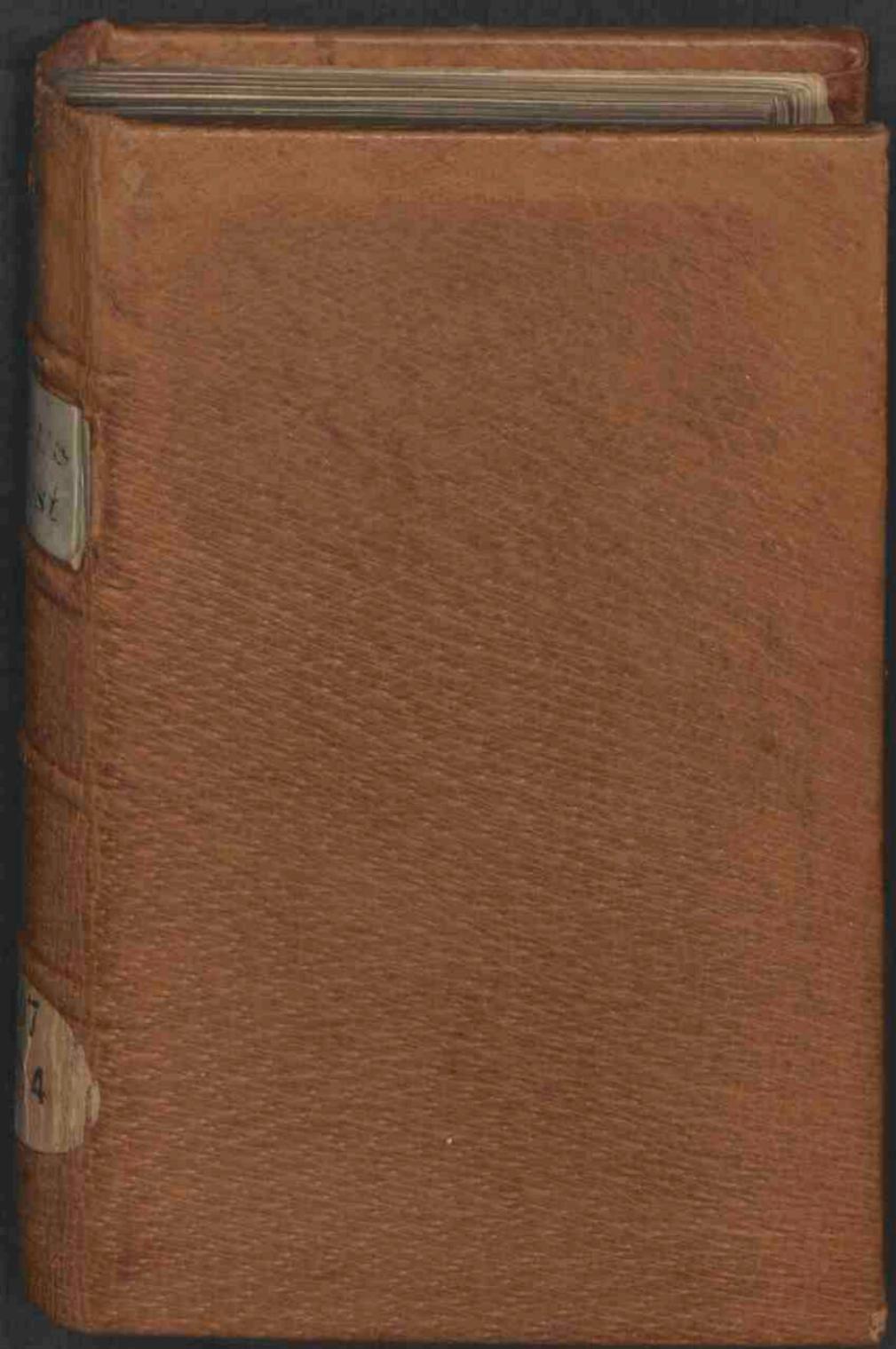




Novum Testamentum

<https://hdl.handle.net/1874/397453>



Dit boek hoort bij de Collectie Van Buchell

Huybert van Buchell (1513-1599)

Meer informatie over de collectie is beschikbaar op:

<http://repertorium.library.uu.nl/node/2732>

Wegens onderzoek aan deze collectie is bij deze boeken ook de volledige buitenkant gescand. De hierna volgende scans zijn in volgorde waarop ze getoond worden:

- de rug van het boek
 - de kopsnede
 - de frontsnede
 - de staartsnede
 - het achterplat

This book is part of the Van Buchell Collection

Huybert van Buchell (1513-1599)

More information on this collection is available at:

<http://repertorium.library.uu.nl/node/2732>

Due to research concerning this collection the outside of these books has been scanned in full. The following scans are, in order of appearance:

- the spine
- the head edge
- the fore edge
- the bottom edge
- the back board

E. A. Smith
Nov. 7th 1851

K. 107
Pl. B No. 4



CH

ED
No

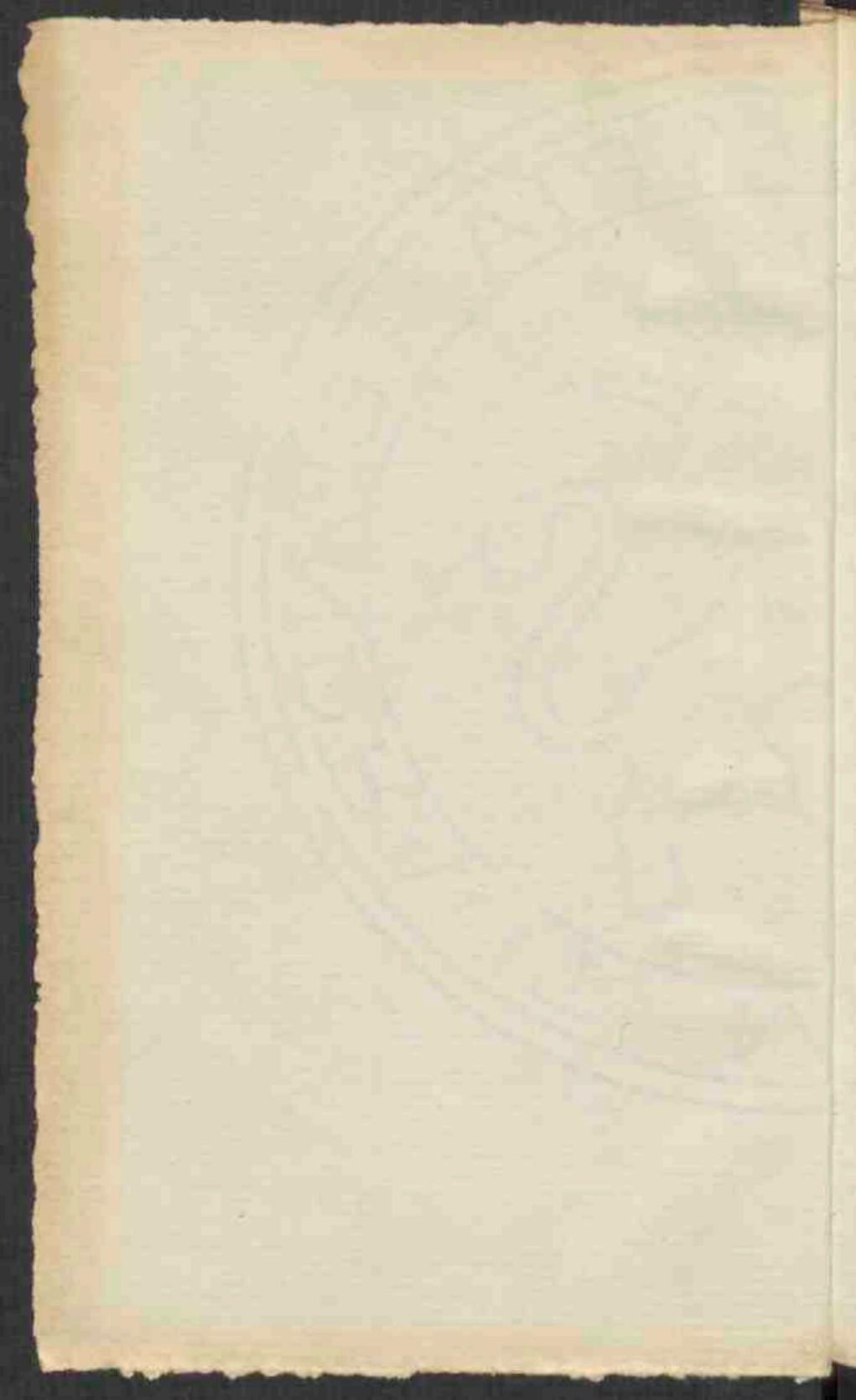
b
P

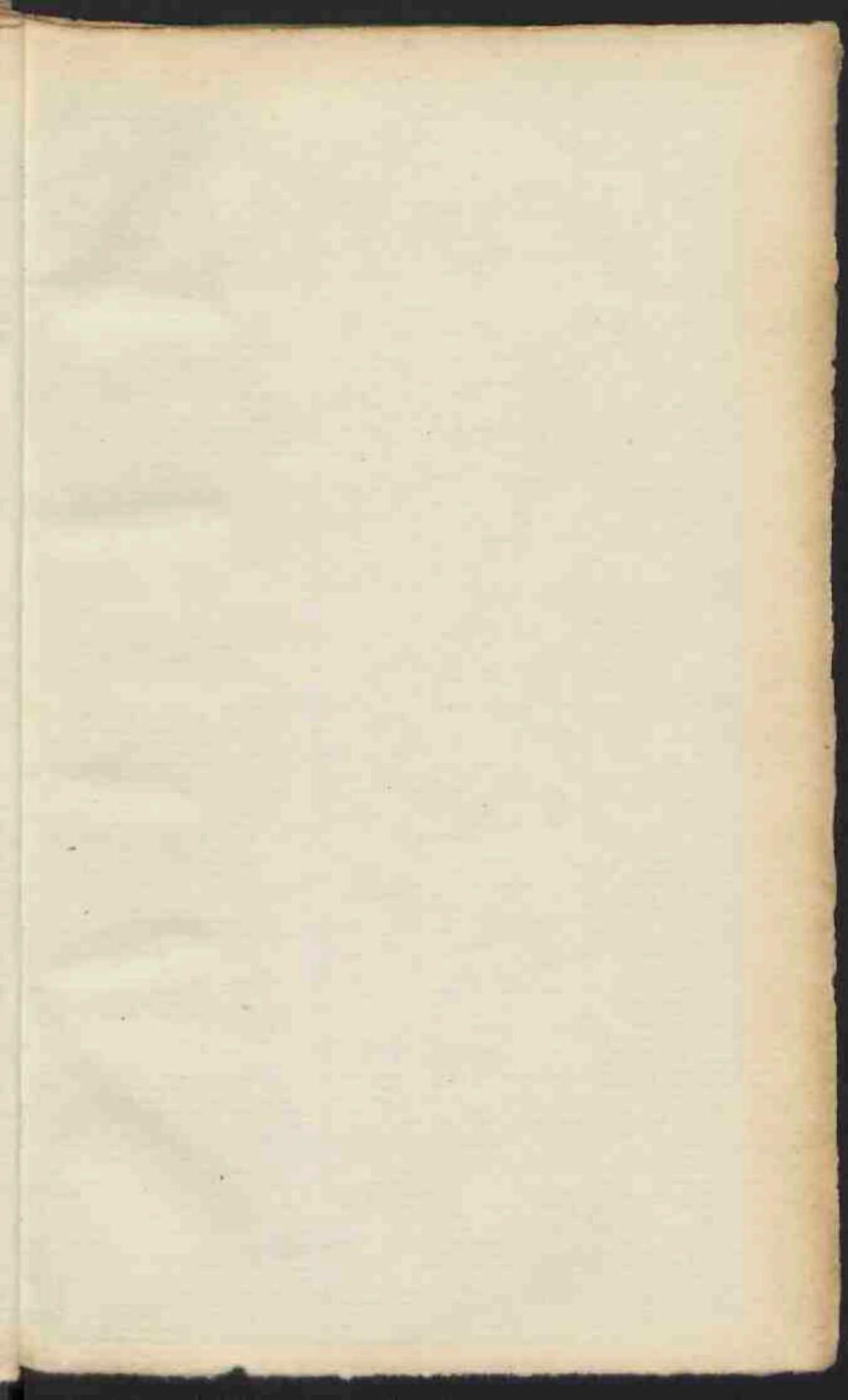
Kast 107

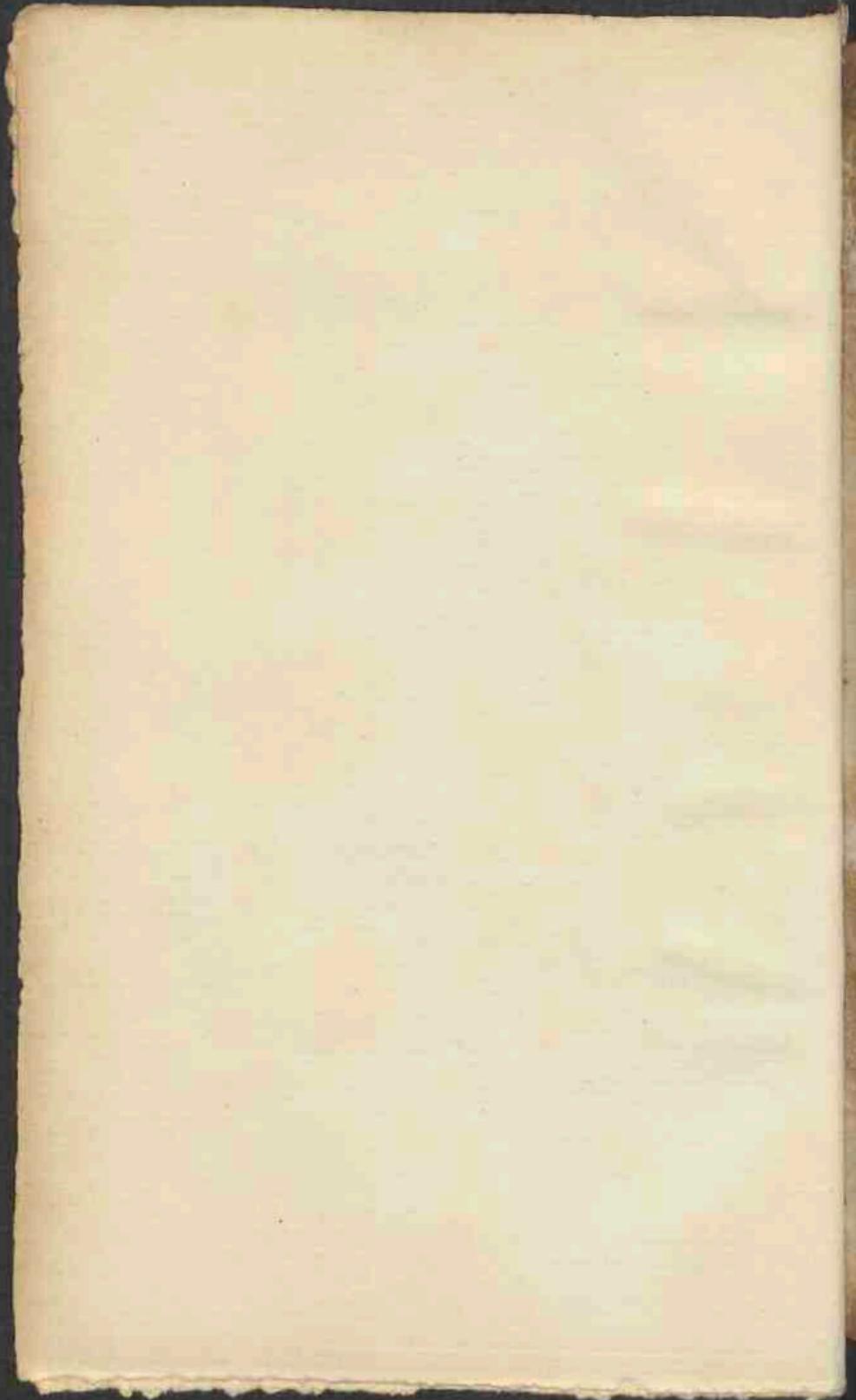
Pl. B N°.4

107.B.4











Hieronymus Bucholz

monum & formam a forstborn
199

~~Heft habet in der~~

~~Erste Buchstabe~~

Est liber Huberti Gutti regnori burchel

nº 1. 3.

N. 48. c.

NOVVM

TESTAMENTVM, PER DESIDERIUM ERASMVM ROTERODAM
mouissime recognitū. Cui preter Elenchū
capitum Euangeliorum, accesserunt & disticha
quedam memorialia, in totum nouū instru-
mentum, ad cuiuslibet capitī initium,
ordine alphabetico contūctā sum.
mā capitis sequētis, vel saltēt

Ienteitiam præalij
memorabilem.

Iosue. psalmi.

Nō recedat Iamen legi huius ab ore tuo, sed
meditaberis in eo diebus ac noctibus, ut custo-
dias, & facias omnia quæ scripta sunt in eo. &c.

QANTVEREIS APVD GODA

FRIDVM VANDER HAGHEN

Bibliopolam, Anno M.D.XXVI.



DILECTO FILIO ERASMO ROTEN
RO DAMO, SACRAE THEOLOGIAE
professori, Leo papa decimus.



Delecte fili salutem, et apostolicam benedictionem. Valde nos delectant lucubrations tuę in testimonia tum nouum iam pridem audite, non tam quia nostro nomini dicatę fuerant, quam quod non vulgari, sed noua & insigni, quadam eruditio ne prestabant omniumque doctorum calculo plurimum laudabantur. Quas nuper a te recognitas, & pluribus additis annotationibus: locupletatas illustratasque fuisse certiores facti: non mediocriter gaudemus fuisse; ex prima illa editione; quae absolutissima videbatur; coniecluram facientes: qualis haec futura: quantumque boni sacre Theologiae studiosis: ac orthodoxye fidei nostre sit allatura. Macte igitur istius amici tui esto: ac publicae utilitati studens; operi tam sancto: vt in lucem exeat: sedulo inuigila. Dignam quidem tot laborum mercedem ab ipso Deo relatus: a nobis vero meritam commendationem: & cunctis Christifidelibus perpetuam laudem consecuturus. Datum Romę apud sanctum Petrum, Sub annulo piscatoris.

Die decimo Septembr. M. D. xvij.
Pontificatus nostri anno sexto.

Erasmus

ERASMVS

ROTERODAMVS PIO
LECTORI
S. D.



Oties iam dictum; ob quorundam columnias mihi; et hic repetendum optime lector; hac versione non damnari mihi vulgatam æditios nem: qua nunc tititur ecclesia Romana: sed ut illa sit emendatior: magisq[ue] perspicua: quod in Graecorum codicibus habebatur: id ame bona fide redditum: qui si quando variant; ibi nos veterem orthodoxorum interpretationem secuti sumus: tum vbi cætera paria sunt, id prætulimus quod cum Latinis codicibus consentiret. Hoc in præsentia monuisse visum est satis. Qui plura desiderat, legat apologeti, quam magno operi præfiximus, ac facescat columnia. Legamus igitur ardentibus studijs Euangeliū, sed non tantum legamus, verum etiam vivamus. Euangeliū pacis dictum est à propheta. Caudulum ne nostro vitio nobis sit Euangeliū discordia. Non est nouum. Vnum & idem est Euangeliū, quod ut omnibus est proditum, ita conuenit ut omnes in hoc consentiamus. Huc igitur nos inuicem cohortemur, ut simus vere filij patris qui in cœlis est, utquid dominus Iesus, suos germanos discipulos agnoscat, qui est benedictus in secula. Amen.

ELEN

CHVS CAPITVM EVANGE

LII SECUNDVM

MATTHAEVM.

- 1 Genealogia CHRISTI.
- 2 De Magis, & pueris intersectis.
- 3 Primus Ioannes prædicauit regnum cœlorum.
- 4 De tentatione CHRISTI.
De vocatione Petri, Andreæ, & filiorū Zebedæi.
- 5 De beatitudinibus.
Cum proximo non contendendum.
Non mœchandum.
Vxorem non repudiandum.
Non iurandum.
Iniuriam patienter tolerandum.
Diligendo's esse inimicos.
- 6 De eleemosyna, oratione, iejunio.
De contemnenda terrenorum cura.
- 7 Quomodo nullum condemnare liceat.
Petendum esse.
Cauendos esse pseudoprophetas.
- 8 De leproso.
De Centurione.
De socru Petri.
De dæmoniacis curatis.
De adolescente sequi iusso.
De sedata tempestate maris.
De dæmonijs in porcos eiectis.
- 9 De paralytico.
De Matthæo.
De C H R I S T O cum publicanis sumente cibū.
De filia archisynagogi,

De mulier

SECVNDVM MATTHAEVVM.

- De muliere sanguinis profluuiio laborante.
De duobus cæcis.
De muto dæmoniaco.
10 Instruit duodecim apostolos, dans illis potestatem
curandi.
11 De discipulis a Ioanne missis.
12 De discipulis sabbato vellentibus spicas.
De sanata manu arida.
De dæmoniaco cæco & muto.
De requirentibus signum.
De matre & fratribus.
13 Parabolæ seminantis, & regni cœlorum.
14 De Ioanne & Herode.
De quinq; panibus & duobus piscibus.
De ambulante Iesu super mare.
15 De transgressione præcepti dei propter cōstitutio
nes humanas.
De Cananæa.
De turbis sanatis.
De septem panibus.
16 De fermento phariseorum.
De interrogatione apud Cæsaream.
Dehortatione Petri, ne Iesus, &c.
17 De transformatione Christi.
De lunatico.
De exigentibus didrachma.
18 De quærentibus quis maior.
De offendiculo abiiciendo.
Decentum ouibus parabola;
De corr eptione proximi.
De potestate ligandi, soluendiçp.
De eo qui habebat decem milia talenta.
19 De interrogantibus, an liceret diuortium facere.
De diuite interrogante Iesum.
De mercede conductis operarijs.

SECUNDVM MATH.

- De filijs Zebedæi.
De duobus cæcis.
21 Deafina & pullo.
De cæcis & claudis.
De fico quæ exaruit.
De principibus sacerdotum interrogantibus dos
minum.
De duobus filijs parabola.
De vinea.
22 De vocatis ad nuptias.
De censu Cæsarisi.
De Sadducæis.
De legidoctore Christum interrogante.
De quæstione domini.
23 Deploratio scribarum & pharisæorum.
24 De consummatione, die & hora.
25 De decem virginibus.
De his qui talenta acceperunt.
De aduentu Christi.
26 De ea quæ vnxit dominum.
Depaschate.
De typo mystico.
De proditione Iudæ, Caiapha,
Negatio Petri.
27 De præside Pilato.
De penitentia Iudæ.
Detormentis & pœnis Iesu, & morte eius.
De petitione corporis domini, & sepulchri custos
dibus.
28 De Christi resurrectione.
De sepulchri custodibus, testibus resurrectionis.
Quomodo se præbuit Iesus videndum mulieria
bus & apostolis in Galilæa.

FINIS

CAPITA

CAPITA

EVANGELII SECVN^D
DVM MARCVM

- 1 De Ioanne baptista, Christum baptizante in Iordanis.
- 2 De vocatione Petri, Andreæ, & filiorum Zebedæi.
- 3 De dæmoniaco.
- 4 De socratu Petri.
- 5 Decuratis a varijs morbis.
- 6 De leproso.
- 7 2 De paralytico.
- 8 De publicano filio Alphæi.
- 9 De Iesu conuescente publicanis.
- 10 De discipulis vellentibus præ fame spicas sabbato.
- 11 3 De habente manum aridam.
- 12 De apostolorum electione, data illis varia potestate.
- 13 De matre & fratribus.
- 14 4 De semine parabola.
- 15 De increpatione aquarum.
- 16 5 De legione dæmoniorum;
- 17 De filia archisynagogi.
- 18 De muliere sanguinis profluuiio laborante.
- 19 6 Quomodo Christus misit apostolos curatum variis morbos.
- 20 De Herode & Ioanne.
- 21 De quinque panibus & duobus piscibus.
- 22 De ambulatione in mari.
- 23 7 De discipulis illotis manibus prandentibus.
- 24 De transgressione præcepti dei.
- 25 De Syrophenissa.
- 26 De sabbato.

SECVNDVM MARCVM

- 8 De septem panibus.
De quærentibus signum.
De fermento phariseorum,
De cæco.
De interrogatione in Cæsarea.
De dehortatione Petri.
- 9 Detransformatione domini.
Delunatico,
Dedisputatione quis esset maior,
De offendiculo tollendo.
- 10 De diuortio.
Dediuite interrogante Iesum.
De filijs Zebedæi.
De Barthimæo.
- 11 De pullo.
Deficu quæ exaruit.
De electis e templo numularijs.
De fiducia erga deum.
De obliuione iniuriarum.
De principibus & senioribus sacerdotum, qui domum interrogabant
- 12 De vinea.
Decensu dando Cæsari,
De Sadducæis.
Describa.
De interrogatione domini.
Cauendos esse hypocritas.
De paupercula.
- 13 De consummatione.
De die & hora.
- 14 De ea quæ dominum vnxit vnguento,
De paschate.
Christi captiuitas.
Negatio Petri.
De his quæ domino Iesu apud summum sacerdotem

SECVNDVM LVCAM.

- tem interrogata sunt.
15 De his quæ sub Pilato præside passus est.
De morte.
De petione corporis domini.
De sepultura.
16 De Christi resurrectione.
Quibus post mortem apparuit viuus.
Quomodo discipulis commisit Euangeliū prædicationem.

FINIS.

 CAPITA
EVANGELII SECVN^D
DVM LVCAM.

- 1 De parentibus Ioannis baptistæ, eiusq; nativitate.
Salutatur Maria ab angelo.
Visitatur Elizabeta Maria.
2 Decensu totius orbis.
Departu Mariæ.
De pastoribus.
De Symone.
De Anna prophetissa.
Iesus inuentus est in medio doctorum.
3 Ioannes prædicat baptismum pœnitentiarum.
De his qui Ioannem interrogabant.
De Herode & Ioanne.
De baptismo Christi.
De genealogia Christi.
4 De iejunio & tentatione Christi.
Iesus ductus in montem, subtraxit se Iudæorum conspectui.
De dæmoniaco.
De socru Petri.

SECVNDVM LVCAM.

- De curatis a varijs morbis & dæmonijs.
5 De captura piscium.
De leproso.
De paralytico.
De leui publicano.
De Iesu prandente cum publicanis.
Cur discipuli Ioannis ieunant, Christi vero non.
6 Discipuli spicas vellunt sabbato p̄r fame.
De habente manum aridam.
De apostolorum electione.
De beatitudinibus.
Diligendos esse inimicos.
Cum proximo non contendendum
Quod proximum condemnare non liceat.
7 De seruo Centurionis.
De filio vidua.
De discipulis a Ioanne missis.
8 De ea quæ vnxit dominum vnguento.
De eo qui sementem faciebat parabola.
De mære & fratribus.
De increpatione aquarum.
De legione.
De filia archisynagogi.
De muliere sanguinis profluvio laborante.
9 De duodecim apostolis, & potestate illis data.
Audiuit Herodes de Iesu.
De quinq; panibus & duobus piscibus.
De interrogatione domini.
De transformatione Christi.
De lunatico.
De disputatione, quis esset maior.
De eo qui prohibitus fuit ab apostolis ejicare dæmonia.
Prohibet ne petant vindictam ob id quod non recepti sint hospitio.

De designatis

SECVNDVM LVCAM.

- 10 De designatis septuaginta.
De quætione legis periti.
De eo qui inciderat in latrones.
De Martha & sorore eius Maria Magdal.
11 De oratione.
De habente dæmonium mutum.
De muliere quæ de turba vocem extulit.
De his qui petebant signum.
De pharisæo qui dominum inuitauerat.
De deploratione scribarum.
12 De fermento pharisæorum.
De eo qui volebat diuidi hæreditatem.
De eo cuius ager fera fuit.
De terrenorum cura despicienda.
Fugiendam auaritiam.
De seruo vigili.
Cum proximo non contenderis.
13 De Galileis, & ijs qui in Siloë.
De ficu quæ fructum non protulit.
De muliere quæ habebat spiritum infirmitatis.
De grano sinapis & fermento parabola.
De eo qui querebat an pauci essent qui salutem cō
sequerentur.
De ijs qui dicebant Iesu de insidijs Herodis.
14 De hydropico.
Non amandos primos accubitus.
Pauperes ad prædiū vocados potius, quā amicos.
De inuitatis ad cœnam.
De cōdificatione turris parabola.
15 De centum ouibus parabola.
De filio peregrine profecto in regionem longinquā.
De dispensatore iniquo.
Ne apicem quidem a lege periturum.
Diuortium non esse licitum.
Dediuite & Lazaro.

SECVNDVM LVCAM.

- 17 De offendiculo;
Fratri remittendum delictum,
Desiducia erga deum,
De decem leprosis.
Iesus interrogatus quando regnum dei veniet,
- 18 Semper orandum,
De iudice iniquo.
De pharisæo & publicano,
Puerorum est regnum dei.
De diuite qui interrogabat Iesum.
- De cæco.
- 19 De Zachæo.
De decem seruis qui minas acceperant.
De pullo asinæ.
Deflet Iesus Hierosolymam.
Eiicit Iesus ementes & vendentes.
- 20 De senioribus querentibus Iesum, qua potestate
haec faceret.
De vinea,
De his qui Christo insidiabantur occasione census,
De Sadducæis negantibus resurrectionem,
De interrogatione domini aduersus pharisæos.
- 21 De vidua quæ minuta obtulerat,
De consummatione.
Prædictit Iesus interitum Hierosolymæ,
De signis.
- 22 De pascale;
De contendentibus quis maior.
Captiuitas Christi.
Dicitur Iesus ad principem sacerdotum.
- 23 Dicitur ad præsidem Pilatum,
Contemptus Herodis.
De mulieribus dominum plangentibus,
Crucifigitur Christus.
Sepultura Christi.

SECUNDVM IQAN.

- 24 Mulieres visitant sepulchrum.
De Petro currente ad sepulchrum.
De peregrinis in Emaus.
Iesus in medio discipulorum.
Ascendit Iesus in cœlum.

FINIS.

CAPITA

EVANGELII SECVN.

DVM IOANNEM.

- * Testimonium Ioannis baptistæ de Christo.
Interrogatur Ioannes num ipse sit Christus.
De Andrea, Simone Petro, Philippo, & Nathanaë
le vocatis.
- 2 De nuptijs in Cana.
De eiectis è templo.
De eo quod dixit, destruite templum hoc.
- 3 De Nicodemo & Iesu.
Iesus & Ioannes baptizant.
Quæstio de purificatione.
- 4 De muliere Samaritana.
De filio Reguli.
- 5 De eo qui triginta octo annis tenebatur morbo.
Iudei querunt interficere Christum.
- 6 De quinque panibus, & duobus piscibus.
Secessit Iesus a turbis ne deligeretur in regem.
De ambulatione in mari.
Squitur turba Iesum nauiculis.
De turbâ querente signum.
De pane cœlesti.
Discipulorum multi descenderunt a Christo.
- 7 Sententia Petri de Christo.
Iesus clam ascendit ad diem festum.
Mirant Iudei Christum scire literas, quas nō didicerat

SECUNDVM IO AN.

- Dissensio turbæ de Iesu.
Contendunt principes cū ministris & Nicodemo.
8 De muliere adultera.
De interrogantibus Iesum quem se esse diceret.
Interrogant Iesum de patre eius.
Promittitur a Iesu libertas se sequentibus.
De his qui dicebant Iesum habere dæmonium.
Tentant Iudei in Christum iacere lapides, eo quod
se præfert Abrahæ.
9 De carco a natuitate, & inter hunc & pharisæos dī
sceptatio.
10 De pastore bono & mercenario.
Iesus interrogatur in porticu deambulans.
11 De Lazaro resuscitato.
Cōsilium pontificum & pharisæorum de Iesu ap̄
prehendendo.
12 Maria vngit pedes Iesu.
De asella.
De Græcis interrogantibus Philippum.
Auditur a turba vox e cœlo.
13 Lauat Iesus pedes discipulorum.
Exit Iudas proditurus Christum.
Inculcat Iesus ut inuicem se diligant.
Quærerit Petrus Christum quo vadat.
14 Thomas queritur se nescire quo vadat Iesus.
Iudas Thadæus interrogat Iesum.
Promittit discipulis consolatorem Christus.
15 De vite vera, agricola, & palmitibus.
Præcipit deus mutuam dilectionem.
16 Prædictit Christus discipulis quæ vētura sunt ipsis
Paracletus arguet mundum.
De eo quod dixit, pusillum & videbitis me,
Patrem daturum esse quicquid petitum fuerit per
per nomen Iesu.
17 Oratio Iesu ad patrem pro illis, quos sibi delegit,

SECUNDVM IOAN.

18 Proditur Iesus.

Sternuntur in terram Iudaei verbo Christi;

Amputat auriculam Petrus.

Ducitur Iesus ad Annam, ad Caiapham, inde ad Pilatum.

19 Damnatur morte crucis dominus.

Destantibus iuxta crucem,

Sepelitur corpus domini.

20 Resurrectio domini.

Mariae Magdalene primum, dehinc apostolis congregatis post resurrectionem praebet se videntum Christus.

21 Petro & alijs pescatis appareret Iesus ad mare Tiberiadis.

Dicitur petro, pasce oves meas.

F I N I S.

VITA SAN-

CTI MATTHÆI PER DIVVM
HIERONYMVM.

MAtthœus qui et Leui, ex publicano Aposto-
lus, primus in Iudæa propter eos qui ex cir-
cumcisione crediderant, euangelium Christi
Hebraicis literis verbisque cōpositum. Quod quis pos-
tea in Græcum transtulerit, non satis certum est. Por-
ro ipsum Hebraicum habetur usq; hodie in Cæsarien
si biblioteca / quam Pamphilus martyr studiosissime
consecit. Mihi quoq; a Nazareis, qui in Berœa
vrbe Syriæ hoc volumine vtuntur, descri-
bēdi facultas fuit. In quo animaduer-
tendum, quod vbi cuncti euange-
lista, siue ex persona sua, si-
ue ex persona domi-
ni saluatoris, ve-
teris scri-
pturæ
testimonijs
vtitur, non sequa-
tur Septuaginta trās-
latorum autoritatem, sed
Hebraicā è quibus illa duo sunt.
Ex Ægypto vocavi filium meum. Et
quoniam Nazaræus vocabitur.

1651
1790
1815

EVANGE

LIVM SECUNDVM MATA

THEVM CAPYT I.

Angelus in somnis iustum solatur Joseph
i. primogenito,
Prototoco Mariæ nomen IES VS erit



Iber generationis IESV CHRIS
sri filii Dauid, filij Abraham.

* Abraham genuit Isaac.

Isaac autem genuit Iacob.

Luc.3.

Iacob autem genuit Iudam & fratre
tres eius.

Iudas autem genuit Phares, & Za

ram e Thamar.

Phares autem genuit Esrom.

Esrom autem genuit Aram.

Aram autem genuit Aminadab.

Aminadab autem genuit Naason.

Naason autem genuit Salmon.

Salmon autem genuit Booz e Rachab.

Booz autem genuit Obed e Ruth.

Obed autem genuit Iesse.

Iesse autem genuit Dauid regem.

Dauid autem rex genuit Solomonem, ex ea que fuit
vixor Vriæ.

Solomon autem genuit Roboam.

Roboam autem genuit Abia.

Abia autem genuit Asa.

Asa autem genuit Iosaphat.

Iosaphat autem genuit Ioram.

Ioram autem genuit Hoziam.

Hoziam autem genuit loathiam;

EVANGE.

Caput.i. Ioaatham auctem genuit Achaz.
Achaz autem genuit Ezeiam.
Ezeias autem genuit Manasse.
Manasses autem genuit Amon.
Amon autem genuit Iosiam.
Iosias autem genuit Iechoniam, & fratres eius in exilio Babylonico.

4.Reg.25. * Porro post exilium Babylonicum Iechonias genit Salathiel.
I.Esdr.2. * Salathiel autem genuit Zorobabel.
Zorobabel autem genuit Abiud.
Abiud autem genuit Eliacim.
Eliacim autem genuit Azor.
Azor autem genuit Sadoc.
Sadoc autem genuit Achin.
Achin autem genuit Eliud.
Eliud autem genuit Eleazar.
Eleazar autem genuit Matthan.
Matthan autem genuit Iacob.
Iacob autem genuit Ioseph, maritum Mariæ: ex qua
genitus fuit IESVS. qui dicitur CHRISTVS.

Lxx.1. Vniuersæ itaque generationes ab Abraham usq; ad Dauid, generationes quatuordecim, & a Dauid usque ad demigrationem Babylonicam generationes quatuordecim, & a demigratione Babylonica usq; ad CHRISTVM, generationes quatuordecim.

IESV vero CHRISTI nativitas sic habet. * Cum enim mater eius Maria desponsata esset Ioseph, prius quam congressi fuissent, deprehensa est grauida e spiritu sancto.

Porro Ioseph maritus eius, quoniam erat iustus, & nolebat illam infamare, voluit clanculum ab eadi uertere. Hæc autem cum is in animo verfaret, ecce angelus domini in somnis visus est illi, dicens: Ioseph filius Dauid, ne metuas adiungere tibi Mariam yxorem tuam; nam

am: nam quod in illa cōceptum est, a spiritu sancto pro
fectum est. Pariet autem filium, & vocabis nomen eius IESVM: is enim saluum faciet populum suum a
peccatis suis.

Porro totum hoc factum est, ut persiceretur id qđ
dictum fuerat a domino per prophetam ita loquentē

: *Ecce virgo erit prægnans & pariet filium, & vo
cabunt nomen eius Emanuel: quod si quis interprete Esa.7.
tur, sonat nobiscum deus.

Excitatus autem Ioseph a sommo, fecit ut iniunxe
rat sibi angelus domini, & adiūxit sibi uxorem suam,
& non cognouit eam: * donec peperisset filium suum Lue.2.
primogenitum, & appellauit nomen eius IESVM.

CAP V T II

¶ Barbara gens Arabes dant mystica dona, parentes
Angelica Ægyptum iussa subire monent.

CVM autem nature esset IESVS in Bethleem ci
uitate Iudeæ, temporibus Herodis regis, ecce
Magi ab Oriente accesserunt Hierosolyma, di
centes. Vbi est ille qui natus est rex Indorum? Vidia
mus enim illius stellam in Oriente, & accessimus ut
adoremus eum.

Auditis autem his Herodes rex, turbatus est, &
tota Hierosolymorum vrbis cum illo: & conuoca
tis omnibus pontificibus & scribis populi, perconta
tus est eos, vbi C H R I S T V S nasceretur.

At illi dixerunt ei: * In Bethleem Iudeæ. Sic enim
scriptum est per prophetam: * Ettu Bethleem terra
Iuda, nequaquam minima es inter principes Iuda. Ex Iohel.7.
te enim mihi proditurus est dux, qui gubernaturus est Miche.5.
populum meum Israel.

Tum Herodes clam accersitis Magis, accurate perf
quisiuit ab illis, quo tempore stella apparuisset. Et iu
sis ire in Bethleem, dixit: Profecti illuc, accurate in
quirite de puer: vbi vero inuenieritis, renunciare mis
a.ii.

EVANGELIUM

Cap. ii.

hi, ut & ego veniam, & adorem illum

At ille auditio rege, profecti sunt. Et ecce stella quae
viderant in Oriente, præcedebat illos donec progressa
staret supra locum in quo erat puer. Cum autem vi-
dissent stellam, gauissi sunt gaudio magno valde. Et in
gressi domum, inuenierunt puerum cum maria matre
eius, & prostrati adorauerunt illū: & apertis thesauro-
ris suis, obtulerūt illi: nunera, aurum, & thus, & myr-
oram & oraculo admoniti in somnis, ne reuerteret se
ad Herodem, per aliam viam reuersi sunt in regionem suam.

oſſee. x.

Digressis autem illis, ecce angelus domini appetet
in somnis Ioseph, dicens: Surge, & assume puerum ac
matrem illius, & fuge in Aegyptum, & esto illic donec
dixerit tibi. Futurum est enim, ut Herodes querat pue-
rum ad perendum eum. Ille vero excitatus, assump-
sit puerum & matrem eius noctu, & secessit in Aegy-
ptum, & fuit illic usque ad obitum Herodis: ut perfice-
retur quod dictum fuerat a domino per prophetam,
dicentem: Ex Aegypto vocavi filium meum.

Hiere. 31.
&c.

Tunc Herodes, ubi vidit sibi illusum fuisse a Ma-
gis, indignatus est vehementer: ac missis satellitibus in-
terfecit omnes pueros qui erant Bethleem, & in omni-
bus finibus Bethleemiticis, quotquot essent bimuli,
aut minores, iuxtam tempus, quod exacte cognouerat
ex Magis.

Tunc perfectum est, quod dictum fuerat ab Hiero-
mia propheta, cum ait: Vox in Rama audita est, lamē-
tatio, ploratus, & flatus multus, Rachel plorans filia-
os suos, & noluit consolationem admittere, propterea
quod non sint.

Ceterum defuncto Herode ecce angelus domini in
sommis apparet Ioseph in Aegypto, dicens: Surge, &
assume puerum & matrem eius, & vade in terram Isra-
ael. Defuncti sunt enim qui quaerebant animam pue-
ri. At ille surgens assumpsit puerum & matrem illius
& venit

us & venit in terram Irael. Verum cum audisset Ar-
chelaum regnare in Iudea loco Herodis patris sui, tia-
muit illuc abire sed oraculo admonitus in somnis, se-
cessit in partes Galilææ: ac profectus habitauit in ciui-
tate quæ vocatur Nazareth, ut impleretur quod dix^{Iud.1.13.}
etum fuerat per prophetas: * Nazareus vocabitur.

CAPVT. III.

¶ Christon Iohannes baptizat flumine, verbis
Acribus incusat vipereumq; genus.

¶ * N diebus illis accedit Iohannes baptista, prædicās Mar. 1.
in deserto Iudeæ, dicensq; Pœnitentiam agite vite Luc. 3.
prioris, in propinquo estēm regnum cœlorū. Nam
hic est ille, de quo dixit Esaias pphera, qui ait: * Vox Es. 40.1.
clamantis in deserto, parate viam domini, rectas facite 10.11.1.
semitas eius.

* Ipse vero Iohannes habebat indumentum suum Mar. 1.
e pilis camelorum, & zonam pelliceam circū lumbos
suos. Porro cibus illius erant locustæ, & mel sylvestre.

Tunc egressa est ad illum Hierosolyma, & tota Iudea, totaque regio vndiq; finitima Iordanī, & baptizabantur in Iordanē ab illo, confitentes peccata sua. Luc. 3.

* Cum audisset autem multos ex phariseis & Sad-
ducæis venientes ad baptismum suum, dixit illis: Pro-
genies viperarum, quis vobis submonstravit, vt fu-
geretis a ventura ira? Facite igitur fructus, qui deceant
pœnitentiam: & ne sitis hac mente, vt dicatis intravos
ipsoſ: patrem habemus Abraham. Dico enim vobis,
quod possit deus facere, vt ex lapidibus his, filii sur-
gat ipſi Abraham Iam vero & securis ad radicem arbo-
rum posita est. * Omnis igitur arbor, quæ nō facit fru- 7. 3.
tū bonum, exciditur, & in ignem mittitur. Mar. Lu.

* Ego quidem baptizo vos aqua ad pœnitentiam:
at ille qui post me venturus est, fortior me est, cuius 1. 3. 1.
non sum idoneus, vt calcamenti portem ipſe vos ha- M. L. 1.
ptizabit spiritu sancto & igni; * cuius ventilabrum Lue. 3.

E V A N G.
Cap. III. 1. in manu ipsius, & repurgabit aream suam, & congregabit eriticum suum in horreum, paleam autem exuret igni inextinguibili

Mar. 1. * Tunc accedit I E S U S a Galilæa ad Iordanem ad Iosannem, ut baptizaretur ab illo. At Iohannes prohibebat illum, dicens: mihi opus est, ut abs te baptizer, & tu venis ad me? Respondens autem Iesus dixit ad illum: Omittē nunc, sicut enim decet nos, ut compleamus omnem iusticiam. Tunc omittit illum. * Et baptizatus Iesus, ascendit protinus ab aqua; & ecce aperte sunt illi cœli: & vidit spiritum dei descendente tanquam columbam, & venientem super ipsum. Et ecce vox de cœlis, dicens: * Hic est filius meus dilectus, in quo mibi bene complacitum est

Luc. 3. et 9.

C A P V T . I I I I

¶ Deuictio Satana concedens in Galilæam.

Dum quatuor reparantrete, lauantque vocat.

Mat. 1. **T*** Vnc I E S U S subductus fuit in desertum a spiritu, ut tentaretur a diabolo. * Et cum ieunasset dies quadraginta, ac noctes quadraginta, tandem esurist, Et cum accessisset ad eum ille qui tentat, dixit: Si filius es dei, iube, ut lapides hi panes faciant. At ille respondens, dixit: Scriptum est: * Non soles lo pane viciturus es homo sed omni verbo quod egreditur per os dei.

Tunc assumit illum diabolus in sanctam ciuitatem & statuit eum super pinnaculum templi dicitque illi. Si filius es dei, præcipita te deorsum.

Psalm. 90. Nam scriptum est: * Angelis suis mandaturus est de te ac manibus tollent te, ne quando in pingas in lapidem pedem tuum. Dixit illi I E S U S: Rursum scriptum est: * Non tentabis dominum deum tuum.

Deu. 5. Rursum assumit illum diabolus in montem excelsum valde & monstrat ei omnia regna mundi, & gloriam illorum & dicit illi: Haec omnia tibi dabo, si pro

SECVN. MATTHE.

46

Si prostrat adoraueris me. Tunc dicit illi IESVS Abi satana, scriptum est enim: * Dominum deum tuum Deum tuum adorabis, & illum solum coles.

Tunc omittit illum diabolus: * & Ecce angeli accede bant ac ministrabant ei. Marci. 1.

Cum audisset autem IESVS, quod Ioannes tradidit esset, & secessit in Galilæam, & relicta Nazareth, profectus habitauit in Capernaum, quæ est ciuitas maritima, in finibus Zabulon & Neptalin; ut impleretur quod dictum fuerat per Esaiam prophetam dicetem: * Terra Zabulon & Neptalin iuxta viam maris ultra Iordanem, Galilæa gentium. Populus qui sedebat in tenebris & umbra mortis, vidi lucem magnam & qui sedebant in regione & umbra mortis, lux orta est eis. * Ex eo tempore cœpiti IESVS prædicare & discere: Resipiscite, instat enim regnum cœlorum. Marci. 1.

Ambulans autem IESVS iuxta mare Galilææ, vidit duos fratres, Simonem, qui vocabatur Petrus, et Andream fratrem eius, facientes rete in mare (nam erant pescatores) & dicit illis: sequamini me, & faciatis pescatores hominū. At illi relictae illico retibus sequuti sunt illum.

Et progressus illuc vidit alios duos, fratres, Jacobum filium Zebedæi & Ioannem fratrem eius in naui, cum Zebdeo patre suo, sartientes retia sua: & vocauit eos. At illi, prius relictae naui et patre suo sequuti sunt eum.

Et circumibat totam Galilæam IESVS, docens in synagogis illorum, ac prædicans Euangeliū regni, & curans omnem morbum, & omnem languorem in populo. Et dimanauit fama illius in totam Syriam. Et adduxerunt ad illum omnes male affectos variis morbis ac terminibus contractos, & demoniacos & lunaticos & paralyticos, sanauitque illos. * Et sequuntur sunt eum turbæ multæ a Galilæa ac Decapoli & Hierosolymis, & Iudea & a regionib[us] tr[ad]as Iordanem satis, 2. 6.
Marci. 1.

anii

Cap. V.

¶ Edicte veteris, quæ sit sententia legis

CAP. V.

Datque instrumenti, sancta statuta noui

CVM vidisset autem turbas, ascendit in montem & cum consedisset, accesserunt ad illum discipuli eius: & postquam aperuit os suum, docebat illos, dicens: * Beati pauperes spiritu, quoniam illorum est regnum cœlorum: Beati qui lugent, quoniam ipsi consolationem accipient. Beati mites quoniam ipsi hereditatem accipient terræ. Beati qui esuriunt et sitiunt iusticiam, quoniam ipsi saturabuntur.

Beati misericordes, quoniam ipsi misericordiam consequentur. Beati mundo corde, quoniam ipsi deum videbunt. Beati pacifici, quoniam hi filii dei vocabuntur. Beati qui persecutionem patiuntur propter iusticiam, quoniam illorum est regnum cœlorum. Beati estis cum probra iecerint in vos homines, & infestati fuerint, & dixerint omnem alium verbum aduersus vos, mentientes propter me. Gaudete & exultate, quoniam merces vestra multa est in cœlis. Sic enim per

9. 14.

sequuti fuerunt prophetas, qui fuerunt ante vos.

Mar. **L**uc. Vos estis sal terræ. * Quod si sal infatuatus fuerit, quo salietur? Ad nihil valet ultra, nisi ut prosciatur foras, & conculetur ab hominibus. Vos estis lux mundi. Non potest oppidum abscondi supra montem situm.

M a r c . 4 .

Luc. 8. 11. * neque accendunt lucernam, & ponunt illam subter modium, sed super candelabrum, & lucet omnibus qui sunt in domo. Si luceat lux vestra coram hominibus, ut videant vestra bona opera, glorificantque patrem vestrum, qui est in cœlis.

L u c e . 1 6 .

Nec existimetis quod venerim ad destruendam legem, aut prophetas, imo non veni ut destruam, sed ut compleam. * Amen quippe dico vobis: donec prætereat cœlum et terra, iota vnu aut unus apex non præteries rit ex lege, quo ad omnia facta fuerint.

Quisquis igitur soluerit vnum ex mandatis hisce

minimis, & docuerit si homines minimus vocabitur
in regno celorum. Quisquis autem fecerit & docue-
rit, hic magnus vocabitur in regno celorum.

Dico enim vobis nisi abundauerit vestra iusticia
plus quam scribarum & phariseorum, non possitis in
gredi in regnum celorum.

Audistis quod dictum sit yeteribus: * Non occides Exo. 20.
quisquis autem occiderit, obnoxius erit iudicio. At Deut. 5.
ego dico vobis, qd quisquis irascit fratri suo temere Levi. 19.
obnoxius erit iudicio. Quicunque vero dixerit fratri
suo racha, obnoxius erit concilio. Quisquis autem dixe-
rit, fatue, obnoxius erit gehennæ incendio. Itaq; si ob-
tuleris munus tuum ad aram, & illic recordat⁹ fueris,
quod frater tuus habet aliquid aduersum te, relinque
illic munus tuum coram altari, & abi, prius reconcilie-
ris fratri tuo, & tum veniens offer munus tuum.

* Habeto benevolentiam cum aduersario tuo cito, Luce. 12.
dum es in via cum illo: ne quando te tradat aduersarius
us iudici, & iudex tradat ministro, & in carcerem con-
iicaris. Amē dico tibi, non exhibis illinc, donec persol-
ueris extremum quadrantem.

* Audistis quod dictum fuerit antiquis. Non com- Exo. 20.
mittes adulterium. At ego dico vobis, quod quicunq;
aspercerit vxorem alterius ad concupiscendum eam,
iam adulterium cum ea commisit in corde suo. Mat. 18.

* Quod si oculus tuus dexter obstaculo tibi fecerit, Mat. 5. 9.
erueillum, & abiice abs te. Expedit enim tibi, vt pere-
at vnum membrorum tuorum, ac non totum corpus
tuum coniiciatur in gehennam. Et si dextera tua ma-
nus obliterit tibi amputa eam, & proiicies abs te. Ex-
pedit em tibi, vt pereat vnum membrorum tuorum,
ac nō totum corpus tuum coniiciatur in gehennam. Deu. 24.

Dictum est autē: * Quicunq; repudiauerit vxore suā Mat. 19.
am, detillibellū diuortii. * At ego dico vobis, quod Mar. 10.
quisquis repudiauerit vxorem suam, nisi causa supri-

EVANGE.

Cap. V. efficit ut illa sit adultera, & quicunq; repudiata duxerit adulterium committit.

Mat. 19. Rursum audistis quod dictū fuerit antiquis: Non peierabis, sed persolues domino ea quæ iuraueris. At ego dico vobis, ne iuretis omnino, neque per cœlum: quia thronus dei est: neque per terram, quia sub sellis um est pedum illius: neque per Hierosolyma, quoniam ciuitas est magni regis neque per caput tuum, iurabis, propterea quod nō potes vnum pilum album aut nigrū facere: Sed erit sermo vester, est, est, non nō Pon o quod vltra hæc adiungitur, ex malo proficiat.

*Audistis quod dictum fuerit: oculum pro oculo & dentem pro dente.

Exod. 21. **Deu. 11.9.** Atego dico vobis, ne resistatis malo: *sed quisquis impegerit alapam in dexteram tuam maxillam, obuer te illi, & alteram: & ei qui te velit in ius trahere, ac tunicam tuam tollere, permitte illi & pallium.

Et qui te a dege rit ad miliarium vnum, abito cum illo duo. Petentia bste, dato: & cupientem mutuum accipere ne auerteris.

Leui. 19. *Audistis quod dictum sit: Diliges proximum tuum & odio habebis inimicum tuum. Atego dico vobis: *Diligite inimicos vestros, bene precemini deo uentib; vos, benefacite iis qui vos odio persequuntur orate pro iis qui lœdunt & insectantur vos, vt sitis filii patris vestri, qui est in celis: quia solem suum exoriri sinit super malos ac bonos, & pluuiam mittit super iustos & iniustos. Nam si dilexeritis, eos qui diligunt vos, quod præmium habetis: nōne & publicani idem faciunt? Et si complexi fueritis fratres vestros tantum quid eximium facitis? nonne & publicani sic faciunt Eritis igitur vos perfecti, quemadmodum pater yes ter, qui est in celis, perfectus est.

C A P. VI.

¶ Forma est ieiunique, eleemosinæque precumque
Precipit inque diem viuere more auium

ATtendite ne eleemosinam vestram præstetis coram hominib⁹, quo spectemini ab illis. Alio qui præmium non habetis apud patrem vestrum qui est in cœlis. Itaque cum prestas eleemosinā ne tubis canatur ante te, quemadmodum hypocritæ faciunt in conciliabulis, & in vicis, ut glorificantur ab hominibus. Amen dico vobis, habent mercedem suam. Cæterum tu cum præstabis eleemosynam, nesciat sinistra tua quod facit dextera tua, ut sit tua eleemosyna in occulto: & pater tuus qui videt in occulto, ipse reddet tibi in propatulo.

Et cum oraueris, non eris quemadmodum hypocritæ. Nam illi solent in conciliabulis & in angulis platearum stantes orare, quo conspicui sint hominib⁹. Amen dico vobis, quod habent mercedem suam.

Tu vero cum oras, introito in conclave tuum: & occluso ostio tuo, ora patrem tuum qui est in occulto, & pater tuus qui videt in occulto, persoluet tibi in propatulo.

Verum orantes ne sitis multiloqui sicut ethnici: Punt enim fore, ut ob multiloquium suum exaudiatur. Ne igitur efficiamini similes istorū. Nouit enim pater vester, quibus rebus opus sit vobis, priusquam petatis ab illo. Ad hunc ergo modum orate vos:

Pater noster qui es in cœlis sanctificetur nomen tuum. Veniat regnum tuum: fiat voluntas tua quædam modum in celo, sicut etiam in terra. Panem nostrum quoctidianū da nobis hodie: & remitte nobis debita nostra, sicut & nos remittim⁹ debitorib⁹ nostris. Et ne inducas nos in temptationē, sed libera nosa malo, quia tuum est regnum, & potentia, & gloria, in sæcula sæculorum. Amen.

* Proinde si remiseritis hominibus errata sua, remittit ^{15.} 21.
te vobis pater vester celestis Quod si non remiseritis Mat. R. o.
hominibus errata sua, nec pater vester remittet era

EVANGELIVM

Cap. vi.

rata vestra.

Porro cū ieiunaueritis, ne sitis veluti hypocritæ tetrici. Obscurant enim facies suas, quo perspicuum sit hominibus ipsos ieiunare. Amen dico vobis, habet mecedem suam. Tu vero cum ieiunas, vngue caput tuum & faciem tuam laua, ne conspicuum sit hominibus te ieiunare, sed patri tuo, qui est in occulto: & patertus qui videt in abdito, reddet tibi in propatulo.

Ne reponatis vobis thesauros in terra, vbi erugo & tinea corruptit, & vbi fures perfodiunt ac furantur,

Lu. 11. c

*Sed recundite vobis thesauros in celo: vbi neque erugo neque tinea corruptit, & vbi fures non perfodiunt neque furantur. Nam vbi fuerit thesaurus vester, illic erit & cor vestrum.

Lu. 11.

*Lucerna corporis est oculus. Si igitur oculus tuus simplex fuerit, totū corpus tuum lucidū erit. Quod si oculus tuus malus fuerit, totum corpus tuum nebrosum erit. Ergo si lumen quod est in te, tenebrae sunt, ipsae tenebrae quantæ?

Lu. 16.

*Nemo potest duobus dominis seruire: Aut enim hunc habebit odio, & alterum diligit: aut huic adhaeret, & alterum negliget. Non potestis deo seruire, & mammonæ. *Propterea dico vobis ne sitis solliciti viæ vestræ, quid eluri sitis, aut bibituri: neque corpori vestro quibus indumentis usuri. Nonne anima pluris est, quam cibis, & corpus pluris quam indumentū? Veritate oculos ad volatilia cœli: quia non serunt, neque metunt, neque cœuehant in horrea, & pater vester cœlestis alit illa. Nonne vos longe præcellitis illa?

Luc. 12.

Quis autem ex vobis sollicite cogitando, potest addere ad staturam suam cubitum unum? Ac de induimento quid solliciti estis? Cognoscite lilia agri quomodo crescant non laborant, neque enent. Attamen dico vobis, ne Solomonem quidem in universa gloria sua sic amictum fuisse, ut unum ex his, Quod si gramen agri, quod

Quod hodie cum sit, cras in clibanum mittitur, deus
sic vestit: an nō multo magis vobis id faciet, o parum
fidentes?

Ne sitis igitur solliciti, dicentes: Quid edemus, aut
quid bibemus, aut quibus operiemur? Nam omnia
ista gentes exquirunt. Nouiter pater vester cœlestis,
quod opus habeatis his omnibus. Quin potius quæ
rite primum regnum dei & iusticiam eius, & haec om
nia adiicientur vobis. Ne sitis igitur solliciti in crastinū
nam crastinus dies curam habebit sui ipsius. Sufficit
sua diei afflictio.

C A P V T V I I .

¶ Grandem deme trabem, deuita pseudoprophetas,
Facalis fieri quod cupis ipse tibi.

N* Olite condemnare, ne condemnemini. Quo
enim iudicio iudicatis, eo iudicabitur de vos Mar. 4.
bis: & qua mensura metimini, ea metientur vo Lu. 6.
bis alii. * Cur autem vides festucam, quæ est in oculo *Luc. 6.
fratris tui, trabem autem quæ est in oculo tuo non nisi
maduertis? An quomodo dicas fratri tuo: sine eximâ
festucam ex oculo tuo, & ecce trabes in oculo tuo? Hy
pocrita, eiice prius trabem ex oculo tuo, & tum perspi
cies, vt eximas festucam ex oculo fratris tui.

Nedetis quod sanctum est canib⁹: ne proieceritis
margaritas vestras ante porcos, ne quando hi cœculerit
cas pedibus suis, & illi versi in vos lacerent vos.

* Petite & dabit vobis: querite, & inuenietis: pulsate
& aperietur vobis. Quisquis enim petit, accipit: & Lu. 10.
quicunq; querit, inuenit: & pulsanti aperietur. * Anloha. 16.
quisquam est vestrum homo, qui, si filius eius petierit *Luc. 11.
rit panem, lapidem daturus sit illi? Aut si piscem petie
rit, num serpentem porriget illi? Si vos igitur cum sitis
mali, nostis dona bona dare filiis vestris, quāto magis
pater v⁹ q; est in cœlis, dabit bona, si postuleti ab ipso?
* Omnia igitur quæcunq; volueritis ut faciant vo
bis homines, sic & vos facite illis. Haec enim est lex & Lu. 6.

E V A N G E L I U M

Cap. vii.

Luc. 15.

prophetæ.

* Introite per arctam portam: quoniam lata est porta, & spacioſa via, quæ abducit in exitum, multique ſunt, qui ingrediuntur per illam: Quoniam angusta est porta, & ſtricta via, quæ abducit ad vitam, & pauci ſunt qui inueniunt illam.

Luc. 6.

Cauete vero vobis a pseudoprophetis, qui veniunt ad vos in vefitu ouium, ſed intrinſecus ſunt luxuriati rapaces. A fructibus ipſorum agnoscetis eos. * Nū quid colligunt de spinis vnam? aut de tribulis ſicus? Sic omnis arbor bona fructus bonos facit: putris autē arbor fructus malos facit. Non potest arbor bona fructus malos facere: neque arbor putris fructus bonos facere. * Omnis arbor quæ non facit fructum bonum, exciditur, & in igne coniicitur. Igitur ex fructibus ipſorum agnoscetis eos.

Luc. 13.

* Non quisquis dicit mihi: Domine domine, introi bit in regnum cœlorum, ſed qui fecerit volūtatem patris mei qui in cœli ſeſt. * Multi dicent mihi in illo die: Domine domine, nonne per nomen tuum prophetas uimus, & per nomen tuum dæmonia eieciimus, & per nomen tuum multas virtutes præſtitimus? Ac tum conſitebor illis: nunquam noui vos. * Discedite a me qui operamini iniuitatem.

6. 13.
Pſal. Lu.

Omnis enim qui audit ex me sermones hos, & facit eos, adſimilabo illum viro prudenti, qui ædificauit domum ſuam ſuper petram, & deſcēdit imber, & venerant flumina, & flauerunt venti, & intruerunt in domum illam, & non eſt proſtrata: fundata enim fuerat ſuper petram. Et omnis qui audit a me sermones hos, & non facit eos, adſimilabitur viro fatuo, qui ædificauit domum ſuam ſuper arenam, & deſcendit imber, & venerant flumina, & flauerunt venti, & impigerunt in domū illam, et deiecta eſt, & fuit ruina illius magna.

Eſtas

Et factum est ut cū finisset IESVS sermōes hos xob 1. 4o
stupuerunt turbæ super doctrinā illius. Docebat ēm Mar. Lus.
eos velut habens autoritatem, & non sicuti scribæ.

CAPV T VIII.

In statu leprosus cum Centurione, socrusque
Surgit, glandiuorax in mare porcus abit.

Vm descendis et a tū de monte, sequuta sunt
eum turbæ multæ: * & ecce leprosus accedens, 1. 5o
adorauit eum, dicens: Domine, si velis, potes Mar. Lus.
memundare. Proterva manu, tetigit illum IESVS
dicens. Volo, mūdus esto. Ac protinus mundata fuit
illius lepra. Et dicit illi IESVS. * Vide ne cui dixeris,
sed abi, ostēde tei p̄m sacerdoti, & offer munus quod Leui. 14o
iū sit offerre Moses in testimonium ipsis.

* Porro cum ingressus fuisset IESVS Capernaum, 7o 4o
adiuit eum Centurio, obsecrās eum, & dicens. Domine
famulus meus decumbit domi paralyticus, ac graui-
ter discruciatur. Et dicit illi IESVS. Ego cum venero
medebor illi. Et respondens Centurio, dixit. Domine
non sum idoneus, ut tecum meum subreas: imo tantū
dic verbum & sanabitur famulus meus. Nam & ego
sum homo alterius potestati subditus, & habeo sub
me milites, & dico huic, vade, & vadit: & alteri veni,
& venit: & seruo meo, fac hoc, & facit. Hæc autem cū
audisset IESVS, admiratus est, & ait sequentibus se.
Amen dico vobis, ne in Israel quidem tantum fideire
peri. * Dico autem vobis quod multi ab oriente & oc- Lus. 13o
cidente venturi sunt, & accumbent cum abraham &
Isaac & Iacob in regno celorum: filii vero regni eiiciē-
tur in tenebras exteras, illic erit ploratus & stridor
dentium. Et dixit IESVS Centurioni, Abi & quemad-
modum credis, ita fiat tibi. Et sanatus est famulus
eius in hora illa. 1. 4o

* Et cū venisset IESVS in domū Petri, vidit socrū Mar. Lus.
illius in lecto decubente & febricitate, tetigitq; manū

Cap. viii. illius & reliqt illâ febris, & surrexit ac ministravit illis
Ez 32.13. Cum autê appetisset vespera, adduxerunt illi dæmo-
 niacos multos, & eiecit spiritus verbo, omnesq; ma-
 le habentes sanauit; vt impleretur quod dictum erat
 per Esiam prophetam, cum ait: *Hic infirmitates no-
 stras suscepit, & morbo sportauit.

Lxx. 6. Cum audisset autem I E S V S turbas multas circum-
 sese, iussit ut abirent in ulteriore ripam: *Et cum ad-
 issent unus scriba, dixit ei: Praeceptor, sequar te quo-
 cunq; abieris. Et dicit illi I E S V S: Vulpes foueas ha-
 bent, & volucres cœli nidos; at filius hominis non ha-
 bet ubi caput reclinet. Alius de numero discipolorum
 suorum dixit ei: Domine, permitte mihi prius ut abe-
 am, & sepeliam patrem meum. At I E S V S dixit illi:
 Sequere me, & sine vt mortui sepeliant mortuos suos
 *Et cum esset ingressus nauim, sequuti sunt eum

4. 8. discipuli sui: & ecce motus magnus factus est in mari
Mär. Lu. adeo vt nauis operiretura fluctibus, ipse vero dormie-
 bat. Et accedentes discipuli, excitauerunt illum, dicen-
 tes: Domine, serua nos, perimus. Et dicit illis: Quid ti-
 midi estis exigua prædicti fiducia? Tunc excitatus ina-
 crepauit ventos & mare, & facta est tranquillitas ma-
 gna. Homines vero admirabantur, dicentes: Qualis
 est hic, qui a venti quoque & mare obediunt illi?

Et cum venisserad ulteriore ripam in regione Gergese-
 norū, occurserunt ei duo dæmoniaci, e monumētis regre-
 si erant autem saeu supra modum, adeo vt nemo pos-
 set transire per viam illam. Et ecce vociferabantur, dia-
 centes, Quid rei nobis tecum est! I E S V fili dei! Venisti
 huc ad cruciandum nos ante tempus! Eratautem pro-
 cul ab illis gressus porcorum multorum pascens. Dæmo-
 nes vero rogabat eū dicentes: Si eiis nos permitte no-
 bis vt demigremus in gregem porcorum. Et ait illis
 Abite. Illi vero egressi, abiérunt in gregem porcorum.
 Et ecce ferebatur totus gressus porcorum per præcepis in
 mare

mare, & perierunt in aquis. Poror qui pascebant, au
fugerunt: & digressi in ciuitatem, renunciaverunt omnia,
& quid accidisset dæmoniacis Etecece tota ciuitas exi-
vit in occursum IESV. Et cum vidissent illum rogabant
vnde decederet a finibus suis.

CAP V T .IX.

TLanguide tolle torum (dicit) sanatque duorum.

D

Lumina cæca, nouis dat noua vina cadis:

E* T ingressus nauem traiecit, ac venit in suam
ciuitatem. Et ecce adduxerunt illi paralyticum
in lecto decumbentem, cumque vidisset IESVS ^{2.} _{MAR. LU.}
fidem illorum, dixit paralytico: Bono animo esto fili,
remittuntur tibi peccata tua. Et ecce quidam esribis
dicebant intra se: Hic blasphemat. Etcum vidisset IES-
VS cogitationes illorum, dixit: Quare vos cogita-
tis mala in cordibus vestris? Vtrum enim est facilius di-
cere, remittuntur tibi peccata, an dicere, surge & ama-
bulas? Vtautem sciatis, quod potestatem habeat filius
hominis in terra remittendi peccata tunc dicit paraly-
tico: Surge, tolle tuum lectum, & abi in domum tuam.
Et ille surrexit, abiitque domum suam. Turbae vero
quæ viderant, admiratae sunt & glorificauerunt deum
qui dedisset potestatem talem hominibus.

Et prætiriens IESVS illinc, vidi hominem desig-
dentem ad telonium Matthæum nomine: dicitque ei:

* Sequereme. Atq; is surgens, sequutus est eum. * Et ^{MAT. 2.} _{LUC. 5.}

factum est ut IESVS acumberet in illius ædibus: & _{M.L.MAT.}
ecce multi publicani & peccatores qui venerant, sis-
mul accubuerunt cū IESV & discipulis illius. Cumq;
id vidissent pharisei, dixerunt discipulis eius: * Cur ^{2.} _{5.} _{12.}
cum publicanis & peccatoribus sumit cibum præce-
ptor vester? At IESVS vbi audiuit, dixit illis: * Non
opus habent ii qui validi sunt, medico, sed qui male
habent. Quin potius ite & discite quid sit illud: * Mi-
sericordiam volo, & non sacrificium. Non enim venio ^{6.} _{OFE.}

E V A N G .

Cap. ix.

ad vocandum iustos, sed peccatores ad penitentiam.
Tunc adeunt eum discipuli Iohannis, dicentes, Quia
ob causam nos & pharisei iejunamus plerunque, disci-
puli vero tui non iejunantur. Et dixit illis I E S V S, Num
possunt filii sponsi lugere, quandiu cum illis est sponsus?
Venient autem dies cum tolletur ab eis sponsus, &
tunc iejunabunt. Nullus immittit assumentum panis ru-
dis in vestie veteri. Auferte m̄ supplementum illius a
vestimento, & peior ruptura fit. Neque mittunt vi-
num nonum in utres veteres, alioqui rumpuntur utres
& vinum effunditur, & utres pereunt. Sed mittunt vi-
num nouum in utres nouos, & utraque simul seruantur.

Mar. 7.

Hac cum illis loqueretur, ecce primas quidam ves-
titur, & adoravit eum, dicens, * Filia mea modo defun-
cta est sed veni & impone manum tuam super illam,
ac viuet. Et surgens I E S V S sequutus est eum, ac disci-
puli illius.

Luc. 8.

* Et ecce mulier que sanguinis profluvio labora-
uerat duodecim annos, accedens a tergo tetigit fimbri-
am vestimentum illius, dixerat enim intra se, Si tantum
tetigero vestimentum illius, ero salua. At I E S V S con-
uerit, vidit illam, dixit, Confidea filia, fides tua saluā te se-
cit. Et salua facta fuit mulier a deo illo. Et cum venisset I E
S V S in zedes primitis, videtq; tibicines, & turbam
tumultuātē, dicit illis, * Secedite, non enim mortua est
adolescentia, sed dormit. Et deridebant illum. Cum
autem fuisset electa turba, introgressus tenuit manū
illius, & surrexit adolescentula. Et emanauit rumor
hic in totam terram ilam.

Mar. 7.

Et cum discederet illi I E S V S, sequuti sunt illum
duo cæciliamantes accidentes: Miserere nostri filii Da-
uid. At cum venisset in zedes, adierunt illum cæci, & di-
cunt illis: I E S V S: Creditis me hoc posse facere? Dicunt
illi: Credimus dñe. Tūc tetigit oculos illorum, dicens: lu-
xta fidē vestrā fiat vobis. Et aperti sunt illorum oculi. Et
intermina

interminatus est illis Iesu, dicēs: Videte ne quis sciat.

At illi cum abissent, diuulgarunt famam illius in tota terra illa. * Illis autem egredientibus, ecce adduxerunt illi hominem mutum dæmoniacum et eiecto dæmonio loquutus est mutus. Et admirata sunt turbæ dicentes: Nunquam apparuit sic in Israel. At pharisei dicebant: Per principem dæmoniorū eiicit dæmonia.

* Et circumibat IESVS ciuitates omnes ac vicos, docens in synagogis illorum, & prædicans Euangeliū regni, & sanans omnem morbum, & omnem languorem in populo. * Cum vidisset autē turbas, affectu misericordiae tactus est erga illas, quod essent destituti ac dispersi, velut oves non habentes pastorem. * Tunc dicit discipulis suis: Ipsa quidem messis copiosa, cetera rum operarii pauci: Rogate igitur dominum messis, ut extrudat operarios in messem suam.

CAPVT. X.

¶ More ouium mittit lacerandos dente luporum.

Admonet atq[ue] crucem tollere quemque suam.

Et accessitis duodecim discipulis suis, dedit eis potestatem aduersus spiritus immundos, vt eis cerente eos, & sanarent quemvis morbus, & quemvis laguorem.

Porro duodecim apostolorū nomina sunt hæc. Primus Simon, qui vocatur Petrus, & Andreas frater eius Jacobus filius Zebedæi, & Iohannes frater eius. Philippus & Bartholomæus. Thomas & Matthæus, qui fuerat publicanus. Iacobus filius Alphæi, & Lebbeus cognomento Thaddeus. Simon Cananeus, & Iudas Iscariotes, qui & prodidit illum.

Hos numero duodecim emisit IESVS, quibus preceperebat, dicens: In viam gentium ne abieritis, & incivitatem Samaritanorum ne ingrediamini: sed ite potius ad oves perditas domus Israel. Profecti autem predicantes: Appropinquauit regnum cœlorum.

EVANG.

Cap. x. Infirmos sanate, leprosos mundate, mortuos suscitate, dæmonia eiicite, gratuito accepistis, gratuito date.

Mat. 6. * Ne possideatis aurum neq; argentum, neq; æs in crumenis vestris, neq; peram ad iter, neq; binas tunicas, neq; calicamenta, neq; virgam. Nam dignus est operari cibo suo. Sed in quamcunq; ciuitatem aut vi cum fueritis ingressi, exquirite quis in ea sit dignus, atq; illic manete, donec exceatis.

Cum autem intrabitis domum, salutate illam, & si quidem fuerit domus digna, veniat pax vestra super illa, si minus fuerit digna, pax vestra ad vos reuertat.

Et quicunq; non exceperit vos, neq; audierit sermones vestros, exeuntes ex ædibus aut ciuitate illa, excuite puluerem pedum vestrorum. * Amēdico vobis tolerabilius erit terræ Sodomorum & Gomorrhōrum in die iudicii, quam ciuitati illi.

Ibidem. **Mat. 11.** Ecce ego emitto vos, velut oves in medio luporum. Estote igitur prudentes veluti serpentes, & simplices sicut columbæ. * Cauete autem ab illis hominibus, trahent enim vos in concilia, & in conciliabulis suis flagrante. 15. 16. cædant vos, quin & ad principes ac reges ducentini propter me in testimonium ipsis ac gentibus.

13. 12. 21. * At cum tradiderint vos, ne sitis solliciti, quomodo Mar. Lu. aut quid loquamini, dabitur enim vobis in illa hora quid loquamini. Non enim vos estis illi loquētes, sed spiritus patris vestri qui loquitur in vobis.

Mich. 7. * Tradet autem frater fratrem in mortem, & pater filium, & insurgent filii aduersus parentes: & morte afficient eos, & eritis odio habiti ab omnibus, propter nomen meum. * Verum qui sustinuerit usq; ad finē, hic saluus fiet.

6. 13. 15. Cum autem persecuti vos fuerint in ciuitate hac, fugite in aliam, Amen enim dico vobis, non per ambulaueritis omnes ciuitates Israeliticæ, quin iam venerit filius hominis. * Non est discipulus supra præcepto

ceporem, neq; seruus supra dominum suum. Suffla-
cit discipulo vt sit sicut præceptor ipsius, & vt seruus
sit sicut dominus ipsius. Si ipsum patrem familias vo-
cauerunt Beelzebul, quanto magis domesticos illius?
Ne igitur metuatis eos.

* Nihil enim est tectum, quod non sit retegendum Mar. 4.
& nihil occultum, quin futurum sit vt sciatur. Quod Lu. 8.12.
dico vobis in tenebris, dicite in luce & quod in aurem
auditis, prædictate in tectis.

* Et nemet uatis vobis ab his qui occidūt corpus, Lu. 12.
animam autem non possunt occidere: sed metuit ema-
gis illū, qui potest & animam & corpus perdere in ge-
henna. Nonne duo passerculi minuto asse veneunt? &
vnus ex illis nō cadet in terrā sine patre vestro? Ve tri
etiam vero pili capitis omnes numerati sunt. Ne igit
metuatis, vos plures estis quam multi passerculi.

* Omnis igitur qui confitebitur me coram homini
bus, confitebor & ego illum coram patre meo, qui est 8. 12.
in cœlis. Porro quisquis negauerit me coram homini
bus, negabo eū & ego corā patre meo, qui est in cœlis. Mar. Lu.

* Nearbitremini quod venerim ad mittendū pacē
in terram. Non veni vt mitterem pacem, sed gladium Lu. 12.

* Nam veni vt dissidere faciam hominē aduersus pa-
trem suum, & filiam aduersus matrem suam, & spon Mich. 7.
sam aduersus socrum suā, & inimici hominis erūt ii,
qui sunt domestici ipsius. * Qui amauerit patrē ac
matrem suprā me, nō est medignus, & qui amauerit
filium aut filiam suprā me, non est medignus. Et qui
non accipit crucem suam, ac sequitur me, nō est medi-
gnus. * Qui inuenierit animam suā mea causa, inueniet eā. Mat. 19.
& qui perdiderit animam suā mea causa, inueniet eā. Mat. 19.
Qui recipit vos, me recipit, & qui mercepit, recipit L. 9. &. 17
eum qui misit me. * Qui recipit pphetā in noīe pphete-
ta, mercedē pphete accipiet. Et q recipit iustū in noīe Lu. 10. 10.
iusti, mercedē iusti accipiet. Et quicūq; ad bibendū de 13. &. 14.

derit vni ex pusillis his poculū aquæ frigidæ tantum nomine discipuli, amen dico vobis, non perditurus est mercedem suam.

CAPUT. XI.

Ne patitur rapidi vim magnam regia cœli Dulce iugum atstultis hoc modo nosse licet

Et factum est, cum finem fecisset IESVS; mandandi duodecim discipulis suis, progressus est illinc, ut doceret & prædicaret in ciuitatibus illorum, *Ioannes autem cum audisset in carcere facta Christi, missis duobus discipulis suis, dixit illi, Tu es ille qui venturus es, an alterum expectamus? Et respondens IESVS dixit illis, Ite & renunciate Ioanni ea quæ auditis & videtis, Cœci visum recipiunt, & claudi ambulant, læprosi mundantur, & surdi audiunt, mortui excitantur, & pauperes lætum accipiunt Euangeliū nuncium. Et beatus est quisquis non fuerit offensus per me.

Euntibus autem illis, cœpiti IESVS dicere turbis de Ioanne. Quid existis in desertum ut videretis: num arundinem, quæ agitatur a vento? Age, quid existis ut videretis: num hominem mollibus vestibus amictum? Ecce qui mollia gestant, in domibus regū sunt Malach. 3. At quid existis videre: num prophetam? Certe dico vobis et excellentiorem propheta. * Hic est enim de Mari Lue. quo scriptum est, Ecce ego mitto nuncium meum ante faciem tuā, qui præparaturus est viam tuam ante te.

Lucæ. 7. Amendico vobis, nō exortus fuit inter eos qui nas-

cuntur mulieribus, maior Ioanne baptista. Attamen

Lucæ. 16. is, qui minor est in regno cœlorum, maior illo est. * Porro a diebus Ioannis baptiste usque ad hunc diem regnum cœlorum vim patitur, & violenti rapiunt illud. Nam omnes prophete, & ipsa lex, usque ad Ioannem prophete tauerunt. Et si vultis recipere, ipse est Helias ille, qui venturus erat. Qui habetaures ad audiendum, audiat.

Sed cui

* Sed cui assimilabo generationem hanc? Similis est pueris, qui sedent in foris, & acclamant sodalibus suis ac dicunt, Tibia cecinimus vobis & non saltatis, Ius gubria cecinimus vobis, et non planxitis. Venit enim Iohannes nec edens, nec bibens, et aiunt, Dæmonium habet. Venit filius hominis edens ac bibens, & dicunt, en hominem comedonem, & vini potorem, publicanis amicum ac peccatoribus. Et iustificata est sapientia a filiis suis.

Tunc cœpit exprobrare ciuitatibus, in quibus ædificuerant plurimæ virtutes ipsius, quod scelerum eas non paenituisse. * Væ tibi Chorazin, vœ tibi Be' h saidan quoniam si in vrbe Tyri aut Sidonis factæ fuissent virtutes, quæ factæ sunt in vobis, olim in facio & cinere scelerum suorum paenitentiam egissent.

Attamen dico vobis, Tyro et Sidoni tolerabilius erit in die iudicii quam vobis. Et tu Capernaum, quæ es usque ad cœlum exaltata, usque ad inferos de traheris, quoniam si in Sodomis æditæ fuissent virtutes, quæ æditæ sunt in te, mansisset usque ad hoc dienum diem. Verunt̄ amē dico vobis, quod Sodomis tolerabilius erit in die iudicii, quam tibi

* In illo tempore respondens I E S U S dixit: Gratias ago tibi pater domine cœli & terræ, quod absconderis hæc asipientibus et prudentibus, & reuelaris ea parvulis. Certe pater, sic fuit bona voluntas apud te! Oia¹⁰ Lu.10.
In iuditia sunt a patre meo, et nemo nouit filium, nisi pater neq; patrem quisq; nouit, nisi filius & cuiuscq; voluerit filio reuelare. Venite ad me oës, qui laboratis & onerati estis, & ego refocillabo vos. Tollite iugum meum super vos, & discite a me, quod mitis sim & humiliis Hier.6.
corde, & in uenietis regéanimab⁹ vestris. Iugum eum meum cōmodū eū, & onus meum leue est. C A P. XII.
¶ Omne perit regnum per bella domestica, nullum.

Ad misericordiam factum pneumonia lauare queas,

Cap. XII.

E V A N G E .

2. 6. **Mar. Lu.** **I*** Nillo tempore ibat I E S U S sabbatis per segetes? discipuli vero illius esuriebant, & cōperunt velle spicas, & comedere. At pharisæi cum vidissent dixerūt illi: Ecce discipuli tuis faciunt, quod nō licet fas cere in sabbato. Ille vero dixit eis: Non legistis quid fecerit David, cum esuriret ipse & ii qui erant cum illo quomodo ingressus sit in domum dei, & panes pro positionis ederit, quos ipsi non licebat edere, neq; iis qui cum illo erant, nisi sacerdotibus solis? Aut non legistis in lege, quod sabbatis sacerdotes in templo sabbatum pphanant, & crimine vacant? Dico autem vobis, quod templo maior est hoc in loco. Quod si sciretis quid sit: Misericordiam volo, & non sacrificium: nequaquam condemnassetis insontes. Nam dominus est & sabbati filius hominis.

3. 6. **Mar. Lu.** *At progressus illinc: venit in synagogam illorum & ecce homo erat manum habens aridam, & interrogabant illum, dicentes: Licet ne sabbatis curare: vt accusarent eum? At ille dixit eis: Quis erit ex vobis homo, qui habebit orem unam, & si ea inciderit sabbatis in foueam, nonne apprehendit illam et eriget? Quanto igitur præstantior est homo oue? Licet igitur sabbatis beneficio afficere. Tunc dicit homini. Extende manum tuam, & is extendit, ac restituta est sanitati sicut altera.

Mar. 3. **Ioan. 10.** *Porro pharisæi egredi, cōperunt consilium aduersus eum, quomodo illum perderent. At I E S U S, vbi nouisset, secessit illinc, sequutæq; sūt eum turbæ multæ, & sanauit eos omnes: & interminatus est illis, ne se facerent manifestum, vt compleretur quod dictum erat per Esaiam prophetam, qui ait: *Ecce filius meus quem eligi, dilectus meus: in quo sibi bene cōplacuit anima mea. Ponam spiritum meū super illum, & iudicium gentib; annunciat. Non contendet, neq; clarambit, neq; audiet quisquam in plateis vocē eius: arūdī nem com-

Esaiae. 42.

nem communitā non confringet, & linum fumigans
non extinguet, donec eiiciat ad victoriam iudiciū, &
in nomine illius gentes sperabunt.

*Tunc adductus est ad eum, qui demonio agitabat ^{LUCÆ. 11.}
cæcus ac mutus, & sanauit illum, ita ut cæcus ac mue^r
et loqueret. & cerneret. Et obstupuerunt oēs turbæ, di-
cebantq^z, Num hic est ille filius Dauid? At pharisæi cū
audissent, dicebant, *Hic non eiicit dæmonia, nisi præ ^{MAR' 9.}
fido Beelzebul principis dæmoniorum. ^{MAR' 3.}

*IESVS autē cum sciret cogitationes illorū, dixit il- ^{LUCÆ. 11.}
lis, Omne regnū diuisum aduersus se, desolatur, & Ibidem.
oīs ciuitas aut domus diuisa aduersus seipſā, non sta-
bit. Et si satanas satanam eiicit, aduersus seipſū diuis^r
est, Quomodo igitur stabit regnum illius? Et si ego
præsidio Beelzebul eiicio dæmonia, filii vestri cuius ^{MAR' 3.}
præsidio eiiciunt! Propterea ipsi iudicabūt de vobis.
Quod si spiritu dei ego eiicio dæmonia, ergo perue-
nit ad vos regnum dei.

*Alioqui quomodo potest aliquis intrare domū po-
tentis, & vala illi^r diripere, nisi prius vinxerit poten-
tē, & tunc domum illius diripiet? Qui non est mecum
aduersum me est, & qui non congregat mecum, spar-
git. Propterea dico vobis, *Omne peccatum & conui ^{MAR' 3.}
ciū remittetur hominibus, at conuicium in spiritū ^{LUCÆ. 12.}
non remittetur hominibus. Et quicunq^z dixerit ver-
bum aduersus filium hominis, remittetur illi. Qui au-
tem dixerit aduersus spiritum sacerdotum, non remitte-
tur ei, neq^z in præsenti seculo, neq^z in futuro.

Aut facite arborem bonam, & fructum eius bonū
aut facite arborem vitiosam, & fructum illius vitioe ^{MAT. 3.}
sum. Nam ex fructu arbor agnoscitur. *Progenies vi, ^{LUCÆ. 6.}
perarum, quomodo potestis bona loqui, cum sitis ma-
li. *Siquidem ex abundantia cordis os loquitur. Bu-
nus homo ex bono thesauro cordis expromit bona, &
malus hogno ex malo thesauro depromit mala. Sed di-

EVANGE.

Cap.XII.

eo vobis, de quo eunqu verbo ocioso, quod loquuti fuerint homines, reddituri sunt rationem in die iudicii.
Nam ex dictis tuis iustificaberis, & ex dictis tuis con-

16. 8.

demnaberis.

Mat. Mar. * Tunc interrogauerunt eum quidam e scribis ac pharisæis, dicentes: Præceptor volumus ex te signum videre. At ille respondens, dixit illis, * Generatio præua & adultera signum querit, & signum non dabitur illi, nisi signum Ionanes prophetae. * Quemadmodum enim fuit Ionas in ventre ceti tribus diebus ac tribus noctibus, si erit filius hominis in corde terræ tribus diebus & tribus noctibus. * Viri Niniuitæ surgent in iudicio cum generatione hac, & condemnabunt eam, quod ipsi resipuerint ad prædicationem Ionanes. Et ecce plusquam Ionas est in hoc loco. * Regina austri surget in iudicio cum generatione hac, et condemnabit eam, quod venerit a finibus terræ ad audiendam sapientiam Solomoni. Et ecce plusquam Solomō est in hoc loco.

Lucæ.ii.

* Cum autem immundus spiritus exierit ab homine, perambulat perarentia loca, querens requiem & non inuenit. Tunc dicit. Reuertar in domum meam unde exiui. Etcum venerit, reperit eam vacantem, & scopis purgatam, atque ornatam. Tunc abit & adiungit sibi septem alios spiritus sceleratores se, & ingrediens inhabitat illicet sunt postrema hominis illius persona primis, Sic erit & generationi huic peruersæ.

Mar. 1.

Luc. c.8.

* Cum autem adhuc loqueretur turbis, ecce mater & fratres eius stabant foris, querentes ei loqui. Dixit autem illi quidam, Ecce mater tua et fratres tui foris stant, querentes tibi loqui. At ille respondens, dixit ei qui sibi renunciauerat, Quæ est mater meas aut qui sunt fratres mei? Et protensa manu sua in discipulos suos dixit, Ecce mater mea & fratres mei. Quisquis enim fecerit voluntatem patris mei qui est in cœlis, ipse semper

se meus frater, & soror, & mater est.

Luce. 7

CAP VT. XIII.

¶ Plura docet virium sed perteitoria vulgum
Scribis ut in psalmis, sancte propheta tuis

Marc. 4o

Luce. 8.

I* N die vero illo egressus IESUS ex domo, sedi iuxta mare: & congregata sunt ad illum turbæ multæ adeo, ut ipse nauim ingressus federet, & vniuersa turba in littore stabat: ac dicebat illis multa per similitudines, dicens: Ecce, exiit qui seminabat ad sciman*ibidem.*

dum, & cum seminaret: alia quidem ceciderunt iuxta viam, & venerunt volucres, ac deuorauerunt ea. Alia vero ceciderunt in loca saxosa, ubi non habebant mul tum terre, et protinus exorta sunt, propterea quod non haberent profunditatem terræ. Cum autem exortus esset sol, exusta sunt: et quia non habebat radicem, exaruerunt. Alia rursus ceciderunt in spinas, & insur rexerunt spinæ, & suffocauerunt ea. Alia vero cecide runt in terram bonam, & dederunt fructum aliud qui dem centuplum, aliud vero sexagcuplū, aliud vero tricecuplum. Qui habet aures ad audiendum, audiat *ibidem.*

Et adeūtes discipuli, dixerunt illi. Quare per parabol as loqueris illis? At ille respondens, dixit eis: Vobis datum est noscere misteri regni celorum, illis autem non est datum. Quisquis enim habet, dabitur illi: & redetur abundantior. Quisquis autem non habet, etiam illud quod habet, tolletur ab eo.

Propterea per parabolas loquor illis, quia vi dentes non vident, & audientes non audiunt, nec intelligunt, & completur in illis prophetia Esaiae, *Esa. 6.* quæ dicit, * Auribus audietis, & non intelligi *Marc. 4* getis, & videntes videbitis, & non cernetis. In crassa *Lu. 8. R. e.* tum est enim cor populi huius, & auribus grauiter *11. Act. 28,* audierunt, & oculos suos occluserunt, ne quando vi *10an. 12.* derent oculis, & auribus audirent, & corde intelligerent

EVANGELIUM

Cap. xiii. & cōuertantur, & sanem illos.

Lk. c. 10.

*Vestri vero beati sunt oculi, quia vident, & aure vestrae, quia audiunt. Amendico vobis, quod multi prophetæ & iusti desiderauerunt videre quæ videtis, & nō viderūt, & audire quæ auditis, & nō audierūt.

Mar. 4.

Lu. 8

*Vos igitur audite parabolam seminatis. Cum quis audit sermonem regni, & non intelligit, venit ille milus, & rapit id quod seminatum est in corde illius, hic est qui iuxta viam seminatus fuit. At qui in petris cosa semen iactum excepérat, hic est, qui verbum audit, ac protinus cum gaudio accipit illud, verum non habet radicem in semetipso, sed temporarius est. Porro cum inciderit afflictio aut persecutio propter sermonem, continuo offenditur. At qui in spinas semen excepterat, hic est qui verbum audit, & cura seculi huius deceptio q̄ diuitiarum suffocat sermonem, & infrugifer redditur. Cæterum qui in terra bona excepit semen hinc est, qui sermonem audit & intelligit, qui denique fructum quoque reddit ac facit, aliud quidem centuplum, alius vero sexagecuplum, alius vero trigesuplum.

Mar. 4.

*Aliam parabolam proposuit eis dicens. Assimilatum est regnum cælorum homini seminanti bonū semen in agro suo, sed dormientibus hominibus, venit illius inimicus, & seminavit zizania inter triticum, abiitq. Cum autem germinasset herba, & fructum se cisset, tunc apparuerunt & zizania. Accedentes autē serui patris familias, dixerunt illi. Domine nonne bonum semen seminaras in tuo agro? Vnde igitur habet zizania? Ille vero dixit illis, Inimicus homo hoc fecit, serui autem dixerunt illi, vis igitur abeamus & colligamus ea! At ille dixit, Non, ne dū colligitis zizania, era dicetis simul cum illis & triticū, finite piter crescere veraque sive ad messem, & in tempore messis dicā mesa soribus. Colligite primū zizania, & colligite ea in fas ciculos

ciclos ad comburendum ea: triticum vero congregas
te in horreum meum.

* Aliam parabolam proposuit eis dicens, Simile est
regnum cœlorum grano sinapis, quod acceptum ho-
mo seminavit in agro suo, quod minimum est omni-
um seminum. Cæterum ubi excreuerit, maximum
est inter holera, & fit arbor: adeo ut veniant volucres
cœli, & nidulentur in ramis illius.

* Aliam parabolam dixit illis, Simile est regnum coe-
lorum fermento, quod acceptum mulier abscondit in
farine satis tribus donec fermentaretur totum.

* Hæc omnia loquutus est IESVS per parabolas
ad turbas, & sine parabola nihil loquitus est illis, vt co-
pleretur quod dictum fuerat per prophetam, qui ait.
Aperiam in parabolis os meum, eructabo abscondita
a constitutione mundi.

* Tunc dimissis turbis venit in domum IESVS,
& accesserunt ad illum discipuli eius, dicentes. Expli-
ca nobis parabolā zizaniorum agri. At ille respōdēs
dixit illis. Qui seminat bonum semen, est filius homi-
nis, ager autem est mundus. Porro bonum semen, iī
sunt filii regni, zizania vero sunt filii illius mali, ini-
nicus autem qui seminat ea, est diabolus, messis vero
cōsummatio seculi est, messores autē angeli sunt. * Si
cū igitur colliguntur zizania, & igni comburuntur,
sicerit in cōsummatione seculi huius. Mittet filius ho-
minis angelos suos, & colligent e regno illius omnia
offendicula, & eos qui patrant iniquitatem, ac miti-
tent illos in caminum ignis, ibi erit ploratus, & stridor
dentium. Tunc iusti fulgebunt ut sol in regno patris
sui, qui habet aures audiendi audiat.

Rursum simile est regnum cœlorum thesauro absco-
so in agro, quem repertum homo abscondidit & præ-
gaudio quod habet super eo, abit, & omnia quæcunq;
que habet vendit, ac mercatur agrum illum.

MATR. 4.
LUC. 13.

MATR. 4.

APOC. 14.

EVANGEL.

Ca. xiii.

Rursum, Simile est regnum cœlorum homini nesciatori, quærenti pulchras margaritas, qui cum insuenerit unam preciosam margaritam, abiens vendidit omnia quæ possidebat & mercatus est illam.

Rursum, Simile est regnum cœlorum verriculo iesu Christo in mare, & ex omni genere contrahenti, quod cum impletum fuisset, subduxerunt in littus, & sedentes collegerunt quæ bona sunt in vasorum, quæ vero mala, fosuras abiecerunt. * Sic futurum est in consummatione saeculi, venient angeli, & segregabunt malos de medio iustorum, & mittent eos in caminum ignis, illic erit ploratus & stridor dentium.

Dicit illis IESVS. Intellexistis hæc omnia? Dicunt illi, Etiam domine. At ille dixit illis, Propterea omnis scriba doctus ad regnum cœlorum, similis est homini patrifamilias, qui depromit e thesauro suo noua & vetera.

4. 4.
Mar. 14.

Ioh. 6.

6. 4. 4.

S V S autem dixit illis, *

M. L. 10.

notis, nisi in patria sua, & domo sua.

Et non addidit il-

Et factum est, ut cum finisset IESVS sermones hos, digredieretur illinc. * Et cum venisset in patriam suam, docuit in synagoga illorum, ita ut stuparent, ac dicerent. * Unde huic sapientia hæc & virtutes? Non hic est ille fabri filius? Non mater eius vocatur Mariam? & fratres eius Iacobus & Ioses, & Simon & Iudas? & sorores illius, nonne omnes apud nos sunt? Unde igitur huic hæc omnia? Et offendebantur super eo. IESVS autem dixit famulis suis. Hic est Iohannes baptista, is surrexit a mortuis, & ideo virtutes agunt in illo.

CAPUT XIII.

i. præcursor

¶ Quoniam stuprū carpsit pro domus caput obtruncatur Panes quinq[ue] cibant milia quinque virum.

* Nillo tempore audiuit Herodes tetrarcha famam IESVS, & dixit famulis suis. Hic est Iohannes baptista, is surrexit a mortuis, & ideo virtutes agunt in illo

6. 9.

Mar. Lu.

Luc. 3.

In illo. * Nam Herodes cœperat Iohannem, & vinxe
rat ac posuerat in carcere propter Herodiadem uxor
rem Philippi fratrijs sui. Dicebat enim illi Iohannes.
Non licet tibi habere cam. Et cum vellet eum occidere
metuebat multitudinem, propterea quod illum ceu
prophetam habebant.

Cum autem celebraretur natalis Herodis, saltabat fi
lia Herodiadis in medio, & placuit Herodi. Vnde cū
iure iurando pollicitus est, se daturum illi quicquid
peteret. At illa prius instructa a matre sua: Da mihi
inquit, hic in patina caput Iohannis baptistæ. Et indo
luit rex: attamen propter iusjurandum, & eos qui sis
mul accumbebant, iussit ei dari: & missis carnificibus
amputauit caput Iohannis in carcere, & allatum est ca
put eius in patina, datumq; est puellæ, atque illa obtu
lit matri suæ. Et accesserunt discipuli ei, & sustulerūt
corpus, ac sepelierunt illud, abiéruntq; & renunciauer
runt IESV.

6. 9. 6.

* Id cum audisset IESVS, secessit illinc in nauis ad M. Lk. 10.
desertum locum seorsum. Et cum audissent turbæ, se
quutæ sunt illum itinere pedestri, relictis urbibus. Et
egressus IESVS vidi multam turbam, & tactus est
afflui misericordiæ erga illos, sanauitque ex illis qui
male valebant.

Porro cum appetisset vespera, adierunt eum disci-
puli ipsius, dicentes: deserts est locus, & hora iam præ
terit, dimitte turbas, ut abeant in vicos, & emant sibi
cibaria. At IESVS dixit illis: Non est illis necesse ut
abeant, date illis vos quod edant. At illi dicunt ei: Non
habemus hic nisi quinq; panes, & duos pisces. Ille ve
ro dixit: Afferte mihi illos huc. Et iussis turbis dis-
cubere sup gramin, sumptisq; quinq; patibus ac
duobus pisibus, sublatis in cœlū oculis, bñdixit & cū
fregisset, dedit discipulis panes, discipuli vero turbis.
Et comedenter omnes & saturati sunt. Et sustulerunt

EVANG

cap. xiiii.

quod superfu erat de fragmentis, duodecim cophinos plenos . Porro qui comederant fuere viri ferme quia quies mille, præter mulieres ac pueros

Mar. 6.

Ioh. 6.

Lu. 5. et 6.

Et statim compulit I E S V s discipulos suos, vt co scenderent nauim, & præcederent se in ripam vltiore donec dimisisset turbas . Ac dimissis turbis ascendit in montem solus ad orandum . Cum autem aduenisset vespera , solus erat illuc . Cæterum nauis iam in medio maris erat & afflictabatur ab vndis , nam ventus erat aduersus .

* Quarta autem noctis vigilia abiit ad illos I E S V s , ambulans super mare , & vbi vidissent eum discipuli super mare ambulantem , turbati sunt , dicentes Spectrum est: ac præ metu exclamauerunt , sed statim loquutus est illis I E S V s , dicens: Bono animo este , ego sum , ne terreamini .

Responde ns autem illi petrus dixit , domine , si tu es iubeto me ad te venire super aquas . At ille dixit , Ve ni . Et cum descendisset e naui Petrus , ambulabat super aquas , vt iret ad I E S V M . Cæterum cum videret ventum validum , territus est , & cum cœpisset demergi , clamauit , dicens , Domine , serua me . Continuo autem I E S V S extenta manu apprehendit eum , & dixit illi , Exigua fiducia predite , cur hæsitabas ? * Et cum essent ingressi nauim conquieuit vetus Porro qui erat in naui , accesserunt & adorauerunt eum dicentes , Ve re dei filius es . Et cum traiecissent , venerunt in terram Genesareth . Et cum agnouissent illum viri loci illius , emiserunt nuncios in totam vndique finitimam regionem illam , & obtulerunt illi omnes male habentes . Et obsecrabante ut tantum tangerent fimbriam vestimenti ipsius , & quotquot tetigissent , salui facti sunt .

CAPUT XV.

¶ Res nulla ingrediens nos intima corda prophanaat . Que mensis que cadit mica catellus edit .

T* Vne accedunt ad IESVM, qui ab Hierosolima. 7.
lymis venerant scribz & pharisei, dicentes:

Quare discipuli tui transgrediuntur traditio-
nem seniorum? Non enim abluunt manus suas, cum
edunt panem. At ille respondens dixit eis: Quare &

vos transgredimini præceptum dei propter traditio-
nem vestram? Nam deus præcepit, dicens: * Hono-

ra patrem & matrem: et qui maledixerit patri aut EX. Deus.
matri, morte moriatur: Vos autem dicitis: Quicunq;

dixerit patri aut matri: quicquid doni a me profectu-

rum erat, id in tuum vertitur commodum, & non ho-

norabit patrem suum, ac matrem suam; & irritum se. Esaias. 29.

cistis præceptum dei propter traditionem vestram.

Hypocritæ, recte de vobis prædixit Esaias, dicens:

* Appropinquat mihi populus hic ore suo, & labijs

mehonorat, cæterum cor eorum procul abest a me,

sed frustra me colunt, docentes doctrinas, præcepta hos

minum.

Et aduocatis ad se turbis: dixit eis: Audite & intel-

ligite: Non quod ingreditur in os, impurat hominem

sed quod egreditur ex ore, hoc impurum reddit hos

minem.

Tunc accedentes discipuli eius, dixerunt illi: Nos
sti phariseos auditio sermone isto offensos fuisse. At illu. 5.
le respondens ait: Omnis plantatio, quam non planta-
uit pater meus cœlestis, eradicabitur. * Omittite illos
duces sunt cæci cæcorum; Porro si cæcus cœco dux fu- Mar. 7.
rit, ambo in foueam cadent.

* Respondens autem Petrus, dixit ei: Differere nos-
bis parabolam istam, IESVS autem dixit: Adhuc &
vos intelligentia caretis! Nondum intelligitis, quod
quicquid ingreditur in os, in aluum abit, & in secessu
ejectur! At ei quæ profitiscuntur ex ore, ex ipso cora
de egrediuntur, & illa impurum reddunt hominem
Næ ex corde exiunt cogitationes male, cædes, adulteria,

EVANGE.

Cap. xv.

stupra, furtæ, falsa testimonia, cōfuscia. Hęc st̄tque im
purant hominem. Ceterum illotis manibus capere cis
hum, non inquinat hominem.

ibidem.

Mat. 7.

Et digressus illinc I E S V S, secessit in partes Tyr
& Sidonis. Et ecce mulier Cananæa quæ a finibus illis
venerat, clamabat ad illum, dicens: Miserere mei domi
ne fili Dauid: Filia mea misere a dæmonio agitur.
Ille vero non respondit ei quicquam. Et accedentes di
scipulie eius, rogabant illum, dicentes: Amittie illam, nā
clamat post nos. At ille respondens, dixit: Non sum
missus, nisi ad oves perditas, domus Israeliticæ. Illa ve
ro venit & adorauit eum, dicens: Domine succurre
mihi. At ille responderens dixit: * Non est honestum su
mere panem filiorum & obijcere catellis. Hæc autem
respondit: Certe domine, etenim catelli edunt de mi
cis quæ cadunt de mensa dominorum suorum. Tunc
respondens I E S V S, dixit illi: O mulier, magna est fa
des tua, fiat tibi sicut yis. Et sanata fuit filia eius ex eo
tempore.

Et progressus illinc I E S V S, venit iuxta mare Galil
æ, & consenserunt monte, sedebat illic. Et accesserunt ad
eum turbæ multæ, ducentes secum claudos, cæcos, sur
dos, mutilos, & alios multos, & abiecerunt eos ad pe
des I E S V : & sanauit eos, adeo, vt turbæ miratae sint,
cum viderent mutos loqui, mutilos esse sanos, clau
dos ambulare, cæcos videre: & glorificabant deum Is
rael.

Mat. 8

* I E S V S autem vocatis ad se discipulis suis, dixit:
Miseret me turbæ, propterea quod iam triduum per
seuerant apud me, & non habent quod edant, & dis
mittere eos ieunios nolo, ne deficiant in via. Et dicunt
ei discipuli eius. Vnde nobis in solitudine panes tam
multi, vt satureremus turbam tantam? Et dicit illis I E
S V S: Quot panes habetis? At illi dicunt: Septem, &
paucos pisces. Etiussit turbas discubere in ter
ra.

ta. Et sumpsit septem panes ac pisces, & postquam gratias egisset, fregit, deditque discipulis suis, discipuli vero turbæ: comederuntque omnes, & saturati sunt. Et sustulerunt quod supererat, fragmentorum septem sportulas plenas. At illi qui comedebant, erant quater mille viri, præter mulieres & pueros. Et dimissis turbis concendit nauim, venitque in fines Magdala.

CAPV T. XVI.

TSigna petunt, prohibet rabi fermenta maligni
Bar lone que Petrus, bar Satanæ que Petrus

E* Taggressi pharisæi vna cum Sadducæis tenu-
tantes rogabant eum, ut signum e cœlo ostende-
ret sibi. At ille respondens dixit eis: * Cum cœ-
perit esse vespera, dicitis: serenitas erit, nam rubet cœ-
lum: & mane, hodie tempestas, rubet enim cœlum tri-
ste. Hypocritæ, faciem cœli scitis disjudicare, signa
vero temporum non potestis: * Natio prava & adul-
tera signum requirit, & signum non dabitur ei, nisi filione. et
gnum Iona prophetæ. Et relictis aliis abiit. Mar. 8.

Et cum venissent discipuli eius in ulteriorem ripam
per obliuionem non sumpserant panes. I E S V S autem
dixit illis: * Videte & cauete a fermento phariseorum
ac Sadducæorum. At illi reputabant intra se se, dicen-
tes: panes non sumpsimus. Quod ubi cognouit I E S V S
dixit illis:

Quid cogitatis intra vosipso, o parum fa-
dentes, quod panes non sumpseritis? Nondum intelli-
gitis, neque memoriam tenetis quinque illos panes, cum hoies
essent quinques mille, & quot cophinos sustuleritis?
Neque septem illos panes, cum homines essent qua-
ter mille, & quot sportas acceperitis?

Qui fit ut non intelligatis, me non de pane dixisse
vobis illud, ut caueretis a fermento phariseorum & Sad-
ducæorum? Tunc intellexerunt quod non iussisset
c.ii.

VANG E.

Cap. xvi. cauere a fermento panis sed a doctrina pharisaeorum & Sadduceorum. Cum venisset autem I E S V S in partes Cesareæ eius, quæ cognominatur Philippi, interro
8. 9. gauit discipulos suos, dicens: Quem me dicunt homines
Mar. Lu. nescire, filium illū hominis? Illi vero dicebāt: Alii quidē Iohannem baptistam, alii vero Heliām, alii vero Hierōremiam, aut vnum de numero prophetarum. Dicit ille: At vos quem me dicitis esse? * Respondens autem
8. 9. 10. **16** Simon Petrus, dixit: Tu es C H R I S T U S ille filius
M. L. 1. dei viuentis. Et respondens I E S V S, dixit illi: Beatus es Simon Bar Iona, quia caro & sanguis tuus reuelauit tibi, sed pater meus, qui est in cœlis. * A te gothicissimum
Mdr. 8. tibi dico, quod tu es Petrus, & super hanc petram ædificabo meam ecclesiam, & portæ inferorum non valebunt aduersus illam. Et dabo tibi claves regni celorum, & quicquid alligaueris in terra, erit alligatum in cœlis, & quicquid solueris in terra, erit solutum in cœlis. Tunc edixit discipulis suis, ne cui dicerent quod ipse esset I E S V S C H R I S T U S.

Mar. 8. Ex eo tempore cœpit I E S V S indicare discipulis suis, quod oportet ipsum abire Hierosolymā, ac multa pati a senioribus & principibus sacerdotum, & scribis, & occidi, & tertio die resuscitari. Et cum ad duxisset eum Petrus: cœpit illum increpare, dicens: Propitius tibi sis domine, ne quaquam erit tibi hoc. At ille conuersus dixit Petro: Abi post me Satana, obstaculo es mihi, quia non sapis ea quæ sunt dei, sed ea quæ sunt hominum.

8. 9. 17. Tunc I E S V S dixit discipulis suis. Si quis
Mar. Lu. vult post me venire, abneget semetipsum & tollat crucem suam, ac sequatur me.

Qui enim voluerit animam suam seruare, perdet eam: tursus qui perdiderit animam suam mea causa, inueniet eam. Quid enim prodest homini, si totum mūndum lucratus fuerit, animæ vero suæ iacturam

Eturam fecerit aut quid dabit homo, cuius permute
tatione redimat animam suam? * Futurum est enim
ut filius hominis veniat in gloria patris sui, cum an-
gelis suis, & tunc reddet vnicuiq; iuxta facta ipsius.
* Amendico vobis, sunt quidam hic stantes, qui non
gustabunt mortem, donec viderint filium hominis ve-
nientem in regno suo.

9.

Mar. L.

Rom. 2.

CAP V R. XVII.

Transformat faciem super alta cacumina montis.
Pro Petro q; iubet, seque numisma dari.

Et postdies sex assumit I E S V S Petrum
ac Iacobum, Ioannem fratrem eius: & suba-
duct illos in montem excelsum seorsum, trans-
formatusque est coram illis, & splenduit facies ea
ius sicut sol. Vestimenta autem illius facta sunt candi-
da sicut lumen. Et ecce conspecti sunt illis Moses &
Helias, cum illo colloquentes. Respondens autem Pe-
trus, dixit I E S V: Domine, bonum est nos hic esse, si
vis, faciamus hic tria tabernacula, tibi vnum, & Mo-
si vnu, & Heliae vnu. Adhuc eloquente, ecce nubes
lucida obumbravit illos, & ecce vox enube quæ diceret:
Hic est filius meus dilectus, in quo mihi beneplaci-
tum est, ipsum audite. Et cum hæc audissent disci-
puli, prociderunt in faciem suam, & territi sunt ve-
hementer.

Et accedens I E S V S tetigit illos, dixitq; Surgite
& ne timeatis. Vbi vero suskulissent oculos suos, ne-
minem videbant, nisi I E S V M solum.

Et cum descenderent de monte: precepit illis I E S V S,
dicens: Ne cui dixeritis visionem, donec filius
hominis a mortuis resurgat. Et interrogauerunt eum
discipuli sui, dicentes: Cur igitur scribæ dicunt, quod Mar. 9.
Heliam oporteat venire prius? I E S V S autem respo-
dens dixit illis: Helias quidem veniet prius, & refor-
met omnia. Ceterum dico vobis, Heliam iam ves-
c. iii.

Mat. 3.

Mar. 1. 9.

Luc. 3. 9.

EVANG.

cap. xvii.

nisse, & non agnouerunteū, sed fecerunt in eo quæ
cunque voluerunt. Sic & filius hominis passurus est
ab illis. Tunc intellexerunt discipuli, quod de Ioanne
baptista dixisset ipsis.

R. o. 9.

Luc. 9.

*Et cum venissent ad turbam, accessit ad eum ho-
mo quidam flectens genua illi, dicensque: Domine
miserere filij mei: quoniam lunaticus est, et misereaffligit
nam saepe cadit in ignem, & saepe in aquam, & obtu-
li eum discipulis tuis nec potuerunt eū sanare. Respo-
dens autem I E S V S . dixit: O natio incredula, & dis-
fusta, quo usque tam ero vobiscum: usquequo pa-
tiar vos? Adducite illum huc. Et incepauit illud I E S
V S . Et exiit ab eo dæmonium & sanatus est puer a
tempore illo. Tunc accedentes discipuli ad I E S V M se-
orsum, dixerunt:

Quare nos non potuimus ejus cere illud? I E S V S au-
tem dixit illis: Propter incredulitatem vestram. * Amet
quippe dico vobis, si habeatis fidem sicut granum fi-
napis, dicetis monti huic: demigra hinc illuc, & demig-
rabit neque quicquam impossibile erit vobis. Sed hoc
genus non egreditur, nisi per deprecationem et ieiuni-
um.

Mar. 9.

Math. 10.

16. 20.

Marc. 8. 9.

*Cum autem versarentur in Galilæa, dixit illis I E S

V S : *Futurum est ut filius hominis tradatur in manus
hominum, & occident eum, ac tertio die resurget

Marc. 8. 9. Et macero affecti sunt vehementer.

10. Cum autem venisset in oppidum capernaum, acces-
serunt qui didrachma solent accipere ad Petrum, dixe-
runtque: Præceptor vester num soluit didrachma? Dicis
etiam. Et cum ingressus fuisset in domum, præuenit
illum I E S V S , dicens:

Quid tibi videtur Simon? Reges terræ, a quibus ac-
cipiunt tributa aut censum, a filiis suis, an ab alienis?
Dicit illi Petrus: Ab alienis. Ait illi I E S V S : Ergo liberi
sunt filij. Verum ne simus illis offendiculo, profectus
ad mare

Mare, mitte hamum; & eum pescem qui prodierit primus, tolle, & aperto ore illius, inuenies statarem, ac ceptum eum, da illis pro me & te.

C A P V T . XVIII.

Vectat ad astriferum puerorum imitatio regnum

Et numerum decies mille remittit herus

Nullo tempore accesserunt discipuli ad I E S V M, Mar. 9. 10 dicentes: Quis maximus est in regno cœlorum? Et L ac. 9. 22, accerditum ad se puerum I E S V S, statuit in medio illorum, & dixit. * Amendico vobis, nisi conuersi fues 10. 8° ritis, & efficiamini sicut pueri, non ingrediemini in Mar. L u. regnum cœlorum. Quisquis igitur demiserit semet ipsum, sicut est puer iste, hic est ille maximus in regno cœlorum. * Et qui reperit vnum puellum talem 9. 9. 13, in nomine meo me recipit. M. L. 10.

* Qui autem offenderit vnum de pusillis istis, qui in me credunt, expedit ei, ut suspendatur mola astina-
ria in collum eius, ac demergatur in profundum maris Mar. L u

Væ mundo ab offendiculis. Necesse est enim ut ve-
niant offendicula: veruntamen vç homini, per quem offendiculum venit. * Quod si manus tua, vel pes tu Mar. 9.
us obſtaculo est tibi, abcite eum & proijice abs te. Bonum est tibi ad vitam ingredi claudum, aut mutilum
potius quam duas manus, vel duos pedes habentem
mitti in ignem eternum. * Et si oculus tuus offendit te Mat. 5.
erue eum, & proijice abs te. Bonum est tibi vt luscus Mar. 9.
intres in vitam, potius quam vt duos oculos habens,
mittaris in gehennam ignis.

Videte, ne contemnatis vnum ex his pusillis. Dico enim vobis, quod angelii eorum in celis semper via dent faciem patris mei, qui in celis est. * Venit enim filius hominis seruare quod perierat. L u. 19.

* Quid vobis videtur: si fuerint alicui homini centum oves, & errauerit una ex eis, nonne relis-
cis nonaginta nouem in montibus, vadit & querit

L u. 19. 10.

eam quæ errauerat. Et si contigerit ut inueniate am, amen dico vobis gaudet super ea magis quam super nonaginta nouem, quæ non errauerunt. Sic non est voluntas coram patre vestro, qui in cœlis est, ut pereat unus de pusillis istis.

Eccl. 19.

Lu. 2. 17.

2. Corin. 12.

Ioh. 21.

* Porro si peccauerit in te fratertu⁹, vade & argue eū inter te & ipsum solum. Si te audierit, lucratus es frater tuum. Si vero te non audierit, adhibe tecum ad huc unum aut duos, vt in ore duorum aut trium testium consistat omne verbum. Quod si non audierit eos, dic ecclesiæ. Quod si ecclesiam non audierit, sittibi velut ethnicus & publicanus. * Amen dico vobis quæcunq; alligaueritis super terram, erunt ligata in celo, et quæcunq; solueritis super terram, erunt soluta in celo. Rursum dico vobis, quod si duo ex vobis consenserint super terram, de omni re, quæcunq; petierint, fieri illis a patre meo, qui in celo est. Vbi sunt enim duo vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorum.

Mat. 6.

Mar. 11.

* Tunc accedens Petrus adeū, dixit, Domine, quos tiens peccabit in me frater meus & remittam ei? Num vsq; septies? Dicit illi IESVS, Non dico tibi usq; septies, sed usq; septuagies septies. Ideo assimilatum est regnum cœlorum homini regi, qui voluit conferre rationem cum seruis suis, & cum cœpisset conferre, oblatus est ei unus, qui debebat ei decem milia talentorum. Cæterum cum is non esset soluendo, iussit eum dominus venundari, & vxorem eius, & liberos / & omnia quæ habebat ac fieri solutionem. Procidens autem seruus ille, adorabat eum, dicens: Domine esto patiens erga me et omnia tibi reddam. Misertus autem dominus serui illius, absoluit eum, & æs alienum remisit ei.

Egressus vero seruus ille, inuenit unum deconservis suis, qui debebat sibi centum denarios, & iniecta in eum manu; obtorto collo trahebat, dicens: Solue quod des

quod debes. Et procidens conseruus eius, rogabat eum
dicens; Esto patiens erga me, & omnia reddam tibi.
At ille nolebat sed abiit, & coniecit eum in carcerem,
donec redderet debitum. Porro cum vidissent conseru-
ui eius, quae fiebant, indoluerunt valde, & venerunt,
aperueruntque domino suo omnia quae facta fuerant.
Tunc accessiuit illum dominus suus, & ait illi: Serue
scelestie, totum debitum illud remisi tibi, cum obsecras
me, nonne oportuit & te misereri cōserui tui, sicut
et ego tui misertus eram? Et iratus dominus eius, tra-
didit eum tortoribus, quo ad usq[ue] redderet totū quod Mat. 5.
debebatur sibi.

Marci. 11.

*Sic & pater meus cœlestis faciet vobis si non rea-
miseritis suo quisque fratri de cordibus vestris dea-
lita illorum.

CAPUT. XIX.

¶ An licet vxorem (dicunt) amittere, Christus
Promittit famulis centupla dona suis.

E* factum est cum consummasset IESVS seru Mar. 10
mones hos, demigravit a Galilæa, & venit in fia-
tibus Iudææ trans Iordanem, & sequutæ sunt eum
turbæ multæ, & sanauit eos ibi. Et accesserunt ad eum
pharisei tentantes eum, et dicentes ei: Licet ne homia
ni diuortium facere cum uxore sua, qualibet ex causa
Qui respondens ait eis: * An non legistis quod is qui Gene. 1.3
fecit ab initio, masculum & feminam fecit eos? Et dixit
Propterea deseret homo patrem & matrem, & adglu Eph. 5.
tinabitur vxori sue, & erunt duo in carnem unam. Ita I. Corin. 6.
que iam non sunt duo, sed una caro. Quod ergo deus
copulauit, homo ne separet.

Dicunt illi, *Cur ergo Moses iussit dare libellum re Deu. 24.
pudicij, ac din. amittere eam? Ait illis; Moses ad dirutiam Mat. 5.
cordis vestri permisit vobis repudiare uxores vestras
ceterum ab initio non fuit sic. * Dico autem vobis, qđ
quicunque repudiauerit uxorem suam, nisi ob flum-

E V A N G .

cap. xix.

Lk. 19.

prum, & aliam duxerit, is cōmittit adulteriū. Et qui repudiatam duxerit, is adulterium committit.

Dicunt ei discipuli eius: Si ad istum modum habet causa hominis cum uxore, non expedit contrahere matrimonium. Qui dixit illis: Non omnes capaces sunt huius dicti, sed iij, quibus datum est. Sunt enim eus nuchi, qui de matris utero sic nati sunt: & sunt eus nuchi, qui facti sunt eunuchi ab hominibus; & sunt eus nuchi qui seipso castrauerunt propter regnum cœlorum: Qui potest capere, capiat.

Mar. 10.

Lk. 18.

* Tunc oblati sunt ei pueri, ut manus eis imponeret, & oraret. Discipuli autem increpabant eos: Iesu vero ait eis: Sinite pueros, & ne prohibeatis eos ad me venire: talium enim est regnum cœlorum. Et cum imposuisset eis manus, abiit illinc.

Rxo. 10.

Mar. 10.

Et ecce unus accedens ait illi: Magister bone, quid boni faciam, ut habeam vitam æternam? Quid dixit ei: Cur me vocas bonum? Nullus est bonus nisi unus, nempe deus. Quod si vis ad vitam ingredi, serua manus data. dicit illi: Quæ? Iesu autem dixit: Non facies homicidium. Non comittes adulterium. Non facies furtum: Non falsum dices testimonium.

Lk. 12.

* Honora patrem & matrem; & diliges proximum tuum, ut te ipsum. Dicit illi adolescens: Omnia habet seruauia iuuentute mea, quid adhuc mihi deest. Ait illi Iesu: Si vis perfectus esse, vade vende quæ habes, & da pauperibus, et habebis thesaurum in cœlo, & veni sequere me. Cum audisset autem adolescentem eum sermonem, abiit tristis. Erat enim habens possessiones multas.

Mar. 10.

Lk. 12.

* Iesu autem dixit discipulis suis: Amen dico vobis, diues difficile intrabit in regnum cœlorum. Et iterum dico vobis: facilius est camelum per foramen acus transire, quam diuitem in regnum dei ingredi. Auditio au-

Auditis autem his discipuli, expauerunt valde, dicentes; Quis ergo potest saluus fieri? Intuitus autem illos IESVS dixit illis: A pud homines hoc impossibile est apud deum autem omnia possibilia sunt.

Tunc respondens Petrus, dixit ei: Ecce nos reliqui ibidem. mus omnia, & sequuti sumus te, quid ergo erit nos bis? IESVS autem dixit illis; * Amē dico vobis, quod L. uca. 22. vos, qui sequuti es̄tis me, in regeneratione, cum sedeat filius hominis in sedē maiestatis sue, sedebitis & vos super sedes duodecim, iudicantes duodecim tribus Israel.

* Et omnis qui reliquerit domos, aut fratres, aut sorores, aut patrem, aut matrem, aut uxoriē, aut filios, aut agros propter nomen meum, centuplum accipiet, & 10. 13. vita æterna sortietur hereditatem. * Multi autem pri Mar. Lu. mi erunt nouissimi, & nouissimi primi.

CAPVT. XX.

Baccheam ad vitēm quater inuitauit IESVS
Pocula amara suo cunq; ne pote bībit

NAm simile est regnum cœlorum homini pastificiis, qui exiit primo statim diluculo, ad conducendos operarios in vineam suam. Conuentione autem facta cum operarijs in singulos dies denario, misit eos in vineam suam. Et egressus circa horam tertiam, videlicet stantes in foro ociosos & illis dixit: Ite & vos in vineā, & qđcunq; iustum fuerit, dabo vobis. Illi autē abierunt. Rursū autē exiit circa sextā & nonā horam, & fecit similiter. Circa unū decimam vero exiit, & inuenit alios statēs ociosos, ac dicit illis: Cur hic statis totum diem ociosi? Dicunt ei: quia nemo nos conduxit. Dicit illis: Abite & vos in vineam, & quicquid fuerit iustum, accipietis.

Cum autē vespera facta esset, dicit dominus vineæ procuratori suo Voca operarios, et reddē illis mercedē

EVANGELIVM

Cap. xx.

incipiēs a postremis usq; ad primos. Et cum venis-
sent qui circa vndecimam horam venerāt, acceperunt
singuli denarium. Venientes autē & primi, arbitrat-
sunt quod plus essent accepturi; & acceperūt ipsi quo-
que singuli denarium. Et cum accepissent, murmura-
bant aduersus patrem familias, dicentes: Hi nouissimi
vnā horam fuerunt in opere, & illos pares nobis feci-
sti, qui portauimus pondus diei & æstum. At ille re-
spondens vni eorum, dixit: Amice, non facio tibi iniu-
riam. Nonne denario pactus es mecum? Tolle quod
tuum est & abi. Volo autē huic nouissimodare sicut
& tibi. An nō licet mihi quod volo facere in rebus me-

^{10. 23.} is! An oculus tuus malus est, quod ego bon⁹ sim? * Sic
^{Mar. Lu.} nouissimi erunt primi, & primi nouissimi. Multi es-
^{Mat. 22.} nim sunt vocati, pauci vero electi.

* ^{Mar. 10.} Et ascendēs I E S V S Hierosolyma, assumpsit duo
^{Luc. 18.} dec̄i discipulos suos solos in via, & ait illis: Ecce cōscē
^{M. 16. 17.} dimus Hierosolyma, & filius hominis tradetur prin-
^{M. 8. 9. 10.} cipibus sacerdotum ac scribis, & cōdemnabunt eum
^{Lu. 17. 18.} morte, & tradent eum gentibus ad illudendum, & sta-
gellandum, & crucifigendum, & tertia die resurget.

^{Mar. 10.} * Tunc accessit ad eum mater filiorū Zebedæi cum
filiis suis, adorans & petens aliquid ab eo. At ille dicit
ei: Quid vis? Ait illi: Dic, vt sedeanthi duo filii mei,
vnus ad dexteram tuam & alter ad sinistram in regno
tuo. Respondens autem I E S V S, dixit: Nescitis quid
petitis. potestis bibere poculum, quod ego bibiturus
sum? & baptismate quo ego baptizor baptizari? Dicunte ei: Possumus. Ait illis. Poculum quidem me-
um bibetis: & baptismate quo ego baptizor baptiza-
bitini: sedere autem ad dexteram meam & sinistram
meam, non est meum dare, sed his cōtinget quibus pa-
ratum est a patre meo.

Et cum audissent decem indignati sunt de duobus
statribus. I E S V S autem vocavit eos ad se, & ait:
Scitis

* Scitis quod principes gentium dominantur illis: & Mar. 14.
 qui magni sunt, potestatem exerceant in eas. * Non ita Mar. 9. 10.
 erit inter vos, sed quicunque voluerit inter vos mar. Luc. 9. 22.
 gnus fieri, sit vester minister; & qui voluerit inter vos
 primus fieri sit vester seruus. * Sicut filius hominis nō Mar. 10.
 venit ut sibi ministraretur, sed ut ipse ministraret, vt
 p̄daret animam suam redemtionem pro multis.

Et egredientibus illis ab Hierico, sequuta est eum
 turba multa. * & ecce duo ceci sedentes iuxta viam, cū
 audissent quod I E S V S trāsiret, clamauerunt, dicētes:
 * Domine miserere nostri filii Dauid. Turba autem in
 crepabat eos, vt tacerent. At illi magis clamabant, dicētes:
 Miserere nostri dñe fili Dauid. Et stetit I E S V S &
 vocauit eos, & ait: Quid vultis vt faciā vobis? Dicunt
 illi: Domine vt aperiantur oculi nostri. Misertus autē
 eorū I E S V S, tetigit oculos eorū & confessim visum
 receperunt oculi, illorum, & sequuti sunt eum.

C A P V T X X I.

Cantant Hosanna pium, sacro deturbat ementeis.
 Hæredem vitis iurito lēq̄ necant.

E* T cum appropinquasset Hierosolimis, & ve
 nissent Bethphage ad montem olivarium, tunc Mar. Lu.
 IESVS misit duos discipulos, dicēs eis: Ite in ca
 stellum quod contra vos est, & statim inuenietis asinā
 alligatam & pullum cum ea, soluite & adducite mihi.
 Et si quis vobis aliquid dixerit dicite. Dominus his
 opus habet: & confessim emittit eos.

* Hoc autem totum factum est, vt adimpleretur Ioh. 12.
 quod dictum est per prophetam dicentem: Dicite filię
 Sion: * Ecce rex tuus venit tibi mansuetus, sedens suę Zech. 9.
 per asinam, & pullum filium subiugalis. Euntes autē Esa. 62.
 discipuli fecerunt sicut præcepérat illis I E S V S. Et ad
 duxerunt asinam & pullum, & imposuerūt super eos
 vestimenta sua, & eum super illa collocauerunt. * Plu Mar. 11.
 rima autem turba strauerunt vestimenta sua in via. Lu. 19. 10.

EVANGELIUM

Cap. xxi.

Alij vero cædebat ramos de arboribus, & sternebant
in via. Porro turbæ quæ præcedebant, & quæ seque-
bantur, clamabant, dicentes: Hos anna filio Dauid, be-
nictus qui venit in nomine domini, hos anna in al-
tissimis.

Et cum intrasset Hierosolyma, commota est vniuer-
sitas, dicens: Quis est hic? Turba autem dicebant:
Hic est IESVS ille propheta a Nazareth Galileæ. * Et
intravit IESVS in templum dei, & ejusiebat omnes ve-
dentes & ementes in templo, mensasq; nummulariori-
rum & cathedras vendentium columbas euertit. Et
dixiteis: * Scriptum est: Domus mea domus depre-
cationis vocabitur. At vos fecistis illam speluncam la-
tronum. * Et accesserunt ad eum cæci & claudi in tem-
plo, & sanauit eos.

* Cum vidissent principes sacerdotum & scribæ mi-
rabilia quæ fecerat, & pueros clamantes in templo &
dicentes: Hos anna filio Dauid; indignati sunt, & di-
ixerunt ei: Audis quid isti dicunt? IESVS autem dicit
eis: Quid nisi Nunquam legistis; Ex ore infantium &
laetentium perfecisti laudem! Et relictis illis exiit et cis-
uitate in Bethaniam, & diuersatus est illuc.

* Mane autem reuertens in ciuitatem, esurijt. Et
cum vidisset fici arborem vnam in via, venit ad eam,
& nihil inuenit in ea, nisi folia tantum. Et ait illi: Ne
post hac exte fructus nascatur in aternum. Et arefacta
est continuo ficus. Et eo viso discipuli, mirati sunt dia-
centes: Quomodo cotinuo exaruit ficus? Respondes
autem Iesus ait eis; * Amen dico vobis, si habueritis fi-
dem, & non hæsitaueritis, non solum hoc quod acci-
dit ficui facietis; verum etiam si monti huic dixeritis,

II. 17.
Mar. Luc.III. 14. 16.
Mar. Ioh.II. 20.
Mar. Luc.

toillere, & proijce te in mare, fiet. * Et omnia quæcunq;
que petieritis in deprecatione credentes, accipietis.
* Et cum venisset in templum, accesserunt ad eum
docentem, principes sacerdotum & seniores populi,
dicentes;

Mar. II.

Luc. 19.

Ioh. 2.

Ef. 1.56.

Hier. 7.

Luc. 19.

Lk. 10.

Psal. 8.

Mat. 17.

dicentes: Quia auctoritate haec facis, & quis dedit tibi istam auctoritatem? Respondens autem Iesus, dixit eis Interrogabo vos & ego quiddam: quod si dixeritis mihi, & ego vobis dicam qua auctoritate haec faciam. **Baa** ptismus Iohannis unde erat, ex cœlo, an ex hominibus? At illi cogitabant apud se dicentes: Si dixerimus, ex cœlo, dicet nobis: Quare ergo non credidistis illis? Sin aus
tem dixerimus ex hominibus, timemus turbā. ***Omn**
nes enim habent Iohannem vi prophetam. Et respon
dentes I E S V dixerunt: Nescimus. Ait illis & ipse:
Nec ego dico vobis, qua auctoritate haec faciam.

Mat. 14.

Quid autem vobis videtur? Homo habebat duos filios, & accedens ad priorem, dixit: Fili, vade hodie operare in vinea mea. Ille autem respondens ait: Nolo, po
stea vero pœnitētia motus, abiit. Accedens autem ad alterum, dixit similiter. At ille respondens, ait: Ego domine & non abiit. Ut ete nobis fecit quod voluit pater? Etdicunt ei: Prior. Dicit illis I E S V S: Amendico vobis, quod publicani & meretrices precedunt vos in regnum dei. Venit enim ad vos Iohannes per viam iusticie, & non credidistis ei, publicani autem & meretrices crediderunt ei. Vos autem cum vidissetis, non fuitis commoti pœnitentia postea, ut credereatis ei.

*Aliam parabolam audite: Homo quidā erat pater familias, qui plātauie vineā, & sepē circundedit eī, & fodit in ea torcular, & ædificauit turrim, & locauit. **Mar. 14.** tam agricolis, ac peregre profectus est. Cum autem tempus fructū apropinquasset, misit seruos suos ad agriculturas, ut acciperent fructus ipsius. Et agricolæ apprehēsis seruis eius, alium cæciderunt, aliū occiderunt, aliū vero lapidauerūt. Iterum misit alios seruos plures prioribus, & fecerunt illis similiter. Nouissime autem misit ad eos filium suū dicens: Reuerebuntur filii meū. Agricolæ autem viso filio dixerunt intra se; Hic ē hæres,

12. 36.

EVANG

Cap. XXII. occidamus eum, & occupemus hæreditatem eius. Et apprehensum eum elecerunt ex vinea, & occiderunt. Cum ergo venerit dominus vineæ, quid faciet agricola illis? A iunt illi: Mali cum sint, male perdet illos, & vineam suam locabit alii s agricolis, qui reddent ei fructum temporibus suis.

Psa. 117. Vicit illis I E S U S : Nunquam legistis in scripturis lapidem quem reprobauerunt ædificantes, hic factus est in caput anguli. A domino factum est hoc, & est mirabile in oculis nostris. Ideo dico vobis, auferetur a vobis regnum dei, & dabitur genti facienti fructus eius. **Lucæ. 16.** Et qui ceciderit super lapidem istum, confringetur super quem vero ceciderit, conteret eum. **20. 22.**

Ioh. 7. 8. * Et cū audissent principes sacerdotū ac pharisei parabolas eius, cognoverūt quod de se diceret. * Et quærētes illi manus iniūcere, timuerūt turbas, quoniam tanquam prophetam cū habebant. Et respondens I E S U S , iterū dixit eis per parabolas, & ait.

C A P V T . XXII.

¶ ¶ Detauris, censu, defuncti uxore docetur.

C H R I S T U S & est David filius, & esther.

Lucæ. 14. * Imile factum est regnum cœlorum homini regi. **S**icut fecit nuptias filio suo. Et emisit seruos suos, ut vocarent inuitatos ad nuptias, & nolebant venire. Rursum emisit alios seruos, dicens: Dicite inuitatis:

Ecce prandium meum paraui: tauri mei et altilla mactata sunt, & omnia parata, venite ad nuptias. Illi autem neglexerunt & abierunt, aliis in villam suam, aliis vero ad negotiationem suam. Reliqui verotenebunt seruos eius, & contumelijs affectos occiderunt.

Mar. 22. * Rex autem cum audisset, iratus est & missis exercitiis suis perdidit homicidas illos, & ciuitatem illorum succedit.

Tunc ait seruis suis: Nuptiae quidem paratae sunt, sed qui inuitati erant, non fuerunt digni. Ita ergo ad exitus viarum

tus viarum, & quotcunq; inueneritis, vocate ad nuptias. Et egressi serui eius in vias, congregauerunt omnes quotquot inuenerunt, malos pariter ac bonos; & impletæ sunt nuptiæ discubentibus. Ingressus autem rex vt videret discubentes, ubi vidit illic hominem non vesicatum ueste nuptiali, ait illi; Amice, quomodo non intrasti, non habens uestem nuptiale? At ille obmutuit. * Tunc dixit rex ministris; Ligatis pedibus ^{Mat. 25.} & manibus eius, mittite eum in tenebras exteriores, ibi erit fletus & stridor dentium. * Multi enim sunt ^{Mat. 20.} vocati pauci vero electi.

* Tunc abeuntes pharisæi, consilium coeperunt ^{12.} ^{20.} Ut illaquearent eum in sermone. Et ad illum emittunt ^{Mar. Lu.} discipulos suos cum Herodianis, dicentes; Magister scimus quod verax sis, & viam dei in veritate doceas, neq; cures quenquam: non enim respicis personam hominum. Dic ergo nobis, quid tibi videtur? Licet cœsum dari Cæsari, an non? Cognita autem I E S V s maliitia eorum, ait; Quid me tentatis hypocritæ! Ostendite mihi numisma census. At illi obtulerunt ei denarium. Eta it illis; Cuius est imago hæc, & inscriptio? Dicunt ei; Cæsar. * Tunc ait illis; Reddite ergo quæ sunt Cæsar, Cæsari: & quæ sunt dei, deo. Et his auditis, mirati sunt; & omissio eo, abierunt. ^{12.} ^{13.} Ma. Ro.

* In illo die accesserunt ad eum Sadducæi, qui dicunt non esse resurrectionem, & interrogauerunt eum, dicentes; Magister Moses dixit: * Si quis mortuus fuerit, ^{20. 23.} l. Act. rit, non habens filium, vt ducat frater eius vxorem ille. Noi similiiter Secundus & tertius; vsq; ad septimum. Non uissime autem omnium defuncta est & mulier. In resurrectione ergo cuius e septem illis erit vxor: omnes enim habuerunt eam. Rñdens autem I E S V s, ait illis; Erratis d. i.

E V A N G E L I U M

Ca. xxiiij. nescientes scripturas, neq; virtutē dei. In resurrectione enim neq; matrimonium contrahunt, neq; elocantur sed sunt sicut angelī dei in cœlo. De resurrectione vero mortuorum non legistis, quod vobis dictum est a deo, qui ait: * Ego sum deus Abraham, & deus Isaac & deus Iacob. Deus non est deus mortuorum, sed viue ntium. Et cum audissent turbæ, stupuerunt de doctriina eius.

Mar. 12. * Pharisæi autem cū audissent, quod obturasset os Sadducçis, conuenerunt in unum, & interrogauit eū unus ex eis, legis doctor quispiam, tentans eum, & dicens: Magister, quod est mandatum magnum in lege? Ait illi IESVS: * Diliges dominum deum tuum ex toto corde tuo, & in tota anima tua, & in tota mente tua. Hoc est primum & magnum mandatum. Scđm

Leuit. 19. autem simile est huic: Diliges proximum tuum per in-

Rom. 13. de atq; te ipsum. In his duobus mandatis totalē & p-

Mar. 12. phetæ pendent.

Luk. 20. * Congregatis autem phariseis, interrogauit eos IESVS, dicens: Quid vobis videtur de CHRISTO, cui ius filius est? Dicunt ei: Dauid. Ait illis: Quō ergo Dauid in spiritu vocat eum dominum? dicens: Dixit dñs domino meo, sede a dextris meis, Donec ponam inimicos tuos subsellium pedum tuorū? Si ergo Dauid vocat eum dominum, quō filius eius est? Etnemo poterat ei respōdere quicq; neque auctor fuit quisq; ex eo die eum amplius interrogare. CAPUT XXIII ¶ Eximiam Mosi scribæ inuasere cathedram.

Quorum facta vetat, dicta tenere iubet.

Luk. 20. Tunc IESVS loquut⁹ est ad turbas, & ad discipulos suos dicens: In cathedra Mosi sedet scriba et pharisei oīa ergo quecunq; iusserrit vos seruare, seruare, & facite: scđm opa vero eorū nolite facere, dicunt em, et nō faciūt. * Colligat enī onera grauia, difficultate portatu, & iponunt in humeros hominum, cāterū dīgito

digitio suo nolunt ea mouere. * Omnia vero opera sua Mar. 12.
faciunt in hoc, ut spectentur ab hominibus. Dilatant Lk. 20.
autem phylacteria sua, & magnificant fimbrias pallio
rum suorum, amantq; primos accubitus In cœnis / &
primo sedere loco in concilijs, & salutationes in foro,
& vocari ab hominibus rabbi.

Vos a utē nolite vocari rabbi / vnus est em̄ magister
vester/nempe Christ⁹/oēs autē vos fratres estis. Et pa laco. 3.
trē nolite vocare yobis in terra/ vnus est em̄ pater vñ/
qui in cœlis est. Nec vocemini magistri/vnus em̄ ve-
ster est magister/nēpe Christus. Qui maximus est ve-
strum/erit minister vester. * Qui autē se exaltauerit/ Lk. 18.
humiliabitur; et qui se humiliauerit/exaltabitur.

Vē autem yobis scribæ & pharisæi hypocritæ, quia
clauditis regnum cœlorum ante homines / vos em̄ nō
intratis/nec aduenientes sinitis intrare.

* Vē vobis scribæ & pharisæi hypocritæ/quia come-
ditis domos viduarum/id q; prætextu prolixæ præcas-
tionis, propter hoc grauius puniemini. Vē vobis scri-
bæ & pharisæi hypocritæ/ quia circumitis mare & aris-
dam/ vt faciatis vnum proselytum: & cum fuerit fa-
ctus/facitis eū filiū gehēnæ/duplo magis q; vos estis.

Vē vobis duces cœci, quia dicitis; Quicunq; iurauet Lk. 20.
rit per templum, nihil est: qui autem iurauerit per au-
rum templi, reus est. Stulti & cœci, vtrum enim mai-
or est, aurum an templum, quod sanctificataurum? Et q;
cunq; iurauerit per altare, nihil est: quicunq; autem iu-
rauerit per donum, quod est super illud, reus est. Stu-
lti ac cœci, vtrum enim maius est, donum, an altare, qd
sanctificat donum? Qui ergo iurauerit per altare, iu-
rat per ipsum, & per omnia quæ super illud sunt. Et q;
iurauerit per templum/iurat per ipsum / & per eum
qui habitat in ipso . Et qui iurauerit per cœlum, iu-
rat per thronum dei , & per eum qui sedet super il-
lum.

Ca.xxiii. Væ vobis scribæ & pharisæi hypocritæ, quia decis
Lx.ii. matis mentham & anethum & cuminum & reliquias
 stis quæ grauiora sunt legis iudicium & misericordiam ac fidem; haec oportuit facere & illa non omittere.
 Duces cæci, excolantes culicem, camelum autem glutientes.

Væ vobis scribæ & pharisæi hypocritæ, quia purgatis exteriorem poculi patinæq; partem, cæterum intus plena funtrapina & intemperantia. Pharisæe cœce, purga prius quod est intra poculum & patinam, ut & cæteriores horum partes puræ reddantur.

Væ vobis scribæ & pharisæi hypocritæ, quia similes estis sepulchris dealbatis: quæ foris quidem apparet speciosa, intus vero plena sunt ossibus mortuorum omnique spurcitia. Sic & vos foris quidem apparetis hominibus iusti, intus autem pleni estis fictione & iniuriate.

i. Thes. 2. Væ vobis scribæ & pharisæi hyprocitæ, quia ædificatis sepulchra prophetarum, & ornatis monumenta iustorum, & dicitis: Si fuissimus in diebus patrū nostrorum, non fuissimus socii eorum in sanguine prophetarum. * Itaq; testimonio estis vobis meti pīsis, qđ filii eorum qui prophetas occiderunt. Vos quoque implete mensuram patrum vestrorum. Serpentes, progenies viperarum, quomodo effugietis iudicium gehennæ.

Heb. xi. Ideo ecce ego mitto ad vos prophetas, & sapientes, & scribas: & illorum aliquot occidetis, crucifigetisq; et illorū nō nullos flagellabitis in synagogis vestris, & persequemini de ciuitate in ciuitatem, ut veniat super vos oīs sanguinis iustus, qui effusus est super terrā a sanguine Abel iustivsq; ad sanguinem Zachariæ filij Barachie, quē occidistis inter templū & altare. Amē dico vobis, venient hæc omnia super generationem istam.

4. Esd. I. * Hierusalem Hierusalem, quæ occidis prophetas, & lapidas eos qui ad te missi sunt; quoties volui congregare

congregare filios tuos, quēadmodū gallina congregat
pullos suos sub alas / & noluitis? Ecce relinquitur
vobis domus vestra deserta. Dico em̄ vobis, haudqua
quā me videbitis post hac, donec dicatis: Benedic̄tus
qui venit in nomine domini.

C A P V T XXIII.

Et fuit vthoc quondam ruat alto, a culmine templum.
Ingruet incautis, vltimus ille dies.

Et * Tegressus I E S V S, discedebat a templo, et ac-
cesserunt discipuli eius, vt ostēderent ei structu-^{13.}
ras templi. I E S V S autem dixit eis: * Nōne vi-^{21.}
detis hēc omnia! Amē dico vobis, nō relinquetur hic
lapis super lapidē, qui non destruetur.

Sedente autem eo in mōte oliuarum, accesserunt ad
eum discipuli secreto, dicentes: Dic nobis, quādo hēc e-
runt? & quod signum aduentus tui, & consummatio-
nis seculi? Et r̄h̄ideus I E S V S, dixiteis: Videte, ne quis
vos seducat. * Multi em̄ veniēt in nomine meo, dicē-
tes; Ego sum C H R I S T U S: multosq; seducent. Ibidem.

Audituri autem estis bella, & rumores bellorum, Eph. 5.
Videte ne turbemini. Oportet enim omnia fieri, sed nō
dum est finis. Consurget enim gens contra gentē, &^{a. Cor. 3.}
regnū contra regnū, & erūt pestilentiae, et fames, et ter-^{Col. 2.}
remotus singulis locis. Hēc aut̄ oīa initū sunt dolorū

* Tunc tradent vos in afflictionem & occident
vos, & eritis inuisi cunctis gentibus propter nomen M a. 10.
meum. Et tunc offendiculum patientur multi, & ali⁹ 21. 15. 16.
alium inuicem tradent, seq; odio habebunt inuicem; Lu. 10 a.
& multi pseudoprophetē surgent ac seducent multos
Et quoniam abundabit iniquitas, refrigescet charitas
multorum: * Qui autem perseverauerit usq; ad finē^{10. 22.}
hic saluus erit. * Et prēdicabitur hoc Euangeliū res-^{Ro ACT}
gni in vniuerso orbe, in testimonium omnibus genti-^{Mar. 13.}
bus, & tunc veniet consummatio. * Dañ. 9.
* Cum ergo videritis abominationem desolatio-
d:iii.

B V A N G E

C. XXIII. nis, quæ dicta est a Daniele propheta, statem in loco
13. sancto; qui legit, intelligat. * Tunc qui in Iudæa sunt
Mar. L. fugiant ad montes; qui in tecto, nō descendat, vt tollat
quicquam de domo sua; & qui in agro, nō reueitatur
vt tollat vestes suas,

Ibidem. Vx aūt pregnantibus & lactantibus in illis diebus.
Orate aūt, vt non fiat fuga vestra hyeme neq; sabbato.
Erit enim tūc afflictio magna, qualis non fuit ab initio
mundi ad hoc usq; tempus neq; fiet. Et nisi decurta-
tuissent dies illi, non fieret salua omnis caro, sed prop-
ter electos decurtabuntur dies illi:

Mar. 13. * Tunc si quis vobis dixerit: Ecce hic Christus
Lucæ. 17. aut illic: nolite credere. * Surgent enim pseudochris-
tii, & pseudoprophetæ, & dabūt signa magna, & pro-
digia, ita vt in errore inducāt (si fieri possit) etiā electi.

Lucæ. 17. Ecce predixi vobis. Si ergo dixerint vobis: ecce in des-
erto est, nolite exire: ecce in penetralib⁹, nolite credere.
* Sicut enim fulgur exit ab oriēte, & apparet usque in
occidentem, ita erit aduentus filij hominis. Vbi cun-
que enim fuerit cadauer, illic congregabuntur & au-

lucæ. 21. quilæ.

Iohel. 2. * Statis aūt post afflictionē dierū illorū sol obscuras-
bit, & luna nō dabit lumen suū, & stelle cadent de cœlo,
& virtutes cœlorum commouebuntur. Et tunc ap-
parebit signū filij hominis in cœlo, & tūc plangēt oēs
trib⁹ terræ, & videbūt filiū hominis veniētē in nubib⁹
cœli cū virtute & gloria multa. Et mittet angelos suos
et tubæ voce magna, & congregabūt electos ei⁹ a qua-
tuor ventis, a summis cœlorum usq; ad terminos eorū

Mar. 13. * Ab arbore autem fici discite similitudinem, cum
iam ramus eius tener fuerit, & folia fuerint enata, sci-
tis, quod prope sit ætas. Ita & vos, cum videritis
hęc omnia, scitote quod prope sit in foribus. Amen
dico vobis, non præteribit ætas hęc donec omnia
istia fiant Cœlum & terra præteribunt, verba au-
tem mei

tem mea non preteribunt. * Cæterum de die illo & hora nemo scit, ne angeli quidem cœlorum, nisi pater meus solus.

* Sed sicut erant dies Noe, ita erit & aduentus filij hominis. Sicut enim erant in diebus, qui præcesserunt diluvium, edentes & bibentes, cōtrahentes matrimonium, & nuptum dantes, usq; ad eum diem quo intrauit Noe in arcam & non cognoverunt, donec venisset diluvium, & sustulisset vniuersos: ita erit & aduentus filij hominis. Tunc duo erunt in agro, unus assumetur, & alter relinquitur. Duæ molentes in mola, una assūmitur, & altera relinquitur.

* Vigilate ergo, quia nescitis qua hora dominus ve
stier venturus sit. Illud autem scitote, quoniam si scis
set paterfamilias, qua hora fur venturus fuisset, vigi
lasset utique, & non finisset profodi domum suam. * Ideo 23.
& vos estote parati, quia qua hora non putatis, ea fili
us hominis venturus est. * Quis nā est fidelis seruus Lue. 12.
& prudens, quem præfecit dominus famulitio suo,
ut det illis cibum in tempore. * Beatus seruus ille, quē I. Corin. 5.
cum venerit dominus eius inuenierit sic faciente. Amē Apoc. 16.
dico vobis, quoniam super omnia bona sua constituer
eum. Quod si dixerit seruus ille malus ī corde suo, cu
statur dominus meus venire, cœperitq; percutere con
seruos, imo edere & bibere cum ebrijs, veniet domi
nus serui illius in die qua non expectat, & hora qua
ignorat, & dissecabit eum, partemque eius ponet cum
hypocritis, illic erit ploratus & stridor dentium.

CAP V T. XXV.

Gaudebit virgo, cuius funalia lucent

Hædos leua tenet, dextera seruat oueis.

Vnc simile fiet regnum cœlorum decem virginis
nibus, quæ sumptis lampadibus suis, exierunt
in occursum sponsi. Quinq; autē ex eis erant
fatuæ, & quinq; prudentes. Quæ erant fatuæ, acceptis
d. iiiij.

Cap. xxv

lampadibus suis, non sumperant oleum secum: Prudentes vero sumperant oleum in vasis suis una cum lampadibus. Tardante vero sponso, dormitauerunt, p̄dē ac dormierunt. Porro medio noctis clamor factus est, Ecce sponsus venit, exite obuiam ei. Tunc surrexerunt omnes virgines illae, & apparauerūt lampades suas. Fatuā ut prudentibus dixerunt: Date nobis de oleo vestro, quia lampades nostræ extinguuntur. At responderunt prudentes, dicentes: Nequaquam, ne non sufficiat nobis & vobis; sed ite potius ad eos, qui vendunt & emite vobis ipsi. Porro dum irent emptum, venie sponsus, & quæ paratae erant, intrauerunt cum eo ad nuptias, clausaq; est ianua. Postea vero veniunt & reliquæ virgines, dicentes Domine domine, aperi nobis.

Mat. 24.

Lk. 12.

Mat.

Lk.

13.

19.

Mar.

Lk.

Lue.

19.

Lue.

16.

per ea. Ait illi dominus eius: Euge serue bone & fide
lis, super pauca fuisti fidelis, super multa te constituā,
intra in gaudium domini tui.

Accedens autem & qui vñ talentū acceperat, ait:
Domine, noueram te quod homo durus sis, metes vbi
non seminasti, & inde congregans vbi non sparsisti: ac
territus ab ijs, abscondiq; talentum tuum in terra: Ecce
habes quod tuum est, Respondens autem dominus
eius, dixit ei: Serue male & piger, sciebas quod metam
vbi non seminaui, & congregē illinc vbi non sparsi.

Oportuit ergo te cōmittere pecunia meam mensarijs
et veniens ego receperisse utique quod meū est cū vīsu
ra. Tollite itaque ab eo talentū, & date ei qui habet decē
talenta. *Omni enim habenti dabit, & abūdabit: Qui
vero nō habet, etiam quod habet, auferetur ab eo. * Et
inutile seruum iniicite in tenebras exteriores, illuc erit
fletus & stridor dentium.

*Cum autē venerit filius hominis in gloria sua, &
omnes sancti angelicū cum eo, tunc sedebit sup sedē glo-
riæ suæ, & congregabunt ante eū omnes gétes, & sepa-
rabit eos, alteros ab alteris, sicut pastor segregat oves
ab hædis: et statuet oves quidē a dextris suis, hædos
autem a sinistris. Tūc dicet rex his qui a dextris sibi
erunt. Venite benedicti patris mei, possidete regnum
paratū vobis ab exordio mūdi. *Ezuriui enim, & dedi
tis mihi edere: Sitiui et dedisti mihi bibere: Hospes
eram, & collegistis me: Nudus, & operuistis me: *In
firm⁹, & visitastis me. in carcere erā, & venistis ad me

Tunc respondebunt ei iusti, dicētes: Domine quan-
do te vidim⁹ esurientē, & paup̄im⁹ aut sitientem, & de-
dimus tibi potū? Quando autē te vidim⁹ hospitem, &
collegim⁹ te: aut nudū, & cooperuim⁹ te: aut quando
te vidimus infirmum, aut in carcere, & venimus ad
te: Et respondens rex, dicet illis. Amen dico vobis,
quaten⁹ fecistis vni de his fratribus meis minimis, mi-

Matth. 13.

Marc. 4

Luc. 8.19

*Mat. 22.

13. 21.

Mar. Lxx.

Esaiae. 58.

Ezech. 18.

Eccl. 4.7.

E V A N G E L I U M

Cap. xxviij. hi fecistis. Tunc dicet & his qui a sinistris erunt. * Disse
Mat. 7. cedite a me maledicti in igne æternū, q̄ paratus est dia
Lue. 13. bolo & angelis eius. Esuriui emi, & nō dedistis mihi ci
Psal. 6. bū: Sitiui, & nō dedistis mihi potum; Hospes erā, &
non collegistis me: Nudus, & non operuistis me, Infir
mus, & in carcere eram, & non visitastis me.

1003. 5. Tunc respondebunt ei & ipsi, dicentes: Domine,
quando te vidiimus esurientem, aut fidentem, aut hos
pitem, aut nudum aut infirmū, aut in carcere, & non
ministrauim⁹ tibi! Tunc respondebit illis, dicens: Amē
dico vobis, quatenus non fecistis vni de minimis his
nec mihi fecistis. * Et ibunt hi in supplicium æternum
iusti vero in vitam æternam.

C A P V T . X X V I .

V In caput vngento fuso, capitur perit ense
Vulnifico, quisquis percutit ense virum

Marc. 14. * T factum est cum consummasset I E S V S ser
mones hos oēs, dixit discipulis suis: Scitis qđ
Lucæ. 22. post biduum pascha fit, & filius hominis tradit⁹
10b. ii. ut crucifigat. * Tūc congregati sunt principes sacerdo
22. II. tū, & scribæ, & seniores populi in atrium principis sa
Lu. 10. cerdotū, quidicebat Caipha, & consiliū inierūt, vt I E S V M
dolo caperent, & occiderē. Dicebant autē: * Nō
indie festo, ne tumultus fiat in populo.

Marc. 14. * Cum autem I E S V S esset in Bethania, in domo Si
Ibidē et monis leprosi, accessit ad eū mulier, habens alabastrū
Ioan. 11. vnguenti preciosi, & effudit super caput ipsius recū
Lucæ. 7. bentis. * Videntes autē discipuli, indignati sūt dicētes
14. II. Ad quid perditio hæc? Potuit emi istud vnguentū ve
Marc. 10. nundari magno, & dari pauperibus. Eo autem cogni
to I E S V S, ait illis: Quid molesti estis mulieri? Opus
enī bonum operata est erga me. Nam semper paupe
res habetis vobis cum me vero non semper habebitis.
Quod enim hæc vnguentum hoc misit super corpus
meum, ad sepeliendum me fecit.

Amen dī

* Amen dico vobis , vbi cunque prædicatum
fuerit hoc euangelium in toto mundo , hoc quoque ^{14.}
quod hæc fecit , narrabitur in memoriam ipsius . 22.
Mar. Lu.

* Tunc abiit vnu de duodecim , qui dicebatur Iuc
das Iscariotes , ad principes sacerdotum , & ait illis :
Quid vultis mihi dare , & ego vobis tradam illum ?
At illi constituerunt ei trigesima argenteos . Et ex eo
tempore quærebat oportunitatem , vt eum traderet .

Cæterum primo die a zymorū accesserunt discipu
li ad I E S V M , dicentes ei : Vbi vis paremus tibi ad eden
dū pascha ? At ille dixit ; Ite in ciuitatē ad quendā , & dī
cite ei : Magister dicit , tempus meū prope est , apud te
facio pascha cum discipulis meis : Et fecerūt discipuli
sicut cōstituit illis I E S V S , & parauerunt pascha .

Vespere aut̄facto , discumbebat cum duodecim , & Mar. 14.
edentibus illis , dixit : * Amen dico vobis , quod vnu Ioan. 13 ,
vestrum me proditurus est : Et mæsti redditii vehemē
ter , cœperunt singuli dicere ei : Num ego sum dominus ?
At ipse respondens , ait : Qui intinxit mecum manum Ibidem.
in carino , hic me proditurus est . Filius quidem homi
nis vadit , sicut scriptum est de illo . Væ autem homini
illi , per quem filius hominis proditur : * bonum erat
ei , si natus non fuisset homo ille . * Respondens autem Marci. 14.
Iudas / qui tradidit eum , dixit : Num ego sum rabbi ? Lucæ. 22.
At illi : Tu dixisti .

Vescientibus autem eis , accepit I E S V S , panem , * & Ibidem.
cum egisset gratias / fregit , deditq; discipulis , & ait : Ac 10. 6.
cipite , comedite , hoc est corpus meum * Et accepto po Mar. 14.
culo : gratijs actis , dedit illis , dicens : Bibite ex hoc oēs Lucæ. 22.
Hic est enim sanguis meus , qui ē in noui testamenti , 1. Corin. 11.
qui prom multis effunditur in remissionem peccatorū .
* Dico autem vobis : Non bibam post hac ex hoc fru Mar. 14.
ctu vitis , vsq; in diem illum , cum illud bibam vobis
cum nouum in regno patris mei . Ioh. 18.

* Et cū hymnū cecinisset , exierūt in monte oliuarū

E V A N G E L.

Ca. XXVI. *Tunc dicit illis IESVS: Omnes vos offendiculum
 14. 22. patiemini mea causa in nocte hac. *Scriptū est enim
Mar. Lu. Percutiam pastorem & dispengēcur oves gregis. Post
Zach. 13. quam autem resurrexero præcedam vos in Galileam.
 14. 22. 13. Respondēs autem Petrus, ait illi: Et si omnes offendis
Mar. Lu. culum passi fuerint tua causa, ego tamen nunquam offendiculum patiar. Ait illi Iesus: Amē dico tibi quod
 24. 22. in hac nocte antequā gallus cātet, ter me negabis. Ait
Mar. Luc. illi Petrus: *Etiam si oportuerit memori tecum, non
 te negabo. Smiliter & omnes discipuli dixerunt,

Tunc venit Iesus cū illis in villam, quæ dicitur Gethsemane, & dixit discipulis: Sedete hic donec vadā & orem illuc. Et assumpio Petro & duobus filiis Zebedī cœpit affici dolore ac mœstitudine. Tunc ait illis Iesus
 14. 12. *Mœsta est anima mea usque ad mortē: sustinete hic,
Mar. 10h. & vigilate mecum. *Et progressus pusillum, procidit
Luc. 22. in faciem suā, orans ac dices: Pater mi, si possibile est,
 transeat a me calix iste. *Verūtamē nō sicut ego volo,
 sed sicut tu.

Ioh. 6. *Et venit ad discipulos, & reperit eos dormientes,
Mar. 14 & dicit Petro: Adeo nō potuisti una horā vigilare me
Luc. 22. cum! Vigilate & orate, vt ne intretis in temptationem.
 Spiritus quidem promptus est, at caro infirma.

*Rursus altera vice abiit, & orauit, dices: Pater mi
 si non potest hoc poculum transire a me, nisi bibam il-
 lud, fiat voluntas tua. Et venit & reperit eos iterum
 dormientes. Erant enim oculi eorum grauati.

Et relictis illis, iterum abiit, & orauit tertio, eundē
 sermonē dicens. Tunc venit ad discipulos suos, & dis-
Ioh. 14. 18 cit illis: *Dormite iam & requiescite. Ecce appropina
 quauit hora, & filius hominis traditur in manus peccati-
 torum. *Surgite, eamus, ecce appropinquauit qui
 me tradit. *Adhuc eo loquête, ecce Iudas unus de nu-
 mero duodeci venit, & cū eo turba multa cum gladiis
 & fustibus, missi a principibus sacerdotū & senioris
 bus po-

bus populi. * Is vero qui prodebat eum, dedit illis si-^{14.} 22.
gnum, dicens: Quemcunq; osculatus fuero, ipse es te Mar. Lu.
nere eum, & confessim accedens ad Iesum, dixit, Ave
rabbi. Et osculatus est eū. Dixitq; illi I E S V S : Amice,
ad quid ades? Tu nc accesserunt, & manus iniecerunt Iohan.^{18.}
in Iesum, & cōperunte eū. Erece vntus ex his qui erāt Gene. 9.
cum Iesu extendens manū, exemit gladiū suum, & p Apo. 13.
curiēs seruū principis sacerdotū, amputauit auricula
eius. Tunc ait illi I E S V S : * Conuerte gladium tuū in
locū suum. Oēs em q acceperit gladiū, gladio peribūt
An putas quod non possum nunc rogare patrem mea
um, & exhibebit mihi plus quā duodecim legiōes ana
gelorum? Quomodo ergo implebunt scripturæ quod
sic oportet fieri.

In illa hora dixit I E S V S turbis: * Tanquā ad latro
nem existis cum gladiis & fustibus ad cōprehendēdū^{14.} 22.
me: * quotidiapud vos sedebā docens in templo, & Mar. Lu.
nō me cepistis. * Hoc autē totum factum est vt cōplez
rentur scripturæ prophetarum. Tunc discipuli omnes Ioh.^{18.}
relicto eo fugerunt. * At illi cōprehēsum I E S V M du
xerunt ad Caiphām principe sacerdotum, vbi scribæ
& seniores conuenerant. * Petrus autem sequebatur Mar. 14.
eum procul vsc; ad atrium principis sacerdotum. Et
ingressus intro, sedebat cum ministris, vt videret finē
* Principes autem sacerdotum, & seniores, & totum
concilium, q̄rebant falsum testimoniu contra Iesum,
vt morti eum traderent: & non inueniedant: etiam cū
multi falsi testes accessissent, non inueniebāt. * Nouis- Mar. 14.
sime autē venerunt duo falsi testes, & dixerunt: * Hic
dixit: Possum destruere templum dei, & in triduo ædi
ficare illud.

Et surgens princeps sacerdotum, ait illi: Nihil re- Ibidem.
spondes? Cur isti aduersum te testimonium dicunt: le Mar. 14.
sus autem tacebat. * Et respondens princeps sacerdo-
tum, ait illi: Adiuro te per deum viuentē, vt dicas no-

E V A N G E.

Ca. xxviiij. bis, antus sis C H R I S T U S filius dei. Dicit illi I E S U S
Ioh. 6. Tu dixisti; * Verum tamen dico vobis, amodo videbi
 tis filium hominis sedentem a dextris virtutis, & venie
 tem in nubibus cœli.

Mar. 14. * Tunc princeps sacerdotum discidit vestimenta sua
L. 11. 22. dicens: proloquitur est blasphemiam: quid insup egem
 testibus? Ecce nunc audistis blasphemiam eius, quid vo
 bis videtur? At illi respondentes dixerunt: Reus emortis.

Ioh. 18. * Tunc expuerunt in faciem eius, & colaphis eum
 cæciderunt. Alij autem palmas in faciem eius dederunt, dis
 centes: Vaticinare nobis C H R I S T E; Quis est qui te
 percussit?

Ibidem. * Petrus vero sedebat foris in atrio, & accessit ad eum
 una ancilla, dicens: Ettu cū I E S U Galilæo eras. At ille
 negauit coram oībus dicēs: Nescio quid dicas. Cum
 autem exisset in vestibulum, vidit eum altera ancilla, &
 ait his qui erant ibi. Et hic erat cū I E S U Nazaren.
 Et iterum negauit cum iure iurando: Nō noui hoīem. Et
14. 22. 18. post pusillum accesserunt qui stabāt, & dixerunt Petro:
Mar. L. I. vere & tu ex illis es, nā loq̄la tua manifestum te facit.
 Tunc cœpit execrari & iurare, qđ non nosset hominē
 & continuo gallus cantauit.

* Et recordatus est Petrus verbi I E S U, qui dixerat
 ei: Priusquā gallus cantet, ter me negabis. Et egressus
 foras fleuit amare. CAPUT XXVII.

Tum turbam coit, damnat Pilatus. Iudas
 Sedolet innocui, sanguinis esse reum.

M * Ane autem facto concilium inierunt oēs prin
 cipes sacerdotum & seniores populi aduera
25. 23. 18. sus I E S U M, vt eū morti traderent. * Et via
Mar. L. I. cū eū adduxerunt & tradiderunt Pōtio Pilato p̄sidi.
Actu. 1. Tunc videns Iudas, qui eum p̄diderat, qđ damnatus
 esset, penitētiā ductus, retulit triginta argenteos prin
 cipibus sacerdotū & senioribus dicēs: Peccavi tradens
 sanguinem innoxium: At illi dixerunt: Quid ad nos: tu
 videris.

Videris. Et plectis argenteis in tēplo, recessit & abiēs laqueo se suspendit. Pr̄ nicipes autē sacerdotū acceptis argenteis, dixerunt: Non licet eos mittere in carbonā, quia precium sanguinis est. Cōsilio autē inito emerūt ex illis agrū figuli in sepulturā pegrinorū: q̄ propter vocatus est ager ille, ager sanguinis usq; in hodiernū diē. Tunc īpletum est qđ dicitū ē p̄ Hieremīā prophe Loc⁹ ms⁹ tam dicentē: Et acceperunt triginta argēteos p̄ciū æsti nifestior mati, quē æssimatū emerunta filijs Israēl, & dederunt ē ap̄d Za eos in agrum figuli, sicut cōstituit mihi dominus. char. 11. al

I E S V S aut̄ stetitante p̄sidē, & interrogauit eum ludicautē p̄ses dicens: Tu es rex Iudeorū? Dicit illi I E S V S: Tu ad. 22. Hic dicas. * Et cū accusaret a principib⁹ sacerdotū & senio, remise. rib⁹ nihil respōdit. Tunc dicit illi pilatus: Nō audis q̄ Mar. 15. multa aduersum te dicunt testimonia. Et non respona dit ei ad vñū verbū ita ut miraret p̄ses vehementer.

Infesto autē consueuerat p̄festurbæ dimittere vñū vinclum quem voluissent. * Habebat autē tunc vīna etū insignē, qui dicebatur Barrabbas. Cōgregatis ergo illis, dixit Pilatus: vtrum vultis dimittam vobis Barē Marti⁹. rabbam, an I E S V M qui dicitur Christus. LUC. 23.

* Sciebat em̄ quod propter inuidiā tradidissent eñ, Ioha. 18. Sedente autē illo pro tribunali, misit ad eum uxore eius dices Nihil tibi cum iusto illo, multa em̄ passa sum ho die in somnis propter eum.

* Principes autē sacerdotum & seniores p̄suaserunt turbis, Ut peteret Barrabbā, I E S V M vero p̄deret. * Respondēs autē p̄ses, ait illis: Vtrum vultis vobis e duos. ACTU. 3. bus dimicēt? At illi dixerūt; Barrabbā. Dixit illis Pilatus quid igitur faciam I E S V , qui dicit Christus? Discunt ei oēs: crucifigatur. Preses autē ait: Quid em̄ ma lifece? At illi magis clamabāt dicentes, crucificatur. Mat. 15.

Videns autē Pilatus quod nihil p̄ficeret, sed magis tumultus fieret, accepta aqua, abluit manuscorā popu lo dices: Innocēs ego sum a sanguine huī⁹ iusti, vos via

E V A N G E .

ca. XXVII deritis. Et respondens vniuersus populus , dixit : san
M. 13. L. 23 guis eius super nos & super filios nostros . * Tūc dis
Ioan. 19. misit illis Barrabā , I E S V M autē flagellatū tradidit vi
Mar. 15. crucifigeretur .

* Tūc milites præsidis suscipientes I E S V M in præ
torio , cōgregauerūt ad eū vniuersam cohortē ; * & cū
Ioh. 19 exuissent eū , circundederūt ei chlamyde coccinā , & co
ronā de spinis contextā imposuerūt super caput eius
M. 27. 15. & harundinē in dextram eius , & genu flexo ante eius
illudebant ei , dicentes : Aue rex Iudeorū . * Et cū ex
puissent in eū , acceperūt harundinem , & percutiebāt
caput eius .

15. 23. Et postquā illusissent ei , exuerūt eū chlamyde , & in
Mar. Lu duerūt eū vestimentis suis / & abduxerūt eū vt crucifi
gerent . * Exeuntes autē inuenērūt hominē Cyrenæū /
ibidem nomine Simonē / hunc adegerunt vt tolleret crucem
& Ioh. 19. eius . * Et venerūt in locū qui dicitur Golgotha / quod
Mar. 15. est / Caluariæ locus . * Et dederūt ei acetū bibere cū felle
25. 19. mixtū : & cū gustasset / noluit bibere .

Mar. 10. * Postquā autē crucifixerūt eū / diuiserūt vestimenta
eius , sortem mittentes , vt impleret quod dictum es
Psal. 21. per prophetam : * Diuiserunt sibi vestimenta mea , & su
per veste meā miserunt sortem . Et sedentes seruabās
Mar. 15. eū ibi . * Et imposuerūt super caput eius causā ipsius
Lucæ. 13. scriptā : Hic est I E S V S rex Iudeorū . * Tunc crucifigū
Ioan. 19. turcū eo duo latrones , vn⁹ a dextris , & alter a sinistris .
* ibidem . * Prætereūtes autē cōuicia iaciebāt in eum , mouen
Mar. 15. tes capita sua , & dicentes : Tu ille qui destruebas tem
Luz. 23. plum , & in triduo ædificabas , serua temetipſū ; si fili
us dei es , descendē de cruce .

ibidem , * Similiter & principes sacerdotū illudētes cū scribis
& senioribus , dicebant : Alios seruauit , seipſū nō por
test seruare . Si rex I srael est , descendant nunc de cruce ,
ibidem . & credemus ei , Cōfidit in deo , liberet eū nūc , si vult eū
Dixitem ; Filius dei ſū . * Idipſū autem & latrones qui
crucifixi erāt .

cum eo, exprobrabantei;
 * A sexta autem hora tenebre facte sunt super vni
 ueram terram usq; ad horam nonam. * Et circa ho-
 ram nonam clamauit I E S U S voce magna, dicens: Eli
 eli, lama sabachethani hoc est: Deus meus, deus meus,
 cur deseruisti me? Quidam autem illic stantium cum
 audissent, dicebant: Heliā vocat iste. * Et continuo
 currens unus ex eis, cum acceptam spongiam implet
 set acetō, imposuit harundini, dabatque ei ut biberet.
 * Ceteri vero dicebāt: Sine, videamus an veniat Heli
 as liberaturus eum. I E S U S autem cum iterum clamas
 set voce magna: emisit spiritum.

Et ecce velum templi scissum est in duas partes, a
 summo usq; ad imum, & terra mota est, & petre scisse
 sunt; & monumenta aperta sunt: & multa corpora san
 ctorum, qui dormierant, surrexerunt: & egressi e mo
 numentis post resurrectionem eius, venerunt in san
 ctam ciuitatem, & apparuerunt multis.

* Centurio vero, & qui cū eo erant custodientes e
 sū M, viso terræmotu, & his quæ facta fuerāt, timue-
 runt valde, dicentes: Vere filius dei erat iste. Erant au-
 tem vbi mulieres multe, et longinquo spectantes, quæ
 sequitur fuerant: E S V M a Galilæa, ministrantes ei:
 inter quas erat Maria Magdalene, & Maria Iacobi,
 & Ioseph mater, & mater filiorum Zebedæi.

* Cum autem vespera facta esset, venit homo diues
 ab Arimatheia, nomine Ioseph, qui & ipse discipulus
 erat I E S U S: hic accessit ad Pilatum, ac postulauit cor
 pus I E S U S. Tunc Pilatus iussit reddi corpus. * Et cū
 accepisset corpus Ioseph, inuoluit illud Sindonem un
 da, posuitq; illud in monumento suo nouo, quod exci
 derat in petra & aduoluto saxo in genti ad ostium mo
 numenti, abiit. * Eratautem ibi Maria Magdalene, &
 altera Maria, sedentes contra sepulchrum.

Postero autem die quæ sequitur parasceuere, conues-

Ca. xxviii

EVANGELIUM

nerunt principes sacerdotum & pharisei ad Pilatum dicentes: Domine, recordati sumus, quod impostor ille dixit adhuc viuens; post tres dies resurgo, iubet ergo muniri sepulchrum vicem ad diem tertium, ne quando veniant discipuli eius & furentur eum, dicantque plebi, surrexit a mortuis, & erit nouissimus error peior illo priore. A illis Pilatus: Habetis custodiam. Ite, munitate sicut scitis. Illi autem abeuntes, munierunt sepulchrum ob signato lapide, adhibitis custodibus.

CAPUT XXVIII.

Mox viuus rediit, custos corruptitur, orbis.

Discipulos quatuor iussit adire plagas.

16. 24. 20

M. L. I.

V * Espera autem sabbatorum, quæ lucessit in unam sabbatorum venit Maria Magdalene, & altera Maria, ut viderent sepulchrum. Eterre terræmotus factus est magnus. Angelus enim domini descendit de cœlo, & accedens, deuo luit lapidem a ostio, sedebatque super eum. Erat autem aspectus eius sicut fulgur, et vestimentum eius candidum sicut nix. Præ timore autem eius concusssi sunt custodes, & facti sunt velut mortui.

Mar. 16: * Respondens autem angelus, dixit mulieribus: Nolite timere vos; scio enim quod IESVM qui crucifixus est queritis, non est hic, surrexit enim sicut dicitur. Venite, videte locum ubi positus erat dominus. Ecce ito euntes, dicite discipulis eius, quod surrexit a mortuis, & ecce præcedit vos in Galileam, ibi eum videbitis, ecce dixi vobis.

16. 24. Mar. L. * Et digressæ celeriter a monumento cum timore & gaudio magno, currebant, ut renunciarent discipulis eius.

Cum autem issente ad renunciandum discipulis eius & ecce IESVS occurrit illis, dices: Auete, Ille autem accesserunt & tenuerunt pedes eius, & adorauerunt eum. Tunc ait illis IESVS: Nolite timere, ite renunciate fratribus

tribus meis, ut eant in Galilæam, & ibi me videbunt.
Quæ cum abiissent, ecce quidam e custodibus venerūt
incivitatem, ac renunciauerunt principibus sacerdotū
omnia quæ acciderant: & congregati cum senioribus,
constiūo habito, pecuniam copiosam dederunt militis
bus, dicentes:

Dicite quod discipuli eius nocte venerint, & surat
sunt eum vobis dormientibus. Et si hoc auditum fue
rit sub præside, nos persuadebimus ei, & securos vos
faciemus. At illi accepta pecunia, fecerunt sicut erant e
docti, & diuulgatus est hic sermo apud Iudeos usq; in
hodiernum diem.

Vnde decim autem discipuli abierunt in Galilæam, in
montem ubi constituerat illis IESVS. Et cum vidissem
sent illum, adorauerunt eum: quidam autem dubita
uerunt. Et accedens IESVS, loquutus est eis, dicens:

Data est mihi omnis potestas in celo & in terra.

MAR. 16.

Euntes ergo docete omnes gentes, baptizan

tes eos in nomine patris & filij & spiri

tus sancti, docentes eos seruare

omnia quæcumque præs

cepi vobis. Et

ecce ego

voa

biscum

sum omnibus

diebus usque ad consum

mationem seculi.

EVANGELII SECUNDVM MAT
THÆVM, FINIS.

VITA SANCTI MARCI PER DIVVM HIERONYMVM.

Marcus discipulus & interpres Petri, iuxta quod Petrum referentem audierat, rogatus Romę a fratribus, breve scripsit Euangeliū. Quod cum Petrus audisset, probauit, & ecclesię legendum sua authoritate cōdidit, sicut clemens in sexto ὑποτυπώσεω libro scribit. Et Papias Hierosolymitan⁹ episcopus meminit huius Marci, & Petrus in epistola prima, sub nomine Babylonis figuraliter Rōmam significans: Salutat vos quae in Babylone cum electa, & Marcus filius meus. Assumpto itaq; Euangelio, quod ipse confecerat, petrexit ēgyptum, & primus Alexandriæ C H R I S T V M annuncians, constituit ecclesiam tantæ doctrinæ & vitæ continentia, ut omnes sectatores C H R I S T I ad exemplum sui cogeret. Deniq; Philo disertissimus Iudeorum, vidēs Alexandriæ primam ecclesiam adhuc Iudaizantem, qualiter in laudem gentis suę librum super eorum conuersatione scripsit: & quomodo Lucas narrat, Hierosolymæ credentes omnia habuisse communia, sic ille quod Alexandriæ sub Marco fieridoctore cernebat, memoriae tradidit. Mortuus est autem octauo Neronis anno, & sepultus A lexandriæ, sive cedente sibi A nias no.

EVANGE

LIVM SECUNDVM MAR^A
CVM CAPVT I.

¶ Abluitur christus, reparantur retia, dæmon
Ejicitur, socrum pellitur ægra febris.



Nitium Euangelii I E S V C H R I S T I
filij dei, sicut scriptum est in prophetis:

* Ecce ego mitto nuncium meum an Mala.3.
faciem tuam, qui preparabit viam tu Mar.11.
um ante te, * Vox clamantis in deser Luc.7.
to: Parate viam domini, rectas facite *Esa.40.
semitas eius.

Baptizabat Iohānes in deserto, predicans baptismū Lu.3.
pœnitētię in remissionē p̄clōrum. * Et egrediebantur Ioan.1.
ad eum totaludea regio ac Hierosolymitę, & baptiza
bant oēs ab illo in Iordanę flumine, cōfitētes p̄ctiā sua.

Erat aut̄ Iohānes vestit⁹ pilis camelī, & zona pellicea
circa lumbos suos, vescebatur q̄ locutis ac melle sylue
stri, & predicabat, dices: * Venit is, qui fortior est me, 3. 3. 1.
post me, cuius nō sum idoneus ut procumbēs soluam M. L. 1.
corigiam calciamentorum. Ego quidē baptizaui vos
aqua, ille vero baptizabit vos spiritu sancto.

Et factum est in diebus illis, venit I E S V S a Nazareth Galilęe, & baptizatus est a Ioanne in Iordanę. Et statim cū ascenderet ex aqua, vidi diffundi cœlos, &
spiritū quasi columbam descendenter super illum. Et vox facta est de cœlis: * Tu es ille filius meus dilectus Lu.3.
in quo mihi bene complacitum est. * Et continuo sp̄s 4. 4.
ritus illum expellit in desertum, & erat illic in deserto M. L.
dies quadraginta, & tentabatur a satana, eratq; cum se
ris, & angeli ministrabant illi.

Postquam autem comprehensus esset Iohannes, ve
nit I E S V S in Galilæam, * predicans Euangeliū Mat.34.
d.iii.

EVANG.

Caput. I. regni dei, & dicens: Impletum est tempus, in statq; regnum dei, resipiscite & credite Euangelio.

Actu. 3. **4.** **5.** Cum ambularet autem iuxta mare Galilææ, vidit Simonem & Andream fratrem eius iacentes retia in ma-

Mat. Lu. re, erant enim pescatores, & dixit eis I E S V S: * Sequar

me, mini me, & faciam ut efficiamini pescatores hominu

Ac protinus relicts retibus suis, sequuti sunt eum.

Marc. 4. *Et progressus illinc pusillum, vidit Iacobū filium Zebedæi, & Ioannem fratrem eius, qui & ipsi in nauic concinabant retia, statimq; vocauit eos. Et illi relicto patre suo Zedēdæo in nauic cum mercenarijs, sequuntur sunt eum.

4. **2.** **Mat. Joh.** *Et ingrediuntur Capernaum, & statim sabbatis ingressus in synagogam docebat. *Et stupebant super doctrinam eius. Erat enim docens eos tanquam auctoritate prædictus, & non sicut scribæ.

Matth. 7. *Et erat in sinagoga eorum homo obnoxius spiritui inimundo, & exclamatuit, dicens: Ah, quid rei nobis tecum est I E S V Nazarenus! Venisti ad perdendos? Nouit te qui sis, nimirum ille sanctus dei. Et intrapauit illum I E S V S, dicens: Obmutesc, & exiab homine. Et cū discerpuisset eum spiritus immundus, exclamassetq; voce magna, exiit ab eo. Et obstupuerunt omnes, ita ut conquirerent inter se, dicentes: Quid est hoc? Quæ doctrina noua hæc? quia cum autoritate etiam spiritibus immundis imperat, & obedit ut ci. Enauit autem fama eius statim in totam vndicę regionem Galilææ finitimam.

Mat. 8. *Et protinus e sinagoga egressi, venerunt in domum Simonis & Andreæ, cū Iacobo & Ioanne, Socrus autem Simonis decubebat febricitas, & cōtinuo dicunt ei de illa. Et accedens erexit eā, apprehensa manu eius et reliquit eam febris illico, ac ministrabat eis.

Lxx. 4. *Vesperi vero, cū occidisset sol, afferebāt ad eū omnes malehabentes, & qui a dæmonijs agitabant. Ecclias tas tas

tastota congregata erat ad hostiū, & sanauit multos,
qui ægrotabāt varijs morbis. * & dæmonia multa ej
tiebat, & non sinebat loqui dæmonia, quod ipsum
nossent. Mat. 3.
Lc. 5.

* Et mane mu'ta adhuc nocte cū surrexisset, egress
sus est, & abiit E S V S in desertum locum, ibiq; ora
bat. & prosequutus est eum Simon, & qui cum illo es
rant: & cum inuenissent eum, dicunt ei: Omnes te que
runt. Et tā illis. Eamus in proximos vicos, vt & ibi
prædicem, in hoc em egressus sum. Et prædicabat in sy
magogis eorum, in tota Galilæa, & dæmonia ejcebat.

* Et venit ad eum leprosus, deprecans eum, eiq; ad 2.
genua accidens, ac dicens illi: Si vis, potes memundare M. L.
I E S V S autem misertus, protensa manu tetig it illum
& dicit ei: Volo, mundus esto. Eccecum dixisset, statim
descessit ab eo lepra, & mundatus es; & comminatus Ibidem.
ei, statim emisit illum, dicitq; ei: * Vide ne cui quicquā
dicas, sed abi, te ipsum ostende sacerdoti, & offer pro
emundatione tui, que præcepit Moses in testímoniū
illis. * At ille egressus cœpit predicare multa, & diuul Leui. 14
gare sermonem; ita vt iam non posset i E S V S manife
ste introire in ciuitatem, sed foris in desertis locis erat,
& veniebant ad eum vndiq;.

CAPVT .II.

Bis duo contractum portant, sequiturq; telones,
Et leuat obscenam spica reuulsa famem.

E* iterum intrauit Capernaum post dies alia
quot, & auditū est quod in domo esset, & pro
tinus congregati sunt multi, adeo, vt iam nō ca 9. 5. 5.
perenteos nec illa loca quæ erant circa ianuam, & lo Mat. L. Ic.
quebatur eis sermonem. Et veniunt ad eum ferentes
paralyticum, qui a quatuor portabatur. * & cum non
possent appropinquare illi p̄turba, nudauerunt
dectū c̄dium, in quibus erat: per folio q̄tecto, funibus
demittunt grabbatum, in quo paralyticus decumbebat

9. 5. *Cum autem vidisset IESVS fidem illorum, ait pa-
Mat. Lu. ralystico: Fili, remittantur tibi peccata tua.

*Erant autem illuc quidam describis sedentes, & co-
gitantes in cordibus suis: Quid hic sic loquitur blas-
phemias? *Quis potest remittere peccata, nisi solus de-
us? Et protinus ubi cognouisset IESVS spiritu suo, quod
sic cogitarent intra se se, dicit illis: Quid ista cogitatis
in cordibus vestris? Vtrum est facilius dicere paralyti-
co remittantur tibi peccata; an dicere, *Surge & tolle
grabbatum tuum, & ambula? Ut autem sciatis, quod
filius hominis habet potestatem in terra remittere pe-
ccata, ait paralytico: Tibi dico, surge, ac tolle grabbatu-
mum, & abi in domum tuam. Et statim surrexit, sub-
latocq; grabbato, egressus est in conspectu omniū, adeo
ut stupescerent omnes & glorificarent deum dicentes
Nunquam sic vidimus.*

9. 5. *Egressus est rursum ad mare, omnisq; turba ve-
Mar. Lu. niebat ad eum, ac docebat eos. *Et cum præteriret IES-
SVS, vedit Leui, Alphæi filium sedētem ad telonium
Mat. 9. & ait illi: Sequereme. Isque surgens, sequitur eum
Lu. 5. 19. *Et factum est, cum accumberet in domo illius, mul-
ti etiam publicani, & peccatores simul discumbebant
cum IESVS & discipulis eius; erant enim multi qui se-
quuti fuerant eum. Et scribebat pharisei cum vidisset
eum capientem cibum cum publicanis & peccatoris-
bus dicebant discipulis eius: Quid est quod cum pub-
licanis & peccatorib; edit ac bibit? Hoc audito IESVS
2. Tim. 1. ait illis: Non opus habent qui valent medico, sed qui
male habent. *Non veni ad vocandum iustos, sed pec-
catores ad pœnitentiam.

Et discipuli Ioannis ac phariseorum ieunabant, ve-
niuntq; & dicunt illi: *Quare discipuli Ioannis & pha-
riseorum ieunant, tui autem discipuli non ieunant?
Et ait illis IESVS: Num possunt filii thalami nuptia-
lis, in quo cum illis sponsus est, ieunare? Quandiu ha-
bent se

bent secum sponsum, non possunt ieunare. Venient autem dies, cum auferetur ab eis sponsus, & tunc ieui nabunt in illis diebus. Et nemo assumentum panni rudi assuit vestimento veteri, alioquin auferat suppletum eius nouum a veteri, & peior scissura fit. Et nemo mittit vinum mustum in utres veteres, alioqui disrumpit vinum mustum utres, & vinum effundit, & utres pereunt; sed vinum mustum in utres nouos mitti deberet.

*Et accidit, ut transiret sabbatis per segetes, & cœpe
ruot discipuli eius inter viam vellere spicas, & pharisæi dicebant ei; Ecce cur faciunt sabbatis quod non licet? Et ipse ait illis; *Nunquā legistis quid fecerit David Regis? Et uid, cum opus haberet, & esuriret ipse, & quicum erant: quomodo ingressus sit in domum dei sub Abia thar principe sacerdotum, & panes propositionis co mederit, quos nō licet edere nisi sacerdotibus: & dedit etiam ihs qui secum erat? Et dicebat illis; Sabbathum propter hominem factum est, non homo propter sabbatum. *Itaque dominus est filius hominis etiam sabbati.

CAP V T. I II.

Curataque manu propellit pneumata, scribæ Sed dicunt factum principis esse zebub

Et introiuit iterum in synagogam, & erat ibi homo, a refactam habens manum: & obseruabant eum, an sabbatis sanaturus esset eum, ut accusarent illum. Eta it homini habeti manum a refacta: Surge in medium, et dicit illis; *Vtrum licet sabbatis benigno in medium, et dicit illis; *Vtrum licet sabbatis benefacere, an malefacere anima seruare, an occidere? At illi tacebant.

Et cum circumspexisset eos cum iracundia, condonans super cæcitate cordis eorum, dicit homini; Extende manum tuam. Et extendit, & restituta est manus illius sana, ut altera. *Egressi vero pharisæi, statim in una Herodianis consilium inibant aduersus eum, vt

EVANGELIUM

Cap. III.

illum perderent. **E**S Verba autem cum discipulis suis secessit ad mare, & ingens multitudo a Galilaea sequut^s est eum, & ab Iudea, & ab Hierosolimis, & ab Idumaea, & trans Iordanem, & qui circa Tyrum habitabant ac Sideronem, hominum multitudo magna, qui cum audirent, quae faciebat, venerunt ad eum.

Et iussit eis videris discipulis suis, ut nauicula sibi deferrueret propter turbam, ne ipsum premeret. Multos enim sanauerat, ita ut irruerent in eum, quo illuminantur.

4. gerent, quotquot affligebantur.

Mar. **L**u. *Et spiritus immundi cum illum vidisset, perdidebat ei, & clamabat, dicentes: Tu es filius dei, & vehementer.

9. interminabat eis, ne se manifestum ficerent. *Et ascen-

Mat. **L**uc. dit in monte, ac vocat ad se quos voluit ipse, & venie-
runt ad eum. Et fecit duodecim, ut essent secuti, & ut emis-
teret eos ad prædicandum, utque haberet potestatem sanare
morbos, ejusdemque demonia, *Et ipsosuit Simoni nos-

Mat. **10.** me Petrus, & Iacobum filium Zebedei, & Ioannem fratrem
Iacobi, & imposuit eis nomina Boanerges, quod est, filii

tonitrii, & Andream, & Philippum, & Bartholomaeum,
& Mattheum, & Thomam, & Iacobum Alphæi filium, &
Thaddœum, & Simonem Cananæum, & Iudam Iscariotem, qui

& prodidit illum. Et venit in domum, & conuenit iterum
turbas sic ut non liceret illis vel panes edere, & cum iaudic-
fent qui ad illum attinebant, exierunt ut manus ejusce-
rent in eum. Dicebant enim: in furorem versus est, *Et

11. scribæ qui ab Hierosolymis descenderant, dicebant:
Beelzebul habet, & per principem demoniorum ejicit
Mat. **L**uc. **d**emonia.

Ibide. *Et ad se vocatis eis, in parabolis dicebat illis: Quo modo potest satanas satanam eicere? Et si regnum aduersus se diuīsum fuerit, non potest stare regnum il-
lud: & si domus contra semetipsam diuisa fuerit, non potest illare domum illa: & si satanas insurrexit aduersus semetipsum, ac diuisus est, non potest stare, sed sine habet.
Non pos-

Nō potest quisquā vasa fortis, ingressus in domū illius, diripere, nisi prius forte mali garit, & tūc domū eius diripiēt.

* Amendico vobis: Omnia remittentur filijs hominū peccata & cōuicia, quibus cūq; cōuiciati fuerint. At qui conuiciū dixerit in spiritū sanctū, nō habet remissionē in æternū, sed obnoxius est æterno iudicio. 12. 8.
Vicebant enim: spiritū immūdū habet. Mat. LU.

* Et veniūt mater eius & fratres, & soris stantes, misserunt ad eū qui euocarent eū, & sedebat turba circa eū, dicūtque ei: Ecce mater tua & fratres tui foris que rūte. Et respondit eis, dicens: Quę est mater mea, et fratres mei? etcū circūspexisset in circuitu circū sedis cipulos sedentes, ait: Ecce mater mea & fratres mei: Qui enim fecerit voluntatem dei, hic frater meus, & soror mea, & mater est.

CAPVT. III.

¶ Donatum est vobis regni mysteria nosse.

Quorum qui foris est, nulla reiecta videt.

Et iterū cœpit docere iuxta mare, & congregata est ad eū turba multa, ita ut nauim ingressus foderet in mari, & tota turba iuxta mare in terra erat, & docebat eos per parabolam multam, & dicebat il 13. 8. lis in doctrina sua: Audite: * Ecce exhibat seminator Mar. Lu. ad seminandū, & accidit inter seminadū: aliud quidē cecidit secus viam, venerūtq; volucres cæli, & comediderūt illud. Aliud vero cecidit super petrofa, ubi nō habuit terrā multā, & statim exortū est, quod nō haberet altitudinē terræ, sole autem exorto, aspergesset. Etum est & eo quod non haberet radicem, exaruit. Et aliud cecidit in spinas, & succreuerunt spinæ, ac suffocauerunt illud, & fructum non dedit. Et aliud cecidit in terram bonam, & dabat fructum emergentem, atque crescentem & afferebat vnum triginta, & vnum sexaginta, & vnum cens.

E V A N G E .

Cap. iiiij. tum & dicebat illis; Qui habetaures ad audiendum
Mat. 11. audiat,

Lucæ. 8. cum autē cœpisset esse solus, interrogauerunt eū hi,

Ioan. 12. qui circum illum erāt cum duodecim, de parabola, &

Actu. 18. dicebat eis; Vobis datum est nosse mysteriū regni dei;

Esai. 6. * illis autem qui foris sunt, per parabolas oīa fiunt, ut

13. 8. videntes, videant, & non cernant, & audientes audiat

Mat. Lu. & non intelligant, neqñ conuertantur, & remittantur
 eis peccata. * Et ait illis, nescitis parabolā hanc? & quod
 modo oēs parabolas cognoscetis?

Seminator ille sermonē seminat. Iste vero sunt, quo
 rum alij iuxta viā dicunt, vbi seminat sermo, & cum
 audierint confessi venit satanas, & aufert sermonem,
 qui seminatus est in cordibus eorum. Et alij sunt simili
 liter qui in petro sa semē excipiunt, q cū audierint ser
 monē statim cum gaudio accipiunt illud, & non ha
 bent radicē in se; sed temporarij sunt, deinde coorta af
 flictione aut p sequutiōe propter sermonē, confessim
 offenduntur. Et alij sunt qui in spinas semen excipi
 unt. His sunt qui sermonem audiunt, & solicitudines
 seculi huius, ac deceptio diuiniarū, cæterarūq; rerū cu
 pidiates introeuntes, suffocant sermonē, ac redditur
 infructifer. Et alij sunt qui in terram bonā semen exce
 perunt, qui audiunt sermonē & suscipiunt, & fructifi
 cant, ita vt aliud gratum adferat tringinta, aliud sexas

5. 8.ii. ginta, aliud centum.

Mat. Lu. * Et dicebat illis; Num lucerna incenditur, vt subter
 modium ponatur, aut subter lectum? Nonne vt sus

10. 8. Mat. Lu. percandelabrum ponatur? * Nō est em̄ quicquā ocul

7. 6. tum, quod nō manifestetur; neq; fuit secretum, sed vt

Mat. Lu. in propatulum veniat. Si quis habet aures ad audiē

Ma. 11. 25. dū audiat. Et dicebat illis; V idete qd audiatis. * Qua

Luc. 8.19. mensura metimeti, alii metientur vobis, & adjicietur
 vobis qui auditis; * Qui em̄ habet dabitur illi, & qui
 non habet, etiā quod habet auferetur ab eo.

Et dicebat:

Etdicebat: Sic est regnum dei, quemadmodum si homo iaciat sementem in terra ac dormiat, atq; ille exurgat nocte ac die; segesq; germinet, ac surgat in altum dum nescit ille. Ulro em terra fructificat, primū herbam, deinde spicam, deinde plenū frumentum in spicā; cum autem produc̄tus fuerit fructus, statim mittit falcem, quoniam adest messis.

Et dicebat: *Cui assimilabim⁹ regnū deī aut collatione conferemus illud: Est sicut granū sinapis, quod cum seminatum fuerit in terra, minus est omnibus seminibus q̄ sunt in terra, & cū seminatum fuerit, exurgit, & fit maius omnibus oleribus, & facit ramos magnos, ita vt possint sub umbra ei⁹ aucs cœli nitificare.

Et talibus multis parabolis loquebatur eis sermonem, prout poterant audire, sine parabola vero non loquebatur eis; seorsum autē discipulis suis exponebat omnia. *Et ait illis in die illo cum facta esset vespere: Transeamus in ulteriorem ripam. Et dimissa turba aſsumunt eū ita vt erat in nauि, sed & aliae nauiculæ erāt cum illo. Et oritur procella venti magna, & fluctus iruebant in nauim, ita vt illa iam impleretur. Et erat ipſe in puppi super cervical dormiens, & excitant eum, dicuntq; illi: Preceptor nō est tibi curē quod perimus? Et excitatus increpauit ventū, dixitq; mari: Tace, obmutesc. Et cōquieuit ventus, factaq; est tranquillitas magna. Et ait illis: Quid timidi etsi adeo! *Qui fit vt non habeatis fiduciam? Et timuerunt timore magno, dicebantque inter se: *Quis nam hic est, quia & vētus & mare obediunt ei?

CAPVT V.

¶ Effluxum sistit contactu vestis & audit,

i. respice surge

Tabiti cumi nata laire tu⁹,

*Tenerunt traecto mari in regionem Gadara renorū. Egressoq; ei de naui, statim occurrit e

^{23.} Mat. ^{23.} Lu.

Mat. 15.

Luc. 8.

Mat. 8.

Luc. 8.

Mat. 8.

EVANGEL.

cap. v.

monumētis homo spiritui obnoxius immundo, qui
domiciliū habebat in monumētis. Et neq; catenis q̄
quam poterat eum ligare, propterea quod, cū sāpe cō
pedibus & catenis vinc̄tus fuisset, discerptæ essent ab
illo catenæ, & cōpedes essent cōminute, necq; quisqua
valuisset eum domare. Et semper die ac nocte in mon
tibus & in monumentis erat clamans, & concidens cō
ipsum lapidibus. Cum vidisset autē I E S U M. eminus
cucurrit & adorauit eum, & clamās voce magna dixit
Quid mihi tecum est I E S U fili dei altissimi. adiuro te
per deum, ne me torqueas. Dicebat enim illi; Exi spir
itus immūde ab homine. Et interrogabat eum; Quod
tibi nomen est? Et respondit dicens ei; Legio mihi no
men est, quia multi sumus. * Et deprecabatur eū mul
tuin, ne se emitteret extra regionem.

Lue. 8.

Erat autem ibi iuxta montes grec porcorum ma
gnus pascens; & deprecabantur eum omnes dæmōes,
dicētes; Mitte nos in porcos, vt in eos introeamus. Et
permisit eis statim I E S U S. Et egressi spiritus immū
di, ingressi sunt in porcos. Et ferebatur grec per p̄p
ceps in mare.

ibidem.

* Porro qui pascebant porcos fugerunt, & renun
ciaverunt in ciuitate & in agros. Egressi sunt ad vi
dendum quod acciderat, & veniūt ad I E S U M, & vis
dent illum qui ad dæmonio vexabatur, sedentem ac ve
stitum, & sanx mentis qui habuerat legionem, & tie
muerunt. Et narrauerunt illis, qui viderant, qualiter
accidisset ei, qui dæmonium habuerat: & de porcis.
Et rogare coepérūt eū, vt discederet de finibus ipsorum.

Lue. 8.

Et cum ingressus esset nauim, rogabat illum, qui
fuerat ad dæmonio corruptus, vt esset cum illo. * I E S
U S autem non permisit eum, sed ait illi; Abi in do
mum tuam ad tuos, & annūcia illis quanta tibi domi
nus fecerit, & misertus sit tui. Et abiit, & cœpit prædi
care in Decapoli, quanta sibi fecisset I E S U S, & om
nes mis

des mirabantur.

*Etcum traiecerat IESVS nauirursum in yltes
riorem ripam, conuenit turba multa ad eum, & erat
circa mare. Et ecce venit quidam principum synago-
gæ nomine Iairus, & cum vidisset eum, procidit ad
pedes eius, & deprecabatur eum multum, dicens: Fi-
liola mea in extremis est, oro ut venias, & imponas
illi manus, ut salua sit, & viuet. Et abiit cum illo;
& sequebatur, eum turba multa, & comprimebant
eum.

Mat. 9.

Et mulier quædam, quæ fuerat obnoxia profluui
sanguinis annos duodecim, fueratque multa perpessa
a pluribus medicis, & insumpserat omnia sua, ne
que quicquam adiumenti senserat, sed magis in detec-
tius venerat: cum audisset de IESV, venit in turbam
a tergo, & tetigit vestimentum eius, dicebat enim: Si
vel vestimenta eius tetigero salua ero. Et confessim sic
fanata esset a flagello. Et statim IESVS in semetipso
cognoscens virtutem ex sese prodisse, conuersus in ture
haiebat: Quis tetigit vestimenta mea? Et dicebant ei
discipuli ipsius: Vides turbam vndique prementem
te, & dicis: Quis metetigit? Et circumspiciebat, vt vis-
deret eam quæ hoc fecerat. Mulier vero timens & tre-
mens, sciens quod factū esset in se, venit & accidit ei,
dixit hei: oēm veritatē. Ille autem dixit ei: *Filia, fides
tua te seruauit, vade cū pace, & esto sana a flagello tuo

Lus. 7.

Adhuc eo loquente veniunt a principe synagogæ
qui dicerent: Filia tua mortua est, quid ultra vexas ma-
gistrum? IESVS autem protinus auditio sermone
qui dicebatur, ait principi synagogæ. Ne metuas,
taneummodo crede. Et non permisit ut quisquam se-
queretur, prater Petrum & Iacobum & Iohannem
fratrem Iacobi.

9. 8.
Mar. Lus.

*Et venit in domū principis synagogæ, videtq; tu:

EVANG

Cap. VI. multum ac flentes & eiulantes multū , & ingressus,
Ibidem. ait illis : Quid tumultuamini & ploratis ? * puella non
 est mortua , sed dormit . Et irridebante ē . Ipse vero eis
 etis omnibus , assumit patrē & matrē puerā , & eos
 qui cum ipso erant : & ingreditur eo , vbi puella erat
 iacens & apprehensa manu puerā , ait illi : Tabitha , cu
 mi : quod est , si quis interpretetur : Puella , tibi dico , sur
 ge . Et confessim surrexit puerā , et abulabat . Erat em̄
 annorū duodecim . Et obstupuerū stupore magno .
 Et præcepit illis vehementer ne quisquam id sciret ; &
 iussit ut daretur illi quod ederet .

CAPUT. VI. i. precursor.

¶ Filius esse fabri fertur , prodromusque necatur .

13. 4. Hydrobates qui ambulat super aquam . spectrum :
Mor. Lu.. Hydrobaten CH R I S T Y M phasma putare sui .

E* T egressus ē I E S U S illinc , venitq; in patriā
 suam , & sequuntur eū discipuli sui . Cūq; adel
 est sabbatū , cœpit in synagoga docere ; multiq;
 audientes obstupuerū , dicentes : Vnde huic hæc ? & q
 est sapientia . quæ data est illi ? & virtutes tales perma
 nent eius efficiuntur ? * Nonne hic est faber ille , filius

13. 4. 9. Mat. L. I. Marie , frater Iacobi . & Iose , & Iuda , & Simonis : Nō
 ne & sorore eius hic nobiscum sunt ? Et offendebant

Mat. Luce per eum . * Dicebat autē illis I E S U S : Non est prophē
Ibidem & ta cōtemptus , nisi in patria sua , & inter cognatos , &
Ioan. 4. in familia sua . Et non poterat ibi virutem ullam æde

6. 13. re , nisi quod paucos infirmos , impositis manibus , sa
Mat. Lu. nauit , ac mirabatur propter incredulitatem eorum :

Mat. 10. * Et obambulabat per vicos vndique circumiacē

Lu. 9. 10. tes docens . Et accersit duodecim , cœpitque eos emittē

10. 10. tere binos , ac dabat illis potestatem aduersus spiritus

Mat. L. 14. immundos . * Et præcepit illis , ne quid tollerent in vi

10. 9. am , nisi virgam tantum : non peram , non panem , nō

Mat. L. 14. in zona æs sed calciarentur sandalijs & ne induerentur
 binis tunicis . * Et dicebat eis : Vbi cunque ita ieritis
 in domum

in domum, illic manete donec exeat is illinc. Et quicunq; non receperint vos, neq; audierint vos, exeuntes illic, excutite puluerem qui est sub pedibus vestris, in testimonium illis. * Amen dico vobis, tolerabilius e Mat. 11.
rit Sodomis aut Gomorrah in die iudicij, quam ciuita Lu. 10.
ti illi. * Et egressi predicabat ut resipiscerent; & de mo Mat. 10,
nia multa ejiebant, & vngabant oleo multos egros & Lu. 9.
fanabant.

* Et audiuit rex Herodes (innocuerat enim nomen Mat. 14.
eius) dicebat q;: Iohannes ille qui baptizabat, resurrexit a mortuis, et propterea virtutes agunt in illo. Alij dicebant, Helias est, alij vero dicebant, propheta est, vel tanquam vnum ex prophetis. Cum audisset autem Herodes, ait; Cui ego praedidi caput, Iohannes iste est, ipse surrexit a mortuis. * Nam ipse Herodes, missis satelli 14. 3.
tibus manus iniecerat in Iohannem, & vinxerat eum in Mat. Lu.
carcere propter Herodiaden vxorem Philippi fratris
sui, quia duxerat eam vxorem. Dicebat enim Iohannes
Herodi; Non licet tibi habere vxorem fratris tui. He-
rodias autem insidiabatur illi, volebat q; occidere eum
nec poterat, Herodes enim metuebat Iohannem, sciens
eum virum iustum ac sanctum, & obseruabat eum, au-
ditio q; eo multa faciebat; & libenter eum audiebat. Et
cum dies oportunus accidisset, Cum Herodes in nata Mat. 14.
lijs suis cenam ficeret primatibus ac tribunis et pri-
moribus Galilee: cumq; introisset filia ipsius Herodias:
dis, ac saltasset, placuisse t; Herodi ac simul accumben-
tibus, rex ait puell; Petet a me quidvis, et dabo tibi. Et
iurauit illi; Quicquid a me petieris, dabo tibi usque ad
dimidium regni mei.

At illa egressa dixit matri suae, quid petam? Illa vero
dixit; Caput Iohannis Baptiste. Et ingressa statim cu-
festinatione ad regem, Petiuit, dicens; Volo ut protin?
des mihi in lance caput Iohannis baptiste.

Et dolore affectus rex; propterius iurandum, eosq;
f.i

Cap. vi.

qui simul accumbebant, noluit eam reiungere. Et consilium rex missis spiculatore, iussit inferri caput eius. At ille abiit, ac decollauit eum in carcere, & attulit caput eius in facie, & dedit illud puerę, & pueră dedit illud matris suę.

Luc. 6.

Quo audito discipuli eius venerunt, & susstulerunt cadaver eius posueruntq; illud in monumento. * Ecce congregantur apostoli ad IESVM, ac renunciauerunt ei omnia, & quae egissent, quęq; docuissent. * Et ait illi M. L. I. his: Venite vos soli seorsim in desertum, & requiescite pusillum. Erant enim qui venirent & abiirent multi, ac necibum quidē capere vacabat. Et abiit in desertū locū nauigio seorsim. Et viderunt eos abeuntes turbę & agnouerunt eum multi, & itinere pedestri ex omnibus ciuitatibus concurrerunt illuc, & præuennerount eos, conueneruntq; ad illum. * Et egressus vidit turbā multam IESVS, & affectu misericordię tactus est erga eos, quia erant velut oves non habentes pastorem. Ei cœpit illos docere multa.

Mat. 6.

M. L. I.

* Et cum iam multū diei præterisset, accesserunt ad illum discipuli eius, dicentes: Desertus est locus, & in multum temporis effluxit, dimitte illos, vt abeant in circūiacentes villas, ac vilcos, emantq; sibi panes: nam quod edant, nō habent. At ille respondens, ait illis: Date illis vos quod edat. Et dixerūt ei: Euntes eamus ducentis denariis panes, & demus illis quod edant. At ille dicit eis: Quot panes habetis? Ite & videte. Et cū cognouissent, dicunt: Quinq; & duos pisces. Et præcepit illis, vt accumbere facerent omnes, distributis coniuiis in viridi gramine. Et discubuerunt diuisi in viridaria centeni & quinquageni.

Eccū accepisset quinq; panes, ac duos pisces, sublati in cœlū oculis, bñdixit, ac frēgit panes, deditq; discipulis suis, vt apponeret illis, & duos pisces diuisi omnibus. Et comedērunt oīes, & saturati sunt, & susstulerunt

runt duodecim cophinos plenos, & de piscibus. Erat
autem qui comedenter circiter quinq^umilia virorum
* Et statim coegit discipulos suos concordare nauim Mat. 14.
Ut p̄cederent transmissio mari Betaidam, dum ipse
dimitteret turbam. * Etcū dimisisset eos, abiit in mō
tem ad orandum. * Et cū vespera aduenisset, erat na- Mat. 14.
uis in medio mari, & ipse solus in terra, viditq; eos la- Lu. 5. & 6.
borantes in remigando. Erat enim ventus contrarius eſ loan. 6.
is. Accirca quartam vigiliam noctis venit ad eos, am- Ibidem.
bulans super mare, & volebat præterire eos. At illi vt
viderunt eum ambularem super mare, putauerunt
spectrum esse, & exclamauerunt. Omnes enim videa-
bant eum, & conturbati sunt. Et statim loquutus est
cum eis, dixitq; eis: Confidite, ego sum, ne terreamini.
* Et ascendit ad illos in nauim, & conquieuit ventus, Mat. 14.
& vehementer supra modum intra seſe stupebant, &
admirabantur. Non enim intellexerunt de panibus: ea
rat enim cor eorum obcæcatum.

Et cum traiecissent, venerunt in terrā Genezareth,
& applicuerunt in portū. Cum q̄ egressi essent de na-
ui, continuo agnouerunt eum, ac percurrentes totam
vndiq; regionem illam, cœperunt in grabbatis eos qui
male habebant circumferre, cum audissent eum illuc es-
se: & quocunq; introisset in vicos, aut in ciuitates, aut
in villas, in plateis ponebant infirmos: & deprecaban-
tur eum, vt vel fimbriam vestimenti eius tangerent;
& quotquottangebanteum, salui fiebant.

CAPVT VII.

TGrandi prostermit decreta humana tonitru.

i. aperire; vulgus dicit effeta,

Dicit et hipathach, quod referare sonat.

E* T conueniunt ad eum pharisei, & quidam de Mat. 15.
scribis qui venerant Hierosolymis, & cum vi-
dissent quosdam ex discipulis eis communia-
bus manib; id est illotis edere panes, incusabant.
f.ii.

Nā pharisæi & omnes iudæi, nīsi crebro lauerint manus, non capiunt cibum, tenentes instituta maiorum: & a foro venientes nīsi loti fuerint, non comedunt. Et alia multa sunt quæ suscepereunt seruanda: nempe lotiones poculorum, & vrceorum, & æramentorum, & lectorum.

Deinde interrogant eum pharisæi & scribæ: Quare discipuli tui non ambulat iuxta ritum traditum a majoribus, sed illotis manibus edunt panem? At ille respondens, dixit eis: Bene vaticinatus est Esaias de vobis hypocritis, sicut scriptum est: * Populus hic labijis me honorat, cor autem eorum longe est a me. In vanum autem me colunt, docentes doctrinas, præcepta hominum. Nam omisso præcepto dei, tenetis constitutio[n]es hominum, ablutiones vrceorum & poculorum, aliaq[ue] similia his facitis multa.

Exo. 20. Et dicebat illis: Bene rei[st]citis præceptum dei, ut r[eg]istationem vestram seruetis. Moses enim dixit: * Honora patrem tuum & matrem tuam; & qui maledixit deu. 5. rit patri vel matri, morte moriatur. Vos autem dicitis Leui. 10. Si dixerit homo patri vel matri corban, quod est, donec num quodcumq[ue] ex me in tuum cedet cōmodum. Et præterea non finitis eum quicquam facere patri suo, aut matri suæ, & irritum facitis verbum dei per constitutionem vestram, quam tradidistis. Et similia huiusmodi multa facitis.

Mat. 15. Et cum aduocasset ad se totam turbam, dicebat illis: Audite me omnes & intelligite: Nihil est extra hominem introiēs in eum, quod possit eum inquinare, sed quæ de homine procedunt, illa sunt quæ inquinant hominem. Si quis habet aures ad audiendum, audiat, * Et cum introisset in domum semotus a turba, interrogabante eum discipuli eius de similitudine. Eta[re] illis: Adeo & vos intelligentia caretis! Nōdum intelligitis, quod oē foris introiēs in hominem, nō potest eū inquinare;

quinare: quia non intrat in eius cor, sed in ventrem, &
in secessum exit, repurgans omnes escas.

Dicebat autem: Quod ab homine exit, illud inquit
nāt hominem. Ab interioribus enim de corde hominū
malae cagitationes procedunt, adulteria, supra, homi-
cidia, furta, auaricię, fraudes, dol⁹, impudicitia, malus
oculus, conuicia, superbia, stultitia. Oia hēc mala ab in-
ternis procedunt, & inquināt hominem.

Et inde surgens, abiit in confinia Tyri, ac Sidonis,
& ingressus domum, neminem voluit scire, nec potu-
it latere. Mulier enim statim vtaudiuit de eo, cuius fi-
lioli habebat spiritum immundum, venit et accidit ad
pedes eius. Erat enim mulier Græca Syrophœnissa ge-
nere, & rogabat vt dæmonium ejiceret de filia sua. I Es-
s v s autem dixit illi: Sine prius saturari filios. Non ē
enim honestum sumere panem filiorum, & prijcere
catellis. At illa respondit, & dicit illi: Etiam domine,
nam catelli quoq; comedunt sub mensa de micis filio-
rum. Et ait illi: Propter istum sermonem vade, exiit dæ-
monium a filia tua. Et cum abiisset domum suam re-
perit dæmonium exisse, & filiam iacentem super le-
ctum.

Et rursum egressus de finib⁹ Tyri ac Sidonis
venit ad mare Galilæe per medios fines Decapolis, &
adducunt ei surdum, impediteq; lingue, & depreca-
tur eum, vt imponat illi manum. Et cum apprehendis-
set eum de turba scor̄sim, misit digitos suos in auricu-
las eius, ac suspiciens in cœlum ingemuit, & ait illi:
Ephphata, quod est aperire. Et statim aperte sunt eius
aures, & solutum est vinculum lingue eius, ac loquens
batur recte: * Ac præcepit illis, ne cui diceret. Sed quo
magis ille eis præceperat, hoc potius amplius prædica-
bant, & supra modum stupebant, dicentes: Bene omni-
nia fecit, & surdos fecit audire, & mutos loqui,

Mar. 9.

Gene. 1.

Ecc. 39.

Cap. viii. ¶ In quatuor septem partitur milia panes

Quem sese esse putent discipulosq; rogat.

Mat. 15.

¶ * N diebus illis, cum turba admodum multa esset, nec haberent quod manducarent, accessitis ad se IESVS discipulis suis, ait illis, misericordia tagor ei ga turbam: quia iam triduo manent apud me, nec habent quod edant, & si dimisero eos iejunos in domum suam, deficiunt in via. ¶ Quidam enim ex eis elongin quo venerunt. Et responderunt ei discipuli sui: Vnde istos quis poterit hic satiare panibus in solitudine? Et interrogauit eos: Quot panes habetis? Illi vero dixerunt: Septem. Et præcepit turbæ discumbere sup terram. Et acceptis septem panibus, cum gratias egisset, fregit, deditq; discipulis suis, ut apponenterent: & apposuerunt turbæ. Et habebant pesciculos paucos, & cibos benedixisset, iussit apponi & hos, Comederunt autem et saturati sunt, ac sustulerunt quæ superfluerant, fragmentorum septem sportas. Erant autem qui comedebant ferme quater mille. Et dimisit illos.

Mat. 16.

¶ Et mox ingressus in nauim cum discipulis suis, venit in partes Balmanutha. ¶ Et egressi sunt pharisei ceperuntq; disputare cum illo, quærentes ab eo signum a cœlo, tentantes eum. ¶ Et cū ingenuisset spiritu suo, dicit: Cur generatio hæc signum querit? Amen dico vobis, si dabitur generationi huic signum. Et relictis illis, ingressus rursus nauim, abiit trajecto lacu.

16. 12. Et obliiti fuerant sumere panes, nec præter unū passum habebant secum in nauī. ¶ Ac præcepit illis, dicentes:

Mat. Lu.

Videte cauetē a fermento phariseorum, & a fermento Herodis. ¶ Eti disputabant inter se, dicentes: Panes non habemus.

Mat. 16.

Et eo cognito IESUS dicit illis: Quid disputatis quod panes non habetis? Non dum animaduertitis nec intelligitis? ¶ Adhuc obcaecatum habetis cor vestrum! Oculos habentes, non cernitis, &

Psal. 112.

Aures habentes, non auditis, & non meministis! Cū quinq;

Mat. 14.

Quinque panes frigissim in hominum quinque mis-
lia, quot cophinos fragmentis plenos sustulisti? Di-
cunt ei: Duodecim. Cum autem septē in quatuor mi-
lia, quot sportas ex reliquijs fragmentorum tulisti? Il-
li vero dixerunt; Septem. Et dixit illis; Qui sit vt non
intelligatis.

*Et venit Bethsaïdam, & adducunt illi cæcum, et
obsecrant eum/ ut illum tangeret. Et apprehensa ma-
nu cæci, eduxit illum extra vicum, & cum expuisset
in oculos illius imposuissetq; illi manus, interrogauit
eum, si quid videret. Et recepto visu, dicebat; Video
homines, quoniam velutarbores cerno ambulantes.
Deinde rursum imposuit manus super oculos illius,
& fecit ut visu recuperet. Et restitutus est, ac denuo vi-
debat dilucide omnes. Et dimisit illum in domum su-
am, dicens; Neque in vicum ingrediaris, necq; dixeris
cuiquam in vico.

*Et egressus est I E S U S & discipuli illius in vicos. Mat. Lu.

Cæsareę, quæ cognominatur Phillipi, & in via inter-
rogauit discipulos suos, dicens illis Quem dicuntho
mines esse illi vero responderunt; Ioannem Baptistā,
& alij Heliam, alij rursus vnum de numero prophe-
tarum. Et ipse dicit illis; At vos quem me dicitis esse?

*Respondens autem Petrus, dicit illi; Tu es ille C H R I. Ioan. 6.

S T V S. Et interminatus est eis, ne cui dicerent de se.

*Et cepit docere eos quod oportet filiū hominis mul- Ma. 16. et
ta pati, & reprobari a senioribus, summisq; sacerdoti- 17. & 20.
bus ac scribis, & occidi, & post tres dies resurgere: & Luca. 9.
aperte sermonem loquebatur. Mar. 8.

*Et apprehendit illum Petrus, cæpitq; increpare eū
At ille conuersus, & intuitus discipulos suos, increpa-
uit Petrum, dicens; Abi post me satana, quoniam nō
sapis quæ dei sunt, sed quæ sunt hominum. Mat. 16.

Et cum ad se vocasset turbā vna cum discipulis suis
dixit illis; *Quicūq; vult seq̄ me, abneget semetipsū, Lu. 9. 14.

Cap. IX.

Lucæ. 9.

Ioan. 12.

Lucæ. 9.

E V A N G .

& tollat crucem suam, ac sequatur me. * Nam quisq;
voluerit animam suam seruare, p^rdet eam. Quisquis
autem perdiderit animam suam causa mea & Euange-
lij, hic seruabit eam. Quid enim profuerit homini si la-
cratus fuerit mundum totum, & animæ suæ iacturā
fecerit? Aut quid daturus est homo, quo repenset ani-
mag suam? * Quemcunq;^e em puderit mei ac meo-
rum sermonum in generatione hac adultera & pecc-
trice, pudebit illius & filium hominis vbi venerit in
gloria patris sui cum angelis sanctis.

C A P V T . I X .

TLapsantem sanat, Satanam viderefugantem,
Hortantur lusci, regna subire dei.

Et dicebat illis: Amen dico vobis: Sunt quidā
inter eos qui hic stant, qui non gustabunt mor-
tem, donec viderint regnum dei venisse cū vis-
tute.

17. 9.

Mat. Lu. * Ac post dies sex assumit i E S V S Petrum ac Iacop-
bum, et Ioannem, & subduciteos in montem exceliū
seorsim solos, & transformatus fuit coram illis, & ve-
stimenta illius facta sunt splendida, & candida valde
veluti nix, quam candida facere non potest fullo super
terram. Et conspectus est illis Helias cum Mose, collo-
quebanturq; cum i E S V . Et respondens Petrus, dicit
i E S V . Rabbi, bonum est nos hic esse, et faciamus tas-
bernacula tria, tibi vñū, & Moysi vnum, & Heliae vñū

Mrt. 3. 17. Non enim nouerat quid loqueretur; erant enim expa-
Marc. 1. uefacti. Et facta est nubes: que obumbravit illos. Et

Lu. 3. et. 9. venit vox e nube/dicens: * Hic est filius meus dilectus
ipsum audite. Et repente cum circumspexissent / non
amplius viderunt quemquam/sed solum i E S V M e s-
se secum.

Lucæ. 9.

Porro cū descenderet de mōte, præcepit illis, ne cui
diceret ea q; viderat/nisi cū filius hominis a mortuis
resurrexisset. * Ac verbū hoc tenerūt apud se, inter
sed dispu-

sedisputātes, qd esset hoc, quod dixerat, e mortuis resurgere; et interrogabant illum, dicentes.

* Quid est quod scribæ dicūt, Heliā oportere veniſ
re prius? Ille vero respōdens, dixit illis: Helias quidem Mat. 16. et
vbi venerit prius, restituit oīa: & quēadmodū scripe 17. & 20.
tum est de filio hominis, vt multa patiaē, & contemnat Mar. 8.
Verum dico vobis Heliā venisse, & fecerunt illi quāe Luæ 18.
cunq; voluerunt, sicut scriptum erat de illo.

Mat. 17.

* Mat. 17.

* Et cum venisset ad discipulos suos, vidi turbam
multā circū illos, & sribas disputātes cū eis. Et protie-
nus vniuersa turba cū vidisset eū, obstupuit, & accur-
rētes salutauerunt eū. Et interrogauit sribas: Quid dis-
putatis inter vos? * Et respondens vñus e turba, dixit;
Præceptor, adduxi filium meum ad te, habentē spiri-
tum mutum, & quando cūq; eum corripuerit, lacerat
eum: atq; ille spumat, ac stridet dentib; suis, & ares-
cit. Et dixi discipulis tuis vt ei sc̄ceret, & nō potuerunt.

At ille respōdens ei, dicit: * C natio īcredula, quo uſ ibidem.
que apud vos ero: quo uſq; patiar vos! Adducite illū
ad me. Et adduxerunt illū ad eū. At viso illo, continuo
spiritus discerpebat eū. Et prolapsus in terra voluebat
spumās. Et interrogauit patrē illius: quantum tēporis
est, quod hoc accidit ei? At ille dixit: a puerō, & frequē-
ter illum & in ignē abiecit, & in aquas, quo perderet
eum. Ages si quid potes, subueni nobis misertus no-
stri. I E S V S autem dixit ei: illud si potes credere. Omnia
possibilia credenti. Et confestim exclamans pater
pueri cū lachrymis, dixit: Credo domine, succurre in-
credulitati mee. Cum vidisset aut̄ I E S V S, quod turba
simul accurreret, increpauit spiritum immundum,
dicens, illi: Spiritus mute, & surde, ego tibi impe-
ro, exi ab eo, & ne post hac ingrediaris in illum. Et cū
clamasset spiritus, multūq; discerpissit eū, exiuit. Et
factus est tanquā mortuus, adeo vt multi diceret, mor-
tuus est. At I E S V S correpta manu illius, erexit eum

Lucæ 9.

EVANGE.

- Cap. ix.** & ille surrexit. Et cum esset ingressus domum, discipu-
- Mat. 17.** li illius interrogabant eum seorsim: Cur nos non quia-
uimus eis cere illum? Et dixit illis: * Hoc genus nullum re-
- Ibidem.** potest exire, nisi per deprecationem & ieiunium.
- * Et illinc digressi, iter fecerunt per Galileam, nec vo-
- Mat. 16. et** lebat ut quisquam scireret: docebat enim discipulos suos,
17. & 20. & dicebat illis: * Filius hominis traditur in manus
Mar. 9. 10. hominum, & occident eum, occisus tertio die resurget,
- Lu. 17. 18.** * At illi ignorabant quod dixerat, & timebant cum
*** Luke. 9.** interrogare.
- Et venit Capernaū, & cum venisset in domū, inter-
Ma. 18. 20 rogauit illos: Quid ī itere inter vos disputabatis? At
Luc. 9. 22. illi siluerunt. * Nam inter se disputauerāt inter viam
Mar. 10. qui es eset maior. Et cū cōsedisset, accessiuit duodecim
& dicit illis: Si quis vult primus esse, is erit oīm poste-
mus, & omnium minister. Atq; arreptū puerum sis-
Mat. 18. tuit in medio illorum, & cum cepisset illum ī vlnas su-
as, dixit illis: * Quisquis vnum ex talibus pueris re-
Lu. 9. 10. ceperit nomine meo, me recepit: & quicunq; me rece-
10. 11. 13. pit, non me recipit, sed eum qui misit me.
*** Luke. 9.** * Responditāt̄ ei Iohannes, dicens: Praeceptor, vidi
mus quēdam nomine tuo eis cere dæmonia, nec sequi-
tur nos, & prohibuimus illum, propterea quod non
2. Corin. 12. sequitur nos. At IESVS ait. Ne prohibeatis illū. * Nul-
lus enim est, qui si fecerit virtutem per nomen meum
Mat. 19. possit cito mala loqui de me. Qui enim non est aduer-
sus nos, pro nobis est. * Quisquis enim ad bibendum
dederit vobis calicē aquæ nomine meo, qđ sitis CH R I
S T I, amen dico vobis, nequaquam perditurus est mere-
18. 17. dem suam. * Et quisquis offenderit vnum ex pusilli-
Mat. LU. qui confidunt in me, melius foret illi, si circundaretur
faxū molare circa ceruicē eius, & abiiceretur in mare.
* Et si tibi fuerit obſtaculo man⁹ tua, amputa illā. Bos-
Mat. 5. 18. nū est tibi mutilū ad vitā ingredi, potius quam duas
man⁹ habentē abire in gehennā, ī ignē, inextinguibile,
vbi V.

Vbi vermis illorum non moritur, & ignis non extinguitur. Et si pes tuus fuerit tibi obstaculo amputa illo. Bonū est ut ingrediaris ad vitam claudis. potius quam duos pedes habens mittaris in gehennam, in ignem inextinguibilem, * vbi vermis illorū nō moritur, & ignis nō extinguitur. Et si oculus tuus tibi obstaculo eliterue illū. Bonū est tibi ut luscus introreas in regnum dei, potius quam ut duos oculos habens mittaris in gehennam ignis, vbi vermis eorum non moritur & ignis nō extinguitur.

Esaiae. 56.
Ezech. 20

Nam omnis homo igne salietur, & omnis victima sale salietur. Bona res est sal, * ceterū si sal insulsus fuerit, per quid ipsū condietis? Habete in vobis ipsis salē & pacem habete inter vos in uicem.

Mat. 14.
Mat. 14.

C A P V T . X .

Moses cōnubium dirimit, diuesque recedit.

Qui dextram cupiunt, pocula amara bibunt.

Mat. 19.

E*T cum inde surrexisset, venit in fines Iudeæ per regionē quæ est ultra iordanē, & cōueniūt rursū turbæ ad illū, & sicut cōsueuerat rursum decebat eas.

Et adeuntes pharisiæ interrogabant illū: Licetne viroxorem repudiare tentantes illum. At ille respondebat. Quid vobis precepit Moses? At illi dixerunt: * Moses permisit libellum repudij scribere ac dimittere. Et respondens Iesus dixit illis: Ad drittiam cordis vestri scripsit vobis præceptum istud: ce Gen. x. terum ab inicio creatiōis masculum & fœminam fecit Ephes. 5. illos deus. * Propter hoc relinqueth homo patrem suū 1. Cor. 6. & matrem, & adhærebit vxori suæ; & fient duo caro vna. Itaque non iam sunt duo, sed vna caro. Quod igitur deus copulauit, homo non separat.

Et in domo rursum discipuli illius eadē de re interrogauerūt illū. Et dicit illis; * Quicūq̄ repudiauerit

EVANGELIUM

- Cap. x.** uxorem suam, & duxerit aliam, adulterium committit
Mat. 5. 19 tit aduersus illam. Et si mulier repudiauerit virum suum
Luc. 16. um & nupserit alteri, adulterium committit.
19. 18. *Et attulerunt ad illum pueros, ut tangeret illos: di
Mat. Lu. scipuli vero increpabant eos qui adducebat. Cum via
Ibidem disset autem I E S V S, indignatus est & dixit illis: *Si
 nite pueros venire ad me, ne prohibete illos: talium es
 nim est regnum dei. Amen dico vobis: Quicunque no
 receiverit regnum dei tanquam puer, haud quaquam in
 gredietur in illud. Et cum cepisset illos in vinas, impos
 fitis manibus super illos, benedixit eis.
- Ibidem** *Et cum exiret in viam, accurrit quidam, ac genua
 flexit illi, & interrogabat eum: Praeceptor bone, quid
 faciam, ut vitam aeternam possideam? I E S V S autem
 dixit illi: Cur me dicis bonum? Nemo bonus nisi unus
Exo. 20. nempe deus. Praecepta nosti? *Ne committas adulteriu
 m; ne occidas; ne fureris; ne falsum testimonium dicas;
 ne fraudes; honora patrem & matrem. At ille responsa
 dens, dixit illi: Praeceptor haec omnia seruauit ab alope
19. 18. scientia mea. *I E S V S autem intuitus illum, dilexit eum
Mat. Lu. & dixit illi: Vnum tibi deest: Abi, quaecunque habes,
 vende, & da pauperibus, & habebis thesaurum in ca
 lo, & veni sequere me, sublata in humeros cruce. *At
Ibidem. ille molestia affectus propter sermonem, discedebat mor
 tens: habebat enim possessiones multas.
- Et cum circunspexisset I E S V S, dicit discipulis suis:
 Quā difficulter hi qui pecunias habēt, in regnū dei in
 trabūt. Discipuli vero obstupuerūt super verbis illius.
 At I E S V S rursum respōdēs, dicit illis. Filij quā diffi
 cile est eos, qui fiduciam habēt in pecunijs, regnū dei
 ingredi. Facilius est camelum per foramen acus ingre
 di, quam diuitem in regnum dei ingredi.

Illī vero supra modum admirati sunt, dicentes in
 tra se: Et quis potest esse saluus? Intuitus autem I E S
 V S illos, dicit: Apud homines impossibile, sed non
 apud

* Apud deum: nam omnia possibilia sunt apud deum.
 * Et cœpit Petrus dicere illi: Ecce relinquis omnia & sequuti sumus te. Respondens autem IESVS dicitur ^{19.} ^{18.} Mat. Lu. xit: Amendico vobis: * Nullus est qui reliquit domum ^{Mat. Lu.}
 aut fratres/aut sorores/aut patrem/aut matrem/aut uxos
 rem/aut liberos/aut agros mea causa & Euangelij, quin
 recipiat cœtus plura, nūc in tēpore hoc, domus/ & fratres/ Ibidem
 & sorores, & matres, & liberos, & agros cum p̄secu-
 tionibus/ac in seculo venturo vitā eternā. * Multi autē
 primi erunt postremi/ & postremi primi. Erant autē
 IESVS /erantque pauae facti/ & sequentes timebant
 Et a sumptis IESVS rursum duodecim/ cœpit illis ^{19.} ^{13.} Mat. Lu.
 dicere/ quæ sibi euentura essent: Ecce ascendimus Hierosolymā / & filius hominis tradetur principibus saeculo ^{Mat. 6.} et
 cerdotum & scribis/ & condemnabunt eum ad mortem ^{17.} & ^{20.} Mat. 8.9.
 & tradent illum gentibus: & illudent illi, & flagellabunt eum/ & occidēt eum: & ter Lu. ^{17.} ^{18.}
 bunt eum/ & inspicient in illum, & occidēt eum: & ter
 tia die resurget.

* Et accedunt ad eum Iacobus & Iohannes filii Zebedaei, dicētes: Præceptor volumus ut quicquid petierimus facias nobis. Ille vero dixit eis: Quid me vultis facere vobis? Illi vero dixerunt ei: Da nobis ut unus tibi a dextris & alter tibi a sinistris sedeamus in gloria tua. IESVS autem dixit illis: Nescitis quid petatis: potestis bibere poculum, quo ego bibo? & baptismate quo ego baptizor, baptizari? At illi dixerunt ei: Possumus. IESVS autem dixit illis: Poculum quidem quod ego bibo, bibetis: & baptismate quo ego baptizor, baptizabimini; ceterum sedere mihi a dextris ac sinistris, non est meum dare sed ijs continget, quibus patatum est.

* Et cum audissent decem, cœperunt indignari de Iacobbo & Iohanne. IESVS autem cum vocasset eos ad se, dicit illis; * Scitis quod qui videntur imperare genti Mat. Lu.

E V A N G E L I U M

Cap. xj. *bus dominium exercet aduersus illas. Et qui magnates sunt inter eas potestate exercent in illas. Verum non sic erit inter vos: sed quicunq; voluerit ex vobis fieri magnus inter vos, erit minister vester. Et quicunque voluerit ex vobis esse primus, erit omnium seruus.*

**Nam & filius hominis non venit ut sibi ministraretur, sed ut ipse ministraret, ac daret animam suam redditionem pro multis.*

Mat. 20. *Et veniunt Hiericho: * cum egrederetur ab urbem.*

Mat. Lu. *Hiericho, ac discipuli illius, & turba copiosa, filii Thome, Bartimaeus cæcus sedebat iuxta viam mendicans. & cum audisset quod IESVS Nazarenus esset, cepit clamare & dicere: Fili David IESV miserere mei. Et increpabant illum multi, ut taceret. At ille multo magis clamabat: Fili David miserere mei. Et stetit IESVS, ac iussit illum vocari. Et vocant cæcum dicentes illum: Bono animo esto, surge, vocat te. Ille vero abiecto paliuio suo surrexit & venit ad IESVM. Et respondens dicit illi IESVS: Quid vis faciam tibi? Cæcus autem dicit ei: Rabboni, ut visum recipiam. IESVS autem dicit illi: * Abi, fides tua saluum te reddidit. Ac protinuscepit visum, & sequebatur IESVM in via.*

CAPUT XI.

¶ *Nec non baptistam dederint homines ne deus ne Quærit, commédat cum præcibusque fidem.*

21. 19. **Tum cum appropinquat Hierosolymis ad Bethphage & Bethaniam iuxta montem olivarum, emittit duos ediscipulis suis, & dicit illis: Abite in vicum qui contra vos est, & statim ingredientes in illum inuenietis pullum alligatum, supra quem nullus hominū sedet: soluite eū & adducite. Et si quis vobis dixerit: Cur facitis hoc? dicite quod dominus eopus habet; & continuo illum mittethuc. * Abierunt autem, & inuenierunt pulum alligatum iuxta ianuā foris in biuio, & soluunt illum. Et nonnulli eorum qui illic itabant,*

bant, dicebant illis: Quid facitis soluentes pullum.

At illi dixerunt eis, quēadmodum præceperat IESVS: & sinebant illos. Et adduxerunt pullum ad IESVM, & iniecerunt illi vestimenta sua, sed itq; super illum. * Multi vero vestimenta sua siernebant in viam. Alij vero frondes incidebant ex arboribus, & siernebant in viam. Et qui precedebant, quicq; sequebantur, clamabant dicentes: * Hosanna, benedictus qui venit Iohannes in nomine domini: Benedictum quod venit regnum in nomine dei patris nři Dauid, hos anima in altissimis.

Etingressus est Hierosolymā dominus & in templo. Et cum circumspexisset omnia, iāq; tēpus esset vespertinum egressus est Bethaniā cū duodecim.

Et postero die cū exissent Bethania esurijt. * Cum Etingressus est Hierosolymā dominus & in templo, que vidisset arborem fici procul habentem folia, veniebat si videlicet inuenturus esset aliquid in illa. Et cum venisset ad illum, nihil inuenit, nisi folia. Non em erat tempus ficorum. Et respondens IESVS, dixit ficiū: Ne post hac ex te in æternū quisquam fructū edat. Etaudiebant discipuli illius, veniuntq; Hierosolymā.

* Etingressus IESVS in templum cœpit ejcere eos qui vendebant & emebant in templo & mēfas argenterū, & sellas vendentium columbas subuertit: & non permisit ut quisquā deportaret vas p templum, & docebat dicēs illis: Nōne scriptum est: Domus mea es. 56. domus precationis vocabitur omnibus gentibus: vos Hiere. 6, autem fecistis eam speluncam latronum.

* Etaudierunt scribæ principesq; sacerdotū, & q̄re Mat. 21. bant quomodo illum essent perdituri. Timebant enim Lue. 19. 15 eum, qđ tota turba admirabatur doctrinam illius. 20. 17. 22.

* Etcum vespera iam esset, egressus est Iesus ei ciui lohā. 7. 8. citus: & recordat⁹ petr⁹, dicit illi: Rabbi, ecce ficus illa, quā execratus es, exaruit. Et respōdēs IESVS dicit ille. 21. 17. lis: Cōfidite deo. * Amendico yobis, qđ quicunq; dis Mat. 14.

xerit monti huic: Tollaris acmittaris in mare: & non
hæsitauerit in corde suo, sed crediderit fore quæ dixer-
rit, erit illi quicquid dixerit. * propterea dico vobis:
quæcūquæ orantes petitis, credite quod accipitis,
erūt vobis. * Et cū frateris orantes remittite si quid
habetis aduersus aliquem, vt & pater vester qui in ca-
lis est remittat vobis delicta vestra.

Et veniūt rursū Hierosolymā, & cū ambularet in
templo, veniūt ad illū principes sacerdotū & scribā
seniores, & dicūt illi: * Qua authoritate hæc facis? I⁵
Mat. Lu. quis tibi dedit authoritatem istam, vt ista facias? I⁶
S V S aut̄ respondens, dixit illis: Quæram a vobis &
ipse quiddam, & respondete mihi: & dicam vobis,
qua authoritate hæc faciam Baptismus Ioannis vtrū
e cælo erat, an ex hominibus? respondete mihi. Et co-
gitabant apud se, dicentes: Si dixerimus, e cælo, dicet
Cur igitur non credidistis illi? At si dixissent, ex ho-
minibus, timebant populū. Omnes enim habebant
Ioannem, quod vere propheta fuisset. Et respondēr̄
dicunt E S V: Nescimus. Eti S V respondens, dicit
illis: Nec ego dicam vobis, qua authoritate hæc faciā.

C A P V T . XII.

heredem

i. inflatum scribam,

Occant cleronomum, sic dicitur ad cenodoxum.

Lex magna est, tota diligemente deum.

Mat. 21. * T cœpit illis per parolas loqui. Vineam plā
Lucæ. 20. E tauit homo, & circūdederat serpem, & foderat
Ez 18. 5. E lacū, & ædificauerat turrim, & elocauerat eam
agricolis, & peregre profect⁹ est: & misit ad agricultorū
cū opportunū esset seruū, vt ab agricultorū acciperet de
fructu vineæ. At illi arreptū illū cæciderūt, ac remiserūt
rūt vacuū. Et rursū misit ad illos aliū seruū, & illi con-
iectis in eū saxis cōminuerūt illi caput, & remiserūt
contumelij affectū. Et rursū aliū misit, & illū occide-
rūt, multosque alios: hos quidem cædentes, illos ve-
ro occiden-

to occidentes.

Itaq; cum vnum adhuc haberet filium suum dilectū misit etiam illum ad illos postremum, dicens: Reuea rebuntur filium meum, illi vero agricolæ dicebant inā ter sese: Hic est hæres, venite occidamus eum / & nos stra erit hæreditas. Et arreptum illum occiderunt, & ea iecerunt e vinea. Quid igitur facturus est dominus vi neg: veniet & perdet agricolas / & dabit vineam alijs. An ne hanc quidem scripturam legistis? × Lapidem quem reprobauerunt hi qui edificabant, hic factus est psal. 117. caput anguli: a domino factum est hoc, & est admirabile in oculis nostris. × Et querebant eum cōprehēdere 21. 20. & metuebant turbam; sciebant ēm quod aduersus ip Mat. L. fos parabolam dixisset. Et relicto illo/abierunt.

Ac mittunt ad illum quosdam e phariseis & Hero dianis/ vt eum captarent sermone. Illi vero cum venis- sent/dicūt ei: Preceptor/ scimus quod verax es, & nō curas quenquam, non ēm respicis personam hominū sed cum veritate viam dei doces. Licet censum cæsari dare/ an non demus/ an non demus? Ille vero sciens il- lorum simulationem/dixit illis: Quid me tentatis? Af ferre mihi denarium/ vt videam . Illi vero attulerunt. 22. 20 13. Et dicit eis: Cuius est imago hæc & inscriptio? Illi ve- ro dixerunt ei: Cæsar is Et fidens I E S V S / dixit illis: * Reddite quę sunt Cæsar is/Cæsari; & quę dei sunt/deo Et admirati sunt de eo.

Et veniunt Sadducei ad illū / qui dicunt non esse re surrectionē, interrogauerūtq; eū/dicentes: Preceptor, Moses scripsit nobis, si cuius frater moriatur, ac relin- quat vxorem, & liberos nō relinquat , vt accipiat fra- ter eius vxorem illius, & suscitet semen fratri suo. Se- ptē fratres fuerunt, ac primus accepit vxorem, is qz moriens, non reliquit semē; & secundus accepit illam ac mortuus est, & nec ipse reliquit semen, & tertius si militer; & acceperūt ea septē, nec reliqrūt semē. Postre

EVANGELIUM

Cap. xii.

ma vero omnium mortua est & vxor. In resurrectione
ne igitur, cum resurrexerint, cuius illorum erit vxor?
Nam septem habuerunt eam vxorem. Et respondens
IESVS, dixit eis: An non propterea erratis, quod no
sciatis scripturas, neque virtutem dei: cum enim a mortuis
resurrexerint neque contrahunt matrimonium, ne
que nuptum dantur, sed sunt velut angeli qui in celis
sunt. ceterum de mortuis quod resuscitantur, non legi
stis in libro Mosi, quomodo in rubo loquutus sit illi
deus, dicens: * Ego ille deus Abraham, & deus Isaac,
& deus Iacob. Non est deus mortuorum, sed deus viuen
tium. Vos igitur multum erratis. * Et cum accesserit ille
quidam et scribis, & audisset eos simul disputantes, vi
deret quod bene respondisset eis, interrogavit illum
Quod est primum omnium praeceptorum? IESVS
autem respondit illi: Primum omnium praeceptum est
Audi Israel, dominus deus noster, dominus unus es.
* Et diliges dominum deum tuum ex toto corde tuo,
& ex tota anima tua, & ex tota mente tua, & ex totis
viribus tuis. Hoc est primum preceptum. Et secundum
simile hoc est: * Diliges proximum tuum ut te ipsum
Maius his aliud preceptum non est.

Deu. 6. 22. 19. * Et dixit illi scriba: Bene praeceptor cum veritate di
LU. 10. Mat. Le, xisti, quod unus sit deus, & non sit alius praeter illum;
quodque diligere eum ex toto corde, & ex tota intelli
gentia, & ex tota anima, & ex totis viribus: ac diligere
re proximum ut seipsum: plus sit, quam vniuersa ho
locautomata & victimae. At IESVS cum videret quod
corda responderentur, dixit illi: Haud loge abes a regno
dei, * Et nemo post illa audebat illum interrogare.

Lu. 20.

Et respondens IESVS dicebat, docens in templo:
* Quomodo dicunt scribæ, CHRISTVM esse filiu
um Dauid: nam ipse Dauid dixit afflatus spiritu e
cto: * Dixit dominus dominu meo/ sede a dextris mi
hi; Donec posuero inimicos tuos scabellum pedum
tuorum.

Psa. 109.

tuorum. Ipse ergo David vocatum dominum, & un
de filius eius est. Et pleraque turba audiebat eum libe
ter.

Et dicebat illis in doctrina sua: * cœute a scribis qui
amant stolati obambulare, & amant salutationes in fo
ris, primasque sellas in congregationibus, & primos ac
cubitus in cœnis, qui deuorant domos viduarum, &
sub pretextu longas faciunt præces, isti accipient gra
uiorem damnationem.

* Et cum federet IESVS ex aduerso gæzophylacijs,
spectabat quomodo turba mitteret as in gæzophylac
ium. Et multi diuites mittebant multa. Et venit qua
dam vidua pauper, misitque minuta duo, quod est qua
drans. Vocatisque ad se discipulis suis, dicit illis: Amen
dico vobis, quod vidua hæc pauper plus misit, quam
omnes qui miserunt in gæzophylacium. Nam omnes
ex eo quod ipsis ruperat, miserunt; At hæc e penuria
sua omnia quæcumque habebat misit, totam substantiam
suam.

CAPV T XIII.

¶ Plures aduenient nostro sub nomine quondam

Vltima solius est tempora nosse patris.

E* T cum exiret e templo, dicit illi quidam
discipulis illius: Præceptor, vide quales la
pides, & quales substrictiones. Et IESVS res
pondens, ait illi: Vides has magnas substrictiones Mat, 24.
Non relinquetur lapis super lapidem, qui non dis
ruatur.

Et cum federet in monte oliuarum e regione
templi, interrogabant illum secreto Petrus, & Iaco
bus, & Iohannes / & Andreas: Dic nobis, quan
do hæc erunt? & quod signum est / quando hæc
omnia sint consummata? At IESVS respon
dens illis, coepit dicere: * Videte ne quis vos fal
lat. Multi enim venient in nomine meo, dicentes;

EVANG.

Cap. xiii. Ego sum christus: multosq; decipient.

Mat. 10. Cum autem audieritis bella & rumores bellorum,

Lu. 12. 21. ne turbemini oportet enim fieri, at nondum finis. In

Io. 15. 16. surget enim gens aduersus gentē, & regnum aduersus

Mat. 14. regnum. Et erunt terremotus in singulis locis, & erū

Lu. 11. fames ac turbationes. Initia dolorum hæc.

* Sed cauete, vos vobis. Tradent enim vos in con*si*
lla & in synagogas, cædemini, & sub præsidibus ac re
gibus ducemini propter me in testimonium illis. * Et
apud omnes gentes oportet prius prædicari Euange
lium. * Cum autem duxerint vos tradentes, ne præce
gitetis quid dicturi sitis, nec meditemini; sed quid
quid datum fuerit vobis in illa hora, hoc loquamini.
Non em̄ estis vos qui loquimini, sed spiritus sanctus.
Traditurus est autem frater fratrem in mortem, & pa
ter filium, & insurgent filij aduersus parentes, ac mot
te afficiant eos. Et eritis odio habiti ab omnibus ppter
nomen meum. Sed qui perseverauerit usq; ad finem,
hic saluus erit.

24. 21. * Porro cum videritis abominationem desolatiō*n*

Mat. L. de qua dictum est a Daniele prophetæ, stantem vbi nō

oportet, qui legerit, intelligat: * Tūc qui fuerint in lu

Dan. 9. dœa, fugiant ad montes. Qui vero fuerit in tecto, ne de

scendat in domum, nec ingrediatur ut quicquā tollat

ad domo sua. Et qui fuerit in agro, ne recuertatur ad ea q

reliquit a tergo ad tollendum pallium suum. * Veau

tem pregnantibus & lactantibus in illis diebus. * Se

orate, ne fiat fuga vestra hyeme. Erunt em̄ dies illi ra

lis afflictio, qualis non fuit a primordio rerum condic

tarum, quas condidit deus, usq; ad hoc tempus, nec fu

tura est. * Etnisi dominus abbreviasset dies / haudqua

24. 17. quam salua fuisset vniuersa caro. Sed propter electos

Mat. L. quos elegit/abbreviavit dies.

* Actum si quis vobis dixerit; Ecce hic C H R I S T U S V S ecce illic; ne credatis. Exorientur pseudochris

ti &

sti, & pseudoprophetæ / & ædcent signa ac prodigia ad decipiendum, si fieri possit/ etiam electos. Vos autem caete, ecce prædicti vobis omnia.

Cæterum in illis diebus post afflictionem illam sol obtenebrabitur / & luna non dabit splendorem suum, & stellæ cæli incident, & virtutes quæ in cælis sunt, co- cutientur, * Ettunc videbunt filium hominis venien-
tem in nubibus cum potestate multa & gloria; & tunc
mittet angelos suos / & aggregabit electos suos a qua-
tuor ventis/a summo terræ usq; ad summum cæli.

Mat. 14.

Lu. 21.

Iohel. 2.

A fico vero discite similitudinem, cum ramus eius iam tener fuerit/ produixeritq; folia/ scitis quod prope sit æstas. Sic & vos cum hæc videritis fieri/ scitote qd prope sit in foribus. Amendico vobis/ quod non præteribit generatio hæc/ donec omnia hæc facta fuerint. Cælum & terra præteribunt/ sed verba mea non præ-
teribunt. * Cæterum de die illo ac tempore nemo nos-
uit/ne angelii quidem qui in cælo sunt, nec ipse filius/
sed solus pater.

Mat. 24.

Luc. 21.

* Cauete/vigilate & orate/nescitis enim quando tē-
pus sit. Sicut homo qui peregreagit, relicta domo sua
deditq; seruis suis substantiam suam/ac suum cuique
opus / & ianitori mandauit vt vigilaret. * Vigilate igit M. 14. 25.
tur/ nescitis enim quando dominus domus venturus
sit/ sero an medio noctis, an in gallicinio/ an diluculo:
ne si venerit repente/offendat vos dormientes. Ceterū
quæ dico vobis: omnibus dico/vigilate.

Lu. 21.

CAP VT XIII.

Queritur ad mortem christus, dat basia/Petrus

26. 22.

M. L

Cogitur ancillæ voce regnare deum.

Ibidem

E * Rat autem pascha/ & azimorum dies futuri

Ioh. 11.

post biduum. * Et quærebant summi sacerdo-

tes & scribæ / quomodo cum per dolum con-

prehensum occiderent. Dicebant autem; Non in die festo

tumultus fiat populi.

g. iii.

EVANG.

Cap. XIII. * Et cū e sset Bethanię in domo Simonis leprosi, acc
 6. 7. 12. bente eo, venit mulier habens alabastrū vnguēti nard
Mat. L. 10. pisticæ preciosæ: & cōminuto alabastro, effudit illi in
 caput. * Erant autem quidā qui indignarentur apud
 fēse, ac dicērent: Ad quid perditio hæc vnguenti? nam
 poterat hoc vendi pluris quam trecētis denarijs, ac da
 ri pauperibus. Et infremuerunt aduersus illam.

At I E S V s dixit, Sinite illam, cur illi molesti estis? ho
 num opus operata est erga me Semper enim pauperes
 habetis vobis cū, & quando cūq; volueritis, potestis i
 lis benefacere, me vero nō semp habetis; quod potuit
 hæc fecit: præuenit ut vngeret meum corpus ad sepul
 turam. Amen dico vobis, vñicunq; prædicatum fues
 rit Euangelium hoc in totum mundum etiam hoc qd
 fecit hæc, dicetur in memoriam istius.

6. 12. * Et Iudas Iscariotes, vñus e duodecim, abiit ad sum
Mat. Lu. mos sacerdotes, vt proderet eū illis. Quo auditio, illi ga
 uissi sunt, & polliciti sunt ei pecuniam se daturos. Ei
 quærebat quomodo opportune illum traderet.

Ac primo die azimorū cū pascha immolarēt, dicit
 illi discipuli sui, vbi vis vt abeamus & parem⁹ vt edas
 pascha. Etemittit duos e discipulis suis, & dicit illis:
 * Ite in ciuitatē, & occurret vobis homo hydriā aqua
 baiulās, sequim̄ illū, & quo cūq; ingressus fuerit, dio
 te patrifamilias: Magister dicit, vbi est diuerforū, vt
 pascha cū discipulis meis edā. Et ille vobis ostenderet
 cliniū magnū, stratū, paratū, illic parate nobis. Et exi
 runt discipuli eius, & venerunt in ciuitatē / & reperi
 runt quemadmodū dixerat illis, paraueruntq; pascha

26. 22. 13. Etcum vespera iam esset, venit cum duodecim. Ei
Mat. L. 1. cum accumberent, ederentq; dixit I E S V S : * Amen
Math. 24. dico vobis, vñus ex vobis proditus est me, qui edis
Lucæ. 12. me cū. * At illi cœperūt ē mœsti, ac dicere illi singula
 tim: Num ego? Et alias: Num ego? * Ille vero respon
 dens dixit illis, vñus e duodecim qui intigit me cū in
 catinum,

catinum. Filius quidem hominis vadit / sicut scriptū Mat. 26.
 est de illo / sed vā homini illi, per quem filius hominis Mat. 14.
 proditur. * Bonum erat illi, si nat⁹ nō suisset homo ille ibidem.
 Et edentibus illis, sumpto IESVS pane, cū gratias
 egisset fregit et dedit illis, ac dixit: Sumite, comedite, ibidem.
 hoc est corp⁹ meū: * Et accepto poculo, cū gratias egisi. Corin. 11.
 set, dedit illis. Et biberūt ex eo oēs. Et dixit illis: Hic est
 sanguis meus noui testamenti, qui pro multis effun-
 ditur. * Amē dico vobis, post hac non bibā de fructu
 vitis vscq; ad diē illū, cū illud biberō nouū i regno dei. 26. 18.
 Et cum hymnū dixissent, exierunt in montem oliva-
 rum. Et dicit illis, IESVS: * Omnes offendiciū patie-
 mini ppter me in nocte hac: qā scriptū est. * Percutiā
 pastorem, & dispergerēt oves. Sed postea qā surrexero Mat. 26.
 præcedā vos in Galilæa. Petrus aut̄ dixit illi: * Etiam si Luc. 22.
 oēs offendiculum passi fuerint, at nonego. Et dicit illi Ioan. 13.
 IESVS: Amendico tibi, quod hodie in nocte hac pri⁹
 quā bis gall⁹ cecinerit, ter abnegabis me. * At ille vehe-
 mentius dicebat: Imo si me oportuerit commorari tibi,
 non te abnegabo. Similiter aut̄ & omnes dicebant. ibidem.

* Et venit in locū, cuius nomen Gethsemani. Et di-
 cit discipulis suis: * Sedete hic, donec dīgressus oraue-
 ro. Et assūmit Petrum, et Iacobum, & Ioannem secum
 cepitque exp̄zescere & angī. * Et dicit illis: Dolore
 afficitur anima mea usque ad mortem, manete hic, &
 vigilate. * Et progressus paululum, prostrat⁹ est in ter-
 ram, & orauit, vt si possibile esset, transiret a se hora,
 & dicebat: Abba pater omnia possibilia sunt tibi, au-
 fer poculum a me hoc. * Verū tamen nō quid ego ve-
 lim, sed quid tu.

* Et venit, & offendit eos dormientes, dicitque 26. 6.
 Petro: Simon dormis, non potuisti vnam horam vi-
 gilare? Vigilate et orate, ne veniatis in temptationem. 4.
 * Spiritus quidem promptus, at caro infirma. * Etrux-
 sum dīgressus orab̄t, & eundem dixit sermonem:

EVANGE.

Cap. XIII. Et reuersus offendit illos rursum dormientes: erant enim oculi eorum grauati, neque sciebant quid illi responderent. Et venit tertio, dicitque illis: Dormite posthac & requiescite. Sufficit. * Venit hora, ecce traditur filius hominis in manus peccatorum. Surgite eamus. Ecce qui prodidit me, appropinquat.

Ma. L. 10. * Et continuo adhuc eloquente accedit Iudas, qui erat unus e duodecim, & cum illo turba multa cum gladiis & fustibus a summis sacerdotibus & scribis, & senioribus. * Dederat autem is qui prodebat eum mune signum illis, dicens: Quemcumque osculatus fuerit, is est, comprehendite illum & abducite caute. Ee cum venisset protinus accedit ad illum, dicitque ei: Rabbi rabbi: ac de osculatus est eum. Illi vero iniecerunt in illum manus suas, & comprehendenterunt eum. * Vnus autem quispiam adstantium educto gladio percussit seruum summi sacerdotis, & amputauit eius auriculam.

M.L. Ibi. Et respondens IESVS, dixit illis: * Tanquam ad latronem existis cum gladiis ac fustibus ad comprehendendum me quotidie eram apud vos in templo docens, & non comprehendistis me: * sed ista fiunt, ut impleant scripture. Et reliquo illo, oes fugerunt. Et unus quispiam adolescentulus sequebatur illum circumambitus sindone super nudum, & comprehendunt illum adolescentuli. Ille vero etia sindone nudus effugit ab illis.

26. 22. 18. * Etabduxerunt IESVM ad summum sacerdotem, & cœnientur cum illo oes summi sacerdotes, & seniores, & scribæ. * Et Petrus eminus sequebatur illum, donec venisset in atrium summi sacerdotis: & erat sedens una cum ministris, & calefiebat ad lumen.

Mat. 26. * Summi vero sacerdotes et totum concilium quererbat aduersus IESVM testimonium, ut morti traderent eum: nec inueniebatur. Nam multifalsum testimonium dixerant aduersus illum, nec erat satis idonea testima. * Et qui clamauit

Ibidem

dam assurgebāt & falsum testimoniū ferabant aduersus illum, dicentes: Nos audiuimus eum dicentē: Ego diruam templum hoc, quod est manibus factū, & tribus diebus aliud sine manibus factum extruam. Et ne sicquidē fatis idonea erant testimonia illorum.

Et surgens summus sacerdos in medium, interroga bat i E S V M, dicens: Non respondes quicquam? Quid isti aduersum te dicunt testimonia? At ille tacebat, neque quicquā respōdebat. * Rursum summus sacerdos interrogauit, & dicit illi. Tu es ille C H R I S T U S filius bearne, Mat. Lu. neditis i E S V santis dixit. Ego sanuis; * & videbitis filiū suis dixit; * Quid præterea opus habemus testibus? M. L. Ibi Audistis blasphemiam. Quid vobis videtur? Illi vero omnes condemnauerunt eū esse reum mortis. * Etcœperunt quidam conspuere in eū, & obuelare faciem illiprum & colaphis eū cädere, & dicere illi: Diuina. Ac ministrari alapas illi inpingebant. * Etcum esset Petrus i atrio Ibidem. inferius, venit vna ancillarum summi sacerdotis, cum que vidisset Petrus calefacientē se, intuita illū dicit: Et tu cum Nazareno i E S V fuisti? At ille negauit, dicens: Non noui, neque scio quid dicas. * Et exiuit foras in ve stibulū, & gallus cecinit. Et ancilla cū vidisset eum, rur sum cœpit dicere his qui astabat: Hic ex illis est. At ille rursum negabat. * Ac paulo post iterum, qui astabat, dicebant Petro: Vere ex illis es, nam & Galilæus es, & loqua tua conuenit. At ille cœpit execrari ac de ierare: Non noui hominem istū, de quo dicitis. Et ite- rum gallus cecinit. * Recordatus cœpit Petrus verbi quod dixerat illi i E S V S: Priusquam gallus cecinerit bis, ab negabis me ter, cœpit flere. M. L. Ibi

CAPUT XV.

¶ Iesus damnatus, concitus penditur, Eli Clamat, se patrem deseruisse ratus.

Cap. XV

E* T confessum diluculo concilio inito, summi
 27. 21. 18. **E**cerdotes cū senioribus & scribis ac toto conse
 Mat. L. 10. **E**su, *vincitum IESV M abduxerūt, tradiderūt
 27. 18. Pilato. *Et interrogauit eum Pilatus: Tu es illerex Iu
 Mat. Joh. dæorum? At ille respondens, dixit illi: Tu dicis. Et ar
 cusabat eum summi sacerdotes de multis. Pilatus au
 tem rursus interrogauit illum, dicens: Non respon
 quicquā: ecce quā multa aduersus te testantur: IESVS
 aut̄ deinde nihil respondit, adeo ut admiraret Pilatus.
 *Ceterum in festo dimittebat illis unum vincitum,
 quemcunq; postulassent. *Erata autem qui dicebatur
 Barabbas, quicum seditionis autoribus fuerat vincit,
 qui per seditionem cædem patrauerat. *Et cum acce
 27. 18. misset turba, cœpit flagitare, ut faceret, quem admodū
 Mat. Joh. semper fecerat ipsis.

Pilatus autem respondit eis, dicens: Vultis dimitti
 vobis regem illum Iudæorum? * Sciebat enim, quod
 propter iniuidiam tradidissent illum summi sacerdos
 tes. *Summi vero sacerdotes concitauerunt turbam,
 ibidem. vt potius Barabbam dimitteret ipsis. *Pilatus autem
 Mat. Lu. respondens rursum, ait illis: Quid igitur vultis faci
 ibidem. am ei, quem dicitis regem Iudæorum? At illi rursum
 clamauerunt: Crucifige istum. Pilatus autem dicebat
 illis: Quid enim mali fecit? At illi vehementer clamau
 27. 23. 19. erunt: Crucifige eum. *Pilatus vero volens turbæ
 Mat. L. I. cere satis, dimisit illis Barabbam, & tradidit IESVM
 flagellatum ut crucifigeretur. *Milites autē abduxer
 runt eum intro in atrium, quod est prætorium, & con
 uocant totam cohortem; & induūt illum purpura, &
 circumponunt ei contextam spinis coronam, & coepi
 runt salutare illum: *Aue rex Iudæorum. Et verbera
 bant illius caput harundine, & inspuebant in illū, &
 positis genibus adorabant illum.

Et cum illi issent ei, exuerunt eum purpura, et in
 duerunt illum vestibus proprijs, & educūt eū ut cruci
 ffigi.

cifigerent eum. * Et coegerunt prætereuntem quen^{27.} ^{23.}
dam Simonem Cyreniem, qui veniebat ex agro, pa Mat. LU
trem Alexandri & Ruci, ut tolleret crucem eius. * Et
ducunt eum in Golgotha locum, quod est, si interprete^{27.} ^{19.}
ris, Calvarie locus. * Et dederunt illi hiberemyrhatū Mat. IO.
vinum, sed ille non sumpsit. ^{27.} ^{19.}

* Cumque crucifixissent eum, partiti sunt vestimenta Mat. IO.
ta eius, mittentes sortē super illa, quis quid tolleret.
Erat autem hora tertia, & crucifierunt eum. * Eterat
in scriptio causae illius inscripta: Rex Iudeorum. Et cū
eo crucifigunt duos latrones, vinum a dextris, & alte^{27. 23. 19.}
rum a sinistris eius. * Et impleta est scriptura quæ dicitur Mat. L. I.
Et cum inquis deputatus est.

Et qui præteribant, conuiciabantur illi, mouentes ca Isaia. 53.
pita sua ac dicentes; Væ q̄ demoliris templum, & in Lucæ. 22.
tribus diebus extruis, seruate ipsum, & descend de
cruce. * Similiter & summi sacerdotes illudentes inter^{27.} ^{23.}
seruare non potest. C H R I S T V S ille rex Israel des- Mat. LU.
cendat nunc de cruce, ut videamus & credamus. * Et ibidem;
qui crucifixi fuerant cum illo, probra iaciebant in eū ibidem.

Cum vero facta esset hora sexta, tenebrae ortæ sunt
super totam terram, vsque ad horam nonam. * Etho
ra nona clamauit I. E S V S voce magna, dicens; Eloi,
elo i lama sabachthani: qđ est, si qs interpretetur Deus Mat. 27.
meus, deus meus, cur medeseruisti? Et quidam adstā Lucæ. 23.
tium, cum audissent, dicunt: Ecce Heliam vocat. * IOAN. 19.
* Accurrit autem quidam, & impleta sponsia aceto,
impositaque harundini, porrexit illi potum, dicens;
* Sihite, videamus an venturus sit Helias ad deponē
dum eum. ^{7. 23.}

I E S V S autem emissa voce magna, expirauit. Mat. LU.
* Et velum templi scissum est in duas partes a summio
vsq; ad imū. * Cū vidisset autē centurio, qui adstebat
ex aduerso illi, qđ sic emisso clamore expirasset, dixit
ibidem.

E V A N G E L.

Cap. xv. Vere homo hic erat filius dei. * Erant autem mulieres
 .27. 23. elonginquo spectantes, inter quas erat Maria Magdalena /
Mat. l. Lu. Iene / & maria Iacobi parvula / & Ioseph mater / & Salome:
 quae etiam cum esset in Galilaea sequutae fuerant illum,
 & ministraverant ei; aliaeque complures, que simulasse-
 derant cum eo Hierosolymam.
 27. 22. 19.

Mat. l. I. * Et cum iam venisset vespera, quoniam erat parasce-
 ceus, quae præcedit sabbatum, venit Ioseph ortus ex ci-
 uitate Arimatheæ, honestus senator, qui & ipse erat
 expectans regnum dei; & sumpta audacia ingressus est
 ad Pilatum, & petiit ab eo corpus i. E S V. Pilatus au-
 tem admiratus est, si iam mortuus esset: & accessito ad
 se centurione, interrogauit illum, an iam dudum mor-
 tuus fuisset. Etre cognita ex centurione, donauit cors-
 pus ipsi Ioseph. * Et is mercatus sindonem, depositum
Ibidem: eum inuoluit sindoni, depositumque in monumeto, qd
 erat excisum e petra. Et adiuoluit lapidem ad ostium
 monumenti, * At Maria Magdalene, & Maria Ioseph
 spectabant ubi poneretur. C A P V T X V I.
¶ Sabbata post, marie C H R I S T i inuisere sepulchrū,
 Signadocet fidei, sidera adire parans.

E * T cum præterisset sabbatum, Maria magdale-
 na, & Maria Iacobi, & Salome emerunt aromata
 23. 24. 20. ta, vt venirent & vngere eum. * Et summodi
Mat. l. I. l. luculo diei primi sabbatorum veniunt ad monumen-
 tum, exerto sole, dicebant inter se: Quis reuoluet no-
 bis lapidem ab hostio monumenti? Et cum respexissent
 vident lapidem esse reuolutum, nam erat magnus val-
 de. Et ingressæ in monumentum, viderunt adolescentes
 sedentes a dextris, amictum stola candida, & expauerunt.
Mat. l. Lu. * At ille diciteis: Ne expauescatis: i. E S V M quarti
 28. 24. tis Nazarenum, qui fuit crucifixus, surrexit non est hic
 ecce locus ubi posuerant illum.

Sed abite dicite discipulis eius, & Petro, quod ille
 præcedit vos in Galilæam; illic eum videbitis, sicut dis-
 xit vos

* It vobis. * Et abeuntes cito fugerunt a monumento. 28. 24.
Habebat enim illas tremor & siupor, neq; cuiquam Mat. Lu.
quicquam dicebant, timebant enim,

Cum surrexisset autē IESVS mane primodie sabs
bati, apparuit primum Mariæ magdalene, de qua eies
cerat septē dæmonia, illa profecta renunciauit his qui
cum illo fuerant, lugentibus ac flētibus. Et illi cum au
dissent qđ viueret, ac viſus eſſet ab illa, nō crediderūt.

* Post hæc autem duobus ex ipsis ambulātibus apa
paruit in alia forma, euntibus rus. Et illi abierunt, ac re
nunciauerunt reliquis, nec his illi crediderūt. * Postea Lue. 24.
discumbentibus illis vndecim apparuit, & exprobras
uit illis incredulitatem suam, & cordis duritię, quod
his qui ipsum vidissent resurrexisse, non credidissent
Et dicebat eis: * Ite in mundum vniuersum, & prædi Mat. 28.
cate Euangelium omni creaturæ; Qui crediderit, &
baptizatus fuerit, saluus erit; qui vero nō crediderit,
condemnabitur.

Porro signa eos qui crediderint hæc subsequētur.
Per nomen meum dæmonia ejicient, linguis loquens
tur nouis, serpentes tollēt; & si quid letale biberint, nō
nocebit eis. Super ægrotos manus imponent, & bene
babebunt..

Itaque dominus quidem postquam loquutus suis 24. 20.
se eis, receptus est in cœlum, & consedit a dextris dei. Lu. Act.
Illi vero egressi, prædicauerunt vbiique domi
no cooperante, & sermonem confirmante
per signa subsequentia.

EVANGELII SECUNDVM MAR.
CVM, FINIS.

VITA SANCTI LVCAE PER DIVVM HIERONYMVM.

Lucas medicus Antiochenensis, ut eius scripti indicant, Græci sermonis non ignarus fuit, sectator apostoli Pauli, & omnis peregrinatiois eius comes, scripsit euangelium: de quo idem Paulus: Miles (inquit) cum illo fratrem, cuius laus est in Euāgeliō per oēs ecclesiās. Et ad Collosenses: Salutat vos Lucas medicus charissimus. Et ad Timotheū: Lucas est meū sol⁹. Aliud quoq; edidit volumē egregiū, quod titulo, Π̄ρος ἀπόστολων, prænotatur, cuius historia ad biennium Romæ cōmorantis Pauli peruenit, id est, usq; ad quartū Neronis annū. Ex quo intelligimus, in eadem urbe librum esse compositum. Igitur π̄διον τοῦ Pauli & Theclæ, & totam baptizati Leonis fabulam, inter apocryphas scripturas cōputamus. Quale em̄ est, vi idividuus comes apostoli, inter cæteras ei⁹ res, hoc solū ignorauerit. Sed & Tertullianus vicinus eorū temporum, refert presbyterum quendam in Asia ὡραῖον apostoli Pauli, conuictum apud loannē, quod authore esset libri, & confessum se hoc Pauli amore fecisse, & ob id excidisse. Quidam suspicuntur, quotiescunq; in epistolis suis Paulus dicit, iuxta Euāgeliū meū, de luce significare volumine: & Lucam non solum ab apostolo Paulo didicisse Euāgeliū qui cum domino in carne non fuerat, sed a cæteris apostolis, quod ip̄e quoq; in principio sui voluminis declarat, dices: Sicut tradiderunt nobis, qui a principio ipsū viderūt, & ministri fuerunt sermōis. Igitur euāgeliū sicut audierat, scripsit. Acta vero apostolorū, sicut viderat, composuit. Vixit octoginta & quatuor annos, uxorem non habens. Sepultus est constantino poli, ad quam urbē vicesimo constantij anno, ossa eius cum reliquijs Andreæ apostoli translatā sunt de Achaia.

EVANGE LIV M SEC V ND V M L V^s C A M,

56.

Ovoniam complures aggressi sunt contexere narrationē earum, quæ inter nos certissimæ fidei sunt, rerum; sicuti tradidérunt nobis hi, q ab initio suis oculis viderāt, ac pars aliqua fuerant eorum q narrabant; visum est & mihi, ut cunctis ab initio exacta diligētia peruectigatis, deinceps tibi scriberem optime Theophile, quo agnoscas eorum, de quibus edocētus fueras, certitudinem.

C A P V T I.

Auers Zachariæ q metum, Mariam q salutas.
Angele, magnificant carmina bina deum,

Erat in diebus Herodis regis Iudææ sacerdos qdam nomine Zacharias de vice Abia: & vxori. para. 24 illius de filiab⁹ Aaron, Et nomē eius Elizabeth. Erant autē iusti ambo coram deo, versantibus in omnibus præceptis & iustificationibus dñi irreprehensibiles: nec erat illis proles, eo quod esset Elizabeth sterilis, & ambo prouectæ iam essent ætatis.

Factum est autem cum sacerdotio fungeretur Zaa charias in ordine vicis suę corā deo, secundū consuetudinē functionis sacerdotalis, fors illi obuenit, vt odores intenderet, ingressus in templū dñi: & omnis multitudo populi p̄eabatur foris tempore thymiamatis. Apparuit autē illi angelus domini, stans a dext̄is altare, in quo thymiamata solēt adoleri. Et Zacharias turbatus est eo viso, ac timor irruit super eum. At autem ad illum angelus: Ne timeas Zacharia, quoniam exaudi ta est deprecatio tua. Vxorque tua Elizabeth pariet

EVANGE.

Caput. I. tibi filiū, & vocabis nomen eius Ioannem: & erit gaudiū tibi & exultatio, & multi sup̄ eius nativitate gaudēbunt. Erit enim magnus corā domino, & vinum, siceramq; nō bibet. Et spiritu sancto replebitur iam inde ab utero matris sux, multosq; filiorū Israel conuertet ad dominū deū ipsorū. Et ipse præcedet ante illo cū spiritu & virtute Heliæ, vt cōuertat corda patrū in filios, & inobedientes ad prudentiam iustorū, vt part.

Gene. 18.

Iudi. 13. Et dixit Zacharias ad angelū: Quo argumēto istud cōgnoscā? ego em̄ sū senex, & vxor mea prouecta annis est. Ac respōdēs angelus dixit ei: *Ego sū Gabriel, qui adstiti in cōspectu dei, missusq; sū vt loquar ad te & hæc tibi lēta nūciē. Et ecce futurū est, vt sis tacitus, nec fari possis ad eū usq; diem, quo hæc fiant, eo quod non credidisti verbis meis, quæ implebūtur in tempore suo.

Et erat populus expectans Zachariam, & mirabatur quod moraretur in templo. Egressus autem non poterat loqui illis. Et cognoverūt quod visionē vidiſset in templo. Et ipse innuebat illis, permāsitque mutu-

Et accidit vt impleti sūt dies officij eius abiit in dormī suam. Post hos autē dies cōcepit Elizabeth vxor eius, & occultabat se mensibus quinq; dicens: Sic fecit mihi dominus in diebus, quibus me respexit, vt auferret probrum meum inter homines.

Mat. 1:4

* In mēſe autē sexto miss⁹ est angelus Gabriel a deo in ciuitatem Galilææ, cui nomen Nazareth, ad virginem desponsam viro, cui nōmē erat Ioseph, de domo David ac nomen virginis Maria. Et ingressus āgelus ad eam, dixit: Ave gratiosa, dominus tecū, *benedicta tu inter mulieres.

Isa. 7.

Illa vero cū vidisset, turbata est super oratione eius & cogitabat qualis esset illa salutatio. Et ait angelus eius: Ne timeas Maria, načta es em̄ gratiam apud deum, *Ecce concia

* Ecce concipies in vtero, & paries filium, & vocabis nomen eius I E S V M. Is erit magnus, & filius altissimi vocabitur: & dabit illi dominus deus sedem David patris ipsius, regnabitque super domum Iacob in aeternum, & regni eius non erit finis.

Dan. 7.

Dixit autem Maria ad angelum: Quomodo erit istud, quandoquidem virum non cognosco? Et respondebat angelus, dixit ei: Spiritus sanctus superueniet in te, & virtus altissimi obumbrabit te. Quapropter & quod nasceretur sanctum, vocabitur filius dei. Atque ecce Elizabeth cognata tua, & ipsa concepit filium in senectute sua: & hic mensis est sextus illi, quem dicebatur iterilis: quia non erit impossibile apud deum omne verbum. Dixit autem Maria: Ecce ancilla domini, fiat mihi secundum verbum tuum: Ac discessit ab illa angelus.

Exurgens autem Maria in diebus his, abiit in monte Tabor cum festinatione in ciuitatem Iudea: & intravit in domum Zachariæ ac Salutauit Elizabeth. Et factum est, ut audiuisset salutationem Mariæ Elizabeth, salijt infans in vtero eius. Et repleta est spiritu sancto Elizabeth, ex clamauitque voce magna, & dixit: Benedic̄ta tu inter mulieres, & benedictus fructus ventris tui. Et unde hoc mihi, ut veniat mater domini mei ad me? Ecce enim vox facta est vox salutationis tuæ in auribus meis, exultauit præ gaudio infans in vtero meo. Et beata quæ credidit: quoniam perficiuntur ea quæ dicta sunt ei a domino. Et ait Maria: Magnificat anima mea dominum. Et exultauit spiritus meus in deo seruatore meo. Quia respexit ad humilitatem ancillæ suæ; ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes; Quia fecit mihi magna qui potens est, & sanctum nomen eius. Et misericordia eius in progeniem & progeniem, timenteribus ipsum. Prestitit robur per brachium suum, dispersit suos perbos cogitatione cordis ipsorum. Detraxit potest h.i.

tes de sedibus, & euexit humiles. Esurientes impleuit bonis & diuites dimisit inanes. Suscepit Israel puerū suum, ut memor esset misericordiæ. Sicut loquutus est ad patres nostros, ipsi Abraham & semini eius in ænum. Mansit autem Maria cum illa circiter mensibus tribus, & reuersa est in domum suam.

Elizabetæ vero impletum est tempus pariendi, & peperit filium. Et audierunt vicini & cognati eius, quod magnifice dominus misericordia sua usus esset erga illam, & gratulabantur ei. Et factum est in die octauo, venerunt ad circuncidendum puerum, & vocabant eum nomine patris sui Zachariam. Et respondes mater eius, dixit. Nequaquam, sed vocabitur Ioannes. Etdixerunt ad illam: Nemo est in cognitione tua, qui vocetur isto nomine. Innuebant autem patri eius, quid vellet vocari eum. Isq; postulatis tabellis scripsit dicens: Ioannes est nomen eius. Et admirati sunt universi. Apertum est autem eos eius illico, & lingua eius, & loquebatur laudans deum. Et peruersit timor p; omnes vicinos eorum, & per omnem montanam regionem Iudeæ diuulgabantur omnia verba hæc, & posuerunt omnes qui audierant in corde suo, dicentes: Quis nam puer hic erit? Et manus domini erat cum illo;

Et Zacharias pater eius repletus est spiritu sancto, prophetauit q; dicens: Laudandus dominus deus Israel, quia visitauit & fecit redemptionem populo suo. Eterexit cornu salutis nobis in domo Dauid pueri sui; Sicut loquutus est per os sanctorum, qui a seculo fuerunt prophetarum suorum: Fore ut seruaremur ab inimicis nostris, & de manu omnium qui oderunt nos: Ut vteretur misericordia erga patres nostros, ac memor esset testamenti sui sancti. Præstaretq; ius iurandum qd iurauit ad Abrahā patrem nrm: ac daret nobis. Ut sine timore de manu inimicorum nrorū liberati, seruiremus

viremus ipsi. Cum sanctitate & iustitia coram ipso cunctis diebus vitae nostrae. Et tu puer propheta altissimi vocaberis, praebis enim ante faciem domini ad parandum vias eius Ad dandam scientiam salutis populo ipsius, per remissionem peccatorum eius: Per viscera misericordiae dei nostri, quibus visitauit nos oriens ex alto: Ut illucesseret his qui in tenebris & in umbra mortis sedebant, addirigendos pedes nostros in viam pacis.

* Puer autem crescebat & corroborabatur spiritu, 1 Reg. 2.
et erat in desertis, donec veniret dies, quo ostendendus
erat apud Israelitas.

CAPVT II.

Baiulat ad templum materq; paterq; puellum.
Gloria in excelsis, turma superna canit.

Factum est autem in diebus illis: Exiit decretum a Cæsare Augusto, ut censeretur totus orbis. Hæc descriptio prima facta est praeside Syriae Cyrenio. Et ibant omnes ut profiterentur, in suam ciuitatem. Ascendit autem & Ioseph a Galilæa de ciuitate Nazareth, in Iudeam, in ciuitatem Dauid, quæ vocatur Bethleem, eo quod esset de domo & familia Dauid, ut profiteretur cum Maria sponsa sibi uxore, quæ erat pregnans.

* Accidit autem cum essent ibi, completi sunt dies pariendi. Et peperit filium suum primogenitum, ac fascijs eum inuoluit, reclinavitque eum in præsepi, quod non esset eis locus in diuerso foro.

Et pastores erant in regione eadem vigilantes / & excubantes excubias nocte super gregem suum. Et ecce angelus domini astitit illis, & clausitas domini circumfulxit illos, & timuerunt timore magno. Et dixit illis angelus: Ne timeatis. Ecce enim annuncio vobis gaudium magnum, quod h.ii.

EVANG.

Cap.ii.

futurum est toti populo; quia natus ēū vobis hodie seruator, qui est C H R I S T U S dominus , in ciuitate Dauid. Et hoc vobis signum: inuenietis infantem factam in uolutum, positum in praesepi . Et subito facta ē cum angelo multitudo militiae celestis landantium dum, & dicentium; Gloria in altissimis deo , ac in terra pax, hominibus bona voluntas.

Et factum est, ut discesserunt ab eis angeli in cœlum & homines pastores loquebantur inter se; Transiimus iam Bethleem usq; & videamus hoc quod audi mus accidisse: quod dominus aperuit nobis. Et venerunt festinantes, & inuenierunt Mariam & Ioseph, & infantem positum in praesepi . Cum vidissent autem, diligenterunt de verbo, quod dictum erat ipsis de pueru hoc. Et omnes qui audierūt, mirati sunt de his, quæ dicta erant a pastoribus ad ipsos. Porro Maria conseruabat omnia verba haec, conferens in corde suo. Et resuersi sunt pastores, glorificantes & claudantes deum super omnibus quæ audierant & viderant, ita ut dictum fuerat ipsis. Et postquam consummati sunt dies octauis, ut circuncideretur puer, vocatum est nomen eius I E S U S, quod vocatum erat ab angelo prius quam in utero conciperetur.

Leu.12.

* Et postea quā completi essent dies purgationis eorum secundum legem Mosi, adduxerunt eum Hierosolymam, ut sisserent eum domino: sicut scriptum est in lege domini: * Omne masculinum adaperiens vulnus, sanctum domino vocabitur: & ut darent hostiis numerum secundum quod dictum est in lege domini, parturum, aut duos pullos columbarum.

Ex.13.34.

Et ecce hō erat Hierosolymis / cui nomen Symeon, & hō iste iustus ac pius, expectans consolationē Israël, et spiritus sanctus erat super eum. Et respōsum accepit a spū sc̄lo nō visurū se mortem, nisi prius videret Christū dñi. Et venit per spiritum in templum.

Etcum

Et cum inducerent puerum IESVM parentes, ut facerent secundum consuetudinem legis pro eo, ipse quod accepit eum in vlnas suas, & laudauit deum, ac dixit: Nunc dimittis seruum tuum domine secundum verbum tuum in pace: Quia viderunt oculi mei salutare tuum, quod parasti antefaciem omnium populo rum: Lumen ad reuelationem gentium, & gloria plebis tuae Israel.

Eterat pater & mater eius mirantes super his, quem dicebantur de illo. Et benedixit illis Symeon, & dixit zac. 14. ad Mariam matrem eius: * Ecce positus est hic in ruinam, & in resurrectionem multorum in Israel, & in signum cui contradicitur. Quin & tuam ipsius animam penetrabit gladius, ut retegatur ex multis cordibus cogitationes.

Eterat Anna prophetissa filia Phanuel detribu Aser: haec processerat in multam aetatem, & vixerat cum viro annis septem a virginitate sua. Et haec vidua annorum ferme octogintaquatuor, quem non discedebat de templo, ieunijs ac deprecationibus seruiens nocte ac die. Et haec eadem hora superueniens, vicissim consistebatur domino, & loquebatur de illo omnibus qui expectabant redemtionem Hierosolymis.

Et ut perfecerunt omnia secundum legem domini, reuersi sunt in Galileam in ciuitatem suam Nazareth. Puer autem succrescebat, corroborabaturque spiritu, & implebatur sapientia, & gratia dei erat super illum.

Et ibant parentes eius quotannis Hierosolymam, in die festo paschae. Et cum factus esset annorum duo decim, ascendentibus illis Hierosolymam, secundum consuetudinem diei festi, consummatisque diebus cum redirent illi, remansit puer Iesus Hierosolymis, & non cognoverunt parentes eius. Ceteri rati illi esse in conitate, venerunt itinere diei, & requirebant eum inter cognatos & inter notos. Etcum non inuenissent eum, reuersi

EVANG.

Cap. III. sunt Hierosolymā, quærentes eū. Et accidit post tridu
 7. **um,** inuenierūt illū i tēplo sedentē in medio doctordū
Mat. Ro. audientē illos, & interrogantē eos. * Stupebant autē
 omnes qui eum audiebant, super intelligentia & res-
 ponsis eius: et viso eo, admiratissimū. Et dixit mater ei
 ad illū Fili cur fecisti nobis sic? Ecce pater tu⁹ & ego, do-
 lētes quærebam⁹ te. Et ait ad illos. Quid est qđ quæ-
 batis me? an nesciebatis, quod in his quę patris mei iū-
 oportet me esse? * Et illi non intellexerunt sermonem
 quem locutus est ipsis.

Lx. 18.

1. Reg. 1.

Et descendit cum eis, venitq; Nazareth, eratq; subdi-
 tus illis, * Mater autem eius cōseruabat omnia verba
 hæc in corde suo. Et I E S U S proficiebat sapientia, &
 ætate, & gratia apud deum atq; homines.

CAPUT III.

¶ Colleis implendas in vasta clamat eremo
 Vixit Ioannis sacra lauacra deus

3.
Mat. Io.

Esa. 40.
Mat. 3.
Rom. 1.
Ioh. 1.

Anno autē decimo quinto Imperij Tiberij Ce-
 saris, Pōtio Pilato p̄side iudeę, tetrarcha ven-
 Galilææ Herode, Philippo aut̄ fratre ei⁹ tetrar-
 cha Ituræ & Trachonitidis regiōis, & Lysanias Ali-
 lenes tetrarcha, sub pontificib⁹ Anna et Caipha, facti
 est verbū domini super Ioannem Zachariæ filiū in de-
 ferto. * Et venit in oēm regionē finitimā Jordani, pra-
 dicans baptismū p̄enitentię in remissionem peccatorū;
 sicut scriptū est in libro sermonū Esaiæ propho-
 tæ, dicentis: * Vox clamantis in deserto, parate viā de-
 mini, rectas facite semitas eius. Omnis vallis implebi-
 & omnis mōs & collis reddetur humiliſ. Et fient que-
 obliqua sunt, directa: & aspergē vertentur in vias plu-
 nas & videbit omnis caro salutare dei.

* Dicebat ergo ad turbas, quæ exibant ut baptizaretur ab ipso: Progenies viperarum, quis submonstrauit vobis ut fugeretis a vētura ira? facite ergo fructū dignum!

dignos p̄nitentiæ: et ne cœperitis dicere intra vos ipsa
fos: Patrem habemus Abraham. Dico enim vobis, po
tens est deus de lapidib⁹ istis suscitare filios ipsi Abra
ham. Iam vero et securis ad radicem arborum posita est
hae. *Omnis ergo arbor non faciens fructum bonum, ex Mat. 3.7.
tiditur, & in ignem coniicitur.

Et interrogabant eū turbæ, dicentes. Quid ergo fas
eiemus? Respondēs autem dicit illis; Qui habet duas
tunicas, impertiat non habenti: & qui habet escas, simi
liter faciat.

Venerunt autē publicani, vt baptizarentur, &
dixerūt ad illū: Magister, quid faciemus? At ille dixit
ad eos: Ne quid amplius, quam quod constitutum est
vobis, exigatis. Interrogabant autē eū & milites, dicen
tes: Et nos quid faciemus? Et ait illis: Ne quem concue
tiatis, ne quē calumniemini: & contenti estote si pen
dijs vestris. Expectate autē populo, & cogitantib⁹ om̄
nib⁹ in cordib⁹ suis de Ioanne, nū ipse esset ille C H R I
S T V S. Respōdit Ioannes, dices vniuersis; * Ego qui
dē aqua baptizo vos, sed veniet fortior me, cuius nō
sum dignus soluere corigiam calciamētorū, ipse vos
baptizabit spiritu sancto & igni: *cuius ventilabrum
in manu ipsius, & purgabit arcā suā, & cōgregabit
triticū in horreū suū, paleas autē cōburet igni inextins
guibili Multa quidē & alia exhortās euāgelizabat po
pulo. * Herodes autē tetrarcha, cū corriperet ab illo de
Herodiade vxore fratris sui, deq; omnib⁹ malis quē fa
ciebat Herodes, adiecit & hoc sup̄ omnia, & inclusit Mat. Ro.
Ioannem in carcere: * Factum est autē cum baptizare
tur omnis populus, vt & I E S V baptizato et orante, 3.
apertū sit cœlū, ac descendit spiritus sanctus corporali Mat. Io.
specie, quasi columba in ipsū, et vox de cœlo facta est, Ro. 1.9.
quæ diceret: * Tu es filius ille meus dilectus, in te cō: 3.7. 1.9.
placitum est mihi. Et ipse I E S V incipiebat esse fers, Mat. Ro.
me annorum triginta, vt putabatur, filius Joseph, Lucas. 9.
h. iiiii.

EVANGELIUM

Cap. III. *qui fuit filius Heli,
 qui fuit Mathat,
 qui fuit Leui,
 qui fuit Melchi,
 qui fuit Ianne,
 qui fuit Joseph,
 qui fuit Matathiae,
 qui fuit Amos,
 qui fuit Naum,
 qui fuit Hessi,
 qui fuit Nagge,
 qui fuit Maath,
 qui fuit Matathiae,
 qui fuit Semei,
 qui fuit Iosech,
 qui fuit Iuda,
 qui fuit Ioanna,
 qui fuit Rhesa,
 qui fuit Zorobabel,
 qui fuit Salathiel,
 qui fuit Neri,
 qui fuit Melchi,
 qui fuit Addi,
 qui fuit Cosam,
 qui fuit Helmadam,
 qui fuit Her,
 qui fuit Ieso,
 qui fuit Heliezer,
 qui fuit Ioram,
 qui fuit Matthia,
 qui fuit Leui,
 qui fuit Simeon,
 qui fuit Iuda,
 qui fuit Joseph,
 qui fuit Ionam,

qui fuit Heliachim,
 qui fuit Meleam,
 qui fuit Menam,
 qui fuit Mathata,
 qui fuit Nathan,
 qui fuit Dauid,
 qui fuit Iesse,
 qui fuit Obed,
 qui fuit Booz,
 qui fuit Salmon,
 qui fuit Naasson,
 qui fuit Aminadab,
 qui fuit Aram,
 qui fuit Esrom,
 qui fuit Phares,
 qui fuit Iudae,
 qui fuit Iacob,
 qui fuit Isaac,
 qui fuit Abrahae,
 qui fuit Tharrae,
 qui fuit Nachor,
 qui fuit Saruch,
 qui fuit Ragau,
 qui fuit Phalec,
 qui fuit Heber,
 qui fuit Sale.
 qui fuit Cainan,
 qui fuit Arphaxat,
 qui fuit Sem,
 qui fuit Noe,
 qui fuit Lamech,
 qui fuit Mathusala,
 qui fuit Enoch,
 qui fuit Iareth,
 qui fuit Malalehel,

qui fuit

qui fuit Cainan, qui fuit Enos, qui fuit Seth,
qui fuit Adam, qui fuit dei. CAP V T . III .
¶ Dæmone conuictore recitantem verba prophetę.

L i u i d a t u r b a i a c i t p e r i u g a s u m m a ð e u m .

¶ * E S V s a u t e m p l e n u s s p i r i t u s s a n c t o , r e g r e s s u s e s t
a l o r d a n e / & a c t u s e s t p e r s p i r i t u m i n d e s e r t u / ac 4 . I .
t o m e d i t i n d i e b u s i l l i s : & c o n s u m m a t i s i l l i s , d e i n d e
e s u r i j t . D i x i t a u t e m i l l i d i a b o l u s : S i f i l i u s e s ð e i , d i c l a
p i d i h u i c , u t p a n i s f i a t . E t r e s p o n d i t a d i l l u m I E S V s
d i c e n s : S c r i p t u m e s t , * n o n p a n e s o l o v i u e t h o m o , s e d Deut . 8 .
o m n i v e r b o ð e i .

E t s u b d u x i t i l l u m d i a b o l u s i n m o n t e m e x c e l s u m , e t
o s t e n d i t i l l i o m n i a r e g n a o r b i s t e r r æ i n p u n c t o t e m p o
r i s , & a i t i l l i d i a b o l u s : T i b i d a b o p o t e s t a t e m h a n c v n i
u e r s a m , & g l o r i a m i l l o r u m , q u i a m i h i t r a d i t a s u n t , &
c u i c u n q ; v o l o , d o i l l a m ; t u e r g o s i a d o r a u e r i s p r o u o s
l u t u s c o r a m m e , e r u n t t u a o m n i a . E t r e s p o n d e n s I E S V s , d i x i t i l l i : A b i p o s t m e s a t a n a . S c r i p t u m e s t e n i m Deut . 6 .

* A d o r a b i s d o m i n u m d e u m t u u m , & i l l u s o l u c o l e s .

E t d u x i t i l l u H i e r o s o l y m a , s t a t u i t q ; e u m s u p e r p i n
n a t e m p l i : & d i x i t i l l i : S i f i l i o ð e i e s , m i t t e t e i p s u h i n c Psal . 9 0 .
d e o r s u m , * S c r i p t u m e s t e n i m , q u o d a n g e l i s s u i s m a n
d a u i t d e t e , v t s e r u e n t t e , & i n m a n i b u s t o l l e n t t e , n e
o f f e n d a s a d i a p i d e m p e d e m t u u m . E t r e s p o n d e n s I E S V s , a i t i l l i : D i c t u m e s t , * N o n t e n t a b i s d o m i n u m d e
u m t u u m . E t c o n s u m m a t a o m n i t e n t a t i o n e , d i a b o l u s
r e c e s s i t a b i l l o v s q ; a d t e m p u s .

E t r e u e r s u s e s t I E S V s v i r t u t e s p i r i t u s i n G a l i l æ : ^{4 .} Mat . Mar

* E t f a m a e x i j t p e r v n i u e r s a m r e g i o n e m d e i l l o . E t i p s
s e d o c e b a t i n s y n a g o g i s e o r u , & g l o r i f i c a b a t a b o s i b u s ^{13 .} ^{6 .} Mat . R o .

* E t v e n i t N a z a r e t , v b i e r a t n u r t i t u s , & i n t r a u i t s e
c u n d u m c o n s u e t u d i n e m s u a m d i e s a b b a t o r u m i n s y
n a g o g a m , & s u r r e x i t v t l e g e r e t . E t t r a d i t u s e s t i l l i l e
b e r E s a i æ p r o p h e t e , & v t e x p l i c u i t l i b r u m , i n u e n i t l o

EVANG.

Cap. IIII. cum vbi scriptum erat: * Spiritus domini super me, proponit
Esaie. 6. terea quod vnxit me, ad euangelizandum pauperibus
 misit me, ut sanem contritos corde: ut prædicem cap-
 tiuis remissionem, & cæcis visum; ut emittam contra
 eos per remissionem, ut prædicem annum dñi acceptum

Et complicato libro reddidit ministro, ac resedie. Et
 omnium in synagoga oculi erant desixi in eum. Cœpit
 autem dicere ad illos: Hodie impleta est haec scriptura
 in auribus vestris. Et omnes testimonium illi dabant,
 et mirabantur super gratia sermonum, qui procedebant

13. 6. 6. ex ore ipsis, dicebantq;. * Nonne hic est filius Ioseph
Mat. R. I. Et ait illis: Omnino dicetis mihi hanc similitudinem

Ioan. 4. Medice, cura te ipsum. Quecunq; audiuimus facta in
3. Reg. 17. Capernaum, fac & hic in patria tua. Aita ut; Amen di-
 co vobis: * Nemo propheta acceptus est in patria sua.

Sed in veritate dico vobis, multæ viduæ erant in die-
 bus Heliæ in Israel, quando clausus est in celum annis tri-
 bus & mensibus sex, cum facta esset famæ magna per
 omnem terram/et ad nullam illarum missus est Helias,
4. Reg. 5. nisi in Sarephtha Sidonis ad mulierem viduam. * Et
 multi leprosi erant in Israel sub Heliso propheta, &
 nemo eorum mundatus est, nisi Naaman Syrus.

Et repleti sunt omnes in synagoga ira, haec audiētes
 Et insurrexerunt, eieceruntq; illum e ciuitate, & duxer-
 runt illum vsq; ad supercilium montis, super quem ci-
 uitas illorum erat ædificata, ut præcipitarent eum. Ipsi

1. **2.** se autem transiens, per medium illorum ibat. * Et de-
Ro. 10. cendit Capernaum ciuitatem Galilææ, ibi q; docebat ille
7. 2. los sabbatis. * Et stupebant super doctrinam eius, quia
Mat. L. R. cum potestate coniunctus erat sermo ipsis.
Mar. 1.

Et in synagoga erat homo habens spiritum demonis
 immundum, & exclamauit vox magna/dicens: Eis,
 quid tibi nobiscum es tu Nazarene? Venisti ad per-
 dendum nos? Scio te qui sis/ sanctus ille dei. Et increpauit illum Iesus, dicens, Obmutesce & exi ab eo. Et cu-
 proiecisse

proiecisset illum dæmonium in medium, exiit ab illo nihilque illi nocuit. Et factus est pavor super omnes & colloquebatur inter se, dicentes: Quis sermo hic est? quia cum autoritate ac potestate imperat immū dis spiritibus, & exēit. Et diuulgabatur fama de illo in omnem locum vnde finitimæ regionis.

*Cū surrexisset aut̄ I E S U S de synagoga, introiuit in domū Simonis: Socrus aut̄ Simonis tenebat feb̄. ^{8.} Mat. Rō. bri magna, & rogauerūt illū pro ea, & adstās supra illā, increpauit febrem, & febris dimisit illā; statimq; surgens, ministrabat illis.

*Cum aut̄ sol occideret, omnes qui habebant infir- Mar. r. mos morbis varijs, ducebant illos ad eū, at ille singulis manus imponens, sanabat eos. *Exibant aut̄ & dā- Mar. J. monia a multis, clamantia, ac dicentia: Tu es C H R I S T U S ille filius dei. Et increpans non sinebate a loqui quod sciebant ipsū esse C H R I S T U M.

*Facto aut̄ die egressus ibat in desertū locū, & turbae quærebant eū, & venerūt usq; ad ipsū, & detinebāt illū, ne discederet ab eis. Quib⁹ ille ait: & alijs ciuitatib⁹ oportet me euangelizare regnū dei: nam in hoc missus sū. Et prædicabat in synagogis Galilææ.

C A P V T . V.

TExi petrus ait, demittunt quatuor ægrum Insunditque nouis vina nouella cadis.

F*Actum est autem, cum turba immiceret ei, vt Mar. 40 audiret verbum dei, & ipse stabat iuxta stagnū Genzareth, & vidit duas naues stantes ad litagnum, pescatores autem descenderant ex illis, & abluebant retia. Ingressus autem in vnam nauim, quæ erat Simonis, rogauit eum, vt a terra abduceret pusillum & sedens docebat de naui turbas.

*Vt cessauit autem loqui, dixit ad simonem: Duc ibidem, in altū, & laxate retia vestra in capturam. Et respōdēs Simō, dixit illi: Præceptor, per totam noctem laboran-

tes, nihil cœpimus, tamen tuo iussu laxabo rete. Etcū
hoc fecissent, concluserunt piscium multitudinem co-
piosam. Rumpebatur autē rete eorum. Et annuerunt
socijs, qui erant in altera naui, vt veniret & adiuueret
ipso; & venerunt atq; impleuerunt ambas naues, ita
vt mergerentur.

Quod cum videret Simon Petrus, accidit ad genua
IESV dicens: Discede a me domine, quia homo peccat-
or sum. Stupor enim circundederat eum, & omnes q;
cum illo fuerant, super captu piscium quem ceperant;

4. 5. similiter autem Iacobum & Ioannem filios Zebedæi,
Mat. Mar. qui erāt socij Simoni. Et ait ad Simonē IESV s: * Ne
metuas: post hac homines capies. Et suductis in terrā
naib; relictis omnibus, sequuti sunt eum.

8. 1. Et accidit cum esset in quadam ciuitate, & ecce vir
Mat. Ro. plenus lepra, cumque vidisset IESV M, prostratus in
faciem rogauit eum dicens: Domine, si vis, potes me
mundare. Et protensa manu tetigit eum, dicens: Volo,
mundus esto. Et confessim lepra discessit ab illo. Et ipsi
se præcepit illi, ne cuiquam diceret: sed vade (inquit)
* ostende te ipsum sacerdoti, & offer pro emundatiō-

Leui. 13. tui, quemadmodum præcepit Moses in testimonium
4. 3. 6. illis. * Peruagabatur autem magis rumor de illo, & cō-
Mat. R. I. ueniebant turbæ multæ, vt audirent & sanarentur ab
ipso ab infirmitatibus suis. * Ipse autem agebat in se-

14. 6. cessu in desertis, & orabat.

Mat. Ro. Et factum est quodam die, & ipse docebat, erantq;
pharisei sedentes, ac legidoctores, qui venerāt ex om-
ni castello Galilææ & Iudææ & Hierusalem, & virtus
domini aderat ad sanandum eos.

9. 2. 5. Ma. M. I. * Ecce viri portantes in lecto hominem, qui erat
paralyticus, & quærebant eum inferre, & ponere ante
illum. * Et non inuenientes qua parte illum inferrent

Mar. 2. præ turba, ascenderunt super tectum, ac per tegulas di-
miserunt eum cum lectulo in medio ante IESV M.
* Quorum

*Quorum fidem ut vidit, dixit illi: Homo remittas 9. 2.
tibi peccata tua. Et cœperūt cogitare scribæ & pharisei dicentes: Quis est is, qui loquitur blasphemias?
Quis potest remittere peccata, nisi solus deus?

Vt cognouit autē I E S U S cogitationes eorum, re
spondens dixit ad illos: Quid cogitatis in cordibus ve
stris? Vtrum est facilius dicere, remittantur tibi pecca
ta; andicere, surge & ambula? Vt autem sciatis quod
filius hominis habet potestatem in terra remittēdi pec
cata, ait paralytico: Tibi dico surge, tolle lectulum tuu
m, & vade in domum tuam. I sc̄p confessim surgens 9. 2. 5.
coram illis, tollebat in quo iacuerat abiitq; in domum Ma. M. I.
suam, glorificans deum, & stupor corripiuit omnes, &
glorificabant deum, & repleti sunt timore, dicentes: Vi
dimus incredibilia hodie. * Et post hæc exiit, ac vidit Ibidem:
publicanum, nomine Leui, sedentem ad telonium, &
ait illi: Sequerere me. Atq; is relictis omnibus surgens
sequutus est eum. * Et fecit ei coniuium magnū Le
ui in domo sua, & erat turba multa publicanorum &
aliorum, qui cum illis accumbebant.

Et murmurabant scribæ & pharisæi aduersus discipu
los eius dicentes: Quare cum publicanis & peccatoriz
bus editis & bibitis? Et respondens I E S U S, dixit ad il
los: * Non egēt qui sani sunt medico, sed qui male ha
bent. Nō veni vocare iustos, sed p̄ctores ad p̄nitētiā. Ibidem.

At illi dixerunt ad eum: * Quare discipuli Ioannis Ibidem
ieiunant frequenter, & obsecrations faciunt, similiter
& pharisæorum, tui vero edunt & bibunt? Quibus ip
se ait: Num potestis facere ut filij thalami, dum cum il
lis est sponsus, ieiunent? Venient autem dies vt cum
ablatus fuerit ab illo sponsus, tunc ieiunabunt in illis
diebus.

Dicebata autem & similitudinem ad illos: * Nemo Mar. 10.
immissuram noui vestimenti immittit in vestimentū
vetus, alioquin & nouū rumpit, & veteri nō cōuenit

E V A N G E L.

Cap. vi. imissura ex nouo. Et nemo mittit vinū nouū in v̄tres veteres, alioqui rumpet vinū nouum v̄tres, & ipm̄ ei fundetur, & v̄tres peribūt; Sed vinum mustū in v̄tres nouos mittendum est, & vtraque conseruantur. Et nemo qui biberit vetus, statim vulnoum, dicit enim vetus melius est.

C A P U T V I.

¶ Formam præscribit qua possis esse beatus,
Mat. Mar. Matthæus triplici continet hancce tomo.

A* Cedit autem, vt in sabbato secundo primo transiret per sata, ac velebat discipuli eius sp̄cas, edebantq; confricantes manibus. Quidā autem phariseorum dicebant illis; Quid facitis quod non licet facere in sabbatis? Et respondens I E S V S ad eos dixit; * Ne hoc quidem legistis quod fecit David, cum esurisset ipse, & qui cum illo erant, quomodo intravit in domum dei, & panes propositionis sumpsit, editq; ac dedit etiam his qui secundi erant, quos non nisi minus est filius hominis etiam sabbati.

Factum est autem & in alio sabbato, vt intraret in sinagogam, ac doceret. Et erat ibi homo, & manus eius dextera erat arida. Observabant autē eum scribæ & pharisæi, an in sabbato sanaturus esset, vt inuenirent unde accusarent eum. Ipse vero sciebat cogitationes eorum & ait homini qui habebat manum aridā; Surge & ea in medio. Ille vero surgens stetit. Ait igitur ad illos I E S V S; * Interrogabo vos: vtrum licet sabbatis benefacere, an malefacere: animam seruare an perdere? Et circū spectis omnibus illis, dixit homini: Extende manum tuam. Ille autem fecit, & restituta est manus eius sicut altera. Ipsí autem repleti sunt amentia, & colloquebantur inter se, quidnam facerent I E S V .

14. 6. * Factum est autem in illis diebus, exiit in monte ad Mat. R.O. orādum, eratq; pernoctans in deprecationē dei. Etcū di es fas

es factus esset, * vocauit discipulos suos, & elegit duo decim ex ipsis, quos & apostolos nominauit, Simonem Rom. 3, quem nominauit Petrum, & Andream fratrem eius, Act. 1, Iacobum & Ioannem, Philippum & Bartholomaeum Matthaeum & Thomam, Iacobum Alphei filium, & Simonem qui vocatur Zeotes: & Iudam Iacobi, & Iudam Iscariotem, qui idem fuit proditor.

Et descendens cum illis stetit in loco campestri, turbas discipulorum eius, * & multitudo copiosa plebis ex omni Iudea & Hierusalem, & a maritima Tyro & Sidone, qui venerant ut audirent eum, & sanarentur a morbis suis, & qui vexabantur a spiritibus immundis, & sanabantur. Et omnis turba quaerebat eum tangentem, quia virtus ab illo exibat, & sanabat omnes.

* Et ipse attollens oculos suos in discipulos, dicebat: Beati pauperes, quia vestrum est regnum dei. * Beati qui esuritis nunc, quia saturabitimini. Beati qui fletis nunc, quia ridebitis. Beati eritis, cum vos oderint homines, & separauerint vos, & exprobrauerint, & eiem cerint nomen vestrum, tanquam malum propter filium hominis. Gaudete in illo die & exultate, ecce enim merces vestra multa est in celis. Secundum hæc enim faciebant prophetis patres eorum.

* Vobis eruntamen vœ vobis diuitibus, qui habetis consolationem vestram. Vœ vobis qui saturati estis, quia esurietis. Vœ vobis qui ridetis nunc, quia lugebitis & flebitis. Vœ vobis cum vos laudauerint omnes homines. Secundum hæc enim faciebant pseudoprophetis patres eorum.

Sed vobis dico qui auditis: * Diligitte inimicos vestros, benefacite his qui vos oderunt. Benedicite malefactores vobis, dicentibus vobis, & orate pro calumniantibus vobis. * Percutienti te in maxillam, praebet ei & alteram: & ab ibidem eo qui auferat tibi pallium, etiam tunica, noli prohibere. Omni autem exigenti abs te, tribue, & ab eo qui

cap. VI.

E V A N G E .

Thob. 4. aufert quæ tua sunt, ne reposcas. * Et prout vultis v.
Mat. 7. faciant vobis homines, vos quoque facite illis simili-
* Ma. 5. liter.

* Et si diligitis eos qui vos diligunt, quæ vobis est
gratia: Nam & peccatores eos a quibus diliguntur, di-
ligunt. Et si benefeceritis his qui vobis benefaciuntur,
quæ vobis est gratia: Siquidem & peccatores hoc faciunt
Et si mutuum dederitis his, a quibus speratis vos re-
cepturos, quæ gratia est vobis: Nam et peccatores pec-
tatoribus dæc mutuum, ut recipiat paria. Quin immo-
diligit inimicos vestros, & benefacite, & mutuum
date, nihil inde sperantes, & erit merces vestra multa,
& eritis filii altissimi, quia ipse benignus est erga ingra-
tos ac malos.

Mat. 7. Estote ergo misericordes, sicut & pater vester mis-
ericors est. * Nolite iudicare, & nō iudicabimini. Noli-
te condemnare, & non condemnabimini. Remittite,
& remittetur vobis. Date, & dabitur vobis. Mensu-
ram bonam & consertam & concussam atque exuna-
dantem dabunt in sinum vestrum. * Eadem quippe
7. 4. mensura qua metimini, metientur alij vobis.

Mat. Mar. Dicebat autem illis similitudinem; Numquid potest
cæcus cæcum ducere: nonne ambo in foueam cadunt?
* Non est discipulus supra magistrum suum: perfe-
ctus autem omnis erit, sicut magister ipsius. * Quid autem
Mat. 10. vides festucam in oculo fratris tui, trabem autem que
Ro. 13. 15. in oculo proprio est, non animaduertis? Aut quomodo
Mat. 7. potes dicere fratri tuo: frater, sine, eijsiam festucam
quæ in oculo tuo est, ipse in oculo tuo trabem non vides?
Hypocrita eijsce primū trabem ex oculo tuo, & tunc
perspicies, ut eijsias festucam, quæ est in oculo fratris
tui.

Mat. 7. * Non est enim arbor bona, quæ facit fructum malum
neque arbor mala faciens fructum bonum. Vnde aquæ enim
arbor ex fructu suo cognoscitur. * Neque enim e spinis
colliguntur.

colligunt fucus, neq; e rubo vindemiant vuam.

* Bonus homo ex bono thesauro cordis sui profert Mat. 12.
bonum, et malus homo ex malo thesauro cordis sui profert

malum. Ex abundantia enim cordis loquitur os eius.

* Quid autem vocatis me domine, domine, & non
facitis quæ dico? Quisq; venit ad me, & audit sermo Mat. 7.

nes meos, & facit eos, ostendam vobis, cui similis sit.

Similis est homini ædificanti domum, qui fodit in al-

tum, & posuit fundamentum super petram. Inunda-

tione autem facta, illisum est flumen domui illi, &

nō potuit eam mouere. Fundata enim erat super pe-

tram. Qui autem audierit & non fecit, similis est ho-

mini, qui ædificauit domum suam super terram, absa-

q; fudamēto, in quā illisus est fluuius, & cōtinuo cecid-

it, & facta estruina domus illius magna. CA. VII.

¶ Gressum quando naim direxit, surgit Ephœbus.

Peccatrix domini colluit inde pedes.

Vm autem consummasset omnia verba sua,

Caudiente populo, * intravit Capernaum. Centu-

tionis autē cuiusdam seruus male hebens, age-

bat animam, qui illi erat charus. Cum audisset autem

de IESV, misit ad eum seniores Iudeorum, rogans

eum, vt veniret & seruaret seruum suum. At illi cū

venissent ad IESV M/ rogarunt eum studiose, dicen-

tes: Dignus est, vthoc illi præstes: diligit enim gentem

nostram, & synagogam ipse ædificauit nobis, IESVS

autem ibat cum illis.

Et cum iam non longe abestet a domo, misit ad eum

centurio amicos, dicens ei: * Domine, noli vexari. Nō

enim sum dignus, vt sub tectum meum intres: Qua-

propter nec meipsum sum dignum arbitratus, vt ves-

nirem ad te, sed dic verbo, & sanabitur puer meus.

Nā & ego homo sum sub potestate constitutus, ha-

bens sub memilites, & dico huic, vade, ac vadit; & al-

teri, veni/ ac venit/ & seruo meo/ fac hoc/ ac facit. Aus-

8. 4.
Mat. 10.

ditis autem his, IESVS miratus est eum, & conuictus, sequenti se turbæ dixit; Dico vobis, ne in Israel quodam tantam fidem inueni. * Et reuersti qui missi fuerant, in domum, inuenierunt seruum qui languerat, sanum.

Et factum est deinceps, ibat in ciuitatem, quæ vocatur Nain, & ibant cum eo discipuli eius multi, turbæ copiosa. Cum autem appropinquaret porta ciuitatis, ecce defunctus efferebatur, filius unicus matri suæ, & hec vidua erat & turba ciuitatis multa cum illa. Quam cum vidisset dominus, misericordia motus super eam, dixit illi: Noli flere. Et accessit, tetigitque loculum. Porro qui portabant substiterunt. Et ait: Adolescens/tibi dico/surge. Et resedit qui erat mortuus, & cœpit loqui / & dedit illum matri suæ. Accepit autem omnes timor / & glorificabant deum/dicentes: Propheta magnus surrexit inter nos / & deus visitauit plebem suam. Et exiit hic rumor in vntu ersam ludorum de eo, & omnem finitimam regionem.

Et nunciauerunt Ioanni discipuli ipsius de his omnibus. * Et conuocauit duos de discipulis suis locantes/misitque ad IESVM/ dicens: Tu es qui venturus es/an alium expectamus? Cum autem venissent ad eum viri, dixerunt: Ioannes baptista misit nos ad te/ dicens: Tu es ille qui venturus erat/ an alium expectamus? In eadem autem hora multos curauit a morbis/ ac plagis / & spiritibus malis / & cœcis multis donauit/ visum. Et respondens/dixit illis: * Euntes renunciaste Ioanni/ que vidistis & audistis / quod cœci vident/ claudi ambulant/leprosi mundantur/ surdi audiunt/ mortui resurgunt/ pauperibus annuiciatur Euangelium/ & beatus est quicunque non fuerit offensus: perme-

Et cum discessissent nuncij Ioannis, cœpit de lione dicere ad turbas: Quid existis in desertum ut videtis: harū dinem vento agitari? Sed quid exiatis videri?

furiū hominem mollibus vestimentis induitum? Ecce
qui vestitu splendido vesiuntur, & in delicijs agunt,
in aulis regum sunt. Sed quid existis ad videndum?
Prophetam? Vtique dico vobis, & plus quam propheta
tam.* Hic est de quo scriptum est: Ecce mitto angelū Mat.ii.
meum ante faciem tuam, qui preparabit viam tuam Mala.3.
ante te. Dico autem vobis: Maior inter natos mulierum Mar.1.
rum propheta Ioanne baptista nemo est; attamen qui
minor est in regno dei, maior est illo.

* Et omnis populus audiens, & publicani iustifi- Mar.1.
cauerunt deum, baptizati baptismō Ioannis. Pharisēi
autem, & legisperiti consilium dei spreuerunt aduersus
suis semetipsos, non baptizati ab eo.

Ait autem dominus: * Cui ergo similes dicam ho-
mines generationis huius, & cui similes sunt? Similes Mat.ii.
sunt pueris sedentibus in foro, & acclamantibus inter-
fē, ac dicentibus: Cantauimns vobis tibijs, & non salta-
sis: cecinimus vobis lugubria, & non ploraſtis. Venit
enim Ioannes baptista, neq; edens panem / neq; bibens
vinum / & dicitis: Daemonium habet. Venit filius ho-
minis edens ac bibens / & dicitis: Ecce homo edax &
vinipotor / amicus publicanorum ac peccatorum. Et
iustificata est sapientia a filijs suis omnibus.

* Rogabat aut̄ illū quidā e pharisēis, vt caperet cibū 26. 14. 12.
cum ipso. Et ingressus domū pharisēi, accubuit. * Et M. R. I.
ecce mulier quæ fuerat in ciuitate peccatrix, vt cogno-
uit quod accubuisse in domum pharisēi, attulit alaba-
strum vnguenti, stansq; ad pedes eius a tergo, flens la-
chrymis cœpit rigare pedes ei⁹, & capillis capitīs sui ex-
tergebat / et de osculabat pedes ei⁹, et vnguento ngebat.
Videns autem pharisaeus, qui vocauerat eum, ait in
tra se: dicens: Hic si esset propheta, sciret utique quæ &
qualis est mulier, quæ tangit ipsum, quia peccatrix est
Et respondens I E S U S , dixit ad illum: Simon, ha-
beo quiddam quod tibi dicam. At ille dicit: Magister
i. ii.

E V A N G E L I U M

Cap. viii. dic. Duo debitores erant cuidam creditorī, vñus debēbat denarios quingentos, & alter quinquaginta. Cū autem illi non essent soluendo, condonauit vtrisque horum igitur dic vter eum plus diligit? Respondens Simon, dixit: Ex ultimo quod is cui plus condonauit. At ille dixit ei: Recte iudicasti.

Et conuersus ad mulierē, dixit Simoni: Vides hāc mulierem: Intraui in domum tuam, aquam pedibus meis non dedisti; hæc autem lachrymis rigauit pedes meos, & capillis capitī sui extersit. Osculum mihi nō dedisti; hæc autem ex quo intraui, non cessauit de osculari pedes meos. Oleo caput meum non vnxisti: hæc autem vnguento vnxit pedes meos: propter quod dilexit multum; Cui autem minus remittitur, is minus diligit.

Dixit autem ad illam: Remittuntur tibi peccata. Et cœperūt qui simul accumbebant, dicere intra se: Quis est hic, qui etiam peccata remittit? Dixit autem ad mulierem: Fides tua te saluam fecit, vade cum pace.

C A P V T VIII.

TIn campum triplicem factato semine, ventis. Imperat, exurgit nate laire tua.

ET factum est deinceps, & ipse iter faciebat per singulas ciuitates & castella, prædicans & annūcians regnum dei, & duodecim cum illo, simul que mulieres aliquæ, quæ erant sanatae a spiritibus malis, & infirmitatibus: * Maria quæ vocat Magdalene, de qua septem demonia exierant: & Ioanna vxori Chusæ procuratoris Herodis, & Susanna, & alie multe quæ ministrabant ei de facultatibus suis. Cū autem turbæ plurima cōueniret, & e singulis ciuitatibus pperaret ad eum dixit per similitudinem: * Exiit qui semine nre nandum, aliud cecidit circa viam, & conculcatum est, & volu-

Luc. 24.

Ma.

R.

& volucres cœli comederunt illud. Et aliud cecidit super petram, & enatum aruit, qui non habebat humorem. Et aliud cecidit inter spinas, & simul enatæ spinæ suffocauerunt illud. Et aliud cecidit in terram bonam, & enatum fecit fructum centuplum. Hæc dicens, claus mabat: Qui habet aures ad audiendum, audiat.

Interrogabant autem eum discipuli eius, dicentes, quæ esset ista parabola. At ille dixit: * Vobis datum est nosse mysteria regni dei, cæteris autem per parabolæ, ut videntes non videant, & audientes, non intel- Mat. 13. ligant. Est autem hæc parabola: Semen est sermo dei: Rom. 4. qui autem iuxta viam, hi sunt qui audiunt, deinde veloh. t. ni diabolus, & tollit sermonem de corde eorum, ne cre Esa. 6. dentes seruentur. Nam qui super petram, ij sunt, qui Act. 28. cum audierint, cum gaudio suscipiunt sermonem: & hi radices non habent, qui ad tempus credunt, & intē pore temptationis recedunt. Quod autem in spinas ceci- dit, hi sunt, qui audierunt, & a solitudinibus & dia- uitij ac voluptatibus vitæ euntes suffocantur, nec re- ferunt fructum. Quod autem in bonam terram, hi sunt qui in corde honesto ac bono audientes sermonem, re- tinente, & fructum afferunt per patientiam. * Nemo vero cum lucernam accéderit, operit tam vase, aut sub Mat. 5. ter lectum ponit: sed super candelabrum ponit, vt in- Luc. 11. irrantes videant lumen. * Non est enim occultum, Mat. 10. quod non manifestum sit futurum: nec absconditum Mar. 4. quod non sit cognoscendum, & in propatulum ven- turum.

* Videte ergo quomodo audiatis. Quisquis Mat. 13. 25. enim habet, dabitur illi: & qui cū q̄ non habet, etiā qđ Rom. 4. putat se habere, auferetur ab illo. Lu. 19.

* Venerunt autem ad illum mater & fratres ee Mat. 12. his, & non poterant adire eum præ turba, & nuncia- Mar. 3. tum est illi, dictumque: Mater tua & fratres tui stant foris, volentes te videre; Qui respōdens, dixit ad eos: i.iii.

EVANGELIUM

cap. VIII. Mater mea & fratres mei hi sunt, qui sermonem dō
8. 4. audiunt, ac faciunt illum.

Mat. Mar. *Factum est autem quodam die, & ipse ascendit in
navim, ac discipuli eius, et ait ad illos. Trajiciamus in
vteriorem ripam stagni, ac soluerunt. Cæterum nauis
gantibus illis obdormiuit, & ingruit procela venti in
stagnum, & complebantur, ac periclitabantur. Acces-
entes autem suscitauerunt eum, dicentes: Praeceptor
præceptor, perimus. At ille expperit, in repauit ven-
tum ac tempestatem aquæ, & cessauerunt, factaque est
tranquillitas. Dixit autem illis: Vbi est fides vestra?
Ibidem. Timentes autem mirati sunt inter se, dicentes: *Quis
putas hic est? quia ventis quoque & aquæ imperat, &
obediunt ei. Et nauigauerunt ad regionem Gadarenos
rum, quæ est cœtra Galilæam.

Mat. 8. Et cum denauis egressus esset ad terram, occurrit illi vir quidam ex ciuitate, qui habebat dæmonium iam
temporibus multis: & vestimento non induebat, ne-
que in domo manebat, sed in monumentis. Is ut vidit
I E S U M, & exclamasset, procidit ante illum, ac voce
magna dixit. *Quid mihi rei tecum est? I E S U fili
dei altissimi? Obscrote, ne me torqueas. Precipiebat
eum spiritui immundo, ut exiret ab homine. Fre-
quenter enim corripuerat illum & vinciebatur cate-
nis, & compedibus custodiebatur, & ruptis vinci-
culis agebatur a dæmonio in deserta. Interrogauit
autem illum I E S U s, dicens: *Quod tibi nomen
est? At ille dixit: Legio. quia intrauerunt dæmonia
multa in eum. Et rogauerunt illum, ne imperaret
8. 5. ipsiis, ut in abyssum irent. *Erata autem ibi gressus porco-
Mat. Ro. rum multorum pascentium in monte, & rogabant eum ut
permitteret ipsiis in illos ingredi. Et permisit illis. Exie-
runt ergo dæmonia ab homine, & intrauerunt in por-
cos. & impetu abiit gressus per præcepsum in stagnum, &
suffocatus est. Ponito ut viderūt quod acciderat iij qui
pascebant

pascabant, fugerunt, rumoremq; nunciauerunt in cisa
uitatem ac villas.

Exierunt autē, vt viderent quod factum erat, & ve
nerunt ad I E S V M , & inuenierunt hominem sedentem
a quo dæmonia exierant/ vestitum ac sana mēte, ad pe
des I E S V , & timuerūt. Nunciauerūt aut̄ illis etiam q
viderant, quomodo sanus factus esset is, qui agitatbat
a dæmonio. Et rogauerūt illū oīs multitudine Gadarenō
rū, vt discederet ab ipsis, quia magno timore teneban
tur. * Ipse autem consensu naui reuersus est. Rogauit R O M . 5 .
rat enim illum vir a quo dæmonia exierāt, vt cum eo
esset, sed ablegauit eū I E S V S , dicens: Redi in domum
tuā/ & narra quæcunq; tibi fecerit deus. Et abiit p toz
tā ciuitatem, prædicās quæcūq; sibi fecisset I E S V S .

Factum est autem, cum rediret I E S V S , exceptit illū
turba; nā omnes expectabāt eum. * Et ecce venit vir, 9. 5.
cui nomen lairus, & ipse princeps synagogæ erat, acci M A T . M a
ditq; ad pedes I E S V , rogās eum, vt intraret in domū
suam; quoniā vnica filia erat ei fere annorum duodec
im, & hæc moriebatur. Verum inter eundum, turbę
coartabāt eum. Et mulier que erat obnoxia profluuiō
sanguinis ab annis duodecim, quæ in medicos impen
derat omnem substantiam, nec ab ullo potuerat cura
ti, accessit retro, & tetigit fimbriam vestimenti eius, et
confestim sistebar fluxus sanguinis eius. Et ait I E S
V S : Quis est qui me tetigit? Negantibus autem om
nibus/dixit Petrus, & qui cum illo erant: P̄cepto
turba te constringunt & afflignant, & dici: Quis me
tetigit? Et dixit I E S V S : Tetigit me aliquis. Nam ego
non habui virtutem a me exisse. Videns autē mulier quod
non latuisset, tremens venit ac procidante pedes ei^o:
& ob quam causam tetigisset eum, indicauit ei coram
toto populo, & quemadmodum confestim sanata suis
set. At ipse dixit ei. 9. 5.

* Confide filia, fides tua te seruauit, yade cum pace, M A T . R O .
i, iii.

EVANGELIUM

Cap. IX. Adhuc illo loquente, venit quidam a domo principis synagogæ, dicens ei: Mortua est filia tua, noli vexare magistrum. I E S U S autem auditu hoc verbo, respondit patri pueræ: Noli timere, crede tatum, & salua eris. * Et cum venisset in domum, non permisit intrare sed cum quenquam, nisi Petrum, & Iacobum, & Ioannem, et patrem ac matrem pueræ. Flebant autem cunctes & plagebat illa. At ille dixit: Nolite flere, non est mortua pueræ, sed dormit. Et deridebant eum, scientes quod mortua esset. Ipse autem electis foras omnibus, apprehensa manu eius clamauit, dicens: Pueræ, surge. Et resurrexerunt spiritus eius, & surrexit continuo. Ac iussu illi dare cibum. Et stupuerunt parentes eius. At ille precepit eis, ne cui dicerent quod factum erat.

CAP V T. IX.

¶ Legat discipulos pera & baculo sine, & addit.

Nidus habet volutreis, sunt sua lustra feris.

10. 3.6.

Ma. Mar

6. 10.
Ro. Luc.

Ibidem.

Actu. 13.

Math. 14.

Rom. 6.

C * Onuocatis autem I E S U S duodecim, dedit illis potestatem & autoritatem super omnia regna monia, & ut morbos sanarent. Et misit illos ut prædicarent regnum dei, & sanarent infirmos. Etauit illos: * Ne quid tuleritis in viam, nec virgam, nec per rām, nec panem, nec pecuniam, nec binas tunicas habeatis. Et in quamcunq; domū intraueritis, illic mānēte, atq; illinc exeat. * Et quicunq; non receperint vos, exentes de ciuitate illa, etiam puluerem expedit vestris excucite, in testimonium aduersus illos. * Egreditur si autem circumibant per castella, euangelizātes & curantes ubiq;

* Audiuit autem Herodes tetracha omnia quæ sicut habant ab eo, & hæsitabat, * eo quod diceretur a quibusdam, quod Ioannes surrexisset a mortuis: a quibusdam vero, quod Helias apparuisset: ab alijs autem, quod propheta quispiam ex antiquis surrexisset. Etauit Herodes: Ioannem ego decollauis; quis es tu autem iste, de quo ego

quo ego talia audio? Et quærebatur videre eum.

*Et reuersi apostoli, narraverunt illi quæcunque f^e
erant. *Et assumptis illis, secessit seorsum in locū de
sertum ciuitatis, quæ vocatur Bethsaïda. Quod cum
cognouissent turbæ, sequutæ sunt illum: & exceptit
eos, et loquebatur illis de regno dei; & eos qui curatio
ne indigebant, sanabat.

*Dies autem ceperat declinare: & accedentes duode
cim, dixerunt illi: Dimitte turbas, ut euntes in castel-
la villasq; vicinas diuertant, & inueniant escas: quia
hic in loco deserto sumus. Ait autem ad illos: Vos da-
te illis quod edant: At illi dixerunt: Non sunt nobis
plures/quam quinq; panes, & duo pisces, nisi nos ea
mus & emamus in omnem hūc populum escas. Erāt
autem fere viri quinquies mille. Ait autem ad disci-
pulos suos: Facite illos discubere in singulo quoque
discubitu quinquagenos, atq; ita fecerunt, & fecerūt
omnes discubere. Acceptis autem quinque patib⁹
et duob⁹ pisceb⁹, sublatis in cœlū oculis, bñdixit illis, &
fregit, distribuitq; discipulis ut apponenter turbæ. Et
comederunt omnes, & saturati sunt. Et sublatum est
quod superfluit illis fragmentorum cophini duode-
cim.

Et factum est, cum solus esset orans, erāt cum illo et
discipuli, interrogauitq; illos, dicens: Quem me dicūt
esse turbæ? At illi responderunt, & dixerunt: Ioannē
baptistam, alij autem Heliam, alij vero quod prophē-
ta quispiam de antiquis surrexit. Dixit autem illis:
*Vos autem quem me esse dicitis? Respondēs Simon
Petrus/dixit C H R I S T U M dei. At ille comminatus
illis, præcepit, ne cui dicerent hoc, dicens: *Oportet fi-
lium hominis multa pati, & reprobari a senioribus et
principibus fæderotum & scribis, & occidi, & tertia
die resurgere,
Dicebat autem ad omnes: *Si quis vult post me ve-

ibidem

Mat. 14.

R. 6.

lo. 6.

ibidem

16. 8.

Mat. Ma.

ibidem.

Ioh. 6.

Mat. 16.

19. & 20.

R. 8.9.10

L U. 17.18.

Cap. IX.

E V A N G.

Mat. 16.

nire, abneget semetipsum, et tollat erucem suam quotidie, & sequatur me. Qui enim voluerit animā suam saluam facere, perdet illam. Qui vero perdidit animam suā propter me, is saluam faciet illam. Quid em̄ proficit homo, si lucretur vniuersum mundum, se au-

Mat. 10.

tem ipsum perdat, aut iacturā sui ipsius faciat? * Nam

R. 2. L. 12

quem mei meorumq; sermonum puduerit, huius &

16.

filium hominis pudebit, cum venerit in maiestate sua

Mat. Mar

& patris, sanctorūq; angelorum. * Dico autem vobis vere; sunt quidam hic stantes, qui non gustabūt mor-

tem, donec videant regnum dei.

Factum est autem post hæc verba fere diebus octo, & assumpsit Petru, & Ioannem, & Iacobum, & ascen-dit in montem, ut oraret. Et facta est, dum oraret, spes cies vultus eius alia, & vestitus eius candidus ac resul-gens. Et ecce duo viri loquebantur cum illo, qui erant Moses & Helias; qui visi in maiestate dicebant exces-sum eius, quem compleurus erat Hierosolymis. Pe-trus vero, & qui cum illo erant, grauati erant somno. Experiret̄ autem viderunt maiestatem eius, & duos viros qui stabant cum illo.

Et factum est cumd iscederent ab illo, ait Petrus ad I E S U M: Praeceptor, bonum est nos hic esse, & facias nra tria tabernacula, vnum tibi, & vnum Moysi, & vnum Heliae: nesciens quid diceret. Hæc autem illo lo-quente, facta est nubes & obumbravit eos: timuerūt autem intrantibus illis in nubem. Et vox facta est de-

Mat. 3. 17.

nube, dicens, * Hic est filius meus dilectus, ipsum au-

Mar. 1. 9.

dite. Et dum fieret vox, inuentus est I E S U S solus &

Lucæ. 3.

ipsi tacuerunt, & nemini dixerunt in illis diebus qui-

2. Pet. 1.

quā ex his que viderāt, * Factū est aut in sequēti die

Mat. 17.

descēdētib⁹ illis de monte, occurrit illi turbam multam. Ec-

Mar. 9. 1.

ecce vir de turba exclamauit, dicens: Magister, obsecro

te, respice ad filium meū, qd vnic⁹ est mihi: & ecce spiri-

t⁹ apprehendit eū, & subito clamat, & discepit eū cū

spuma &

spuma & vix discedit ab eo dilaniās eū & rogaui disci-
pulostuos, vt ejcerunt illum, & non potuerunt. Ref-
pondens autem I E S V S , dixit: O natio infidelis &
peruersa, vsquequo ero apud vos, ac patiar vos? Ad-
duc huc filium tuum. Cum adhuc autem accederet, la-
niauit illum dæmonium, & dissipauit. Increpauit au-
tem I E S V S spiritum inmundum, & sanauit pue-
rum, & reddidit illum patri suo. * Stupebant autem
omnes super magnificētia dei. Mat. 16.
Mar. LU

* Sed omnibus mirantibus super omnibus quæ
faciebat, dixit ad discipulos suos: Ponite vos in aurib⁹
vestris sermones istos. * Filius enim hominis, futu-
rum est vt tradatur in manus hominum. * At illi ige
norabāt verbum istud, & erat absconditum ab illis, vt
nō intelligerent illud. Et timebant eum interrogare de
hoc verbo. R. 8.9.10.
Mar. 8.
Mat. 18.
R. 9. L. 12.

* Intrauitaūt cogitatio inter eos, quis eorū maior
esset. At I E S V S vidēs cogitationē cordis illorū, 10.18.9.
Mat. RO.
apprehēdit puerū, & statuit illum iuxta se, & ait illis
* Quicūq; recepit puerū hūc noī meo, merecipit. Et L. 10.10.11.
Mat. 20.
qūcūq; me recepit, recipit eū q; me misit, nā q; minor est * R. 9. LU 22.
X. RO. 9.
inter oēs vos, hic erit magnus. * Respondens aut̄ Ioā-
nes, dixit: Preceptor, vidimus quendā sub nomine * X. RO. 9.
tuo ejcientē dæmonia, & phibiuimus eū: q; nō seq̄
nobiscū. Et ait ad illū I E S V S : Nolite phibere. Qui
em nō est aduersum nos, p nobis est.

* Factū est aut̄ dū cōplerēt dies assūptionis eius,
& ipse faciē suam obfirmauerat, vt iret Hierosolymā
& misit nūcios ante cōspectū suum: & cūtes intra-
uerūt in ciuitatem Samaritanorum, vt pararent illi: Et
nō receperūt eum, quia facies eius erat eūtis Hierosol-
ymā Cū vidissent aut̄ discipuli eius, Jacobus & Ioā-
nes dixerunt: Domine, vis dicamus vt ignis descen-
dat de cœlo et consumat illos, quemadmodum &
Helias fecit? Conuictus autem I E S V S , increas-

Caput, x.

E V A N G E .

Mat. 18. pauit illos dicens; Nescitis cuius spiritus estis vos.* Filius enim hominis non venit ad perdendum animas hominum. sed ad seruandum. Et abierunt in aliud castellum.

Ro. 8.

*Factum est autem ambulantibus illis in via, dixit quidam ad illum: Sequar te quocunq[ue] ieris. Dixit illi IESVS: Vulpes cauerias habent, & volucres cœlinos: filius autem hominis non habet ubi caput suum reclinet. Ait autem ad alterum: sequere me. Ille autem dixit: Domine permitte mihi ut prius abeam, ac sepeliam patrem meum. Dixit autem ei IESVS: Sine vita mortui sepeliant mortuos suos: tu vero vade, annunzia regnum dei. *Et ita talius: Sequar te domine, sed permitt mihi prius, ut dicā vale his qui sunt domini meæ. Ait ad illū IESVS: Nemo qui manu sua admota aratro, respexerit a tergo aptus est regno dei. **C A P V I**

Mat. 8.

Messis multa, sciunt stulti mysteria, latro
Sauciat, & Mariæ recta redemptor adit.
Post hæc autem designauit dominus & alios se
ptuaginta, misitq[ue] illos binos ante faciem suā in
omnē ciuitatē & locum, quo erat ipse vēturus;
dicebat ergo illis: *Messis quidem multa, sed operari
pauci. Rogate ergo dominum messis, ut extrudat ope
rarios in messem suam.

Mat. 9.

*Ite, ecce ego mitto vos sicut agnos inter lupos. No
lite portare sacculum, neque peram, neque calciamen
ta: & neminem per viam salutaueritis. *In qua
nta cunque domum intraueritis, primum dicite: Pax
huic domui; & si ibi fuerit filius pacis: requiescat su
per illum pax vestra: si minus ad vos reuertetur. In
eadem autem domo manete, edentes & bibentes,
quæ dantur ab illis. Dignus est enim operarius mer
cede sua.

Mat. 10.

*Nolite trāsire de domo in domū. Et ī quācunq[ue] ci
uitatem intraueritis & suscepereint vos, edite quæ ap
ponuntur vobis, & sanate infirmos quæ in illa sunt,
& dicite

& dicite illis: Appropinquauit in vos regnū dei. *In 10. 8. 9.
quamcunque autem ciuitatem intraueritis & non su Mat. R. L.
sceperint vos, exeuntes in plateas eius, dicite: Etiā pul
uerem, qui adhesit nobis de ciuitate vestra, extergim⁹
in vos: tamen hoc scitore, qđ appropinquauit in vos
regnum dei. Dico vobis, quod Sodomis in die illo re
missius erit, quam illi ciuitati.

*Væ tibi Corozain, væ tibi Bethsaida, quia si in Ti Mat. 11.
to & Sidone factæ fuissent virtutes, quæ factæ sunt in
vobis, olim in cilicio & cinere sedentes, scelerum suos
rum egissent pœnitentiam; veruntamen Tiro & Sido
ni remissius erit in iudicio, quam vobis.

Etcu Capernaum quæ visq; ad cœlum elata es, vſe
que ad infernum deprimeris. *Qui vos audit, me au Mat. 10.
dit: & qui vos spernit, me spernit: qui autem me sper 10. 13. 14.
uit, spernit eum qui misit me.

*Reuersi sunt autem septuaginta cum gaudio dice Mar. 6.
tes: Domine etiam dæmonia subiiciuntur nobis p no
men tuum. Ait aut̄ illis: Videham satanā sicut fulgur
de celo cadentem. Ecce do vobis potestatē calcandi su
per serpentes & scorpiones, & super omnem virtutē
inimici, & nihil vobis nocebit. Veruntamē in hoc no
lite gaudere, quod spiritus vobis subiicitur: sed gau
dete, quod nomina vestra scripta sunt in cœlis.

In eadem hora exultauit spiritu I E S V S, & dixit:
*Confiteor tibi pater domine cœli & terre, quod absco Mat. 11.
disti hæc a sapientibus & prudentibus, & reuelasti ea
parvulis: etiam pater quoniam sic complacitum est co 11. 8.
ram te. * Oia mihi tradita sunt a patre meo, & nemo Mat. 10.
scit quis sit filius, nisi pater; & quis sit pater, nisi filius,
& cui voluerit filius aperire.

*Et conuersus ad discipulos seorsim, dixit: Beati o^z
culi qui vident quæ vos videtis. Dico enim vobis, qđ Mat. 13.
multi prophetæ & reges voluerunt videre q; vos via
detis, & non viderunt; & audire, quæ vos auditis, &

EVANGE.

Cap. x.

non audierunt.

22. 12.

Mat. Ma.

Deut. 6.

Leui. 19.

Rom. 13.

Iacobi. 2.

*E etecce quidam legisperitus surrexit, tentans illū, & dicens: Magister, quid faciendo vitam eternā possim debo? At ille dixit ad eum: In lege quid scriptū est: quod modo legis? Ille respondens dixit: *Diliges dominum deum tuum ex toto corde tuo, & ex tota anima tua, et ex totis viribus tuis, & ex tota mente tua; * & proximū tuum sicut te ipsum. Dixitq; illi: Recte responderis, hoc fac, & viues. Ille autē volens iustificare seipsum dixit ad I E S V M: Et quis est meus proximus? Respondens autem I E S V dixit: Homo quidam de scendebat ab Hierosolimis in Hierico, & incidit in latrones, qui etiam despoliauerunt eum vestibus; ac vulneribus infictis, abiérunt, semimortuo relicto. Accidit autem ut sacerdos quidā descenderet eadē via, viro que illo præteriit. Similiter & leuita, cum iret iuxta locum, cū accessisset ac vidisset eum, præteriit. Samaritanus aut̄ quidā iter faciens, venit ad eum: & viso eo misericordia motus est, & accedens obligauit vulnera eius, & infundens & oleū ac vinū: & iponens illū in suū iumentum, duxit in diversorium, & curam eius egit. Eo postero die egrediens, deprop̄tos duos denarios dedit hospiti, & ait ei: Curam illius habe, & quodcunq; præterea insumpseris, ego cum rediero, reddam tibi. Quis ergo horum trium videtur tibi proximus fuississe illi, qui incidit in latrones? At ille dixit: Qui exercet misericordiam in illum. Ait igitur illi I E S V S: Vnde, & tu fac similiter.

Factum est autē cum irent, ut ipse intraret in quodam oppidulum, ac mulier quædam Martha nomine excepit illum in domū suā: & huic erat soror nomine Maria, quæ etiam assidens ad pedes I E S V , audiebat sermonem illius. Martha autem distrahebatur circa frequens ministerium, qua assistens, ait: Domine, non est tibi cura, quod soror mea reliquit me, ut sola ministrem

ministrem dic ergo illi ut me adiuvet. Et respondens
dixit illi I E S U S: Martha martha, sollicita es, & tumul-
tuaris circa multa. At qui vnum est necessarium. Ma-
ria bonam partem delegit, quæ non aufretur ab ea.

C A P V T X I.

* Necon de precibus statuit, cacodæmonas arcet

Væ geninat scribis, Zachariasq; cadit,

E* factum est cum oraret quodam in loco , ut Mat. 6.
cessauit, dixit quidam ex discipulis eius ad eum
Domine, doce nos orare, sicut & Ioannes docuit
discipulos suos. Etait illis: Cum oratis, dicite: Pater no-
ster qui es in celis , sanctificetur nomen tuum; adueniat
at regnum tuum ; fiat voluntas tua quemadmodū in
in celo sic eriam in terra. Panem nostrum quotidianū
da nobis hodie: & remitte nobis peccata nostra , siquia-
dem & nos remittimus omni debenti nobis . Et ne nos
inducas in temptationem, sed libera nos a malo.

Et ait ad illos : Quis vestrū habet amicum , & ibit
ad illum media nocte, & dicet illi : Amice da mihi mu-
tuos tres panes, qm̄ amic⁹ meus venit de via ad me , &
nō habeo qđ apponā illi. Et ille intus respondēs dicat:
Noli mihi molestus esse, iā ostium clausum est, & pue-
ti mei mecum sunt incubili , nō possum surgere & dare
tibi. Dico vobis, etiā si non daturus sit illi surgens, eo
qđ amicus eius sit: propter improbitatē tamē eius sur-
get, ac dabit illi quanto habet opus.

* Ego dico vobis petre & dabitur vobis: quærите
& inuenietis: pulsate & aperietur vobis , Omnis em̄ Mat. 10.
qui petit, accipit: & qui qrit inuenit: & pulsanti ape-
rietur. * Quis autem ex vobis pater, a quo si filius pe- Mat. 7.
tierit panem, num lapidem dabit illi? Aut si pīscē, nū
pro pīscē serpētem dabit illi? Aut si petierit ouū, num
porriget illi scorpium? Si ergo vos, cum sitis mali, no-
sis bona dona dare filijs veltris: quanto magis pater
vester cœlestis dabit spiritum sanctum postulib⁹ sc.

E V A N G E.

Cap. XI. *Et erat eis ciens dæmoniū, & illud erat mutū: cū
Mat. 9. 12. que eieci set dæmoniū, loquutus est mutus: & admi
 12. 13. ratæ sūt turbæ. *Quidam autem ex eis dixerūt: Pe
Mat. Ro. Beelzebul principem dæmoniorū ejicit dæmonia.
 *Et alij tentantes, signū de cœlo quærebant ab eo. Ip
 se aut̄ cū sciret cogitationes eorū, dixit eis: Omne reg
12. 3. nū aduersus seipsum diuisū, desolatur, & domus sus
Mat. Ro. per domū cadit. Quod si satanas quoque aduersus se
 ipsū diuisus est, quomodo stabit regnū eius? quia dis
 citis, pBeelzebul ejicere me dæmonia. Quod si ego
 Beelzebul præsidio ejicio dæmonia, filij vestri cuius
 præsidio ejiciunt. Ideo ipsi iudices vestri erūt. Porro si
 dīgito dei ejicio dæmonia, profecto peruenit ad vos
 regnū dei.

Cū fortis armatus custodit atrium suū, in paces sūt ei
 quæ possidet: Vbi vero fortior eo superueniens vice
 riteū, vniuersa arma eius aufert, in quibus confide
 bat, & spolia eius distribuit. Qui non est mecum, con
 tra me est; & qui non colligit mecum, dispergit:

Mat. 12. *Cū immundus spiritus exierit ab homine, am
 bulat per loca arentia, quæreniens requiem, & non inue
 niens, dicit: Reuertar in domū meam vnde exiui. Et
 cū veniret, inuenit eam scopis mūdatam atque orna
 tam: tūc vadit & assumit septem alios spiritus secum
 nocentiores ipso, & ingressi habitant ibi; & sunt extre
 ma hominis illius peiora primis.

Factū est aut̄ cū hæc diceret, extollens vocem quæ
 dam mulier de turba, dixit illi: Beatus venter qui te
 portauit, & vbera quæ suxisti. At ille dixit: Quinid
 mo, beati qui audiūt sermonem dei, & custodiunt
 illum.

12. 8. Turbis aut̄ cōdens satib⁹ se, cœpit dicere: * Natio
Mat. Mar hæc mala est, signū querit & signū non dabitur ei, nū
 signū Iona prophetæ. Nam sicut fuit Ionas signū Ni
 niuitis, ita erit et filius hominis natiōi isti. Regina Au
 stri surget in

surget in iudicio cum viris nationis huius, & condē^{re}. Re. 10.
 nabit illos; quia venita finibus terræ, vt audiret sapiē
 tiam Solomonis, & ecce plus quā Solomon hoc in loco^{2.}
 eo: * Viri Niniuitæ surgent in iudicio cum natione^{2.} Paral. 9.
 hac, & condemnabunt illam; quia ad pœnitentiam ad lonæ. 3.
 duci sunt prædicatione Iona; & ecce plus quam Iona
 hoc in loco,

* Nemo lucernam accendit, & in abscondito pos^{5.} M. R. L.
 nit, neq; subter modium, sed super candelabrum, vt q;
 ingrediuntur lumen videant. * Lucerna corporis est Mat. 6.
 oculus. Cum igitur oculus tuus fuerit simplex, totum
 quoq; corpus tuum lucidum erit. Quod si malus sue
 rit, etiam corpus tuum tenebrosum erit. Vide ergo ne
 lumen quod in te est, tenebre sint. Si ergo corpus tuū
 totum lucidum fuerit, non habens aliquam partem te
 nebrosum, sic erit lucidum totum, vt cum lucerna ful-
 gore illuminat te.

Et cum loqueretur/ rogauit illum quidam pharisæus/ vt pranderet apud se. IESVS autem ingressus
 accubuit. Pharisæus autem cum vidisset / admiratus
 est, quod non prius lauisset ante prandium. Et ait do- Mat. 23.
 minus ad illum: * Nunc vos pharisæi exteriora pocu-
 li/catinicq; mundatis; & quod intus est vestri, plenum
 estrapina & malitia. Stulti/ nonne qui fecit quod foris
 est, etiam id quod intus est fecit; Veruntamen quod
 supereft, date eleemosynā, & ecce omnia munda sunt
 vobis.

Sed vae vobis pharisæis, quia decimatis mentham
 & rutam, & quodus olus, & preteritis iudicium &
 charitatem dei. Imo hec oportuit facere, & illa non o-
 mitttere.

* Vae vobis pharisæis, quia diligitis primas cathe- M. R. L.
 dras in synagogis, & salutationes in foro.

* Vae vobis scribē & pharisæi hypocrite, quia estis Mat. 23.
 vt monumenta que non apparent, & homines ambu- K. I.

Iantes super ea nesciunt,

Respondens autem quidam ex legisperitis, ait illis Magister, hæc dicens, etiam nos afficis cōtumelia. At ille ait: Et vobis legisperitis vñ, quia oneratis homines oneribus, quæ portare non possunt; & ipsi uno dito vestro non attingitis sarcinas.

Vñ vobis quia edificatis monumenta prophetarum, patres autem vestri occiderunt illos: profecto testamini, quod comprobatis facta patrum vestrorum: quoniam illi quidem eos occiderunt, vos autem ædificatis eorum sepulchra.

Propterea & sapientia dei dixit: Mittam ad illos prophetas & apostolos / & ex illis occident, & persequentur / ut requiratur sanguis omnium prophetarum, q[uod] effunditur a constitutione mundi / a natione ista / * a sanguine Abel usq[ue] ad sanguinem Zachariæ, qui p[ro]rit inter altare & ædem: profecto dico vobis, requiretur ab hac natione:

Vñ vobis legisperitis, quia tulistis clauem scientiarum, ipsi non introistis: & eos qui introibant, vñ tui sunt. Cum autem hæc ad illos diceret, cœperunt legisperiti & pharisæi grauiter insistere, & captiose interrogare eum de multis, insidiantes ei: & querentes aliquid venari ex ore eius/quo accusarent eum.

CAP V T XII.

¶ Occidunt corpus/condit granaria auarus.

Cingulum habet lumbos, atque lucerna faces.

Mat. 16.

mar. 8.

zo. 4. 8.

m. R. L.

Cum autem conuenisset innumera turbæ multitudine/ adeo/ vt se inuicem cōcularet/ cœpit dilectio cere ad discipulos suos: Primū * cauete vobis ipsi a fermento pharisæorum / quod est hypocrisia. * Nihil enim opertum est quod non reuelabitur: neque absconditum / quod non scietur. Quoniam quæ in tenebris dixistis, in lumine audientur: & quod in aurem loquuti estis in conclauibus / prædicabitur in terra

intectis.

Dico autem vobis amicis meis; Ne terreamini ab his qui occidunt corpus, & posthęc non habent quod amplius faciāt. Ostendam autem vobis quem timeatis. Timete eum, qui postquam occiderit, habet potestatem coniisciendi in gehennam; certe dico vobis, hūc timete. Nōne quinq; passerculi vēneunt minutis afflībus duobus? & vñus ex illis non est in obliuione corā deo: quin & pili capitis vestri omnes numerati sunt. Nolite ergo timere, multis passeribus pluris estis.

Dico autem vobis: omnis qui cūq; confessus fuerit me coram hominibus, & filius hominis confitebitur illum coram angelis dei. ✕ Qui autē negauerit me co- 10. 8. 9. ram hominibus, negabitur corā angelis dei. ✕ Et quis M. R. L. quis loquitur dictum in filium hominis, remittetur 12. 3. illi: ei vero qui in spiritum sanctum conuicium dix- Mat. M. rit, non remittetur.

Cum autem adduxerint vos ad synagogas & ad iudeas. 21. L. gistratus ac potestates, nolite solliciti esse, qualiter, aut Ro. quid respondeatis/aut quid dicatis: spiritus enim sanctus docebit vos in eadē hora, qd oporteat vos dicere.

Ait autem ei quidam de turba: Magister, dic fratri meo, vt diuidat mecum hæreditatem. At ille dixit ei: Hō, quis me cōstituit iudicē aut diuisorē sup̄ vos? Dixi qd ad illos: Videte et cauete ab auaritia/qa non in abundātia cuiusquam vita eius est ex his quę possidet.

Dixit autem similitudinem ad illos, dicens: Homi- nis cuiusdam diuitis vberes fructus ager attulit; & cogitabat intra se, dicēs: Quid faciā qd nō habeā quo cōgregē fructus meos? Et dixit: Hoc faciā: Destruā hora rea mea, & maiora extruam, & illuc congregabo omnia quę nata sunt mihi bona mea, & dicam anima- me: Anima, habes multa bona reposita in annos multos/ requiesce / comedē / bibe / gaude. Dixit au- tem illi deus; Stulte, hac nocte animam tuam repetun- k.ii.

Cap. xii.

abs te. Quę vero parasti, cui cedēt? Sic qui recondit sibi, nec est erga deum diues.

Mat. 6.

Dixitq; ad discipulos: * Ideo dico vobis, nolite solliciti esse animaę vestraę quid edatis, neq; corpori quid induamini. Anima plus est quam esca, & corpus plus est quam indumentum. Considerate coruos, quia non seminant, neq; metunt; quibus non est penuarium, neq; horreum, & deus pascit illos. Quanto magis vos prestatis volucribus!

Quis autem vestrum solicitudine sua potest adiicere read statram suam cubitum vnum? Si ergo ne id quidem quod minimum est potestis, quid de ceteri solliciti estis? * Considerate lilia quomodo crescunt; non laborant, neq; nent; dico autem vobis, nec Solomon in omni gloria sua vestiebatur sicut vnum ex istis.

Si autem gramen, quod hodie est in agro, & cras in clibanum mititur, deus sic vestit, quanto magis vos vestiet, o parum fidentes! Et vos nolite querere quid esuri sitis, aut quid bibituri, & nolite in sublime tolli. Hęc enim omnia gentes mundi querunt: pater autem vester fecit, quod istic indigeatis. Quin potius querite regnum dei, & hęc omnia adiicientur vobis.

Lu. 12.

* Nolite timere pusille grec, quia complacitum est patri vestro dare vobis regnum. Vendite que possidetis, & date eleemosynam. * Parate vobis sacculos, qui non veterascunt, thesaurum non deficientem in celis, quo fur non accedit, neq; tinea corrumpit. Vbi enim thesaurus vester est, ibi & cor vestrum erit.

Eph. 6.
2. Pe. 1.

* Sint lumbi vestri pręcincti, & lucernę accensę, & similes hominibus expectantibus dominum suum, quando reuertatur a nuptijs: vt cum venerit ac pulsabit, confessim aperiant ei. * Beati serui illi, quos cū venerit dominus, inuenerit vigilantes: amendico vobis quod præcinget se, & faciet illos discubere; & transiens ministrabit illis.

Mat. 24.

Et illi

Et si venerit in secunda vigilia, & si in tertia vigilia
venerit, atq; ita inuenierit, beati sunt servi illi. Hoc
aut scitote, qd si scisset pater familias qua hora sur vē-
turus fuisset, vigilasset utiq; nec passus fuisset perfo-
di domum suam. * Et vos igitur estote parati, quia 24. 23.
qua hora non putatis, filius hominis veniet.

Mat. M.

Ait autem Petrus: Domine, ad nos dicis ista parabolā
an etiam ad omnes? Dixit autem dominus: Quis nam
est fidelis dispensator ac prudeus, quem constituet do-
minus super famulitium suum, vt det illis in tempore
re demensum cibum? Beatus ille seruus, quem cum ve-
nerit dominus, inuenierit ita faciem: vere dico vobis
quod omnibus que possidet, perficiet illum. Quod si
dixerit seruus ille in corde suo, differt dominus meus
reditum, cæperitq; percutere seruos & ancillas, & ede-
re bibereq; & ineibriari, veniet dominus serui illius in
die quo non sperat, & hora qua nescit, & dissecabit eū
partemq; eius cum infidis ponet.

Ille autem seruus qui cognovit voluntatem domi-
ni sui, & non se preparauit, nec fecit secundum volū-
tatem eius, plagis vapulabit multis: qui autem non co-
gnouit & fecit digna plagis, vapulabit paucis. Porro
cuiuscumq; multum datum est, multum queretur ab eo
& cui commendauerunt multum, plus petent ab eo.
Ignem veni missurus in terram, & quid volo, si iā
accensus est? Sed baptismo habeo baptizari, & quō
coartor donec perficiatur?

Mar. 10.

Mich. 7.

* Putatis, quod pacem venerim missurus in terrā? Non dico vobis, imo separationem. Erunt enim ex
hoc quinque in domo una diuisi, tres aduersus duos, et
duo contra tres: diuidetur pater aduersus filium, & fi-
lius aduersus patrem: mater aduersus filiam, & filia
aduersus matrem: socrus aduersus nurū suam & nu-
rus aduersus socrum suam.

Mat. 16.

* Dicebat autem & ad turbas: Cum videritis nubem

E V A N G E.

cap. xiii.

orientē ab Occasu, statim dicitis, imber venit, & ita fit,
& cum Austrum flantem, dicitis, quod aestus erit,
& fit. Hypocritæ faciem cœli & terræ nostis probare,
hoc autem tempus qui fit ut non probetis? Cur autem
& ex vobisipfis non iudicatis quod iustum est?

Mat. 5.

*Cum enim vadis cum aduersario tuo ad magistrum in via, da operam ut liber eris ab illo, ne forte per trahat te ad iudicem, & iudex tradat te exactori, et ex actor coniunctate in carcerem. * Dico tibi, non exhibe inde, donec ultimum etiam minutum reddas.

xibidem.

C A P V T. XIII.

¶ Post tuere oppressos, releuatur fœmina curua.

Et cadit in Solymis usque propheta sacriss.

Act. 5.

Ezech. 18.
Ecc. 17.

Mat. 21.

ADerant autem quidam eodem in tempore p̄ciantes illi de Galilæis, quorum sanguinem pilatus miscuerat cum sacrificijs ipsorum. Ec respondes: Es vs dixit illis: *Putatis quod hi Galilæi præ cunctis Galilæis peccatores fuerint, quia talia passi sunt? Non dico vobis, *imo nisi resipueritis, omnes similiter peribitis. Aut illi decem & octo, supra quos cecidit turris in Siloe, & occidite eos, putatis quod debitores fuerint ultra cunctos homines habitantes Hierosolimys? Non dico vobis, imo nisi resipueritis, omnes similiter peribitis.

Dicebat & hanc similitudinē: * Arborem fici habet quidam plantatam in vinea sua, & venit querens fructum in illa, & non inuenit: dixit autem ad cultorem vineæ: Ecce anni tres sunt, ex quo venio querere fructum in ficu hac, & non inuenio: succide illam, ad quid vel terram occupat? At ille respondens, dixit illi Domine, sine illam & hoc anno, donec fodero circum illam, & misero stercus, & si quidem fecerit fructum: sic minus, in posterum succides eam.

Docebat autem in vna synagogarum sabbatis: & ecce mulier quæ habebat spiritum infirmitatis annis decē &

& octo: erat & contracta, nec omnino poterat erigere
caput: quam cum videret I E S U S, vocauit eam ad se,
& ait illi: Mulier, liberata es ab infirmitate tua: Et im-
posuit illi manus, & confessum erecta est, & glorifica-
bat deum Respondens autem princeps synagogæ,
indignans quod sabbato sanasset I E S U S, dicebat
turbæ: Sex dies sunt, in quibus oportet operari in
his ergo venite, vt sanemini, & non in die sabbati.

Respondens autem ad illum dominus, dixit. *Hy-
pocrita, vniusquisque vestrum sabbato nonne soluit
bouem suum, aut asinum a præsepi, & ducit aquatum?
Hanc autem filiam Abrahæ quam alligauit satanas ec-
ce decem & octo annis, non oportuit solui a vinculo
isto die sabbati? Et cum hec diceret, erubescerat omnes
aduersarij eius: et omnis populus gaudebat super vni-
uersis quæ cum gloria siebant ab eo.

Dicebat ergo: Cui simile est regnum dei: & cui si-
mile faciam illud? Simile est grano sinapis, quod acce-
ptum homo misit in hortum suū, & crevit: & euasit
in arborem magnam, & volucres cœli nidulabantur in
ramis eius.

Et iterum dixit: Cui simile faciam regnum dei?
Simile est fermento, quod acceptum mulier, abs-
condit in farinæ sata tria, donec fermentetur totum.

Et ibat per ciuitates & castella docens, & iter facies 9. 6.
Hierosolymā. Ait autem illi quidā: Domine, an pau-
ci sunt, qui salutem consequuntur? Ille vero dixit ad il-
los. *Contendite intrare per angustam portam, quia M: t.7.
multi dico vobis, querunt intrare, & non poterunt.

*Cum autem surrexerit pater familias & clauserit ostium, & cœperitis foris stare, & pulsare ostium, dicetes
Domine, domine, aperi nobis. Et respondens, dicet vo-
bis: Nescio vos vnde sitis.

Tunc incipietis dicere; Edimus eoram te & bibim⁹
et i plateis noltris docuisti. Et dicit, dico vobis; Nescio
k.iiii.

Lu..14.

.4.

Ma. Ma.

Mat. 25.

EVANG.

Ca. XIII. vos vnde sitis. * Discedite a me omnes qui patratis
6. 6. iniquitatem. Ibi erit fletus & stridor dentium, * cum
Psal. mat videritis Abraham, & Isaac & Jacob / & omnes pro-
phetas in regno dei, vos autem expelli foras, Et veni-
ent ab oriente & Occidente / & Aquilone & Austro
& accumbent in regno dei. * Et ecce sunt postremi q
19. 10. erunt primi, & sunt primi qui erunt postremi.
Mat. Mar

Eodem die accesserunt quidam phariseorum, dicens
tes illi: Exi, & vade hence; quia Herodes vult te occides-
re. Et ait illis: Ite et dicite vulpi illi: Ecce ejcio dæmo-
nia, & sanitates perficio hodie & cras, & tertia die con-
summor. Veruntamen oportet me hodie & cras &
perendie ambulare, quia fieri non potest, ut propheta
pereat alibi quam Hierosolymis.

Mat. 13. * Hierusalem Hierusalē quæ occidis prophetas &
lapidas eos q mittunt ad te: quoties volui congregare
filios tuos, quemadmodum auis nidum suum sub pi-
nas, & noluistis? Ecce relinquitur vobis dom⁹ vestra
deserta. Dico autem vobis, quod non videbitis me, de-
nec venerit tempus, cum dicetis: Benedictus qui ve-
nit in nomine domini.

C A P V T . X I V I I .

¶ Quemlibet iste tomus moneat de duplice ecclæsa

Atque odiſſe animam, ac ædificare domum

Et accidit ut introierit in domum cuiusdam prin-
cipis phariseorum sabbato, ad capiendū cibum
12. 3. 6. et ipsi obſeruabant eum. Et ecce homo quidam
Mat. R. L. hydropicus erat ante illum. Et respondens I E S V S, di-
xit ad legisperitos & phariseos, dicens, * Num licet
Luc. x. 13. sabbato sanare? At illi tacuerunt. Ipſe vero apprehen-
sum sanauit eum, ac dimisit. Et respondens ad illos, di-
xit. * Cuius vestrumsaſinus aut bos in puteum cadet,
& non continuo extrahet illum die sabbati? Et non po-
terant ad hæc respondere illi.

Dicebat autem & ad inuitatos parabolam, intendes
quomodo

Quomodo primos accubitus eligerent, dicens ad illos:
 Cum inuitatus fueris ab aliquo ad nuptias, ne accum-
 bas in primo loco, ne forte honoratior te sit inuitat⁹ ab
 illo, & veniens is quite & illum vocavit, dicat tibi: Da
 huic locum: et tunc incipias cum rubore extremū lo-
 tum tenere. Quin potius cum vocatus fueris, vade ac
 cumbe in nouissimo loco, vt cum venerit qui te inui-
 tavit, dicat tibi: Amice, ascende superius, tunc erit tibi
 gloria coram simul discubentibus: * Quia omnis g^{21.} 12.
 se extollit deiijcetur: & qui se deiijcit extolleatur. Mat. Lu.

Dicebat autem & ei, qui se inuitauerat: Cum facis
 prandium aut cœnam, noli vocare amicos tuos, ne que-
 fratres tuos, neq; cognatos tuos, neq; vicinos diuites,
 ne quando & ipsi te vicissim inuitent, ac rependatur ti Thob. 4.
 bi beneficium. * Imo cum facis conuicuum, voca pa-
 peres, debiles, claudos, cæcos, & beatus eris, quia non
 possunt rependere tibi; rependetur enim tibi in resur-
 rectione iustorum.

Hæc cum audisset quidam de simul accubentib⁹,
 dixit illi: Beatus qui comedit panem in regno dei. At Mat. 12.
 ipse dixit ei: * Homo quidam apparauerat cœnā mag-
 nam, & vocavit multis, misitq; seruum suū hora cœ-
 næ, vt diceret inuitatis: Venite, quia iam parata sunt
 omnia. Et cœperunt simul omnes excusare. Primus
 dixit ei: Villam emi, & necesse mihi est exire & videre
 illam, rogo te habe me excusatum. Et alter dixit: Iuga
 boum emi quinq; & eo ad probandum illa: rogo te, ha-
 be me excusatum. Et alii dixit: Vxorem duxi, & ideo
 non possum venire. Ac creuersus seruus, renunciauit
 hæc domino suo,

Tunc iratus pater familias, dixit seruo suo: Exi cito
 in plateas & vicos ciuitatis, & pauperes ac debiles,
 claudosq; & cæcos introduchuc. Et ait seruus: Domi-
 ne, factum est ut imperasti, & adhuc locus est. Et ait
 dominus seruo: Exi i vias & sepes, & compelle intras

Cap. xv. re, ut impleatur domus mea. Dico enim vobis, quod nemo virorum illorum qui vocati sunt, gustabit carnam meam.

Mat. 10. Ibant autem turbæ multæ cum eo, & conuerſo dixit ad illos: *Si quis venit ad me, nec odit patrem suum ac matrem, & vxorem, & filios, & sorores, præterea animam & animam suam, non potest meus esse discipulus. *E quisquis non baiulat crucem suam, & venit post me non potest meus esse discipulus.

Ma 10. 16 R. 8. L. 9. **Quis enim est ex vobis, qui velit turrim ædificare, quin prius sedens computet sumptus, an habeat quibus opus est ad perficiendum, ne postquam posuerit fundamentum, nec potuerit perficere: omnes qui viderint, incipiunt illudere ei, dicentes: Hic homo cœpit ædificare, nec potuit consummare. Aut quis rex proficiscens, vt committat prælium aduersus alterum regem, nonne sedens prius cogitat, an possit cum decem milibus occurrere ei / qui cum viginti milibus venit contra se: alioquin adhuc illo longe agente, legationem missa, petit ea quæ pacis sunt. *Sic ergo omnis ex vobis, qui non renunciat omnibus quæ possidet, non potest meus esse discipulus. Bonus est sal, si uero sal intuatus fuerit, per quod condietur; Neq; in terra, neq; in sterquilinium utilis est, foras proiiciunt illum. Qui habet aures ad audiendum audiat.**

CAP V T. XV.

¶ Rimat pastor ouem datur & substantia nato
Sed cibat hunc filius imperiosa famæ.

9. 2. 5. Mat. R. L. **A** *Ccedebant autem ad eum omnes publicani et peccatores, vt audirent illum / & murmurabant pharisei ac scribæ dicentes: Hic peccatores recipit, ac cibum capiteum illis.

Mat. 18. Dicebat autem ad illos parabolam hanc, dicens:
Quis ex vobis est homo qui habet centum oves, & si perdiderit unam ex illis, nonne relinquit nonaginta nouem

nouem in deserto, & vadit ad illā quę perierat, donec
inueniat eam! Et cum inuenient eam, imponit ī hume-
ros suos gaudens, veniensq; domum, conuocat ami-
cos & vicinos, dicens illis: Gaudete mecum, quia inue-
ni ouem meam, quę perierat, Dico vobis , quod ita
gaudium erit in ccelo super uno peccatore resipiscen-
te, magis quam super nonaginta nouem iustis, qui nō
indigent poenitentia.

Aut quę mulier habens drachmas decem, si perdis-
derit drachmam vñā, non accedit lucernā, & vertit do-
num quęritq; diligenter, donec inueniat. Et cum inue-
nerit, conuocat amicas ac vicinas , dicens: Gaudete me-
cum, quia inueni drachmam quam perdideram. Ita, di-
co vobis, gaudium erit coram angelis dei sup̄ uno pec-
catore resipidente.

Ait autem: Homo quidam habuit duos filios, & di-
xit adolescentior illorum patri: Pater, da mihi portio
nem substantiæ/ quę ad me redit. Et diuisit illis substi-
tiam. Ac post dies nona multos, cum omnia cœtraxisse
fuit adolescentior filius, peregre profectus est in regio-
nem longinquam, & ibi dissipauit substantiam suam
viuendo luxuriose.

Et posquam omnia consumpsisset, facta est fames
valida in regione illa. Et ipse ceperit egere: & abiit, & ad
hæsit vni ciuiū regiōis illius : atq; is misit illū in villā
suā vt paſceret porcos: & cupiebat implere vētrē suū
de ſiliquis qbus porci vſceabant, neq; quisq; illi dabat.

In ſe autē reuers⁹, dixit: Quā multi mercenarij pa-
tris mei abūdabāt panibus, ego vero fame pereo. Sur-
gam & ibo ad patrē meum. & dicam ei: Pater, peccauī
in cœlum & coram te; iam non sum dignus vocari fili⁹
tuus, fac me ſicut vñū de mercenarijs tuis. Et ſura-
gens, venit ad patrem ſuum. Cum autem adhuc longe
ab eis, vidit illum pater ipſius, & misericordia mo-
tus est; & accurrēs, ruit in collū eius, & oſculat⁹ eū

Dixitq; ei filius: Pater peccavi in cœlum & coram te,
neq; post hac sum dignus vocari filius tuus. Dixit autem
pater ad seruos suos: Proferte stolam primā, & in-
duite illum, & date anulum in manū eius, & calciamē-
ta in pedes, & adducite vitulū illum saginatum, atque
mactate, sumptisq; epulis letemur: quia hic filius meus
us mortuus erat, & reuixit: perierat, & inuentus es.
Et cœperunt lātari.

Erat autem filius eius senior in agro: & cumi veni-
ret, & appropinquasset domui, audiuit concentū &
choros, & vocavit vnum de seruis suis, & interrogas-
uit quid essent illa. At is dixit illi: Frater tuus venie-
& occidit pater tuus vitulum illum saginatum, quod
incolumem illum receperit. Indignatus est autem nec
volebat introire. Pater ergo illius egressus rogabat il-
lum. At ille respondens dixit patri: Ecce tot annis ser-
uio tibi, nec vñquā pceptum tuū trāsgressus sum, nec
vñquam dedisti mihi hœdum, vt cum amicis meis le-
tarer, sed postquam filius tuus hic, qui deuorauit sub-
stantiam tuam cum meretricibus, venit, occidisti illū vi-
tulum illū saginatum. At ille dixit ei: Fili, tu semper
mecum es, & omnia mea tua sunt. Letari autē & gau-
dere oportebat, quia frater tuus hic mortuus erat, & re-
uixit: perierat, & inuentus est. CAPVT XVII
.i. dispensator rei familiaris

TSalem habet œconemos, cui mamona fecit amicos
Pauperis & lambunt hulcera sœua canes.

Dicebat autē & ad discipulos suos: Homo qui
dam erat diues, qui habebat dispensatore, &
hic delatus est apud illū, vt qui dissiparet bos-
ta ipſi. Et vocavit illū, & ait illi: Quid hoc audio de
te? Redderationem dispēsationis tuæ: non em poteris
post hac dispēsare. Ait autē dispēsator intra se: Quid
faciam, quia dñs meus aufert a me dispēsationē: Fo-
dere non valeo, mendicare erubesco. Scio quid faciam,
vt cum

Vt cum amotus fuero a dispensatione, recipient me in domos suas. Conuocatis itaq; singulis debitoribus domini sui, dicebat primo: Quantū debes domino meo? At ille dixit, Cētum batos olei. Dixitq; illi: Accipe cautionem tuam, & sede cito, & scribe quinquaginta. Deinde alteri dixit: Tu vero quantum debes? Qui ait: Cētum coros tritici. Ait illi: Accipe cautionē tuā, & scribe octoginta. Et laudauit dominus dispensatorem ināquum, quod prudenter fecisset. Quia filij huius seculi prudētores sunt filijs lucis in natione sua.

Et ego vobis dico: Facite vobis amicos ex māmosa na iniusto: vt cum defeceritis recipient vos in æterna tabernacula. Qui fidelis est in minimo, & in multo fidelis est: & qui in minimo iniquus est, is & in multo iniquus est. Si ergo in iniquo mammona fideles non fuisti, qđ verum est, quis credet vobis? Et in si alieno fideles non fuisti, quod vestrum est, quis dabit vobis? *Nemo seruus potest duobus dominis seruire; aut enim vnū odio habebit, & alterum diligit: aut vni ad herebit, & alterum contemnet. Non potestis deo seruire & mammonæ.

Audiebant autē hęc omnia & pharisæi, qui erant auari, & deridebant illum. Et ait illis: Vos estis qui iustificatis vosipsoſ coram hominib; deus autem nouit corda vestra. Quia quod hominibus excelsum est,

abominandum est coram deo.

Mat. 11.

*Lex & prophetæ vſq; ad Ioannem, ab eo tempore regnum dei annuntiatur, & qui uis in illud vim facit. Mat. 5.

*Facilius est autem cælum & terrā p̄terire, quam legis vnum apicē cadere. *Quisquis dimittit vxorem suam, & alteram dicit, adulterium committit; & qui dimissam a viro dicit, adulterium committit.

Mat. 5. 19. 10.

Homo quidā erat diues, qui induebatur purpura & byſſo, & epulabatur quotidie splendide. Erat autē quidam mendicus nōiel Lazarus, cupiens saturari de-

EVANGELIUM.

Ca. xvij. micos, quae cadebant de mensa diuitis. Sed & canes ve
niebant & lingebant hulcera eius

Accidit autem ut moreretur mendicus, & deportare
etur ab angelis in sinum Abrahæ. Mortuus est autem & di
uines, ac sepultus est. Atque in tartaro sublati oculis suis,
cum esset in tormentis, videt Abraham eminus, & La
zarum in sinu eius: & ipse clamans, dixit: Pater Abra
hæ, miserere mei, & mitte lazaru, ut intingat extremam
digiti sui in aquam, ac refrigeret linguam meam, quia cru
cior in flama hac. Dixit autem Abraham: Fili recordare
quod receperis bona tua in vita tua, & Lazarus simili
termala, nunc autem hic solatio fructus, tu vero crucias
ris. Et super haec omnia inter nos & vos hiatus inge
firmatus es, ut iij qui volunt hinc transire ad vos, non
possint, neque inde huc transcendere.

Ait autem: Rogo ergo te pater, ut mittas eum in do
mum patris mei: habeo enim quinque fratres, ut testifices
tur illis, ne & ipsi veniant in hunc locum cruciatus. Ait
illi Abrahæ: Habent Mosen & prophetas, audiant iles
los. At ille dixit: Non pater Abrahæ: sed si quis ex mor
tuis ierit ad eos, resipiscunt. Ait autem illi: Si Mosen &
prophetas non audiunt, neque si quis ex mortuis resur
rexit, credent.

CAPUT XVII.

P Truditur in pelagus, fidei incrementa petuntur,
scilicet leprosi

Vxor Lot periret, non rediere nouem.

18. 9.
Mat. Mar,

A Ita ut ad discipulos: Fieri non potest, quia
veniant offendicula; vnde tamen illi per quem veniunt:
expedit illi, si mola asinaria ponatur circa col
lum eius, & projectus fuerit in mare, potius quam ut
offendicula sit vni de pusillis istis. Cauete vobis.

6.18. 11.
Mat. Mar.
Mat. 12.

Si peccauerit in te frater tuus, increpa illum: & si pre
nituerit, remitte illi. * Et si septies in die peccauerit in
te, & septies in die conuersus fuerit ad te, dicis: Pœnitenc
iae; remittes illi.

Et dixerat

Et dixerunt apostoli dñs; Adauge nobis fidē. * Di
xit autē dñs; Si haberetis fidē sicut granū sinapis, dixisse
tis huic arbori sycamino . Eradicare & transplātare in Mat. 17. 22

mare, & obedisset vobis.
Quis autē vīm habens seruū arantē aut pascentē,
qui regresso ab agro dicat; statī transī & accūbe; ac nō
potius dicit illi; para quod cōnē: & pīcīnge te, ac minia
firā mihi donec edero & bibero , & post hāc edito &
bibito tu? Nū gratiā habet seruo illi, qā fecit q̄ ei impe
rata fuerant: Non puto. Sic & v̄ os, cū feceritis oīa que
p̄cepta sunt vobis, dicite; Serui inutiles sumus : quod
debūimus facere, fecimus.

Etsactū ē dū iret Hierosolymā, & ipse transībat per
mediā Samariā, & Galilēā. Et cū ingredereſ quendā vi
cum, occurserunt ei decē viri leprosi, qui steterūt p̄cul
intētaq̄ voce dixerūt: I E S V p̄ceptor miserere nostri.
Quos vt v̄ idit, dixit illis; Ite oīdite vos sacerdotibus.
Etsactū est, vt inter eundū mundati sint. Vnus autē ex
illis vt v̄ idit qđ mundatus esset, regressus est cum voce
magna glorificās deū, & p̄cidit in faciē, ad pedes eius,
gas ages ei; & hic erat Samaritan⁹. Respōdēs autē I E S V
dixit; Nōne decē mundati sunt: Nouē autē illi vbiſ
Non sunt repti q̄ redierint, vt darēt gloriā deo, niss hic
alienigena. Et ait illi; Surge, vade fides tua te seruauit. 24. 79

Interrogatus autē a phariseis, quando venturum Mat. Mar.
esset regnum dei; respondit eis & dixit: * Non veniet
regnum dei cū obseruatiōe, nec p̄ dicent; ecce hic, aut ec
ce illuc. Ecce enim regnum dei intra vos est.

Etait ad discipulos; Veniēt dies qđ desiderabitis vī Mat. 24.
dere vñū dierū filij hominis, nec videbitis. * Et dicent
vobis; Ecce hic, ecce illuc. Nolite ire, ne q̄ se cōtemini, Nā
sicut fulgur coruscāse regiōe, q̄ sub cōelo est, in alterā q̄ Mat. 16.
sub cōelo ē fulget, ita erit filius hoīs ī die suo. Sed prius 17. &c. 18.
oportet illū multa pati, et reprobaria natīōe hac. Etsi R. 8. 9. 10
ut accidit ī diebus Noe, ita erit & in diebus filij hoīs. Lu. 18.

EVANG.

- cap. xviii.** Edebant, bibeant, vxores ducebant, & dabantur nup
 24. 7. tū ad eum usque diem, quo intravit Noe in arcā, &
 *Mat. Gc venit diluuiū, & perdidit oēs. Consimiliter etiam v
Gen. 19. accidit in diebus Lot: Edebant, bibeant, ernebant, v
 debant, plantabant, & dīficabāt: cæterū quo die exi
 Lote Sodomis, pluit igni & sulphure de cœlo, & oēs
 perdidit. Secūdū hæc erit dies, quo filii hominis re
 uelatur. In illo die qui fuerit in tecto, & vasā eius in
 domo, ne descendat ad tollendum illa; & qui in agro,
Gen. 19. similiter non redeat ad relicta. *Mēmōres autē effōte
Mat. 10. vxoris Lot. *Quicunq; quæsierit animam suam ser
 &. 16. uare, perdet illam; & quicunque perdiderit illam, vita
Mar. 8. illi parabit.
L u. 9. Dico vobis: *In illa nocte erūt duo ī lecto uno: un
 assumetur, & alter relinquetur. Duæ erunt molentes
 simul: una assumetur, & altera reliquetur. Et respon
 dentes dicunt illi: Vbi domine? Qui dixit illis: *Vbi
 cunctus fuerit corpus, illuc cōgregabuntur & aquila.

CAPVT. XVIII.

- Ecc. 18.** **V**indicat hec iudex viduam, duo templa reuisiūt,
2. thess. 5. Diues abit, curat lumina cęca fides.
Dicit autem & parabolam ad illos, huc spe
 tantem, quod oporteret semper orare, nec de
 fatigari, dicens: iudex quidam erat in quadā
 ciuitate, qui deum non timebat, nec hominem reue
 rebatur. Vidua autem quædam erat in ciuitate illa, &
 veniebat ad eū, dicens: Vindica me de aduersario meo
 Et nolebat aliquandiu. Post hæc autem dixit intra se:
 Quanquam deum non timeo, nec hominem reuere
 or, tamen quia molestia est mihi hæc vidua, vindica
 bo illam, ne tandem veniens sugillet me.
 Ait autem dominus: Audite quid iudex iniquus di
 cat: Deus autem non faciet vindictam electorum suo
 rum, clamantium ad se die ac nocte, etiam cum pati
 ens fuerit super illis: Dico vobis, quod faciet vindic
 tam illa

Etiam illorum cito. Veruntamen filius hominis cum
venerit, an reperturus est fidem in terra?

Dixit autem & ad quosdam, qui in se confidebāt
quod essent iusti, & alispernabantur cæteros, parabolā
istam: Duo homines ascendebat in templum, vt pre-
carentur: unus phariseus, & alter publicanus. Phari-
seus stans, hac apud se orabat: Deus gratias ago tibi,
Eccl. 7.

* quod non sum sicut ceteri homines: raptiores/iniusti
adulteri, velut etiam hic publicanus: iejunus in fab-
bato: decimas de omnium quæ possideo. Et publican-
us procul stans/nec oculos volebat ad cœlum atrolle-
re/fed percutiebat pectus suum, dicens: Deus propi-
tius esto mihi peccatori. Dico vobis: Descendit hic iu-
stificatus in domum suam magis quam ille. * Quia
omnis qui se extollit, humiliabitur/ & qui se humili-
at, extollebitur. Mat. 23.
Luc. 14.

* Afferebat autem ad eum & infantes, vt eos tange-
ret. Quod cum viderent discipuli increpabant illos. IE Mar. 19.
SVS autem cum illos ad se vocasset, dixit: Sinite pueri Mat. 10.
ros venire ad me, & nolite vetare eos: talium est enim
regnum dei. Amendico vobis, quicunq; non acceper-
tit regnum dei veluti puer, non intrabit in illud. Et in-
terrogauit eum quidam princeps, dices: Magister bo-
ne, quid faciendum mihi, vt consequar vitam æternam?
Dixit autem ei IE SVS: Quid me dicis bonum? Nea-
mo bonus, nisi solus deus. Precepta nostri: * Non com- Exo. 20.
mittes adulterium; non occides/non facies furtum: no-
falsum testimonium dices: honora patrem tuum, &
matrem tuam. At ille ait: Hæc omnia serua ui a iuuen-
tute mea. * Quo auditio IE SVS, ait ei: Adhuc vnu Ma. 19.
tibi deest: Omnia quæcunq; habes, vende, & distribue Mar. 10.
pauperibus, & habebis thesaurum in cœlo, & veni se-
quereme. His ille auditis, mætore affectus ē, quia dia-
ues erat valde.

Videns autem IE SVS illum mætore affectum, di-

xix: Quam difficile qui pecunias habent, in regnum dei intrabunt. Facilius est enim camelum per foramen aures transire, quam diuitem intrare in regnum dei. Et dixerunt qui audierant: Et quis potest saluus fieri? At ille ait: Quæ impossibilia sunt apud homines, possibilia sunt apud deum.

Ait autem Petrus: Ecce nos relinquimus omnis, et sequuti sumus te. Qui dixit eis: * Amen dico vobis, nemo est qui reliquit domum, aut parentes, aut fratres, aut vxorem, aut liberos propter regnum dei, qui non recepturus sit multo plura in hoc tempore, et in seculo venturo vitam æternam. * A flumine fit autem

Mat. 19. mar. 10. m. 16. 26. IESVS duodecim, & ait illis: Ecce ascendimus Hierosolymam, & consummabuntur omnia quæ scripta sunt per prophetas de filio hominis. Tradetur enim gentibus, & illudetur, & contumelij afficietur, & cōspicueretur, & postquam flagellauerint, occidenteum, ac dietertia resurget. Et ipsi nihil horum intellexerunt.

20. 10. mat. R. Et erat verbum istud ab se conditum ab eis, nec intelligebant quæ dicebantur. * Accidit autem cum appropinquaret Hiericho, cœcus quidam sedebat iuxta viam mendicans, & cum audiret turbam prætereuntem interrogabat quid hoc esset. Dixerunt autem ei, quod IESVS Nazarenus transiret. Et clamauit, dicens: IESVS fili David, miserere mei. Et qui præibant, increpabant eum, ut taceret. Ipse vero multo magis clamabat: Fili David, miserere mei. Stans autem IESVS, iussu illum adduci ad se. Et cum appropinquaisset, interrogauit illum, dicens: Quid tibi vis faciam? At ille dixit: Domine, ut visum recipiam. Et IESVS dixit ei: Recipito visum. Fides tua te saluum reddidit. Et confessum visum recepit, ac sequebatur illum, glorificans deum. Et omnis plebs ut vidit, dedit laude deo.

¶ Ascendit sicum, basileus it regna paratum.

corrupte pro hoschia, na.

Et populus domino cantat Hosanna suo.
H T ingressus, perambulabat Hiericho. Et ecce
 vir nomine Zachæus, atq; is princeps erat pu-
 blicanorum, & idem erat diues, & quarebat vi-
 dere IESV M quis esset nec poterat præ turba, quod sita
 tura pusillus esset. Et præcuriens ascendit in arborem
 & sycomorum, vt videret eum; nam illac erat transitus caprificū
 rus. Et cum venisset ad locum, suspiciens Iesum, vidit
 illum, dixitq; ad eum: Zachæus, festinans descendē, quia
 hodie domi tuæ oportet me manere. Et festinans des-
 cendit, & excepit illum gaudens. Cumq; viderent om-
 nes, murmurabant, dicentes: quod ingressus esset apud
 hominem peccatorem diuersaturus.

Stans aut̄ Za chæus, dixit addñm: Ecce dimidiū bo-
 horū mcorū dñe do pauperib⁹: & si qd aliquē defrau-
 daui, reddo qdruplū. Ait Iesus ad eū: Hodie salus do-
 mui huic cōtigit, eo qd & ipsa filia sit Abrahæ. Venit Mat. 15.

Hec illis audiētibus, adiiciens dixit parabolā, eo qd
 esset prope Hierosolymā, quodq; existimarent fore, 25. 13.
 vt cōfestim regnū dei manifestaretur. Dixit ergo: Hō Mar. R.
 quidā genere clarus, pfectus est in regionē longinquā
 vt acciperet sibi regnū, ac reuerteretur. Vocatis aut̄ die
 cē seruis suis, dedit eis decē minas, & ait ad illos: nego-
 ciemini donec veniam. Cives autē eius oderant eum,
 miseruntq; legationem post illum, dicentes: Nolumus
 hunc regnare super nos.

Et factum ē, vt rediret accepto regno: iussitq; voca-
 ri illos seruos ad se, quibus dederat pecuniā, vt sciret
 quantum quisq; negotiatus esset. Venit autē primus
 dicens: Domine, mina tua decem minas acquisiuit. Et
 ait illi: Euge bone serue, quia in minimo fuita fides

lis, habeo potestatē super decem ciuitates. Et alter venit dicens: Domine, mina tua confecit quinque minas. Et huic ait: Et tu prae*fectus* es*to* quinque ciuitatibus. Et alius venit, dicens: Domine, ecce mina tua quam habui repositam in sudario; timui enim te, quod homo austerus sis, tollis quod non posuisti, & metis quod non seminasti. Dicit ei: de ore tuo te iudicabo seruum male: sciebas quod ego homo austerus sim, tollens quod non posui, & metens quod non seminavi: et quare non dedisti pecuniam meam ad mensam, & ego veniens, cum usurpis utique ex*igissem* illam?

Et adstantibus dixit: auferite ab illo minam, & date illi qui decem minas habet. Et dixerunt ei: Domine, ha-

Mat. 13. 35; **b**et decem minas. * Dico enim vobis, quod omni habet, **M**ar. 4. ti dabitur; ab eo autem qui non habet, etiam quod habet, auferetur. Quin inimicos meos illos, qui noluer-

Lu. 8. 21. 22. runt me regnare super se, adducite huc, & interficite. **M**at. 13. ante me. * Ethis dictis, ibat pergens ascendere Hierosolymam.

Etsactum est, cum appropinquasset ad Bethphage & Bethaniam iuxta montem, qui vocatur oliviarum misit duos discipulos suos, dicens: Ite in castellum, quod in regione est: in quod introeentes, inuenietis pullum asinæ alligatum, in quo nemo unquam hominum seddit, soluite illum & adducite. Et si quis vos interroga uerit: Quare soluitis? Sic dicetis; Quia dominus ei os pushabit,

Abierunt autem qui missi erant, & inuenierunt sic ut dixerat illis; Soluentibus autem illis pullum, dixerunt dñi eius ad illos: Quare soluitis pullum? At illi dixerunt: Quia dñs eo habet opus. Et duxerunt illum ad Iesum. **S** V **M**. Et in ictis vestimentis suis super pullum, imposuerunt i e s u m, * Eunte autem illo, substernebant vestimenta sua in via.

Et cum appropinquaret iam ad descensum motis olivarum caper

experunt omnis multitudo discipulorum gaudetes laudare deum voce magna super omnibus quas viderat virtutibus dicentes: Benedictus qui venit rex in nomine domini: pax in celo, & gloria in altissimis. Et quidam phariseos & turba dixerunt ad illum: Magister, increpa discipulos tuos. Quibus ipse ait: Dico vobis, quod si hi taceuerint, mox lapides clamabunt.

* Et ut appropinquauit, videtis ciuitatem, fleuit super illa, dicens: Si cognouisses & tu, & quidem in isto die tuo, quae ad pacem tuam pertinent, curares. Nunc autem abscondita sunt ab oculis tuis. Quia venient dies in te, & circundabunt te inimici tui vallo, & cingent te, & coangustabunt te vnde, & solo æquabunt te, & filios tuos qui in te sunt. * Et non relinquunt in te lapides super lapidem: eo quod non cognoveris tempus visitationis tuae.

* Et ingressus in templum, cepit eis cere vendentes in illo, & ementes, dicens illis: * Scriptum est; dominus meus domus præcationis est vos autem fecistis illam speluncam latronum. Et docebat quotidie in templo. * Principes autem sacerdotum & scribæ quererent illum perdere, & primores plebis, nec inueniebant quid faceret: totus enim populus pendebat ab ore eius, cum auctoriteret illum:

CAPV T XX.

Baptismus sit unde rogat, vineta locantur.
Femina septeno nuptiat una viro.

Et factum est in uno dierum illorum, docente illo populum in templo & euangelizante, conuenierunt principes sacerdotum & scribæ cum senioribus, & aiunt illi, dicentes: Dic nobis, Quia auctoritate ista facis? Aut quis est qui dedit tibi istam auctoritatem? Respondens autem IESVS, dixit ad illos: Interrogabo vos & ego vnum quiddam, & respondete mihi: Baptismus Ioannis ex celo erat, at ex hominibus? At illi cogitabant intra se, dicentes: Si dicitur

Liii.

Abac. 2.

24. 13. 21
M. R. L.

Mat. R. L.

Esa. 56.

Hie. 7.

Mat. 21.

Mar. 11.

Lu. 20. 22

Ioan. 7. 8.

xerimus eccl^o, dicet: Quare ergo non credidisti illis?
 Si dixerimus ex hominibus, plebs vniuersa lapida-
 bit nos. Persuasum enim habet Ioannem prophetam
 esse. Et responderunt se nescire unde esset. Et I E S U S
 21. 12. ait illis: Neque egodico vobis, qua authoritate haec
 Mat. Ma faciam.

* Cœpit autem dicere ad plebem parabolam hanc: Ho-
 mo quidam plantauit vineam, & locauit eam colonis,
 & ipse peregre egit multo tempore. Cumque esset op-
 portunum, misit ad colonos seruum, ut de fructu vi-
 neæ darent ipsi. Qui cœsum emiserunt eum inanem.
 Et rursus adhuc alterum seruum misit: llli vero hunc
 quoque cœsum; & contumilijs affectum emiserunt in-
 anem. Rursus misit & tertium, at illi hunc quoque vulne-
 ribus inflicitis, eiecerunt. Dixit autem dominus vineæ:
 Quid faciam? Mittam filium meum dilectum, forsitan cum
 hunc viderint, reuerebuntur. Quem cum vidissent
 coloni, cogitauerunt intra se, dicentes: Hic est haeres,
 venite occidamus illum, ut nostra fiathereditas. Etcio
 etum illum extravineam, occiderunt. Quid ergo faciet il-
 lis dominus vineæ? Veniet & perdet colonos istos, &
 dabit vineam aliis. Quod cum audissent, dixerunt: Absit!
 psal. 117. Ille vero intuitus eos, ait: Quid est ergo quod scriptum
 Mat. 21. est: * Lapidem quem reprobauerunt ædificantes, is factus e
 Mar. 12. caput angeli: omnes quiceciderit super illum lapidem, co-
 Act. 4. quassabitur; super quem autem ceciderit, communuet illum.
 1. petri. 2. Et querebant principes sacerdotum & scribæ iniçere in
 * Mat. 21. illum manus eadem hora, & timuerunt populum. Cogno-
 Mar. 12. uerunt enim quod in ipsis dixisset similitudinem hanc.
 ibidem. * Et obseruantes, emiserunt insidiatores, qui se ius-
 stos simularent, ut caperent eum ex sermone, traducerent
 que illum principatui & potestati præsidis. Et interro-
 gauerunt eum, dicentes: magister, scimus quod recte
 dicas, ac doces, nec respicias personam, sed viam dei-
 cum veritate doces; Licet nobis tributum dare Cœsari,
 an non

annon? Intellecta autem illorum versutia, dixit ad eos
Quid me tentatis? Offendite mihi denarium: cui^o ha-
bet imaginem et inscriptionem? Respondentes, dixer-
unt: Cæsar. Et ait illis: Reddite ergo quæ sunt Cæsa-
ris, Cæsari: & quæ sunt dei, deo. Et non potuerūt ver-
bum eius reprehendere coram populo: & mirati su-
per responso eius, tacuerunt.

* Accesserunt autem quidam Sadduceorum, qui Mat. 22.
negant esse resurrectionem; & interrogauerunt eum, Mar. 12.
dicentes: Magister, Moses scripsit nobis: si cuius fra- Deut. 25.
ter mortuus fuerit, habens vxorem: isque sine liberis
mortuus fuerit, vt accipiat frater eius vxorem, & sus-
citet semen fratri suo, Septem ergo fratres erant,
& primus accepit vxorem, ac mortuus est sine liberis
Et accepit secundus illam, & ipse mortuus est sine li-
beris. Et tertius accepit illam, similiter & cæteri septem
nec reliquerunt liberos: & mortui sunt. Nouissime
omnium mortua est & mulier; in resurrectione ergo
cuius eorum erit vxor? Siquidem septem habuerunt
tam vxorem.

Respondens ait illis I E S V S: Filij huius seculi du-
cunt vxores, & nuptum dant; illi vero qui digni ha-
bebuntur seculo illo, & resurrectione ex mortuis, ne-
que ducunt vxores, neq; nuptum dant, neq; enim vi-
tra mori possunt, æquales enim angelis sunt, & filij sūt
dei cū sint filii resurrectionis. * Quod vero resurgent
mortui, & Moses ostēdit iuxta rubrum, cum dicit do Exod. 3.
minum deum Abraham, & deū Isaac, deum Iacob.
Deus autem non est mortuorū, sed viuorum: omnes
enim illi viuunt. Respondentes autem quidam scriba^{22.} 11.
rū, dixerunt: Magister bene dixisti. * Et amplius non Mat. Mar
audebant eum quicquam interrogare.

Dixit autem ad illos: Quomodo dicunt C H R I S T U M filiū esse Dauid, & ipse dauid dicit in libro psal-
morū; * Dixit dominus domino meo, sede ad me Psal. 10.9
L. iiiii.

cap. XXI.

EVANGELIUM

tris meis, donec posuero iimicos tuos scabellum pedū
tuorum. Dauid ergo dominum illum vocat, & quos
modo filius eius est?

23. 12. 11. *Audiēte vero cuncto populo/dixit discipulis suis
Mat. R. L. Cauete a scribis/q volunt ambulare in stolis/& amant
salutationes in foris/ac primas cathedras in synagogis/
13. 12. gis/& primos discubitus in conuiuijs. * Qui deus
Mat. Ma. rant domos viduarum/simulantes longas preces /hi
accipient damnationem maiorem.

CAP V T XXI.

*Coram principibus dabitur sapientia vobis
Crapula ne menteis ebrieta sue grauet.

Mar. 12.

R *Espiciēs autem vidit eos, qui mittebant mu-
nera sua in gazophylacium, diuites. Vidit au-
tem & quandam viduam pauperculam, mi-
tentem illuc æra minuta duo, & dixit: Vere dico vos
bis quod vidua hæc pauper plus quam omnes misit.
Nam omnes hi ex eo quod ipsis exuberat, miserūe in-

14. 13.

Mat. Ro. am quā habebat, misit. *Et quibusdā dicentibus de te-

Lucæ. 19.

plo, quod pulchris lapidib⁹ ac donis ornatū esset, dixit
*Ex his quæ videtis, venient dies, in quibus nō relin-
quetur lapis super lapidem, qui non diruatur. *Inten-
rogauerunt autem illum, dicentes: Præceptor, quando
hæc erunt, & quod signum, quando ista futura sunt.

Ibidem.

At ille dixit: *Videte ne seducamini. Multi enim
venient sub nomine meo, dicentes, se esse C R I S T U M
& tempus instat: ne igitur sequamini illos. Cæterum

Ibidem.

cum audieritis bella & seditiones, nolite terreti: oportet enim prius fieri, sed non statim finis. *Tunc di-
cebat illis; Insurget gens contra gentem, & regnum ad
uersus regnum, & terræmotus magni erunt in singu-
lari locis, & famæ ac pestilentiae, terriculamenta que-

10. 24. 13.

& signa de cœlo magna erunt.

Mat. Ro.

*Sed ante hæc omnia iniicient vobis manus suas: et
persequenda

persequuntur, tradentes in conciliabula & carceres: tra*ioh.* 15, 16.
hentes ad reges ac praesides propter nomen meū . Con
tinger autem vobis in testimonium.

*Habete igitur fixum in cordibus vestris, non esse ^{10.} 13.
præmeditandam defensionem; nā ipse dabo vobis os ^{Mat. Ro.}
& sapientiam, cui non poterunt contradicere, neque re
sistere omnes qui aduersabuntur vobis.

*Trademini autem etiam a parentibus & fratribus
& cognatis & amicis, & morte afficient quosdam ex *Mich.* 7.
vobis.* Et eritis inuisi omnibus propter nomen meū *Mat.* 10.
& pilus de capite vestro non perit.* Per patientiā ve^r ^{24.}
stram possidete animas vestras. *Marci.* 13.

Cum autem videritis circundari ab exercitibus *Hie* *ioan.* 16.
rofolymā, tunc scitote, quod immineat desolatio eius *Rhom.* 8.
Tunc qui in Iudaea sunt, fugiant ad montes; & qui in *Mat.* 24.
medio eius, discedant & qui in regionibus, non intrēt *Mar.* 13.
in eam; quia dies ultionis hi sunt, vt impleantur om-
nia quæ scripta sunt.* Ve autem pregnantibus, & mā *Ibidem.* ^{2.}
ma nutrientibus in illis diebus Erit enim afflictio mag- *Esaiae.* 3.13
na super terram, & ira in populo hoc.* Et cadent acie
gladij & captiui ducentur in omnes gentes. Et Hieru-
salem calcabitur a gentibus, donec impleantur tempo-
ra gentium. ^{24.} ^{13.}

*Et erunt signa in sole & luna & stellis, & in terris *Mat. R.*
anxietas gentium per desperationem, resonante mari *iohe.* 22.
& fluctui, extabescientibus hominibus pre timore, & ex- *Ezech.* 38
pectatione corū que superueniēt orbi terrarū. Nā virtu o sez. 10.
tes celorū mouebunt: * & tunc videbūt filiū hominis *Apoc.* 6.
aut fieri incipientibus, suspicite & attollite capita ve^r *Mar.* 13.
stra, quoniam appropinquat redemptio vestra. *Esa.* 2.3.

Et dixit illis similitudinem: Videte sicum & omnes
arbores, cum protrudunt iam gemmas, cernentes ex
vobisipsis scitis, quod iam instet æstas. Ita & vos cum
videritis hæc fieri, scitote quod instet regnū dei. Amē

E V A N G.

cap. xxii. dico vobis, non præteribit ætas hęc, ante quam omnis
24. 13. facta fuerint. * Cœlum & terra transibunt, verba autē
Mat. R.O. mea non transibunt.

Eccl. 37. * Cauete autem vobis, ne quando grauentur corda
Isaiæ. 5. vestra crapula & ebrietate, & cuius huius vitæ, subi-
1. Petri. 4. tusq; vobis ingruat dies ille: tanquam laqueus enim
Ioan. 8. superueniet in omnes qui sedent super faciem totius terræ.
 * Vigilate itaq; omni tempore, deprecantes, ut lia-
 ceat vobis effugere ista omnia quæ futura sunt, & sia-
 re ante filium hominis.

* Docebat autem interdiu in templo noctu vero exiēs
 diuersabatur in monte, qui vocatur olivarum. Et om-
 nis populus diluculo ventitabat ad eum, vt in templo
 audiret eum.

C A P V I . X X I I .

¶ Deinde duo Solymas adeunt, quo pascha paretur
 Quod sitist votis omnibus ante crucem.

26. 14. * Nstabat autem dies festus azymorum qui dicitur
Mat. R.O. pascha: * & querebant principes sacerdotū & far-
Exod. 12. bæ, quomodo cum interficerent: timebantem ple-
*** 10. 7. 11.** hem. * Intravit autem satanas in Iudam, cui cognome
Ioan. 13. erat Iscariotes, qui erat et numero duodecim: * abiitq;
26. 14. 13. & loquutus est cum principibus sacerdotum ac magi-
Mat. R.O. stratibus, quemadmodum illum traderet eis. Et gaui-
10. 32. 18. si sunt, ac pacti sunt pecuniam illi se daturos. Ecille ref-
26. 14. pondit, * querebatq; oportunitatem, vt traderet illum
Mat. R.O. illis sine turba.

Exod. 12. * Venit autem dies azymorum / in qua necesse erat
 immolari pascha. Et misit Petrum ac Ioannem, dicens:
 Euntes parate nobis pascha, vt edamus. At illi dixerunt
 ei: Vbi vis paremus? Et dixit ad eos: * Ecce introitū
 bus vobis in ciuitatem, occurret homo, vasa quæ testa-
 ceum portans, sequimini eum in domum in quam in-
 terat, & dicetis patri familiis ædium: Dicit tibi magi-
 ster; vbi est diuersorium, vbi pascha cum discipulis
 meis

meis edam.* Et ipse ostiendet vobis cœnaculum magnum stratum, ibi parate. Euntes autem inuenierunt sibi dixerat illis, & parauerunt pascha. Et cum iam esset tempestuum, accubuit, ac duodecim apostoli cum eo. Et ait illis.* Desiderio desideravi hoc pascha come^{26. 14. 13.} Mat. R. I. dere vobiscum antequam patiar. Dico em vobis post hac non edam ultra ex eo, donec compleatur in regno dei.

Et accepto poculo, gratias egit, ac dixit: Accipite hoc, & diuidite inter vos.* Dico enim vobis non bibā^{26. 14.} Mat. Mar. de fructu virtis, donec regnum dei veniat.

* Et accepto pane, cū gratias egisset, fregit, ac dedit ibidem. eis, dicens: Hoc est corpus meum, quod pro vobis da.^{I. Corin. x.} tur; hoc facite in mei recordationem. * Similiter & polum, postquam cœnauit, dicens: * Hoc poculū / no^{tum} Ibidem. uum testamentum per sanguinem meum, qui pro vobis effunditur.* Veruntamen ecce manus prodens tis me mecum est in mensa. Et filius quidem hominis^{26. 14. 13.} secūdū quod definitum est, vadit: veruntamen vero^{Mat. R. I.} mini illi quem proditur. * Et ipsi cœperūt querere inter se se / quis nam esset ex ipsis, qui hoc facturus^{Ibidem.} esset.

* Facta est autē & cōtētio inter eos, q̄ seorū videret eē^{18. 10. 10.} Mat. R. L. maior. * Dixit autē eis: Reges gentiū dominantur eis Ma^{20.} et qui potestatem habent super eas, benefici vocantur Mar. 10. Vos autem nō sic; sed qui maior est in vobis, fiat sicut junior: & q̄ princeps est, sicut q̄ ministrat.* Nā vter Joh. 13.

maior est/qui accubit, an qui ministrat: nōne qui aces cūbit? At ego in medio vestrū sū, vt qui ministrat. Vos autē estis qui permālistis mecum in tentationibus meis.* Et ego dispono vobis sicut disposuit mihi pater meus regnum; vt edatis & bibatis super mensam meam in regno meo; * Et sedeatis super thronos Apoc. 3. iudicantes duodecim tribus Israel.^{Mat. 19.}

Ait autē dominus: Simon, simon, ecce satanas expe-

Cap. xxij.

E V A N G E.

26. 14. 13. *tiuit vos, ut cibraret sicut triticum; sed ego rogaui propter te, ne deficiat fides tua: & tu aliquando conuerius confirma fratres tuos.* At ille dixit ei: * *Domine tecum paratus sum & in carcere & in mortem ire.* At ille dixit: *Dico tibi Petre, non canet hodie gallus, priusquam ter ab eo. 6. 9.* *ne ges te nosce me.*

Mat. R. L. * *Et dixit eis: Quando misi vos sine sacculo & peras, & calciamentis, num quid defuit vobis?* At illi dixerunt: *Nihil.* Dixit ergo eis: *Sed nunc qui habet sacculum tollat, similiter & peram: & qui non habet vēdat tunicā suam, & emat gladium.* * *Dico enim vobis: quoniam adhuc hoc quod scriptum est, oportet perfici in me:* * *Et cum inquis deputat⁹ est. Etenim ea quae sunt de me, finē habent.* At illi dixerunt: *Domine ecce duo gladii hic.* At ille dixit eis: *Satis est.*

27. 14. 18. **Mat. R. I.** * *Et egressus ibat, ut erat solitus, in montem olivarum: sequuti sunt autē illū & discipuli.* Et cum peruenisset ad locum, dixit illis: * *Orate ne intretis in tentationem.* Et ipse auulsus est ab eis ferme ad iactum lapidis, positisq; genibus orabat dicens: *Pater si vis, transfer pocalum hoc a me.* * *Veruntamen non mea voluntas, sed tua fiat.*

Ibidem *Apparuit autem illi angelus de celo, corroborans eum.* Et correptus angore prolixius orabat. *Et erat sudore eius sicut guttae sanguinis, decurrentes in terram.* Et cum surrexisset a deprecatione, * *venissetq; ad discipulos suos, reperit eos dormientes præmœstitudine.* Et erat illis: *Quid dormitis? Surgite & orate, ne intretis in temptationem.* Adhuc autē eo loquente, * *ecce Iesus iba, & qui vocabatur Iudas, unus e duodecim, antea cedebat eos, & appropinquauit IESV, ut oscularetur eum.* IESVS autem dixit illi: *Iuda osculo filium hominis prodis!*

Videntes autem hi qui circa ipsum erant, quod futurum erat, dixerūt ei: Domine, percutemus ne gladio! * *Et per-*

*Et percussit unus ex illis seruum principis sacerdotum
 & amputauit auriculam eius dexteram. Respondens autem
 IESVS ait: Sinite hucusque. Et cum terigisset aurum
 cuiusdam eius sanauit eum. * Dixit autem IESVS ad eos
 qui venerantur ad se, principes sacerdotum ac magistrorum ibidem.
 tuis templi & seniores: Quasi ad latronem existis cum
 gladiis & fustibus, * cum quotidie vobiscum fuerimus ibidem.
 in templo, non extendistis manus in me; sed haec est hora
 tua illa vestra, & potestas tenebrarum.

*Comprehensum autem eum duxerunt, & induxerunt in dominum principis sacerdotum. Petrus vero sequebatur eminens. Cum autem accedissent ignes in medio aulae, atque una cōsedissent, sedet & Petrus inter illos. Quem cum vidisset ancilla quaedam sedente ad lumen, defixis in illum oculis, dixit: Et hic cum illo erat. At ille abnegauit eum dicens: Mulier non noui illum. Et post pusillum aliud viens, dixit: Ettu de illis es? Petrus vero ait: Homo, non sum. Et inter unctionem intericto fere horae unius, alias non sum. Et inter unctionem intericto fere horae unius, alias non sum. Et inter unctionem intericto fere horae unius, alias non sum. Us quidam affirmabat, dicens: Vere & hic cum illo erat, nam & Galileus est. Et ait petrus: Homo nescio quid dicas. Et cōtinuo adhuc illo loquente cecinit gallus. Et cōuersus dominus intuitus est Petrum. * Et recordatus est Petrus sermonis domini, quod dixerat ipsi: priusquam gallus cecinerit, ter me negabis. Et egressus foras Petrus fleuit amare.

*Et viri qui tenebant IESVM, illudebant ei, cædere. 17. 8. 20.
 & cum circumtexissent eum, percutiebant faciem Mar. 2. 10
 eius, & interrogauerunt eum dicentes: Vaticinare; quis es? Esa. 50.
 est ille qui te percussit? Et alia multa conuiciantes dicebant in eum.

*Atque ut illuxit, cōuenerunt seniores plebis, & principes sacerdotum & scribæ, & duxerunt illum in consilium suum dicentes: Num tu es ille CHRISTVS? dic ibidem nobis. Et ait illis: Si vobis dixero, non credetis: quod si etiam interrogauerem, non respōdebitis mihi, neque dimitis.

26. 14. tetis. * Ex hoc tempore erit filius hominis sedens
mat. mar. dextris virtutis dei. Dixerunt autem omnes: Tu ergo
Colos. 3. es filius dei? Qui ait; Vos dicitis me esse. * At illi disci-
Heb. 1.10 runt: Quid adhuc desideramus testimonium: ipsi enim
26. 14. audiuit ex ore ipfisius. CAPUT XXIII.
mat. mar. ¶ Enludit præses Christum, furit impia plebes
cruciferum.

Staurophorum sequitur plurima turba gemens,
27. 15. 8. ¶ * Turgens vniuersa multitudo eorum, duxit illi
mat. R. I. E lum ad Pilatum. Cœperunt autem illi accusare, di-
loan. 19. centes; * Hunc deprehendimus auertentem gemitum
ac vetatē tributa dare cæsari, dicentes se CHRISTVM
Ioan. 18. regem esse. * Pilatus autem interrogavit eum dicens: Tu es
ille rex Iudæorum? At ille respondens illi ait: Tu dicas
27. 19. 15. Ait autem Pilatus ad principes sacerdotum & turbis
mat. R. I. * Nihil inuenio noxiæ in hoc homine. At illi inuale-
bant dicentes; Cōmouet populum, docens per vniue-
sam Iudæam, exorsus a Galilæa vīque ad hunc locum.

Pilatus autem audita mentione Galilææ, interrogavit
nū homo Galilæus esset. Et ut cognovit quod ad Hiero-
rodīs ditionem pertineret, remisit eum ad Herodē, qui
& ipse Hierosolymis erat per id tempus. Herodes au-
tem viso IESV, gauisus est valde. * Tenebatur enim
mat. 14. multo iam tempore cupiditate videndi illi, * eo qd au-
mar. 6. direct multa de eo & sperabat se signum aliquod visu-
rum ab eo fieri. Interrogabat autem eum multis sermo-
nibus. At ipse nihil illi respōdebat. Stabat autem prin-
cipes sacerdotum & scribæ acriter accusantes eum. Spre-
uit autem illum Herodes cum exercitibus suis; tuncque
illusisset indutum veste splēdida, remisit ad Pilatum.
Et facti sunt amici inter se Pilatus & Herodes in ce-
dem die; nam anteā similitas inter eos intercesserat.

Pilatus autem cōuocatis principibus sacerdotum
Act. 4. & magistris, ac plebe dixit ad illos: Obtulisti mihi hunc hominem quasi auertentem populum: & eis
ce ego

et ego coram vobis interrogans, nullum crimē inueni. *Ioan. 19.*

vio in homine isto ex ijs de quibus accusatis eum, sed
ne Herodes quidem: nam remisi vos ad illū, & ecce ni
hil dignū morte actū est ei. Emendatū ergo illū dimit
tā. Necesse aut̄ habebat dimittere eis in die festo vnū.

* Exclamauit autem simul vniuersa turba, dicens:

* Tolle hunc, & dimitte nobis barabbam qui erat pro *27.* *25.*
pter seditionem quandam factam in ciuitate & homi *Mat. Mar.*
cidium, cōiectus in carcere. * Iterū aut̄ Pilatus loquu. *Ioan. 8.*
tus est ad eos, volēs dimittere I E S V M. At illi clama *Act. 3.*

bant dicentes: Crucifige crucifige eum. Ille autē tertio * *Ioan. 16.*
dixit ad illos: Quid em malificit hic? Nullū crimen ca
pitale comporio in eo, castigatum ergo dimittam illū.
* At illi instabant vocibus magnis, posulantes, uterū
cifigeretur: & inualescebant voces eorum, ac summo *27. 25. 19.* *Mat. R. I.*
rum sacerdotum.

* Et pilatus adiudicauit, vt fieret quod illi postula *ibidem.*
bant. Dimisit autē illis eum qui propter seditionē & *27. 25.* *mat. mar.*
homicidium cōiectus fuerat in carcere, quē poposce *Act. 3.*
rant: I E S V M vero tradidit arbitri o eorum.

* Et cum abducerent eum, apprehenderūt Symonē
quendam Cyrenensem, venientem ei ure, & imposues
runt illi crucem, vt portaret post I E S V M. Sequebatur
autem illum multa turba populi ac mulierū, quæ plāz
gebant & lamentabant eum. Cōuersus aut̄ ad illas I E S
V S dixit: Filiae Hierusalem nolite flere sup me, sed *Esai. 3.*
super vobisip̄sis flete, & super filijs vestris, quotiā ec *3. 2. 14.*
te venient dies, in quibus dicent: Beatae steriles, & ven *Sapi. Esa.*
tres qui non generuerunt, & vbera quæ non laetauerūt *Gala. 4.*
* Tunc incipient dicere mōtibus: Cadite supernos; &
collibus, operite nos. Quia si in humido ligno hæc fa *O se. 10.* *Apoc. 6.*
ciunt in arido quid fiet?

Ducebantur aut̄ & alij duo facinorosi cū eo, vt in
terficerentur. Et postquam venerūt in locum, qui vo
catur Caluaria, ibi crucifixerunt eum, & facinorosos

cap. xxiii.

vnum a dextris / alterum a sinistris. * I E S V S autem
 27. 15. 19. dicebat: Pater / remitte illis: nesciunt enim quid faciat
 Mat. R. I. ant * Diuidentes vero vestimenta eius, miserunt sor-
 tem.

ibidem.

* Et stabat populus spectans, & diridebant eū prin-
 cipes cum eis, dicentes: Alios seruauit, seruet seipsum,
 si hic est ille C H R I S T U S, ille dei electus. Illude-
 bant autem ei, & milites accedentes, & acutum offe-
 rentes ei, dicentesque: * Si tu es ille rex Iudeorum, sal-

Mat. Maruum te fac. * Eratautem & inscriptio scripta super e-
 ibidem, & um literis Græcis, & Latinis, & Hebraicis; Hic est rex
 Iohann. 19. Iudeorum.

M. R. ibi. * Vnus autem de his qui erant suspensi facinoros-
 forum, conuicia dicebat in eū, dicens: Si tu es C H R I S-
 T U S, serua te ipsum, & nos. Respondens autem al-
 ter, increpabat eum, dicens: Ne times quidem tu de-
 um, quod in eadem damnatione es? Et nos quidē ius-
 ste, nam digna factis recipimus: hic vero nihil malige-
 sit. Edicebat ad I E S V M: Domine, memento mei,
 cum veneris in regnum tuum. Et dixit illi I E S V S:
 Amen dico tibi, hodie tecum eris in paradiſo.

ibidem. * Erat autem fere hora sexta, & tenebræ factæ sunt
 super totam terram usque ad horam nonam: & obcul-
 ratus est sol: & velum templi scissum est medium. Et
 psal. 30. cum clamasset voce magna I E S V S, ait: * Pater, in
 manus tuas commendo spiritum meum. * Et hæc cu-
 ibidem. dixisset, expirauit.

Cum vidisset autem centurio, quod accidit, glorifi-
 cauit deum, dicens. Vere hic homo iustus erat. Et
 omnes turbæ eorum, qui simul accesserant ad specia-
 culum istud, & viderant quæ contingebant, percuti-
 entes pectora sua, reuertebantur. Stabant autem oīs
 noti eius procul, & mulieres quæ sequutæ eum erant
 a Galilæa, hæc videntes.

M. R. ibi. * Et ecce vir nomine Ioseph, decurio, qui erat vi-
 bonus

bonus ac iustus, hic non consenserat consilio ac factio
eorum; oriundus ab Arimethæa ciuitate Iudeorum, Ioh. 19.
qui expe^ctabat & ipse regnum dei: * hic accessit ad
pilatum, & postulauit corpus Iesu, & depositum in
uoluit sindone, & posuit illud in monumento quod
erat in lapide excisum, in quo nondum quisquam po-
situs fuerat.

* Etdies erat parafceue, & sabbatum illucescebat. mar. 15.
Subsequitur autem mulieres quæ cum eo venerant de-
Galilæa, viderunt monumentum, & quemadmodum mat. 27.
positum erat corpus eius. Reuersæ vero, parauerunt
aromata & vnguenta, ac sabbato quidem qui seuerunt
secundum præceptum. CAP. XXIII.

¶ Fulget vestitus, Mariæ bona nuntia portant.
Itur in Emmaon, Christus ad astra redit.

V * No autem sabbatorum profundo diluculo 28. 16. 20.
venerunt ad monumentum, portates quæ pa-
rauerunt aromata, & nonnullæ cum illis. Re-
pererunt autem lapidem reuolutum a monumento;
& ingressæ, non inuenierunt corpus domini Iesu.
Et factum est, dum mente consternatæ essent de hoc
ecce duo viri steterunt iuxta illas in vestibus fulgurati-
bus. * Cum expauissent autem, & declinarent vul- mar. 16.
tum in terram, dixerunt ad illas: Quid queritis viuen-
tem cum mortuis? Non est hic, sed surrexit. Recorda-
mini ut dixerit vobis cum adhuc in Galilæa esset, di-
cens: quod oportuerit filium hominis tradi in manus
hominium peccatorum, & crucifigi, & die tertio resur-
gere. Et recordatæ sunt verborum eius.

* Et regresses a monumento, nunc auerunthæc om- mat. mar.
nia illis undecim, & cæteris omnibus. Erat autem Malbider,
ria Magdalene, & Ioanna, & Maria Iacobi, & cæteræ
que cum eis erant, quæ dicebant ad apostolos hæc. Et vi-
sa sunt apud illos ceu deliramentum verba illarum, ne
& crediderunt illis. Petrus autem surgens; cucurrit ad

monumentum: & prospiciens vidit linteum in sola posita, & abiit, apud semetipsum mirans quod acciderat.

Et ecce duo ex illis ibant eodem die in castellum, quod aberauit spatio stadiorum sexaginta ab Hierosolymis, nomine Emmaus: & ipsi confabulabantur inter se de his omnibus quae acciderant. Et factum est dum confabularentur ac disputarent, & ipse Iesus appropinquans ibat vna cum illis. Cæterum oculi illorum tenebantur, ne eum agnoscerent.

Etauit ad illos: Qui sunt hi sermones, quos confertis inter vos ambulantes, & estis tristes? Ac respondens unus, cui nomen Cleopas, dixit ei: Tu solus peregrinus es Hierosolymis, neq; cognovisti quae facta sunt illic his diebus? Quibus ille dixit: Quae? Et dicit:

Mat. 21. Xerūtei; De Iesu Nazareno; * q; fuit vir propheta potens opere & sermone coram deo & toto populo: & quō eum tradiderūt sūni sacerdotes, & principes nostrī in condemnationem mortis, & crucifixione eum. Nos autem sperabamus eum esse illum qui redēpturus esset Israel. At qui super hæc omnia tertius dies est hodie, quod hæc facta sunt. Sed & mulieres quædā ex nobis attonitos reddidere nos, quæ dilicito peruerterunt ad monumentum, & non inuento corpore eius venerunt, dicentes: * se etiam visionem angelorum vidiisse, qui dicerent eum vivere. Etabierunt quidam eorum, qui erant nobiscum ad monumentum, & ita respererūt sicut mulieres dixerāt: ipsū vero non viderūt.

m. 16.17. Etipse dixit ad eos: O stulti & tardi corde ad credendum in oībus quæ loquunti sunt prophetæ. * Nōne hēc ostendit portuit pati Christū, & intrare in gloriā suā? * Et consors a Mose & omnibus prophetis, interpretabatur ille in oībus scripturis, quæ de ipso erant. Et appropinquarent castello quo ibat, & ipse præ se ferebat se longius ire. Et coegerūt illum, dicentes: Mane nobiscū, qm̄ Vergilius

20 R. 8.10

Gene. 3.

Esa. 50.5;

vergit ad vesperam, & inclinatus est dies. Et intravit
vt maneret cum illis.

Et factum est dum accumberet cum eis, accepit panem
& benedixit, ac fregit, & porrigebat illis. Et aperte sunt
oculi eorum, & agnoverunt eum, & ipse euauit a con-
spectu eorum. Et dixerunt inter se. Nonne cor nostrum
ardebat in nobis, dum loqueretur nobis in via, & ape-
riret nobis scripturas?

Et surgentes eadē hora regressi sunt Hierosolymā
& inuenierunt congregatos vndeциm, & eos qui cum
illis erant, dicentes: Surrexit dominus vere, & appa-
ruit Simoni. Et illi narrabant quę gesti erant in via; &
quomodo suisset agnitus ipsis ex fractione panis.

* Dum autem haec loquuntur, stetit IESVS ipse in
medio eorum, & dicit eis. Pax vobis. Expauefacti ve-
ro & conterriti, existimabant se spiritum videre, & di-
xit eis: Quid turbati estis, & cogitationes ascendunt
in cordibus vestris? Videte manus meas & pedes me-
os, quia ego ipse sum. Contrectate me & videte, quia
spiritus carnem & ossa non habet, sicut me videtis ha-
bere. Et cum haec dixisset, ostendit eis manus ac pedes

* Adhuc autem illis non creditibus prægaudio & 28.161. 20
mirantibus, dixit eis: Habetis hic aliquid edulij? At ille m. R. I.
li obtulerunt ei partem piscis assi, & aliquid defauo a
piario. Et accepit, & in conspectu illorum comedit.

* Et dixit ad eos: Hęc sunt verba que loquutus sum
ad vos, cum adhuc essem vobiscum: quod necesse fo-
ret impleri omnia que scripta sunt in lege Mosi, & n^o₂₆ mat. mar.
phetis, & psalmis de me.

Tunc aperuit illorū mētē, vt intelligeret scripturas
& dixit eis: Sic scriptū ē, * & sic oportebat Christū pa- Act.17.
ti, & resurgere a mortuis tertio die; et prædicari noīe
eius pœnitētiā, ac remissionē pēccatorū in oēs gētes, ini- Act.1.3.
tio facta ab Hierosolymis. * Vos autē estis testes ho- 10. 14. 15.
rum * Et ecce ego mitto promissum patris mei super 16. 86. 196.
m. ii.

A.C. I.
Mat. 28.

E V A N G E L I U M
Vos. * Vos autem sedete in ciuitate Hierusalem, quo
adus q̄d induamini virtute ex alto.

Eduxit autem eos foras usq; in Bethaniam, & sub
latis in altum manibus suis, benedixit eis. Et factum
est dum benediceret illis, recessit ab eis, ac ferebatur in
cœlum. Et ipsi, adorato eo, regressi sunt Hierosolymā
cum gaudio magno: & erant semper in templo laudā-
tes & benedicentes deum. Amen.

**E V A N G E L I I S E C U N D U M L V^a
C A M , F I N I S .**

**V I T A S A N C T I I O A N N I S . P E R
D I V V M H I E R O N Y M V M .**

**mat. 4.
Act. 12.**

Iohnes apostolus, quem Iesus amauit plurimum
* filius Zebedei, frater Iacobi apostoli, * quem He-
rodes post passionem domini decollauerat, nouissi-
mus omnium scripsit Euangeliū : rogatus ab Aſie
episcopis aduersus Cerinthum, aliosq; hæreticos: &
maxime tunc Ebionitarum dogma consurgens, qui
asserunt Christum ante Mariam non fuisse. Vnde &
cōpulsus est diuinam eius natuitatem edicere. Sed, &
aliam causam huius scripturę ferunt: quod cum legis-
set Matthæi, Marci & Lucæ volumina, pbauerit qui
dem textū historiæ, & vera eos dixisse firmauerit, sed
vnius tantum anni, in quo & passus est, post carcerē
Ioannis historiam texuisse. Pr̄termisso itaq; anno, cu-
iis acta a tribus exposita fuerant, superioris temporis
antequam Ioannes clauderetur in carcerem, gesta nar-
rauit: sicut manifestum esse poterit ijs, qui diligenter
quatuor Euangeliorum volumina legerint. Que res
etiam Ηλιοφωνεψ que videtur Ioannis esse cum
ceteris, tollit. Scripsit autem & vnam epistolam, cuius
exordium est: Quod fuit ab initio, quod audiuimus,
& vidie-

& vidimus oculis nostris: quod perspexit, & mas-
 nus nostræ contrectauerunt de verbo vite: que ab unis
 uersis ecclesiasticis & eruditis viris probatur. Relique
 autem duæ, quarum principium est: Senior electe do-
 mine & natis eius. & sequentis, Senio Caio charissimo
 quem ego diligo in veritate: Ioannis presbyteri assertu-
 tur, cuius & hodie alterum sepulchrum apud Ephes-
 sum ostenditur: & nonnulli putant duas memorias
 eiusdem Ioannis Euangeliæ esse: super quare cum per
 ordinem ad Papiam auditorem eius ventum fuerit,
 differemus. Quartodecimo igitur anno, secundâ post
 Neronem persequitionem, mouente Domitiano, in
 Patmos insulam relegatus, scripsit Apocalypsim, quā
 interpretantur Iustinius martyr, & Hierenæus. Interfe-
 ctus autem Domitiano, et actis eius ob nimiam cru-
 delitatem a Senatu rescissis, sub pertinace princi-
 pe reddit Ephesum, ibique usque ad traianum
 principem perseverans, totas Asia
 fundauit rexque ecclesias
 & confectus senio,
 sexagesimo
 octavo
 post passionem domini anno,
 mortuus, iuxta ean-
 dem urbem sepultus est.

VITÆ SANCTI IOANNIS, FINIS.

EVANGE LIVM SECUNDVM IO- ANNEM.

CAPUT. I.

Æterno patris sermone est gratia facta

Huncque notas digito prodrôme sancte tuo.

L. 8.
Gen. pro.
M. L. U. L.
Inf. 1. 14.
& 17.
Ioan. 5. 14
10. 5. 11. 14



* N principio erat sermo, & sermo era-
rat apud deum, * & deus erat ille ser-
mo. * Hic erat in principio apud deū.
Omnia per ipsum facta sūt, & sine eo
factum est nihil, quod factum est, * In
ipso vita erat, & vita erat lux homi-
num: & lux in tenebris lucet / & tene-
brae eam non apprehenderunt.

3. 11. 1. 3. 7. * Erat homo missus a deo, cui nomen Ioannes. Hi-
Mat. R. L. venit ad testificandum: ut testaretur de luce, ut omnes
11. 7. 3. crederent per ipsum. Non erat ille lux illa, * sed missus
M. L. Mal. erat, ut testaretur de luce. * Erat lux illa, lux vera: quia
1. 9. 8. 9. 12. illuminat omnem hominem venientem in mundum
1. 10. an. 1. In mundo erat, & mundus per ipsum factus est, * &
10. an. 3. 15. mundus eum non cognouit. * In sua venit / & sui
Ephe. 6. eum non receperunt. Quotquot autem receperunt eū de-
Colo. 4. dit eis ut liceret filios dei fieri / videlicet his qui cre-
Apoc. 19. didissent in nomen ipsius. Qui non ex sanguinib[us] ne
1. 1. 2. que ex voluntate carnis; neq[ue] ex voluntate viri, sed ex
Mat. Luc. deo nati sunt. * Et sermo ille caro factus est, & habita-
M. 1. R. 1. uit in nobis: & cōspeximus gloriam eius, gloriam ve-
L. 1. Inf. 1. lut vnigenitia patre: plenus gratia & veritate.
Psal. 44. Ioannes testificatur de ipso & clamat, dicens. * Hic
Rho. 1. 10. erat de quo dicebam, qui cum me sequeretur, antecela-
fit me; quia prior me erat. * Et de plenitudine eius nos
omnes accepimus, & gratiam pro gratia, quia lex per
Mosen data est; * gratia & veritas per IESVM CHRI-
STVM

S V M exorta est. * Deum nemo vidit vñquam, vni
nigenitus filius qui est in sinu patris, ipse enarravit. M. 11 L. 10

* Et hoc testimonium Ioannis, quando miserant lu
dæi ab Hierosolymis sacerdotes et leuitas / vt interro^g infra. 3.

garent eum; Tu quis es? Et confessus est, & non nega
uit. * Et confessus est inquiens, non sum ego C R I =
S T V S. Et interrogauerunt eum. Quid ergo? Helias es
tu? Et dicit: Non sum. Est tu propheta ille? Et respōdit

Non. Dixerunt ergo ei: Quis es, vt responsum dem⁹ 3. 1. ::
ijs qui misserunt nos? Quid dicis de teipso? Ait: * Ego Ma. R. L.
vox clamantis in deserto, dirigite viam domini; sicut Esa. 40.

dixit Esaias propheta. Mat. 11.

* Et qui missi fuerant, erant ex pharisæis. Et interro
gauerunt eum / ac dixerunt ei: Cur ergo baptizas, si tu
non es C H R I S T V S, neq; Helias, neq; propheta? Act. 11. 9.

Respondit eis Ioannes, dicens: * Ego baptizo aqua, sed
in medio vestrum stat, quem vos nescitis: Ipse est, qui
cum me sequeretur, antecessit me: cuius ego non sum
dignus, vt foliam corigiam calciamenti. * Hæc in Be. infra. 3. 10

thabara facta sunt trans lordanem, vbi Ioannes bapti
zabat.

Postero die videt Ioānes iesū venientē ad se / & ait Infra. 5.
* Ecce agn⁹ ille dei, q tollit peccatū mundi, * Hic est de Infra. 3.
quo dicebā: Post me venit vir, qui me antecessit, quia
prior me erat: & ego nesciebam eum, sed vt manifesi⁹
fiat Israeli, propterea veni ego aqua baptizans?

* Et testificatus est Ioannes, dicens: Vidi spiritū descendē 3. 1. 1. 3.
dētē specie colubæ de cœlo, & mansit sup̄ eū, et ego nō Mat. R. L.
nouerā eū: * sed qui misit me vt baptizarem aqua, is L U C A S. 1.
mihī dixit: Super quē videris spiritū descendēt ac
manentē super eum, hic est qui baptizat spiritu sancto

Et ego vidi, & testificatus sum hunc esse filium dei.

* Postero diciterum stabat Ioannes, & ex discipulis Infra. 5.
eius duo, & intuitus I E S V M ambulantem, dicit: * Ec
ce agn⁹ ille dei. Et audierūt eū duo discipulii loquentē

m. iiiii.

Esa. 53.

EVANG.

Cap. I.

& sequuti sunt I E S V M . Conuersus autem i E SV S,
 & conspicatus eos sequentes se, dicit eis: Quid queretis? Qui dixerunt ei: Rabbi, quod dicitur, si interpreteris, magister, ubi habitas? Dicit eis: Venite & videbitis. Venerunt/videruntque ubi maneret. Et apud eum manserunt die illo: hora autem erat ferme decima.

Erat Andreas frater Simonis Petri, unus ex duobus
 qui audierant a Ioanne, & sequuti fuerant eum. Recepit hic prior fratrem suum Simonem, & dicit ei: inuenimus Messiam, quod est, si interpreteris, unctus: &

Mat. 16.

adduxit eum ad I E S V M . * Intuitus eum I E S V S, dixit
 Tu es Simon filius Iona, tu vocaberis Cephas, quod signat, si interpreteris lapis.

15. 10. Postero die voluit I E S V S exire in Galilaeam, & repe-
 Mat. Lu. rit Philippum, & dicit ei: Sequere me. * Eratautem
 Gen. 1. 22. Philippus a Bethsaida ciuitate Andreæ & Petri. Recep-
 28. & 49. rit Philippus Nathanael, & dicit ei: * De quo scripsit
 Deut. 18. Moses in lege, & prophetæ, inuenimus I E S V M filium
 Esa. 7. 9. Ioseph Nazarenus. Et dixit ei Nathanael: A Nazareth
 potest aliquid boni esse? Dicit ei Philippus: Veni &
 vide.

Vidit I E S V S Nathanael venientem ad se & dicit
 deco: Ecce vere Israelita, in quo dolus non est. Dicite
 Nathanael: Unde me nosti? Respondit I E S V S, & dia-
 xit ei: Priusquam te Philippus vocaret, cum esses sub
 ficie, videbam te. Respondebat Nathanael, & ait ei: Rabi-
 bi, tu es ille filius dei, tu es ille rex Israel. Respondit I E
 S V S, & dixit ei: Quia dixit tibi/videbam te sub ficie, cre-
 Gene. 28. dis: maiora his videbis. Et dicite ei: Amenamen dico
 vobis: post hac videtis cœlum apertum / & angelos
 dei ascendentis ac descendentes super filium hominis.

CAPVT. II.

i. vino

Bis ternis guttis laticem immutauit iaccho.

Pellitur et templo rauca columba sacro.

F* T die tertia nuptiæ siebat in Cana Galilææ, et erat mater I E S V ibi. Vocatus est autem & I E S V s, ac discipuli eius ad nuptias. Et ubi defecit vinum, dicit mater I E S V ad eum. Vinum non habent. Dicite ei I E S V s: Quid mihi tecum es? mulier nondum venit hora mea. Dicit mater eius ministris: Quodcumq; dixerit vobis, facite.

Erant autem ibi lapideæ hydriæ sex positiæ secundū purificationem iudæorum, capientes singulæ metras binas aut ternas.

Dicit eis I E S V s. Implete hydrias aqua. Et impleuerunt eas usq; ad summū. Et dicit eis, infundite nūc & ferte archi triclinio; & tulerūt Postquā aut gustasset archi triclini aquam in vinum versam, nec sciret vna de esset, sed ministri sciebant, qui hauserant aquā, vno catus sponsū, & dicit ei: Omnis homo primo loco bonū vinū ponit, & cū inebriati fuerint, tūc id quod deteri⁹ est. Tu seruasti bonū vinū usq; ad hoc tēpus. Hoc cedi dit initium signorū I E S V s in Cana Galilææ, & manifestauit gloria suā, & crediderūt in eū discipuli eius.

* Post hæc descendit Capernaū ipse & materei⁹, & fratres eius, & discipuli eius, & ibi manserunt nō mul. LU. tis diebus. Et in propinquo erat pascha iudæorū, & ascendit I E S V s Hierosolymā. * & reperit in templo 21. II. 19. eos qui vendebant boues & oves & colubas, & numerū R.L. larios sedentes. Et cū fecisset flagellū e funiculis, omnes effudit æs, mensasq; subuertit. Et his qui colubas veniebant, dixit: Auferte ista hinc, nec facite domū patris mei domum mercatus. Recordati vero sunt discipuli eius, quod scriptum est: * Zelus domus tuæ exedit Psal. 68.

Responderunt ergo iudæi. & dixerunt ei. * Quod signum ostendis nobis quod ista facias? Respondit I E M. 16. R. 8 I E S V s, & dixit eis: * Destruite templum hoc, & in trib⁹ Mat. 62.

EVANG

Cap. III. diebus erigam illud. Dixerū ergo Iudei: Quadragesima & sex annis extructum est templum hoc, et tu in
Mar. 14. 8. tribus diebus eriges illud: * At ille dicebat de templo
26. **mat.** Rō. corporis sui. Cū ergo resurrexisset e mortuis/recordati sunt discipuli eius, quod hoc dixisset ei, & credidest
rūt scripturæ, & sermoni quem dixerat **I E S V**.

Cum autem esset Hierosolymis in pascha inde festo, multi crediderunt in nomen eius, videntes signa eius quæ ædebat. Ipse autem **I E S V** non credebat se

28. 6. met ipsum eis, * eo quod ipse nosset omnes, nec opero
1. Par. sap. haberet, ut quisquam testaretur de homine. Ipse enim
2. 17. sciebat, quid esset in homine.

Rh. Hier.

CAP V T. III.

Apo. 2. ¶ Cœlum quo scandant renouati pneumatate, natus
10. 7. 19. Siderea summi venit ab arce patris

E* Rat autem homo ex Pharisæis, Nicodemus nomine, princeps Iudeorum, hic venit ad **I E S V** nocte, dixit ei: Rabbi, scim⁹ qđ a deo veneris magister. Nemo enim potest hæc signa facere, qđ tu facis, nisi fuerit deus cū eo. Respondit **I E S V**, & dixit ei **3. 10. 2. 3. 5.** * Amen amen dico tibi, nisi quis natus fuerit supernus, non potest viderere regnum dei. Dicit ad eum Nicodemus: Quomodo potest homo nasci cum sit senectus? Num potest in ventrem matris suæ iterū introire, at nasci? Respondebit **I E S V**. * Amē amē dico tibi, nisi quis natus fuerit ex aqua & spiritu, non potest introire in regnum dei. * Quod natū est ex carne, caro est, & quod natum est ex spiritu, spiritus est. Ne mireris, quod dixi tibi, oportet vos nasci e supernis. * Spiritus vobis vult spirat, & vocē eius audis, sed nescis unde veniat.

Rho. Sap & quo vadat: * Sic est oīs qui natus est spiritu. **I. cor. 3.** Respondit Nicodemus, et dixit ei: Quomodo possumus hæc fieri? Respondit **I E S V**, & dixit ei: Tu es dilectus magister Israelis, & hec ignoras: * Amē amē dico tibi; qđ scimus, loquimur; & quod vidimus, testamur & celim

vobis, & non creditis: quomodo si dixerim vobis cœleſtia credituri ſitis? Et nemo ascendit in cœlum niſi qui descendit e cœlo, filius hominis, qui est in cœlo. Et ſicut Moses exaltauit ſerpentē in deferto, ita & exaltari oportet filium hominis, ut omnis qui credit in eum, nō pereat, ſed habeat vitam aeternam.

Eph. 4.

8.12.

Num. 10.

*Sic enim deus dilexit mundū, vt filium ſuū vnięs. genitum daret, *ut omnis qui credit in eum, non pereat, ſed habeat vitam aeternam. * Non enim misit deus filium ſuū in mundū, vt condenmet mundū, ſed ut ſeruetur mundus per eum. * Qui credit in eum non condenatur. * Qui vero non credit, iam condenatus eſt, quia non credit in nomen vniigeniti filii dei.

Gal. 2.3.

Luc. 8.

Hæc eſt aut̄ condenatio, qđ lux venit in mundum & dilexerunt hoīes magis tenebras quam lucem. Erat enim corū mala opera. Omnis enim qui mala agit, odit lucem, nec venit ad lucem, ne arguatur opera ipsius. Qui autem operatur veritatē, venit ad lucem, vt cōſpicua fiant facta ipsius, quod per deum sint facta.

Ioan. 4.

*Post hæc venit et s̄ v̄ s & discipuli eius interram ludeam, & illuc morabatur cum eis, ac baptizabat. *Baptizabat aut̄ & Ioānes in Aenō iuxta Salim, quia aquae multe erant illuc, & veniebant ac baptizabant. * Nōdū enim coniectus fuerat Ioannes in carcerem.

Mat. R. L.

4. 10. 30.

Mat. Mar.

Orta eſt autē quæſtio ex discipulis Ioannis cum Iudeis de purificatione. *Et venerunt ad Ioannē & dixerunt ei: Rabbi qui erat tecum trans iordanē, cui tu testi monium perhibuisti, ecce is baptizat, & omnes veniunt ad eum. Respondit ioannes & dixit: *Non potest homo accipere quicquam, niſi fuerit ei datum e cœlo. Ipsi vos testes eſtis qđ dixerim: *non sum ego CHRIſTUS, ſed missus sum ante illū. *Qui habet ſponsum sponsus eſt: amicus aut̄ ſponsi, qui ſtat & audit eum, gaudio gaudet propter vocem ſpōſi; hoc ergo gaudiū

Lu. 7.

3. 1. 30.

Mat. R. L.

10. 4. 5. 10.

2. COR. 3.

3. 1. 30.

Mat. R. L.

meū impletū est, illū oportet crescere, me vero minul.
 sphe. 4. *Qui e supernis venit, supra omnes est. Qui e ter-
 loā. 16. 17. ra profectus est, terrenus est, & e terra loquitur. Qui e
 loā. 1. 5. 7. cōcōlo venit, supra omnes est; * & quod vidit & audiuit
 8. 15. 16. hoc testatur, & testimoniuū eius nemo accipit. *Qui ac-
 RO. 3. 1. 2. cipit eius testimoniuū, is obsignauit quod deus verax
 Io. 12. 14. sit. Nam is quem misit deus, verba dei loquitur. * Nō
 mat. 1. enim huic ad mensuram dat deus spiritum. a Pater di-
 L. 1. Ef. 6. 1. ligit filium, & omnia dedit illi in manū. b Qui credit
 11. 10. 17. filio, habet vitam æternā: c Qui vero nō credit filio, nō
 a M. L. I. videbit vitā: sed ira dei manet super eū. C A P. IIII.
 bloan. 6. ¶ Deuitat mulier potantem fonte perenni.
 c R. 6. I. 8. regulus

Pro puerō ad Canam quem basiliscus adit.

V ergo cognouit dominus audisse phariseos
 4. 4. quod I E S V S plures discipulos faceret, & bas-
 ptizaret, quāl Ioannes: quanquā I E S V S ipse
 mat. Luc. non baptizaret, sed discipuli eius, * reliquit Iudæā, &
 Ioan. 24. abiit iterum in Galilæam. Oportebat autem eum tra-
 re per Samariam.

Gen. 4. 8. Venit ergo in ciuitatem Samariæ, quæ dicitur Sy-
 char, iuxta prædiū, * quod dedit Iacob Ioseph filio suo
 Erat autem ibi fons Iacob. I E S V S ergo fatigatus ex
 itinere, sedebat sic super fontē. Hora erat ferme sexta:
 venit mulier Samaritana, vt hauriret aquā. Dicit ei I S
 V S: Da mihi quod bibā. Nā discipuli ei⁹ abierant in
 ciuitatem, vt cibos emerent. Dicit ergo ei mulier illa Sa-
 maritana: Quomodo tu Iudeus cum sis, porū a me po-
 infra. 8. scis, quæ sum mulier Samaritana? Non enim commer-
 ciūm habent iudæi cum Samaritanis.

Respōdit I E S V S, et dixit ei: Si scires donum dei, &
 Iloan. 3. 7. quis sit qui dicit tibi: Da mihi quod bibam tu petisses
 ab eo, * & dedisset tibi aquam viuam. Dicit ei mulier:
 Infra. 7. Domine neque quo haurias habes, & puteus profun-
 dus es; * vnde ergo habes aquam illam viuam? Num
 tu maior

tum alios patre nostro Iacob, qui dedit nobis putes
um, & ipse ex eo bibit, & filii eius, & pecora eius: Res-
pondit I E S V S, & dixit ei: Omnis qui bibit ex aqua
hac, sit et iterū: * quisquis aut̄ biberit ex aqua quam
ego dabo ei non sitierit in æternum: sed aqua quam
ego dabo ei fiet in eo fons aquæ salientis in vita æterna.
nam. Dicit illi mulier: * Domine, da mihi istam aquam.
Vt non sitiam, neque veniam huc ad hauriendū. Dicit
ei: I E S V S: Vad, voca virū tuum, & veni huc. Res-
pondit mulier, & dixit ei: Non habeo virū. Dicite ei I E
S V S: Bene dixisti, non habeo virū: quinque enim vi-
ros habuisti, & nunc quem habes, non es tuus vir:
hoc vere dixisti.

LUCA. 7.

Dicite ei mulier: * Domine, video quod propheta es tu.
¶ Patres nostri in monte hoc adorauerunt, & vos dixi Reg. 9.
tatis, quod Hierosolymis est locus, ubi oporteat ado-
rare. Dicit ei I E S V S: Mulier, crede mihi, venit hora
quando neque in monte hoc neque Hierosolymis ad 95. 44.
orabitis patrem. * Vos adoratis quod nescitis, nos ad psal. Esa.
oramus quod scimus: * quia salus ex Iudeis est. Sed ve- Gen. 22.
nit hora, & nunc est, quando veri adoratores adora- NU. 24.
būt patrem spiritu ac veritate. Nam & patertales que Hiere. 3.
rit / qui adorent ipsum. * Spiritus est deus / & eos qui 10. 1. 5. 3. 6
adorant eū / spiritu ac veritate oportet adorare. Dic 2. Cor. 3.
cit ei mulier. Scio quod Messias venturus est / qui dicitur I. 10an. 4.
cum ergo venerit ille nobis nū 26. 14. 22.
ciatur C H R I S T V S; cum ergo venerit ille nobis nū 26. 14. 22.
ciabit oīa. Dicit ei I E S V S: * Ego sum qui loquor tibi Mat. R. L.
tur, quod cum muliere loqueretur. Netio tamen dix
it: quid queris, aut cur loqueris cum ea? Reliquit era
go hydriā suam mulier, & abiit in ciuitatē, & dicit ille
lis hominibus: * Venite, videte hominem, qui mihi 10. 6. 16.
dixit omnia quecumque feci: num hic est ille C H R I S
T V S? Exierūt ergo e ciuitate, & veniebāt ad eum.
Interrea rogabant eum discipuli, dicentes: Rabbi,

EVANGELIUM

cap. iii.

26. 14. 22.

Mat. R. L.

Ioan. 5.

M. 9. L. 10.

Esa. 40. 51

comede. Ille autem dixit eis: Ego cibum habeo comedendum, quem vos nescitis. Dicebat ergo discipuli inter se; Num quis attulit ei quod ederet? Dicit eis Iesus: Vos. * Meus cibus est, ut faciam quod vultis qui misericordia vestra habet me, et perficiam opus eius. Nonne Vos dicitis: * ad hunc quatuor menses sunt, & missis veniet? Ecce dictum vobis, * attollite oculos vestros, & videte regiones, quoniam aliae sunt iam ad messem. Et qui meritum mercedem accipit, & congregat fructum in vitam aeternam: ut & qui seminat, simul gaudeat, & qui mercede alius est qui meruit. In hoc enim est sermo verus, Quod alius est qui seminat & alius est qui meruit. Ego miseri vos ad metendum, quod vos non laborastis. Alij laborauerunt, & vos in labore eorum introistis.

Ioan. 17.

M. 4. 10. 2

M. 13. R. 9

Lucæ. 4.

Lu. ibidem

Supra. 2.

M. 8. L. 7

I. E. S. V. S.

9. 5. 8.

Mat. R. L.

Ex ciuitate autem illa multi crediderunt in eum Samaritanorum propter sermonem mulieris testificantis quod dixisset sibi omnia quaecumque fecisset. Cum venisset ergo ad illum Samaritanum, rogauerunt eum, ut apud se maneret: & mansit ibi duos dies. Ac multe plures crediderunt propter sermonem ipsius: & mulieri dicebat: Iam non propter tuam orationem credimus, * ipsi enim audiuimus, & scimus quod hic est vere servator mundi. C H R I S T U S.

* Post duos autem dies exiit inde, & abiit in Galileam. * Ipse enim Iesus vestitus est, quod propheta in sua patria honorem non haberet. * Cum ergo venisset in Galileam, excepterunt eum Galilæi, cum omnia vidissent, que fecerat Hirosolymis in die festi. & ipse enim venerant ad diem festum. Venit ergo in Cana Galilææ, ubi fecerat ex aqua vinum.

* Erat quidam regulus, cuius filius infirmabatur Capernaum: hic cum audisset, quod Iesus vestitus uenisset a Iudea in Galilæam, abiit ad eum & rogavit cum ut descenderet, ac sanaret ipsum filium: siquidem is ageret.

is agebat animam. Dixit ergo I E S V s ad eū: *Nisi si exod. 4.
gna & prodigia videritis non credetis. Dicit ad eum
regulus: Domine, descend, priusquam moriatur fili
us meo. Dicit ei I E S V s: Vade, fili⁹ tu⁹ viuit. *Cres
dit homo sermoni, quē dixerat ei I E S V s & ibat. ^{15.} 40
Iam autem eo descendente, servi occurrerunt ei, &
nunciauerunt, dicentes: Filius tuus viuit. Sciscitatus
elī ergo horam ab eis, in qua melius habuisset. * Et ^{Gen. Rho}
dixerunt ei: Heli hora septima reliquit eum febris. ^{Gala. 3.} ^{1onæ. 3.} ^{puer. 24.}
Cognouit ergo pater, quod illa hora erat, in qua dixi^{2.} Reg. 11.
set libi I E S V s: filius tuus viuit, & credidit ipse &
domus ei⁹ tota. Hoc iterum secundum signum adidic
I E S V s, cum venisset a Iudaea in Galileam.

C A P V T . V .

Eualet & laguens, & Mosi scripta probantur.
Qui credit Mosi, credit & ille mihi.

Prosthetic erat dies festus Iudeorum, & ascendit
I E S V s Hierosolymā. Est autē Hierosolymis
ad probaticam piscina, quæ nominatur Iebræa:
te Bethesda, quinque porticus habens: in his iacebat
multitudo magna languentium, cæcorum, claudorū
aridorum, expectantium aquæ motum Angelus emi
descendebat certo tempore in piscinam & turbabat
aquam. Itaque qui primus descendisset post turbationē
aquæ, san⁹ fiebat, a quo cunque detinebatur morbo.
Erat autem quidam homo illuc, qui triga⁹ & octo
annos morbo tenebāt: Hunc cum vidisset I E S V s
decumbentem, & cognouisset quod iam multum tēa
poris morbo teneretur, dicit ei: V is sanus fieri? Respō
dit ei languidus: Domine, hominem non habeo, vt
cum turbata fuerit aqua, mittat me in piscinam. Sed
interim dum ego venio, iam aliis ante me descendit. ^{9.} ^{g. 5.}
* Dicit ei I E S V s: Surge, tolle grabbatū tuū, & ame M. R. L.
bula'. Et statim sanus factus est homo ille, & sustulit

12. 2.3. grabbatum suum & ambulabat.

Mat. mar. *Erat autem sabbatum in die illo; dicebant ergo Iudei

L.6.13. 14 dæi ei, qui i sanatus fuerat; Sabbathum est, non licet tibi

Ioan.7.9. tollere grabbatum. Respondit eis. Qui me sanum fecit

is mihi dixit: Tolle grabbatum tuum & ambula. Intercep-

infra.9. rogaerunt ergo eum; Quis est ille homo, qui dixit nō

bi: Tolle grabbatum tuum & ambula? Is autem qui san-

fuerat effectus, nesciebat quis esset. **I E S U S** enim subse-

duxit se, quod turba esset eo in loco.

Postea reperit eum Iesus in templo, & dixit illi: Ecce

sanus factus es, ne post hac pecces, ne quid deterius ti-

Ibidem bi contingat. * Abiit ille homo, & nunciauit ludæis,

Ibidem quod Iesus esset, a quo sanatus fuisse. Ac propterea g-

sequebantur ludæi Iesum, & querebant illum occides-

re. *quod ista fecisset in sabbato. Iesus autem respondit

Ibidem. 8c eis: *Pater meus ad hoc usque tempus operatur, & ego

1.cor.12. operor; propterea ergo magis querebant eum Iudei in

26. 14. terficere, quia non solum soluisset sabbatum, * sed &

Mat. mar. patrem suum dixisset esse deum, & qualiter se faciens deo-

Luc. 22. Respondit itaque Iesus, & dixit eis:

Ioan.5.10. Amem amem dico vobis nō potest filius a se facere qui

*sup.1. quam, nisi quid viderit patrem facientem. Quæcumq;

I.3.7. 8.15. enim ille fecerit, hæc itidem & filius facit. * Pater enim

16. & 17. diligit filium, & ostendit ei quæ ipse facit: & maio-

ra his demonstrabit ei opera, ut vos miremini. Sicut enim

pater suscitat mortuos & viuificat, sic & filius quos

vult viuificat. Neque enim pater iudicat quenquam, sed

20. 11. omne iudicium dedit filio, ut omnes honorent filium,

Lu. Mat. sicut honorant patrem. * Qui non honorat filium, nō

Joan.12. honorat patrem, qui misit illum. * Amen amen dico

Joan.1.6. vobis, qui sermonem meum audit, & credit ei qui im-

7. 8. 11. veniet, sed transiuit a morte in vitam.

Amen amen dico vobis, quod veniet hora, & nunc

est, quando mortui audient vocem filij dei; & quia au-

dierint

dierint viuent. * Sicut enim pater habet vitam in se-
metipso, sic dedit & filio habere vitam in semetipso:
& potestatem dedit ei iudicandi quoq; quia filius ho-
minis est. Nolite mirari hoc: * qd venit & hora in qua
omnes qui in monumentis sunt, audient vocem eius Mat. 25.
& prodibunt, qui bona fecerunt, in resurrectione vite
qui vero mala egerunt, in resurrectionem condemnata-
tionis.

Non possum ego ex meipso facere quicquam. * Sie-
cut audio, iudico, & iuditum meū iustū est; * Quia Ioan. 8.
non quero voluntatem meam, sed voluntatem eius q^{uod}
missit me, patris. * Si ego testimonium perhiberem de-
meipso, testimonium meum non esset verū. Alius est
qui testimonium perhibet de me, & scio verum esse Ioan. 8.
testimonium quod testificatur de me. 1. Io. 5.

* Vos misistis ad Ioannem, & is testimonium redi-
dit veritati. Ego autem non ab homine testimonium
accipio; sed haec dico, vt vos salvi sitis. Ille erat lucerna
ardens & lucens, vos autem voluistis ad tempus exul-
tare in luce eius. * At ego testimonium habeo maius
testimonio Ioannis. Opera enim quē dedit mihi pater Mat. 3.
vt perficiam ea, * ipsa īquam opera, quā ego facio, Infra. 14.
testificātur de me, quod pater miserit me. * Et qui mihi
fit me pater, ipse testificatus est de me. * Necq; vocem Ioan. 8.
eius īquam audistis, necq; speciem eius uidistis: * et I. 1. 3. 4. 5. 6
sermonem eius non habetis in vobis manentem, quia
quem misit ille, huic vos non creditis.

* Scrutamini scripturas, quia vos videmini vobis Act. 17.
in ipsis vitam æternam habere; * & illae sunt quē testi Deu. 18.
ficatur de me: nec vultis venire ad me, vt vitam habeas
Gloriā ab hominibus non accipio, sed cognouivos
quod dilectionem dei non habeatis in vobis. Ego ve-
ni nomine patris mei, nec recipitis me. * Si alius ve- I. Ioan. 2.
nerit nomine suo, illum recipietis. Quomodo vos 2. The. 2.
potestis credere, qui gloriam a vobis īuicem accipi Dan. 9.

tis: & gloriam quæ a solo deo proficiuntur, non quæ
ritis?

Nolite putare quod ego accusaturus sim vos apud
patrem; est qui accusat vos Moses, in quo vos speras
tis: si enim credidissetis Moysi, credidissetis utique mihi:
Deu. 19. hi: * de me enim ille scripsit. Si autem illius scriptis non
creditis, quomodo verbis meis credetis?

C A P U T VI.

Festum pascha aderat dum diuidit hordea turbis.
Et dum de vero mannat verba facit.

Post hæc abiit I E S U S trans mare Galilæe, quod
est Tyberiadis, * & sequebatur eum turba mul-
ta, quia videbant eius signa, quæ faciebat super
his qui infirmabantur. * Subiit autem in montem I E
Mat. L. s v s, & ibi sedebat cum discipulis suis. * Instabat autem
Exod. 12. pascha dies festus iudeorum.

Rom. 9. Cum sustulisset ergo oculos Iesus, & vidisset quod
multa turba veniret ad se, dicit ad Philippum: Vnde
ememus panes, ut edant isti: Hoc autem dicebat, tene-
tans eum: ipse enim sciebat quid esset facturus. Respo-
dite ei Philippus: Ducentorum denariorum panes non
sufficiunt eis, ut unusquisque pusillum quippiā acci-
piat. Dicit ei unus ex discipulis ipsius, Andreas, fras-
ter Simonis Petri: Est puer unus hic qui habet quin-
que panes hordeaceos, & duos pisces: sed hæc quid
sunt inter tam multos? Dixit autem Iesus: Facite ut ho-
mines discubuant. Erat autem gramen multum in eo
loco. * Discubuerunt ergo viri numero ferme quin-
mat. in ar. quies mille.

Luc. 9. Accepit autem panes Iesus: * cumque gratias egis-
set, distribuit discipulis, discipuli vero discubentibus
Similiter & ex piscibus quantum volebant. Ut autem
implete sunt, dicit discipulis suis: Colligite quæ supera-
fuerunt fragmenta, ne quid pereat. Collegerunt ergo,
& impleuerunt duodecim cophinos fragmentorum ex

ex quinque panibus hordeaceis, quæ superfuerant his qui comedérât. Illi ergo homines cum vidissent quod Iesús fecerat signum, dicebant: * Hic est vere propheta illus, qui venturus est in mundum.

^{4.} ^{9.}
Sup. Lu.

Iesús ergo cum cognouisset quod venturi essent, ac rapturi ipsum, vt facerent ipsum regem, * secessit iterum in montem ipse solus. At vbi iam vespера esset,
^{14.} ^{6. 9.}
descenderunt discipuli eius ad mare, & consensu na- M. R. L.
ui, venerunt trajecto mari ad oppidum Capernaum. Lamque tenebræ erant, nec venerat ad eos Iesús. Mare autem vento magno flante intumescebat. Cum remigassent ergo ferme stadia vigintiquinque aut triginta, * vident Iesum ambulantem super mare, & appropinlob. 9.
quantem naui, ac timuerunt. Ille autem dicit eis: Ego sum, nolite timere. Voluerū ergo recipere eum in nauim, & illico nauis appulerat terræ ad quam ibant.

Postero die turba quæ stabat trans mare, vt vidiit quod nauicula alia non esset ibi, nisi una illa, in quam ingressi fuerant discipuli eius: & quod nō introisset cū discipulis suis Iesús in nauiculam, sed soli discipuli eius abissent (alię vero superuerunt nauiculę a Tibe riade iuxta locum vbi comedérant panem; postea quā gratias egisset dominus)

Cum ergo vidisset turba, quod Iesús non esset ibi, neque discipuli eius, ascenderunt & ipsi in nauiculos, & venerunt Capernaum, querentes I E S V M: & cum inuenissent eum trans mare, dixerunt ei: Rabbi, quando huc venisti? Respondit eis Iesús: & dixit: Amen amen dico vobis: queritis me, non quia vidistis signa, sed quia comedistis de panibus, & satiati estis. * Operemini nō cibum qui perit, sed qui permanet in vitam æternam, quem filius hominis dabit vobis: hunc enim pater consignauit deus. Dixerunt ergo ad eum: Quid facimus, vt operemur opera dei? Respondit I E S V S, & dixit eis: Hoc est ^{10. 17.}
n. ii.

Cap. vi.

E V A N G E L I U M

- I. 1. 3. 7:11. opus dei. * ut credatis in eum quem misit ille. Dixerat
m. 16. R. 8 rūnt ergo ei: * Quod ergo tu facis signum, ut videoas
Ex. 16. mus & credamus tibi: quid operaris? * Patres nostri
psal. 77. manducauerunt manna in deserto, sicut scriptum est:
Sap. 16. * Panem de cœlo dedit eis ad edendum. Dixit ergo eis
I E S V S: Amen amen dico vobis; nō Moses dedit vo
bis illum panem de cœlo, sed pater meus dat vobis pa
nem de cœlo verum: panis enim de eis est qui de cœlo de
cendit, & dat vitam mundo. Dixerunt ergo ad eum: Do
mine, semper da nobis panem istum,

- Dixit autem eis I E S V S: Ego sum panis vita. * Qui
Eccl. 24. venit ad me non esuriet; * & qui credit in me, non sis
Mat. 26. tiet vñquam. Sed dixi vobis, quod etiam vidistis me,
Mar. 14. nec creditis, Omne quod dat mihi pater, ad me veniet
I. 4. L. 22. & eum, qui venerit ad me non ejicio foras. * Quia de
10. 15. scendi de cœlo, ut faciam non quod ego volo, sed quod
vult is qui misit me. * Hæc est autem voluntas eius
qui misit me pater, ne quid perdam ex omnibus quæ
dedit mihi, sed resuscitem illa in nouissimo die. Hæc
est autem voluntas eius qui misit me, ut omnis qui
videt filium, & credit in eum, habeat vitam æternam,
& ego suscitabo eum, in nouissimo die.

- Infra. 7. * Murmurabant ergo Iudæi de illo, quod dixisset:
m. 13. R. 6. ego sum panis ille, qui de cœlo descendit. Et dicebant:
Lu. 4. * Nonne hic est I E S V S filius Ioseph, cui us nos noui
mus patrem & matrem? Quomodo ergo dicit hic: de
cœlo descendit? Respondit ergo I E S V S, & dixit eis: No
lite murmurare inter vos: Nemo potest venire ad me
 nisi pater qui misit me, traxerit eum, & ego suscitabo
 eum in nouissimo die.

- Esa. 54. * Est scriptum in prophetis. Eterunt omnes doctri
Hie. 31. a deo. Omnis ergo qui audiuit a patre & didicite, venit
ad me: non quod patrem viderit quisquam, nisi is qui
est a deo, hic vidit patrem.

- Io. 1. 14. 15. * Amem a me dico vobis, qui confidit mihi, habet vi
tam

SEC VN. IO AN^{99.} Infra. 10.
tam æternam.* Ego sum panis ille vita.* Patres ve- Psal. 77.
siri comedérunt māna in deserto, & mortui sunt.* Hic Ela. 64.
est panis ille de celo descendēs, vt ex ipso edat aliquis
& non moriatur.* Ego sum panis viuus, qui de celo
descendi: si quis ederit ex hoc pane, viuet in æternum.
Et panis quem ego dabo, caro mea est, quam ego dabo 26. 14.
pro mundi vita. mat. mar.

Decerabant ergo Iudei inter se, dicentes: Quō pos- Lu. 22.
test hic nobis carnē illā suam dare ad edendum? Dixit 1. Co. 11.
ergo eis IESVS: Amen amen dico vobis, nisi ederitis Esa. 33.
carnem filij hominis, & biberitis eius sanguinem, nō
habetis vitam in vobis. Qui edit meam carnē, & bibit
meum sanguinem, habet vitā æternā: & ego suscita- 1. Ioan. 3.
bo eum in nouissimo die.* Caro enim meā vere est ci-
bus, & sanguis meus vere est potus. Qui edit meā car-
nem, & bibit meū sanguinem, in me manet, & ego in
illo. Sicut misit me viuens pater, & ego viuo propter
patrem: ita & qui ederit me, viuet ipse quoq; propter
me. Hic est panis ille, qui de celo descendit: nō sicut co-
mederunt patres vestri māna, & mortui sunt: qui
ederit hunc panem, viuet in eternum.

Hæc dixit in synagoga, docens in Capernaū. Multo
ergo, his auditis ex discipulis eius dixerunt: Durus
est h̄is sermo: quis potest eum audire?

Sciēs autem IESVS apud semetipsum, quod mur- 26. 14. 22.
murarent de hoc discipuli ipsius, dixit eis: Hoc vos of- m. R. L.
fendite!* Quid igitur si videritis filium hominis ascē-
denter eo, ubi erat prius?* spiritus est qui viuificat,
caro non prodest quicquam. Verba quæ ego loquor 8. 5.
vobis, spiritus & vita sunt, sed sunt quidam ex vos Ro. Gal.
bis qui non credunt. Nouerat enim ab initio IESVS, Ro. Gal.
qui essent non credentes, & quis proditurus esset
ipsum. Et dicebat; * Propterea dixi vobis, quod sup. 6.
nemo potest venire ad me, nisi fuerit ei datum a pa-
tre meo,

Ex eo tempore multi discipulorum eius descivuerunt
eo relicto, nec amplius cum illo ambulabant. **Dixit ei**
go I E S U S ad duodecim: Num & vos vultis abire?
Respondit ergo ei Simon Petrus: Domine, ad quē ibi
mus? verba vitæ aeternæ habes, * & nos credimus tibi
Mat. 16. **cognouimus** quod tu es C H R I S T U S filius dei via
10. 13. 17. ui. **Respondit ei I E S U S :** Nonne ego vos duodecim
 elegi? & ex vobis unus diabolus est? Dicebat autem de
 Iuda Simonis Iscariota. Hic enim erat proditurus eū,
 cum esset unus ex duodecim.

CAPVT. VII.

T Grandia dicentem viuo de flumine, frustra
 Conantur vinclis illaqueare suis.

V ersabatur I E S U S post hæc in Galilæa: nō em
 volebat in Iudæa versari, quia quærebant eū
 Iudæi interficere. * Erat autem in propinquo dies
 festus Iudæorum scenopégia. Dixerunt igitur ad eū
 fratres eius: Transi hinc, & vade in Iudæam, vt & disci
 puli tui videant operata quæ facis. Nemo quippe in
 occulto facit aliquid: & quærit ipse palam esse. Si hæc
 facis, declarate ipsum mundo Nam ne fratres quidem
 eius credebant in eum.

Dicit ergo eis I E S U S : * Tempus meum nondum
 infra. 8. adest, tempus autem vestrum semper est paratum. * Non po
 infra. 15. test mundus odisse vos, me autem odit, quia ego testi
 monium fero de illo, * quod opera eius mala sunt. Vos
 Supra. 3. ascendite ad diem festum hunc. Ego nondum ascens
 ero ad festum hoc, quia meum tempus nondum imple
 tum est. Hæc autem cum dixisset illis, mansit in Galilæa.

Vt autem ascenderunt fratres eius, tunc & ipse as
 cendit ad festum, non manifeste, sed velut in occulto.
 * Iudæi ergo quærebant eum in festo, & dicebant. Vbi est
 infr. 7. 11. ille? * Et murmur multum erat in turbis de eo. * Quia
 Supra. 6. dam enim dicebant bonus est: alij autem dicebant, nō
 Mat. 21. sed seducit turbam. Nemo tamen palam loquebatur
 de illo

de illo propter metum iudeorum.

Cum autem iam dimidium festi peractū esset, ascēdit IESVS in templum, ac docebat. Et mirabantur iudei dicentes: Quomodo hic literas scit? cum non didicere? Respondit eis IESVS, & dixit: * Mea doctrina Io. 3.5.8. non est mea, sed eius qui misit me. Si quis voluerit vtrū luntati eius obtemperare/cognoscet de doctrina, vtrū ex deo sit, an ego a me ipso loquar. Qui a semetipso loquitur, gloriā propriā quærerit.* Qui autem q̄rit gloriā eius q̄ misit ipsū/hic verax est, et iustitia in illo nō est. ^{infra. 17.}

* Nonne Moses dedit vobis legem, & tamen nemo ex vobis factis præstat legem? Quid me quæritis iter-
ficeret? Respōdūt turba, et dixit; * Demonū habes: q̄s te EXOD. 12. q̄rit interficeret? Respōdit IESVS, & dixit eis: Vnū op9 Leui. 24. feci, & omnes miramini. Propterea Moses dedit vos Mat. 5. bis circumcisioṇē, nō quia ex Mose sit, sed q̄a ex patri ^{infr. 8.10.} bus, & tamen in sabbato circuncidit hominem, si cir ^{Mat. 6.12.} cuncisionem accipit homo in sabbato, vt non soluat ^{Mar. 3.} lex Mosi: mihi indignamini, quod totum hominē fas-
num fecerim in sabbato? * Nolite iudicare secundū as-
pectum, sed iusto iudicio iudicate. Deut. 1.

Dicebant ergo quidā ex Hierolymitanis: * Nonne hic est quē querūt interficeret? At qui ecce palam loqui supra. 7. tur, & nihil ei dicunt: Num vere cognoverunt principia pes hūc esse vere CHRIS TVM? * Sed hūc nouim9 vn. 13. 6. 4. de sit. CHRIS TV SAUT CŪ venerit, nemo scit unde sit. Mat. R. L.

Clamabat ergo IESVS in templo docens, ac dicens:
Et me nō scitis, & vnde scimus nō scitis; * & a me ipso non ve Ioan. 8.
ni, sed est verax qui misit me, quem vos non nouistis
ego vero novi eum, quia ab ipso sum, & ille me misit
* Quærebant ergo eum apprehendere; & nemo misit Lu. 19. 20.
in illū manus, quia nondū venerat hora eius. * De turba &. 22.
cum multi crediderūt in eū, & dicebant: CHRISTVS
cum venerit, num signa plura ædet his quē hic edidit?
Audierunt pharisæi turbam murmurantē de illo hac
n. iii.

cap. vii. * & miserunt pharisei ac principes sacerdotum ministros, ut apprehenderent eum. Dixit ergo eis Iesus: Mat. R. L. Adhuc pusillum temporis vobiscum sum, & ab eo ad Ioh. 16. eum qui me misit. * Quæretis me/nec inuenietis. Et 29. 8. 13. vbi ego sum, eo vos non potestis venire. Dixerunt ei Hiere. 10. go iudei inter se: Quo hic itur? est, quod nos non inueniemus eum! Num in dispersionem gentium itur? est, & docturus gentes? quis est hic sermo quem dixit: quæretis me, & non inuenietis; & vbi ego sum, eo vos non potestis venire?

Esaïe. 40. In nouissimo autem die magno festinabat IESVS & 10. 3. 4. 5. clamabat, dicens: * Si quis sit, veniat ad me & bibat. Esa. 11. Qui credit in me, * sicut dicit scriptura: Lumina de ventre eius fluunt aquæ vivæ. Hoc autem dixit de spiritu, quem accepturi erant credentes in ipsum. Non dum enim erat spiritus sanctus: quia IESVS nondum erat glorificatus. * Multi M. 21. R. ergo de turba cum audirent hunc sermonem, dicebant: * Hic est vere propheta. Alij dicebant: Hic est CHRISTUS. 10. 9. 10. 12 Quidam autem dicebant: * Nihil a Galilæa veniet CHRISTUS. 10. 6. L. 7. STVS: * Nonne scriptura dicit, quod ex semine DAVIDIS. M. 2. 10. 1. & de Bethleem castello, ubi erat DAVID, viniet CHRISTUS. Mich. 5. STVS: Psal. 15. Dissensio itaque orta est in turba propter eum. * Qui M. 21. R. dam autem ex ipsis volebant apprehendere eum, sed 12. nemo coniecit in eum manus.

Infra. 8. Venerunt ergo ministri ad pontifices & phariseos Lueæ. 19. & dixerunt eis illi: Quare non adduxistis illum? Relickerunt ministri: * Nunquam sic loquutus est homo, sicut hic homo. Responderunt ergo eis pharisei: Ioan. 9. Num & vos seducti estis? * Nihil quis ex principib[us] cre didit in eum, aut ex phariseis. Sed turba haec, quæ non 10. 11. 3. 19. nouit legem, execrabilis sunt.

Exod. 23. Dicit Nicodemus ad eos, is qui venerat ad eum nocte, qui unus erat de numero eorum: * Nihil lex nostra iudicat hominem, nisi prius auditit ab ipso, & cognoverit

uerit quid faciat? Responderunt, & dixerunt ei: Num ^{Le. 19. 24.}
 & tu Galilæus es? Scrutare & vide, * qd a Galilæa pro^z ^{Deut. 27.}
 pheta non surrexit. Et profectus est unusquisque in ^{Supra. 4.}

domum suam.

CAPVII. VIII.

Sigⁿoscitm cœche, qui maior et ante Abrahamum est,
 Inque illum Satana saxa tulere sati.

I E S V S autem perrexit in montem oliuarum, * & ^{21. 15. 20.}
 diluculo iterum venit in templum/ cunctusq; po^r Mat. R. L.
 pulus venit ad eum: & sedens docebat eos.

Adducunt autem ad eum scribæ & pharisei mulie
 rem in adulterio deprehensam: & cum statuissent eā
 in medio, dicunt ei: Magister, hæc mulier deprehensa ^{Leui. 20.}

est in ipso adulterio. * In lego autem Moses præcepit
 nobis, ut huiusmodi lapidetur. Tu vero quid dicas?

Hoc autem dicebant tentantes eum, ut possent accusa
 re eum. I E S V S autem inclinās se deorsum, digito scri-
 bebat in terra. Cum ergo perseverarent interrogare,

erexit se, & dixit eis: Qui vestrum immunis est a pecc-
 ato, primus in illam lapidem iaciat. Et iterum se incli-
 nans scribebat in terra. Audientes autem hęc, singula-

tim aliis post alium exhibant, initio factō a senioribus
 & relictus est solus I E S V S, ac mulier in medio stans.

Cum autem erexisset se I E S V S, & neminem videret
 præter mulierem, dixit ei: Mulier, ubi sunt illi tui accu-
 scatores? Nemo te condemnauit? Quæ dixit: Nemo do-
 mine. Dixit autem I E S V S: Nec ego te condēno. * Va-

de et posihac ne peccaueris.

I terum ergo I E S V S loquutus est eis, dicens. * Ego
 sum lux mundi. Qui sequitur me/non ambulabit in te-
 nebribus/sed habebit lumen vitæ. Dixerunt ergo ei pha-
 risæ: Tu de teipso testificaris, testimonium tuum nō ^{10. 3. R. O. 3.}
 est verū. Respōdit I E S V S, & dixit eis: * Et si ego testi-
 moniū phibeam de me ipso, verū est testimoniu^m me-
 um; quia scio unde veni, & quo vado; vos autem ne-
 scitis unde venio, & quo vado: Vos secundum carnē

10h. 12.

Cap. viii. iudicatis, ego non iudico quenquam. Porto & si iudicet
 ego iudiciū meū verū est: quia solus nō sum, sed ego
deut. 17. & q̄ misit me pater. * Quis & in lege vestra scriptū
&c. 19. est, qđ duorū hominū testimoniū verū est. Ego sum
 qui testimonium fero de meipso, & testimoniuſ fert
11. 10. 7. de me, qui misit me pater. Dicebat ergo ei: Vbi est pas
Mat. L. I. ter tuus? Respōdit I E S V S. * Neq; me nostis, neq; pas
21. 12. 19. trem meū. Si me nouissetis, & patrē meū nouissetis.
Ma. R. L. Hæc verba loquutus est Iesus in gazzophilacio, docēs
 in templo. * Et nemo apprehendit eum: quia nō dum
 venerat hora eius.

Ioan. 7.23. Dixit ergo iterū eis Iesus: * Ego vado, & q̄retis me
 et in peccato vestro moriemini: quo ego vado, vos nō
 potestis venire. Dicebat ergo Iudæi: Num interficiet se
 metipsum, qđ dicit: quo ego vado, vos nō potestis ve
 nire? Et dicebat eis: Vos ab infernis estis, ego de super
 nis sum. Vosdemundo hoc estis, ego non sum de hoc
10. 1. 3. 5. 6. mundo. Dixi ergo vobis, qđ moriemini in peccatis ve
 stris. * Si enim non credideritis quod ego sum, mories
7. mini in peccatis vestris.

Dicebant ergo ei: Tu quis es? Et dicit eis I E S V S: In
 primis qđ & loquor vobis. Multa habeo quæ de vos
 bis loquar ac iudicē, sed quime misit, verax est: & ego
 quæ audiui ab eo, hæc loquor in mundo. Non cognos
 uerunt quod de patre eis loquutus esset.

1. Jo. 4. Dixit ergo eis I E S V S: * Cū exaltaueritis filium ho
Num. 21. minis, tunc cognoscetis quod ego sum: et quod ex me
 ipso facio nihil sed ita ut docuit me pater, hæc loquor.
10. 3. 7. 12. * Et qui me misit mecum est. Non reliquit me solum
14. 8. 17. pater, quia ego quæ placita sunt ei, facio semper. Hæc
 illo loquente, multi crediderunt in eum.

Dicebat ergo I E S V S ad eos, qđ crediderāt ipsi, Iudeos
Ioan. 5. 8. * Si vos māseritis in sermone meo, vere discipuli mei
 estis / & cognoscetis veritatē, & veritas liberos reddet
 vos. Respōderūt ei: Semē Abrahē sum⁹, neq; cuiquā
 seruiuis

seruiuimus vñquā, quōd tu dicis, liberi reddemini.

Respondite is I E S V S: Amen amen dico vobis, Quia omnis qui facit peccatū, seruus est peccati. * Seruus autem non manet in domo in æternū, filius manet in æternum. Si ergo vos filius liberos reddiderit, vere liberi estis. Scio Quia semen Abrahæ estis. Sed quæratis me in terficere, quia sermo meus non habet locū in vobis. Ego quod vidi apud patrē meū loquor: & vos quod vidistis apud patrē verm facitis. Responderunt & dixerunt ei: Pater noster Abrahā est. Dicite is I E S V S, Si filij Abra hæ essetis, opera Abrahæ faceretis. * Nūc aut̄ quæratis me interficere hominē, * qui veritatē vobis loquitus sum, quā audiui a deo: hoc Abrahā non fecit. Vos faci tis opera patris vestri. Dixerunt itaque ei: Nos e stupro nō sumus nati. Vnū patrē habemus deū. Dixit ei s I E S V S: * Sideus pater vester esset, diligenteris vticet me. Ego emus ex deo processi, & veni, Nego enim a meipso veni sed ille me misit. * Quare loquela meā nō agnoscitur. R.O.Io.4. 1.Ioan.4. tis: quia non potestis audire sermonē meum.

Vos ex patre diabolo estis, & desiderijs patris ve siri vultis obsequi. * Ille homicida erat ab initio, & in Gene.3. veritate non stetit quia non est veritas in eo. Cum loquitur mendacium, ex proprijs loquitur: quia mense dax est, atque eius rei pater. Ego autem quia veritatē dico, non creditis mihi.

Quis ex vobis arguet me de peccato? Porro si verita tē dico, quare vos non creditis mihi? * Qui ex deo est, i. Ioan.4. verba dei audit. Propterea vos nō auditis, quia ex deo non estis. Responderunt ergo Iudæi, & dixerunt ei: Nonne benedicimus nos? quod Samaritanus es tu, Supra.4. & dæmonium habes? Respondit I E S V S: Ego dæmonium non habeo, * sed cohonesto patrem meū, & vos ignominia affecisti me. Ego autem nō quero gloriā meam; est qui quærat & iudicet.

* Amē amen dico vobis, si quis sermonem meum Ioan.5.

Rom.6.

C^{on}f. 21.

Galat. 4.

Rom. 9.

Sermones

Beatuitus

supr. 7.3.

Ioan.3.

Ioan.4.

seruauerit, mortem non videbit in æternum. Dixerūt
Mat. 9.12. ergo illi Iudæi: * Nunc cognouimus quod dæmoniū
M. 10.3. L. 10. habes. Abraham mortuus est & pphætæ, & tu dicis: si
 quis sermonem meū seruauerit, nō gustabit mortē in
 æternū. Nunquid tu maior es patre nostro Abraham,
 qui mortuus est? Et prophetæ mortui sunt: * Quem
 te ipsum tu facis?

Ioan. 8.**Ioan. 5.****M. 11. L. 10.****Ioan. 17.****Mat. 11.****Luce. 10.****Ioan. 7.****Luce. 4.**

Respondebat IESVS: * Si ego glorifico meipsum, glo-
 ria mea nihil est. * Est pater me⁹ qui glorificat me, quē
 vos dicitis deū vestrum esse, & tamē non cognouisti
 eum, ego autem noui eum. Et si dixero quod non nos-
 uerim eum, ero similis vestri mendax. Sed noui eum,
 & sermonem eius seruo. Abraham pater vester exul-
 tauit ut videret diem meum, & vidit, atq; gauisus est
 dum habes, & Abraham vidisti! Dixit ei IESVS: A-
 men amen dico vobis, antequā Abraham nasceretur,
 ego sum. * Tollebant ergo lapides, ut iaceret in eum.
 IESVS autem abscondit se & exiuit e templo.

CAPUT IX.

Luce data, cæcum, faciunt scribæ a synagogum,
 Ut semper viciant optima facta mali.

Et præteriens IESVS, vidit hominē cæcū a na-
 tiuitate, & interrogauerunt eum discipuli eius,
Exod. 20. dicentes: Rabbi, * quis peccauit, hic, an parætes
Deut. 5. eius, ut cæcus nasceretur? Respondit IESVS: Neq; hic
Sup. 5. peccauit, neq; parentes eius, sed ut manifestentur ope-
Infra. 15. ra del in illo, * Me oportet operari opera eius qui mis-
 sit me, donec dics est. Venit nox quando nemo potest
 operari. Quandiu fuero in mundo, lux sum mundi.

Hoc cum dixisset expuit in terram, & fecit lutum
 ex sputo, & illeuit lutū super oculos cæci, & dixit ei:
 Vade laua in piscina Siloæ: qd si interpreteris, sonat
 missus. Abiit ergo & lauit, & venit videns. Itaq; vici-
 ti & qui viderant eū prius quod mendicus esset, dice-
 bant:

bant: Nonne hic est qui sedebat, & mendicabat? Alij dicebāt hic est; alij rursus, similis ē ei. Ille dicebat: Ego sum. Dicebant ergo ei: Quomodo aperti sunt tibi oculi? Respondebat ille, & dixit: Ille homo qui dicitur IESVS hunc fecit, & inunxit oculos meos, & dixit mihi: Vade ad piscinam Siloæ, & laua. Vnde autem abiit ac laui, viderum recipi. Dixerunt ergo ei: Vbi est ille? Ait, nescio. Adducunt ad phariseos eum, qui dudum cæcus fuerat. *Erat autem sabbatum, cum lutū faceret IESVS, & aperiret oculos eius. Iterū ergo interrogabant eum & M. 12, R. 2 pharisei, quomodo visum receperisset. Ille autem dixit eis: supr. 5,7. Lutū mihi imposuit super oculos, & laui, & video. Dicebant ergo ex phariseis quidā: * Nō est hic homo sup. 5 a deo, quia sabbatum non obseruat. Alij autem dicebant: Quomodo potest homo peccator hæc signa æde 21 11. re? *Et dissentio erat inter eos. Dicunt cæco iterū: Tu M. Ro. quid dicas de illo, quia aperuit tibi oculos tuos? Ille autem I. 7, 16, 17. dixit: Propheta est. Non crediderunt ergo iudei de illo, quia cæcus fuisset, & visum receperisset, donec vocauerunt parentes eius qui visum receperat, & interrogauerunt eos, dicentes: Hic est filius vester, quem vos dicitis cæcum natum esse? Quod ergo nunc videt? Respondereunt eis parentes eius, & dixerunt: Scimus quod hic est filius noster, & quod cæcus natus est: quomodo autem nunc videat, nescimus: aut quis eius aperuit oculos, nos nescimus. Ipse ætatem habet, ipsum interrogate, timerent iudeos. *Iam enim conspirauerant iudei, infra. 18. ut si quis eum confiteretur esse CHRISTVM, e synagoga ei ciceretur. Propterea parentes eius dixerunt, æta- tem habet, ipsum interrogate.

Vocauerunt ergo rursum hominem, qui fuerat cæcus, & dixerunt ei: Da gloriā deo. * Nos scimus quod hic homo peccator est. Respondit ergo ille & dixit: An Iosue. 7. peccator sit, nescio: vnum scio, quod cæcus sum fui. Mat. 12.

EVANGE.

cyp. ix.

rim, nunc videam. Dixerunt ergo illi iterum: Quid se
cit tibi? Quomodo aperuit tibi oculos? Respondit eis:
Dixi vobis iam, nec audistis, cur iterum vultis audire?
Num & vos vultis discipuli eius fieri? Cōuiciati sunt
ergo ei, & dixerunt: * Tu discipul⁹ illius es, nos au-
tem Mosi discipuli sumus. Nos scimus quod Mosi lo-
quutus est deus, hunc autē nescimus vnde sit. Respon-
dit ille homo & dixit eis. In hoc enim mirabile quiddā
est, quod vos nesciatis vnde sit, & tamen aperu-
it meos oculos. * Scimus autem quod peccatores deus
non audit, sed si quis dei cultor est, & voluntati ipsius
obtemperat, hunc audit. * A seculo non est auditum,
quia quis aperuerit oculos cæci nati. Nisi esset hic a deo,
non potuisset facere quicquam. Responderunt & dices-
runt ei: In peccatis natus es totus, & tu doces nos? Et
eiecerunt eum foras.

Eccl. 11.
Ioan. 10.26. 14
Mat. R.
Mat. 13.

Infra. 15.

Proue. 27

Audiuit I E S V S quod eiecerint eū foras; cunque
inueniisse eū, dixit ei: Tu credis in filiū dei? Respon-
dit ille, & dixit: Quis est domine, ut credā in eum? Et
dixit ei I E S V S: * Et vidisti eum, & qui loquitur tec-
um, ipse est. At ille ait: Credo domine, & adorauit e-
um. Et dixit ei I E S V S: In iudicium ego in hūcmū
dum veni, * ut qui non vident, videant: & qui vident
cæci fiant. Et audierunt quidā ex phariseis haec, qui
cum ipso erant, & dixerunt ei: Num & nos cæci su-
mus? Dixit eis I E S V S: * Si cæci es etis, non habes
retis peccatum: nunc vero dicitis, videm⁹, idcirco pec-
atum vestrum manet.

C A P V T. X.

¶ Miteis pastor oueis gelida vel morte tuetur.

Neleo delaceret neu lupa raua necet.

Amen amen dico vobis, qui non intrat per ostia
um in stabulum ouium, sed a scēdit alium de, ille fur
ē & latro. Qui aut̄ intrat p̄ ostium, pastor ē ouia
Huic ostiarius aperit, & oues vocē eius audiūt. * Et
proprias oues vocat nominatī & educit eas. Etcū ppri-
as oues

as oves emiserit, atque eas vadit, & oves illū sequuntur,
quia nouerunt vocem eius. Alienū autē nō sequetur,
sed effugiet ab eo, quia nō nouerūt vocē alienorum.
Hoc prouerbiū dixit eis I E S V S: illi autē nō cognoue-
rūt quae essent quae loqueretur eis.

Infra. 14.

Uixit ergo eis iterum I E S V S: Amen amen dico
vobis * ego sum ostium ouium. Omnes quorundam
in me venerunt, fures sunt & latrones / sed non audierūt
eos oves. Ego sum ostium / p[ro] me si quis introierit/
seruabit / & ingredietur / & egredietur & pascua inueni-
et. * Fur non venit / nisi vt fureſ & maſtet / ac perdat Ezech. 34
Ego veni vt vitam habeant, & abundantius habeant
Ego sum pastor ille bonus. * Bonus pastor animā suā
am dat pro ouibus. * Mercenarius autē, & qui non est
pastor, cuius non sunt oves propriæ, videt lupum ve-
niēre, ac deserit oves, fugitque, et lupus rapit ac dis-
pergit oves. * Marcenarius autē fugit quia mercenarius M. 8. R. 3.
est & oves non sūt illi curæ. Ego sū pastor ille bonus, LUCÆ. 2. /
& cognosco oves meas, & cognoscō a meis. * Sicut M. M. L. 6
nouit me pater, ita & ego noui patrem, & animā meam
pono pro ouib[us]. * Etalias oves habeo, quae non sunt
ex hoc ouili; illas quoque oportet me adducere, & vo- Mat. 12.
cem meam audient, & fieri vnum ouile, unus pastor. Esa. 42.
* Propterea me pater diligit, quia ego pono animā Mar. 10.
meam, vt iterum sumiam ea. Nemo tollit eam a me,
sed ego pono eam a meipso. Potestatem habeo ponen-
di eam, & potestatem habeo rursus sumendi eam; hoc
mandatum accepi a patre meo. Mai. ra

* Dissensio igitur iterū facta est inter Iudeos pp[ro]pter R. 9. 13.
sermones hos. Diceant autē multi ex ipsis, * dæmoꝝ 9. 3. 7. 8.
nūm habet, & insanit, quid eum auditis? Alij diceꝝ M. R. lo.
bant Hæc verba nō sūt dæmonium habētis. * Nū dæꝝ loan. 5.
monium potest cæcorum oculos aperire.
Facta sūta ut encænia Hierosolymis, & hiems erat,
& ambulabat I E S V S in templo in porticu Soloꝝ

10.1.4.9. monis . Circundederunt ergo eum Iudæi , & dicebât ei: Quousque animam nostram suspendis? * Sit ues ioan. 8. C H R I S T U S , dic nobis ingenue . Respondit eis 8.10an.4. I E S V S : dixi vobis , nec creditis . * Opera quæ ego facio nomine patris mei , hæc testimonium reddunt de me . * Sed vos non creditis , quia nō estis ex omnibus meis , quemadmodum dicebam vobis : Ques meæ vobem meam audiunt , & ego cognosco eas , & sequuntur me , & ego vitam æternâ do eis , nec peribunt in æternum , neque rapiet eas quisquam de manu mea . Pater meus qui dedit mihi , maior omnibus est , & nemo potest rapere de manu patris mei . * Ego & pater vnu 10.14.17. sumus ,

10.7.8. * Sustulerunt ergo rursum lapides Iudæi , vt lapidarent eum . Respondit eis I E S V S : Multa bona opera ostendi vobis ex patre meo , propter quod eorum operum me lapidatis . Responderunt ei Iudæi , dicentes : infra.19. Ob bonum opus non lapidamus te , sed ob blasphemiam : & quia tu homo cum sis , * facis tripsum deum . psal.81. Respondit eis I E S V S : Nonne scriptum est in lege vestra : * Ego dixi , dij estis . Si illos dixit deos , ad quos 15.14.22. sermo dei factus est ; & nō potest solui scriptura deeo , Mat. R. L. quem pater sanctificauit & misit in mundum . * Vos Ioan.9.15 dicitis me blasphemare , quia dixerim , filius dei sum . Si non facio opera patris mei , nolite credere mihi , si vero facio , & si mihi non credatis , operib⁹ credite , ve supra.7. cogno scatis & credatis , quod pater in me est , & ego in eo . * Quærebant iterum eum apprehendere , & exit uit de manu eorum .

Mat.11. supra.1. * Et iterū abiit trans Iordanem in eum locum , ubi fuerat Ioannes baptizans primum : mansieque illic . SU.3.5. * Et multi venerunt ad eum , ac dicabant : Ioannes qui dem signum ædidiit nullum . Omnia autem quæcumque dixit Ioannes de hoc , vera erant , & crediderunt multi illic in eum .

¶ Notuit vt Christo fatum insuperabile amici
Euocat e tumulo Lazare ad eum foras.

A Egrotabat autem quidam nomine Lazarus Bethaniensis a castello Mariæ & Marthæ hu Lu. 7.
ius sororis. * Maria autem erat ea quæ vnxit dominum vnguentō, & extersit pedes eius capillis suis: cuius frater Lazarus ægrotabat. Miserunt ergo sacerdotes eius ad eum, dicentes: Domine, ecce quem amas rores eius ad eum, dicentes: Domine, ecce quem amas ægrotat. Audiens autem Iesus dixit: Infirmitas hæc non est ad mortem, * sed pro gloria dei, ut glorificetur Sup. 9.
filius dei per eam. Diligebat autem Iesus Martham & sororem eius, & Lazarum. Ut ergo audiuit quod ægrotaret, tum quidem temporis mansit in eodem loco duobus diebus.

Deinde post hoc dicit discipulis: Eamus in Iudæā iterum. Dicunt ei discipuli: Rabbi, modo quærebant te Iudæi lapidare, & iterum vadis illuc? Respondit Iesus: Nonne duodecim sunthoræ diei? si quis ambulauerit in die, non offendit: quia lucem huius mundi videt, * si quis autem ambulauerit in nocte, offendit, quia lux non est in eo. Infra. 12

Hæc ait, & post hæc dicit eis: Lazarus amicus noster dormit, * sed vado vta somno excitem eum. Dixit 9. 5. 8.
runt ergo discipuli eius: Domine, si dormit, saluus erit m. R. L.
Dixerat autem Iesus de more eius: at illi putauerunt,
quod de dormitione somni diceret. Tunc ergo Iesus
dixit eis manifeste: Lazarus mortuus est, & gaudeo Infra. 20.
propter vos, vt credatis, quod non fuerim ibi. Sed ea:
mus ad eum. Dixit ergo Thomas, * qui dicitur didymus, ad discipulos: Eamus & nos, vt moriamur cum eo. Venit itaque Iesus, & inuenit eum quatuor dies iam
in monumento habetitem.

Erat autem Bethania iuxta Hierosolymam fere sta-
dijs quindecim. Multique ex Iudæis venerant ad Mars

tham ac Mariam, ut consolarentur eas de fratre suo
Martha ergo ut audiuit quod IESVS venisset, occur-
rit illi; Maria vero domini desidebat.

Dixit ergo Martha ad IESVM, Domine, si fuisses
hic, frater meus non fuisset mortuus. Sed & nunc scio
7. II. 16. *quod quæcunq; poposceris a deo, datus tibi sit de-
m. L. I. vs. Dicit illi IESVS: Resurget frater tuus. Dicit ei Mars-
1. Thes. 4. tha: * Scio quod resurget in resurrectione in nouissima
infra. 14. mo die. Dicit ei IESVS: * Ego sum resurrectio & vi-
Rom. 10. ta, qui credit in me, etiam si mortuus fuerit viuet: * &
Mar. 19. omnis qui viuit, & credit in me, non morietur in æter-
num. Credis hoc? Ait illi; etiam domine. * Ego credo,
quod tu sis Christus ille filius dei, qui in mundum ve-
turus erat.

Et cum hæc dixisset, abiit & vocauit Mariam soror
rem suam clanculum, dicens: Magister adest, & voca
te. Illa ut audiuit, surgit cito, & venit ad eum. Non dum
autem venerat IESVS in castellum, sed erat in eo loco,
vbi occurrerat ei Martha. Iudei ergo qui erant cum ea
in domo, & consolabantur eam: cum vidissent Mariam,
quod cito surrexisset & exisset, sequuti sunt eam dicentes;
vadit ad monumentum, ut ploret ibi. Maria ergo
Mat. 9. cum venisset eo vbi erat IESVS, videns eum, accidit
Lu. 8. ad pedes eius, & dicit ei: * Domine, si fuisses hic non
esset mortuus frater meus. IESVS ergo ut vidit eam
plorantem, & Iudeos qui venerant cum ea plorantes,
Lk. 19. infremuit spiritu, & turbauit seipsum, & dixit: Vbi
posuisti eum? Dicunt ei: Domine, veni & vide. * La-
Sup. 9. chrymatus est IESUS, Dixerunt ergo Iudei: Ecce quomo-
do amat eum. Quidam autem ex ipsis dixerunt: * No
poterat hic qui aperuit oculos cœci, facere ut & hic no
moreretur?

IESVS ergo rursum fremens in sem et ipso, venit
ad monumentum. Erat autem spelunca, & lapis impositus
erat ei. Ait IESUS; Tollite lapidem. Dicit ei Martha soror
eius;

elius qui mortuus fuerat; Dñe, jam olet, quadriduanus Mar. 9.
 est enim. Dicit ei Iesus: * Nonne dixi tibi, quod si credi
 deris, visura essem gloriam dei! Sustulerunt ergo lapidē
 a loco, ubi isq; mortu⁹ fuerat, erat positus. Iesus aut̄ at
 tollens sursum oculos, dixit: Pater, gratias ago tibi, quo
 nā audisti me. Ego aut̄ sciebā, quod semper me audis
 * sed propter turbam quæ circumstat, dixi, vt credant, Infra. 11.
 quod tu me miseris. Atq; hæc cum dixisset, vocem mas-
 gna clamauit: Lazarus veni foras. Et prodijt qui fuerat
 mortuus, manus & pedes habens reuinctos fascijs se
 pulchralibus: & facies illius sudario erat obuincta. Di-
 cit ei Iesus: Soluite eum, & finite abire. * Multi ergo
 ex iudeis qui venerant ad Mariam, & viderant quæ
 fecisset Iesus, crediderunt in eum. Quidā autē ex iephis
 abierunt ad phariseos, & dixerūt eis quæ fecisset Iesus:

* Congregauerunt ergo pontifices & pharisæi con- 26.15. 22.
 cilium, ac dicebant: Quid facimus, quia hic hō multa m. R. L.
 signa ædit? Si permiserimus eum sic, omnes credent ei
 Venientq; Romani, & tollent tum locum nostrum,
 tum gentem. Vnus autem ex iephis Caiaphas nomine, m. 26. I. 18
 cum esset pontifex anni illius, dixit eis: * Vos nescitis
 quicquam, nec perpenditis qđ expedit nobis, vt vnum
 homo moriatur pro populo, ac non tota gens pereat.
 Hoc autem a semetipso non dixit; sed cum esset pon-
 tifex anni illius, vaticinatus est, quod IESVS mori-
 turus esset pro gente: & non tantum pro gente, sed vt
 filios dei, qui erant dispersi, congregaret in vnum.
 * Ab illo ergo die consultabant in uicem, vt interfices-
 rent eum.

I E S V S ergo iam non propalam ambulabat inter mat. ma.
 iudeos sed abiit in regionem iuxta desertum, in cibis
 uitatem quæ dicitur Ephraim, & ibi versabatur cum 26.14. 22.
 discipulis suis. * Instabat autem pascha iudeorum, ma. R. L.,
 te pascha, vt purificarent se, * Quærebant ergo lec- sup. 7.
 o.ii

Cap.xii: 1

E V A N G E .

sum, & colloquebantur inter se, in tēplo stantes. Quid
Supra. 9. videtur vobis, quod non venerit ad diē festum? * De-
derant autem pontifices & pharisei præceptum, vt
si quis cognouisset vbi i esset, indicaret, vt comprehen-
derent eum.

C A P V T

X I I .

¶ Obuia plēhs currit præcisis arbore ramis.

26. 14. Et cantat domino carmina lata suo.

mat, mar. ¶ * E S V s ergo ante sex dies paschæ venit Bethan-
iam, vbi Lazarus fuerat mortuus, quem suscitauit
la mortuis. Fecerunt autem ei cœnam ibi, & Martha
ministrabat; Lazarus vero vñus erat de numero ducū

26. 14. 7. bentium cum eo. * Maria ergo accepit libram vnguēs
mat. R.L. ti nardi pisticæ præciose, & vnxit pedes Iesu, & extersit
pedes eius capillis suis; domus autem impleta est ex

14. 22. odore vnguenti. * Dicit ergo vñus ex discipulis eius
mar. Lu. Judas Simonis Iscariotes, qui erat eum proditurus.
Quare hoc vnguentum non venijt trecentis denarijs,

Infr. 13. & datum est egenis? Dixit autem hoc, non quod pau-
peres illi curæ essent, * sed quia sur erat, ac manus
mat. 26. pium habebat, eaque quæ mittebantur, porta-
bat. Dixit ergo I E S V s: * Sine illam, in diem ses-
pulturæ meæ seruauit istud. Pauperes enim semper
per habetis vobiscum, me vero non semper habetis.

21. 11. 19. tis.

mat. R.L. Cognouit ergo turba multa ex Iudæis, quod illicer-
set, & venerunt non propter Iesum tantum: sed vt
Lazarum quoque viderent, quem suscitauerat a
mortuis. Consultabant autem principes sacerdo-
tum, vt & Lazarum interfecerent, quia multi pros-
per illum abibant ex Iudæis, & credebant in I E S V M.

Ibidem. * Postero die turba multa quæ venerat ad diem ses-
pulturæ, cum audissent quod veniret Iesus Hierosolyma,
accepérunt ramos palmarnim, & processerunt ob-
uiam

uiam ei, & clamabant; Hosanna, benedictus qui ve-
nit in nomine domini rex Israel. * Nactus autem Iesus
afellam, sed sit super eam, sicut scriptum est; * Noli tie-
mere filia Syo, ecce rex tuus venit sedens super pullum
asinae. * Haec autem non cognoverunt discipuli eius
primum, sed quando glorificatus est Iesus, tunc recor-
dati sunt, quod haec essent scripta de eo, & quod haec fe-
cissent ei.

mat. 21.

Esa. 62.

Zacha. 9.

Lu. 24.

Esa. 62.

Zacha. 9.

Testificabatur igitur turba, quae erat cum eo, quan-
do Lazarum vocauit de monumento, & suscitauit e-
um a mortuis. Propterea & obuiam veniebat turba, qd̄ sup. 11.
audierant eum adiisse hoc signum. * Pharisei ergo
dixerunt inter se: Videris quod nihil proficitis? Ecce
mundus post eum abiit.

Erant autem quidam Greeci ex his, qui ascenderat Ioan. 1.
vt adorarent in festo. * Hi ergo accesserunt ad Philip-
pum, qui erat a Bethsaida Galilæ, & rogabant eum,
dicentes: Domine, volumus Iesum videre. Venit Phi-
lippus & dicit Andree: Andreas rursum & Philip-
pus dicunt Iesu. Iesus autem respondit eis dicens; Ioan. 13. 17.
* Venit hora ut glorificetur filius hominis.

Amen amen dico vobis, nisi granum frumenti deie-
ctum in terram mortuum fuerit, ipsum solum manet 10. 19. 8.
si vero mortuum fuerit, multum fructum affert. Qui mat. mar.
amat animam suam, perdet eam. Et qui odit animam Luc. 9. 17.
suam in hoc mundo, in vitam æternam custodiet eam.
Si quis mihi ministrat, me sequatur. Et ubi sum ego,
illuc & minister meus erit, si quis mihi ministrauerit 26. 14.
cohonestabit eum pater.

* Nunc anima mea turbata est. Et quid dicā? Pater, mat. mar.
seruato me ex hora hac. Sed ppereea veni in horā hāc
Pater illustra nōmē tuū. * Venit ergo vox de cœlo, di- Luc. 22.
cēs; Et illustrauit, & rursus illustrabo. Turba ergo que-
stebat & audierat, dicebat tonitruū esse factū. Alij di-
stabat & loquutus est. Respondit Iesus &
o. iii.

supra. ii. dixit: * Non propter me hæc vox venit, sed propter
vos.

Io. 14. 16. Nunc iudicium est mundi huius. * Nunc princeps
Supr. 3. 8. mundi huius eiicietur foras. * Et ego si exaltatus fuess
eo a terra, omnes traham ad meipsū. Hoc autem dicebat,
significans qua morte esset moritur⁹. Respōdit ei turba

* Nos audiuimus⁹ ex lege quod CHRISTUS manet in æterno.
¶ para. 17. nū & quomodo tu dicis, oportet exaltari filium hominis?
Esa. 9. quis est iste filius hominis? Dixit ergo ei IESVS
Daniel. 7. Adhuc ad breue tempus lumen vobis cum est⁹. * Am
Ephe. 5. bulate donec lucem habetis, ne vos tenebre⁹ occupent.
I. Thes. 5. Et qui ambulat in tenebris, nescit quo vadat. * Dum
Supra. 8. lucem habetis, credite in lucem, ut filij lucis sitis.

Hæc loquutus est IESVS: ac digressus abscondit se
Supra. 7. ab eis. * Cum autem tam multa signa fecisset corā eis,
53. 10. non credebant in eum, ut sermo Esaiae prophetæ im
Esa. Rho. pleretur, quem dixit: * Domine quis credidit sermos
nisi nostro / & brachium domini cui reuelatum est? Pro
pterea non poterant credere, quia iterum dixit Esaias
Esaiae. 6. * Excæcauit oculos eorum, & induravit cor eorum,
ne videant oculis, & ne intelligent corde, & conuertāt
tur, & sanem eos. Hæc dixit Esaias, quando vidit glo
riam eius, & loquutus est de eo.

21. 12. * Veruntamē etiam ex principibus multi credide
Mat. Mar. runt in eum, sed propter phariseos non confitebātur,
10an. 7. ne e synagoga ei carentur. * Dilexerunt enim gloriam
10an. 5. hominum magis, quam gloriam dei.

Ioh. 14. IESVS autem clamauit, & dixit: * Qui credit in me
10. 1. 3. 8. 9 non credit in me, sed in eum qui misit me. Et qui videt
10an. 3. 8. me, videt eum qui misit me. * Ego lux in mundū ve
ni, ut omnis qui credit in me, in tenebris non maneat.
Et si quis audierit verba mea, & nō crediderit, ego nō
iudico eum. * Non enim veni ut iudicem mundū, sed
ut seruē mundū. Qui reiicit me, nec accipit verba mea
habet qui iudicet ipsū. Sermo quæ loquutus fū, ille iudicabit

dicabit eū in extremo die, quia ego ex mē ipso non sū
loquutus, sed qui misit me pater, ipse mihi mandatū
dedit, quid dicam, & quid loquar. Et scio quod man-
datum eius vita æterna est. * Quæ ergo ego loquor, si
cū dixit mihi pater, sic loquor.

Supra. 6.

Pelui immittit aquam, plantas tergitq; lauatq;
Exemplo famulos sic docet ille suos.

A Nte festum autem paschæ, * sciens IESVS qd
venisset hora ipsius, vt transiret ex hoc mun-
do ad patrem, cum dilexisset suos qui erant
in mundo vsc ad finem dilexit eos,

Lucæ .22

Et cœna facta * Cum diabolus iam immisisset 14. 22.
incor Iudæ * Simonis Iscariotæ vt proderet eū. Sciens Mar. Lu.
I E S V S quod omnia dedisset sibi pater in manus 11. 10. 6.
* & quod a deo existet & ad deum iret, surgita cœna Mat. L.I.
& ponit vestimenta; & cum accepisset linteum, præ Infra. 15.
cinxit se. Deinde misit aquam in peluum, & cœpit laua-
re pedes discipulorum, & extergeret linteo, quo erat
præcinctus.

Venit ergo ad Simonem Petrum: & dicit ei Pe-
trus: Domine, tu mihi lauas pedes? Respondit I E S V S
& dixit ei: Quod ego facio, tu nescis nunc, scies autem
postea. Dicit ei Petrus: Nō lauabis meos pedes in eter Psal. 50:
num. Respondit ei I E S V S: * Si non lauaueris te, non
habes partē mecum. Dicit ei Simon petrus: Domine
nontantū pedes meos, sed et manus & caput. Dicit ei
I E S V S: Qui lotus est, non opus habet, nisi vt pedes
lauet, sed est mundus totus. Et vos mundi estis, * sed
non omnes. Sciebat enim quis tam esset, qui pro-
deret ipsum. Propterea dixit non estis mundi omnes.

Potquam ergo lauisset pedes eorum, receptisque
vestibus suis accubuisset, iterum dixit eis. Scitis quid
fecerim vobis: * Vos vocatis me magistrū a dominiū Mar. 9. 13
& benedicitis; * sum enim. Si ergo ego laui pedes
Mat. 25.
o. iiiii.

Cap. xiii.

EVANG.

Gala. 6. vestros dominus & magister, * vos quoque debetis in
 1. 15. Ep. 5 uicem alij alitorum lauare pedes. * Exemplum enim
 10. 6. 15. prebui vobis, ut quemadmodum ego feci vobis, ita et
 Mat. L. I. vos faciatis. * Amen amen dico vobis, non est seruus
 maior domino suo, neque legatus maiorem te eo qui les-
 gauit ipsum. * Si hec nouistis / beati estis, si feceritis ea.
 Mat. 5. Non de omnibus vobis loquor, * Ego scio quos elegi
 Supra. 6. nem, sustulit aduersum me calcaneum suum. Nunc di-
 psal. 40. co vobis priusquam fiat, ut quum factum fuerit crea-
 10. 9. 9. datis quod ego sum. * Amen amen dico vobis, qui reci-
 Mat. R. L. cipit quemcumque misero, me recipit. Qui autem me
 recipit, recipite eum qui me misit.

Cum hec dixisset I E S V S, turbatus est spiritu, & te-
 26. 14. 22. sūfiscatus est dixitq;: * Amen amen dico vobis, quod
 Mat. R. L. unus ex vobis proditurus est me. * Aspiciebant ergo
 se in uicem discipuli hæsitantes de quo diceret.
 Lucae. 12. * Erat autem unus ex discipulis I E S V S recumbens in si-
 ioan. 21. tu ipsius, nimirum is quem diligebat I E S V S. Inuicit ergo huic Simon Petrus, ut se sc̄iscitaret quis esset de quo
 Mat. 26. loqueretur. * Itaque cum recubuisse illi super pectus, I E S V S
 Mar. 14. dicit ei: Domine quis est? Respondit I E S V S: Ille
 2. Cor. 11. est cui ego intinctum panem porrexero. Et cum in-
 tinxisset panem, dedit Iudæ Simonis Iscariotæ.

* Et post offulam ingressus est in eum satanas. * Dicit igit
 ei I E S V S: Quod facis fac citius. Hoc autem nemo in-
 telligebat discubentium, ad quid dixisset ei. * Quis
 ioan. 12. dixisset ei I E S V S, eme ea quem opus fuit nobis ad diensem
 ioan. 18. stum, aut egenis ut aliquid daret. * Cum ergo accepisset ille offulam, exiuit continuo. Erat autem nox.
 ioan. 12. Cū ergo exisset, dixit I E S V S: * Nunc glorificatur est
 filius hominis, & deus glorificatus est per eum. Si deus glo-
 10. 14. 17. rificatus est per eum, & deus glorificabit eum per se / et
 continuo glorificabit eum. * Filii adhuc paulisper vo-
 biskum

bis et sum, Queretis me / & sicut dixi Iudeis, quo ego
vado vos non potestis venire; ita & vobis dico nunc;
* Praeceptum novum do vobis, ut diligatis vos mutuo, In hoc
sicut dilexi vos, vt & vos diligatis vos mutuo, In hoc
cognoscent omnes, quod discipuli mei sicut, si charita-
tem habueritis inter vos mutuam.

Dicit ei Simon Petrus; Domine, quo vadis? Respō-
dit ei I E S V S: Quo ego vado non potes me nūc sequi,
sequeris autem postea. Dicit ei Petrus; Domine, qua-
re non possum te sequi nunc? * Animam meam pro
teponam. Respondit ei I. E S V S: Animam tuam pro
me pones? Amen amen dico tibi, non canet gallus, do
nec ter me negaueris.

CAP V T. XIII.

¶ Qui mea iussa facit pater hunc cœlestis amabit.
.i. consolatorem.

Et paracletum alium me rogitante dabit.

Et ait discipulis suis: * Neturbetur cor vestrum. Ioh. 14, 16
creditis in deum, & in me credite. In domo patris
mei mansiones multæ sunt. Quod si secus esset
dixisse vobis, vado paratur vobis locum. Et si abiero ad
parandum vobis locum, iterum veniam & assumam
vos ad meipsum, ut ubi sum ego, & vos sitis: & quo
ego vado, scitis, & viam scitis.

Dicit ei Thomas; Domine nescimus quo vadis, & Ioh. 1, 6.
quomodo possumus viam scire? Dicit ei I E S V S: * Ego 8, 11, 15.
sum via, & veritas, & vita. Nemo venit ad patrem nisi Es. 45.
per me. * Si cognouissetis me, & patrem meum utique
cognouissetis. Et nunc cognoscitis eum, et vidistis eum.

Dicit ei Philippus; Domine, ostende nobis patrem,
& sufficit nobis. Dicit ei I E S V S: Tanto tempore vobis
eum, & non cognouissetis me! Philippe quod vidit me, vidit
patrem. Et quomodo tu dicis, ostende nobis patrem? Non cre- Ioh. 3, 30.
dis, quod ego in patrem sum, & pater in me! * Verba que 7, 8, 12.
ego loquor vobis, a meipso non loquor. Pater autem me-

13. 4.
Rh. Eph.

E V A N G .

cap. xiiii. manēs, ipse facit opera, Credite mihi / qđ ego in patre
sū / & pater ī me, alioq̄ propter ipsa facta credite mihi

Amen amendico vobis, qui credit in me, opera qđ
21. 11. ego facio / & ipse faciet, & maiora his faciet, quia ego
Mat. Ma ad patrem vado. * Et quicquid petieritis nomie meo
10. 15. 16. hoc faciam, ut glorificetur pater per filium. Si quid pe-
tieritis per nomen meum ego faciam.

Si diligitis me, prēcepta mea seruare. Etego rogado
patrem, & alium cōsolatorem dabit vobis, vt maneat
vobiscū in eternum, sp̄ritum veritatis, quē mundus
nō potest accipere, quia non videt eū, nec nouit eum.
Vos autē cognoscitis eū, quia apud vos manet, & in
vos erit * Nō relinquā vos orphanos, veniā ad vos.

psal. 45. Adhuc pusillum, & mundus me iam nō videt, vos
Mat. 18. autem videtis me. Quia ego viuo, & vos viuetis. In
illo die vos cognoscetis, quod ego sum in patre meo,
& vos in me, & ego in vobis.

Ioan. 9. 15. * Qui habet prēcepta mea, & seruat ea ille est, qui
Ioan. 16. diligit me. * Qui autem diligit me, diligitur a patre
meo: & ego diligam eum, & aperiam ei meipsum.

Act. 15. * Dicite iudeas / nō ille Iscariotes: Domine, quid fā-
ctum est, quod manifestatus es nobis teip̄sū, & nō
10. 8. 15. mundo. Respondit I E S U S, & dixit eis: * Si quis dilis-
git me sermonem meum seruabit, & pater meus dilis-
get eum, & ad eum veniemus, & mansionem apud eū
faciemus. Qui non diligit me, sermones meos non sera-
uat. * & sermo quem auditis, non est meus, sed eius
qui misit me patris.

toh. 3. 5. 7. * Hæc loquutus sū vobis, apud vos manens. * Pa-
8. 12. racetus autem ille, qui est sp̄ritus sanctus, quem sp̄ritus
Luc. 24. mittit pater nomine meo, ille vos docebit ome-
nia, & suggeret vobis omnia quæcunque dixi vobis:
7. 15. 24. * Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis, non
Ioan. Lu. quomodo mundus dat, ego do vobis. Neturbetur cor
10. 16. 20. vestrum, neque formidet. Audistis quod ego dixi vo-
bis:

SECVN. IQAN.
bis vado & venio ad vos. Si diligetis me, gauderes
tis utiq; quod dixerim, vado ad patrem, quia pater ma-
ior me est. Et nunc dixi vobis, priusquam fiat, ut cum
factum fuerit, credatis. Post hac non multa loquar vo-
biscum. * Venit enim princeps mundi huius, & in me loā. I. 16.
non habet quicquam. Sed ut cognoscat mundus, q
diligo patrem. Et sicut mandatum dedit mihi pater, sic
facio. Surgite eamus hinc.

CAPVT XV.

.i. infrugifero.

¶ Reiecto vitis frondosæ palmitæ acarpo.

Oderunt gratis meq; patremq; meum.

Et * Go sum vitis vera, & pater meus agricola est. Eccl. 24.
Omnen palmitem in me non ferentem fructū
tollit: & omnē qui fert fructum, purgat, vt fruc-
tum copiosiorem afferat, * iam vos mundi estis pro-
pter sermonem, quem loquitus sum vobis. Manete
in me, & ego in vobis. Sicut palmes non potest ferre
fructum a semetipso, nisi manserit in vite: sic nec vos,
nisi in me manseritis.

Ego sum vitis, vos palmites. Qui manet in me, Io. 6. 9. 14
& ego in eo, hic fert fructum multum. Quia sine me
nihil potestis facere. Si quis in me nō manserit, ciekt21. II. 14. 16
foras sicut palmes, & exaruit, & colligunt eos & in ig-
nē coniiciunt, & ardant. * si manseritis in me, & verba
mea in vobis māserint, qcquid volueritis petetis, & si
et vobis. * In hoc glorificatus est pater meus, vt fructū
copiosum afferatis, & efficiamini mei discipuli.

Sicut dilexit me pater, ita & ego dilexi vos. Ma-
nete in dilectione mea. Si præcepta mea seruaueritis,
manebitis in dilectione mea sicut & ego patris mei p-
ræcepta seruauai, & maneo in eius dilectione. Hæc loqui-
tus sum vobis vt gaudiū meum in vobis maneat, &
gaudiū vestrum impleatur. * Hoc est præceptum me-
um, vt diligatis vos inuicem, sicut dilexi vos. * Maior

13. 4.
Ioā. I. cor.

20. *"...rem hac dilectionē nemo habet, vt quis animam suam
Mat. mar. ponat pro amicis suis. Vos amici mei estis, si feceritis
21. Ioan. 3. quæcumque ego præcipio vobis. Non post hac vos di-
co seruos, quia seruus nescit quid faciat dominus eius.
Vos autem dixi amicos, quia omnia quæ audii a pa-
tre meo, nota feci vobis.*

*Non vos me elegistis, sed ego elegi vos, & consti-
tui vos vt eatis & fructum afferatis, & fructus uester
maneat; vt quicquid petieritis patrē nominem meo, det
vobis.*

Mat. 21. * *Hæc præcipio vobis, vt diligatis vos inutuo. Si
mundus vos odit, seitis quod me prius quā vos odio
habuerit. Si de mundo fuissetis, mundus quod suum
est diligeret. Quia vero de mundo non estis, sed ego se-
legi vos de mundo, propterea odit vos mundus. Me-
10. 6. mentote sermonis quem ego dixi vobis. * Non est iste
Mat. Lu. uis maior domino suo. Si me psequuti sunt, & vos
persequentur; Si sermonem meum seruauerūt, & ves-
Ioan. 16. strum seruabunt. * Sed hæc omnia facient vobis, pro-
pter nomē meū: quia non nouerūt eum qui militat me.
Ioan. 9. * Si nō venissem & loquutus fuisset eis, peccatum nō
haberent. Nūc autē nō habent, quod prætexant peccas-
to suo. * Qui me odiat, is & patrem meū odit. Si opera
non fecisset inter eos, quæ nemo aliud fecit, peccatum nō
10. 9. 10. non haberent. Nunc autem vt viderunt & oderunt nō
solum me, verum etiam patrem meum. Sed hoc acci-
psal. 24. dit vt compleatur sermo, qui in lege eorum scriptus
Ioan. 7. 14. est. * Odio habuerunt me gratis. * Cum autem venes-
tit paracletus, quem ego mittam vobis a patre, spiritus
veritatis, qui a patre procedit, ille testimonium per-
hibebit de me. Quin & vos testes estis, quia ab initio
me cum estis.*

H*Ec loquutus sum vobis, vt ne quid offenda ^{10. 24. 13.} mini. Alienos a synagogis facient vos. Sed ve Mat. R. o. niet tempus vt quisquis interficiat vos, videa Lucæ. 21. tur cultū præstare deo. Et haec facient vobis, quia non houerunt patrem, nec me. Sed haec loquutus sum vo bis, vt cum venerit tempus illud, reminiscamini eoru quod ego dixerim vobis. *Haec autem vobis ab initio ^{9. 2. 5.} M. R. LII.

Nunc autem vado ad eum qui misit me, & nemo ex vobis interrogat me quo vadam. Sed quia haec lo quutus sum vobis, mœstudo impleuit cor vestrum. Sed ego veritatem dico vobis, *expedit vobis, vt ego ^{10an. 14.} vadam. Si enim non abiero consolator ille non veniet ad vos. *Si autem abiero, mittam eum ad vos. Etcū ibidem, venerit ille, arguet mundum de peccato, & de iustitia & de iudicio. De peccato quidem, quia nō credunt in me. De iusticia vero, quia ad patrem vado, & post hac non videtis me. *De iudicio autem, quia princeps hu ^{10. 12. 14.} ius mundi iam iudicatus est.

Ad haec multa habeo quæ vobis dicam, sed non potestis portare nunc. * Cum autem venerit ille, qui ^{10an. 14.} est spiritus veritatis, dueet vos in omnem veritatem.

* Non enim loquetur a semetipso, sed quæcumque ibidem audierit, loquetur, & quæ futura sunt annunciabit vobis. * Ille me glorificabit, quia de meo accipiet, & annū ^{10an. 15..} ciabit vobis. * Omnia quæcumq; habet pater mea sunt ^{11. 10. 3. 17.} Propterea dixi, quod de meo accipiet, & annunciabit ^{M. L. 10.} vobis.

*Pusillum & non videtis me, & iterum pusillū & ^{10. 7. 14.} videbitis me. *quia ego vado ad patrem. Dixerunt ei ^{10an. 14.} go quidam ex discipulis eius inter se. Quid est hoc qd dicte nobis, pusillum & non videtis me, & rursus pua fillum & videbitis me, & quia ego vado ad patrem? Dicebat ergo: Quid est hoc, qd dicit pusillū? Nescimus quid loquatur. Cognovit aut̄ IESVS, qd vellent ipm

Cap. xvi.

EVANGEL.

interrogare, & dixiteis: De hoc quæratis inter vos, q̄
dixi: pusillum & non videtis me, & iterum pusillum
& videbitis me.

Amen amen dico vobis, plorabitis & lamentabitis
Hiere. 51. mini vos, mundus cōtra gaudebit. Vos autem mēros
Iacobi. 4. re afficiemini, sed mēror vester vertetur gaudiū. Mu-
Ioan. 15. lier cum parit, dolorem habet, quia venit hora eius; cū
autem peperit puerum, iam non meminit anxietatis,
Ioan. 14. propterea quod gaudeat hominem esse natum in mū-
do. Et vos igitur nunc quidem mērōre habetis, * sed
iterum video vos, & gaudebit cor vel trum, & gau-
dium vestrum nemo tollit a vobis. Et in illo die menō
interrogabitis quicquam.

Amen amen dico vobis quecunq; petieritis patrē
21. 11. in nomine meo, dabit vobis. * Hactenus non petistis
Mat. Mar. quicquā in nomine meo. Petite & accipietis, * ut gau-
z. Ioan. 1. dium vestrum sit perfectum.

13. 4. * Hæc per proueria loquutus sum vobis. Veniet
Mat. Mar. tempus, cum iā nō p̄ proueria loquar vobis, sed p̄lā
de p̄mēo annunciaro vobis, in illo die in noīe meo
peteris. Et nō dico vobis, q̄ ego rogaturus sim patrē
Ioan. 14. pro vobis. * Ipse em̄ pater amat vos, q̄a vos me ama-
Io. 8. 13. stis, & credidistis q̄ a deo exiueri. * Exiut a patre, &
veni in mūdū, iterū reliquo mūdū, & vado ad p̄mē.

I. 3. 4. 5. 6. Dicūt ei discipuli ei⁹: Ecce nūc aperte loqueris, nec
7. 8. 15. puerbiū vllū dicis; * Nūc scim⁹, qđ scis oīa, nec opa-
est tibi, vt qs te interroget. Per hoc credim⁹, qđ a deo

Zach. 13. existi. Responditeis i e s v s; Nūc creditis. * Ecce ins-
26. 14. stat tēpus & iā venit, vt dispergaminī vnusquisq; in
M. R. O. sua, meq; solum relinquatis, & tñ nō sum solus, quia
Io. 14. 20. pater mecū est. * Hec loquutus sum vobis, vt in me pa-
cem habentis. In mūdo afflictionem habetis, sed bono
animo sitis, ego vici mundum, CAPVT. XVII.
¶ Tēpus adeit reuehat genitor tua gloria natum.

Qua sine principio glorificatus eram.

HAEC loquitur est IESVS & sublatis oculis in
coelum, dixit: * Pater, veni hora glorifica filium
tuum, ut & filius tuus glorificet te: * sicut dedisti ei
potestate ois carnis, ut quotquot dedisti ei, det eis vi-
ta eterna. * Haec est autem vita eterna, ut cognoscant te
folium deum verum, & quem misisti. IESVM CHRISTVM Supra. 6.
* Ego te glorificavi super terram, opus consummaui,
quod dedisti mihi ut facerem. * Et nunc glorifica me tu pa- Exo. 23.
ter, apud temetipsum gloria, quam habui priusquam hic mundus Io. 7. 8. 1
dus esset aperitus te. Manifestauimus nomine tuum hominibus, quia loan. 12.
dedisti mihi de mundo. Tui erat & mihi eos dedisti, &
sermonem tuum seruauerunt. Nunc cognouerunt, quod omnia
quaerantque dedisti mihi abs te sunt. * Quia verba Io. 4. 8.
quaerdisti mihi, dedi eis, & ipsi acceperunt & cog-
nouerunt vere, quod a te exiui, & crediderunt quod tu
me misisti.

* Ego pro eis rogo: Non pro mundo rogo, sed pro iis
quos dedisti mihi, quia tui sunt. * Et mea oia tua sunt loan. 14.
& tua mea sunt, & glorificatus sum in eis. Et iam non Io. 1. 15.
sum in mundo, & hi in mundo sunt, & ego ad te ve-
ni. * Pater sancte, serua eos per nomen tuum, quos de-
disti mihi, ut sint unum sicut & nos. Cum essent cum LUCAE. 12.
eis in mundo, ego seruabam eos nomine tuo. Io. 6. 18.
* Quos dedisti mihi, ego custodiui, & nemo ex psalm. 6.
eis periret, nisi filius ille perditus, ut scriptura comple- Actuum. x.
tur. Nunca autem te venio, & haec loquor in mundo, ut
habeant gaudium meum impletum in semetipsis. * Ego
tradidi eis sermonem tuum, & mundus eos odio habuit,
quia non sunt de mundo, sicut & ego non sum de mundo Io. 8. 11.
do. Non rogo ut tollas eos e mundo, sed ut seruas eos
a malo. De mundo non sunt, sicut & ego non sum de mundo
do. Sanctifica eos per veritatem tuam. * Sermo tuus ve Ioan. 8.
ritas est. * Sicut tu me misisti in mundum, ita & ego Ioan. 20.
misi eos in mundum, & pro eis ego sanctifico
meipsum, ut sint & ipsi sanctificati per veritatem,

cap. viii.

B V A N G E .

Ioan. 14.

* Non pro eis autē rogo tantum , sed & pro ijs , qui credituri sunt per sermonem eorum in me , vt omnes vnum sint , sicut tu pater in me , & ego in te , vt & ipsi in nobis vnum sint , vt credat mundus quod tu memini seris , & ego gloriam quam dedisti mihi dedi eis , & sint vnum , sicut & nos vnum sumus , ego in eis , & tu in me , vt sint consummati in vnum ; * & vt cognoscat mundus , quod tu memisi , & dilexisti eos , sicut & me dilexisti .

Ioā. 6.14.

* Pater , quos dedisti mihi , volo vt vbi sum ego , & illi sint mecum , vt videant gloriā meā quā dedisti mihi

11.7.15.

quia dilexisti me ante conditum mundum . * Pater tu

M.Ioan.

ste , & mundus te non cognovit , ego autem te cognosco

Ioan. 8.

ui , & ijs cognoverunt quod tu me misericordia facias , & feci eis nomen tuum , & notum faciam , vt dilectio qua

dilexisti me , in ipsis sit , & ego in ipsis

C A P V T . XVIII .

¶ Væ sanus miles C H R I S T U M captiuat & Hænas .

Cum socero adcausant , præfidis ante domum .

26.14.12.

H Aec cum dixisset I E S V S , * egressus est cum discipulis suis trans torrentē Cedron : vbi erat

M.R.L.

hortus , in quem introiuit ipse et discipuli eius

R. L. Ibid

* Nouerat autem & Iudas , qui prodebat eum , locū

Ioan. 13.

pulis suis . * Iudas ergo cum accepisset cohortem , & a pontificibus ac phariseis ministros , venit illuc cum la

I E S V S itaque sciens omnia quæ ventura erant super se , processit , ac dixit eis : Quem quæritis ? Responderunt ei : I E S V M Nazarenū . Dicit eis I E S V S : Ego sum . Stabat autē & Iudas , qui prodebat eū , cū ipsis . Ut dixit ergo eis , ego sum : abierunt retrorsum , et ceciderunt in terrā . Iterū ergo interrogauit eos : Quem quæritis ? Illi autem dixerunt , I E S V M Nazarenū . Respondit I E S V S : Dixi vobis , quod ego sum . Si ergo me

go me quæritis, finite hos abire * Ut completeretur ser Ioan. 17.
mo quem dixerat; Ex ijs quos dedisti mihi, non perdi
di quemquam.

*Simon ergo Petrus cum haberet gladium, eduxit
eum, & percussit pontificis seruum, & abscidit auricu
lam gius dextram. Erat autem nomen seruo Malchus
m. R. L. Dicit ergo Iesus Petro; Immitte gladium tuum in va-
ginam. An non bibam poculū quod dedit mihi pater?
Cohors igitur & tribunus ac ministri Iudæorum cō-
prehenderunt Iesum, & ligauerunt eum, & abduxer-
unt eū ad Annam primum (erat enim sacer Caiaphæ,
qui erat pontifex anni illius. * Eratautem Caiaphas is Ioan. 16.
qui confilium dederat Iudeis, quod expediret vñ ho-
minem mori pro populo)

*Sequebatur autem Iesum Simon Petrus & aliis m. R. L.
discipulus. Discipulus autem ille erat notus pontifici, Ibidem.
& introuit cum Iesu in atrium pontificis. * Petrus Mat. 26.
autem habebat ad ostium foris. Exiuit ergo discipulus
ille alter, qui erat notus pontifici, & dixit ostiaria, & in-
troduxit Petrum. Dixit ergo Petro a cilla ostiaria; Nū
& tu ex discipulis es hominis istius? Dicit ille; Non
sum. Stabant autem serui & ministri, qui prunas con-
gesserant, quia frigus erat, & calefaciebant se. Erata ut
cum eis & Petrus stans & calefaciens se.

Pontifex ergo interrogavit Iesum de discipulis suis
& de doctrina ipsius. Respondit ei Iesus: * Ego palam Ioan. 7.
loquutus sum mundo, ego semper docui in synagoga
& in templo, quo omnes Iudei conueniunt, & in oce-
nico loquutus sum nihil. Quid me interrogas? Inter-
roga eos qui audierunt, quid loquutus sim ipsis: Ecce
te hi sciunt quæ dixerim ego. Hec autem cum dixisset
vñus assistens ministrorum, dedit alapam Iesu, dicēs:
Siccine respondes pontifici? Respōdit ei Iesus: Si ma-
le loquutus sum, testificare de malo; si bene, cur me
caedas?

26. 14. 22. Et misit eum Annas vinctum ad Caiapham ponti
m. R. L. sicem * stabat autem Simon Petrus & calefaciebat se
Dixerunt ergo ei: Num & tu ex discipulis eius es? Ne
gauit ille, & dixit: Non sum. Dicit ei unus ex seruis
pontificis cognatus eius, cuius abscederat Petrus auri
culam: Nonne ego te vidi in horto cum illo? Iterum er
go negauit Petrus. Et statim gallus cecinuit.

27. 15. 23. * Ducunt ergo I E S V M a Caiapha in prætorium.
m. R. L. Erat autem mane, & ipsi non introierunt in prætoriū
ne contaminarentur, sed ut ederent pascha. Exiuit era
go Pilatus ad eos foras, & dixit: Quam accusationem
affertis aduersus hominem hunc? Responderunt & di
xerunt ei: Si non esset hic nocens haudquam tibi
tradidissimus eum. Dicit ergo eis Pilatus: Accipite
eum vos, & secundum legem vestram iudicate eum.
Dixerunt ergo ei Iudei: Nobis nō licet interficere quē
quam, vt sermo I E S V impleretur, quem dixit, signia
ficans qua morte esset moriturus.

m. R. Lu. * Introiuit ergo iterum in prætoriū Pilatus, & vos
Ibidem, cauit I E S V M, & dixit ei: Tu es illerex Iudeorum?
Respondit Iesus: A temetipso tu hoc dicas, an alij di
xerunt tibi de me? Respondit Pilatus: Num ego Iude
us sum? Gens tua & pontifices tradiderunt te mihi.
Quid fecisti? Respondit Iesus: Regnum meum nō est
ex hoc mundo: Si ex hoc mundo esset regnum meum
ministri vti qd decertarent, ne traderer Iudeis. Nunc au
tem regnum meum nō est hinc. Dixit itaq; ei Pilatus,
ergo rex es tu? Respondit Iesus. Tu dicas, quod rex su
ego. Ego in hoc natus sum, & ad hoc veni in mundū,
vt testimonium feram veritati. Omnis qui est ex veri
tate, audit vocem meā. Dicit Pilatus: Quid est veritas?

27. 15. * Etcum hoc dixisset, iterum pdijctad Iudeos, et dis
mat, ma. cit eis: Ego nullā inuenio in eo causam. * Est autē tōlue
27. 15. 23. tudo vobis, vt vnum dimittam vobis in pascha. Vula
ma. R. L. tis ne ergo dimittā vobis illū regē Iudeorū? Clamaues
runt

runtrursum oēs, dicētes; Nō hunc, sed Barabbā. Erat autem Barabbas latro.

CAP VT XIX.

Abluit ille manus, Christus crucependent ab alta.
In qua dum sitij, sellea vina babit.

T* Vnc ergo apprehendit Pilatus Iesum, & flas^{27.} 15.
gellauit, & milites plectētes coronam de spinis mat, ma.
imposuerunt capiti eius, & veste purpurea cir
cumdederunt eum, ac dicebant: Auerex Iudeorum. Et
dabant ei alapas.

* Exiuit iterum Pilatus foras, & dicit eis: Ecce addu Lu. 23.
to vobis eum foras, vt cognoscatis quod nullam in eo 27. 15.
causam inuenio, * Exiuit ergo Iesus foras, gestans spi mat, ma.
neam coronam, & purpureum pallium. Et dicit eis:
Ecce homo. Cum ergo vidissent eum pontifices & mi
nistri clamabant, dicentes: Crucifige, crucifige. Dicit
eis Pilatus: Accipite eum vos, & crucifigite; ego enim
non inuenio in eo causam. Respōderunt ei Iudei. Nos
legem habemus, & secundum legem nostram debet
mori, quia filium dei se fecit.

Cum ergo audisset Pilatus hunc sermonem magis
timult. Et ingressus est prētorium iterum, & dicit ad
Iesum: Vnde es tu? Iesus autem responsum non dedit
ei. Dicit ergo ei Pilatus: Mihi non loqueris? nescis
quod potestatem habeam crucifigendi te, & potesta
tem habeam absoluendi te? Respondit Iesus: Non ha
beres potestatem aduersum me ullam, nisi tibi datum
esset et supernis. Propterea qui me tradidit tibi, maius
peccatum habet. Et ex eo quererebat Pilatus absoluere
eum. Iudæi autem clamabant, dicentes: si hunc absolu
eris, non es amicus Cesaris. * Quicunq; se regem fa Act. 13.

Pilatus aut̄ cū audisset hūc sermonē, pduxit foras le
sū, sedic̄ p tribunali in loco q dicit Lithostrotos, He
braice autem Gabbatha. Erata autem parasceue paschē,
p.ii.

Cap. xix.

E V A N G E L I U M

R. L. Ibi hora ferme sexta, & dicit ludicis: Ecce rex vester. * Illi autem clamabant: Tolle, tolle, crucifige eum. Dicit eis Pilatus: regem vestrum crucifigam. Responderunt potifices: Non habemus regem nisi Cæsarem. Tunc ergo tradidit eum illis, ut crucifigeretur.

M. R. L.

Ibidem. Acceperunt autem I E S V M: & abduxerunt, atque baiulans crucem suam, exiuit in eum, qui dicitur Calvaria, locum Hebraice autem Golgotha, ubi crucifixi sunt eum: & cum eo alios duos hinc & hinc, medium autem Iesum. Scripsit autem & titulum Pilatus, & posuit super crucem. Erat autem scriptum: I E S V S Nazarenus rex iudæorum. Hunc ergo titulum multi iudeorum legerunt, quia prope ciuitatem erat locus, ubi crucifixus est I E S V S. Et erat scriptum Hebraice, & Grecie & Latine Dicebant ergo Pilato potifices iudeorum: Noli scribere, rex iudæorum; sed quod ille dixerit rex sum iudæorum. Respondit Pilatus: Quod scripsi scripsi.

Psal. 21.

Milites ergo cum crucifixissent Iesum, acceperunt vestimenta eius, & fecerunt quatuor partes, vnicuique militi partem & tunicam. Erat autem tunica inconfusa, summo contextrix per totum. Dixerunt ergo inter se: Ne scindamus eam, sed sortiamur de illa cuius sit: ut scriptura impleretur, dicens: * Partiti sunt vestimenta mea sibi, & in uestem meam miserunt sortem. Et milites quidem hæc fecerunt.

Stabant autem iuxta crucem I E S V mater eius, & soror matris eius Maria vxor Cleopæ, & Maria Magdalene. Cum vidisset ergo I E S V S matrem ac discipulum adstantem quem diligebat, dicit matri sua: Mulier, ecce filius tuus. Deinde dicit discipulo: Ecce mater tua. Et ex illa hora accepit eam discipulus in sua.

Psal. 68.

Postea sciens I E S V S: quod omnia iam consummata essent, & ut consummaretur scriptura, dicit: Sicut. Vas m. R. Ibi. igitur erat positum aceto plenum. * Illi vero impleuerunt

runt spongiam aceto & hysopo, & impositam admo
uerunt ori eius. Cum ergo accepisset IESVS acetum,
dixit: Consummatum est; & inclinato capite tradidit
spiritum.

Iudei ergo quoniam patisceuererat; vt non remane
rente in cruce corpora sabbato (erat enim magnus dies
ille sabbati) rogauerunt Pilatum, vt frangerentur eorum
crura, ac tollerentur. Venerunt ergo milites, & primi
quidem fregerunt crura, & alterius, qui crucifixus est
cum eo. Ad IESVM autem cum venissent vt viderent
eum iam mortuum, non fregerunt eius crura: sed unq^o
militum lancea latus eius fodit, & continuo exiuit san
guis & aqua. * Et qui vidit; testimonium perhibuit, 10. 20. 21.
& verum est testimonium eius. Et ille scit quod vera
dicit, vt & vos credatis. * Facta sunt enim hæc, vt scrip^t Exod. 12.
ptura impleretur; Os non comminuetis ex eo. Etruræ Nume. 9
sua alia scriptura dicit; * Videbūt in quæ pupugerūt, Zach. 12.
* Post hæc autem rogauit Pilatum Joseph Arima^{m. R. L.} ibidem.
thiensis, qui erat discipulus IESV, sed occultus pro^{m. R. L.}
pter metum Iudæorum, vt tolleret corpus IESV; id
permisit Pilatus. * Venit autem Nicodemus, qui
venerat ad IESVM nocte primū, seres mixturā myrra^{m. R. L.} Joan. 3. 7.
rhæ & aloes ad libras ferme centum. Acceperūt ergo
corpus IESV, & obuinixerunt illud linteis cum aro^{m. R. L.}
matibus, sicut mos est Iudæis sepelire. Erat autem in
tolo loco ubi crucifixus est, hortus, & in horto monumē
tum nouum, in quo nondum quisquam positus erat
ibi ergo propter parasceuens Iudæorum, quod in pro^{m. R. L.}
pinquo esset monumentum, posuerunt lesum.

CAPUT XX.

¶ Elandis adlocuitur Mariam, timidosq^p salutat.
Obclusis foribus post redit octo dies.

P * Rimo vero die sabbatorū Maria Magdalene
venit mane, cum adhuc tenebre essent, ad monu^{28. 26. 24.}
mentum, videtq^p lapidem sublatū a monumēto m. R. L.
p. iii.

Ioan. 13. 21. Currit ergo & venit ad Simonem Petrum, * & ad alterum illum discipulum, quem amabat I E S U S, & dicit illis: Sustulerunt dominum e monumento, et nescimus ubi posuerint eum. * Exiit ergo Petrus, & ille alius discipulus, & venerunt ad monumentum, Currebant autem duo simul, et ille alius discipulus præcucurrit cùtius Petro, venitq; prior ad monumentum. Et cum se inclinasset, vidit posita linteamina, non tamen introiuit. * Venit ergo Simon Petrus, sequens eū, & introiuit in monumentū: & videt linteamina posita, & suadarium quod fuerat super caput eius non cum linteaminibus positum, sed separatim inuolutum in unum locum. Tūc ergo introiuit & ille alius discipulus, qui venerat prior ad monumentū, viditq; & credidit. * Nō dum enim nouerat scripturam, quod oportuisset eum a mortuis resurgere. Abierunt ergo rursus discipuli ad semetiposos.

Maria autem stabat ad monumentum foris plorās.

Lucæ. 24. Dum ergo fleret, inclinauit se in monumentum, * & videt duos angelos amictos albis, sedentes vñū ad casum. Mat. R. L put, & alterum ad pedes illic, ubi posuerant corpus I E S U S. * Dicunt ei illi: Mulier quid ploras? Dicit eis Susanna: Sustulerunt dominum meum, nec scio ubi posuerunt eū. Hec cum dixisset, conuersa est retrorsum, & videt eis sicut stantem, nec sciebat quod I E S U S esset. Dicit ei I E S U S: Mulier, quid ploras? Quem queris? Illa existimat quod hortulanus esset, dicit ei. Domine, si tu nō portasti eum, dicio mihi ubi posueris eum, & ego eū tollam. Dicit ei I E S U S: Maria. Conuersa illa dicit ei: Rabboni, quod dicit, magister. Dicit ei I E S U S: Noli me tangere. Nondum enim ascendi ad patrem meum, sed vade ad fratres meos, & diceis: * Ascendo ad patrem meum, & patrem vestrum. * Venit Maria Magdalene, annūciās discipulis, quod vidisset dominum, & ea dixisset sibi. Cum

Cum ergo vespera esset die illo, qui erat unus fabulatorum, & fores essent clausae, ubi erant discipuli congregati propter metum Iudaorum, venit IESVS, stetit in medio, & dicit eis: *Pax vobis: Et cum hec dix^{24.} 14.isset, ostendit eis manus ac latus suum. Gauisisti^{25.} LUC. 10an. 30. discipuli viso domino. Dixit ergo eis iterum: Pax philip.^{4.} vobis. *Sicut misit me pater, ita & ego mitto vos. Hec ioan.^{17.} cum dixisset flauit in eos, & dicit eis: *Accipite spiritu^{26.} LUCAE. 14. tum sanctum. *Quorumque remiseritis peccata, remittuntur eis; quorum cuncte retinueritis retenta sunt.

*Thomas autem unus ex duodecim, qui dicitur di^{10an. 11.} dynus, non erat cum eis quando veniti IESVS. Dixerunt ergo ei alii discipuli: Vidi dominum. Ille autem dixit eis Nisi videro in manibus eius vestigium clavorum, & mittam digitum meum in vestigium clavorum, et mittam manum meam in latus eius, non credam. *Et post dies octo iterum erant discipuli eius intus, & Thomas cum eis, venit IESVS ianuis clausis, & stetit in medio & dixit: Pax vobis. Deinde dicit Thomae: *Infer dicit^{27.} LUCAE. 24. gitum tuum huc, & vide manus meas, & admoue manum tuam, & immitte in latus meum, & noli esse incredulus, sed credens. Respondit Thomas, & dixit ei: Dominus meus, & deus meus. Dicit eis IESVS: Quia vidisti me Thoma, credidisti; *beati qui non viderunt^{10an. 3.6.} et crediderunt.

Multa quidem & alia signa fecit Iesus in conspectu discipulorum suorum, que non sunt scripta in libro hoc; *hęc autem scripta sunt ut credatis, quod Iesus est CHRISTUS.^{29. 21.} Ille filius dei, & ut credētes vitā habeatis per nomē eius

CAPUT XXI.

Conuocat ad littus, septem asso pisce cibundos
Pascendis ouibus præficiturque Petrus.

Potest manifestauit se iterum in se ad mare Tiberiadis: manifestauit autem sic. Erant simul Simon Petrus & Thomas, qui dicitur didymus,
p. iiiii.

Cap. xxi.

EVANG.

Luc. 5.

& Nathanael, qui erat a Cana Galilææ, & filii Zebedæi
alijqꝫ ex discipulis eius duo. Dicit eis Simon Petrus;
Vado pescatum. Dicunt ei; Venimus & nos tecum.
*Exierunt & ascenderunt in nauim statim / & illa noſ
et nihil ceperunt. Mane autem iam facta, stetit I E S V S

Lucæ. 24.

S V S esset. Dicit eis I E S V S. *Pueri, num quid obſo-

Luc. 5.

nij habetis? Responderunt ei: Non: * At ille dicit eis
Mittite in dexteram nauigij partem rete, & inueni-

Supra. 13.

nis. Miserun ergo / & iam non valebant illud trahere
præ multitudine piscium. * Dicit ergo discipulus I E S V Squem diligebat I E S V S, Petro: Dominus est. Sim̄b̄et
go Petrus cū audisset quod dominus esset, tunica ue-

Mat. 14.

cinxit ſe (erat enim nud⁹) * & misit ſe in mare. Alij au-

tem discipuli nauigio lo veneunt: non enim longe ab
erant a terra/ sed circiter cubitis ducentis/ trahentes re-

Luc. 24.

te pescium. * Vt ergo descenderunt in terram, videūt
prunas positas et pescem superpositum / et panem. Di-

Luc. 5.

cit eis I E S V S: Afferte de pīcib⁹, quos prēdidiſti nūc
* Ascendit Simon Petrus, & traxit rete in terram plen-

Luc. 24.

num magnis pīcibus centum quinquaginta tribus.
Et cum tot essent, non est ſciſſum rete. * Dicit eis I E S V S

Ibidem.

Venite prandete. Et nemo diſcipulorum audebat ina-

Ioan. 20.

terrogare eum, dicēs: Tu quis es? cū ſciret quod domi-

nus esſet. * Venit itaqꝫ I E S V S, & accepit panem, &
dat eis, & pescem ſimiliter. * Hac iam tertia vice manūfēſtatus eſt I E S V S diſcipulis ſuis, cum resurrexiſſet a
mortuis.

Cum ergo prandiffissent, dicit ſmoni Petro I E S V S:
10.8.13.14 * Simon Ioannis diligis me plus his? Dicite ei: Etia dom-
Lucæ. 22. mine, tu ſcis quod amē te. Dicit ei: * Pasce agnos meos.
os. Dicite i rursus iterum: Simon Ioannis diligis me?
Ait illi: Etiam domine, tu ſcis quod amē te. Dicite ei:
Pasce oves meas. Dicit ei tertio: Simon Ioannis amas me?
Indoluit Petrus, quod dixiſſet ſibi tertio, amas me?
dixiſſet

SECVN^D. IOAN.

117.

dixitq*e*i: *Dominet u*o*mnia n*o*sti, tu scis q*u*ā amēte, i*h*o .16.
Dicit ei IESVS: Pasc*e* ou*s* meas.

Amen amendico tibi/cum es*se*s iunior,cinge*re*bas te,
& ambulabas quo volebas/cum autem senueris, extē
des manus tuas,& ali*u*s te cinget/& ducet quo n*o* vis
Hoc autem dixit, significans qua morte glorificaturus
es*se*t deum.

Et cum hoc dixisset,dicit ei:Sequere me. Conuert*s*
Petrus,videt illum discipulum * quem diligebat i E-
SY*S*, sequentem:qui & recubuit in cena super pectus
eius,& dixit: Domine, quis est ille qui tradit*e*? Hunc
ergo cum vidisset Petrus,dicit i E S V : Domine,

ioh.13.

hic autem quid:Dicit ei IESVS:Si eū velim ma-
nere donec veniam/quid ad te? Tu me seque-
re. Ex i*te* ergo sermo iste iter fratres, quod

discipulus ille n*o* mereretur. Et n*o* dixe-
rat ei IESVS n*o* moritur:sed si eum

velim manere donec veniam,quid
ad te? hic est discipul*s* ille, qui te

stimonium perhibet de his

& scripsit h*æ*c. Et scis

mus quod verum

est testimoniu*m*

eius. Sunt

autem

& alia mul-

ta qu*æ* fecit i E-

S V S , qu*æ* si scri-

bantur per singula ,

nec ipse, opinor, mūdus

caperet eos qui scriberentur

libros.

EVANGELII SECUNDVM
IOANNEM FINIS.

ACTA

APOSTOLORVM.
CAPV R. I.

¶ Ad Solymas repedant, quūc HRIS TV sad astra
rediuit. .i. proditoris

Ac prodotæ satagunt sorte replere locum.



I. Efd. 7.
Mat. 5.7.
Rho. 2:
Iacobi. 1.

Ioan. 15. posteaquam suppicio fuisset affectus. * idq; complu
ribus argumētis, dū p dies quadraginta cōspicitāb il
lis, ac loquit eis de regno del, * & cōgregās illos inde
loci, præcepit eis ne discederet Hierosolymis, * sed vt
Lucæ. 24. exspectarēt promissum patris, de quo inqt, audisti ex
Ioā. 20. 21. me: quoniā Ioannes baptizauit quidē aqua, vos autē
Mat., 28. baptizabimī spiritu sancto post dies hosce nō multos
Lu. Ibi. Illi igitur vbi cognouissent, perconturbantur illum,
& Io. 14. dicentes: Domine, num in tempore hoc restitus reg
num Israel? Dixit autem ad illos: Non est vestrū nos
se tempora & articulos temporum, quos pater in sua
Lucæ. 24. ipsius constituit potestate: sed accipietis virtutem, po
Infr. 2. 10. stequam spiritus sanctus aduenerit super vos, * et e
Ioh. 16. ritis mihi testes, non solum Hierosolymis, verū etiam
28. 16. 24. in vniuersa Iudæa, Samariaq; deniq; vsc; ad extrema
Ma. R. L. terræ.

* Atq; hēc loquut⁹, vidētib⁹ ijsdē, in altū sublat⁹ est
& nubes subduxit illū ab oculis eorū. Cūq; esset defis
xis i cœlū oculis, eūteillo, ecce viri duo adstiterūt illis,
amicis

amiciti vestibus albis, qui & dixerūt. Viri Galilæi, qd
 statis intuentes in cœlū : Hic I E S U S qui assumptus
 est a vobis in cœlū, * sic veniet quemadmodū vidistis
 eū eunē in cœlum. Tunc reuersi sunt Hierosolymam
 a monte qui vocatur Oliveti, qui abest ab Hierosolyme
 mis iter sabbati. * Et cum introissent, ascenderūt in cœlū
 vbi mansitabant & Petrus & Iacobus / & Ioan-
 nes & Andreas / Philippus & Thomas / Bartholomae-
 us & Matthæus / Iacobus Alphæi / & Simon Zelotes /
 & Iudas Iacobis frater: * hi omnes perseverabant vna-
 nimiter in deprecatione & obsecratione cum mulierie-
 bus, et Maria matre I E S U S, cunque fratribus illius.

Et indebus his exurgens Petrus in medio discipu-
 lorum, dixit (eratque turba nominum simul fere cen-
 tū viginti) Viri fratres, oportuit impleri scripturam
 hæc, quā prædictis spiritu sancto per os Dauid de Iuda,
 qui fuit dux his, qui cōprehēderūt I E S U M, qd coop-
 tatus erat in numerum nostrum, & sortit⁹ erat partē
 ministerij huius. * Et is quidē paravit agrum ex mer-
 cato in iqtatis suspēsusq; crepuit medi⁹, & effusa sūt
 omnia viscera eius. Et innotuit omnib⁹ habitantibus
 Hierosolymis. * Ita vt appellaretur ager ille lingua
 illis uernacula A celdama: hoc est ager sanguinis. Ibidem.

Scriptum estenim in libro Psalmorum: * Fiat cōmo psal. 68.
 ratio eius deserta, & non sit qui inhabitet in ea, * Et psal. 108:
 episcopatum eius accipiat alter. Oportet igitur vt ex
 his viris, qui nobiscum versati sunt toto tempore,
 quo domin⁹ I E S U S perpetuā vitæ cōsuetudinē egit
 nobiscum: exorsus a baptismo Ioannis ad eum vñq;
 diem, quo receptus est nobis: * vñus qui spiam con-
 situatur, qui sit vna nobiscū testis resurrectionis ei⁹. Lucæ. 24.
 * Et statuerunt duos, Ioseph, qui vocatur Barsabas Infra. 49.
 & cognominatus est iustus, & Mathiā. Et facta pre-
 catione dixerunt: Tu domine, qui corda nosti omniū
 ostende vtrum elegeris ex his duobus vt accipiat for-

24.13.
 Mat. Mar
 L. 17. 21.
 10. 3. 9.
 M. R. L.

Cap. n.

A C T A

Psa. 30. 7. tem ministerij huius & apostolatus, vnde præuaricæ
Prou. 16. tus excidit Iudas, vt abiret in locum suum. * Et dede-
tonç. 1. 14. runt sortes eorum, & cecidit fors super Mathiam, &
cooptatus est ad numerum vndecim apostolorum.

C A P V T . II.

Baptizat ter mille virum dans verba prophetæ,
. i. tabes.

Quod phthisis in Christum non cecedit esse quæst.
Et cum complerentur dies pentecostes, erat om-
nes vnanimiter in eodem loco: & factus est repen-
tia de cœlo sonitus, tanq; impetu venientis fatus
vehementis, & repleuit totam domū, vbi erant seden-
tis. Et visæ sunt illis dissecta linguaæ velut ignæ. Ses-
ta. 4. 19. tes. dicitq; super singulos eorum, * ac repleti sunt omnes spis-
loan. 7. ritu sancto, cœperuntq; loqui alijs linguis, prout ipsi
ritus ille dabat eloqui illis.

Erant autem Hierosolymis habitantes Iudei, via-
ri religiosi ex omni natione eorum, qui sub cœlo sunt.
Is rumor cum increbruisset, conuenit multitudo, & co-
fusa est, q; audiret unusquisq; lingua sua illos loquen-
tes. Stupebant autem omnes, ac mirabantur, dicentes
inter se: Nonne ecce omnes isti qui loquuntur, Galia
Iæi sunt? Et quomodo nos audimus eos sua quicunque
lingua in qua nati sumus: Parthi & Medi & Elamite
& habitatores Mesopotamie Iudeæq; & Cappadocie
Ponti & Asiae, Phrigiæ & Paphlaciæ, Ægypti & parti
um Libyaæ eius, quæ est finitima Cyrene, & aduen-
tum Romani, Iudei & proseliti, Cretes & Arabes, * aus-
diuimus eos loquentes nostris linguis magnifica dei-
Stupebant autem omnes, ac mirabantur inter se, dicen-
tes: Quidnam vult hoc esse? Alij autem irridentes, dia-
cebant: Musto expleti sunt isti.

Stras autem Petrus cum vndecim, extulit vocem su-
am & loquitus est eis: Viri Iudei & qui habitatis Hie-
rosolymis vniuersi hoc vobis notum sit & auribus per-
cipice

Infra. 4.

sipite verba mea; Nō em̄ sicut vos existimatis, hi ebr̄ij
 sunt, cū sic hora diei tertia. Sed hoc est q̄ dicitū est per
 prophetā Iohel: * Eterit in nouissimis diebus, dicit de
 us effundam de spū meo sup oēm carnē. Et propheta
 bunt filij vestri, & filiae vīræ, iuuenes vestri visiōes via-
 debunt, & seniores vestri somnia somniabūt. Et quis
 illis sup seruos meos, & sup ancillas meas in diebus
 ho pdigia in cœlo supne, & signa in terra inferne, san-
 guinē & ignem, & vaporem sumi. * Sol conuertetur Iohel. 2. 3.
 intenebras, & luna in sanguinē, anteq̄ veniat dies ille
 dñi magnus atq; illustris. * Et futurū est, vt oīs quicū 2. 10.
 que inuocauerit nomen domini, seruetur. Iohel. R. 6.

* Viri Israelitæ audite verba hæc: I E S V M Naza-Infra. 5.
 renum virū exhibitū a deo erga vos virtutibus & p-
 digijs & signis, quæ fecit per illū deus in medio vestri,
 sicut & ipsi scitis, * hunc definito consilio, & psciētia 27. 25.
 dei traditū, cum accepissetis p manus iniquorū, cruci Mat. Mar.
 fixū interemistis, * quæ deus fuscitauit solutis dolori- loan. 11. -
 bus mortis, quatenus impossibile erat teneri illum ab infra. 10.
 eo. Dauid em dicit de eo: Prouidebā dñm coram me R. om. 6.
 semp qm̄ a dextris ēmihi, ne cōmouear. Propter hoc Psal. 15.
 letatum est cor meū & exultauit lingua mea: insuper
 & caro mea requiescat in spe. Qm̄ nō derelinques ani-
 mam meam in inferno, nec sines vt sanctus tuus video
 at corruptionē. Notas mihi fecisti vias vitæ, replebis
 me lucunditate cum facie tua.

Viri fratres, quandoquidē licet libere dicere apud
 vos de patriarcha Dauid, * quod et defunctus est, & 3. Reg. 2.
 sepultus est, & sepulchrū eius est apud nos vscq; in ho-
 diernum diem, * Propheta igitur cum esset, & sciret, Psal. 13.
 quod iureiurando iurasset sibi deus, futurum vt de
 fructu lumbi ipsius, quantum ad carnem, C H R I-
 STVS exoriretur, ac sederet super sedem eius, præ-
 sciens loquitus est de resurrectione C H R I S T I, * q̄ Psal. 15.

non derelicta sit in inferno anima eius, neque caro eius
viderit corruptionem. Hunc I E S V M suscitauit de

Supra. i. us, * cuius omnes nos sumus testes.

Infra. 5. 10. Dextera igitur dei exaltatus, & promissione spis
ritus sancti accepta a patre effudit hoc, quod nūc vos
videtis & auditis. Non em̄ David ascendit in celos,

psal. 109. Sed dicit ipse; * Dixit dominus domino meo, sedea
dextris mihi, donec ponam inimicos tuos scabellum
pedum tuorum. Certo sciat ergo tota domus Israel, q̄
dominum & C H R I S T V M fecerit deus, huic I E S

Infra. 3. S V M , * quē vos crucifixistis. His auditis, compun
cti sunt corde, & dixerunt ad Petrum ac reliquos apo

4. 1. 13. M. R. Lu. Stolos: Quid faciemus viri fratres? * Petrus ait ad illos
Delictorum p̄enitentiā agite, & baptizetur vniuersi

Apo. 2. quisque vestrum in nomine I E S V C H R I S T I , in res
missionem peccatorum, & accipietis donum spiritus
sancti. Vobis enim facta est re promissio, & filijs ves
tris, & omnibus qui longe sunt quoscunque aduoca
uerit dominus deus noster. Alijsque verbis plurimis

16. 8. 13. M. R. Lu. testificatus est eos, dicens; * Seruemini a generatione
ista prava. Qui ergo libenter acceperunt sermonem
eius, baptizati sunt, & accesserunt in die illo animę cit
citer ter mille.

2. Cor. ii. * Erant autem perseverantes in doctrina apostolo
rum, & communicatione, & fractione panis, & preca
tionibus. Obortus est aūt omni animæ timor, multaq̄
prodigia & signa per apostolos ædebatur.

Infra. 4. * Omnes autē qui credebant erant coniuncti, & ha
bebant omnia cōmunia. Possessionesq; & substātias
vendebant, ac diuidebant illa oībus, prout cuiq; opus
erat. Et quotidie perdurantes vnanimiter in templo,
& frangētes persingulas domos panē, inuicē sumebāt
cibum cum exultatione & simplicitate cordis laudātē
deum, & habentes gratiam apud omnem plebem. Do
minus autem addebat qui salui fierent, quotidie con
gregationi.

¶ Consolat baseis plantarum in nomine I E S V .
Qui tulit horrendæ vinclæ in amata crucis.

Silimul autem Petrus & Ioannes ascendebant in templa ad horam precationis nonam . Et quidam vir qui erat claudus ex utero matris suæ baiulabatur quem ponebat quotidie ad portam templi , quæ dicitur speciosa , ut peteret elemosynam ab introeuntibus in templum . Is cum vidisset Petrum ac Ioannem ingressuros in templum , rogabat ut elemosynam acciperet . Defixis autem in eum oculis , Petrus cum Ioanne dixit : A spice in nos . At ille intendebat in eos , sperans se aliquid accepturum ab eis . Petrus autem dixit : Argentum & aurum non est in me . Mihi quod autem habeo , hoc tibi do . In nomine Iesu Christi Nazareni surge , et ambula . Et aprehensa manu eius dextra , erexit eum . Protinus autem consolidata sunt plantae illius ac tali . Et exiliens sicut & ambulabat , intravitque cum illis in templum inambulans & saliens ac laudans deum . Et vidit eum totus populus ambulanter ac laudatatem deum : Age noueruntque illum , quod ipse esset is , qui ad elemosynam federat ad speciosam portam templi . Et impleti sunt ad lucem .

miratione & stupore super eo , quod contigerat illi . Cum teneret autem qui sanatus fuerat claudum Petrum et Ioannem , cucurrut totus populus ad eos in porticu , quod appellatur Solomonis stupefactus . Quo viso Petrus respondebat ad populum : Viri Israelitæ , quid miramini super hoc aut nos quid intuemini , quasi nostra virtute aut pietate effecerimus ut hic ambularet ? Deus Abraham , & Isaac , & Jacob , deus patrum nostrorum glorificauit fratrem suum Iesum quem vos tradidistis , ac negasti in conspectu Pilati , cum ille iudicasset esse absoluendum . Vos Martini , autem sanctum & iustum negasti ; & postulasti , ut virum homicidiam donaret vobis , authorem vero vitæ interfecistiis , quem deus suscitauit a mortuis cuius nos .

A C T A.

Cap. iiiii. testes sumus, & per fiduciam nominis eius hunc quæ videtis ac nos tis, consolidauit nomen ipsius: & fides quæ per eum est, dedit ei integratam istam in conspe

ctum omnium vestrum.

Lucæ. 23. *Et nunc fratres scio, quod per ignorantiam fecisti sicut & principes vestri. Deus autem quæ prenuncias uerat per os omnium prophetarum suorum, C H R I S T U M passurum, impleuit sic. *Pœnitent vos igitur

Eccle. 17. & conuertimini ut delean tur peccata vestra, vt cum M . 4 . R . 1 . venerint tempora refrigerationis a conspectu domini Ezech. 18 & misericordia eū qui ante prædicatus est vobis. I E S U M

3 . 19 . Ap. 2 C H R I S T U M , quem oportet quidem cœlum accipere usque ad tempora restitutionis omnium, quæ locutus est deus per os omnium sanctorum suorum a seculo prophetarum.

Moses quidem ad patres dixit: *Prophetam suscitabit vobis dominus deus vester de fratribus vestris **Infra. 7.** mei similem: Audietis eum iuxta omnia quæcunq; deut. 18. loquutus fuerit vobis. *Futurum est autem, ut omnis anima quæ non audierit prophetam illum, exterminetur ex populo. Quin & omnes prophetæ a Samuele, ac deinceps quotquot loqui sunt, etiam annūciauerunt dies istos.

Gen. 12, 22 Vos estis filii prophetarum, ac testamenti, quod tez status est deus erga patres nostros, dicens ad Abram ham: *Et in semino tuo benedictionem consequentur omnes familiæ terre. Vobis primum deus, cum suscitat filium suum I E S U M , misit eum benedicente vobis: ita ut unusquisque vestrum collereret se ab ini

quitatibus suis. C A P V T . IIII.

¶ Discipulosq; rogant quæ sit tam rara potestas.

Atque inhibent domini verba sacrata loqui.

Infra. 5. Oquentibus autem illis ad populum, superuenient illis sacerdotes ac magistratus templi, & Sadducei, moleste ferentes, quod docerent populu

populum, & annunciarerent in nomine Iesu resurrectionem ex mortuis; & intecerunt eis manus, posueruntque eos in custodiam in posterum diem: nam erat iam vespera. Multi vero eorum qui audierat sermonem, crederunt: & factus est numerus virorum circiter quinque milia.

Factum est autem postero die, ut congregarentur principes eorum, & seniores, & scribē Hierosolymis & Annae princeps sacerdotum, & Caiaphas, & Ioannes, & Alexander, & quotquot erant de genere pontificio. Et cum statuissent eos in medio, interrogabant Qua virtute, aut quo nomine fecistis hoc vos? Tunc Petrus repletus spiritu sancto, dixit ad eos: Principes populi & seniores Israhel, si nos hodie examinamur de eo, quod bene fecerimus homini infirmo, qua ratione iste saluus factus sit: notum sit omnibus vobis, & toti plebi Israhel, * quod per nomen Iesu Christi Nazarenī: quem vos crucifixistis, quem deus suscitauit a mortuī. sup. 3.

per hunc iste adstat coram vobis sanus. 27. 12. 10.
Hic est lapis ille, qui reiectus est a vobis ædificantis mat. R. L.
bus, qui factus est caput anguli; nec est in alio quoqua 1. Petri. 2.
falus. * Nec enim aliud nomen est sub celo datum inter Philip. 2.
homines, in quo oporteat nos salvos fieri. Heb. 2.

Videntes autem Petri in dicendo libertatem ac
Ioannis, * compertoque quod homines essent illite
rati & idiotæ, admirabantur, & agnoscabant eos,
quod cum i E S V fuissent: hominem autem viden
tes stante cum eis, qui sanatus fuerat, nihil poterant
contradicere: * iussis autem illis e concilio secedere, 1fr. 5. n
conferrebat inter se, dicentes: Quid faciemus homi
nibus istis? * Nam conspicuum signum æditum esse sup. 3.
per eos, omnibus habitantibus Hierosolymis mani
festum est, nec possimmo inficiari. Sed ne amplius di
uulgetur in populum, minaciter interminemur eis,
ne post haec loquantur in nomine ho evilli hominum.
Et accessitis illis, præceperunt, ne omnino los
q.i.

Cap. iii.

Infra. 5

A C T A .

querentur, neque docerent in nomine I E S V. * At Petrus & Ioannes respondentes, dixerunt ad eos: An iustum sit in cōspectu dei vos potius audire quā deum, iudicate. Non enim possumus, quæ vidimus & audiūmus, non loqui. At illi additis minis, dismisserunt eos, nihil inuenientes, qua ratione puniscent eos propter populum: quia omnes glorificabant deum super eo quod acciderat. * Annorum enī erat amplius quadraginta homo, in quo æditum fuit signum istud sanationis.

Sup. 3.

Dimissi autem venerunt ad suos, & annunciasse uerunt quæcunque sibi principes sacerdotum & seniores dixerant. Qui cum audissent, vñanimiter atque tollerant vocem ad deum, dixeruntque: * Domine, tu es deus, qui fecisti cœlum ac terram, mare, & omnia quæ in eis sunt, qui per os Dauid pueri tui dixisti: * Quare fremuerunt gentes, & populi meditati sunt inania! Adstiterunt reges terræ, & principes conuerterunt in vnum aduersus dominū, et aduersus C H R I S T U M eius.

Lu. 23.

Gene. 3.

Mar. 16.

Conuenerunt enim vere aduersus sanctum filium tuum I E S V M, quem vnxeras, * Herodes simul & Pontius Pilatus cum gentibus & populis Israel, ad fiduciendum quæcunq; manus tua, & cōfiliū tuū prius decreuerat ut fierent. Et nunc domine aspice in misericordia tua: & da seruistuis, * vt cū omni fiducia losquantur sermonem tuum: manum tuam porrigitudo in hoc, vt fanatio & signa & prodigia ædantur per omnē sancti filij tui I E S V. Et cum orassent illi, motus est locus in quo erant congregati: & repleti sunt omnes spiritu sancto, & loquebantur sermonem dei cum fiducia.

Hie. 32.

2. Petri. 3.

* Multitudinis autem credentium erat cor vnum, & anima vna: nec quisquam aliquid eorum quæ possidebat, suū esse dicebat: sed erant illis oīa coīa. Et virtute

hunc magna reddebant Apostoli testimonium resurrectionis domini IESV, & gratia magna erat super omnes illos. Neque enim quisquam egens erat inter illos. Quotquot enim possessores agrorum, aut ædium fuerant, & ponebant ad pedes apostolorum. *** Distr. Deut. 15.**
*** Iosæ vero, qui cognominatur est Barnabas ab apo supra. 1.**
 stolis: quod est, filius consolationis, Leuites, Cyprius genere, cum haberet agrum, vendidit eum, & attulit præcium & posuit ad pedes apostolorum. **C A P V.**
*** E præcio fraudant, conclusi carcere gaudent,**
Discipuli ob dominum flagra tulisse suum.

Vix aūt qđā noīe Ananias cū Sapphira vxore sua vēdiderat possessionem, & seposuerat de p̄cio, cōscia etiā vxore sua, & allatā partē alia quād pedes apostolorū posuit. **Dixit tāt Petr⁹:** Anania cur impleuit satanas cor tuū, vt mētireris spiritui sc̄to & fraudares de p̄cio agri? Nōne prorsus tibi manebat & venūdatus in tua erat potestate! Quare posuisti in corde tuo rē istā? Nō es mētitus hoībus, sed deo. Audiens aūt Ananias hæc verba, collapsus expirauit. Et oratus ē timor magnus super oēs q̄ audierūt hæc. Surgētes aūt iuuenes amouerūt eū, elatumq; sepelierunt.

Intercessit aūt ferme horarū triū interuallum, vxor quoq; ipsius nesciēs quod factū fuerat, introiuit. Respondit aūt ei Petrus: Dic mihi, nū tantū agrum vēdis distis? At illa dixit: Etiā, tāti. Petrus aūt ait ad eā: Cur cōspirastis inter vos, vt tētaretis spiritū domini? Ecce pedes eoq; qui sepelierunt virū tuū, ad ostiū adsunt, & efferent te. Cōfestim aūt cōcidit ad pedes eius et expirauit. Ingressia aūt iuuenes, repererūt illā mortuam, & extulerunt ac sepelierunt iuxta virum suum. Et oratus ē timor magnus super vniuersam cōgregationē, & super omnes qui audiebant hæc.

Cap. v.

Mar. 16.

Sup. 4.

Ibidem.

m. 4.8.15.

Sup. 4.

Infra. 12.

Inf. 12. 16

A C T A .

* Permanus autem apostolorum ædebatur si-
gna ac prodigia multa in populo. Eterant vnamimite
omnes in porticu Solomonis. Cæterum autē nemo
audebat se coniungere illis, sed magnificabat eos popu-
lus: magis autem accrescebat credetum domino mul-
titudo virorum simul ac mulierum, * ita vt in plateas
exportarent infirmos, & ponerent in lectulis ac grab-
batis, vt venientis Petri vel umbra obumbraret aliquē
illorum. Conueniebat autem & multitudo vicinariū
ciuitatum Hierosolymam, afferens ægros ac vexatos
a spiritibus immundis, qui sanabantur omnes.

* Exurgens autem princeps sacerdotum, & oms-
nes qui cum illo erant, quæ est factio Sadduæorum,
repleti sunt æmulatione, & iniecerunt manus in apo-
stolos, & posuerunt eos in custodia publica.

* Sed angelus domini per noctem aperuit iannas
carceris, eductisq; illis, dixit; Ite, & stantes loquamini
in templo populo omnia verba vitæ huius. Illi vero cū
hæc audissent, intrauerunt diluculo in templum ac do-
cebant.

Adueniens autem princeps sacerdotum, & qui cū
eo erant, conuocauerunt concilium & vniuersum ses-
niorum ordinem filiorum Israel, miseruntq; ad carcere-
rem qui adducerent eos. Cum autem venissent minis-
tri, nec reperissent illos in carcere, reuersi nunciaue-
runt, dicentes: * Carcerem quidē inuenimus clausum
cum omni diligentia, & custodes foris stantes ante in-
nuas: cum aperuissemus autem, neminem intus repe-
rimus. Ut autem audierunt hos sermones, & sacerdos
& magistratus templi, principesq; sacerdotum, ambis-
gebant de illis, quid nam hoc futurum esset.

Adueniens autem quidam, nunciauit eis; Ecce, viri
quos posueratis in carcere, sunt in templo stantes, ac
21. 12. docentes populum. Tunc abiit magistratus cum mit-
mat. Ro. nistris. & adduxit illos sine vi, * Timebant enim po-
pulum,

pulum, ne lapidarentur.

Et cum adduxissent illos, statuerunt in concilio. Et interrogauit eos princeps sacerdotum, dicens; Nō nē etiam atque etiam præcepimus vobis, ne doceretis in nomine isto. Eteccē repletis Hierosolymam doctrina vestra, & vultis inducere super nos sanguinem Mat. 27.^{..}

26; 25.

Respondens autem Petrus & apostoli, dixerunt Gen. Ex us patrum nostrorum suscitauit IESVM, quem vos interemistis, suspendentes in ligno. Hunc principem & seruato rem deus exaltauit dextera sua, ad dandam pœnitentiam Israeli, remissionem q; peccatorū, ac nos sumus ei testes horum quæ dicimus: insuper autem & spiritus sanctus, q; dedit deus obedientibus ipſi Hæc autem cum audiffent, dissecabantur, & consulta bant ut interficerent illos.

Surgens autem quidam in concilio phariseus, nomine Gamaliel, legi doctor in præcio habitus apud totum populum, iussit ut paulisper secederent foras a postoli. Dicitq; ad illos: Viri Israelitæ, attendite vos Supra. 2. bis super hominibus istis, quid acturi sitis. Ante hos enim dies extitit Theudas, dicens se esse aliquem, cui adhaesit numerus virorum circiter quadringentorum qui occisus est; & omnes qui credebant ei, dissipati sunt, & redacti ad nihilum. Post hunc extitit Iudas Galilæus in diebus professionis, & auertit populū multū post se, et ipse perijt, & oēs quotq; paruerat ei, dispersi sunt. Et nūc dico vobis, abstinetе ab hominibus istis, & finite illos. Qm si ē ex hoībus cōcilii aut opus hoc dissoluetur; Sin ex deo est, nō potestis dissoluere, & ne Infia. 9.

quando & deo repugnare repere amini.

Inhuius autem sententiā pedibus itū est a ceteris; et cū aduocassent apostolos, & cēsis p̄e p̄e rū, ne loquerētur in nomine Iesu, & dimiserūt eos. Et illi quidē ibant Supra. 4. Efa. 5. q. iii.

cap. v.

A C T A .

Esa. 40.

gaudentes a conspectu concilij, quod digni habiti es-
sent, ut pro nomine eius contumelia afficerentur.* Et
quotidie in templo & in singulis domibus non cessar-
bant docere & annunciare I E S U M C H R I S T U M .

C A P V T . VI.

¶ Fit maior numerus, Stephanum dānant synagogā.
Peccasse in dominū / in dominicū locum.

N diebus autem illis crescente numero discipulo-
rum / ortum est murmur Græcorum aduersus He-
bræos, eo quod despicerentur in ministerio quoti-
diano viduæ ipsorum. Cæterum duodecim illi, cū ius-
sissent adesse multitudinem discipulorum / dixerunt:
2. rim. 4. * Non est placitum / vt nos derelicto sermone dei mihi
1. Tim. 3. nistremus mensis. Circumspicite ergo fratres, * viros
tit. 1. ex vobis spectatē probitatis septem, plenos spiritu san-
cto & sapientia, quibus delegabim⁹ hoc negocij. Nos
vero depreciationi & administrando sermoni incum-
bemus. Et placuit hic sermo coram tota multitudine.
Infra. 7. Et elegerunt Stephanum virum * plenum fide ac spi-
ritu sancto, & Philippum / & Prochorum, & Nicano-
rem, & Timonem, & Parmenam, & Nicolaum proce-
lytum Antiochenum. * Hos statuerunt in conspectu
apostolorum, & cum orass̄t, imposuerunt eis manus
Et sermo dei crescebat, ac multiplicabatur numerus
discipulorum Hierosolymis valde, multaq̄ turba sa-
cerdotum obediebat fidei.

Infra. 8. * Porro Stephanus plenus gratia ac fortitudine ede-
bat prodigia et signa magna in populo. Exorti sunt au-
tem quidam e synagoga, quę appellatur Libertinorū /
& Cirenenium, & Alexandrinorum, & Cilicum, &
Lucas. 21. Asianorum, disputantes cum Stephano, * nec poterat
resistere sapientiæ, & spiritui qui loquebatur.

Mat. 26. * Tunc subornarunt viros, qui dicerent: Audiuis-
mus eum dicentem verba contumeliosa in Mosen ac
deum. Conimoueruntque plebem & seniores, & scri-
bas

bas, atq; inuidentes corripuerunt eum, & adduxerūt
in concilium, statueruntq; falsos testes, qui dicerent:
* Homo iste nō cessat loqui verba cōtumeliosa aduere
sus locum sāctum hunc & legem. Audiuimus ēm̄ eū
dicentem, * E V S Nazarenus iste demolietur locū hūc
et mutabit instituta quæ tradidit nobis Moses. * Et in iudic. 13.
tuentes eum omnes qui sedebant in concilio, viderunt
faciem eius tanquam faciem angeli.

LUCÆ. 23.

C A P V T . VII.

Gliscente inuidia scribarum/hic sidera spectans
Christum(ait) a dextris eerno manere patris.

Dixit autem princeps sacerdotum Num hēc ita
se habent? At ille ait: Viri fratres & patres/au
dite. Deus gloriæ apparuit patri nostro Abra
ham, cum esset in Mosopotamia, priusquam moraret
in Charran, & dixit ad illum: * Exi de terra tua & de
cognitione tua, & veni in terram quamcunq; mōstra
uero tibi. Tunc exiit e terra Chaldæorum/ & habitac
uit in Charran.

* Et inde postquā mortuus est pater eius trāstulit illū
in terram hanc/in qua nunc vos habitatis. Et non de
dit illi hæreditatem in ea, ne vestigium quidem pedis
*& repromisit illi eam sē daturum possidendam, & se Cen. 13.
mini eius post ipsum, cum non haberet filium.

* Loquitur est aut̄ deus sic, quod futurū effet semē Gen. 15.
eius iniquitū in terra aliena, quodq; seruituti illud
subiecturi esset, et male tractaturi annis quadringētis
Et gentē cuicunq; seruierint, iudicabo ego, dixit deus
Et post hec exhibunt, & seruient mihi in loco hoc. * Et Gen. 17.
dedit illi testamentū circūcisionis, atq; hic genuit Isaac
& circūcidit eū in die octauo, & Isaac genuit Iacob,
& Iacob genuit duodecim patriarchas.

* Et patriarchæ inuidia moti, Ioseph vendiderūt
in Aegiptum. * Et erat deus cum eo, & eripuit eum Gen. 37.
ex omnibus afflictionibus eius, & dedit ei gratiam Sapien. 10
q. iiiii.

cap. vii.

A C T A

et sapientiam corā Pharaone rege & giptiorum. Et cō
stituit eum p̄fectum super Aegipium & super totā
domini suā.

Gen. 41.

* Venit autem famē in vniuersam terram Aegipti
& Chanaan, & afflictio magna, nec inueniebant cibos
patres nostri: * Cum audisset autem Iacob esse frumen
ta in Aegipto misit patres nostros primum, * Et cum
iterum misisset eos, agnitus est Ioseph a fratribus suis
& innotuit Pharaoni genus Ioseph. Misso autem nū
cio Ioseph, accersiuit Iacob patrem suum, omnemque
cognitionem suam in animabus septuaginta quin
que, * Et descendit Iacob in Aegiptum, defunctusq; est
ipse & patres nostri, & translati sunt in Sycem, & po
siti sunt in sepulchro, quod emit Abraham precio ar
gentia filiis Emor filiī Sycem.

Gen. 49.

Cum autem appropinquaret tempus promissionis

Exo. 1.

de qua iurauerat deus Abraham, * creuit populus, &
multiplicatus est in Aegipto, donec exortus est alius rex,
qui non nouerat Ioseph. Hic circumueniens genus no
strum, afflixit patres nostros, ut exponerent infantes

Exod. 2.

suos, ne fœtus essent vitales. * Eodem tempore natus
est Moses & fuit gratus deo, qui nutritus est tribus
mensibus in domo patris: Expositum autem illum su
stulit filia Pharaonis, & nutriuit eum sibi vice filij. Et

Ibidem.

eruditus est Moses omni sapientia Aegyptiorum, &
erat potens in factis & in dictis. Ut vero expletum est
ei quadraginta annorum tempus, subiit in corneus,
vt inuiseret fratres suos filios Israel. * Et cum vidisset
quendam iniuria affici defendit eum, & virtus est vis
cem eius, qui affligebatur, percuesso Aegyptio. Existi
mabat autem intelligere fratres suos, quod deus p̄ ma
num ipsius daret salutem illis. At illi non intellexerūt
Et sequenti die conspectus est illis litigantibus, & re
sponsi, vos inuicem laeditis? Cæterum is qui iniuriā faciebat

Rho. 12.

degit eos in concordia, dicens: * Viri, fratres estis, cur
inuicem laeditis? Cæterum is qui iniuriā faciebat
proximis

proximo, repulit eum, dicens: *Quis te cōstituit prīn*Exod. 2.*
cipem ac iudicem super nos? Nunquid interficere me
tu vis, quemadmodum interfecisti heri Agyptium?
Fugit autem Moses ad dictum hoc, & factus est adue-
na in terra Madian, vbi generauit filios duos.

*Et expletis annis quadraginta, apparuit illi in de-*Exod. 3.*
serto montis Sina angelus domini in flammeo incen-
dio rubi. Moses autem ut conspexit, admiratus est via-
sum. Porro cum accederet ut attenderet, facta est ad eū
vox domini. Ego sum deus patrū tuorum, deus Abra-
ham, deus I saac, & deus Iacob. Tremefactus autem Mo-
ses, non audebat attendere. Dixit autem illi dominus:
*Solue calciamentum pedum tuorum. Locus enim in
quo stas, terra sancta est. Vidi, vidi inquam, afflictio-*Iosue. 5.*
rem populi mei qui est in Aegypto: & gemitum eo
rum audui, & descendī ut eruam eos. Nunc venito, et
mittam te in Aegiptum.

*Hunc Mosen quem negauerunt, dicentes: quis te *Exod. 2.*
cōstituit principem & iudicem? hunc, inquam, deus
principem & redemptorem miserat per manum ange-
li, qui apparuerat illi in rubo. Hic eduxit illos, & edens
prodigia & signa in Aegipto, & in rubro mari, & in *Exod. 4.7*
deserto annis quadraginta. Hic est Moses, qui dixit si-*8.9.10.11.*
lis Israël: *Prophetam suscitabit vobis deus vestere
fratribus vestris / similem mei, illum audietis. *& 14.*
Deut. 18.

*Hic est qui fuit in congregatiōne in solitudine cū
angelo, qui loquebatur ei in monte Sina, & cum patri-
bus nostris, qui accepit sermonem viuum ut daret no-
bis: cui noluerunt obedire patres nostri, sed repulerū-
& auersi sunt corde suo in Aegyptū dicētes ad Aarō *Exod. 32.*
*Fac nobis deos qui praecedat nos. Mosī em̄ huic qui
eduxit nos de terra Aegypti, nescimus quid acciderit
Et vitulum fecerunt in diebus illis, & obtulerunt hos
stiam simulachro, & lætabantur super operibus ma-
nuum suarum.

Cap. vii.

A C Y A. O F A

Conuertit se autem deus, & tradidit eos / ut coleret
militiam ecol: sicut scriptum est in libro prophetarum
Amos. 5. * Num victimas & hostias obtulisti mihi annis qua
draginta in deserto, domus IsraeL Et suscepisti tamen
bernaculum Moloch, & sydus dei vestri Rempham,
figuras quas fecisti ad adorandum eas. Et transferam
vos ultra Babylonem.

Exod. 25. * Tabernaculum testimonij fuit patribus nostris in
Hebr. 8. deserto, sicut ordinauerat illis, loquens ad Mosen, ut fa
ceret illud secundum formam, quam viderat. Quod et
induxerunt, qui successerunt patres nostri, cum iE SV
in possessione gentium; quas expulit deus a facie patru
nos troru, * v scip ad dies David, qui inuenit gratia con
tra deo, & petiit ut inueniret tabernaculum deo Iacob.

3. Reg. 6. * Solomon autem ædificauit illi domum; sed excels
issimus ille, non in manuactis templis habitat, sive
Isaia. 66. propheta dicit: * Cœlum mihi sedes est, terra autem
bellum pedum meorum. Quam domum ædificabitis
mihi dicit dominus: aut quis locutus requietionis mea
est: Nonne manus mea fecit haec omnia.

M. 3. 10. 2. * Duriceruice, & incircumcisi corde & auribus, vos
Deu. 9. semper spiritui sancto resistitis: sicut patres vestri, ita
Neemi. 9. & vos. * Quem prophetarum non sunt persequenti
patres vestri? Et occiderunt eos, qui prænunciabant de
aduentu iusti illi, cui vos nunc proditores & occisores
fuistis: qui acceperistis legem per dispositiones angelor
um, nec seruasti.

Audientes autem haec dissecabantur cordibus suis,
& stridebant dentibus suis in eum. Cum autem esset
Mar. 15. plenus spiritu sancto, intentis in cœlum oculis, vidit
gloriam dei, & in instantem dextris dei. Etaie
tum a dextris dei. Exclamantes autem voce magna
continuerunt aures suas, & impetum fecerunt
vnamiter in eum.

* Etcie

*Eteiectū eū e ciuitate , lapidabant , ac testes deposuerunt Reg. 21. vestimenta ad pedes adolescentis , qui vocabatur Saulus . Et lapidabant Stephanū inuocantē ac dicentē *Domine I E S V , suscipe spiritū meū . Positis autem psal. 30. genib⁹ clamauit vocem magna : * Dñe , ne flatuas illis Luca. 23. peccatum hoc Etcū hoc dixisset , obdormiuit .

C A P V T . VIII .

Intrans Samariam vertit Simona Philippus

Eunuchus fluida purificatur aqua .

Saul⁹ aut̄ cōf̄serat in necē ei⁹ . Facta est aut̄ in illo die persequitio magna aduers⁹ ecclesiā , quæ erat Hierosolymis , & oēs dispersi sūt per regiones Iudeæ & Samariæ , prater apostolos .

*Curauerunt autem vna Stephanum viri religiosi Gene. 23. feceruntque planctum magnum super eum . Saul⁹ vero deuastabat ecclesiam , p singulas domos intrans , tra hensque viros ac mulieres , tradebat in custodiam .

Illi igitur dispersi peragabant , annunciantes sermō nem dei . Philipp⁹ autem peruenit in ciuitatem Samariæ , ac predicabat illis , C H R I S T Y M . Intendebat aut̄ turbāe his , quæ a Philippo dicebātur , vnanimiter audiētes & videntes signa quæ ædebat . *Spiritus enī 16. 52. immundi emultis qui ab illis tenebantur , exhibant , clamaantes voce magna . Multi autem paralytici & clau di sanati sūt . Et factū est gaudiū magnū in illa ciuitate Mar. Sup.

Vir autem quidam nomine Simon , qui ante in ea ciuitate artem exercuerat magicam , ac geneum demen tauerat Samariæ dices se esse quēpiā magnū ; cui aus cultabāt illi a minimo usq; ad maximū , dicentes : Iste est virtus dei , quæ vocatur magna . Auscultabāt aut̄ ei , propterea quod multo tempore magicis artibus de mentasse eos . Cum vero credidissent Philippo euāge lizati de regno dei , dec̄noī I E S V C H R I S T I , Mar. 16. *baptizabantur viri simul ac mulieres . Tunc Simon & ipse credidit , & cum baptizatus esset , adh̄erebat

Philippe. Videntesque signa & virtutes fieri, stupens admirabatur.

Cum autem audissent apostoli qui erant Hierosolymis quod receperisset Samaria sermonem dei miserunt ad eos Petrum ac Ioannem; qui cum descendissent orauerunt pro ipsis, ut acciperent spiritum sanctum. Non dum eum in quenquam illorum illapsus fuerat, sed baptizati tandem erant in nomine CHRISTI IESU. Tunc imponabant manus super illos, accipiebantque spiritum sanctum.

Cum vidisset autem Simon, quod per impositionem manuum apostolorum daretur spiritus sanctus, obtemperavit eis pecunias dicens: Date & mihi potestatem istam, ut cuicunque imposuero manus, accipiat spiritum sanctum. Petrus autem dixit ad eum: * Pecunia tua tecum est in perditionem, quoniam donum dei existimasti pecunias parari. Non est tibi pars neque sors in ratione hac: cor enim tuum non est rectum coram deo. * Resipisce igitur ab ista malicia tua, & roga deum si forte remittatur tibi cogitatio cordis tui. In felle enim amaritudinis, & colligatione iniquitatis video te esse. Responde.

Mat. 10. Mat. 3. 4. Num. 12. spondens autem Simo dixit: * Precemini vos pro me apud dominum, ne quideueniat in me horum quædixistis. Et illi quidem testificati & loquuti sermonem del reuersi sunt Hierosolymam, & multis oppidulis Sæmaritanorum euangelizabant.

Angelus autem domini loquitus est ad Philippum, dicens; surge & vade meridiem versus, ad viam, quam descendit ab urbe Hierosolymorum ad ciuitatem Gazam, haec est deserta. Et surgens abiit, & ecce vir æthiops, Eunuchus, praefectus Candaces reginæ æthiopum quem præsicerat vniuersæ Gazæ suæ, venerat adorans Hierosolymam, & reuertebatur sedes super cursu suum, * legebatque Esiam prophetam.

Dixit autem spiritus Philippo: Accede & adiunge te ad currum istum. Accurrens autem Philippus, audiuimus

audiuit eum legentem Esaiam prophetam, & dixit:
 *Intelligis ne quæ legis? At ille ait: Quinā em̄ possim R̄om. 10.
 nisi aliquis dux viæ mihi fuerit? Rogauitq; Philippū 1. Co. 12. 14
 vt ascenderet sederetq; secum. Argumētum autē scri-
 pturæ quam legebat, erat hoc: *Tantum ouis ad occis̄ Esaiæ, 53.
 sionem ductus est, & sicut agnus coram tōdēte se mu-
 tus, sic non aperuit os suū. In humilitate ipsius iudi-
 cium eius sublatum est. Generationem autē eius quis
 enarrabit? Quoniam tollitur de terra vita eius. Respō- Deu. 32.
 dens autem eunuchus Pphilippo dixit: *Obsecro te,
 de quo ppheta dicit hoc, de se, & de alio quopiam. 5. 24.
 *Aperiens autem Philippus os suum, & incipiens Mat. LUC.
 a scriptura ista, prædicauit illi I E S V M. Et dum irent
 per viam, venerunt ad quandā aquā. Etait Eunuchus
 *Ecce aqua, quid vetat quo minus baptizer? Dixit au infra. 10.
 tem Philippus: Si credis ex toto corde, licet. Et respon-
 dens ait: Credo filiū dei esse I E S V M C H R I S T U M.
 Et iussit sibi currum, ac descēderunt ambo in aquam,
 Philippus simul & eunuchus; & baptizauit eum. Cū
 autē ascendissent ex aqua, spiritus domini rapuit Phi-
 lippum, nec amplius vidit eum eunuchus. Ibat enim
 per viam suam gaudens. Philippus autē repertus est
 Azoti, & ptransiens euangelizabat ciuitatibus cun-
 ctis, donec veniret Cæsaream. CAPVT IX.
 ¶ Lumen adest subitum Paulo adcedente Damascū .i. surge.

In loppicum Dorcadi Petrus ait.
 * Aulus autē adhuc spirans minas ac cædē aduer Gala. 1.
 Sus discipulos dfii, accessit ad principē sacerdotū, 1. cor. 15.
 & petijt ab eo epistolas, quas perferret Damascū
 ad synagogas, *vt si quos inuenisset eius viæ seu vie supra, 8.
 ros seu mulieres, vincitos duceret Hierosolymam.
 Et cum iter faceret, cōtigit vt appropinquaret Da-
 masco. Et subito circūlulgurauit eum lux de cœlo, col-
 lapsusq; in terrā, audiuit vocē dicentē sibi. *Saul Saul, infra. 11.

Cap. ix.

A C T A

Sup. 5.

quid me persequeris? Dixit autem: Quis es dñe? Dñs autem dixit: Ego sum I E S U S, quē tu p̄sequeris. * Durū est tibi cōtra stimulos calcitrare. Is tremēs ac stupēs dixit: * Dñe qd̄ me vis facere? Et dñs ad eū: Surge & ingredere ciuitatē, & dicetur tibi quid te oporteat facere.

I. cor. 15.

Viri autem illi qui erant ei comites itineris, stabat attoniti, audientes quidē vocē, neminē tñ vidētes. Surrexit autē Saulus ex terra, apertisq; oculis neminem videt, sed manu ducentes illum, introduxit Damascum. Et erat tribus diebus non videns, ac non comedens neque bibit.

Eratautē quidā discipulus Damasci, nomine Ananias, & dixit ad illum p̄ visum dominus: Anania. Et ille ait: Ecce ego domine. Et dñs ad eum: Surge, & vade in vicum qui vocatur rectus, & quære in domo Iudei Saulū nomine Tarsem: Ecce enim orat. Et vidit per visum virum Ananiā nomine introeuntem, & impudentem sibi manum ut visum reciperet. Respondit autem Ananias: * Dñe audiui ex multis de viro hoc, quanta mala fecerit sanctis tuis Hierosolymæ. Ethoc loco habet potestatē a principibus sacerdotum, vincēdi omnes qui inuocant nomen tuum. Dixit autem ad eū dominus: Vade, * quoniam organū electum es mihi iste, ut portet nomen meū coram gentibus & regibus ac filiis Israel. Ego enim ostendam illi, * quanta oportet a te cum pro nomine me o pati.

Gal. I.

2. cor. II.

Et abiit Ananias, & introiuit in domū, & impoenens ei manus, dixit: Saul frater, dñs misit me, qui appearuit tibi in via qua veniebas, ut visū recipias, & implearis spiritu sancto. Et confessim deciderunt ab oculis eius tanquam squamæ, & visum recepit, & surgens baptizatus est. Cūque cepisset cibū, corroboratus est.

Sup. 3. 4.

Fuit autē Saulus cū discipulis q̄ erat Damasci, p̄ di es aliquot. Et cōtinuo in synagngis, p̄dicabat CHRIS TVM, quod is esset filius dei. Studebant autem omnes qui

nes qui eum audiebant, ac dicebant: Nonne hic est qui expugnabat Hierosolymis eos, qui inuocabant nomē istud? Et huc ad hoc venit, vt vinc̄tos illos duceret ad principes sacerdotū? Saulus aut̄ multo magis conuale sciebat, & confundebat ludæos, qui habitabant Damas̄ ei, affirmans q̄ is esset C H R I S T V S.

Expletis autem diebus compluribus, inierunt ins ter seludæi consilium, vt illum occideret. Sed intellec tū sunt paulo insidię eorum. Asseruabantque portas die ac nocte, vt eum interficerent. Accipientes autem eum discipuli nocte, * permurum dimiserunt, submit 2. Cor. 11, tentes in sporta.

Cum autem Saulus venisset Hierosolymam, tens tabat se iungere discipulis, & omnes timebant eum, nō credentes quod esset discipulus. Barnabas autem app h̄esum illum, duxit ad apostolos, ac narrauit illis, quo modo in via vidisset dominum, & quod loquutus es set ei, & quō in Damasco fortiter egisset in nomine 1 E 2. v. Et erat cum illis versans Hierosolymis, cum fidu cia loquens in nomine domini Iesu. Loquebaturque 1. Cor. 4. & disputabat aduersus Græcos: * Illi vero quarebant occidere eum. Quod cum cognouisset fratres deduxerunt eum Cæsaream, & emiserunt Tharsum, igitur eccl̄esi quidem per totam Iudeam & Galileam & Samariam habebant pacem, * & ædificabantur versates psal. 20. in timore domini & consolatione sancti spiritus multiplicabantur.

Factum est autem, vt Petrus, dum peragraret per omnes, deueniret etiā ad sanctos, qui habitabant Lyd ë, Reperit autem ibi hominem quendam, nomine Anem, annis iam octo decumbentem in grabbato, qui erat paralyticus. Et ait illi Petrus: Aenea, sancte te dñs I E S U S C H R I S T V S. * Surge & sterne tibi ipsi. 5. 20. Et cōtinuo surrexit, & viderūt eum oēs q̄ habitabant Mat. Mar. Lyddæ & Assarone, qui conuersti sunt ad dominum. L. 5. 10. 5.

cap.x.

Ioppæ autem fuit quædā discipula nomine Tabitha
quæ interpretata dicitur Dorcas. Hac erat plena opes
ribus bonis, & eleemosynis quas præstabat. Factum
est autem in diebus illis, ut infirmata moreretur. Quā
cum lauissent, posuerunt in cœnaculo.

Cum autem vicina esset Lydda loppe, ac discipulis
audissent quod Petrus esset in ea, miserunt ad eum,
rogantes, ne grauaretur venire usque ad se. Exurgens
autem Petrus venit cum illis, Et cum aduenisset, dux
erunt illum in cœnaculum, & circumsteterunt illum ó
nes viduæ flentes, & ostendentes tunicas vestesque
quas faciebat, cum esset cū ipsis Dorcas. Eiectis autē
omnibus foras, Petrus positis genibus orauit: et con-
uersus ad corpus, dixit: * Tabitha, surge. At illa ape-
ruit oculos suos, visoque Petro, resedit. Data autem
illi manu, erexit eam: & cum vocasset sanctos ac vidu-
as, exhibuit eam viuam. Id autem intotuit per totam
Ioppen, & crediderunt multi in dominum. Factum
est autem, ut dies multos maneret loppæ apud Simo-
nem quendam coriarium.

CAPVT. X.

¶ Mox tibi Cornelii ab loppe Simonia vocanti.
Parendunt docuit viollo sancta Petrum.

Vtr autem quidam erat Cæsareae, nomine Cor-
nelius centurio ex cohorte quæ dicitur Italica
religiosus ac timēs deum cum tota domo sua
eccī. 3.7. *præstans eleemosynas multis plebi, *deprecansque
&. 26. deum semper. Is vidi per visum manifeste ferme ho-
Dan. 4. radie noua angelum dei introeuntem ad se, dicente
*psa. 14.4. que sibi: Cornelii. At ille intuens eum, ac timore cor-
Thob. 12. reptus, dixit: Quid est domine? Dixit autē illi: *Ora-
Esa. 58. tiones tuæ & eleemosynæ tuæ ascenderunt in memo-
Lu. 11.11. riam coram deo. Et nunc mitte viros Ioppen, & acce-
se Simonem qui cognominatur Petrus. Hic diuersatur
apud Simonem quendam coriarium, cui est domus iux-
tamare; hic dicet tibi quid te oporteat facere.

Et cum

Ecce cum discessisset angelus qui loquebatur illi, vocauit duos famulos suos: & militē religiosum ex his qui sibi adhærebant. Quibus cum narrasset omnia, misit illos loppen. Postridie vero facientibus illis iter, & appropinquantibus ciuitati, * ascendit Petrus in suum. Lu. 6.

periora domus ut oraret, circa horam sextam. Et cum esuriret, voluit gustare cibum. Parantibus autem illis ieruit super eum mentis excessus, & videt eum aperatum, ac descendens ad se vas quoddam velut linteum magnum, quatuor initis alligatum, submitti eum in terram, in quo erant omnia quadrupedia terrae, bestie & reptilia, & volatilia caeli. Et facta est vox ad eum: Surge Petre, maecta, & vescere. Ait autem Petrus Nequaquam domine, * quia nunquam edi quicquam. Leui. 5. 11.

commune & immundum. Et vox rursus iterum ad eum: * Que deus purificauit, tu communia ne dixeris. Deu. 14.

Hoc autem factum est tertio. Et rursum receptum Iudic. 13.

est vas in cœlum. Mat. 15.

Et dum apud se haesitaret Petrus, quænam esset visio quam vidisset, ecce viri qui missi erant a Cornelio, percontati de domo Simonis, adfliterunt ad ianuam. Eteuocato quopiam, interrogabant, an Simon qui cognominaret Petrus, illic haberet hospitium. Petro vergogitante de visione, dixit spiritus ei: Ecce viri querunt te. surge itaque & descende, & vade cum eis, nihil haesitans, propterea quod ego misi illos. Descendens autem Petrus ad viros, qui missi erant a Cornelio ad ipsum, dixit: Ecce ego sum ille quem queritis. Quæ causa est propter quam venistis? Qui dixerunt: Cornelius centurio, * vir iustus, ac timens deum, & testi monium habens ab universa gente oraculo, admonitus est ab angelo sancto, ut accerseret te in dominum suum, et audiret verba aucte. * Intro vocatos igitur eos, recepit hospitio.

Sequenti vero die Petrus profectus est cum illis,

1. 2.
mat. Lu.
r. i.

& quidam ex fratribus ab Ioppensibus comitati sunt eum. Postridie vero introierunt Cæsaream. Porro Cornelius expectabat illos, conuocatis cognatis suis, ac necessarijs amicis.

Vt autem factum est ut intuiret Petrus, obuiam progressus ei Cornelius, ac procidens ad pedes, adorauit eum. * Petrus vero erexit eum, dicens: Surge, &

1. Pet. 5.

Iaco. 4.

Apoc. 22.

ego ipse homo sum. Et colloquens cum illo, intravit,

& offendit multos qui conuenerant, dixitque ad illos

Vos scitis: non esse fas viro Iudæo coniungi, aut accedere ad alienigenam, sed mihi ostendit deus: ne quem communem, aut immundum dicere hominem, quia propter & incunctanter veni accessitus. Interrogo ergo, quam obcausam accessisti me?

Et Cornelius ait: Die ab hinc quarto usq; ad hanc

Iaco. 5.

Tob. 12.

horam sedebam ieiunus, & hora nona praecabar in

domo mea, & ecce vir stetit ante me in ueste splendida

& ait: corneli, * exaudita est deprecatio tua, & elemo

synæ tuæ in memoria habitæ sunt coram deo: Mitte

ergo, qui eant, loppen, et accessere Simonem qui cognoscatur

minatur Petrus, hic diuersatur in ædibus Simonis cos-

riarij iuxta mare, qui simulatque venerit, loquetur ti-

bi. Confestim ergo misi ad te, & tu bene fecisti qui ad-

ueneris. Nunc ergo omnes nos, teste deo, adiutumus

Mat. 28.

* ut audiamus omnia quæcumque tibi præcepta sunt

a deo.

Rom. 2.

Aperiens autem Petrus os, dixit: * Re ipsa cons

Ephes. 6.

perio, quod nō sit personarum respectus apud deum,

Colos. 3.

sed in quauis gente, qui timet ipsum, & operatur iu-

1. Pet. 1.

sticiam, is acceptus est illi. Sermonem quem misit deus

filijs Israel, annuncians pacem per Iesum Christum

(hic est omnium dominus) ipsi nostis, de quo sermo-

Esa. 16.

ne fama diuulgatum fuit in tota Iudæa: rumore pris-

mū orto a Galilea, post baptismum quod prædicabat Io-

annes, * ut Iesum Nazarenum vinxerit deus spiritu

sancto

sancto & virtute, qui obambulauit benefaciendo, &
sanando omnes oppressos a diabolo, quoniam deus es-
tavit cum illo. * Etnos testes sumus omnium quæ fecit
& in regione iudeorum, & Hierosolymis, quem occi-
derunt suspensum in ligno. Esa. 43.

* Hunc deus suscitauit tertio die, & exhibuit eum,
ut manifestius fieret non toti populo, sed testibus pri-
us ad hoc delectis a deo, nimirum nobis, qui comedis-
mus & bibimus vna cum illo, postea quam resurrexit
a mortuis. * Et precepit nobis ut predicaremus popu-
lo, ac testificaremur quod ipse sit ille qui constitutus es.
rat a deo iudex viuorum ac mortuorum. * Huic om-
nes prophete testimonium ferunt, quod remissionem Gen. 1. 22.
peccatorum accepturus sit per nomen eius quisquis Esa. 53.
crediderit in eum.

Adhuc loquente Petro verba hæc, cecidit spiritus
sanctus super omnes qui audiebant sermonem. Et ob-
stupuerunt hi qui excircumcisorum genere credebât,
quotquot venerant cum Petro, quod & in gentes doc-
num spiritus sancti effusum esset. Audiebant enim
illos loquentes linguis ac magnificantes deum. Tunc
respondit Petrus. Num quis prohibere potest quo-
minus aqua baptizentur hi, qui spiritum sanctum sup. 8. }
aceperunt sicut & nos? Et iussit eos baptizari in nomi-
ne domini. Tunc rogauerunt eum, vt remaneret ali-
quod dies.

C A P V T .

XI.

Narrat deinde Petrus culpantibus ista quibusdam
Ad eum fidem plebs Antiochenam venit.

Adierunt autem apostoli & fratres, qui erant
in Iudea, * quod & gentes receperissent sermo-
nem dei. Cumque ascendisset Petrus Hierosolymam, disceptabant aduersus illum, qui erat ex cir-
cuncisione, dicentes: Ad viros preputium habentes in-
troisti, & edisti cum illis. Petrus autem rem ab initio res-
r. ii.

Cap.xi.

ACTA

su.10.

petens, exposuit illis ordine, dicens: * Ego eram in cl
uitate loppe orans, & vidi raptus extra me visione,
descendere vas quoddam, ceu linteum magnum qua
tuor initij emisum e cœlo, & venit vsq; ad me. In qd
cum intendisse oculos, animaduerti & vidi quadru
pedia terræ, & bestias, & reptilia, & volatilia cœli. Au
diui autem & vocem dicentem mihi; surge Petre, ma
cta & vescere. Dicebam autem; Nequaquam domine

* quia nihil commune aut immundum vñquam inz

Leui.5.11 troiuit in os meum. Respondit autem mihi vox rur

Deu.14. sum e cœlo; * Quæ deus mundavit, tu ne communia

Iudi.13. dixeris, Idq; accidit tertio, & rursum omnia subducta

marci.7. sunt in cœlum. Et ecce ex templo tresviri presto aderat

in ædibus, in quibus eram, e Cœfarea missi ad me. Dic

xerat autem mihi spiritus, vt congrederer cum illis, ni

hilhæstans. Porro comitati me sunt & sex fratres hi.

Et ingressi sumus in domum viri; isq; retulit nobis,

vt vidisset angelum domi suæ, qui adstitisset ac dixi

set sibi; Emitte viros loppen, & accerce Simonem, co

gnomento Petrum, qui tibi ea dicturus est, per quæ ser

ueris & tu, & vniuersa domus tua. Cum autem exor

sus essem sermonem, illapsus est spiritus sanctus in il

los, * quemadmodum & in nos fuerat illapsus initio.

Veniebat autem in mentem quod dixerat dominus;

Ioan.1. * Ioannes qui idem baptizauit aqua, cæterum vos bas

tit illis deus, quemadmodum & nobis, cum credidisse

mus in dominū IESVM CHRISTVM, ego por

ro quis eram, qui possem obſistere deo?

His autem auditis obticuerunt, & glorificauerunt

Gal.1. deum, dicētes: * Igitur & gentibus deus pœnitentiam

concessit ad vitam. Et illi quidem qui dispergi fuerant

ex afflictione, quæ orta fuerat ob Stephanum peram

bulauerunt usque ad Phœnicen & Cyprum, & An

tiochiam, nemini loquentes sermonem illum, nisi so

lis

lis Iudeis.

Erant autem quidam ex eis viri Cyprij & Cyrenenses, qui cum introissent Antiochiam, & loquebantur ad grecos, prædicantes dominum I E S U M. Et erat manus domini cum eis, multusque numerus credentium conuersus est ad dominum. Peruenit autem rumor ad aures ecclesie, quæ erat Hierosolymis, super his, & ec miserunt Barnabam, ut iret ad Antiochiam. Qui cum peruenisset, et vidisset gratiam dei, gauisus est, & hor tabatur omnes, ut proposito cordis pseuerarent adhæ rere domino. * Nam erat vir bonus, ac plenus spiritu sancto, & fidei. Et addita est multa turba domino.

Profectus autem Barnabas Tarsum, ut quæreret Saulum, quem cum inuenisset perduxit Antiochiam. Accidit autem ut annum totum consuetudinem agerent cum ea congregatione, docerentque turbam multam & discipuli cognominarentur primum Antiochiae Christiani.

* In his autem diebus superuenerunt ab urbe Hierosolymorum prophetæ Antiochiam, surgentes unus ex eis nomine Agabus, significabat per spiritum, faciem magistrorum futuram in toto terrarum orbe quæ accidit sub Claudio Cæsare. Discipuli autem prout cœperunt suppeditabat. & proposuerunt in subsidium mittebant habitantibus in iudea fratribus: quod & fecerunt Sauli.

Ephe. 4. 2. Cor. 16. 2. Cor. 9.

C A P V T XII.

TObstupuere Petri quando cecidere catenæ suspiculare morbo

Phthirias Herodes, moxque superbus obit

Eodem autem tempore iniecit Herodes rex manus, ut affligeret quosdam de ecclesia. Occidit autem Iacobum fratrem Ioannis gladio: videns autem quod gratum esset Iudeis, perrexit comprehendere r. iii.

& Petrum. Erant autem dies azimorum. Quem cū etiā
apprehendisset, posuit in carcerem, tradens quatuor
quaternionibus militum asseruandū: volens post pas-
cha producere eum populo. Et Petrus quidem serua-
70. 15. batur in carcere. * Ceterū precatio fiebat sine intermis-
Ma. Rho. sione ab ecclesia ad deum pro eo. Cum autē produc-
colos. 4. turus eum esset Herodes, ipsa nocte dormiebat Petrus
Iacobi. 5. inter duos milites, vincitus catenis duabus, * & custo-
Supra. 5. des ante ostium custodiebant carcerem.

Infra. 16. * Et ecce angelus domini adstitit, et lumē resulfit in
habitaculo, percussaq; latere Petri, excitauit eū, dicens
* Luc. 2. Surge velociter. Et exciderūt catenæ de manibus eius.
Supra. 5. Dixit autem angelus ad eum: Præcingere & subliga-
soleas tuas. Et fecit sic. Et dicit illi: Circunda tibi vesti-
mentum tuum & sequere me. Et exiens sequebatur
eum, & nesciebat quod verum esset quod fiebat p'an-
gelum sed putabat se visum videre, cum autem præ-
rissent primam ac secundam custodiā / venerunt ad
portam ferrream, quē ducit in ciuitatē, quæ vltro aper-
ta est eis. Et exeuntes processerunt vicum vnum, &
continuo discessit angelus ab eo.

28. 3. Et Petrus ad se reuersus, dixit: * Nunc scio vere, qđ
Gen. Dan. miserit dominus angelum suū, & eripuerit me e mas-
nu Herodis, & ex omni expectatione plebis Iudeorū:
req; perpensa venit ad domū Mariæ, matris Ioannis,
Supr. 1. 2. qui cognominatus est Marcus, * vbi erant multi con-
gregati & orantes. Cum pulsasset aut̄ Petrus ostium
4. &. 5. vestibuli / processit puella vt subauescularet, nomine
Rhode. Et vt agnouit vocem Petri, prægaudio nō ape-
ruit vestibulum, sed introcurrens, renūciauit stare Pe-
tra. 26. trum ante vestibulum. * At illi dixerunt ad eam: Insa-
nis. Illa autem affirmabat, sic se habere. At illi dicebāt:
Angelus eius est. Petrus autem perseverabat pul-
sans. Cum autem aperiuerissent, viderunt eum, & obstu-
puerunt. Cum innuisset autem eis, * mota manu vt
tacerent:

tacerent: narravit illis, quomodo dominus eduxisse
set ipsum de carcere. Dixit autem: Nunciate la-
tobo & fratribus hæc. Et egressus abiit in alium lo-
cum.

Porro vbi diluxit, erat turbatio non parua inter mis-
rites, quid nam accidisset Petro. Herodes autem cū rea-
quisisset, nec inuenisset, examinatis custodibus, iussit
eos duci, descendensq; a Iudaea Cæsaram, ibi commo-
ratus est.

Erat autem Herodes infensus Tyriis & Sidonijs.
Ab illi vno animo venerunt ad eum, & persuaso Blas-
io, qui præerat cubiculo regis: petebant pacem; eo
quod aleretur regio ipsorum annona regia. * Statuto Eccl. 11.
autem die, Herodes vestitus ueste regia, sedidit pro tri-
bunali, & concionabatur ad eos, Populus autem accla-
mabat: Vox dei, & non hominis. Confestim autem p-
tus sit eum angelus domini, * eo quod nō dedisset glo-
riam deo: & erosus a vermis, expirauit. * Porro ser-
mo domini crescebat, ac multiplicabatur. Barnabas Mat. 2.
autem & Paulus reuersi sunt Hierosolymam, exple-
to ministerio, * assumpto & Ioanne, cui cognomē erat Infra. 13.
Marcus.

C A P V T . XIII.

Pisidię vt tabem Dauida tulisse probasti
Verteris ad genteis Paule docesq; tuas.

E* Rant autem quidam in ecclesia, quæ erat An-
tiochiae, prophetæ ac doctores, Barnabasque
& Simon, qui vocabatur Niger / & Lucius Cy-
renensis, & Manahen, qui erat Herodis tetrachæ
collectaneus, & Saulus: Cum autem illi sacrificarent
domino, iejunarentque, dixit spiritus sanctus: Se-
gregate mihi barnabam & Saulum in opusad quod
accersui eos. Cumque iejunassent & orassent, im-
posuissentque eis manus, dimiserunt.

Et ipsi quidem emissi a spiritu sancto, abierunt Seleuciam
r. iv.

& inde nauigauerūt in Cyprum. Etcū esset Salamis
Supra. 12. ne, annunciauerunt sermonē dei in synagogis Iudeos
rum. * Habebant autem & Ioannem ministrum.

Et peragrata insula usq; ad Paphū inuenierunt quē
dam magum pseudoprophētam Iudæum, cui nomen
erat Bariesu: qui erat cum proconsule Sergio Paulo vi
to prudente. Hic accessit Barnaba & Saulo, desidera
bat audire sermonem dei. * Resistebat autem illis Ely
mas magus: sic enim interpretatur nomen ei⁹, quā
rens auertere proconsulem a fide. Saulus autem qui
idem Paulus, repletus spiritu sancto, intentis in eum
oculis, dixit: * O plene omni dolo & omni versutia fa
li diaboli, inimice omnis iusticiæ, non desinis inuerte
re vias domini rectas! Et nunc ecce manus domini sua
perte, & eris cæcus, non vidēs solem usq; ad tempus
Et confestim cecidit in eum caligo ac tenebræ. Et circa
10an. 6. cūiens quærebant, qui se manu ducerent, * Tunc pros
consul cum vidisset quod acciderat, credidit, admirans
super doctrinam domini.

Cum autem a Papho soluisset Paulus, qui cum eo
erant, venerunt Pergen Pamphiliæ. Ioannes autē di
gressus ab eis, reuersus est Hierosolymam. Cæterū ip
si peragratis regionibus, a Perga venerunt Antiochiā
Pisidiæ, & ingressi synagogam die sabbatorum, sedea
runt. Post lectionem autem legis ac prophetarum, mi
serunt principes synagogæ deos, dicentes. Viri frat
tres, si quis est in vobis sermo exhortationis ad plebē,
dicite.

Supra. 12. Surgens autem Paulus. * & manu silentio indicto,
ait: Viri Israelitæ, & qui timetis deum, audite: Deus
populi huius delegit patres nostros: * & populum in
Gen. 47. altum extulit cum essent incolæ in terra Ægypti: * &
Exod. 14. brachio excuso eduxit eos ex ea: & circiter quadragin
ta annorum tempus mores eorū sustinuit in deserto.
Iudic. 1. * Ac deletis gentibus septē in terra Chanaan, sorte dis
tribuit

tribuit eis terrā eorū. Et post hæc annis circiter quas
dringentis, qui in quaginta dedit iudices vscq; ad Samu
elem prophetam. * Et exinde postulauerunt regē: de-^{i. Reg. 8.}
dit q; eis deus Saul filium Cis , virum de tribu Benia-^{i. Reg. 16.}
min/annis quadraginta. Et amoto illo, * suscitauit il-
lis Dauid vt esset rex, cui testimonium reddens dixit:
Inueni Dauid filium Iesse, virum secundum cor meū,
qui faciet omnes voluntates meas, huius e semine de-
us, ita vt promiserat adduxit Israeli seruatorē IESVM
cum ante prædicasset Ioannes ante faciē introitus eius
baptismum pœnitentiæ Israeli. Cum autem impleret
Ioannes cursum, dixit: Quē me arbitramini esse? * Nō R.O. 1. Io. 1.
is sum ego, sed ecce venit post me cuius non sum dig-
nus soleam pedum soluere.

Viri fratres/filij generis Abrahæ , & qui inter vos
timent deum, * vobis sermo salutis huius missus est. ^{Mat. 10.}
Qui enim habitabant Hierosolymis, & principes eo
rum cum ignorantem illum, & voces prophetarū quę
per omne sabbatum leguntur , condemnato eo imple-
uerunt. * nullaq; causa mortis inuenta, petierunta ^{Pic.} ^{Lucæ. 23.}
lato/ vt interficeret illum. Cum q; consummasset om-
nia quę de eo scripta erant, depositum deligno, posue-
runt in monumento. * Deus autem suscitauit eum a ^{Luc. 24.}
mortuis, qui visus est per dies multos his , qui simul ^{ioan. 20.}
ascenderant cum eo a Galilæa Hierosolymam, qui sūt ^{R.O. 6.}
testes eius apud plebem.

Et nos vobis annunciamus, quod eam repromissio
nem, quę ad patres facta est, deus adimpleuerit filijs
illorū, nimirū nobis resuscitato ^{I E S V}, sicut & in psal-^{psal. 2.}
mo primo scriptū est; * Filius me⁹ es tu, ego hodie ge-^{Heb. 1.}
nui te. Quod aūt suscitauit eū a mortuis, iam nō am-
plius reuersurum in corruptionem, ita dixit: Dabo vo-
bis sancta Dauid fidelia. Ideo & alias dicit; * Non per
mittes vt sanctus tuus videat corruptionem. Nam Da-^{psal. 15.}
uid quidem cum suętati inseruisset consilio dei dors-

Cap. xiii.

ACTA:

misit; et appositus est ad patres suos. viditq[ue] corruptionē. At is quē deus suscitauit, nō vidit corruptionē.

Notum igitur sit vobis viri fratres, quod per hunc vobis remissio peccatorum annuntiatur & ab omnib[us] a quibus non potuistis p[ro]legē Mosi iustificari, p[er] hunc omnis qui credit iustificatur. Videte ergo ne superueriat vobis, quod dictum est in prophetis: * Videlicet temptores, & ad miramini, & euane scite, quia opus operor ego in diebus vestris, quod nō credetis, si quis enarrauerit vobis.

Egressis autem e cœtu Iudæis, rogabant gentes, vt sequenti sabbato loquerentur sibi verba. Soluto autē cœtu, sequuti sunt multi Iudæi & religiosi proselyti Paulum ac Barnabam, qui alloquentes suadebant eis, * vt perseverarent in gratia dei.

Sequenti vero sabbato pene vniuersa ciuitas conuenit ad audiendum sermonem dei. Videntes autem turbas Iudæi, repleti sunt zelo, & contradicebant eis quē a Paulo dicebantur, contradicentes, a cloquentes blasphemias. Tunc sumpta fiducia Paulus ac Barnabas,

dixerunt: * Vobis oportebat primum loqui sermonē dei, sed quoniā repellitis illum, & indignos vos iudicatis æterna vita, ecce conuertimur ad gentes, sic enim nobis præcepit dominus: * Posui te in lucem gentium ut sis salus v[er]scū ad extremū terræ. * Audientes autem gentes, gauisæ sunt, & glorificabant sermonē domini

* & crediderūt quotquot erant ordinati ad vitā æternā. Diuulgabatur autem sermo domini per vniuersam regionem. Iudæi vero extimulauerunt mulieres religiosas & honestas, et primos ciuitatis, & excitaue runt persequitionem in Paulum ac Barnabā, & eis cerunt eos de finibus suis. * At illi excusso puluere pe

lubantur gaudio & spiritu sancto.

CAP V T. XIII.

¶ Quo

Esa. 49.

Esa. 55.

Ioan. 6.

Esa. 54.

Mat. 10.

Mar. 6.

Lucæ. 9.

Quo minus in Lystris holocausta cremenetur odora.
Paulo, vix magna voce inhibere potest.

Factum est autem iconij ut simul introieret synagoga iudeorum, & loquerentur sic, ut crederet iudeorum simile et Graecorum copiosa multitudo. Qui vero increduli erant iudei, concitauerunt, & corruperunt animos gentium aduersus fratres. Multo igitur tempore demorati sunt, fortiter agentes praedictio domini, qui testimonium perhibebat sermo ni gratiae suae, dabatque ut signa & prodigia fierent per manus eorum.

* Diuisa est autem multitudo ciuitatis, & quidam supra. 6. quidem stabant a iudeis quidam vero ab apostolis. Cum autem factus esset impetus gentium pariter ac iudeorum una cum principibus suis, ut vim adferrent ac lapidarent eos, re intellecta, confugerunt ad ciuitates Lycaonias Lystram & Derben, & finitimam vindicat regi onem, & ibi praedicabant euangelium. Mat. 10.

* Et quidam vir Lystris debilis pedibus sedebat, supra. 3. claudus abvtero matris suae, qui nunquam ambulauerat, hic audiebat Paulum loquentem. Qui intuitus eum & videns quod fidem haberet, fore, ut saluus fieret, dixit magna voce: Surge in pedes tuos rectus. Et exiit, ambulabatque.

Turbæ vero cum vidissent quod fecerat Paulus, sustulerent vocem suam Lycaonice, dicentes: Dij in specie hominum descenderunt ad nos. Et vocabat Barnabam louem, Paulum vero Marciū, quod is esset dux sermonis. Sacerdos autem louis, qui erat ante ciuitatem illorum, tauros & coronas ad vestibula afferens, cum turbis volebat sacrificare. Quod ubi audierunt apostoli, barnabas & Paulus, consciissis vestibus suis infilierunt in turbam, clamantes ac dicentes: Viri cur ista facitis? * Nos quoque iisdem quibus vos obnoxij malis sumus homines anunciatores, ut ab istis vanis couertamini

Lucæ. 05.
Psal. 13. 52

CAP. XLIII.

A C T A

psal. 145. ad deum viuum, qui fecit cœlum & terram, * & mātē,
Apoc. 14. & omnia quæ in eis sunt, qui in preteritis cœtibus sis
infra. 17. nebat omnes gētes ingredi vijs suis. Quanquam non
Mat. 5. expertem testimonij se ipsum esse sinebar, * dum bes
neficia conferret de cœlo, nobis dans pluuias ac tempora
ra fructifera, implens cibo & lātitia corda nostra. Et
hæc dicentes vix cōpescuerūt turbas, ne sibi īmolarēt.

2.cor. II. Superuenerūtaūt quidā ab Antiochia & Iconio
Iudæi, qui cum persuasissent turbis, * ac Paulū lapidaſ
sent, extraxerunt eū e ciuitate, existimātes illū mortu
um esse. Circundantibus autē eum discipulis, surrexit
& intrauit ciuitatē. Ac postero die profectus est cum
Barnaba Derben. Cumq; euāgelizassent ciuitati illi, ac
docuissēt multos reuersi sunt Lystrā, & Iconiū, & An
tiochiam, denuo confirmantes animas discipulorum,
Luc. 14. exhortantesq; vt perseverarent in fide; * & q; p mula
Hebr. 10. tas afflīctiōes oporteat nos intrare in regnū dei.

supra. 13. Et cum suffragijs creassent illis p singulas ecclesiās
presbiteros, precatiq; essent cū ieunijs, commendauſ
rūt eos domino, in quē crediderant; per agrataq; Pisiſ
dia, venerūt in Pamphiliā: & cū loquuti essent sermo
uerunt Antiochiam, * vnde erant traditi gratiæ dei in
opus quod cōpleuerunt. Cum autem venissent & con
gregassent ecclesiam, retulerunt quæcūq; fecisset deus
secum. * & quod aperuisset gentibus ostium fidei. Cō
morati sunt autem illic multum temporis cum disci
pulis.

CAP V T. XV.

Treddere non possunt Mosi decreta salutem,
Hanc siquidem nouit sola dedisse fides.

Gala. 5. **E**t quidā qui descendederant a Iudæa, docebant fratres:
2.cor. 6. * nisi circūcidamini secundū morem Mosi
Eccle. 13. non potestis esse salvi. Cum orta ergo seditio &
disceptatio esset non exigua Paulo ac Barnabæ aduen
sus illos, statuerunt vt ascenderent Paulus & Barnabæ,
bas, &

bas, & quidam alij ex illis, ad apostolos ac presbiteros Hierosolymam, super hac quæstione. Illiergo deduciti ab ecclesia per traſibat Phœnicen & Samariam, nar- tantes conuerſionem gentium. * & adſerebant gaudi- supr. ii. um magnum omnibus fratribus.

Cum autem veniſſent Hierosolimā, * ſuſcepti ſunt iñfra, 28. ab ecclēſia, & ab apōſtolis ac p̄ſbiteris, annunciauea runtque quæcunque deus feciſſet cum iſpſis. Surrexe runt autem quidam de faſtione phariseorum, qui cre diderant, dicentes q̄ oporteret circuncidere eos, ac p̄cipere, vt feruarent legem Moſi; conueneruntque apoſtoli ac p̄ſbiteri, vt diſpicerent de hoc negacio.

Cum autem magna diſceptatio fuſiſſet, Surgēs Pe trus, dixit ad eos: Viri fratres, vos ſcitis quod ab anti quis diebus deus inter nos elegit, * vt per os meum au dient gentes verbum euangeliū, crederentque. Et qui nouit corda, deus teſtimonium prebuī illis, dans illis ſpiritu m̄ ſanctū ſicut & nobis: nihilque diſcreuit in tērnos & illos, * cum fide purificauerit corda illorum. Rom. 15. Nunc ergo quid tentatiſ deum, * vt imponatur iugū Mat. 23. ſuper cœruiſces diſcipulorū, quod neque patres noſtri, neque nos portare potuimus? * Sed per gratiam domi ſphe. 2. nī ē ſv C H R I S T I credimus nos ſaluos futuros, Tit. 3. quemadmodum & illi.

* Facuit autem tota multitudine, & audiebant Barz. 1. cor. 14. nabam ac Paulū, narrantes q̄ deus ædiſiſſet ſigna & prodigia inter gētes per iſpos. Et poſtquam conticuſ ſent respondit Iacobus, dicens: Viri fratres, audite me Symeon narrauit quemadmodum primum deus vi ſitauerit, vt ſumeret ex gentibus populum in nomi ne ſuo, & huic consonant verba prophetarum, ſicut ſcriptum eſt: * Poſthac reuertar, ac rursus ædificabo Amos. 9. tabernaculum Dauid, quod collapſum eſt; & diruta eius iſtaurabo, & erigam illud, vt requirant qui reli qui ſunt homines, dominum, & omnes gentes ſuper

Lucæ. 22.
Ioan. 21.

Ioan. 15.

quas inuocatum est nōmē meum, dicit dominus, qui
facit hæc omnia. * Nota a seculo sunt deo omnia hæc
opera sua.

Exod. 20. Propterea quod ego censeo, non obturbandum es-
se illis, qui ex gentibus conuertuntur ad deum; sed scri-
Deut. 4. bendum ad eos, * ut abstineant se ab inquinamentis fi-
*** E**phe. 5. mulacrorum, * & scortatione, & suffocato, & sanguis-
ne. Moses enim ab ètatis antiquis in singulis ciuita-
tibus habet, qui ipsum predicent in synagogis, vbi p-
omne sabbatum legitur.

Tunc placuit apostolis & senioribus cum tota ec-
clesia, ut delectos ex se se viros mitterent Antiochiam
cum Paulo & Barnaba, Iudam, cognomento Barsabâ,
& Silam, viros primarios inter fratres missis perma-
nus eorum literis in hanc sententiam.

Gala. 2. Apostoli & presbyteri, & fratres, his qui sunt A-
tiochiae, & in Syria & in Cilicia fratribus, qui sunt ex
gentibus S A L V T E M . Quoniam audiuimus, * q-
2. Tim. 2. quidam e nobis egressi, turbauerunt vos, verbis labes
3. Cor. 7. factantes animas vestras, iubentes vos circumcidere, &
seruare legem, * quibus non mandaueramus. Vistum
est nobis vñanimiter congregatis, delectos viros mis-
Sup. 13. 14. tere ad vos, cu dilectis nostris Barnaba & Paulo, * ho-
2. Timo. 2. minibus qui exposuerunt animas suas pro no[n]e dñi
nostrî I E S U C H R I S T I . Misimus ergo Iudâ & Si-
lam, qui & ipsi vobis verbis referèt eadem. Vistum est
enim spiritui sancto ac nobis, ne quid amplius impo-
Rom. 14. neremus vobis oneris, quam hæc necessaria; videlicet,
2. Co. 8. 10. * ut abstineatis ab his, quæ sunt immolata simulacris,
& sanguine, & suffocato, & scortatione. A quibus si
conseruaueritis vobisipso[s], bene facietis. V A L E T E .

Illi ergo dimissi venerunt Athiochiam, & congre-
gata multitudine reddiderunt epistolam. Quam cum
legissent, gauisi sunt super consolatione. Iudas autem &
Sila cum essent & ipsi prophetæ, sermonē copioso ad-
hortati

hortati sunt fratres, confirmaueruntq; Cōmorati autem illi aliquantulum temporis dimissi sunt cum pace a fratribus ad apostolos. Visum est autē Silē manere ibidem. * Paulus vero & Barnabas demorabantur Antiochiae, docentes, & annūciantes cum alijs etiam pluribus sermonem domini.

Post aliquot autē dies dixit ad Barnabam Paulus: Reuertētes iam visitemus fratres nostros per omnes ciuitates, in quibus antīciavimus sermonem domini, quomodo se habeant. Barnabas autem consulebat, vt assumerent & Ioannē cognomēto Marcum. * Paulus nollebat, vt is qui defecisset ab ipsis ex Pamphilia, nec iisset cum eis in opus adiungeretur. Tam acris autem fuit inter eos disceptatio, vt alter ab altero seiūgeretur, & Barnabas quidē assumpto Marco nauigaret in Cyprum. Paulus vero allecto Sila profectus est, traditus gratiā dei a fratribus. Perabulabat autē Syriam, ac Ciliciam, confirmās ecclesias. CAPUT XVI.

Scita patrū firmat, Paulū Pythona fugantem.

Custos præcipitem in carceris ima iacit.

Peruenit autem Derben & Lystram & ecce discipulus quidā erat ibi, nomine Timotheus, * fili⁹ 2. rim. s. mulieris cuiusdā Iudæ⁹ fidelis, ceterū patre Gr̄co. * Huic testimonium bonum reddebat qui Lystris phili. 3. erant & Iconij fratres. Hunc voluit Paulus secum proficisci, * & assumptum circūcidit eum propter Iudæ⁹ Galia, 2. os qui erant in illis locis. Sciebant em̄ omnes q̄ pater⁹ cor. 9. eius erat Gr̄ecus.

Cum autem pertransirent ciuitates, * tradebant eis sup. 15. seruāda decreta, quæ erāt ordinata ab apostolis & presbyteris, qui erant Hierosolymisi. Itaq; ecclesiæ confirabantur fide, & abundabant numero quotidie. Cū peragrassem autem Phrigiam, & Galaticā regionem, vetitiq; essent a spiritu sancto loqui sermonem in Asia, profecti in Misiam, tentabant ire in Bithyniam;

Gala, 22.

supr. 13.

& non permisit eos spiritus.

Cum autem petransissent Myssiam, descenderunt
Troadem, & visio per nocte Paulo visa est. Vir Ma-
cedonius quidam erat stans, & deprecans eum, ac dicens:
Profectus in Macedoniam, succurre nobis. Ut autem
visum vidit, statim quæsiuimus proficisci in Mace-
doniam, & certi facti, quod vocasset nos dominus ad
euangelizandum eis.

Ioan. 6. Cum soluisse nus igitura Troade, recto cursu ve-
nimus Samothraçen, & postero die Neapolim, &
inde Philippos quæ est prima partis Macedoniae ciui-
tas, colonia. Eramus autem in eadem vrbe diebus aliis
quot commorantes, & die sabbatorum egressi sumus
e ciuitate iuxta flumen vbi solebat esse precatio, & sea-
dentes loquebamur mulieribus quæ conuenerant. Et
quædam mulier nomine Lydia, purpurarum vendi-
trix ciuitatis Thyatirorum, colens deum, audiuit:
cuius domin⁹ aperuit cor, ut intenderet his quæ di-
cebantur a Paulo. Cum autem baptizata esset & dom⁹
eius, deprecata est, dicens: Si iudicasti me fidelem do-
Gene. 18. mino esse, & introite in domum meam & manete: &
z. Reg. 28. adegit nos.

Mar. Luc. Accidit autem euntibus nobis ad precationem, vt
puella quædam habens spiritum Pythonis, occurseret
nobis, que quæstum magnum præstabat dominis suo
is diuinando. Hæc subsequuta Paulū ac nos, & clamau-
bat, dicens: Isti homines serui dei excelfissimi sunt, q
annunciant nobis viā salutis. Hoc autē faciebat mul-
tos dies. Sed ægre ferens Paulus, & conuersus spiri-
tui dixit: Præcipio tibi per nomē I E S U C H R I S T I
vt ex eas ab ea. Et exiit eadem hora.

Intra. 17. Videntes autē domini eius, quod abiisset spes quæ-
stus sui, apprehensum Paulum ac Silam, traxerūt in
forum ad principes, & offerentes eos magistratibus
dixerunt: Hi homines conturbant ciuitatem nostrā
cum

tum sint Iudei: & annunciant iustituta, quæ non licet
nobis suscipere, neq; seruare, cū simus Romani. * Et
eucurrit turba aduersus eos, ac magistratus, scilicet ve
stibus suis, * iusserunt eos virginis cedri. Cumq; multas
plagas eis imposuerint, coniecerunt eos in carcerem,
præcipientes custodi carceris, vt diligenter custodiret
eos: qui cum tale præceptum accepisset, coniecit eos in
interiorem carcerem, & pedes eorum strinxit ligno.

Infra. 17.
18. & 19.
2. CO. 11.

Media autem nocte Paulus & silas orantes, * lauda supra. 5.
bant deum. Exaudiebant autem eos qui vincierant.

Subito' vero terræmotus factus est magnus, ita vt cō^{re}
tuerentur fundamenta carceris. * Et statim aperta sunt sup. 5. 12.
omnia ostia, & omnium vincula soluta sunt. Experie
tus autem custos carceris, cum videret ianuas aperi
tas carceris, euaginato gladio erat seipsum intersectu
rus, existimans aufugisse vinculos. Clamauit autē Pau
lus voce magna, dicens: Ne quid feceris tibi ipsi mali.
vniuersi enim hic sumus. Postulatoq; lumine, irrupit
actremefactus accidit Paulo & silo, ad pedes: & pro
ductis illis foras, ait: domini, quid me oportet facere,
vesaluus siam? At illi dixerunt: * Crede in dominum
IESVM, & saluus eris tu & domus tua. * Eloquenti
sunt ei sermonem domini, & omnib⁹ qui erant in do
mino eius. Et assūptis illis in illa hora noctis, abluit pla
mar. 16.

gas, & baptizatus est ipse & omnes domestici illius
continuo. * Cumq; perduxisset eos in domum suam
apposuit eis mensam, & exultauit, quod cum vniuer Lu. 5. 19.
sa domo sua credidisset deo. Et cum dies ortus esset,
miserunt magistratus viatores, dicentes: Dimitte ho
mines illos. Nunc iuit autem custos carceris sermo
nes hos Paulo: miserunt magistratus ut dimittantur.
Nunc igitur exeuntes, ite in pace. Paulus autem dixit
eis: Cœsos nos publice, indicata causa, cum simus Ro
mani, coniecerunt in carcerem, & nunc occulite nos ej
ciunt: Non profecto, sed veniant ipſi, ac nos educant.
s.i.

Ioan. 3. 6.

Nunc iauerunt autē magistratibus viatores verba hęc
timueruntq; auditō quod Romani essent, & veniens
tes deprecati sunt eos: & eductos rogabant, ut egress
derentur e ciuitate. Egressi autem e carcere, introierūt
ad Lydiam: & vissis fratribus, consolati sunt eos: et pro
fecti sunt.

CAP V T XVII.

Theſſalonicæ aperit Christi vitamq; crucemq;
Athenis

Cecropiæ ignoto est ara ſacrata deo.

Vm autem iter feciſſet per Amphipolim &
Apolloniam, venerunt Theſſalonicam, vbi ea
rat ſynagoga Iudæorum. Secundum conſue
tudinem autem ſuam Paulus introiuit ad eos, & per
fabbata tria diſſerebat eis e ſcripturis, adapar lens & al
Luce. 24. legans, * quod C H R I S T U M oportuiffet pati, &
ma. 16. 17. reſurgere a mortuis: & quod hic eſſet Christus Ieſus,
Infr. 28. quem ego, inquit, annuncio vobis. * Et quidā ex eis
crediſſerunt, & adiuncti ſunt Paulo & Silæ, & religio
forum Gr̄ecorū multitudi magna, mulieresq; primas
riæ non paucæ.

Eſa. 21. Zelo autem commoti * Iudei increduli, & affum
Hie. 5. 7. ptis quibusdam circumforaneis viris malis, ac turba
coacta, concitauerunt ciuitatem, & vrgentes domum
Iasonis, quærebant eos producere ad populum. Et cū
sup. 16. non inueniſſent eos, trahebant Iasonem, & quosdam
fratres ad principes ciuitatis, clamantes: * Hi qui tem
Ioan. 18. rarum orbem conturbarunt, huc quoque veneſunt,
quos clanculum excepit Iason: * & hi omnes cōtra de
creta Cæſaris faciunt, regē alium dicentes eſſe IESU M.
Concitauerunt autem turbam, et magistratus ciuitatis
audientes hæc. Et accepta ſatisfactione ab Ialone, & a
cæteris, dimiſerunt eos.

* Fratres vero confeſſum per noctem emiſerunt Pau
z. Cor. 11. lū ſimul & Silam in Berricam. Qui cū adueniſſent,
abieciunt

abierunt in synagogam Iudeorum. Hi autem erant
summo genere nati inter eos qui erant Thessalonice,
qui receperant sermonem cum omni animi promptie-
tudine, & quotidie scrutantes scripturas, an haec ita se ^{Ioan. 5.}
haberent. Et multi quidem crediderunt ex eis, & Grae ^{Sup. 15.}
camulieres honeste, & viri non pauci. Cum autem co-
gnouissent Thessalonicenses Iudei, quod & Bernice
annunciatus esset a Paulo sermo dei, venerunt, & ille ^{sup. 16.}
hic quoque commouebant turbas. Statimque tunc Paulum
emiserunt fratres, ut iret velut ad mare. Silas autem &
Timotheus remanserunt ibi. Porro qui prosequeban-
tur Paulum, deduxerunt eum Athenas usque; & acce- ^{Inf. 1. 8.}
pto mandato ad Silam ac Timotheum, ut quam celer-
time venirent ad se, profecti sunt.

Paulus autem cum Athenis eos expectaret, incans-
descerbat spiritus eius in ipso, cum videret simulacrum
tum cultui deditam ciuitatem. & Disputabat igitur in ^{supra. 5.}
synagoga cum Iudeis & religiosis, & in foro quoti-
die cum his qui ipsum forte adissent. Quidam autem
Epicurei & Stoici philosophi cōflicabantur cum eo,
& quidam dicebant: Quid vult spermologus hic dice-
re? Alij vero, nouorum, inquebant, dæmoniorum vi-
detu annunciator esse, & quod ^{1. Thes. 4.} resurrec-
tione annunciat eis. Et apprehensum eum ad Mar-
ciūm vicum duxerunt, dicentes: Possimus te scire,
quæ sit ista noua, quæ a te resertur doctrina? Noua em-
quædam ingeris auribus nostris. Volumus ergo scire
quidnā velint hęc esse. Athenienses autem omnes, &
qui illuc versabantur hospites, ad nihil aliud vacabant,
nisi ad dicendum aut audiendum aliquid noui.

Stans autem Paulus in medio Martij vici, ait, Viri A-
thenienses, p oia sere superstitiones vos video. Prete-
riens enim & contemplans culturas vestras, inueni-
eram, in qua inscriptum erat: Ignoto deo. Quem
ergo ignorantes colitis, hunc ego annuncio vobis,

C. xviii.

A C T A.

Psal. 145. * Deus qui fecit mundum, & omnia quæ in eo sunt.
Esa. 66. hic cœ*i* & terræ cum sit dominus, * non in manus
Etis templis habitat, nec manibus humanis colitur, in
digens aliquo, cum ipse det omnibus vitam & ha-
Gene. 2. litum per omnia; * fecitq; ex uno sanguine omne ges-
nus hominum, ut inhabitaret super vniuersam facie
terræ; præfinij: q; presita tempora, præfixitq; ter-
minos habitationis eorum, ut quererent deum, si fors-
te palpent eum & inueniant, quamvis non longe abs-
Ioan. 1. sit ab uno quoq; nostrum. * Per ipsum enim vivimus
& mouemur, & sumus, sicut & quidam vestrum
poetarum dixerunt: Nam huius progenies etiam su-
Esaie. 40. mus, Genus ergo cum simus dei: * non debemus exi-
stimare auro & argento, ut lapidi arte sculpto, & inue-
42. & 44. to hominis, numen esse simile.

Psal. 49. Et tempora quidem huius ignorantiae * cum hac te
nus dissimularit deus: * nunc annunciat hominibus,
Rom. 2. vt omnes vbiq; resipiscant: eo quod statuit diem, in
2. cor. 12. quo * iudicaturus est orbem terrarum cum iusticia,
Rom. 6. per eum virum, per quem decreuerat, fide prestita om-
nibus, * cum excitarit illum ex mortuis.

Cum audissent autem resurrectionem mortuorum
alij quidem irridebant, alij vero dixerunt: Audiemus
te de hoc iterum. Sic Paulus exiuit e medio eorum.
Quidam vero viri adhaerentes ei, crediderunt, in qui-
bus & Dionysius Areopagita, & mulier nomine Da-
maris, alij quod cum eis. C A P V T . XVIII.

¶ Verbum ter senos menseis docet, inde Corinthi-

Sicq; eloquens Ephesi & doctus Apollo facit.

2. Tim. 4. **P**ost hæc Paulo digressus Athenis, venit Corin-
thum. & nauctus quandam ludæum, * nomine
Aquilam. Ponticum generè, qui nuper vene-
rat ab Italia, et Priscillā vxorem eius, eo quod precepis-
set Claudio, omnes Iudeos Rhoma decedere: accessit
philip. 3. ad eos * & quia eiusdē erat artificij manebat apud eos
& opera.

& operabatur. Eratautem ars illorum texere & taberaulæa.
nacula. * Disputabat autem in synagoga per omne sabbatum. Supra. 13.
batum, suadebatque Iudeis pariter & Grecis. 14. & 17.

* Cum venissent autem e Macedonia Silas & Timotheus, coartabatur spiritu Paulus, testificans Iudeis, Christum esse Iesum. contradicentibus autem eis, ac blasphemâ loquentibus, excussis vestimentis, dixit ad eos: Sanguis vester super caput vestrum: * Mun. Sup. 13. dus ego post hac ad gentes vadam. Et migrans inde, intravit in domum cuiusdam, nomine Iusti, celentis deum, cuius domus erat cõtigua synagoge. * Crispus 10. 4. autem archisynagogus credidit domino cū tota domo sua, multique Corinthiorum audientes credebant ac baptizabantur.

* Dixit autem dominus nocte per visionem Paulo: Sup. 16. Noli timere, sed loquere, & ne taceas, propterea quod ego sim tecū: & nemo adorietur te, ut affligat te & quo 1. Co. 3. niam populus est mihi multus in hac ciuitate. Sed it autem ibi annum & sex menses, docens eos sermonem dei.

Ceterum cum Gallio ageret proconsulem Achæam, insurrexerunt uno animo Iudei in paulum, & adduxerunt eum ad tribunal, dicentes: * contra legem hic Insra. 11. suadet hominibus colere deum. cum autem paulus in pararet aperire os, dixit Gallio ad Iudeos: Si qua in turia esset, aut facinus malum, o Iudei, merito vos sustine rem: si vero quæstio est de sermone ac nominibus & lege velitate, vos ipsi, videritis. Iudex enim ego horum non lo esse. Et abegit eos a tribunali. Apphœsū autem oēs Greci Sosthenē principē synagogæ, percutiebant ante tribunal, nec quicquam eorum Galloni curae erat.

Paulus vero deinde cōmoratus dies multis, valebat cōfratribus, ab nauigauit in Syriā, comitatibus eum Priscilla & Aquila, & posteaq; raserat caput in Cœchreis: habebat enim votū. Deuenitque Ephesū, et illos ibi reliquit cor. 9. 1. iii.

Cap. xix.

ACRA.

Ipse vero ingressus synagogam, disputabatū Iudeis
Rogantibus autē eis, ut tempore ampliori maneret apud
se; non annuit, sed valedixit illis, dices: Oportet omni

Supr. 10. no me festū, quod istat, agere Hierosolymis, sed iterū
reuertar ad vos, deo volēte. Et soluit Epheso, *cumq;

Supra. 13. puenisset Cæsaream, ascendissetq; & salutasset ecclesia
temporis, profectus est, perambulans ex ordine Galas
ticā regionē ac Phrygiā, cōfirmans oēs discipulos,

1. cor. 3. *Iudeus autem quidā Apollos nomine, Alexādrī
nus genere, vir eloquens, deuenit Ephesum, potēs in
scripturis. Hic erat institutus in via domini, & feruēs

Mar. 6. spiritu loquebat, & docebat diligenter ea quē sunt do
mini, sciens tantū baptisma Ioannis. *Et hic cœpit lis-

bere loqui in synagoga. Quem cum audissent Priscilla
& Aquila/assumpserunt eum, atq; exactius exposu-

Ioan. 5. fuerunt ei viam dei. Cū aut̄ vellet ire Achiaiam, exhortati
fratres scripserūt discipulis/ut susciperēt eū. Qui
cū venisset, cōtulit multū his qui crediderūt per gra
tiā. Vehementer em̄ Iudeos reuincebat publice. *osie
dens per scripturas quod IESVS esset CHRISTVS.

CAPVT XIX.

KP **T**abluti rursum per flatus dona prophetant

Teq; Ephesus celebris magna Diana colit.

1. Cor. 1.3. **F**actum est autem, *cū Apollos esset Corinthi,
ut Paulus peragratis superioribus partibus, ve
niret Ephesum; & repertis quibusdam discipu
lis, dixit ad eos: Num spiritum sanctum accepistis po
stea quā credidistis? At illi dixerunt ad eum. Imo neq;
sit ne spiritus sanctus, audiuiimus. Et ait ad illos: Quo
ergo baptizati estis? At illi dixerunt: Ioannis baptiza
t̄. 1.3. 1. mate* Dixitatem Paulus; Ioannes quidem baptiza
M.R.L.I. uit baptismō pœnitentiæ, populo loquens de eo, qui
venturus esset post ipsum, vt crederent / hoc est, de
CHRISTO IESVS. His auditis baptizati sunt in nos
mine

mine domini I E S V. Et cū imposuisset illis manū Pau
lus, * venit spiritus sanctus super eos, & loquebantur ^{sup. 2.4.}
linguis, & prophetabant. Erant autem omnes viri fes
reduodecim.

* Introgressus aut̄ synagogā, libere loquebā ad tres sup. 9.13.
mensēs, disputans & suadens de regno dei. Cum autē ^{14.17.18.}
quidam indurarentur: nec crederent male loquentes
de via domini coram multitudine, * digressus ab illis Mat. 10.
segregauit discipulos, quotidie disputās in schola T y
ranni cuiusdam. Hoc autem factum est per biennium
ita ut omnes q̄ habitabant in Asia, audirent sermonē
domini I E S V. Iudæi simul & Græci, * Virtutes q̄nō Mar. 16.
vulgares ædebat deus per manus Pauli, ita ut etiā sua
per infirmos deferrentur a corpore eius sudaria & se
mīcīcta, & recederent ab eis morbi, & spiritus mali
egredierentur.

Tentauerunt autem quidam e circumventibus Iu
dæis exorcistis inuocare super eos, qui habebant spiri
ritus malos, nomen domini I E S V, dicentes: Adiura
mus vos per I E S V M, quem Paulus predicat. Erant
aut̄ quidā filij. Scerūtū ludæi principis sacerdotū septē
qui hoc faciebant. Respondens autem sp̄ritus malus
dixit: I E S V M noui, & Paulū scio, vos autē qui estis?
Et insiliens in eos homo, in quo erat dēmonium malū
& dominatus eis, inuoluit contra eos / ita ut nudi &
vulnerati effugerent de domo illa. Hoc autē innotuit
omnibus ludæis simul & Græcis, qui habitabāt Ephe
si: & incidit timor super omnes illos, & magnificabāt
nomen domini I E S V.

* Multiq; credentiū veniebant, confitentes & annū ^{Mat. 3.}
clantes facta sua. Multi aut̄ ex eis, qui curiosas artes
exercuerant, comportatos libros exuſserunt corā ome
nibus, & supputatis precijs illorū, repererūt pecuniae
quinquaginta millia. Ita fortiter crescebat fermo dei &
confirmandat. His aut̄ expletis, * proposuit Paul⁹ in sp̄tu sup. 18.
f. iiii.

transita Macedonia & Achaia, ire Hierosolymam, dicens: Postquam fuero ibi, oportet me & Rhomā vide re. Missus autem in Macedoniam duobus ex his qui ministrabant sibi, videlicet Timotheo & Erasto, ipse remansit ad tempus in Asia.

Infr. 20. 21. *Ortus est autem illo tempore tumultus non exiguis de illa via. Nam quidam nomine Demetrius faber supra. 16. argentarius, qui faciebat delubra argentea Diana & prestatibus non exiguum quæstum: quibus conuocatis, & his qui similiū rerū erant opifices, dixit: Viri, scitis quod ex hoc opificio quæstus nobis est, & videotis & auditis, quod nō solū Ephesi, sed penetroi Asia &. 45. Esa. 2. 45. &. 46. Hier. 1. 10. Psal. 113. Paulus hic persuasit, & auertit multam turbam, dicens, quod non sint dij, qui manibus sunt. Non solū autem hæc pars nobis in periculum venit, ne reprobetur, verum etiam ne magnæ deae Diana templum prorihilo habeatur: futurumque sit, ut etiam destruant māiestatis eius, quam tota Asia et orbis colit.

infra. 21. 1. cor. 4. *His auditis, repleti sunt ira & exclamauerūt, dicentes: Magna Diana Ephesiorū. *Et impleta est ciuitas tota confusione, & impetum fecerunt uno animo in theatrum, correpto Gaio & Aristachro Macedonibus, 3. cor. 11. comitibus Pauli. *Paulo autem volente intrare ad populum, non permiserūt discipuli. Quidā autem & ex Asia primoribus, qui erant amici eius, miserūt ad eū rogantes, ne se daret in theatrum. *Alij quidem igitur aliud clamabant. Erat enim concio confusa, & pleariae nesciebant qua ex causa conuenissent.

Infr. 21. De turba autem prostraverunt Alexandrum propellentibus eum Iudeis. *Alexander autem manu filesto postulato, volebat rationem reddere populo. Quem cognauerunt Iudeum esse, vox orta est una omnium, ferme ad horas duas clamantium: Magna Diana Ephesiorum.

Cum autem sedasset scriba turbā, dixit: Viri Ephesi. Quis

Quis enim est hominum, qui nesciat Ephesiorum
ciuitatem cultricem esse magnæ deæ Dianaæ / & a loue
delapsi simulacri? Cum igitur his nemo contradicat, os
portet vos sedatos esse, & nihil præcipitanter agere.
Adduxistis enim homines istos / neq; sacrilegos , neq;
contumeliosos in deam vestram. Quod si Demetrius,
et qui cū eo sunt artifices / habent aduersus aliquē cau-
sam , & conuentus forenses aguntur, & proconsules sūt Rho.^{10.}
accusene inuicem. Si quid autem de rebus alijs quæriz-
tis / in legitima concione dirimetur. Nam periculū est,
ne seditionis hodiernæ , rei fiamus , cum nulla subsit
causa , vnde poterimus reddererationem concurs^o isti^{2. Cor. 6.}
us. Et cum haec dixisset, dimisit concionem.

C A P V T . XX.

Blando ac letheo pressus cadis Eutychē somno.
Paule times ouibus multa pericla tuis.

Prostquā aut̄ cessauit tumult^r, vocatis ad se Pau-
lus discipulis, cōplexusq; illos / prosecutus est / vt
iret Macedoniā. Cum aut̄ perambulasset partes
illas , & exhortatus eos fuisset multo sermone, venit in
Græciam: & ibi paractis mensibus tribus , *cum esset^{2. Cor. 11.}
illi structe insidiæ a Iudæis soluturo in Syriam, habe-
bat in animo, vt reuerteretur per Macedoniam. Comi-
tatus est autem eum usque ad Asiam Sopater Berrhœus
ensis, Thessalonicensium vero Aristarchus, & Secun-
dus, & Gaius Derbæus, ac Thymotheus: *Asiani ve-^{2. Tim. 4.}
ro Tychicus. & Trophimus. Hi cum præcessissent, ex infra. 21.
peclarunt nos Troade; nos vero ab nauigauimus post
dies a zymorū a Philippis , & venimus ad eos Troa-
dem intra dies quinque, vbi demorati sumus diebus
septem.

Vno autem die sabbatorum, *cū conuenissent dis-
cipuli ad frangendum panē; Paulus differebat eis, pro Sup. 2.
fecturus postridie, protraxitq; sermonem usq; in mea 1. Cor. 11.
diā noctem. Erat autem lucernæ multæ ī cœnaculo vbi

eramus cōgregati. Sedens aut̄ quidā adolescens nomine Eutychus in fenestra, cum degrauaret somno profundo, differente diu Paulo, magis depresso somno, decidit ex tertio cōnaculo deorsū, & sublatus est mortuus. Cum descendisset a ute Paulus, incubuit super
 3. Reg. 17 eum, & complexus dixit. * Nolite turbari, anima ēm
 4. Reg. 4. eius in ipso est Cum ascendisset aut̄, * fregissetq; panē
 * sup. 2. ac degustasset, diu colloquutus usq; ad diluculum, ita
 1. Cor. 11. demū profectus est. Adduxerūt autem puerū viuentem, & refocillati sunt non mediocriter.

Nos aut̄ consensa naui soluimus Asson, inde excep
 turi Paulū. Sic enim ordinauerat ipse per terrā iter fas
 eturus. Cum aut̄ conuenissimus Asson recepto eo ve
 nimus in Mitylenem. Et inde nauigantes, sequēti die
 venimus contra Chium. Postridie vero appulimus Sa
 mum, & commorati Trogylif, proximo die venum
 in Miletum: proposuerat enim Paulus præter nauiga
 re Ephesum, ne tempus tereret in Asia. * Festinabat
 enim, si possibile sibi esset, vt diem pentecostes ageret
 infra. 21. Hierosolymis.

A Miletō autem missis Ephesū nuncijs, accessuīt
 presbyteros ecclesiae: qui cū peruenissent ad ipsū / dis
 xit eis. Vos scitis a primo die, quo ingressus sū Asia,
 Supra. 19. * quomodo vobiscū per òne tempus fuerim, seruīt
 2. Timo. 3. domino cū omni animi humilitate: * cūq; multis lae
 chrymis & temptationibus, quæ mihi acciderunt ex in
 fidjib; Iudæorum, vt nihil suffugerim eorū quæ essent
 in rem vestram, quin annūciarem vobis, & docerem
 2. Tim. 2. vos publice ac per singulas domos, testificans Iudæis
 2. Pet. 3. simul & Græcis, * Eam quæ erga deum est, pte
 Heb. 9. 12. nitentiam ac fidem, quæ est erga dominum nostrum

I E S U M

Etnunc ecce ego alligatus spiritu, proficisci or Hiero
 solymam, quæ in ea obuentura sint mihi ignorās, nill
 quod spiritus sanctus per singulas ciuitates testificat/
 dicens

dicens, qđ vincula & afflictiones me manent. * Verū philip. 1.
 nihil me mouet: neq; vita mea chara est mihi ipsi, vt cō
 summem cursum meum cum gaudio, & ministeriū
 quod accepi a domino I E S V ad testificandum euāge-
 lium gratiæ dei. Et nunc ecce ego scio, quod post hac
 non videbitis faciem mēam vos omnes, per quos trāsiui
 p̄dicans regnū dei. Quapropter cōtestor vos hodi-
 erno die, * quod mūndus ego sū a sanguine omniū. Nō 2. R. e. g. 3.
 em̄ subterfugi, quominus annūciarim omne consiliū Dan. 13.
 dei vobis. * Attēndite igitur vobis & cuncto gregi, in t. r. i. m. 3.
 quo vos spiritus sanctus posuit episcopos ad regēdū
 ecclesiā dei, * quā acquisiuit sanguine suo. Heb. 9.

Ego em̄ noui hoc * quod ingressuri sīnt post discēs t. r. i. m. 4.
 sum meum lupi graues in vos, nō partentes gregi. Et
 ex vobis ip̄sīs exorientur viri, loquentes perueria, vt
 abducant discipulos post se, * propter quod vigilate 2. t. r. i. m. 4.
 memores, quod per triēniū nocte & die nō cessauerī
 tum lachrymis monere vnumquemque.

Et nunc commendo vos fratres deo, * & sermoni loan. 1.
 gratiæ ipsius, qui potēs est superstruere et dare vobis
 hariditatem inter sanctificatos omnes.

* Argētum & aurum, aut vestem nullius concupis 2. cor. 11.
 ui, imo * ipsi scitis, qđ necessitatib⁹ meis, & his q̄ me Gen. 3. 31.
 tū sūt, suppeditauerunt manus hæ. Oia ostēdi vobis, Leuit. 19.
 quod sic laborantes opertet suscipere infirmos, ac me
 minisse verborum domini I E S V, quoniam ipse dixit,
 * Beatum est dare potius quam accipere. L. U. C. 6. 11.

Et cum hæc dixisset, positis genibus suis, orauit cū
 omnibus illis. Magnus autem fletus coortus est omni-
 um: & ruentes in collum Pauli, osculabantur eum do-
 lentes: maxime ob sermonem quem dixerat, quod am-
 plius faciem eius non essent vifuri. * Et deducebant e. Infra, 21.
 um ad nauem.

¶ Colligat hic Agabus Pauli palma s̄q̄ pedes s̄q̄
 Sic Paulum in Solymis dupla catena ligat.

CVM autē factū esset ut soluissemus, auulsi ab eis, recto cursu venimus Coū: & sequenti die Rhodum, & inde Patarā. Et nacti nauem, quæ traiiceret in Phœnicen, ea consensa soluimus.

Cum autē cœpisset nobis apparere Cyprus, relicta ea ad sinistram nauigauimus in Syriam, ac venimus * Tyrum; nā huc nauis exponebat onus. Repertisque discipulis, mansimus ibidem diebus septē. * Qui Paulo dicebant per spiritum, ne ascenderet Hierosolymā. Et expletis diebus, profecti ibamus deducentibus nos omnibus * vna cum uxoribus & filiis, donec exiessimus ciuitatem, & positis genibus in littore, praecati sumus. Et consalutatis nobis inuicem, concendimus nam.

Nos vero nauigatione explicita a Tyro, descendimus Ptolemaidam; & salutatis fratribus mansimus dies em vñū cū illis. Postridie vero nos q̄ eramus cū Paulo, * venimus Cæsaream, & ingressi domum philippi euangeli stæ, qui erat vñus e septem, mansimus apud eum. * Huic autem erant quatuor filiæ virgines prophetantes. Et cum permaneremus dies complures, ad uenit quidam eludæa propheta, nomine Agabus. Is cum venisset ad nos, tulit cingulum pauli, & alligans sibi pedes ac manus dixit: Hæc dicit spiritus sanctus: Virum cuius est cingulum hoc, sic alligabit Hierosolymis Iudei, tradentq; in manus gentium.

Cū autem audissemus hæc, rogabamus & nos, & cæteri qui loci illius erant, ne ascenderet Hierosolymā. Tunc respondit paulus, ac dixit: Quid facitis flentes, ac affligentes cor meum? * Ego vero non solum vinciri, sed mori paratus sum Hierosolymis pro nomine domini. I E S V. Cum vero illi non persuaderetur, acqui

equimus dicentes: * Domini voluntas fiat.

Post dies autem istos sublatis sarcinis, concendimus Hierosolymā. Venerunt autem vna quidam ex discipulis

Mat. ii.
Sup. 20.

2. Tim. 3.
Rit. x.
1. Cor. 9.

Sup. 10.
supra. 11.

Sup. 20.

Mat. 6.

discipulis a Cæsarea nobiscum adducentes secum , ac
pud quem hospitaremus , Mnasonem quendam Cy-
prium , antiquum discipulum . Et cum venissemus
Hierosolymam , libenter exceperunt nos fratres .

* Postero autem die introibat Paulus nobiscū ad Ia Gal. 2.
cobū , omnesq; conuenerunt presbyteri . Quos cū salu-
tasset , narrabat per singula quæ deus fecisset inter gen-
tes per ministerium ipsius .

At illi cum audissent glorificabant dominum , dixer-
untq; ei : Vides frater , quot millia sunt Iudaeorum
qui crediderunt , & omnes studiosi sectatores sunt les-
gis . Audierunt autem de te , quod defectionem doce-
as a Mose , omnes qui inter gentes sunt Iudaeos , * dicēs
non debere eos circumcidere filios , neq; secundum ins-
tituta viuere . Quid est ergo ? omnino opertet conuea-
dire multitudinem . Audient enim te venisse . Hoc er-
go fac quod tibi dicimus . Sunt nobis viri quatuor , vo-
rum habentes super se . * His assumptis , purifica te cū supra . 18.
illis , & impende super illis , ut radant capita , & scient
omnes quod quæ de te audierunt nihil sunt , * sed ama L COR . 9.
bulas custodiens & ipse legem . De his aut qui credide-
rūt ex gentibus nos scripsimus , decernentes , ne quid
huiusmodi obseruent , * nisi vt caueant & ab his quæ supra . 19.
sunt immolata simulachris , & a sanguine , & suffoca-
to , & scortatione .

* Tunc Paulus assumptis viris , postero die purifica^{1.} cor . 9.
tus cum illis intravit in templum , annūcians expletio-
nem dietum purificationis , donec offerretur pro vno
quoque eorum oblatio .

Dum autem septem dies iā pene essent expleti , hi
qui ab Asia erant Iudei , cum vidissent eum in templo
conturbarunt totum populum , & iniecerūt ei manus infra . 14.
clamantes : Viri Israelite succurrite . * Hic est ille homo
qui aduersus populum & legem , & locum hunc om-
nes ubique docet ; insuper & Græcos induxit in tem-

Cap. xxii

A C T A

a. Tim. 4. plum, & prophanauit sanctum locum hunc. * Vides
rant enim Trophimum Ephesum in ciuitate cum ip-
so, quem existimauerunt quod in templum introdu-
xisset Paulus. * Cōmoratq; est ciuitas tota, & factus est
cōcursus populi. Et apprehensum Paulum, protrahe-
bant e tēplo, statimq; clausæ sunt fores.

2. cor. 6.

* Quārētibus aut̄ illis eum occidere, nunciatum est
tribuno cohortis, q; tota conturbata esset Hierosoly-
ma. Qui statim assumptis militibus ac centurionibus
decucurrit ad illos. At illi cum vidissent tribunū ac mi-
litēs, cessauerunt percutere Paulum. * Tunc accedens
2. cor. 6, 11
2. cor. 4. tribunus apprehendit eum, * & iussit alligari catenis
duabus, & interrogabat, quis nam esset, & quid feci-
set. Alij autē aliud clamabant in turba. Et cum nō pos-
set certum cognoscere pr̄ tumultu, iussit ducicū in
castra. Et cum venisset ad gradus contigit ut portare-
tur a militibus propter violentiā turbæ. Seqbatur enī
Lucæ, 23, multitudo populi * clamans tolle eum.

Etcum cœpisset induci in castra Paulus, dicit tribu-
no: Liceat ne mihi loqui ad te! Qui dixit: Græce nostū
2. Tim. 1. * Nonne tu es ille Ἀ̄gyptus, qui ante hos dies tumula-
tum concitasti, & eduxisti, in desertum quatuor milia
liia virorum sicariorū? Dixit aut̄ Paulus: Ego sum homi-
mo quidem Iudæus Tarsensis Ciliciæ non obscuræ ci-
uitatis ciuis. Rogo autem te, permitte mihi loqui ad
populum. Et cum ille permisisset, Paulus stans in gra-
Supra. 19. dibus, * annuit manu ad plebem, & magno silentio fa-
cto, alloquutus est lingua Hebræa, dicens.

C A P V T . X X I I .

Dissidium ut nequijt Iudæa tollere lingua
Cædunt Romanum lenta flagella virum.

Viri fratres & patres, audite meā, qua nūc apud
vos vtor excusationem. Cum audissent autem
quod Hebræa lingua sibi loqueretur, magis p-
Supra. 9. sūterunt silentium. Et dicit: * Ego quidem sum vir lu-
dæus, natus

diatus natus in Tarso Ciliciæ, cæterū educatus in hac ci-
uitate * ad pedes Gamalielis, institutus accurate in pa-
tria lege, sectator dei, sicut & vos omnes estis hodie,
qui hanc viā persequutus sum usque ad mortem, al Infra. 26.
ligans ac tradens in carceres viros pariter ac mulieres,
sicut & princeps sacerdotū mihi testis est, & totus se-
niorum ordo, a quibus etiam epistolis ad fratres acce-
ptis, * Damascū pergebam, adductus & illos qui il supra. 9.
lic essent vincētos Hierosolimam, ut punirentur.

Accidit autē mihi iter facienti & appropinquanti
Damasco circa meridiem, ut subito de cœlo circūful-
garet me lux multa, cecidic⁹ in solum, & audiui vocē
dicentem mihi: * Saul Saul, quid me persequeris? Ego t. cor. 11.
verō respondi: Quis es domine? Dixitq; ad me: Ego Gala. 1.
sum I E S U S ille Nazarenus quem tu perseq̄ris. Et q
mecum erant lumē quidē viderunt, & exterriti sunt,
vocē autē nō audierunt eius qui loquebatur mecum.
Dicebā autē: Quid faciā domine? Dominus autē dix
it mihi: Surge, ac vade Damascum, & ibi tibi dicetur
de omnibus quæ ordinata sunt tibi ut facias. Et cū nō
viderem præ gloria luminis illius, per manum deduc-
ctus a comitibus qui erant mecum, veni Damascum:
Ananias autē quidā vir pius, secundum legē testis
monio probatus omnium illic habitantium Iudeorū
veniēs ad me, & ad sisas, dixit mihi: Saul frater, recipe
visū. Et ego eadē hora recepto visu, vidi illum. At ille
dixit: Deus patrū nostrorū præparauit te, ut cognos-
ceres voluntatem suam, & videres id quod iustum est
& audires vocem ex ore eius * quia eris testis illi apud supra. 9.
omnes homines, eorū quævidisti & audisti. Et nunc
quid cōtaris? Exurge & baptizare, & ablue peccata
tua, inuocato nomine domini.

Factum est autē, cum esse reuersus Hierosolymā, t. cor. 11.
& orarem in templo, ut raperer extra me, * & vide Gala. 1.
te eū dicēte mihi; Fessula & exi velociter Hierosolys

cap. xxii.

A C T A.

Gala. i. mis, qm̄ nō recipient testimonium tuum de me. * Et
ego dixi: Dñe, ipsi sciūt, quod ego peitra hebā in car-
cerem, & cædebam in singulis synagogis eos qui cre-
supra. 7 debāt in te. * Et cum sunderetur sanguis Stephanī tes-
Gala. i. stitui, ego quoq; adsistebā et assentiebar morti illia.
Ephes. 3, us. & custodiebam veltimenta interfectiū illū. * Et
dixit ad me: Vade, qm̄ ego ad gentes procul mitrā te.

Audiebant autē eū vscq; ad hoc verbū. Atq; subla-
tis vocib⁹ dicebant: Tolle de terra hominem istiusmo-
di: non enim fas est eū viuere. Vociferantib⁹ autē eis,
8. cor. 6, 11 & projicientib⁹ veltimenta, & puluerem iactantib⁹ in
aerem, iussit tribun⁹ induci eū in castra, * & imperas-
uit eū flagris examinari, vt sciret propter quam cau-
sam sic acclamarente? Et cum adstrinxisset eū loris, dix-
it adstanti sibi centurioni Paulus: Num hominē Rho-
manum & indemnatum licet vobis flagellare? Quo
audito, centurio accessit ad tribunum & nunciauit ei,
dicens: Quid factur⁹ es? Hic enī homo Rhoman⁹ est.

Accedens autem tribunus, dixit illi: Dic mihi: nū
tu Rhomanus es? At ille dixit: Etiam. Et respondit tri-
bun⁹: Ego multa summa ciuitatē istā cōparauī. At Pau-
lus ait: Ego vero et nat⁹ sū. Protin⁹ ergo discesserunt
ab illo, qui eum fuerant examinaturi. Tribun⁹ quoq;
timuit postquā resciuit, quod Rhoman⁹ esset, & qd
vinxisset eum.

Postero autē die volēs scrīre certū, qua ex causa accu-
lucæ, 22. saretur a ludæis, soluit eū a vinculis, & iussit p̄cipes
sacerdotū cōuenire, totūq; cōciliū, * ac deductū Paus-
lū sistebat corā illis. C A P V T. XXII.

¶ Exemptum vincis depalmant insidiasque.

Propter Fœlicem, & Læsarī oppodium adit.

Infra, 24. ¶ * Ntentis autem oculis in concilium, Paul⁹ ait: Vis-
tri fratres, ego omni conscientia bona cōuerlat⁹ sū
coram deo, vscq; in hodiernū diem. Pr̄ceps autē sa-
cerdotū Ananias præcepit adstantibus sibi, vt percutie-
rent

ferent os eius. Tūc Paulus dixit ad eum Percussurū si. cor. 4.
est te deus, paries dealbate. * E tu sedes iudicās me se Deu. 16.
cundum legem, & contra legem iubes me percuti? Et
qui aditabant, dixerunt: Summo sacerdoti dei maledi-
cis: Dixit autem Paulus: Nesciebam fratres, quod pō-
tifex esset. Scriptum est enim: * Principi populi tui
non maledices. Exo. 22.

Sciens autē Paulus, quod vna pars esset Sadducēo-
rum, & altera phariseorum, exclamauit in concilio:
Viri fratres, * ego phariseus sum, filius pharisei, * de philip. 3.
spe & resurrectione mortuorum ego iudicor. Et cum sup. 4.
hoc dixisset, facta est dissensio inter phariseos ac Sad-
ducēos, & dissecta est multitudo. * Nam Sadducēi mat. 22.
quidem dicunt, non esse resurrectionem, neq; angelū,
neq; spiritum; pharisei autem utraq; confitentur.

Factus est autem clamor magnus; & cum surrexisse
fent scribæ de fæctione phariseorum, depugnabat, di-
centes: * Nihil mali inuenimus in homine isto. Quid Lu. 10.
si spiritus loquutus est ei aut angelus, ne repugne-
mus deo.

Etcum magna seditio coorta esset, verit⁹ tribunus,
ne discerperetur paulus ab ipsis, iussit milites descen-
dere & rapere eum de medio eorum, ac deducere eum
in castra. * Sequenti autem nocte adsistens ei domin⁹ in. 26. 27.
aīt: Bono animo esto paule. Ut enim testificatus es de
me Hierosolymis. * sic te oporter & Romæ testi- Ephe. 3.
ficari. 2. Tim. 1.

Facto autem die, collegerunt se quidam ex Iudeis, et
deuouerūt se, dicentes, neq; esuros se, neq; bhibituros.
* donec occiderent paulū. Erant aut̄ plures quam qua-
draginta viri q̄ hanc cōiurationē fecerant. Qui acces- 2. co. 6. 11.
serunt ad principes sacerdotum ac seniores, & dixerūt
Deuotione deuouimus nosip̄sos, nihil gusturos, do-
no & concilio, vt cras producat illū ad nos, tanquam
t.i.

aliquid certius cognituros de eo. Nos vero priusquam
appropinquet, parati sumus interficere illum.

Cum autem audisset filius sororis Pauli insidias, ve
nit & intravit in castra, nunc auitque Paulo. Accersito
autem Paulus ad se uno ex centurionib⁹ ait: Adolescent
centem hunc abducad tribunum; habet enim quod re
nunciet illi. Et ille quidem assumens eū, duxit ad tri
bunū, & ait: Vinctus Paulus accersitum me rogauit,
ut hūc adolescentem perducerem ad te, habentem alia
quid qđ loquatur tibi.

Apprehensa aut̄ tribunus manu illius, secessit cum
eo seorsum, & percontatus est illū: Quid est qđ habes
significandū mihi? Ille autem dixit: Iudei conspirarūt
vt rogarent te, vt iustino die educeres Paulum in cō
ciliū, quasi aliquid certius inquisituri sint de illo; tu
vero nemorem gesseris illis. Insidiantur enim ei ex eis
viri plures quadraginta, qui seipso deuouerunt, ne
vel edant, vel bibant, donec interficiant eum, & nunc
parati sunt expectantes, ut promittas.

Tribunus igitur dimisit adolescentem, præcepitque
ei, ne cui effutias, inquiens, quod hēc indicaueris mi
hi. Et accersitis duobus quibusdam centurionibus, di
supra. 10. xit: Parate milites ducentos, vt eant * Cæsaream, & ea
quites septuaginta, & lancearios ducentos a tercia ho
ra noctis, & iumenta præbete, vt impositum Paulum
saluum perducant ad Felicem præsidem, scriptis literis
in hanc formam:

Infra. 24. * Claudio Lysias potentissimo præsidi Felici salu
tem. Virum hunc comprehendens a iudeis, cum iam
esset interficiendus ab eis, superueniens cum exercitu
cripui: cognito quod Romanus esset. Volensque scire
supra. 22. causam, ob quam accusarent illum, * deduxi eum in
concilium eorum. Quem comperi accusari de questio
In. 25. 26 nibus legis ipsorum, * nullum dignū morte aut vina
culis habentem crimen. Et cum indicatum esset mihi
de insidijs,

de insidijs, quas parauerat illi Iudei, protinus misericordia ad te, præcepto dato etiam accusatoribus, ut que habet aduersus eum, dicant apud te. Vale.

Milites vero iuxta quod sibi iniunctum erat, receperunt Paulum duxerunt per noctem Antipatridem. Postero autem die dimissi sequitibus, ut cum eo irent reuerti sunt in castra. Qui cum venissent Cesaream, ac tradidissent epistolam præsidi, statuerunt coram eo & Paulum. Cum legisset autem præses, & interrogasset ex qua prouincia esset, & cognouisset quod ex Cilicia Audiam te, iniuit, * cum accusatores quoque tui Deu. 16. aduenierint. Iussitque in prætorio Herodis custos diti eum,

C A P V T XXIIII

Facundus Paulo Tertulus crimina tendit.

Ille sibi impingi crimina falsa probat.

Post quinque aut dies descēdit *princeps sacerdo supra. 23. tum Ananias cum senioribus & Tertullo quo Infra. 25. dam oratore, qui adierunt præsidem contra Paulum. Et citato Paulo, cœpit accusare Tertullus, dicens: Cum in multa pace agamus per te, & multa recte gerantur in populo hoc per tuam prouidentiam, & semper & ubique comprobamus, præstantissime Felix, cum omni gratiarum actione. sed ne diutius te detineam, oro te ut audias nos paucis pro tua humilitate.

Nacti enim sumus virum hunc pestiferum, & contumacem seditionem omnibus Iudeis in vniuerso orbem, * & autorem sectæ Nazarenorum, * qui etiam Infra. 25. templum prophanare conatus est, quem & apprehensum voluimus secundum legem nostram iudicare. supra. 21. Sed superueniens tribunus Lysias, cum magna vi erit punit eum e manibus nostris, inbens accusatores eius ad te venire, ex quo poteris ipse inquisitione facta de omnibus istis cognoscere, de quibus nos accusas.

museum. Adiecerunt autem & Iudei, dicentes, hec
ita se habere.

Respondit autem Paulus, cum annuisset ipse praes-
ses, ut diceret: Et quiore animo pro meipso causam di-
co, cum sciam te multis iam annis iudicem fuisse gena-
ti huic, qui possis cognoscere, * quod non plures sunt
mihi dies, quam duodecim, ex quo ascendi adoratus
Hierosolymam: & neque in templo compererunt me
cum aliquo disputantem, aut concursum facientem.
turbe, neque in synagogis, neque in ciuitate, neque probare
possunt ea de quibus me accusant. * Confiteor autem
hoc tibi, quod iuxtam quam vocant haeresim, sive co-
lo patrium deum, credens omnibus que in lege & pro-
phetis scripta sunt, spem habens indeum, fore, quam
& ipsi expectant, * resurrectionem mortuorum iusto-
rum simul & iniustorum. Quin in hoc & ipse studio
sine offendiculo conscientiam habere erga deum & ho-
mines semper.

Exo. 3.
mat. 22.
sup. 11.
1. cor. 6.
2. cor. 9.
sup. 23.

* Post annos autem plures accessi, eleemosynas ex-
hibitus in gentem meam, & oblationes, in quibus
compererunt me purificatum in templo, haud cum tur-
ba, neque cum tumultu. Quidam autem ex asia Iudei,
quos oportebat apud te presto esse & accusare, si quid de-
haberent aduersum me, aut hi ipsi dicant, si quid de-
prehenderunt in me iniquitatis, * cum stem in concis-
ilio: nisi de una hac voce, qua clamaui inter eos stans.
De resurrectione mortuorum ego iudicor hodie a vobis.

Ibidem. Auditis autem his, Felix distulit illos, certo sciens
que ad eam viam attinebant, dices: * Cum tribunus Ly-
rias descenditer, per noscam causam vestram, iussit que-
ceturioni, ut custodiret Paulum, sineretque eum relaxa-
ri, & ne quem ex illius familiaribus vetaret subministra-
re ei, aut adire eum.

Post aliquot autem dies cum aduenisset Felix cum Drusilla
vixore sua, quem erat Iudea, accessuit Paulum et audiuit
ab eo

ab eo fidem, quæ est in Christum. Disputante autem il
lo de iustitia & temperantia, * & de iudicio futuro, I. 5L. 10.
treuinfactus Felix respondit: In presentia abi, ceterum
opportunitatem nactus accersam te, * simul & illud Heb. 11.
sperans fore, ut pecunia sibi daretur a Paulo, ut solue^s Ephe. 5.
ret ipsum, propter quod & frequenter accersens cum
loquebatur cum eo. Biennio autem expleto, accepit suc
cessorem Felix Portium Festum. * Volens autem gratia^s 2. Pe. 2.
præstare iudeis Felix reliquit Paulum vinculum. 2. cor. 6.

C A P V T

XXV.

Tgnare festus (ait) Solymas vin Paule remittis?

Abnuithic dicens Cæsara adire volo.

sup. 24.

F* Estus ergo suscep^ta prouincia, post triduum
ascendit Hierosolymam ab urbe Cæsarea. Signi
ficaruntq; illi princepes sacerdotum ac primores
Iudeorum de Paulo, & rogabant eum, postulantes fa
uorem aduersus eum, vt accerseret eum Hierosolymā
infidias tendentes, vt interficerent eum in via. Festus
autem respondit, vt seruaretur quidem Paulus cæsar
re^s, se vero breui illo profecturum. Qui ergo inter
vos, inquit, potentes sunt, yna nobiscum descendat,
& si quod est in hoc viro crimen, accusent eum.

Demoratus autem inter eos diebus amplius quā dece^t,
descendit Cæsaream, & prostero die sedet pro tribuna
li, iustitq; Paulū adduci. Qui cū perductus esset, circū
stiterūt eū q; ab Hierosolyma descenderat Iudei, mul
ta & grauia crimina intendentis aduersus Paulū/que
non poterant probare, Paulo pro se respondentē, qd
neq; in legem Iudeorum neq; in templū, neq; in * Cæ
sarem quicquam peccasset.

Festus autem volens gratificari iudeis, Respons
dens Paulo, dixit: Vis Hierosolymam ascendere, &
ibi de his iudicari apud me! Dixit autem Paulus; inf. 16.
* Ad tribunal Cæsaristō, vbi me oportet iudicas
ti. Iudæis nullam iniuriam feci, sicut & tu melius no-

t. iii.

Si enim nocui, aut dignum morte aliquid feci, non
recuso mori. Si vero nobile est eorum, de quibus hi ac-
cusant me, nemo potest me illis donare. Cæsarem ap-
pello. Tunc Festus cum consilio colloquutus, respon-
dit: Cæsarem appellasti ad Cæsarem ibis.

Et cum dies aliquot transacti essent, Agrippa rex et
Bernice descenderunt Cæsaream salutaturi Festū. Et
cum dies complures ibi commorarentur, Festus regi
retulit causam Pauli, dicens: Vir quidam est relicitus a
Felice vincitus, de quo cum venisset Hierosolymam
significarunt mihi principes sacerdotū & seniores lu-
dæorum, postulantem aduersus illum sententiam. Qui
bus respondi: Non est Rhomanis consuetudo ob gra-
tiam donare aliquem hominem, ut pereat priusquam
is quia accusatur præsentes habeat accusatores, locūq;
defendendi accipiat de crimine. Cum ergo huc conue-
nissent, sine vlla dilatione, sequenti die sedens pro tri-

Deu. 16. bunali, iussi adduci virum De quo cum stetissent accu-
satores, nullum crīmē intendebant super hisce rebus
supra. 23. de quibus ego suspicabar, sed questiones quasdam de

supr. 24. sua superstitione habebant aduersus eum, et de quo
dam i.e. sv defuncto, quem affirmabat Paulus viue-
re. Hesitans autem ego de huiusmodi questione dice-
bam: num vellet ire Hierosolymam, & ibi iudicari su-
per istis, Paulus autem cum appellasset, ut seruaretur
Augusti cognitioni, iussi seruari eum, donec mittetur
eum ad Cæsarem.

Agrippa autem dixit ad Festum: Volebam & ipse
hominem audire: Cras inquit, audies eum. Postero au-
tem die cum venisset Agrippa & Bernice cum multo
apparatu, & introissent in auditorium cum tribunis
& viris principalib⁹ ciuitatis, iubente Festo adductus
est Paulus. Et dicit Festus: Agrippa rex & omnes qui
simul adestis nobiscū viri, videtis hūc hominē, de quo
oīs multitudo Iudeorū interpellauit me, & Hieroso-
lymis

lymis & hic: *acclamantes non oportere eum viuere supra a;
amplius. Ego vero comperi nihil dignum morte eum
admisisse. Ceterum cum is ipse appellasset Augustū/
statui mittere eum. De quo quid certum scribam do-
mino, non habeo. Quapropter pduxī eum ad vos, &
maxime ad te rex Agrippa/ ut examinatione facta, ha-
bēa quod scribā. Iniquum em̄ mihi videtur mittere
vincitum; & crimina de quibus accusatur, non signis
ficare.

C A P V I . XXVI.

Tlam nihil est Paulus quur insanire putetur.

Nam loquitur sano verba modesta animo.

Agrippa vero ad Paulū ait: Permittitur tibi lo-
qui pro temeripso. * Tunc Paulus extēta ma-
nu pro se dicebat: Super omnibus de quibus ^{Supra. 12.}
accusor a iudeis, rex Agrippa, existimo me beatū qui
causam diciturus sim apud te hodie cum tu maxime
fis gnarus earum, quae apud iudeos sunt, & consuetu-
dinem, & quæstionum. Quapropter obsecro te, ut pa-
tientur me audias. Itaque vitam quidem meam, quā
egi ab adolescētia, quae ab initio fuit in gente mea. Hie
rosolymis, nouerūt oēs iudei: qui prius nouerāt me
ab initio, si velint testimonium ferre, * quod secundū ^{Gala. 1.}
exquisitissimam sectā nostrā religionis, vixerim pha-^{Gene. 3. 22.}
risaeus. * Et nunc fretus spe recompmissionis, que ad pa-^{Deu. 18.}
tres nostros facta est a deo, sto iudicio subiectus, ^{ad Psal. 131.}
quam duodecim tribus nostræ instanter nocte &
die colentes deum, sperant se peruenturas. De qua spe
accusor, rex Agrippa, a iudeis. Cur incredibile iudica-
tur apud vos, * si deus mortuos suscitat? ^{M. 9. R. 5.}

Et ego quidem existimabam me aduersus nomen ^{L. 7. I. II.}
IESU Nazareni multa repugnando facturū. quod & ^{Supra. 9.}
feci Hierosolymis. * Et multos sanctorū ego carceris ^{Sup. 8. 22.}
bus inclusi, a principibus sacerdotū potestate accepta:
* & cū occiderent, detuli sentētiā. Et p̄ oēs synagogas ^{Supra. 8.}
t. iiiii.

sup. 9.

frequenter puniens eos, compellebam blasphemare,
& amplius insaniens in eos, persequebat etiam in exte-
ras vscque ciuitates. *Quarum rerum studio cum ira Damasci
cum, cum autoritate & permisso principum sacerdotum;
*die medio, rex, in via vidi e celo supra splendorum solis,
circumfulsisse me lumine, et eos qui mecum faciebant iter.

Cum autem omnes nos decidisset in terram, audie-
ui vocem loquentem ad me/ac dicentem Hebraicam linguam;
sup. 9.22. *Saul, Saul quid me persequeris? Durum est tibi contra
stimulos calcitrare. Ego autem dixi: Quis es domi-
sup. 12. ne? At ille dixit: *Ego sum I E S U S, quem tu perseques-
ris. Sed exurge & sta super pedes tuos. Ad hoc enim
sup. 9. apparui tibi, *ut constituam te ministrum, ac testem, & eo
rum quod vidisti et eorum in quibus apparebo tibi, eripies te a
populo & gentibus, in quas nunc te mitto, ut aperias oculos eorum,
vt conuertant a tenebris ad lucem, et a potestate
satanae ad deum: ut accipiant remissionem peccatorum,
et sortem inter eos, qui sanctificati sunt per fidem quam
est erga me.

Ibidem. Unde rex Agrippa, non fui inobediens cœlesti vis-
sionis: *sed his qui sunt Damasci primum, & Hieroso-
mum, & per omnem regionem Iudeam: deinde & gen-
tibus annunciam, *ut penitentiem agerent, & conuer-
teretur ad deum, opera facientes digni his qui resipuer-
issent. Hac ex causa Iudei me in templo comprehen-
sum tentauerunt interficere. *Auxilium igitur nactum
infra. 28. dei, usque in hodiernum diem sto, testificans tum par-
uo, tum magno, nihil aliud dicens/ quam ea quae pro-
phetae predixerant futura esse, et Moses: *an passurus
psal. 21. fuerit CHRISTVS, an primus ex resurrectione mor-
tuorum lumen annunciatus sit populo & gentibus
Supra. 12. Hac autem cum pro se diceret, Festus magna voce
loit. 2. ait: *Insanis Paule. Multae te literae ad insaniam con-
uertunt. Et Paulus: Non insanio, inquit, optime Festi
*sed veritatis & sobrietatis verba eloquor. Scit enim
de his

de his rex, apud quem & libere loquor. Latere em eū
nihil horum arbitror. * Neq; enim hoc in angulo ge-^{103n. 5 8.}
stum est. Credis rex agrippa prophetis? Scio quod cre-
dis. Agrippa autem ad Paulum ait: Modica ex ea par-
te persuades mihi, vt si iam Christianus. Et Paulus ait:
* Optarim a deo, non solum modica ex parte/verum et cor. 7.
etiam magna, non te modo, sed omnes etiam, qui me
audiunt hodie, esse tales, qualis ego sum, exceptis vin-
culis his.

Et haec eo loquuto, surrexit rex ac præses, & Berni-
ce, & qui assidebant eis. Et cum secessissent, loquehan-
tur inter se, dicentes * Nihil morte aut vinculis dignu^{su. 23, 25.}
facit homo iste. Agrippa autē festo dixit* Dimitti po^{supr. 25.}
terat homo hic/si non appellasset Cæsarem. ^{infra. 18.}

C A P V T . XXVII.

¶ Leti importunam esuriemq; sitimq; leuate

Nam modo fluctuaga est dissoluenda ratis.

Postquam autem decretum est, vt nos nauigares-
mus in Italiam, * tradiderunt & Paulū, & quos
dam alios vincitos centurioni, nomine Iulio, co-^{2. Cor. 11.}
hortis Auguste. Conscensa autem naue Adramyttina
nauigaturi iuxtaloca Asia, soluimus, perseverante no-
biscum, * Aristarcho Macedone Thessalonicensi. Sez colof. 4.
quenti autem die appulimus Sidonem. Et Iulius hu-
maniter tractato Paulo, * permisit vt ad amicos profe^{infra. 28.}
ctus, ab illis curaretur. Et inde cum soluissemus, sube-
nauigauimus iuxta Cyprum, * propterea quod esset^{1. Cor. 4.}
venti contrarij. Et pelagus quod est contra Ciliciā &^{2. Cor. 11.}
Pamphyliam, emenī, peruenimus Myram, quæ est
Lycia, & ibi nactus centurio nauem Alexandrinam
nauigantem in Italiam, imposuit nos in eam. Et cum
multis diebus tarde nauigaremus, vixq; deuenissem⁹
contra Gnidum, prohibente nos vento, ad nauigauis-
mus Cretæ iuxta Salmonen. Et vix præterlegentes il-
lam, peruenimus in locum quendam, qui vocat Pul-

2.cor. ii.

chri portus, cui vicina erat ciuitas Lasæ. Multo autem tempore paracto, & cum esset iam periculosa nauigatio, ob id quoque quod iam ultra tempus sustinuerint inediā, admonebat eos Paulus, dicens eis: Viri: video quod cum iniuria/multoque damno, non solum onera ris, & nauis, sed etiam animarum nostrarum futura sit nauigatio. Centurio autem gubernatori & nauclero magis credebat, quam his quæ a Paulo dicebantur. Ecce cū aptus portus non esset ad hybernandum, complures cœperunt consilium soluendi illinc, si quo modo posse peruecti Phœnicen illic hybernare. Is est portus Crête spectans ad Africū & ad Chorū. A spirante autem Austro rati se propositi compotes, cum soluissent As son, præterlegebant Cretam.

3.cor. ii.

Verum haud multo post & coortus est cōtra ipsam ventus Typhonicus, qui vocatur Euroaquilo. Cūque correpta esset nauis, nec posset obniti vento, data nauis flatibus, serebamur. In insulam autem quandam deuenit, quæ vocatur Cluda, vix potuimus obtinere scapham. Quia sublata, adiutorijs vtebantur, sub eingentes nauem, timentes ne in Syrtim inciderent, demissō vase sic serebantur. Cum autem vehementi tempestate iactaremur, sequenti die iactum fecerunt, ac tertio dieno stris manibus armamenta nauis proiecerunt. Porro neque sole, neque syderibus apparentibus ad complures dies, & tempestate non exigua imminente. * iam ablata erat spes omnis salutis nostræ.

2.cor. ii.

Cum autem multa iam esset inedia, tunc stans Pauperrimus in medio eorum, dixit: * Oportebat quidem o viae auditio menon soluere a Creta, nec accersere nobis iniuriam hanc & iacturam. Et nunc hortor, ut bono animo sitis. Iactura enim animæ nulla erit ex vobis, sed tantum nauis. * Adstitit enim mihi hac nocte an gelus dei, cuius sum ego, quem & colo, dicens: Netias meas Paule. * Cæsari te oportet sisti. Eteccē donauit tibi

Su. 12, 23.

supra, 25.

tibi deus omnes qui nauigant tecum. Propter quod
bono animo estote viri. Credo enim deo quod sicerit
quemadmodum dictum est mihi. *In insulam autē
quandam oportet nos ejici.

Infra. 12.

Sed posteaquam quartadecima nox superuenit, na
vigatibus nobis in Adria circa mediū noctis, suspica
bant nautæ apparere sibi aliq regionē; Qui & demis-
sa bolide, repererunt passus viginti, ac pusillū inde di
gressi, rursumq demissa bolide, repererunt passus qn
decim. Timentesq, ne in aspera loca incideret, de pup
pi iactis ancoris quatuor, optabant diem oriri. Nautis
vero querentib⁹ fugere e nauī, cū demisissent scaphā
in mare, sub pretextu velute prora ancoras extēsuri, dix
it Paulus cēturiōni & militib⁹: nisi hi in nauī manse
tine, vos salui fieri nō potestis. Tūc abscederūt militis
funes scaphæ, et passi sunt eam excidere.

Et cū dies inciperet apparere, hortabat Paulus oēs
sumere cibum, dicēs; Dies hic decimus quartus est, qđ
expectantes iejuni permanetis, nihil accipiētes, prop
ter qđ hortor vos. vt sumatis cibum; hoc enim ad salu
tem vestrā pertinet, *quia nullius vestrū capill⁹ decas M. 10. LII
pite cadet. Et cū hæc dixisset, * sumpto pane, gratias Mat. 15.
egit deo ī cōspectu omniū; et cū fregisset, cœpit ederē
Porro animis iam recreatis omniū, sumpserunt & ip
scibū. Eram⁹ vero vniuersae animæ in nauī ducentæ
Septuagintasex. Et satiati cibo, alleuabat nauē, *ejciē-
tes triticū in mare.

Cum autē dies esset, tertiā nō agnoscebant: sinū vero
quendam animaduerterūt, habentē litus, in quod co-
gitabant, si possent impingere nauem. Et cum ancoras
sustulissent, commitebant semari, simul laxatis iun-
cturis gubernaculorum, & sublato artemone ad auræ
marum, tēdebat ad littus. Et cum incidissent in locum
bimare, * ipegerūt nauē. Ac prora qđe infixamanebat Ibidem.
imobilis puppis vero soluebata vi vndarum. Militū

autem consilium erat, ut vincitos occiderent, ne quis cum enataasset effugeret. Ac Centurio volens seruare Paulū, compescuit eos a consilio, iussitq; vt q; possent natare abiaceret se primos, & in terram euaderent, ceterique partim in tabulis, partim in quibusdā nauis sanguinis. Et sic factum est, vt omnes incolumes euadent in terram.

CAPVT XXVIII.

i. anguis

Mitigat in milite dysenteron, hæret echidna.

Romulidas Christum nocte dieq; docet.

Sup. 13. 17

Et cum euasissent, tunc cognoverunt, * q; Mell te insula vocaretur. Barbari vero præstabat nō vulgarem humanitatem nobis. Accensa em̄ pira, recipiebat nos oēs propter hymbrē qui imminebat & propter frigus. Cū congregasset autē Paulus farmacorum multitudinem, & imposuisset in ignē, vipera e calore prorepens inuasit manū eius. Ut vero viderūt Barbari pendente bestiā de manu eius, inter se dicebant: Omnino homicida est homo hic, quē seruatū mariuītio non sinit viuere. Et ille quidē excussa vipes ra in Ignē, mali nihil passus est. At illi existimabant futurū, vt incenderetur, aut concideret repēte mortuus. Diu aut illis expectantibus, & intuentibus nihil maius illi accidere, * mutata mente dicebant eum esse deū.

Sup. 14.

In locis aut illis erant p̄dia primati insulæ nomine Publio, qui nos exceptos triduo benigne tractauit hospicio. Contigit autē patrē Publij febris, ac dysenteria vexatū decubere. Ad quē Paulus intrauit, & cū ora ē cedebat & sanabāt, q; etiā multis honorib; nos hono rauerunt, & soluentibus imposuerūt q; necessaria erat. Post menses autē tres nauigauimus in nauī Alce xandrina, q; in insula hyemauerat, cui erat insigne Cas tor & Pollux. Et cum venissemus Syracusas, mansis mus tri-

M. 8. R. 1. set, * iposuissetq; ei manū sanauit eū. Hoc igit factio, Lucæ. 4. * ceteri quoq; qui habebant infirmitates in insula aces cedebat & sanabant, q; etiā multis honorib; nos hono rauerunt, & soluentibus imposuerūt q; necessaria erat.

Post menses autē tres nauigauimus in nauī Alce xandrina, q; in insula hyemauerat, cui erat insigne Castor & Pollux. Et cum venissemus Syracusas, mansimus tri-

mus triduo. Inde circumlegentes deuenimus Rhēgiū
& post vnum diem afflāte Austro, postridie venimus
Puteolos, vbi repertis fratribus, rogati sumus manes
re apud eos dies septem, & sic venimus Rhomam.

* Et inde cum audissent fratres de nobis, prodierūt in sup. 13.
occursum nobis usq; ad Appij forum ac tres tabernas
Quos cum vidisset Paulus, gratijs actis deo, sumpsit
fiduciam. Cum autē venissemus Romā, centurio tra-
didit vinctos principi exercitus. * Permissum est autē sup. 17.
Paulo ut maneret solus cum custodiente se milite.

Positum tertium autē diem cōuocauit Paulus iudeo-
rum primores. Cumq; venissent, dicebat eis: Ego, viri
fratres, * cū nibil fecerim aduersus plebem, aut institu-
ta maiorū, vincitus ab Hierosolymis traditus sum in sup. 14.
manus Romanorū: q; cū examinassent, voluerūt me
dimittere, * eo q; nulla esset causa mortis in me. Sed cō-
tradicentibus iudeis, coactus sum appellare Cæsarē, sup. 15.
non quasi habeam de quo gentē meam accusem. Pro-
pter hanc igitur causam aduocauit vos, vt viderem &
alloquerer, * Propter spem enim Israelis catena hac cir-
cundatus sum. Deut. 18.

At illi dixerunt ad eum: Nos neq; literas accepi-
mus dete a iudea, neq; adueniens aliquis fratum nū
ciauit, aut loquutus est aliquid de te mali. Volumus
aut ex te audire quæ sentias. * Nā de secta ista notum
est nobis. q; ubiq; ei contradicitur. Cū constituisserent
autem illi diem, venerunt ad eum in hospitiū complu-
tes, quibus exponebat testificans regnū dei, * suadens
eis de I E S V ex lege Moysi & prophetis, a mane usq; Gene. 9.
q; ad vesperam: * & quidam credebant his quæ dicebant Mich. 5.
bantur quidam vero non credebant.

Cumq; inter se non essent concordes, discedebant * sup. 17.
Vbi dixisset Paulus vnu verbū: Bene spūs sanctus lo-
quutus est per Esaiā prophetam ad patres nūfos, dicēs
* Vnde ad populum istū, & dic: Auribus audietis & Esaiā, 6.

ca.xxviii

ACTA APOST.

non intelligetis; & videntes videbitis, & non perspicietis. In crassatū est enim corporis populi huius, & auribus grauiter audierunt, & oculos suos compresserunt; ne quando videant oculis, & auribus audiāt, & corde inadūtelligant, & conuertantur, & sanem eos. Notū ergo sit vobis, quod gentibus missum est hoc salutare dei, & ipsi audient. Et cum hæc dixisset exierunt ab eo lusus dei multa babentes inter se disceptationem.

Mat. 3.
psal. 66.
Esa. 11. 41.
&. 60.
Hie. 16. 31.
Iohel. 3.
Malach. 1.
*supr. 18.

Mansit autem paulus biénio toto in suo cōducto, & suscipiebat omnes qui ingrediebantur ad ipsum, p̄ dicans regnum dei, ac docens quæ sunt de domino Iesu.

ACTVVM APOSTOLO
RVM FINIS.

IN EPISTOLAM AD RHODIEN
MANOS ARGVMENTUM
TVM PER ERAS
MVM ROTER.

Act. 9.
Act. 13.

Am quores sit dilucidior, argumentum epistolæ paucis explicandum. Atq; ut exordiar ab ipso nomine, quanquam me non fugit Hieronim⁹ in commentarijs, quos scripsit in Epistolam ad Philemonem in hac esse sententia, ut existimet Apostolum prius vocatū & Saulū, Pauli vero cognomēceu trophæū usurpasse a Sergio Paulo procōsule, quē C H R I S T O lucrifecit, quē admodū legim⁹ in actis apostolo Cap. xiii. Rursus alios esse, quibus placeat inludafimo dis. Etū saulū mutata religione simul & nomen mutasse. Sed alterā opinionē minus probabilem facit q̄ Lucas *hoc ipso quod modo citauimus, capite scribit: Saulus qui

PAVL I AD RHO M A. 1520
lus qui & Paulus, repletus spiritu sancto, haud obscur
re declarans eum binominem fuisse, priusq[ue] Sergi⁹ Pau

lus esset conuersus. Alteram plane refellit, quod × cū
alij s[ic] aliquot locis, tum in eodem capite Saulus dicitur

iam C H R I S T I p r æ d i c a t i o n e u a n g e l i u m . D i x i t i l l i s s p i r i
t u s s a n c t u s : Segregate mihi Saulū & Barnabā. Proinde

m i h i v e r o p r o p i o r v i d e t O r i g e n i s o p i n i o , q u ē a d m o

d u m i n v e t e r i s i n s t r u m e n t i l i b r i s a l i q u o t c o p e r i m u s

a l i a s v o c a t u s e s t S a l o m o n : & O z i a m a l i c u b i d i c t u m ,

qui alibi sit Azarias. Item in euangelicis literis, Lucæ

d i c t u m L e u i , q u i s e i n s u o E u a n g e l i o M a r t h æ u m n o s

q u a m i p s e i n s u i s e p i s t o l i s s e n u n q u a m S a u l ū a p p e l l a t ,

f u l l u s e c o r u s a c R h o m a n o r u s a d q u o s s c r i b e b a t , a u r i b u

e s s e t f a m i l i a r i s . S a u l u s e n i m s i c a S a u l i H e b r æ a v o c e d e

flexum a p p a r e t v t G r æ c i a l o s e p h l o s e p h u s d e f l e x e r u t

P a u l u s a u t e m H e b r æ i s s o n a t m i r a b i l e , s i t a m e n s e r e n -

E t y m o l o g i a p e r e g r i n a l i n g u a p e t i . Q u o d t a m e Hierony m e p e t i

m u s c u m a l i c u b i i n a l i j s r e p r e h e n d a t , h i c s i b i p r m i t t i t , e x a l i e n a

o p i n o r , v t i n r e n o n a d m o d u s e r i a . C e r t e G r æ c i s s o n a t l i n g u a .

q u i e t u m , L a t i n i s p u s i l u m . S a u l i H e b r æ i s s o n a t p o s t u

l a t u s : & s i A m b r o s i o c r e d i m u s , i n q u i e t u d i n e m s i u e t e

t a t i o n e m . A t q[uod] hæc q u id e d e r a t i o n e n o m i n i s , v t i n a r

g u m e n t o pene plus fatis. Cæterum d i c t a u i t h a n c e p i -

s t o l a m , e x c i p i e n t e T e r t i o , q u o d i s q u o d i n c a l c e e p i -

s t o l a e t e s t a t u r , a d i j c i e n s : S a l u t o v o s e g o T e r t i u s , q u i

s c r i p s i e p i s t o l a m i n d o m i n o M i s s a m a p p a r e t e C o r i n t o s

l o c u s , p e r Phœb e n s e m i n a m C e n c h r e e s e m . E s t a u t e C e

threæ p o r t u s C o r i n t h i o r u m , h a u d p r o c u l a b v r b e d i s -

p a r e t p o s t v t r a n q[uod] ad C o r i n t h i o s e p i s t o l a m (v n d e p u

T e m p u s t a t i n h a c a b s o l u t e i a m & c o n f i m a t æ p i e t a t i s a r g u m e

ARGUMENTVM IN EPIST.

ta potissimum elucere) id temporis cum peragrata iā
Achaia, in qua Corinth⁹ est, & huic finitima Macedo-
nia, vsque ad Illiricum, ac non solum prædicato vbiq̄
CHRISTI Euangelio: in his duntaxat locis, in quib⁹
aliorum apostolorum nemo prædicauerat, verumetū
aliud.

Gal. 2.

Argumē
tū epistō
lē.
mam, vt exhibito quod acceperat, illinc proficiscere
in Hispaniam, Rhoma iter facturus, atque illic obiter
salutatur⁹ Cr̄stianos: de quorum fide ac religione au-
dierat, cum ipsos nondum vidisset. Acciderat enim pri-
lis diuersum quiddam atque Galatis. Siquidem hi pri-
mum recte a Paulo instituti, postea fraude pseudoa-
postolorū circumuenti sunt, & retracti in ludaismū.
Contra Rhomani primum male instituti a pseudoa-
postolis, simulatque pro sua prudentia senserant frau-
dem, resipuerunt, & in eo quod rectum esse cognos-
uerunt, persecuerabant. Nam in ecclesiæ nascentis pri-
mordijs erant, *qui existimarent, euangelij gratiam,

Act. II.

Opinio
apostolo,
riter, pmissa videbatur, non esse propagandum in pro-
rum in in phanas gētes, & simulacrorum ac dæmonum cultu-
itio.

Act. X.

viso monendus erat, vt Cornelium centurionem ad-
mitteret: quo nomine mox illi exhibitum est negotiū

Act. XI.

Hierosolymis, *ex postulantibus his, qui ex Iudaïs-
mo conuersi fuerant ad CH R I S T V M, quod cum in-
circumcisio habuisset commercium, atque in his pro-
babile est & apostolos aliquot fuisse. Sic enim legit⁹
in Actis Cap. XI. Audierūt autem apostoli & fratres
qui erant in Iudæa, quoniam & gentes receperunt v-
bum dei. Cum autem ascendiisset Petrus Hierosolymā
discepabant aduersus illum qui erant ex circūcisione
dicentes, Quare introisti ad viros præputium haben-
tes, & manducasti cum illis? Erant rursus, qui licet nō
existi

existimarent gentes prorsus arcendas ab euangelij cō
fertio,* non admittendas tamen ducebant, nisi circun
ciderentur ritu iudaico: perinde quasi Christus egeret
adminiculo legis Mosaicæ, simul ut euangelij gloria
in suam gentem transferrent. Et in Actis apostolorū,
Cap. XI. proditum est, eos qui ob persecutionē, que
accidit a morte Stephani, profugerant in Phoenicen, in
Cyprum & in Antiochiam, nemini prædicasse Chris
tum, nisi solis Iudæis. Rursus capite .x v. quidam Iu
dæi veniunt Antiochiam, palam aduersus Paulum
& Barnabam prædicantes, non esse spem salutis, nisi iu
xta Moysi præscriptum circunciderentur: tantusque
tumultus per hos concitatus est, ut coacto concilio de
cretum sit, ut Paulus & Barnabas una cum aduersariis
Hierosolymam irent, & lis apostolorum ac seniorum
arbitrio componeretur. Atque illic rursus acriter ob
nitentibus nonnullis, præsentim factionis pharisaicæ
Christianis, cuius fuerat & Paulus, coacta est syno
dus apostolorum, & seniorum, ac Petri Iacobique au
toritate decretum est, ne gentes onerarentur lege Mo
saica, tantum temperarent ab eis suffocati animantis,
a sanguine, a carnibus simulacro immolatis, & a sua
pris: quod tamen pro ratione temporum inuincibili lu
dorum superstitioni datum esse, vel illud argumen
to est, qđ tria illa iā olim videmus esse sublata, ac prors
sus abolita. Ex eodem fonte nata est illa Pauli cum Pe
tro cōcertatio Antiochiæ, cum gētium apostolus cera
nens suos ob Petri simulationem periclitari, palam ille
lum redarguit, quemadmodum refert ipse in epistola
ad Galatas capite secundo. Rursus Hierosolymis au
tore Iacobo, quo purgaret iā inter Iudæos sparsum
rumorem, quod retrahere videreſt a lege Mosaiſca, cū
cateris caluicium induxit capiti: & iuxta ritum Iudai
cum purgatus, munus obtulit in templo, sicut refert
Lucas Actorum capite vigesimoprimo. Quo quis

ARGVMEN. IV EPIS.

dem ex loco videtur Iacobus, tametsi gentes prius occidere legis Mosaicæ propernendum liberasset, esset eas men in hac sententia, ut putaret a ludicris exigendam esse legis obseruationem: vel in hoc ut placarentur hi, qui nondum sic prosectorat in Euangelita veritate, ut possent omnino patrios ritus contemnere. Sic enim loquitur Iacobus: Et sciunt omnes, quia quæ dete auctoribus sunt: sed ambulans & ipse custodiens legem. Nec alia de causa, opinor, totundit caput ex voto Cenchreis cap. XVIII. Consimili necessitate circumcidit Timotheum Cap. XVI. cum esset matre quidem Iudæa natus, sed patre ethnico. Tantæ molis erat exercitatio Iudæo facere Christianum. Est enim ei genti peculiares quedam pertinacia, nec ultra fuit unquam suæ religionis tenacior, ut eleganter docet Iosephus in apotealogia Iudaicarum antiquitatum. Ad hanc ut Iudæorum nationem omnibus orbis nationibus erat peculiariter inuisa, ita vicissim omnes execrabantur illi, ceu impurros, profanos, & impios, adeo ut nec congressu dignarentur, & templum suum polluti crederent, si quis forte in circumcisus esset ingressus. Tantum erat preceps pellicule supercilium. Cum igitur spes non esset fore, ut Græci Romanique legem inuisam reciperent, & in credibili pertinacia reclamarent Iudæi, Paulus intelligens periculum esse, ne tam exitiabilis dissidio magna ex parte periret euangelij fructus, & Christi gloria Mosaicæ nominis obscuraretur admixtu, hoc in præmis agit ubiq; ut legis cærimonias abroget, atque antis titquet, omnemq; salutis adipiscendæ fiduciam in unum Christum transferat. Sicut autem Galatas acriter, sed tam amanter obiurgat, quod essent in Iudæismum ad ducti; ita Romanos præmunit & instruit ne a pseudo apostolis, quos sciebat nusquam cessare, illaqueantur incauti; sed in recta doctrina, quā amplecti cœpissent, persisterent. Erat enim Rhomæ ingens Iudæorum numerus,

Iudaicæ
gētis per
tinacia.

merus; siue illuc a Pompeio translatuſ, siue quod iam Rhomanoruſ esſet prouincia Iudea quorum ſuperſtitio crebro & apud Iuuenalem atque Horatium, & apud Senecam notatur. Cum quibus & Paulo multum negocij fuiffe, poſtequam Rhomā perueniſſet, teſta tur extreum caput Actorum apostolicorum, ac mihi concilio ſingularis artiſtex in hac epiftola ſermonem temperat inter Iudeos & Gentes, dum ſtudet omniēis omnibus modis ad Christum pelliſere: neq; vult, ſi fieri poſſit, quequam omniō mortalium perire ſuo du ci, cui militabat: itaq; nunchos obiurgat, nunc illos, Summa nuncrufus erigit, ac ſubleuat. Gentium ſupercilium doctrinæ deprimit: oſtendens nihil illis profuiſſe neque naturę Paulinæ, legem, neque philosophiam, cuius professione tua mehant, quo minus in omne ſceleruſ dedecus proa laborentur. * Rurſum Iudeorum arrogantiā co- Rom. 3. eret qui legis fiducia perdiſſent idquod erat to- Cæremo ſti legis caput, fidem in Christum leſum docens legiſ cæremonias antiquatas eſſe, iam coruſcante Chri ta iam oīa ſabbatorum, circumciſionis iniuriā, Caſtendarum recursuſ, ter quotannis redeunteſ ferias, de lectu miborū, in ſingulos dies iterum ſordidanda lauacra, pecudum innoxiarum lanienam, templi, relia glonem affiduis inquinati cædibus. Has rerum vna bras emicante luce veritatis euaneſcere: Veros eſa fe filios Abrahæ, qui fidem Abrahæ referrent: ve re Iudeos eſſe, qui ē H R I S T V M profiterentur, vere circumciſos, qui mentem haberent a fædiſ cuſpiditatibus repurgatam. Veram iuſtiā ac perfeſtam ſalutem citra legiſ auxilia, per Euangelium ac ſolam fidem in Christo conſerri ex æquo omni bus: licet ea ſalutis peculiariter olim eſſet promiſſa Iudeis: ſed ita hiſ promiſſa, ut prophetæ non tacuerint fore, vt illis reiſcentibus, ad gentes prædi-

ARGUMENT. IN EPIS.

catio Christi propagaretur. Per legem Mosaicam veram iustitiam nulli contingere, sed per fidem: idque doceat tum exemplo Abrahæ, tum variis ipsius legis testimonijs. Et ad eum modum detracto utrisque superciliosus adempta utrisque fiducia sui, omnes equat in negotio fidei euangelicæ, ita gratulans saluti gentium, ut suæ gentis cæcitatem paterno deploret affectu, licet illam ubique pertinacissime infensam experiretur: atque id perse durum, ita mitigat, ut dicat nec omnes excrescatos, & fore ut aliquando resipiscat ludæorum natio fidei gentium prouocata. Atque hie obiter varia multiplexa quo doctrina de praefinitis, siue prædestinatis, de praefinitis, de vocatis, de gratia & merito de libero arbitrio, de diuino consilio nobis inscrutabili, de lege naturæ, de lege Moysi, de lege peccati. Varij item allegoriarum fontes

Fontes alid duos facit Adæ: alterum quo nascimur iuxta carnem allegoriarum mortales, alterum quo renascimur immortales futuri. Dus os homines, internum & externum, internum spiritui & rationi parentem, externum cupiditatibus & affectibus obnoxium: quorum priorem aliquando spiritum appellat; posteriorem interim corpus, siue membra, interim carnem, aliquoties legem peccati vocat. Dux plicem mortem, corporis & animi, & tertiam quam morimus peccato & peccandi affectibus. Triplicem item vitam, qua viuimus corpore, qua animo, & qua vivimus iustitiae & peccato. Duplicem seruitutem, aut libertatem, qua vicissim vel innocètia seruimus, emam cipiat a peccatis, vel peccatis seruimus libera iustitia. Duplicem Iudaismum, duplicem circumcisionem: genitos posteros Abrahæ: duas parteis legis Mosaicæ, carnalem, veluti corpus; spiritualē, velut anima legis. Duplicem baptismum, quo primum abluiimur a peccatis præsternis sacro lauacro, & quo Christo commoriorur, abdicatis mundi affectibus. Duplicem sepulturam, corporalem, qua triduo sepultus est Christus: et spiritua-

spiritualern, qua nos semoti a mundi vitijs, requiescimus in illo. Duplicem resurrectionem, alteram quam præcessit in Christo, in nobis sequutura; alteram qua nos a peccatis pristinis rediuii progredimur a virtute ad virtutem, hac parte quoad licet futuram immortalitatem mediætates. Duplicem iustitiam, dei & hominum. Duplicem gloriam siue laudem, apud deum & apud homines. His dissertis, transit ad locum moralem, in primis adhortans ad mutuam concordiam exemplo membrorum corporis. Et quoniam pax constare non potest, ubi fastus est aut liuor, obsecrat ut obsequijs mutuis mutuum amorem alant foueatq. Romanos, ut ludeorum infirmitate ex diutina legis assuetudine relictâ, ferant contra ludæos, ne gentibus in euangelij consortium ascitis inuident, sed illorum fidem ac libertatem potius æmulantur; et cum idem sit omnium deus, idē Christus, eadem gratia, idem premium, omnes in unum corpus coalescant: neque quisquam sibi arroget quicquam, sed si qua dote præcellar aliquis, eam ad fratris opem occōmodet. Atq; hunc locum varie tractat, doceat, qles se præstare debeat erga ludeos, incredulos, quales erga Christianos superstitiones, siue ut ipse vocat, infirmos; qles erga superiores, qles erga inferiores, quales erga pares, quales erga principes ac magistras ethnicos, sed suo vt cuncti fungentes officio: quales in prosperis, quales in aduersis. Deinde rursum laude Romanorum mitigat admonitionis acerbitatem, & suam apud illos autoritatem commendat, commensurans quanto plus cæteris promouerit in euangelio CHRISTI. Declarat quanta teneatur illos videndi cupiditate, & spem facit sui aduentus, cur eum differre cogatur aperit, laudans spontaneam Macedonum & Corinthiorum in pauperes sanctos liberalitatē, tam ac verecunde Romanos ad æmulandum prouocat.

Moralis
locus.

ARGUMENTVM IN EPIS.

Salutatio eans. Caput extreum pene totum occupat salu-
nes Pauli. tationibus, non frigide congestis multorum nominiz-
bus, sed mire suo cuiq; addito elogio. Postremo quo-
niā penit⁹ nouerat & pseudapstolor⁹ improbā versu-
tiā, & Rhomanorū simplicitatē, ac facilitatē, admonet
etiam atq; etiam caueant, ne illorum blandiloquentia
fallant. Quanquam autem horum pleraq; peculiarius
ad eam pertinet ætatem, in qua rudi adhuc paulatim
suppullulabat ecclesia Iudæis & gentibus admixta, ac
principibus ethnicis obnoxia: tamen nihil est, vnde nō
ad hæc quoq; tēpora salutaris aliquid doctrinæ possit
accommodari: veluti de fugienda superstitione, quæ
dissidiorū est seminariū, et sic habet speciem pietatis
veniūt sit veræ pietati aduersius: de stulta fiducia phi-
losophiæ mundanæ, de fiducia nostrorum operum, de
negligendis his quæ ad cæmonias pertinēt, quo ma-
gis ad ea quæ veræ sunt pietatis proficiamus: de merita
fidei, de vitando fastu, de toleranda alicubi minus
eruditorum aut superstitionorū imbecillitate, de mu-
tuis obsequijs alenda cōcordia, de ferendis aliquoq;
malis principibus & impijs episcopis, ne turbetur ora-
do status publici; de malefactis beneficentia superana-
dis, de non iudicando quod ad te non pertinet, decō-
mode interpretādo quicquid recto animo fieri potest,
de cauenda insidiosa blandiloquentia, alijsq; id genus
rebus, in quibus hodieq; communis hominum vita
versatur. Sed utilitatem huius epistolæ quat, ac pene

Difficul- superat difficultas: idq; mihi tribus potissimum de-
tas episto causis accidere videtur, siue quod non alibi sermonis
læd Rho ordo confusor, nusquam oratio hyperbatis magis his
m̄nos ulca, nusquam anantapodotis crebrius inabsoluta, qđ
vnde subinde queritur interpres Origenes in huiusmodi
difficultatibus passim luctans ac laborās. Quod vtrū
interpreti aut scribæ: Tertio sit tribuendum, an ipsi
Paulo, aliorum esto iudicium. Ipse sane agnoscit sermo-
nis im-

his imperitiam, licet rerum inscitiam depreceetur. Rur Pauli ser-
 sus adeo non affectauit orationem arte humana com-
 positam, vt eam sibi fugiēdam etiam duxerit, ne quid posilius,
 hinc decederet gloriæ crucis; atq; ob id Origenes existi-
 mabat superuacaneum esse, sermonis compositionem
 in eo requirere. Hieronymus alias illi vindicat oratio
 nis artificium, alias adimit, ingenuue confitens, e corrū-
 pto Cilicum sermone non nihil traxisse vitiū. Augusti
 nus etiam rhetorum ornamenta, flosculosq; ex huic
 de promit epistolis. Quin & in Actis duxi verbi est, &
 in epistola ad Corinthios priore, supra cæteros omnes
 linguis loquitur. Quamuis enim, vt testatur Hierony-
 mus, id temporis totus Oriens Græce loqueretur, ta-
 men vt consentaneum est, apud Celtas non eandem
 fuisse Rhomani sermonis castimoniam, quæ fuit Rho-
 mæ: ita verisimile est, non parū interfuisse inter cilicē
 Græceloquentem, & Atticum. Ad hæc orationis in-
 cōmoda accessit Hebraismus, cuius idiomata passim
 referunt, ita Græceloquens, vt nihilo feciit interim He-
 braeum agnoscas. Alteram difficultatis causam arbit-
 ror, quod ob rerum inexplicabilium obscuritatem,
 non alia sit crebrioribus impedita salebris, aut altiorie-
 bus interrupta voraginibus, adeo vt ipse relicto quod
 instituerat, exclamare cogatur: O altitudo diuitiarum,
 Quid quod quædam mysteria prudēs sic attingit, vt
 ceu per transennam duntaxat ostendat, pro temporum
 illorum ratione, proque captu eorum, quibus scri-
 bit, orationem attemperans. Nouerat & viderat ille
 quædam, quæ nefas esset homini loqui, & nouit
 quatenus esset opus lacte, quatenus cibo solido. Scie-
 bat ætatum in C H R I S T O gradus, & quid cui fo-
 ret adhibendum. Hoc consilio Petrus apostolus a-
 pud rudem concionem verba facturus de C H R I-
 S T O, virum eum nominat, deum tacet. Tertiam,
 opinor, crebram ac subitā personarū mutationē, dum

ARG. IN EPIST. PAV. AD ROMA.

nunc ludæos, nūc gētes, nunc vtrinq; modo credētes,
modo incredulos respicit: alias infirmi, alias firmi, inter-
rim pīj, interim impīj personam sustinet. Quibus sit,
vt lector velut in labyrinthis ac mæandris quibusdā
inextricabilibus oberrans, nec vnde sit ingressus, satis
videat, nec qua sit exitus. Vbi mihi non minus vereq;
elegāter Origenes Paulum ad similem faciat ei, qui ho-
spitem inopulētissimi cuiuspiam principis palatium
inducat, diuersis viarum ambagibus, & conclavium
secessibus perplexum. Quædam autem procul ostens-
dat, ex ditissimo opum thesauro, quædam propius ade-
moueat, quædam videri nolit; sāpe interim per aliud
ingressus ostium aliunde exeat, vt hospes ipse mire-
tur vnde venerit, vbi sit, aut qua sit exeundum. Agno-
uit hoc & Petrus apostolus, in epistola secunda testis,
esse in Paulinis epistolis, quædam intellectu difficultia,
qua parum eruditī, parumque firmi deprauarent ad
suam perniciem. Nos difficultates has pro virili conas-
ti sumus amoliri, nisi quod quædam Paulinæ linguae
adeo peculiaria sunt, vt aliquoties mutari non queat;
velut hæc, fides, gratia, corpus, caro, membra, spiritus,
mens, sensus, ædificare, aliacq; huius generis: Quæ ut
prorsus mutari non debuerunt, ita quoad licuit, emol-
lire studuimus. Sed iam ipsum audiamus Rhomanis
Rhomane, imo omnibus crassius & explanatius lo-
quentem.

ARGUMENTI FINIS

EPISTO:

LAE PAVLI APOSTOLI DENVO
recognitæ per Erasmus Roterodamum.

EPISTOLA PAVLI AD RHO- MANOS. CAPVT I.

i. stulte sapientium.

¶ Ad tollit fidei virtutem morosophorum.

Quod male patrarin turpia facta notans.



Aulus seruus Iesu ē H R I S T I, vo-
catus ad munus apostolicum, se-
gregatus in Euāgelium dei, quod
ante promiserat per prophetas
suos, in scripturis sanctis de filio
suo, * qui genitus fuit ex semine
Dauid, secundum carnem; qui de-
claratus fuit filius dei cum poten-
tia, secundum spiritum sanctificationis, ex eo quod
resurrexit e mortuis Iesus Christus dominus noster,
per quem accepimus gratiam ac muneris Apostolici
functionem, ut obediatur fidei inter omnes gentes, su-
per ipsius nomine, quorū de numero estis & uos, vo-
cati Iesu Christi. Omnibus qui Rhomæ estis dilectis
dei, vocatis sanctis, * gratia vobis & pax a deo patre 1. Cor. i.
nostro & domino Iesu Christo. 2. Cor. i.

Primum quidem gratias ago deo meo per Iesum Cal. i.
Christum, super omnibus vobis, quod fides vestra an Ephe. i.
nunciatur in toto mundo. * Testis enim mihi est deus 2. Tim. i.,
quem colo spiritu meo, in Euangelio filij ipsius, quod
indesinenter mentionem uel trifaciam, semper in pre-
cibus meis orans, si quo modo tandem aliquando pro-
sperum iter contingat, volente deo, ut veniam ad vos
Desidero enī videre vos; ut aliquod impertiar vobis

donum spirituale, quo confirme in iti: hoc est / vt com
munem capiam consolationem in vobis, per mutuā fi
dem, vestram simul & meam.

Nolo autem vos ignorare fratres, quod saepe propo
sueram venire ad vos, licet præpeditus fuerim ad hūc
vscg diem, quo fructum aliquem haberem inter vos
quoq; quemadmodum & inter reliquas gentes, Græ
cis simul & Barbaris, eruditis pariter ac rudibus debi
tor sum / ita quantum in me est, paratus sum vobis,
quoq; qui Rhomæ estis euangelizare.

Non enim me pudet Euangeliū Christi. Potentia si
quidem est dei, ad salutem omni credenti, Iudeo pri
mum simul & Græco. Iustitia enim dei per illud pate
fit ex fide in fidem. Sicuti scriptum est; *Iustus autem
ex fide victurus est.

Palam fit enim ira dei de cœlo aduersus omnem im
pietatem, & iniustiam hominum, qui veritatem in
iniustia detinēt, propterea quod id quod deo cog
noscit potest, manifestū est in illis. Deus enim illis pas
tefecit. Siquidem qua sunt iniussibilia illius, ex creatio
ne mundi, dum per opera intelliguntur, peruidentur,
ipsaq; æterna eius potentia ac diuinitas, in hoc, vt sint
inexcusabiles, *propterea quod cum deum cognouer
int, non vt deum glorificauerunt, neq; grati fuerunt,
sed frustrati sunt per cogitationes suas, & obtenebra
tum est in sciens cor eorum, *Cū se crederent esse sapie
tes, stulti facti sunt, mutauerūt q; gloriā immortalis
dei, per imaginem, non solum ad mortalis hominis si
militudinem efficiam, verum etiam volatiliū & quas
drupedum & reptilium:

Quapropter tradidit illos deus per cupiditates cora
dium suorum in immunditiam, vt ignominia afficiat
corpora sua inter se mutuo, qui commutarunt veritas
tē eius mendacio, et venerati sunt / coluerunt q; ea que
condita sunt, supra eum, qui condidit, qui est laudan
dus in

Abac. 2.

Gala. 3.

Heb. 10.

Rho. 10.

2.cor. 3.

Ephe. 4.

2.cor. 1.

Ius in secula, Amen.

*Quamobrem tradidite eos deus in cupiditates ige Roma.9.
nominiosas. Nam & fœminæ illorum mutauerunt na-
turalem usum, in eum qui est præter naturam. Simili-
terq; & masculi, relicto naturali usu fœminæ, exarser-
unt per appetentiam sui aliis in aliis, masculi in mas-
culos sedicatem perpetrantes, & præmiū, quod opor-
tuit, erroris sui in se recipentes.

Et quemadmodum non probauerunt, ut deum ag-
noscerent, ita tradidit eos deus in reprobam mentem
vifacerent quæ non conueniebat, repleti omni iniusti-
tia, scortatione, versutia, auaritia, malicia, pleni inui-
dia, cæde, contentione, dolo, malis prædicti moribus, su-
rurones, obtrectatores, dei osores, contumeliosi, elati,
gloriosi, excogitatores malorum, parentibus immor-
geri, expertes intelligētie, pectorū haud quaquā tena-
ces, alienia charitatis affectu, nescijs federis, immiseri-
cordes. Qui cū dei iustitiā nouerint, nempe quod ijs q
talia faciūt, digni sint morte, nō solū ea faciūt, veruma-
etiam assentiuntur ijs, qui faciunt. CAPVT. II.

i. malicia insignis.

Bucacis est Iudas, eadem quæ iudicat, idem
Designans, prodest nomen inane nihil.

Vapropter inexcusabilis es o homo, quis q̄s
es qui iudicas. * Nam hoc ipso q̄d iudicas alte Mat.7.
rū, teipsū condemnas. Eadē em̄ facis tu, qui
iudicas. Scimus autem, quod iudiciū dei est secundū
veritatē, aduersus eos qui talia agunt. Cogitas autē
hoc o homo, qui iudicas eos qui talia faciunt, & facis
eadem, quod tu suffugies iudicium dei! Aut diuitias
bonitatis illius, ac tolerantiae, lenitatisque contemnis,
ignorans, quod bonitas dei ad pœnitentiam te inui-
tatē Sed iuxta duritiam tuam, & cor pœnitere nesa-
cium, colligis tibi ipsi iram in die iræ, quo patet iu-
sum iudicium dei, * qui redditurus est ynicuique iu- Mat.15.

extra facta sua; his quidem qui perseverantes in benefac-
tiendo, gloriam & honorem & immortalitatem qua-
runt vitam æternam, ijs qui vero sunt contentiosi, &
qui veritati qdēm non obtēperant, sed obtēperant inz-
iustitiae, ventura est indignatio, & ira, afflictio & an-
xitas, aduersus omnem animam hominis perpetratis
malum, Iudæi primum, simul & Græci. Gloria vero et
honor, & pax omni operanti bonum, Iudæo primum
simul & Græco. * Non enim est personarum respectus
apud deum. Quicunq; enim sine lege peccauerunt, sia-
ne lege & peribunt; & quicunq; in lege peccauerunt,
per legem iudicabuntur. * Non enim qui audiunt le-
gem, iusti sunt apud deum; sed qui legem factis expri-
munt, iusti habebuntur. Nam cum gentes qua legem
non habent, natura qua legis sunt, fecerint, ex legē nō
habentes sibi ipsi sūt lex/ qui ostēdunt opus legis scri-
ptū in cordibus suis, simul attestante illorum conscientia
& cogitationibus inter se accusantibus/ aut etiam
excusantibus, in eo die, cum iudicabit dominus oculi
hominum, iuxta Euangelium meum per IESV M
CHRISTVM.

Ecce tu Iudæus cognominaris & acquiescis in lege
& gloriaris in deo, & nosti voluntatem, ac probas exi-
mia, insitutus ex lege, confidisq; te ipsum ducem esse
cæcorum, lumen in tenebris versantium, eruditorem
insipientium, doctorem imperitorum, habentem for-
mam cognitiōis ac veritatis per legem. Qui igitur do-
ces alium, te ipsum non doces; qui predicas non furan-
dum, furaris, qui dicis non adulterandum, adulterium
committis; qui execraris simulacra, sacrilegium admis-
tis: qui de lege gloriaris. p legis trāsgressionem deum
dehonestas. Nam nomen dei propter vos male audit
EZECH. 36. Inter gentes, quemadmodum scriptum est.

* Nam circūcisio quidē pess, si legem seruaris: qdē
si transgressor legis fueris/ circumcisio tua in præputi-
um vvet

um versa est. Ergo si præputiū iustificationes legis ser
uauerit, nonne præputium illius pro circumcisione im
putabitur? & iudicabit quod est ex natura præputium
si legem seruauerit/te qui per literam & circumcisio
nem transgressor es legis? Non is qui in manifesto Ius
dæus sit, Iudæus est; nec ea quæ in manifesto sit carnis
circumcisio, circumcisio est; sed qui in occulto Iudæus
fuerit, is Iudæus est; & et circumcisio cordis, circumcisio
est, quæ spiritu constat, nō litera, cuius laus non ex ho
minibus est, sed ex deo. Deu.10.19

CAP V T. III.

i. Iudæo

¶ Cœlica præfecto data sunt oracula verpo

.i. Iudæus

A st nihilo est Græcis iustus Apella magis.

Quid igitur habet in quo præcellat Iudæus? aut
quæ utilitas circumcisio? Multum per om
nem modum. Nam primum quidem illud,
quod illis cōmissa sunt oracula dei. Quid enim, si qui
dam fuerunt increduli? Num incredulitas illorum, fis
dem dei faciet irritam? Absit. ¶ Imo sit deus verax, om
nis autem homo mendax. Quemadmodum scriptum
est: ¶ Vt iustificeris in sermonibus tuis, & vincas cum
iudicaris. Ioan.3.8. psal.115.3. psal.50.

Quod si in iustitia nostra dei iustitiam commendat
quid dicimus? Num iniustus deus/qui inducat iram?
(Humano more loquor), absit. Nā quomodo iudica
bit deus mundum? Etenim si veritas dei per meū mē
dium excelluit/in gloriā ipsius/quid posthac & ego
veluti peccator iudicor? Ac non potius (quemadmo
dum de nobis male loquuntur, & sicut quidam aiunt
nos dicere) faciam us mala, vt veniant bona. Quorum
damnatio iusta est. Quid igitur? Preçellimus eos! Nul
lo modo. Nam ante causis redditis ostendimus, & Iue
dæos & Græcos omnes peccato esse obnoxios, sicut

psa. 13. 51. scriptum est. Non est iustus, ne vnuſ quidem / nō est qui intelligat, non est qui exquirat deum, omnes deaſ flexerunt; ſimil inutiles facti ſunt, non est qui exerceat bonitatem, non est uſque ad vnum. Sepulchrum aperatum guttū eorum, linguis ſuis ad dolum vſi ſunt venenum aſpidum ſub labijs eorum. Quorum os exēcratione & amarulentia plenū eſt, velociſ pedes illorum ad effundendum ſanguinem. Contritio & calamitas in vijs eorum, & viam pacis non cognouerūt. Nō eſt timor dei coram oculis eorum.

Scimus autem, quod quecunque lex dicit, hiſ qui in lege ſunt, dicat; ut omne os obturetur, & obnoxius ſiat totus mundus deo, propterea quod ex operibus legiſ non iuſtificabitur omnis caro in conſpectu eius. Per legem enim agnitiō peccati.

Nunc vero abſque lege iuſtitia dei maniſtata eſt, dum comprobatur testimonio legis ac prophetarum. Iuſtitia vero dei per fidē I E S V C H R I S T I in omnes & ſuper omnes eos qui credunt.

Non enim eſt diſtinctio. Omnes enim peccauerunt ac deſitu uentur gloria dei. Iuſtificantur autem gratia per illius gratiam, per redemptionē quae eſt in C H R I S T O I E S V, quem proposuit deus reconciliatorem, p fidem interueniente ipſius ſanguine, ad ostensionem iuſticiæ ſuæ, propter remiſſionem præteriorum peccatorum, quae deus tolerauit, ad ostendendam iuſticiæ ſuam / in praefenti tempore: in hoc. vt ipſe ſit iuſtus: & iuſtificans eum qui eſt ex fide I E S V.

Vbi igitur gloriatio? Exclusa eſt. Per quam legem Operum? Non, immo per legem fidei.

Arbitramur igitur fidei iuſtificari hominem abſcioperibus legis. An iudæorum deus tantū? An non et gentium? Certe & gentium. Quandoquidem vnuſ deus, qui iuſtificabit circumciſionem ex fide, & præputium per fidem. Legem igitur irritam facimus per fidem.

Absit.

AD ROMANOS.

Absit. Imo legem stabiliimus.

CAP V T. IIII.

Debetur fidei quod iustificatur Abramus,
Cæsio pellicule, signum erat ipsa fide.

Vidigit dicemus inuenisse Abrahā patrem nos
strum secundum carnē. Nam si Abraham ex
operibus iustificatus fuit, habet quod glorie
tur at non apud deū. Quid enī scriptura dicit? * Cres-
dit autem Abraham deo, & imputatum est ei ad ius-
titiam. Ei vero qui operatur, merces non imputatur Gene. 15.
Ga 3.
Iaco. 2.
Psal. 31.
secundum gratiam, sed secundum debitum. Porro ei
qui non operatur sed credit in eum qui iustificat in-
pium, imputatur fides sua ad iustitiam. Quemadmo^e
dum & David explicat beatificationem hominis, cui
deus imputat iustitiam absq; operibus. * Beati quo-
rum remissæ sunt iniquitates, & quorum obiecta sūt
peccata. Beatus vir, cui nō imputabit dominus pecca-
tum.

Beatificatio igitur hæc, in præpucium tantum, an &
incircūcisionem deuenit? Dicimus enim, quod im-
putara fuerit Abrahæ fides ad iustitiā. Quomodo er-
go imputata est? cū esset in circūcisione, an cum esset
in præputio? Non in circuncisione, sed in præpucio. Et
signum accepit circuncisionis signaculum iustitiae fidei,
quæ fuerat in præpocio, vt esset pater omnium creden-
tium per præpucium, vt imputaretur & illis iustitia,
& pater circuncisionis, ijs qui non solum genus duce-
rent a circūcis, verum etiam ingredenterut vestigijs
fidei, quæ fuit in præpucio patris nostri Abrahæ.

Nō em̄ per legem promissio cōtigit Abrahæ aut se-
mini eius, illū hæredē fore mūdi, sed per iusticiā fidei
Eterni si ij qui ad legem pertinēt hæredes sunt, inanis
facta est fides, & irrita facta est promissio. Nam lex irā
est, & circa ex fide datur hæreditas / vt secundū gratiam;

vt firma sit promissio vniuerso semini : non ei, qđ est
ex lege tantum, verum etiam ei, quod est ex fide Abra-
hae, qui est pater omnium nostrum. Sicut scriptū est:
Ge.17.18. *Patrem multarum gentium constitui te: nimis ad
Ecc.44 exemplū dei cui crediderat, qui vita restituit mortua-
os, ac vocata ea quae non sunt, tanquam sint, qui præ-
ter spem sub spe credidit, se fore patrem multarum ge-
tium, iuxta id quod dictum est: * Sic erit semē tuum.
Ac non infirmatus fide, haud considerauit suū ipsius
corpus iam emortuum, cum centum fere natus esset
annos, nec emortuam vulnus Saræ: verū ad promis-
sionem dei non hæsitabat ob incredulitatem: sed rohu-
stus factus est fide, tribuēs gloriam deo, certa persua-
sione concepta, quod is qui promiserat, idem potens
esset & præstare. Quapropter etiam imputatū est illi
ad iustitiam.

Non scriptum est autem propter illum tantum im-
putatum suisse illi, sed etiam propter nos, quibus im-
putabitur, credentibus in eum, qui excitauit IESVM
dñm nostrum a mortuis: * qui traditus fuit propter
peccata nostra, & excitatus est propter iustificationē nos-
tri.

CAP V. V.

Es & gratuitæ fidei spes certa salutis.
Lex obiter subit ad multiplicanda mala
Vustificati igitur ex fide, pacem habemus erga deū,
per dominum nostrū IESVM CHRISTVM, p-
quem & contigit nobis, vt fide perduceremur in
gratiā hāc, in qua statim, & gloriamur sub spe gloriæ
dei. Nec id solum, verum etiam gloriamur super affli-
ctionib⁹, scientes, *qđ afflictio patientiam pariat, pa-
cientia vero probationem, probatio autē spem. Porro
spes nō pudefacit, quod dilectio dei effusa sit in cordi
bus nostris per spiritum sanctum, qui datus est nobis
CHRISTVS enim, cū adhuc essemus infirmi iux-
ta temporis rationem, pro impijs mortuus est. Nam
vix pro

Vix pro iusto quisquam morietur. Siquidem pro bono
no forsitan aliquis etiam mori sustinet. * Commédat Heb. 9.
autem suam charitatem erga nos deus, quod cum ad-^{1.} Pet. 3.
huc essemus peccatores, Christus pro nobis mortuus
fuit. Multo igitur magis iustificati nunc sanguine es-
ius seruabimur per eum ab ira.

Nam si cum inimici essemus, reconciliati fuimus
deo per mortem filij eius, multo magis reconciliati ser-
vabimur per vitam ipsius. Non solum autem hoc, ve-
rum etiam gloriantes in deo per dominum nostrum
IESVM CHRISTVM, per quem nunc reconcilia-
tionem assequuti sumus.

Propterea quemadmodum propter unum hominem
peccatum in mundum introiit, ac per peccatum
mors: & sic in omnibus homines mors peruerasit, quatenus
nun omnes peccauimus. Usque ad legem enim pecca-
tum erat in mundo. Porro peccatum non impun-
atur, cum non est lex. Imo regnauit mors ab Adam
usque ad Mosen, in eos quoque qui non peccauerant
ad similitudinem transgressionis Adam, qui typum
gerit illius futuri.

At non ut peccatum, ita & donum. Nam si unius
delicto multi mortui sunt, multo magis gratia dei, &
donum per gratiam, quae fuit unius hominis IESU
CHRISTI, in multos exuberavit.

Et non sicut per unum qui peccauerat, venerat
mors, ita donum. Nam condemnatio quidem ex uno
delicto ad condemnationem, donum autem ex multis
delictis ad iustificationem. Etenim si per unius deli-
ctum mors regnauit per unum: multo magis hi, qui
exuberantiam gratiae & doni iustitiae accipiunt, per
vitam regnabunt autore uno Iesu Christo.

Itaque sicut per unius delictum propagatum est ma-
lum in oes homines ad condénéationem, ita & per unius iu-
stificationem propagatur bonum in oes homines ad iustifi-

cationē vitæ. Quēadmodū em̄ p̄ inobedientiā vnius
hominiſ peccatoreſ constituti fuimus multi, ita p̄ obe-
dientiā vnius iusti constituentur multi.

* Cæterum lex obiter subiit, vt abundaret delictū,
vbi vero exuberauit peccatum, vbi magis exuberauit
gratia, vt quemadmodum regnauerat peccatum in mor-
te, sic & gratia regnaret per iusticiam ad vitam æternā
per Iesum Christum. CAPUT VI.

¶ Fons sacer occidit mundo, cæloque regignit.

Nullum igitur vicium putre cadauer amet,
uid igitur dicemus? Manebimus in peccato,
vt gratia abundet? Absit. Qui mortui sumus
peccato, quō posthac viuemus in eodē? An
ignoratis, quod quicūq; baptizati sumus in Christū
Iesum, in morte eius baptizati sumus? Sepulti igitur
sumus vna cū illo per baptismum in mortem; vt quē
admodum excitatus es Christus ex mortuis per glori-
am patris, * ita & nos in nouitate vite abulemus. Nā si

Ephes. 4. insitij facti sumus illi p̄ similitudinē mortis eius, nā
coloss. 3. mirū & resurrectiōis participes erimus, illud sciētes,
qd̄ vetus ille noster hō cū illo crucifixus est, vt aboleret
corpus p̄cti, vt posthac nō seruiamns p̄ctō. Etenim q
mortuus es, iustificatus es a peccato.

Quod si mortui sumus cū Christo, credimus qđ et
viuemus cū illo; sciētes qđ Christus excicatus a mors-
tuis, nō amplius moritur; mors illi nō amplius domis
natur. Nā qđ mortuus fuit, p̄ctō mortuus fuit semel;
quod aut̄ viuit, viuit deo. Ita & vos existimate vosip-
sos mortuos quidē esse peccato, viuentes autē deo per
Christum Iesum dominum nostrum.

Ne regnet igit̄ p̄ctm̄ in mortalivestro corpore, vt obe-
diatis illi p̄ cupiditates eius. Nec p̄ accōmodetis mēbra
vīa, arma iustitie p̄ctō: sed accōmodetis vosip̄s deo,
velut ex mortuis viuētes, et nīēbra vīa, arma iustitiae
deo. P̄ctm̄ em̄ yobis nō dominabitur, Nō em̄ estis sub
lege,

lege, sed sub gratia.

Quid igitur? Peccabimus quod non sumus sub lege, sed sub gratia? Absit. An nescitis, quod cui accommodatis vosipso seruos ad obediendum, eius serui estis cui obditis, siue peccati ad mortem, siue obedientiae ad iustitiam? Gratia autem deo, quod fuistis quidem servi peccati, sed obedistis ex animo in eam. In qua traducti estis, formam doctrinæ. Cæterum liberati a peccato, servi facti estis iustitiae.

Humanum quiddam dico propter infirmitatem carnis vestrae, * Quæadmodum enim præbuisti membra vestra serua immundicie & iniquitati, ad aliam atque aliam Ioan. 8. iniquitatem; sic & nunc præbete membra vestra serua Esa. 1. iustitiae, ad sanctificationem. Cum enim servi essetis Ezech. 36 peccati, liberi eratis iustitiae. Quæ igitur fructum habebatis tunc in his, de quibus nunc erubescitis! Non finis illorum mors. Nunc vero manumissi a peccato, servi autem facti deo, habetis fructum vestrum in sanctificatione, fine autem vitæ æternæ. Etenim autoramenta peccati, mors; donum autem dei, vita æterna, per Christum Iesum dominum nostrum.

CAPUT VII:

¶ Grande iugum ponit mulier moriente marito;
Corpus Christe tuum sustulit omne iugum.

Agnoratis fratres (scientibus enim legem loquor) quod lex tantisper dominetur homini, quoad ex ea vixeris? * Nam viro obnoxia I. cor. 7. mulier, viuenti viro alligata est per legem; quod si mortuus fuerit vir, liberata est a lege viri. * Pro mat. 5. inde viuente viro, adultera iudicabitur, si se iunxerit alteri viro. Si autem mortuus fuerit vir, libera est a iure viri, ut non sit adultera, si iuncta fuerit alteri viro, Itaque fratres mei, vos quoque mortificati estis legi per corpus Christi, ut iungeremini alteri; nam mirum ei, qui ex mortuis surrexit, ut fructificemus deo. Cum enim essemus in carne, affectus peccatorum, qui x. ii.

Cap. vii.

EPISTOLA PAULI

sunt per legem, vigebant in membris nostris ad fructificandum morti. Nunc autem liberati sumus a lege, mortui ei in qua detinebamur, ut seruariam per nouitatem spiritus, & non per vetustatem literarum. Quid ergo dicemus: * Lex peccatum est! Absit. Sed peccatum non cognoui, nisi per legem. Nam et concupiscentiam non nūi ssem, nisi lex dixisset: * Non concupisces. Sed occasione accepta, peccatum per praeceptum genuit in me omnem concupiscentiam. Siquidem absq; lege peccatum erat mortuum. Ego autem viuebam sine lege quoniam. Porro viuente mandato, peccatum reuixit, ego vero mortuus sum. Et repertum est mandatum, quod institutum erat ad vitam, mihi cedere ad mortem. Nam peccatum occasione accepta per preceptum decepit me, & Tim. i. & per illud occidit. * Itaque lex ipsa quidem sancta, & praeceptum sanctum ac iustum & bonum.

Ergo quod bonum erat, mihi factum est mors! Absit. Imo peccatum. Ut appareret peccatum, per id quod erat bonum, mihi gignere mortem, ut fieret maiorem in modum peccans peccatum per praeceptum. Scimus enim quod lex spiritualis est, at ego carnalis sum, vensus sub peccatum. Quod enim ago, non probo. Non enim quod volo, hoc facio; sed quod odi, hoc ago. Si vero quod non volo, hoc facio, consentio legi, quod bona sic. Nunc autem non iam ego perpetuo illud, sed inhabitans in me peccatum. Noui enim quod non habitet in me, hoc est, in carne mea, bonum. Nam velle adhuc est mihi, at ut faciam bonum, non reperio. Non enim quod volo, facio bonum, sed quod non volo malum, hoc ago. Porro si quod non volo ego, hoc facio; non iam ego perpetuo illud, sed inhabitans in me peccatum.

Reperio igitur per legem, volenti mihi facere bonum, quod mihi malum adiunctum sit. Delectat enim me lex dei secundum internum hominem. Sed video aliam legem in membris meis rebellantem legi mentis meae, & capti-

Gal. 3.

Exo. 20.

Deu. 5.

2. Tim. 1.

captiuum reddentem me legi peccati, quæ est in membris meis. Miser ego homo, quis me eripiet ex hoc corpore morti obnoxio? Gratias ago deo per Iesum Christum dominum nostrum. Ita quidem ego mente quidem seruio legi dei carne vero legi peccati.

CAPUT VIII.

Institus es quisquis Christo, seruaberis, ut quem separaret immensi nil ab amore dei.

Nulla igitur nunc est condemnatio his, qui insiti sunt Christo Iesu; qui non iuxta carnem versantur, sed iuxta spiritum. Nam lex spiritus vite per Christum Iesum, liberum me reddit a iure peccati & mortis. Etenim quod lex prestare non poterat, ea parte qua imbecillus erat per carnem, hoc deus proprio filio, misso sub specie carnis peccato obnoxie, prestitit, ac de peccato condemnauit peccatum per carnem, ut iustificatio legis impleretur in nobis: qui non secundum carnem versamur, sed secundum spiritum.

Nam qui carnales sunt, quæ carnis sunt curant: at qui spirituales, quæ spiritus sunt. Nā affectus carnis, mors etraffectus vero spiritus, vita & pax. Propterea quod affectus carnis inimicitia est aduersus deum: nam iesi dei non subditur, siquidem ne potest quidem. Qui vero in carne sunt, deo placere non possunt.

Vos autem non estis in carne, sed in spiritu: siquidem spiritus dei habitat in vobis. Quod si quis spiritum Christi non habet, hic nō est eius. Porro si Christus in vobis est, corpus quidem mortuum est propter peccatum, spiritus autem vita est propter iustificationem. Quod si spiritus eius qui excitauit Iesum a mortuis, habitat in vobis, is qui excitauit Christum ex mortuis, vivificabit & mortalia corpora vestra, propter ipsius spiritum inhabitantem in vobis.

Proinde fratres, debitores sumus, non carni, ut secundum carnem vivamus; nam si secundum carnem

cap. viii.

EPIST. PAVLI

vixeritis, moriemini. Quod si spiritu facta corporis
mortificetis, viueris. Etenim quicunque spiritu dei ducuntur,
hi sunt filii dei. * Nō enim accepistis spiritū servi-
tutis iterū ad timorē, sed accepistis spiritū adoptionis
per quē clamamus, abba pater. Idē spiritus testat vna
cū spiritu nostro, qđ simus filii dei. * Qđ si filii, igit&
heredes. Heredes qđ dei, coheredes aut̄ Cristi. * Si qđ
simul cum eo patimur, vt & vna cū illo glorificemur.

2. Tim. 1.

Gala. 4.

Gal. 4.

1. cor. 12.

Heb. 4.

Nā reproto non esse pares afflictiones præsentis tem-
poris ad gloriam, quæ reuelabitur erga nos. Etenim so-
licita creaturæ expectatio expectat, vt palam fiant filii
dei. Quippe vanitati creatura subiacet, nō volens, sed
propter eum qui subiecit illam sub spe. Quoniam &
ipsa creatura liberabitur a seruitute corruptionis, in li-
bertatem gloriæ filiorum dei. Scimus enim, quod oma-
nis creatura congemiscit, simulq; nobiscum parturit
vsg; ad hoc tempus.

Non solū autē illa, sed & ipsi, qui primitias spiritu
habemus: & nos ipsi in nobis ipsiis gemimus, adoptio-
nem expectantes, redemptionē corporis nostri. Siquis
dem spe seruati sumus. Porro spes si videatur, non est
spes. Quod enim quis cernit, cur idem speret? Si vero
qđ nō videmus, speramus, id q patiētiā expectamus.

Consimiliter autē & spiritus auxiliatur infirmitatia-
bus nostris. Siquidem hoc ipsum, quid oraturi sumus,
vt oportet, non nouimus: verum ipse spiritus interces-
dit pro nobis gemitibus inenarrabilibus. * At ille qui
scrutatur corda, nouit quis sit sensus spiritus: quoniam
secundum deum intercedit pro sanctis. Scimus autē,
quod his qui diligunt deum, omnia simul adiumento
sunt in bonum: nimirum his, qui iuxta propositū vo-
cati sunt. Quoniam quos præsciuerat, eosdem & præ-
finiuit, cōformes imaginis filij sui, vt ipse sit primoge-
nit⁹ iter multos fratres. Porro quos p̄definierat, eosde
& vocauit: & quos vocauit, eos & iustificauit, quos
autem

psal. 7.

Hier. 17.

autem iustificauit, hos & glorificauit.

Quid igitur dicemus ad hæc? Si deus pro nobis quis contra nos! * Qui proprio filio non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit illum, qui fieri potest, vt non & cum eodem omnia nobis donet? Quis intentabit crimina aduersus electos dei? Deus est qui iustificat, quis ille, qui cōdemnet? C H R I S T V S est qui mortuus est, immo qui & suscitatus est, qui etiam est ad dexteram dei, qui & intercedit pro nobis.

Quis nos separabit a dilectione dei? num afflictio? num angustia? num persequitio? num famæ? num nuditas? num periculum? num gladius? Quemadmodū scriptum est. * Propter te morti tradimur tota die, habemus sumus velut oves destinatae mactationi. Verum in his omnibus superamus per eum qui dilexit nos. Nam mihi persuasum habeo, quod neque mors, neque vita, neque angeli, neque principatus, neque potestates, neque instantia, neque futura, neque altitudo, neque profunditas, neque vlla creatura alia poterit nos separare a dilectione dei, quæ est in C H R I S T O I E S U domino nostro.

CAPVT IX.

Legis cognatos, ius si deplango repulso
Huic licet usq; aliquot seruet, ametq; deus.

Veritatem dico in C H R I S T O, * non mentior, Gal. 1, attestante mihi simul conscientia mea, per spiritum sanctum, quod dolor mihi sit magnus, & affiduuus cruciatus cordi meo. Optarim enim ego ipse anathema esse a C H R I S T O pro fratribus meis, cognatis meis secundum carnem, qui sunt Israelitæ, quorum est adoptio, & gloria, & testamenta, & legis constitutio, & cultus, & promissiones: quorum sunt patres, & hi ex quibus est C H R I S T V S, quātum attinget ad carnem, * qui est in omnibus deus laudans. Supra. 1, dus in secula, Amen.

Gal. 4.

Gen. 21.

Gen. 18.

Gen. 25.

Mal. 1.

Exod. 9.

Esa. 45.

Ecc. 38.

Hiere. 18.

O see. 2.

1. pet. 2.

Non autem hæc loquor, quod exciderit sermo dei.
 Non enim omnes qui sunt ex Israel, sunt Israel: neque
 quia sunt semen Abrahæ, statim omnes filij: sed per
 Isaac nominabitur tibi semen, hoc est, non qui filij caro
 nis, sed qui sunt filij promissionis, recēsen-
 tur in semē. Promissionis enim sermo hic est: * In tem-
 pore hoc veniam, & erit Sarę filius.

Non solum autem hoc, sed & * Rebecca ex uno con-
 ceperat Isaac patre nostro. Nōdum enim natis pueris,
 cum neq; boni quippiam fecissent, neq; mali, ut secun-
 dum electionem propositum dei materet, non ex ope-
 ribus, sed ex vocante, dictum est illi: Maior seruiet mi-
 nori. Sicut scriptum est: * Iacob dilexi, Esau vero odio
 habui.

Quid igitur dicemus? Nū iniustitia est apud deū?
 exodi. 33. Absit. Nam Moysi dicit: * Miserebor, cuiuscunq; misere-
 reor; & commiserabbor, quemcunq; commiseror. Itaq;
 non volentis est, neq; currentis, sed miserentis dei. Dia-
 cit enim scriptura Pharaoni: * In hoc ipsum te excita-
 ui, vt ostendam in te potentiam meam, & vt annuncie-
 tur nomen meum in tota terra. Itaq; cui vult, miseres-
 tur: quem autem vult, indurat.

Dices ergo mihi: Quid adhuc conqueritur? Nā vo-
 luntati illius qui is restitit? At qui o homo, tu quis es, q
 ex aduersore respondes deo? * Num dicet figuratum ei
 qui finxit, cur me finxisti ad hunc modum? * An non
 aliud quidem vas in honorem, aliud vero in ignomia
 niam? Quod si deus uolens ostendere iram, & notam
 facere potentiam suam, tulit multa animi lenitate vas
 sa iræ, apparata in interitum; & vt notas ficeret diuina
 tias gloriæ sua erga vas a misericordiæ, quæ prepara-
 uerat in gloriam. Quos & vocauit, nimirum nos, nō
 solū ex Iudæis, verum etiam ex gentibus. Quemadmo-
 dum & Osee dicit: * Vocabo populum, qui meus nō
 erat,

erat, populū meū: & ea quæ dilecta nō erat, dilectam.
Et erit in loco, vbi dictū fuerat eis. Nō populus meus
vos, ibi vocabuntur filij dei viuentis.

Esaías aut̄ clamat sup̄ Israeλ: * Si fuerit numerus si Esa. 10.
lior̄ Israeλ ut arena maris, reliquiæ saluæ erūt. Sermo
nē enim p̄ficiēs & abbreviās cū iustitia: quoniā sermo
nē abbreviatiū faciet dñs in terra. Et quēadmodū pri⁹
dixit Esaías: * Nisi dñs sabaoth reliquisset nobis sēmē Esa. 1.
ut Sodoma facti fuissimus, & Gomorrhæ assimilati
fuissimus.

Quid igit̄ dicemus? q̄ gētes quæ nō sectabant̄ iusti
tiā, apprehēderunt iustitiā, iustitiā autē eam, quę est
ex fide cōtra Israeλ, q̄ sectabat̄ legē iustitiæ, ad legē iusti
tiæ nō quenit. Propter quid? Quia nō ex fide, sed tanq̄
ex operibus legis. Impegerūt enim in lapidē offendic
uli, quēadmodū scriptū est: * Ecce pono in Sion lapīs Esa. 28.
de offendiculi, & petrā offensionis; & omnis qui cres
dit in eo, non pudebit.

CAPUT X.

Miror quod ludas legi tam mordicus hæret.

Cogitet ut vera de pietate nihil.

Fratres, prop̄sa quidem voluntas cordis mei, &
deprecatio quæ fit ad deum, pro Israeλ est ad salu
tem. Testimoniū enim illis perhibeo, quod stu
dium dei habent, sed non secundum scientiam. Nam
ignorantes dei iustitiam, & propriam iustitiam quæ
rentes constituere, iustitiæ dei nō fuerūt subditi. Nam
perfectio legis Christus, ad iustificationē omni credēti

Mosæ enim scribit de iustitia, quæ est ex lege, * qđ Leui. 19.
qui fecerit ea homo, viuet per illa. Cæterum quæ ex fī Gala. 3.
de est iustitia, ea sic loquit̄: * Nedixeritis in corde tuo:
Quis ascendet in cœlum? Hoc est C H R I S T U M ex al
to deducere. Aut, quis descendit in abyssum? Hoc est * Deu. 30.
Christū ex mortuis reducere. Sed quid dicit̄: * Prope hier. 1.
te verbum est in ore tuo, & in corde tuo.

Hoc est verbū fidei, qđ p̄dicamus; Nēpēsi cōfessus

fueris ore tuo dominū, I E S V M / & credideris in corē
de tuo, quod deus illū excitauit a mortuis, saluus eris
Corde enim creditur ad iusticiam ore autem confessio
fit ad salutē. Dicit enim scriptura; * Omnis qui fudit
illi, non pudebit.

Isa. 28.
2. Cor. 8.
Iohel. 2.
Act. 2.

Non enim est distinctio velludæi, vel Græci. * Nam
idem dominus omnium, diues in omnes inuocatē se
* Quisquis enim inuocauerit nomen domini, saluus
erit. Quomodo igitur inuocabunt eum/in quem non
crediderunt? Quomodo autem credent ei, de quo non
audierūt? Quomodo autē audierūt absc̄ p̄d̄cātē? Quo
modo autem p̄d̄cābūt, nisi missi fuerint? Sicut scri
ptum est: * Quām speciosi pedes anuinciantium pas
cem, annunciantium bona. At non omnes obedierūt
euangelio. Esaias enim dicit: * Domine quis credidit
sermonibus nostris? Ergo fides ex auditu est: auditus
autem per verbum dei. Sed dico. An non audierunt?
psalm. 18. At qui* in omnem terram exiuit sonus eorum, & in
fines orbis terrarum verba illorum.

Sed dico, Nunquid nō cognouit Israel? Primus Mo
ses dicit: * Ego ad emulationem prouocabo vos p̄ gen
tem quāe non est gens, p̄ gentem stultam ad iram com
mouebo vos. Esaias autem post hunc audet, ac dicit:
* Inuentus fui his, qui me non quærebant; cōspicuus
factus sum his, qui de me non interrogabant. Aduersus
Israēl autem dicit: Toto die expandi manus meas
ad populum non credentem, et contradicentem.

CAPVT .XI.

* Non omneis repulit, poteruntq̄ redire repulsi,
Quod facit ut Iudam tenere nemo queat.

Dico igitur: Num repulit deus populum suū?
Absit. Nam & ego Israēlita sum, ex semine
Abrahæ, tribus Beniamin. Non repulit deus
populū suū, quē ante agnouerat. An nescitis de Eliz
qđ dicit scriptura? Quomodo interpellat apud deū ad
uersus

versus Israel, dices: * Domine, pphetas tuos occiderunt. Reg. 19.
 & altaria tua subruerunt; & ego relictus fui solus, & in
 fidiantur vita mea. * Sed quod dicit ei diuinum responsum Ibidem.
 Reliqui mihi ipsi septem milia virorum, qui non inflexer-
 runt genu imagini Baal. Sic igitur & in hoc tempore
 reliquiae secundum electionem gratiae fuerunt. Quod
 si per gratiam/ non iam ex operibus. Quandoquidem
 gratia iam non est gratia. Sin ex operibus, non iam est
 gratia. Quandoquidem opus, iam non est opus.

Quid igitur? Quod querit Israel, hoc non assequi-
 tur est, sed electio consequuta est: reliqui vero exca-
 ti sunt. Quemadmodum scriptum est: * Dedit eis spiritum co- Esa. 6.
 punctum: oculos, ut non videant, & aures, ut non au- 13. 4. 2.
 diant, vscq; ad hodiernum die. Et David dicit: * Vertatur M.R. LU.
 mensa illorum in laqueum, & in captionem, & in of- ioan. 12.
 fendiculum, & in retaliationem ipsis. Obtenebrentur Act. 28.
 oculi eorum, ut non videant, & tergum illorum sepericurua. * psal. 68.

Dico igitur: Num ideo impegerunt, ut conciderent?
 Absit. Sed pro lapsu illorum salus contigit gentibus,
 in hoc, ut eos ad emulandum prouocaret. Quod si laps-
 sus illorum diuitiae sunt mundi, & diminutio illorum
 diuitiae gentium; quanto magis plenitudo illorum? Vo-
 bis enim dico gentibus, quatenus ego quidem sum apo-
 stolus gentium, ministerium meum illustro, si quo mo-
 do ad emulandum prouocem carnem meam, & saluos
 reddam nonnullos ex illis. Nam si reiectione illorum est
 reconciliatio mundi, quae erit assumptio, nisi vita ex mor-
 tuis? Quod si primitiae sanctae, sancta est & conspersio
 Etsi radix sancta, sancti erunt & rami.

Quod si non nulli rami defracti sunt, tu vero cum
 esses oleaster insitus fuisti illis, & consors radicis &
 pinguetudinis oleae factus es/ ne glorieris aduersus ra-
 mos: quod si gloriaris, non tu radicem portas, sed ra-
 dix te. Dices igitur: defracti sunt rami, ut ego in-
 sererer. Bene dicas; per incredulitatem defracti sunt,

EPISTO. PAV.

tu vero fide constitisti. Ne efferaris animo sed timeas.
Nam si deus naturalibus ramis non pepercit, vide ne
qua fiat, vt nec tibi parcat.

Ecce igitur bonitatem ac seueritatem dei: in eos qui
dem qui ceciderunt, seueritatem: in te vero bonitatem
si permanseris in bonitate. Quoniam & tu excideris:
& illi cursum, si non permanenserint in incredulitate, in
seretur. Potest enim deus denro inferere illos. Etenim
si tu ex naturali exectus es oleastro, & preter naturam
insitus es in veram oleam; quanto magis hi, qui natu-
rales sunt, inferentur propter oleum.

Non enim volo vos ignorare fratres mysterium hoc,
vt ne sitis apud vosmetipos elati animo, quod excepta
tio ex patre Iraeli accidit, donec plenitudo getium ad-
uenerit, & sic totus Irael saluus erit. Sicut scriptum est:
* Adueniet ex sion ille qui liberat, & auertet impieta-
tes a Iacob. Et hoc illis a me testamentum, cum abstule-
ro peccata ipsorum. Secundum euangelium quidem
inimici propter vos, secundum electionem autem dis-
lecti propter patres.

Nam dona quidem & vocatio dei, eiusmodi sunt,
vt eorum illum penitente non possit. Quemodmodum
enim & vos quondam increduli fuistis deo, nunca autem
misericordiam estis consequiti per illorum increduliu-
tatem: sic & isti nunc increduli facti sunt, ex eo quod
vos misericordiam estis adepti, vt & ipsi misericordia
consequantur. Conclusum enim deus omnes sub incre-
dulitatem, vt omnium misereretur.

O profunditatem diuitiarum & sapientiae & cogi-
tationis dei, * quam inscrutabiles sunt iudicia eius, &
imperuestigabiles vias eius. * Quis enim cognovit me-
tem dominii? * Aut quis illi fuit a consilijs? Aut quis
prior dedit illi, & reddetur ei? Quoniam ex illo, & per
illum, & in illum omnia. * Ipsa gloria in secula, Amen.

Esa. 59.

Cap. 17.

Ibid. 9.

Esa. 40.

1. Cor. 2.

Rho. 15.

TObsecro veterem Christo mactetis Adamum
i.conuicia.

Laetoria officijs pendite amara pijs.

Obsecro igitur vos fratres per miserationes dei,
*vt præbeatis corpora vestra hostiam viuentē philip. 4.
sanctam, acceptam deo, rationalem cultum ve-
strum. Et ne accōmodetis vos ad figuram seculi huius
sed transformemini per renouationem mentis vestre,
*vt probetis quæ sit voluntas dei, quod bonum est, ac ephe. 5.
ceptumque & perfectum. Dico enim per gratiā, quæ 1. Thes. 4.
data est mihi, cuilibet versanti inter vos, ne quis arro-
ganter de se sentiat, supra quam oportet de se sentire;
sed ita sentiat, vt modestus sit & sobrius, vt cuiq; de-
us partitus est mensuram fidei.

*Quemadmodum enim in uno corpore mēbra mul. 1. cor. 12.
ta habemus, membra vero omnia non eundem has phe. 4.
bent actum; sic multi vnum corpus sumus in Christo,
singularim autem alij aliorum membra, sed tamen has
bentes dona iuxta gratiam datā nobis varia; siue pro-
phetiam iuxta portionem fidæi, siue ministeriū in ad-
ministratione, siue qui docet in doctrina, siue qui exa-
hortatur in exhortatione, qui impertit in simplicitate
qui præst in diligentia, qui miseretur in hilaritate.

*Dilectio sit nō simulata. Sitis odio persequētes qd Amos. 5.
malum est, adhærentes ei quod bonum est, per frater. Ephe. 4.
nam charitatem, ad mutuo vos diligēdos propensi, ho. 1. pet. 2. 5.
nore alius aliū præcedentes, studio non pigri, spirie-
tu seruentes, tempori seruientes, spe gaudentes, in af-
flictione patientes, precationi instantes, * necessitatib. heb. 13.
bus sanctorum communicantes, hospitalitatem ses-
stantes.

*Bene loquamini de ijs, qui vos infectantur; bene 5. 6.
loquamini, inquam, & ne male precermini. Mat. Luc.
Gaudete cū gaudentibus, & flete cū flentibus: eos
dem animo alij in alios affecti, * non arroganter de vo Prover. 3.

Cap. xiii.

EPISTO. PAV.

bisipsis sentientes, sed humilibus vos accommodates,

Esa. 5. Ne sitis arrogantes apud vosmetipos, * neq; cuius
PRO. 20. quam malum pro malo reddatis. * Prouide parantes
1. Petri. 3. honesta in conspectu omnium hominum: si fieri pos-
* 2. cor. 8. test, quantum in vobis est, * cum omnibus hominib; in pace viuentes, non vosmetipos vlciscentes dilecti,
Exod. 20. quin potius date locum iræ. Scriptum est enim: * Mi-
Heb. 12. hi vltio, ego rependam, dicit dominus.

Deut. 32. Si igitur esurit inimicustuus, pascere illum, si sitit, da
Heb. 10. illi potum. Hoc enim si feceris, carbones ignis coacer-
* pro. 25. uabis in caput illius. Ne vincaris a malo, imo vince bo-
no malum.

CAP V T. XIII.

¶ Principibus pare, nullum non dilige, totam.
I. amator trium fratrum.

Perficies legem, si philadelphus eris.

I. Pet. 2.
Sapi. 6.

OMnis anima potestatibus supereminentibus
subdita sit. * Non enim est potestas, nisi a deo,
qua; vero sunt potestates: a deo ordinatæ sunt;
Itaque quisquis resistit potestati, dei ordinationi resis-
tit. Qui autem restiterint, sibi ipsiis iudiciū accipient.

Nam principes non terrori sunt bene agentibus, sed
male. Vis autem non timere potestatem: Quod bonū
est facito, & feres laudem ab illa. Dei enim minister est
tibi in bonum. Quod si feceris id quod malum est, ti-
me. Non enim frustra gladium gestat. Nam dei minis-
ter est vltor ad iram, ei qui, quod malum est, fecerit.
Quapropter oportet esse subditos, non solum pro
pter iram, verum etiam propter conscientiam. Propter
hoc enim & vectigalia soluitis. Siquidem ministri dei
sunt, in hoc ipsum incumbentes.

Mat. 22. * Reddite igitur omnib; qd; debet: cui tributū / tri-
butū, cui vectigal, vectigal: cui timorē, timorē: cui ho-
norē, honorē: Nemini quicquā debeat is / nisi hoc vt in
vicem diligatis. Nā qui diligit alterū, legem expleuit.
Deut. 5. Siquidem illa; * Non adulterabis, non occides, non fu-
raberis

taberis nō, falsum testimonium dices non, concupis-
tes: & si quod aliud præceptum, in hoc sermone sum-
matim cōprehēdit; Nempe, *diliges proximū tuum
sicut te ipsum. Dilectio proximo malum nō operatur
*Cōsummatio itaque legis, est dilectio ..

Leu. 19.

Mat. 22.

Galat. 5.

Iacobi. 2.

Præsertim cum sciamus tempus, quod tēpestiuum
sit, nos iam a somno expurgisci. Nunc em̄ propius ad-
est nobis salus, quam tum, cum credebamus. Nox p̄c
gressa est, dies autē appropinquit. Ab ijs ciāmus igitur
opera tenebrarum, & induamur arma lucis; tāquā in
die cōposite ambulem⁹, *nō comēssationibus & ebrie-
tatibus, non cubilibus ac lasciu ijs, non contentionē &
æmulatione, sed induamini dominū IESVM C H R I S-
TVM. Et carnis curam ne agatis ad concupiscentias.

CAPVT. XIII.

*Qui sine delectu comedis ne sperne pusillos.

Quanquam sunt puris omnia pura, legis,

Potro eū qui infirmatur fide, assumite nō ad di-
iudicationes disceprationū alī⁹ quidē credit ves-
tendū esse quibusslibet: alius autem qui infirm⁹
est holeribus vescitur, Qui vescitur, non vescentem
ne despiciat: & qui non vesciter, vescentem ne iudic-
et. Deus enim illum asumpit.

*Tu quis es, qui iudicas de alieno famulo? Proprio Iacobi, 4.
domino stat aut cadit, imo fulcietur vt stet. Potens est
enim deus efficere, vt stet. Hic quidem iudicat, diem
conferens ille autem idem iudicat de quo quis die. Vni-
cuique sua mēs satis faciat. Qui curat diem domino
curat, Et qui nō curat diē, dñō nō curat. Qui vescitur,
domino vescitur, gratias enim agit deo; & qui non
vescitur, domino nō vescitur, & gratias agit deo. Nul-
lus enim nostrum sibijspli viuit, & nullus sibijspli mo-
ritur. Nam siue viuimus domino viuimus: siue
morimur, domino morimur. Siue igitur viuas-
mus siue moriamur, domini sumus. In hoc enim

cap. xiii.

EPISTOLA PAULI:

CHRISTVS & mortuus est, & resurrexit, & reuin-
xit, ut mortuis ac viuentibus dominetur.

Iaco. 4.^o

* Tu vero cur iudicas fratrem tuum? Aut etiam tu
cur despiciis fratrem tuum? Omnes enim statuemur a-
pud tribunal CHRISTI. Scriptum est enim: * Viuo
ego, dicit dominus: Mihi sese flectet omne genu, &
, cor. 2. omnis lingua cōfitebitur deo. * Igitur vniquisq[ue] nos-
trum de seipso rationem reddet deo. Ne posthac igit[ur]
alius alium iudicemus:

Verū illud iudicate magis, ne offendiculum ponas
tur fratri, aut lapsus occasio: Noui siquidem, & pera-
suasum habeo per dominum IESUM, nihil esse cō-
mune per se, nisi ei qui existimat aliquid esse commu-
ne, illi commune est. Verum si propter cibum frater-
tuus contristatur non iam secundum charitatem amae-
bulas. Nec cibo tuo illū perdas, pro quo CHRISTUS
mortuus est. Ne vestrum igitur bonum, hominū ma-
ledicentiae sit obnoxium. Non enim est regnum dei ci-
bus ac potus, sed iustitia & pax, & gaudium, in spiritu
sancto. Etenim qui per hæc seruit CHRISTO, ac-
ceptus est deo, & probatus hominibus.

Itaque quæ sunt pacis sectemur: & quæ ædificati-
onis aliis erga alium. Ne cibi causa destruas opus dei
* Omnia quidem pura, sed malum est homini, qui p[ro]p[ter]e
offendiculū vesciter. * Bonū est non edere carnes, ne
que bibere vinum, neque quicquam per quod frater-
tuus impingit, aut offenditur, aut infirmatur. Tu fide
habes? Apud te met ipsum habe coram deo. Beat⁹ qui
non iudicat seipsum in eo quod probat. At qui diju-
dicat, si ederit condemnatus est, quoniam non edidex
fide. Porro quicquid ex fide non est, peccatum est.

CAPVT. XV.

¶ Robusti in firmis: de vestro cedite iure
Exemplum CHRISTI, ne pigeatis sequi.

D* Ebemus autem nos qui potentes sumus, in Gal. 6.
firmitates impotentium portare, ac non place-
re nobis ipsis. Nam unusquisque nostrum pro-
ximo placeat in bonū ad ædificationem. Etenim Chri-
stus non placuit sibi ipsis, sed quemadmodum scriptū
est: *Opprobria opprobrantium tibi inciderūt in me. Psal. 62.
Nam quæcunq; prescripta sunt, in nostram doctrinā
prescripta sunt, vt per patientiam & consolationem
scripturarum spem habeamus. Deus autem patientie
& consolationis dedit vobis idem mutuo inter vos sen-
tire secundum IESVM CHRISTVM, vt vnanimi-
ter uno ore glorificetis deum, ac patrem domini nostri
Iesu Christi. Quapropter assumite vos invicem, quæ
admodum & Christus assumpsit nos in gloriam dei.
Illiud autem dico, Iesum Christum ministrum fuisse
circumcisionis pro veritate dei, ad confirmandas pro-
missiones patrum. Cæterum vt gentes pro misericor-
dia glorificant deum: sicut scriptum est: *Propter hoc
confitebor tibi ingentibus, & nomini tuo canam. Et
rursum dicit: * Gaudete gentes cum populo eius. Et Psal. 17.
rursum: * Laudate dominum omnes gentes, & collau-
date eum omnes populi. Etrursum Esaias dicit: * Erit Esa. 11.
radix iesse, & qui exurget ad imperandum gentibus,
in eo gentes sperabunt. Deus autem spei impletat vos
omni gaudio & pace, in credendo, in hoc, vt exubera-
tis in spe per potentiam spiritus sancti.

Persuasum enim habeo fratres mei & ipse ego de-
vobis, quod & ipsi pleni estis bonitate, impleti omni-
scientia, valentes etiam in uicem alius alium admone-
re. Sed tamē audatius scripsi vobis fratres, ex parte ve-
luti commonefaciens vos, propter gratiam quæ data
est mihi a deo, in hoc, vt sim minister Iesu Christi in
gentes, administrans euangelium dei, vt fiat oblatio
gentium acceptabilis, sanctificata per spiritū sanctū.

Habeo igitur quod glorier per Christum Iesum, in

Esa. 52.

his quæ ad deum pertinent. Non enim ausim loqui
quicquam eorum, quæ non effecit CHRISTVS per
me, in obedientiam gentium, verbo & facto per poten-
tiam signorum ac prodigiorum, per potentiam spiri-
tus dei, ut ab Hierusalem, & in circūiacentibus regio-
nibus, usque ad Illyricum impleuerim Euangelium
Christi: ita porro annitens prædicare Euangelium, nō
vbi nominatus erat Christus, ut ne super alienum fun-
damentum ædificarem, sed quemadmodum scriptū
est: * Quibus non est annuntiatum de eo, videbunt
& qui non audierant, intelligent. Quapropter & præ-
peditus sum saepe quo minus venirem ad vos.

Nunc vero cum non amplius habeam locum in res-
gionibus his, desiderium autem habeam veniendi ad
vos multis iam annis, quandocunq; iter instituo in
Hispaniam veniam ad vos. Spero enim fore, ut istac
iter faciens, videam vos, & a vobis producar illuc, si
tamen vestra consuetudine prius ex parte fuero ex-
pletus.

^{x. Cor. 9.} Nuncautem proficiscor Hierosolymam ministras
sanctis. V isum est enim Macedonie & Achaie com-
municationem aliquam facere in pauperes sanctos,
qui sunt Hierosolymis. Nam ita visum est ipsi, & de-
bitores illorum sunt. * Etenim si solitualia sua com-
municauerunt gentibus, debent & hæ in carnibus
ministrare illis. Hoc igitur vbi perfecero, & obsigna-
uero illis fructu hunz, reuerter per vos in Hispaniā.

Scio namq; quod vbi venero ad vos, cū plenitudine
benedictionis euāgeliij Christi vēturus sum. Obsecro
aut̄ vos fratres, per dominum nostrum IESVM CHRI-
STVM & perdilectionem spiritus, vt me laborantem
adiuuetis precationibus pro me ad deum, vt liberer
ab incredulisin iudæa, vtq; ministerium hoc meum,
qd exhibeo Hierosolymis, acceptū sit sanctis: vt cū
gaudio veniā ad vos per voluntatē dei, vnaq; vobiscū
refocile

refociller. Deus autem pacis sit cum omnibus vobis,
Amen.

CAP V T XVI.

i. qui plēbem decipiunt per blandiloquentiam
¶ Suscipient Phœben, deuitent chrestologosq;

Dogmata nam viciant, ventris amore sacra.

C Ommēdo aut̄ vobis Phœben sororē nostram,
quæ est ministra ecclesiæ Cencreensis, vt illā sus-
cipiatis in Christo; ita vt decet sanctos, et adfia-
tis ei, in quocunq; vobis eguerit negocio. Nā hęc cum
multis adfuit, tum mihi etiam ipsi.

Salutate Priscā, & Aquilā, adiutores meos in Chris-
to Iesu, qui pro anima mea suam ipsorum ceruicem
supposuerunt. Quibus non ego solus gratias ago, sed
& omnes ecclesiæ gentium. Item quę in domum illo-
rum est congregationem. Salutate Epænetum dilectū
meum, qui est primit̄ Achaiae in Christo. Salutate
Mariam, quæ multū laborauit erga nos. Salutate An-
dronicū, & Iuniam, cognatos meos, & cōcaptiuos me-
os qui sunt insignes inter apostolos, qui etiam ante
mefuerunt in Christo.

Salutare Ampliam dilectum meum in domino.
Salutare Urbanū, adiutorem nostrū in Christo, & Stac-
chyn dilectū meū. Salutare Appellā, pbatū in Christo
Salutate eos q; sunt ex Aristobuli familiaribus. Saluta-
te Herodionē cognatū meū. Salutate eos q; sūt ex Nar-
cissi familiaribus, hos q; sunt in dñio. Salutate Tryphæ-
nā & Tryphosam, q; laborat in dñio. Salutate Persidē
dilecta, q; multū laborauit in dñio. Salutate Rufum ele-
ctū in dñio, & matrē illius ac meam. Salutate Asyncri-
tū, Phlegontē, Herman, Patrobā, Mercurium, & qui
cum his sunt fratres. Salutate Philogum & Iuliam,
Nereum & sororem eius, & Olympam, & qui cum
his sunt, omnes sanctos. Salutate vos inuicem cum os-
culo sancto. Salutant vos ecclesiæ Christi.

Obsecro autem vos fratres, vt consideretis

EPISTO. PAVLI AD ROMA.
eos qui dissidia & offendicula contra doctrinam, quā
Philip. 3. vos didicistis, gignunt & declinetis ab illis. * Nā qui
eiusmodi sunt, domino Iesu Christo nō seruiunt, sed
suo ventri, & per blandiloquentiam & assentationē
decipiunt corda simplicium. Nam vestra obedientia
ad omnes permanauit. Gaudeo igitur sane de vobis:
Sed volo vos sapientes quidem esse ad bonum, synce-
ros autem ad malum. Deus autem pacis conteret sata-
nam sub pedes vestros breui. Gratia domini nostri Ie-
su Christi sit vobiscum.

Salutat vos Timotheus cooperarius meus, & Lus-
cius, & Iason, et Sosipater, cognati mei. Saluto vos ego
Tertius, qui scripsi epistolam in domino. Salutat vos
Gaius hospes meus & ecclesię totius. Salutat vos Era-
stus, quæstor ærarius ciuitatis, & Quartus frater. Gra-
tia domini nostri Iesu Christi sit cum omnibus vobis,
Amen.

Ei autem qui potens est vos confirmare secundū
Euangelium meum, & præconium Iesu Chri-
sti, iuxta reuelationem mysterij, temporibus
æternis taciti, manifestati vero nunc, &
per scripturas propheticas iuxta de-
legationem æterni dei in obedis-
centiam fidei, in omnes genera-
tes patefacti, soli sapieti-
deo per Iesum Cri-
stū, * cui gloria
in secula,
Amen.

Rhom. 1.

A D R H O M A N O S , M I S S A F V I T
a Corintho per Phœben ministram
Cenchreensis ecclesiæ,

IN EPISTO

LAM AD CORINTHIOS PRIO-
REM ARGVMENTVM PER
ERASMVM ROTERO
DAMVM.

C Orinthus Achaiæ Metropolis olim erat, ob portuum commoditatem (est enim Isthmos) emporium totius Asiae tum celeberrimum, tu opulencissimum. Fere sit autem, ut eiusmodi ciuitatum mores multo sint corruptissimi, quod vndeque ex omni natione non tam mores quam virtus soleant importari; & magnam vitæ licentiam negotiatorum genus sibi vindicat. Proinde Corinthi, tametsi prædicatione Pauli iampridem euangelicam doctrinam accepissent, tamen adhuc ingenij virtutis prioris vestigia nonnulla, ac reliquiae manebant, adeo ut periculum esset, ne per philosophos, crucis prædicationem, vthumilem & in doctrinam fastidientes, & pseudapostolos ad Iudaismū inuitantes, a Christi synceritate alienarentur. Usque ad eum ardua res est, ab ijs in quibus natus sis, & quibus diu assueueris, in alium hominem transformari. Quin diu Hieronymus in præfatione secundi libri cōmētariorum, quos scripsit in epistolam ad Galatas, testatur sua etiamnum ætate apud Achaios, horum quæ Paulus Corinthiis oī iicit extitisse reliquias. Cum hodie satis esse putemus aquula modo tingi, vt subito fias Christianus. Paulus igitur sciens, non minoris esse virtutis partatueri, quam parasse, filios suos, quos magno studio C H R I S T O generat (nam sesquias num apud illos egerat) pari studio ad C H R I S T U M reuocat, & in euangelica doctrina confirmat, nunc

IN PRIOREM AD CORINTHO

apostolica fæuiens autoritate, corripiens, obiurgat, se
minitans deniq; nunc paterno affectu blandiens atq;
exhortans, & necessariaꝝ reprehensionis acritioniam
laudis admixtu leniens, & sapientum medicorum ex-
emplo, amarum absinthij, pharmacum prælito melle
condulcans, ac singulis malis opportuna admouens re-
media. Primum opulentiaꝝ comes solet esse tumor ac
ferocitas. Et inter feroces plerūq; factiones oriuntur,
dum nullus alteri vult cedere, & se quisq; potiorē du-
cit. Ad hæc opes comitatū luxus & gulæ studium, lu-
xus libidineū comitem trahit. Porro negotiatorū pe-
culiaris estuaritia. Necq; vero solum tumebat opibus
verumetiam Græcanicæ philosophiæ supercilios, sine
qua cæteros, vt Barbaros, despiciebant. Tumoris erat,
quod ex dignitate apostolorum, a quo quisq; fuerat
baptizatus, efferrerent se. Hinc ille dissidiorum voces,
ego Apollo, ego Cephæ, ego Pauli. Præterea quod ne
in conuenticulis quidem solēnibus satis inter eos con-
ueniret, cum in donis spiritualibꝝ sibi quisq; placereb^t,
& dum in eodem dono sibi nollent inuicem cedere, cu-
multus & confusio nasceretur, adeo vt in publico con-
uentu mulieres etiam loquerentur ac docerent. Porro
luxus simul & tumoris erat, qđ quoties ad sacrosan-
ctam cœnam conuenirent, quam Paulus dominicam
vocat, in qua maxime conueniebat præstare christianā
concordiam, diuites non expectatis tenuioribus, cibis
caperent, & usq; ad temulentiam sese ingurgitarent,
esurientibus cæteris, vt iam non solum dissidium illuc
esset & intemperantia, verumetiam indecora quædā
inæqualitas, quam dominica cœna nesciebat. Iam par-
tim tumoris erat, partim philosophiæ vitium erat, qđ
Paulum quidā illorū, vt tenuem atq; humilem, deinceps
vero philosophiæ fuit, quod resurrectionem mortuo-
rum, fidei nostræ basim, in dubium vocaret. Luxus
erat,

erat, quod promiscuæ vescerentur ijs, quæ tum simus
lacris dæmonum immolabantur, non vitato offendia
culo infirmorum. Libidinis erat, quæ nusquam gētiū
regnabat impunitius, q̄ Corinthi, quod præter alia re-
pertus sit inter eos, qui patris vxorem, hoc est, nouera-
tam suam stupro contaminarit nec huius autorem fla-
gitij e suo contubernio profligarint, quod q̄ cum alijs
flagitiosis Christianis commercium habuerint, velut
illorum vitijs fauentes. Huc pertinet, quod præter de-
corum & viri essent comati, & mulieres non vereren-
tur nudo capite cōspici in cœtu ecclesiastico, velut ipso
corporis habitu mores effeminatoris, ac delicias præ se-
ferentes. Avaritiae erat, quod non defama, neq; de ca-
pite, sed de re pecuniaria inter se se lites agitareret, eo gli-
scente pecuniae studio, vt Christiani rerum eiustodi
contemptum professi, apud ethnicos & impios iudic-
tes litigarent, magno dedecore Christiani nominis. Et
adeo non negligenter potius pecuniale iacturā, vt ipsi
vitro alias in huiusmodi negotijs circūuenirent. Fo-
strem de matrimonio inter se se dissentiebant, iam tū
asseuerantibus quibusdam Christianis, in totum a cō-
iugio temperandum, cum viderent apostolos ab uxore
ribus suis abstinere. Morbos ostendi Corinthiorum,
non omnium, sed quorundam, qui ne gregem vniuer-
sum contagio inficerent, Paulus his remedijis occurrit
Primo loco præfatus fiduciam suam de futura illorū
constantia in Euangelio Christi, seuerius obiurgatae
docet, ne per contéptionē humanā in hominibus gloriē
tur, sed per cōcordiā ex æquo glorient in Christo, cui
vni accepta ferenda sunt omnia, obiter indicans fontē,
eiusmodi dissidiorum animi tumorem esse. Proinde
a supercilium danæ philosophiæ, ad crucis humilitas
reueocat, quæ licet ostéitationē nō habeat, vim tamen
& energiā habet. Indicat & autores huius mali pseuda
postolos, q̄ post Pauli abitu se se ingerebāt, declarat se
Y. iiiij.

IN PRIOREM AD CORINTH.

rectum iecisse fundatum; cauendum, ne illi superstruerent, quod paulo post esset demolitum; hoc est, ne quid disserent Corinthij, quod mox esset dedicendum. Deinde ceu pater cū filijs expositulat, quod huc prouecti sint magnitudinis, vt iam autorem suum velut humilem contemnant, nihil non perpetiente Euan gelij gratia, cui ob id ipsum magis etiam fauere conue niebat. Hoc tatur autem filios, ne degenerent a patre, neu vltro se paedagogis in seruitutem dedant. Atque haec quidem potissimum agit capite primo, secundo, tertio & quarto. Porro quarti finis ad quinti intium mischi videtur pertinere. De incesto præcipit, & publico consilio decernit, vitandam hominis consuetudinem: partim quo pudore correctus resipiscat, partim ne humanus contactu cæteri inficiantur. Admonet autem, non hunc modo vitandum, verum etiam omnes qui falso titulo Christiani manifestis flagitijs essent infames. Nam ethnicos flagitiosos non ita oportere vitari, vel quod nostra non referat, quales illi sint: vel quod paucissimi essent flagitiosi, vt omnes vitandi fuerint ei, qui flagitiosos vellet effugere. Haec agit capite quinto. Tertio de litibus admonet, si quid huiusmodi questionum inter ipsos natum esset, quod ipsum tamen inter Christianos fœdum videretur, ob pecuniam, quæ nobis debet esse vilissima, contendere, ne res eo procedat, ut ethnici iudices adeat; sed ipsi per arbitrios quo scūcūq; rem inter se transigant. Idq; agit capite sexto, cuius magna pars ad septimum pertinet, mea quidem sententia: nimirum ab eo loco, quo de matrimonio tractatur, inter cætera vitia scortationem, adulterium, & miascam Venerem damnat, idq; prosequitur sub initium proximi capituli: Nescitis quod membra vestra tēpla sunt Christi? Quarto loco præcipit de matrimonio, de viduitate, de impari connubio, de diuorthijs, de virginitate: obiter admonens, ob suscepsum Christianismum, nō esse

non esse mutandum vitæ statum. Totoq; hoc sermone
ita hortatur ad cœlibatum, & continentiam, vt tamen
coniugij remedium non adimat ijs, quibus opus est.
Hoc agitur capite septimo. Quinto, docet, carnes im-
molatas simulacris re nihil differre a cæteris carnibus,
& tamen ab his abstinentem, si periculum sit, ne quis
ethnicus, aut Christianus infirmior, ex eo quod vesce-
ris existimet te simulacrum assentiri culturæ. Ab his
& huiusmodi vitijs veterum exemplo deterret. Idq;
agit capite octavo, ac rursus capite nono. Nam in mea
dio expatiatur in commendationem sui, tacite se pœ-
serens cæteris apostolis etiam summis, qui solus oma-
nium Corinthijs gratis impartierit doctrinam Euans-
gelicam. Sexto docet, quid oporteat obseruari in con-
uentu publico Christianorum, ne viri sint comati, ne
mulieres nudo capillatio: tum in dominico coniuicio
seruetur communitas & æqualitas: neq; enim illuc ne-
gocium vētris agi, quod domi rectius agatur, sed my-
sticis epulis repræsentari cœnam dominicam. Præterea
monet, ne quis ob dotem spiritualem sibi placeat, sed
suam quisq; dotem in commune conferat commodū,
exemplo membrorum corporis, exhortās, vt reliquis
quidem donis, quæ contigerunt recte vtantur, præcia
pue tamen enitantur ad charitatem, sine qua reliqua
adeo tamen condūcant, vt officiant etiam. Porro cū cha-
ritati nihil condūcant, proximas tribuit prophetiæ: sic
enim vocat emigrationem arcanæ scripturæ. In hac ad-
monet vitandum esse tumultū & confusionem. Id fo-
re, si vicissim & pauci dicant, mulieribus interim silere
iussis, adeo vt nec discendi gratia rogare liceat in cœtu.
Haec agit capite undecimo, duodecimo, decimotertio,
& decimoquarto. Septimo loco varijs argumentis ad
struit resurrectionem mortuorum: declarans, qualis,
& quibus modis sit ea futura. Atq; id quidem capite
decimoquinto. Postremo capite familiaria quædam

EPI. ARGUMEN.

subiicit, de collatione pecuniae in subsidia pauperum,
de suo ad Corinthios reditu. Postremo Timotheum,
& alios aliquot illis commendat. Dhuus Ambrosius
putat hanc non esse primam epistolam, quam Paulus
scripsiterit Corinthiis; hanc, opinor, coiecturam sequu-
tus, quod capite quinto: Scripsi, inquit, vobis in epis-
tola, quasi prius alteris literis super hac re ad illos scri-
psicerit. Etiam si Graeci interpres dissentunt. Hanc mis-
sam putat per Timotheum, cuius semel atq; iterū fac-
cit mentionem, simulque per Stephanam, Fortuna-
tum, & Achaicum, quos illis commendat. Rur-
sus alij putant ab Epheso missam, quod in
calce scribat: Permanebo autem Ephesi
vscq; ad p̄tēcostē. Alij e Philippis, nā
hanc inscriptionem habent Graecos
rum codices. Nec mihi coniecta
relicet, quid sequuti sint qui
ita senserunt, nisi collig-
gunt ex itinere scri-
ptā, ob ea quę scri-
bit Paulus: Ve-
niam autem
cum Mae-
cedonias
am pertran-
siero, nam Ma-
cedoniam pertrā-
fibo. Ac mox: Nolo
enim vos modo in tran-
situ videre.

ARGUMENTI FINIS.

EPISTO^S

LA PAVLI APOSTOLI AD
CORINTHIOS PRIMA.

CAPVT I.

i. dissidia

¶ Admoneo ne sint nos propter schismata fratres
Solus enim C H R I S T V S, fons & parentesq; boni est
Aulus vocatus apostolus I E S U
C H R I S T I, * per voluntatem Gala. 1.
dei, & Soſthenes frater ecclesiæ dei
quæ est Corinθi, sanctificatis per
C H R I S T U M I E S V M, vocatis
sanctis, vna cum omnibus qui in
uocant nomen domini nostri I E S
U C H R I S T I in quoquis loco, vel
suo vel nostro. * Gratia vobis & pax a deo patre noſtro, & domino I E S U C H R I S T O. Ibidem.

* Gratias ago deo meo semp pro vobis de gratia dei Infr. 14.
quæ data est vobis p. C R I S T U M I E S V M, qđ in om
nib⁹ ditati estis p. ipsum in omni sermone, & omni co
gnitio, quibus rebus testimoniu I E S U C H R I S T I
cōfirmatū fuit in vobis, adeo ut nō destituamini in vi
lo dono; expectantes reuelationē domini nostri I E S U
Christi, qui & confirmabit vos vscq; ad finem, inculpa
tos in die domini nostri Iesu Christi. * Fidelis deus, p. t. Thes. 5.
quæ vocati estis ī cōsortiu filij ipsi⁹ Iesu Christi dñi nr̄i Infra. 10.
Obsecro autem vos fratres per nomē domini nostri
Iesu Christi, vt idem loquamini omnes, & non sint in
ter vos dissidia, sed sitis integrum corpuse ad mea
te, eadem sententia. Significatus est enim mihi de vos
his fratres mei, a familiaribus Chloæ, quod cōtentioes
sint iter vos. Dico aut̄ illud, qđ vnuſquisq; vñ dicit.

Cap.i.
Intra.3.

EPITO PAV.

*Ego quidē sum Pauli, ego vero Apollo, ego vero Ce
phæ, ego vero C H R I S T I . Num diuisus est Christus
Num Paulus crucifixus est pro vobis? aut in nomine
Pauli baptizati suistis? Gratias ago deo, quod neminē
vestrum baptizauerim nisi Crispum & Gaiū, ne quis
dicat, quod in meo nomine baptizauerim. Baptizauī
autem & Stephanæ familiam. Prætereā haud scio nū
quem alium baptizari.

Non enim misit me Christus ut baptizarem, sed vt
euangelizarem, non eruditō sermone, ne inanis redda
tur crux Christi. Nam sermo crucis ihs quidem qui pe
reunīt, stultitia est, at nobis qui salutem consequimur,
Ifa. 29. potentia dei est. Scriptum est enim: *Perdam sapien
tiam sapientium, & intelligentiam intelligētūm rei
Abdiz. 1. ciam. * Vbi sapiens? vbi scriba? vbi disputator seculi
Esaia. 33. huius? Nonne infatuavit deus sapientiā mūdi huius?

Nam postquam in sapientia dei, non cognouit mun
dus per sapientiam deum, visum est deo, per stultitiam
Ma. 12. 24. prædicationis saluos facere credentes. * Quandoquia
Lucæ. ii. dem & Iudæi signum postulant, & Græci sapientiam
quærunt. Nos autē predicamus Christum crucifixum,
Iudæis quidem offendiculum, Græcis vero stultitiam
sed iisdem vocatis Iudæis, pariter & Græcis, Christū
dei potentiam, ac dei sapientiam. Quoniam stultitia dei
sapientior est quam homines, & imbecillitas dei robu
stior est quam homines.

Videtis enim vocationem vestram fratres, quod nō
multi sapientes secundum carnem, non multi poten
tes, non multi claro genere nati, verū quæ stulta erant
secundum mundum/delegit deus, vt pudefaceret fa
pientes: & quæ erant imbecilla in mundo delegit deus
vt pudefaceret ea quæ sunt robusta; & quæ ignobilia
erant in mundo contempta, delegit deus: & ea quæ
non erant, vt ea quæ sunt, oblitteraret, vt negloriaretur
vlla caro coram ipso. Ex eodem autē vos estis in Chri
sto Ies

sto IESV, qui factus fuit nobis sapientia a deo, iustitiaq; & sanctificatio, & redemptio. Ut quemadmo-
dum scriptum est: *Qui gloriatur, in domino gloriabitur. Hiere. 9.
2. Cor. 10.

CAPVT. II.

Blandi vaniloquam contemno rhetoris artem
i. sermonibus

Cœlica simplicibus prædicto scita logis.

Et ego cum venirem ad vos fratres, non venies-
bam cum eminentia sermonis, aut sapientie, ani-
nunciás vobis testimonium dei. Non enim me
iudicaui quicquā scire inter vos, nisi IESVM CHR
ISTVM, & hunc crucifixum. Et ego per infirmitatem
et cum timore, ac in timore multo apud vos versatus
sum: & sermo meus, & prædicatio mea, non erat in p-
suasioīs humanæ sapientie verbis, sed in ostensione
spiritus ac potentie, vt fides vestra non sit in sapientia
hominum, sed in potentia dei.

Porro sapientiam loquimur inter perfectos: sapien-
tiam autem, non seculi huius, neq; principum seculi
huius, qui abolentur; sed loquimur sapientiam dei in
mysterio, quæ est recondita, quam prefinierat deus an-
te secula, in gloriam nostram, quam nemo principum
seculi huius cognouit. Nam si cognouissent, haudqua-
quam dominum gloriae crucifixissent. Sed quēadmo-
dum scriptum est: *Quæ oculus nō vidit, & auris nō
audiuit, & in cor hominis non ascenderunt, quæ præ-
parauit deus diligentibus se. Esa. 64.

Nobis autem deus reuelavit per spiritum suū. Spi-
ritus enim omnia scrutatur, etiam profunditates dei.
Quis enim hominum nouit ea quæ sunt hominis, nō
si spiritus hominis qui est in eo? Sic & ea quæ sunt dei
nemo nouit, nisi spiritus dei. Nos vero nō spiritū mun-
di accepimus, sed spiritum qui est ex deo, vt sciamus
que a CHRISTO donata sunt nobis, que & loquimur
non sermonib; quos docet humana sapientia, sed quos

docet spiritus sanctus / spiritualibus spiritualia com-
parantes. Animalis autem homo non accipit ea , quæ
sunt spiritus dei: stultitia siquidem illi sunt, nec potest
cognoscere, quod spiritualiter dijudicantur. At spiri-
tualis dijudget quidem omnia, ipse vero a nemine
dijudgetur. *Quis enim cognovit mētem domini,
quis consilium daturus sit illis? Nos autem mentem
Sapi. 9.
2Sa. 40.
ROMA. II. CH R I S T I tenemus.

CAPUT III.

i. spiritualis

Cœlica pneumaticus posuit fundamina Paulus
Saxa superstruier non peritura monens.

Et ego fratres non potui loqui vobis , vt spiri-
tualibus, sed loquendum fuit vt carnalibus, vt
infantibus in Christo. Lactis potu vos alii, &
non cibo. Nondum enim poteratis, imo ne nunc qui
dem adhuc poteris, nam adhuc carnales estis. Siquidem
cum in vobis sit æmulatio & contentio, & factio-
nes, nonne carnales estis, & secundum hominem am-
bulatis? Etenim cum dicat aliquis, *ego quidem sum
Pauli , alter vero , ego Apollo, nonne carnales estis?
Quis igitur est Paulus: quis autem Apollo? nisi mini-
stri, per quos credidistis, & vt cuiq; dominus dedit.
Ego plantavi, Apollo rigauit, sed deus dedit incremen-
tum. Itaq; neq; qui plantat est aliquid, neq; qui rigat,
sed qui dat incrementum/deus.

Cæterum is qui plantat, et is qui rigat, vnum sunt:
Vnuſquisq; tamē suā mercedē accipiet iuxta ſuū la-
borē. Etenim dei sumus cooperarij, dei agricolatio, dei
ædificatio estis, iuxta gratiā dei, quæ data eiſt mihi. Ut
ſapiens architectus fundamentū posui, alius aut̄ ſup-
illud ædificat. Porro quisq; videat quomodo ſupſtru-
at. Nam fundamentum aliud nemo potest ponere, pre-
ter hoc qđ pofitū eſt, quod eſt Iesuſ Christus. Quod
ſi quis ſuperſtruerit ſuper fundamentum hoc , aurum,
argentū

argentū, lapides prēciosos, ligna, fēnū stipula, cuiusq; opus manifestū fiet. Dies em declarabit, quod in igne reuelat, & cuiusq; opus quale sit, ignis probabit. Si cū ius opus manserit, quod superstruxit, mercedem accipiet; si cuius opus exustū fuerit, damnū patietur, ipse vero saluus fiet, sed sic, tanquam per ignem.

* An nescitis quod templum dei estis, & spiritū dei Infra. 6.
habitat in vobis? Si quis tēplum dei prophanat, hūc 2. Cor. 6.
perdet deus. Nam tēplum dei sanctum est, quod estis
vos. Ne quis seipsum fallat. Si quis sibi videtur sapiens esse inter vos, in seculo hoc stultus fiat, vt redi-
tatur sapiens. * Et enim sapientia mōdi huius, stultus Rhom. 4.
titia est apud deū. Scriptum est enim: * Qui compre- Job. 5.
hendit sapientes in astutia ipsorum. Et rursum, * Do- Psalm. 9.
minus nouit cogitationes sapientium quod sint vae
ne. Itaq; ne quis gloriatur in hominibus. Omnia nana-
que vestra sunt, siue Paul⁹, siue Apollos, siue Cephas
siue mundus, siue vita, siue mors, siue praesentia, siue
futura; omnia inquam vestra sunt, vos autē C H R I S T I,
CAP V T. III.

¶ Degeneres reuocate gradum vestigia patris.

Haud pigeat iustis passibus usq; sequi.
Sic nos aestimet homo, * vt ministros C H R I S T I 2. Cor. 6.
& dispensatores mysteriū dei. Quod superest
autē, illud requiritur indisponentib; vt fid⁹
aliquis reperiatur. Mihi vero pro minimo est vt a vo-
bis dijudicer, aut ab humano iudicio, imo nec meip-
sum dijudico. Nullius enim rei mihi conscientia sum sed
non per hoc iustificatus sum. Ceterum qui me iudia-
cat, dominus est. Proinde ne ante tempus quicquam
iudicetis, donec venerit dominus, qui & illustratus
est occulta tenebrarum, & patefaciet consilia cordium
actiuncula erit vnicuique a deo.

Hæc autem fratres per figuram transluli in meip-
sum, & in Apollo, propter vos, vt in nobis disceretis

ne quis supra id quod scriptū est de se sentiat ut ne hic illius , ille huius nomine inflamini , alius aduersus alium . Quis enim te dijudicat ? Quid autē habes , quod non accepisti ; Quod si etiam accepisti , quid gloriaris , quasi non acceperis . Nam saturati estis , iam ditati estis , absq; nobis regnum adepti estis , atque utinam adepti sitis , ut & nos simul vobiscum regnemus .

Arbitror enim quod deus nos , qui sumus apostoli postremi , ostēderit tanquam morti addictos . Quoniam spectaculum facti sumus mundo , & angelis , & hominibus . Nos stulti propter C H R I S T U M : vos autem prudentes per C H R I S T U M ; nos imbecilles , vos tēpus & esurimus , & sitiuis , & nudi sumus , & colapsis cædimus , & incertis vagamur sedibus , & labores ramus operantes proprijs manibus : male audientes , benedicemus : persequutiones patientes , sustinemus : conuicijs affecti , obsecramus : veluti excremēta mūdi facti sumus , omnium reiectamētū ad hūc usq; diem .

Non quo vos pudore suffundam hēc scribo , sed ut filios meos dilectos admoneo . Nam etiam si innumerros pædagogos habeatis in C H R I S T O , non multos tamen habetis patres . Siquidem in C H R I S T O I E S V per Euangelium vos genui .

Infra . ii .
Ephes . 5 .

* Adhortor itaq; vos , vt imitatores mei sitis . Hac de causa misi vobis Thimotheum , qui est filius meus dilectus , & fidelis in domino , qui vobis in memoriam reducit vias meas , quae sunt in C H R I S T O , quemadmodum ubiq; in omni ecclesiadoceo . Perinde quasi non sim venturus ad vos , inflati sunt quidam . Sed vēniam breui ad vos , si dominus voluerit & cognoscā non sermonem istorum qui inflati sunt , sed virtutem Nō em in sermone regnū est dei , sed in virtute . Quid vultis ? Cum virga venio ad vos , an cum charitate , et spiritu lenitatis ?

CAF VI V.

¶ Ecce tu infandi contagia pellite stupri
Ne vicien omniem contaminentq; gregem.

O Minno auditur inter vos stuprum, & huiusmodi stuprum, quod nec inter gentes nominatur, ut aliquis vxorem patrishabeat. Etvos inflati estis, ac non potius luxuriantis, vt tolleretur de medio vestrum, qui facinus hoc perpetrasset. Nam ego quidem, * vt absens corpore, praesens autem spiritu, coloss. 2. iam decreui tanquam praesens, vt is qui sic hoc patras uit in nomine domini nostri Iesu Christi, congregatis vobis & meo spiritu, vna cum potestate domini nostri Iesu Christi, tradatur satanæ ad interitum carnis, quo spiritus saluus sit in die domini Iesu.

Non est bona gloriatio vestra. * An nescitis, Gal. 5. quod paululum fermenti totam conspersione feruntat? Expurgate itaque vetus fermentum, vt sitis noua conspersio, sicut estis infermentati. Nam & passa noscum pro nobis immolatus est Christus. Itaque festum celebremus, non in fermento veteri, nec in fermento malicie & versutiæ, sed in panibus fermento parentibus; hoc est, synceritate & veritate.

Scripsi vobis per epistolam; * Ne commisceremini cum scortatoribus, ac non omnino cum scortatori- bus mundi huius, aut cum auarisi, aut cum rapacibus aut simulacrorum cultoribus. Alioquin utinam vide licet emundo exissetis. Nunc autem scripsi vobis, ne commisceamini. Si quis, cum frater appelletur, fuerit scortator, aut auarus, aut simulacrorum cultor, aut cōuiciator, aut ebriosus, aut rapax, cum eiusmodi necibum quidē capiat, Quid enim ad me attinet etiam de his, qui foris sunt iudicare? Nonne de his qui iustus sunt iudicatis? Eos vero qui foris sunt, deus iudicat. Etiam profligate iustum qui malus est ex vobisipsis.

Fratres desuecantur contendere lite in honesta
Expediunt pauca, & si mihi multa licent.

Sicut in aliquis vestrum, negotium habens cum
altero, iudicari sub iniustis, & non magis sub san-
ctis? An nescitis, quod sancti mundum iudicabunt?
Et si per vos iudicatur mundus, indigni estis minis-
mis iudiciis? An nescitis, quod angelos iudicabimus,
non tantum ista quæ ad victimam pertinent? Proinde iu-
dicia siquidem habueritis de ipsis, quæ ad vitæ usum atque
tinent, qui contempti sunt in ecclesia, eos constituite.
Ad erubescientiam vestram dico: Adeo non est inter
vos sapiens, ne unus quidem, qui possit dijudicare in-
ter fratrem suum & fratrem? Sed frater cum fratre litigat,
idque sub infidelibus?

Itaque iam quidem omnino delictum in vobis est,
quod lites habetis inter vos inuidem. Cur non potius
iniuriam patimini, cur non potius damnum accipitis
immo vos iniuriam facitis, & damno afficitis, idque fra-
tres? An nescitis, quod iniusti regni dei hereditatem
non consequentur? * Ne erretis. Neque scortatores, ne
que cultores simulacrorum, neque adulteri, neque molles
neque qui concumbunt cum masculis, ne fures ne graua-
ri, neque ebriosi, neque maledici, neque rapaces, regni dei he-
reditatem accipient. Atque hæc eratis quidam, sed ablu-
ti estis, sed sanctificati estis, sed iustificati estis per nos
mendomini Iesu, & per spiritum dei nostri.

Ephe. 5.

1. Tim. 1.

Infra. 10.

Eccl. 37.

* Omnia mihi licent, at non omnia conducunt. Om-
nium mihi potestas est, at ego non redigar sub ullius
potestatem. Escæ ventri destinatæ sunt, et venter escis,
deus autem & hunc & illas abolebit. Corpus vero non
stupro, sed domino, & dominus corpori. Deus autem
& dominum suscitauit, & nos suscitabit per potentia-
m suam. An nescitis, quod corpora vestra membra
sunt CHRISTI. Num igitur tollens membra CHRISTI,
faciam scorti membra? Absit. An nescitis, quod qui

qui adglutinatur scorto, vnum corpus est: * Redigens Gene. 2.
tur enim, inquit, duo in carnem vnam. At qui adglus mat. 19.
tinatur domino vnu spiritus est. mar. 10.

Fugite scortationem. Omne peccatum, quodcunq; Ephes. 5.
fecerit homo extra corpus est: sed qui scortatur, in pro
prium corpus peccat. * Annescitis, quod corpms ve supra. 3.
strum, templum est habitantis in vobis spiritus sane 2. Cor. 6.
cti, quem habetis a deo, & non estis ipsi vestri iuris: Infra. 7.
* Nam empti estis precio. Glorificate iam deum in cor. 1. Pet. 1.
pore vestro, & in spū vestro, quē sunt dei. C A. VII.
¶ Gratus eris superis si cælebs vixeris, ast nō.
Cogito virginibus, legifer esse sacris.

Ceterum de quibus scripsisti mihi: Bonū est
homini vxorem non attingere: Attamen pro-
pter supra vitanda, suam quisq; vxorem ha-
beat, & suum quēq; virum habeat. Vxori vir debitā
benevolentiam reddat; similiter autem & vxori viro.
Vxor p̄prij corporis ius non habet, sed maritus. Simi-
liter et maritus p̄prij corporis ius nō habet, sed vxor.
Nefraudetis vos inuicē, nisi si quid ex cōsensu, pro tē
pore, vt vacetis ielunio & præcationi, & rursum in
vnum conueniatis, ne tentet vos satanas propter intē-
perantiam vestram.

Hoc autem dico iuxta indulgentiam, nō iuxta præ-
ceptum. Nam velim omnes homines esse vt & ipse
sum. Sed vnu quisq; propriū donū habet ex deo, ali-
us quidē sic, alias autem sic. Dico aut̄ inconiugatis &
viduis, bonū eis est, si manserint vt & ego. Quod si se
non continent, contrahant matrimonium. Nā satius
est matrimonium contrahere, quam vri.

At coniugatis præcipio, non ego, immo dominus:
* Vxor a viro ne separetur, quod si separata fuerit, ma mat. 5.
neat innupta, aut marito recōcilietur, & maritus vxo-
rem ne dimittat.

Reliquis autem ego dico, non dominus: Si quis
z. ii.

frater vxorem habet infidelem, & hec assentitur ut habitet cum illo, ne dimittat eam: & mulier quæ habet maritum infidelem, et is assentitur, ut habitet cum ea, ne dimittat illum. Sanctificatus est enim maritus incredulus per vxorem, & sanctificata est vxor incredula per maritum. Alioqui filij vestri immundi essent, nūc autem sancti sunt. Quod si incredulus discedit, discedat. Non est seruituti subiectus frater aut soror in huiusmodi, sed in pace vocavit nos deus. Qui namque scis mulier, an maritum sis seruatura? Aut qui scis vir, an vxorem sis seruaturus? Ut cūque fuerit, vnuquisque vt ip̄i partitus est deus,

Eph. 4.

* Vnusquisque vt illum vocauit dominus, ita amulet: & sic in ecclesijs omnibus ordino. Circumcisus aliquis vocatus est: ne accersat præputium. In præputio aliquis vocatus est: ne circuncidatur. Circuncisio nihil est p̄putiū nihil est, sed obseruatio mādatorū dei. Vnusquisque in ea vocatiōe, in qua vocatus fuit, maneat. Seruus vocatus es: ne sit tibi curæ; quinetiam si potes liber fieri, potius vtere. Etenim qui in domino vocatus est seruus, libertus domini est. Similiter & q̄ liber vocatus fuit, seruus est C H R I S T I. * Precio empti fuisti, nolite fieri servi hominum. Vnusquisque in eo, in quo vocatus fuit, fratres, maneat apud deum.

sup. 6.
7. Pet. 1.mat. 5.
mar. 10.

De virginibus autem præceptum domini non habeo, consilium tamen do, tanquam misericordiam consequutus a domino, in hoc vt sim fidelis. Arbitror igitur hoc bonum esse propter præsentem necessitatem. Nam bonum est homini sice esse. * Alligatus es uxori: ne quære diuortium. Solutus es ab uxore: ne que ras uxorem. Quod si duxeris uxorem, non peccasti. Et si nupserit virgo, non peccauit. Attamen afflictio nem in carne habituri sunt huiusmodi. Ego vero vos bis parco.

Ceterum illud dico fratres, tempus contractum est: superest,

superest, ut qui habet uxores, sint tanquam non habeant,
& qui plorant, tanquam non plorent, & qui gaudent,
tanquam non gaudent, & qui emunt, tanquam non
possideant, & qui utuntur mundo hoc, tanquam non
utantur. Præterit enim habitus huius mundi.

Velim autem vos absque solicitudine esse. Qui cælebs
est, curat ea quæ sunt dñi, quō placiturus sit dñs. At
qui duxit vxorem, solicitus est de his quæ sunt mundi,
quō placiturus sit vxori. Diuisa sunt hæc duo, mulier
& virgo. Innupta curat ea, quæ sunt domini, ut sit san-
cta cum corpore, tū spiritu: Contra, quæ nupta est, curat
ea quæ sunt mundi, quō placitura sit viro. Hoc autem ad
id, quod vobis cōducibile est, dico: non vti laqueū vobis
in iunctiā, sed ut quod honestū ac decorū est, sequamini, &
adhæreatis domino absq; illa distractione.

Quod si quis indecorū virginī suę putat, si præte-
reat nubendi tempus, & sic oportet fieri, quod vult faciat
non peccat, utgātur matrimonio. Cæterum qui stat fir-
mus in corde, non habēs necessitatē, sed potestatē habet
proprię voluntatis, ethoc decreuit in corde suo, ut seruet
suā virginē, bene facit. Itaq; q; elocat nuptū, bene facit;
atamē qui non elocat nuptum, melius facit.

* Vxor alligata est matrimonio, quādiu viuit mari Rhom. 7
tus eius. Quod si dormierit maritus illius, libera est ad
cui velit nubendū, modo in dñs. Attamē beatior est, si
sic maneat, iuxta mē sententiā. Opinor autem quod & ipsa
spiritum dei habeam. CAPUT VIII.
Idolum scis esse nihil, tum usque cauebis.

.i. vino.

Infirmum Bromio perdere siue cibo.

Ceterū de his quæ simulacris immolant, scimus
quod oēs sciētiā habemus. Sciētia inflat, charitas
vero edificat. Quod si quis sibi videt aliquid scire,
nōdū quicq; nouit, quēadmodum oporteat scire. At si
quis diligit deum, hic cognitus est ab illo.

EPISTOLA PAULI AD

De esu igitur eorum quae simulacris immolantur, sel
mus quod nullum est simulacrum in mundo, & quod
nullus sit deus alius, nisi unus. Nam etiam si sunt qui
dicantur dii, siue in celo, siue in terra, quemadmodum
sunt dii multi, & domini multi; nobis tamen unus est
deus, qui est pater ille, ex quo omnia, & nos in illius; &
unus dominus IESUS CHRISTVS, per quem omnia,
& nos per illum.

Sed non in omnibus est scientia. Nonnulli vero cum
conscientia simulacri usque ad hoc tempus, tanquam
simulacris immolatum edunt, & conscientia illorum
infirma cum sit, polluitur. Atqui esca nos non commen-
dat deo, neque si comedamus, aliquid nobis superest;
neque si non comedamus, quicquam nobis deedit.

Rho.14.

*Sed videte, ne quo modo facultas illa vestra offe-
diculo sit ihs, qui infirmi sunt. Etenim si quis conspec-
xerit te, qui habes scientiam, in epulo simulacrorum ac-
cumbentem, nonne conscientia eius qui infirmus es,
ædificabitur ad edendum ea, quae sunt simulacris ima-
molata? Et peribit frater, q infirmus es in tua scientia
propter quem C H R I S T V S fuit mortuus. Sic autem
peccantes in fratres, & vulnerantes illorum conscienti-
arum infirmarum, in C H R I S T V M peccatis. *Quapropter
si esca offendit fratrem meum, haudquaquam vescar
carnibus in æternum, ne fratri meo sim offendiculo.

CAPUT IX.

.i. permium quod datur certantibus

¶ Liber sum quanquam mea iura relinquo brabeion
.i. munerarius

Iustus agnothetes post stadia ipsa dabit

A Nnon sum apostolus: an non sum liber? an non
vidi? an non opus meum vos estis in domino?
Si cæteris non sum apostolus, at sane vobis sum. Si
quidem sigillum apostolatus mei, vos estis in domo
no. Mez

no. Mea responsio apud eos qui me interrogant, hæc est: An non habemus potestatē edendi ac bibendi? An nō habemus potestatē, sororē mulierē circumducēdi? quēadmodum & cæteri apostoli, & fratres dñi, & Cœphas? Aut solus ego & Barnabas non habemus potestatē hoc faciendi? Quis militat suis stipendijs vñq? quis plantat vineam, & de fructu eius non edit? Aut quis pascit gregem, & de lacte gregis non edit?

Num secundum hominem hæc dico? An nō & lex eadem dicit? Etenim in Mosis lege scriptum est: * Non Deut. 25. obligabis os boui trituranti. Nū boues curē sunt deo? 1. Tim. 5. An hoc propter nos omnino dicit? Propter nos enim hoc scriptū est, quod sub spe debeat is, qui arat, arare; & qui triturat sub spe, spei suę particeps esse debeat; * si nos vobis spiritualia seminauimus, magnū est, si Rhom. 15 nos vestra carnalia messuerim⁹: Si cæteri potestatis era ga vos partitipes sunt, cur non potius nos?

Atqui non vñ si fuimus potestate ista, sed omnia suscepimus, ne qđ offendiculum demus Euangelio Christi. An nescitis quod ij qui in sacris operantur, ex sacrificio viuunt? Qui sacrario assistunt, vna cum sacrario partem accipiunt? Sic & dominus ordinavit, vt qđ euā gelium annunciant, ex euangelio viuant. Ego tamen nullo horum vſus fui.

Quanquam non scripsi hæc, vt ita fiat in me. Nam bonum est mihi mori potius, quam vt gloriacionem meam aliquis inanem reddat. Etenim si euangeliæ cumbit, non est quod glorier; necessitas enim mihi ināz, si volens hoc faciam, præmium habeo: sin inuitus, dispensatio commissa est mihi. Quod igitur mihi est præmium? Ut cum euangelizem, gratuitum efficiam Euangelium CHRISTI, in hoc, ne abutar potestate mea in Euangelio.

Etenim cū liber sim ab oībus, oībus meipsum ser-
z. iiii.

uum feci, quo plureis lucrifaciā; & factus sum iudeis,
quasi iudeus, ut iudeos lucrifaciā: ijs qui sub lege sūt,
quasi sum sub lege, vt eos q̄ sub lege sunt, lucrifaciā: his
q̄ fine lege sunt, tanq̄ sim sine lege, cū pon sim sine lege
deo, sed obnoxius legi Christi, ut lucrifaciā eos q̄ sunt
sine lege. Factus sum infirmis quasi infirmus, ut infir-
mos lucrifaciam. Omnibus factus sum omnia, ut om-
nino aliquos seruem. Hoc autem facio propter Euana-
gelium, ut particeps illius fiam.

An nescitis quod qui in stadio currunt, omnes qui
dem currunt, sed vnuſ accipit præmium? Sic currite,
vt comprehendatis. Omnis autem qui certat, per ome-
nia tēperans est: illi quidem igitur, ut perituram coro-
nam accipient, nos autē ut æternam. Ego itaq; sic cur-
ro, ut non in incertū: sic pugilem ago, non velut aerem
feriens: verum subijcio corpus meum, & in seruitutē
redigo, ne quomodo fiat, ut cū alijs prædicarim, ipse
reprobis efficiar.

CAP V T X.

Moses q̄ transit sicco pede per mare rubrum, &
Cætera nos propter pagina sacra refert.

Exodi. 13. **N** Olim autē vos ignorare fratres, q̄ patres no-
stri omnes sub nube erant, & omnes per ma-
Exod. 14. ti sunt in nube & in mari, & omnes in Mosen baptiza-
Exod. 16. Exod. 17. spiritualem comedebant, & omnes eundem escer-
spiritualem bibebant. Bibebat enim de spirituali, qua-
illos comitabatur, petra: petra vero fuit Christus. Sed
Num. 20. plures illorum non approbavit deus. Prostrati enim
&. 26. sunt in deserto.

Hæc autem figuræ nostri fuerunt, ne nos simus con-
cupiscentes rerum malarum, quemadmodum & illi
concupierunt. Neq; simulacrorum sitis cultores, sicut
Exod. 32. ti quidam illorum, quemadmodum scriptum est: Se-
dit populus vt ederet ac biberet, & surrexerunt ad lus-
Num. 25. dendum. Neq; stupris inquinemur, sicuti quidā illo-
rum

rum stupris polluti sunt, & considerūt vno die virgin
titria millia. Nec tentemus Christum, * sicut & quidā Num. 1.
illorum tentauerunt, & a serpentibus extincti sunt.
* Nec murmureatis, sicut & quidam illorum murmu Iudith. 8.
rauerūt, & interempti sunt ab extinctore.

Hæc autē omnia figure contigerunt illis. Scripta ve
ro sunt propter admonitionē nostri, in quos termini
etatu inciderūt. Proinde qui sibi videtur stare, videat
ne cadat. Tētatio vos nō cepit, nisi humana. * Sed fide Supra. 1.
lis est deus, qui nō sinet vos tentari, supra id quod po 1. Thes. 5.
testis, imo faciet vna cū temptatione euentū, quo possi
tis sufferre. Quapropter dilecti mei, fugite ab simula
crorū cultu, vt prudētibus loquor, iudicete vos quod
dico. Poculum benedictionis, cui benedicimus, nonne
cōmunicatio sanguinis Christi est? Panis quē frangia
mus, nōne cōmunicatio corporis Christi est? Quoniā
vnus panis, vñū corpus multi sumus. Nā omnes ex
eodem pane participamus. Vide I Israelem iuxta car
nem. Nōne qui edūt victimas, participes sacrati sunt?
Quid ergo dico, qđ simulacrum aliqd sit? aut qđ simula
cris immolatū aliqd sit? Nō, verū illud dico, qđ que im
molat gētes, dēmonijs imolat, & nō deo. * Nolim autē Deut. 32.
vos cōsortes dēmoniorū esse. Nō potestis poculū dñi
bibere, & poculū dēmoniorū. Non potestis mēsa dñi
participes esse, et inēse dēmoniorū. An puocamus do
minū? num fortiores illo sumus? * Omnia mihi licent, Ecc. 37.
at nō omnia conductūt. Omnia mihi licent, sed nō om Supra. 6.
nia ædificant. Nemo qđ suū est, querat, sed quisqđ Infra. 13.
alterius est. Omne qđ in macello vendit edite, nihil iu
terrogates propter cōscientiā. * Domini siquidē est ter Psal. 23.
ra, & plenitudo eius. Qđ si quis vocat vos infidelū,
& vultis ire, quicquid apponit vobis, edite, nihil inter
rogantes propter consciētiā. Quod si quis vobis di
xerit, hoc simulacris immolatū est, ne edatis propter il
lū qui indicauit, & propter cōsciētiā. Domini siquidē

et terra, & plenitudo eius. Porro conscientia dico, non tuam, sed illius alterius. Cur enim libertas mea iudicatur ab alia conscientia? Quod si ego cum gratia participo, cur ob id mihi maledicit, pro quo ego gratias ago? *Siue igitur editis siue habitis, siue quid facitis, omnia in gloriam dei facite. Tales estote ut nullum praetatis offendiculum, neque Iudeis, neque Gracis, neque ecclesiae dei: quemadmodum ego per omnia omnibus placebo, non quarens meam ipsius utilitatem, sed multorum, ut saluifiant.

CAPV XI.

*Nemo non facito quod se decet, hoc quoque nemo
Non reputet secum quod sacra mensa docet.

*Mitatores mei estote, sicut & ego CHRISTI.
Collaudo autem vos fratres, quod omnia mea memoria tenetis: et quemadmodum tradidi vobis, instituta tenetis. Sed uolo vos scire, quod omnis virus caput Christus est: *caput autem mulieris, vir; caput vero Christi, deus. Omnis vir orans, aut prophetans, qui est quam habens in capite, probro afficit caput suum. Omnis vero mulier orans aut prophetans non velato capite, de honestat caput suum. Nam id perinde est profus, ac si rasa esset. Etenim si non velatur mulier, etiam tondereatur. Quod si fcedum est mulieri tonderi autras di, veletur.

Gen.23. Vir quidem non debet velare caput, cum sis imago sit et gloria dei. At mulier gloria viri est. Non enim est vir ex muliere, sed mulier ex viro. *Neque enim conditus est vir propter mulierem, sed mulier propter virum. Propter hoc debet mulier potestatem habere in capite propter angelos, alioqui neque vir absque muliere, neque mulier absque viro in domino. Nam quemadmodum mulier ex viro est, ita & vir per mulierem, oia vero ex deo.

Inter vosipso iudicate: non decorum est mulierem non velata deum orare? An ne natura quidem ipsa hoc docet vos,

Vos, quod viro quidē si comatus fuerit, probro sit: cōtra mulieri si comata fuerit gloriæ sit: eo qđ coma pro velamine data sit. Cæterū, si quis videtur cōst̄etiosus es se, nos huiusmodi cōsuetudinem non habemus, neq; eccl̄isæ dei.

Illud tamē pr̄cipiens nō laudo, quod nō in melius, sed in deterius cōuenitis. Nam primū quidē, cū conuenitis in eccl̄isia, audio dissidia i vobis esse, & aliqua ex parte credo. Oportet em̄ & sectas in vobis esse, quo q̄ probati sunt, manifesti fiant inter vos. Igitur cum conuenitis in eundem locum, nō licet dominicā cœnā edere, quod vñusquiscp̄ propriam cœnā occupat in edendo. Et hic quidē esurit, ille vero ebrius est. Num sane domos non habetis ad edendum & bibendum? An eccl̄iam dei contemnitis, & pudefacitis eos qui non habent? Quid vobis dicā! Laudabo vos! In hoc nō laudo.

Ego em̄ accepi a domino, qđ & tradidi vobis, quod dominus i E S V S, in ea nocte qua traditus est, accepit panē: & postquam gratias egisset, fregit, ac dixit: Accipite, edite. * Hoc meū est corpus, quod pro vobis frangitur, hoc facite in mei cōmemorationem. Adeundē Mat. 26.
modum & poculum, peracta cœna dicens: Hoc poculum nouum testamentum est in meo sanguine, hoc facite, quotiescūq; biberitis, in mei commemorationē. Mar. 14.
Lucæ, 22.

Quotiescunq; enim commederitis panem hunc, & de poculo biberitis, mortem domini annuciatis, donec venerit. Itaq; quisquis ederit panem hunc, aut bibet de poculo domini indigne, reus erit corporis & sanguinis domini. Probet autē homo seipsum, & sic de pane illo edat, & de poculo illo bibat. Nam qui edit aut bibit indigne, iudicium sibi ipsi edit & bibit, non dijudicans corpus domini.

Propter hoc inter vos multi imbecilles & inualidi & dormiunt multi. Etenim si nos ipsos dijudicassem⁹, haudquaquam iudicati fuissimus. At cū iudicamur,

Cap. xii.

EPISTO. PAV. AD.

a domino corripimur, ne cum mundo condemnemur.
Itaq; fratres mei, cum conuenitis ad comedendum,
alius alium expectate. Quod si quis esurit, domi edat,
ne ad condemnationem conueniatis. Cætera vero cu
venero, disponam.

CAP V T. XII.

¶ Omnia pneuma sacru dat & omnia iungit in vnu.
.i. regeneratio.

Sacra palingenesis, corpora, fons & sacer.

Mar. 9. **P**orro de spiritualibus fratres nolo vos ignorare.
Scitis quod gentes fuistis / & ad simulacra muta
tum vobis facio, quod nullus per spiritu dei loquens,
dicit anathema: E S V M / & nemo potest dicere dos
minum I E S V M nisi per spiritum sanctum.

Diuisiones aut̄ donorū sunt, sed idem spiritus, & di
uisiones ministeriorum sunt, sed idem dominus, & di
uisiones operationum sunt, sed idem est deus, efficiēs
omnia in omnibus. Vnicuiq; vero datur manifestatio
spiritus ad id quod expedit. Nam huic quidē per spi
ritum datur sermo sapientiæ, alijs vero sermo scientiæ
secundum eundem spiritū, alijs vero fides p eundē spi
ritū, alijs vero dona sanitatiū pereundē spiritū, alijs ve
ro efficaciæ potentiarū, alijs vero prophetia, alijs vero dis
cretiōes spirituū, alijs vero generali ūnguarū, alijs ve
ro interpretatio ūnguarū. Sed oīa hæc efficit vnu ille
et idē spiritus, diuidēs peculiariter vnicuiq; sicuti vult.

Rom. 12.

Ephē. 4. *Quemadmodum enim corpus vnum est, et mem
bra habet multa, omnia vero membra corporis vnius,
multa cum sint, vnu sunt corpus; sic & c H R I ST V S.
Etenim per vnum spiritū nos oēs in vnu corpus ha
ptizati sum⁹, siue Iudæi, siue Græci, siue serui siue libe
ri, & omnes vnu spiritū hausim⁹. Etenim corpus nō
est vnu membrū. Sed multa. Si dicat pes, non sum ma
nus, non sum de corpore, num idcirco nō est de corpo
re? Et

re: Et si dicat auris, non sum oculus, nō sum de corpo
re; num ideo non est de corpore? Si totum corpus oculus
lūs, vbi auditus? si totum auditus/ vbi olfactus?

Nunc autem deus posuit membra, vnumquodque
singulatim in corpore quemadmodum voluit. Quod
si essent omnia vnum membrū, vbi corpus? Nunc aut
multa quidem membra, vnum vero corpus. At non
potest oculus dicere manui, non est mihi opus te: aut
rursum caput pedibus, non est mihi opus vobis: imo
multo potius, quæ videntur membra corporis imbe-
cilliora esse, necessaria sunt: & quæ putam⁹ minus ho-
nesta esse corporis, his honorem vberiore apponimus
& indecora nostri copiosorem decorem habent. Cæte-
rum quæ decora sunt nostri, non indigent, sed deus si-
mul temperavit corpus, ei cui deerat, copiosorem ad-
detis honorem, ne sit dissidium in corpore, sed inuicē
alta pro alijs eandem solitudinem gerant membra.
*Et siue patitur vnum membrum, simul patiuntur Rho. 8.
omnia membra: siue glorificatur vnum membrum, si Heb. 4.
mul gaudent omnia membra.

Vos autem estis corpus Christi, & membra ex parte Ephe. 4.
te. *Et alios quidem posuit deus in ecclesia, primum
apostolos, deinde p̄phetas, tertio doctores, deinde po-
testates, deinde dona sanationum, subsidia, gubernatio-
nes, genera linguarum. Num omnes apostoli: num
oēs prophetæ: num omnes doctores: nū omnes potes-
tates: num omnes dona habent sanationū: nū omnes
linguis loquuntur: num omnes interpretātur: *Secte Infra, 14.
mini vero dona potiora. Et adhuc his excellentiorem
viam vobis ostendo. C A P V T XIII.

¶ Plura licet facias/nihil est quod adēquet amorem
Christi fortis amor spemq; fidemq; p̄redit.

S I linguis hominum loquar & angelorum, charita-
tem autem non habeam, factus sum æs resonans,
aut cymbalum tinniens; Et si habeam prophetiā,

Cap. xiii.

E P I T O P A V . AD

et nouerim mysteria omnia, omnēq; scientiā, & si haec
beam omnē fidē, adeo vt mōtes loco dimoueā/charita
tē aut nō habeā/nihil sum. Et si insumā in alimoniam
omnes facultates meas, & si tradam corpus meū, vt cō
burar, charitatem autem non habeam , nihil vtilitatis
capiro.

Supr. 10. *Charitas patiens est, benigna est, *charitas non ins
philip. 2. uidet, charitas non est procax, non inflatur, non est fa
stidiosa, non quærit quæ sua sunt, non irritatur, nō co
gitat malum, non gaudet de iniustitia, sed congaudet
veritati, omnia suffert, omnia credit, omnia sperat, om
nia sustinet. Charitas nunquā excidit, siue prophetiz
abolebuntur, siue linguae cessabunt, siue scientia abo
lebitur.

Ex parte enim cognoscimus , & ex parte prophetae
mus. Ast vbi venerit quod perfectum est, tunc quod
ex parte est abolebitur. Cū essem puer, vt puer loque
bar, vt puer sentiebam, vt puer cogitabā; at vbi factus
sum vir , aboleui puerilia. Cernimus enim nunc per
speculum in enigmate, tunc autem facie ad faciem:
nunc cognosco ex parte, tunc vero cognoscam quem=admodum & cognitus sum. Nunc autem manet
fides , spes , charitas , tria hæc , sed maxima in his char
itas.

C A P V T . X I I I .

¶ Qui loquitur linguis pro viribus ille prophetet
Conticet ad cœtum fœmina rite virum.

Supr. 12. **S***Ectemini charitatem / æmulemini spiritualia,
magis tamen vt prophetetis, Nam qui loquitur
lingua, non hominibus loquitur, sed deo; nullus
enim audit , spiritu vero loquitur mysteria Cœte
rum qui prophetat, hominibus loquitur ædificatio
nem, & exhortationem , & consolationem. Qui lo
quitur lingua, seipsum ædificat, at qui prophetat con
gregationem ædificat. Volo autem omnes vos los
qui line

C O R I N T H I O S P R I M A .

qui linguis, magis tamen ut prophetetis. Maiorem
qui prophetat, quam qui loquitur linguis, nisi intera-
pretetur, ut ecclesia ædificatione accipiat. Nūc autem
tres, si venia ad vos linguis loquēs, qđ vobis proderō,
nisi vobis loquar, aut per reuelationē, aut per scientiā,
aut per prophetiam, aut per doctrinā.

Quin & inanima, vocē reddentia siue tibia, siue cia-
thara nisi distinctionē sonis dederint / quomodo cog-
nosceret / quod tibia canitur aut cithara? Etem si ina-
certam vocem tuba dederit / quis apparabitur ad bel-
lum? sic & vos per linguam nisi significantē sermonē
dederitis, quomodo intelligetur / quod dicitur? eritis
enī in aerem loquentes.

Tam multa / verbi gratia / genera vocū sunt in mū-
ndo / et nihil horum mutum. Itaq; si nesciero vim vo-
cis / ero ei qui loquitur barbarus / & qui loquit̄ / apud
me barbarus. Itaque & vos quandoquidē sectatores
estis spirituum, ad ædificationem ecclesiæ quærите, vt
excellatis.

Quapropter qui loquit̄ linguis, oret, ut interpretet̄.
Nam si orem lingua spiritus meus orat, at mens mea
fructu vacat. Quid igitur est? Orabo spiritu, sed ora-
bo & mente. Canam spiritu, sed canam & mente.

Alioqui si benedixeris spiritu, is qui implet locū in-
docti, quomodo dicturus est Amē, ad tuā gratiarum
actionem? Quādoquidē, quid dicas, nescit. Nā tu quis
dēbene gratias agis, verū aliis non ædificatur.

*Gratias ago deo meo, quod magis quam omnes Supra. 1.
vos linguis loquor. Sed in ecclesia volo quinq; verba
mente mea loqui, vt & alios instituant, potius quam
decem millia verborum lingua.

*Fratres, ne sitis pueri sensibus, sed maliciā pueri Ephe. 4.
sitis: sensibus vero perfecti sitis. In lege scriptum est;

*Varijs linguis & labijs varijs loquar populo huiç, Esa. 18.
& ne sic quidem audient me, dicit dominus.

Itaque linguae signi vice sunt, non ijs qui credunt,
sed incredulis: contra, prophetia non incredulis, sed
credentibus.

Ergo si conuenerit ecclesia tota simul & omnes linguis loquuntur: ingrediantur autem indocti aut increduli, nonne dicent vos insanire? Quod si omnes prophetetis, ingrediatur autem incredulus aut indoctus coarguitur ab omnibus, dijudicatur ab omnibus: & sic occulta cordis eius manifesta fiunt: atque ita procidens in faciem, adorabit deum, renuncians, quod deus reuera in vobis sit.

Quid igit est fratres? Quoties conuenitis, unusquisque vestrum canticum habet, doctrinam habet, lingua quam habet, reuelationem habet, interpretationem habet: omnia ad aedificationem fiant. Siue lingua quis loquitur, fiat per binos, aut ad summum ternos, idque vicissim, & unus interpretetur. Quod si non sit interpres, taceat in ecclesia, ceterum sibi ipsi loquatur & deo.

Prophetæ vero duo aut tres loquuntur, & ceteri dijudicent. Porro si alij fuerit reuelatum affidenti, prizortaceat. Potestis enim singulatim omnes prophetare ut omnes discant, & omnes consolationem accipiant: & spiritus prophetarum prophetis subjiciuntur.

Non enim est confusionis autor deus, sed pacis, vt in omnibus congregationibus sanctorum.

2. rim: 2.

* Mulieres vestrae in ecclesijs fileant: nec enim permisum est illis vt loquuntur, sed ut subditæ sint: quæ admodum & lex dicit. * Quod si quid discere volunt domi suos viros interrogent. Nam turpe est mulieribus in cœtum loqui. An a vobis sermo dei profectus est? An in vos solos incidit? Si quis videtur propheta esse, aut spūalis, agnoscat quæ scribo vobis, qđ dñi sint p̄cepta: ceteri si quis ignorat, ignoret. Proinde fratres, ad id enitamini, vt prophetis, et log linguis ne vetueritis. Oia de cetero, & secundū ordinē fiat.

Gen. 3.

CAP. XV.

T Resiat mors Christi, reditusque carcere. Ditis.

Morsus Christi tuus liberat unde pios.

N* Otum autem vobis facio fratres euangeliū, Gal. 6.
quod euangelizaui vobis, quod & accepistis,
in quo & statis, per quod & salutē consequi-
mini, quo pacto annunciarim vobis, si tenetis, nisi fru-
stra credidistis.

Tradidi enim vobis in primis, quod & acceperam;
quod C H R I S T V S mortuus fuerit pro peccatis no-
stris * secundum scripturas, & quod sepultus sit, & Esa. 53.
quod resurrexerit tertio die secundum scripturas,
& quod visus sit Cephæ, deinde duodecim illis: pos-
stea visus est plus quam quingentis fratribus simul:
ex quibus plures manent ad hunc usq; diem: quidam
autem & obdormierunt. * Deinde visus est Iacobo, mat. vlti.
Post apostolis omnibus, mar. 16.

Postremo vero omnium, velut abortiuo visus est
& mihi. * Ego enim sum minimus apostolorum, Ephes. 3.
qui non sum idoneus, ut dicar apostolus, propterea
quod persecutus sim ecclesiam dei. Sed gratia dei sum
id quod sum. Et gratia eius, quæ profecta est in me,
non fuit inanis, sed copiosius quam illi omnes labora-
ui; non ego tamen, sed gratia dei quæ mihi adest. Siue
igitur ego, siue illi, sic pædicamus, & sic credidistis;

Quod si C H R I S T V S pædicatur a mortuis resur-
rexit, quomodo dicunt quidam inter vos, non esse
resurrectionē mortuorum? Porro si resurrectio mor-
tuorum non est, ne C H R I S T V S quidem resurrexit.
Quod si Christus nō resurrexerit, inanis videlicet est
pædicatio nostra, inanis autem est & fides vestra, Re-
perimus aut & falsi testes dei, qm̄ testificati sumus de
deo, quod excitauerit Christum, quem non excitauit,
si videlicet mortui nō resurgunt. Etenim si mortui nō re-
surgunt, ne Christus qdem resurrexit. Qd̄ si Christus
nō resurrexit, supuacanea est fides vestra; adhuc estis
&c. l.

in peccatis vestris. Igit & qui obdormierunt in Christo, perierunt. Si in vita hac spē in Christo tantū fixam habemus, maxime miserabiles oīm hominū sumus.

* Nūcaūt Christus surrexit ex mortuis, primitiæ

Col. 1.

eorū qui dormierant fuit. Postquā em̄ per hominem

1. Thes. 4

mors, etiā per hominē resurrectio mortuorū. Quēad

modū em̄ per Adā omnes moriuntur, ita & per Chri-

stum omnes viuiscabuntur, vnuſquisq; aut in pro-

prio ordine; primitiæ Christus, deinde iij qui sunt Chri-

sti in aduentu ipsius, mox finis, cū tradiderit regnū

deo, & patri, cū aboleuerit omnē principatū, & omnē

Psal. 109.

potestatem, ac virtutem. * Nam oportet eū regnare,

donec posuerit omnes inimicos sub pedes suos.

Heb. 2.

Nouissimus hostis aboletur mors. * Nam omnia subiecit sub pedes illius. Atqui cum dicat, quod omnia subiecta sint, palam est, excipiendum eum qui subiecit illi omnia. Cum autem subiecta fuerint illi omnia, tunc & ipse filius subiicitur ei, qui illi subiecit omnia, vt sit deus omnia in omnibus.

Alioqui quid facient iij, qui baptizantur pro more
tuis: si omnino mortui non resurgunt, cur & baptizā-
tur pro illis? Quid & nos periclitamur omni tempore
reſtūties morior per nostram gloriationem, quam ha-
beo in CHRISTO IESSU domino nostro. Si secundus
dum hominem cum bestijs depugnaui Ephesi: quæ
mihi utilitas, si mortui non resurgent? * Edamus &
bibamus, cras enim morimur. Ne decipiamini. Mo-
res bonos colloquia corrumpunt mala. Expercisci-
ni iuste, & ne peccetis. Nam ignorationem dei nō nul-
li habent. Ad pudorem vobis loquor.

At dicet aliquis: Quomodo resurgūt mortui: quali
autem corpore venient? Stulte, tu quod seminas, non
viviſcatur, niſi mortuum fuerit. Et hoc quod semis,
nō corpus, quod nascetur, seminas, sed nudū gra-
nū, exēpli cauſa, tritici, aut alicui⁹ ex ceteris. Sed deus

Sap. 2.

Efa. 22.

illi dat corpus ut voluit, & vnicuique seminū suū corp⁹. Non omnis caro eadem caro : sed alia quidem caro hominum, alia vero caro pecorum, alia vero pīscium, alia vero volucrum. Et sunt corpora cœlestia, & sunt corpora terrestria. Verum alia quidem cœlestium gloria, alia vero terrestrium, alia gloria solis, & alia gloria lunæ, & alia gloria stellarum. Stella siquidem a stella differt in gloria, sic & resurrectio mortuorum. Semina natur in corruptiōe, resurgit in corruptibilitate; semina natur in ignominia, resurgit in gloria; seminatur in insemitate, resurgit in potētia, seminatur corpus anima le, resurgit corpus spirituale;

Est corpus animale, & est corpus spirituale, que in admodum & scriptum est: * Factus est primus homo Gen. 2.
Adam in animam viuentem, extremus Adam in spiritum viuificantem. At non primum quod spirituale sed quod animale, deinde quod spirituale. Primus homo de terra terrenus, secūdus homo ipse dominus de cœlo. Qualis terrenus ille, tales & hi qui terreni sunt: & qualis ille cœlestis, tales & hi qui cœlestes sunt. Et quemadmodum gestauimus imaginem terreni, gestabimus & imaginem cœlestis.

Hoc autē dico fratres, quod caro & sanguis regni dei hæreditatem consequi nō possunt. Nec corruptio incorruptibilitatis hæreditatem accipit. Ecce mysterium vobis dico. Non omnes quidem dormiemus, oēs tamen immutabimur in puncto temporis, in momen to oculi, per extremam tubam. Canet enim, & mortui resurgent incorruptibiles, & nos immutabimur. Oportet enim corruptibile hoc induere incorruptibilitatem, & mortale hoc induere immortalitatem,

Cum autem corruptibile hoc induerit incorruptibilitatem, & mortale hoc induerit immortalitatem, Ossee. 13. tunc fiet sermo qui scriptus est: Absorpta est mors Heb. 2. in victoriā. * Vbi tuus mors aculeus, vbi tua inferne & ii.

Cap.xvi.

EPISTOLA PAVLI AD

victoria? Aculeus autem mortis, peccatum: potentia
1.Ioan.5. vero peccati, lex. Sed deo gratia, qui dedit nobis vi-
ctoriam, per dominum nostrum Iesum Christum. Ita
q̄ fr̄atres mei dilecti, stabiles sitis, immobiles, abundā-
tes in opere domini semper, cū sciatis, quod labor ves-
ter nō est inanis in dñō. C A P . XVI .
¶ Sicq; eleemosynā dabitis, seponito quisq;

Dum veniam, fortes interea este viri.

Ceterum de collatione in sanctos, quemadmo-
dum ordinaui ecclesijs Galatig, ita & vos facite.
In vna sabbatorū unusquisq; vestrū apud
se seponat, recondēs quicquid commodum fuerit: ne
cum venero tunc collationes fiant. Vbi venero autē,
quoscunq; probaueritis per epistolās, hos mittam ut
perferant munificentiam veliram Hierosolymam:
quod si fuerit operæpreciū, vt & ipse proficiscar, mez-
cum proficiscentur. Veniam autem ad vos, cum Ma-
cedoniam transiero. Macedoniam enim pertransitus
rus sum. Apud vos autem forte permanebo, aut etiā
hybernabo, vt vos mededucatis quocūq; proficiscar.

Nolo enim vos nunc in transcursu videre, sed spero
tempus aliquantum mansurum me apud vos, si dos-
minus permiserit. Commorabor autem Ephesi, vscq;
tū est magnum & efficax, & aduersarij multi.

Quod si venerit Timotheus, videte vt absq; metu-
sit apud vos. Opus enim domini operatur, quemadmo-
dū & ego. Ne quis igitur eum spernat, sed prose-
quamini eū cum pace, vt veniat ad me. Expecto eīm
illum cum fratribus.

Porro de Apollo fratre multum hortatus sum illū,
vt iret ad vos cū fratribus, & omnino non erat volun-
tas nunc eundi; venturus est autem, cum opportunita-
tem erit nactus.

Vigilate, state in fide, viriliter agite, estote fortes:
omnia

CORINT. PRIMA. 287
omnia vobis cum charitate fiant.

Obsecro autem vos fratres, nos tis familiam Stephanae esse primitias Achaeę: & quod in ministerium sanctis ordinarunt seipso, ut & vos subdici sitis talibus & omni adiuuanti & laboranti. Gaudeo vero de auctore Stephanae & Fortunati, & Achaei: quoniam id quod mihi deerat vestri, hi suppleuerunt. Refocillauerunt enim spiritum meum ac vestrum. Agnoscite itaque huiusmodi.

Salutant vos ecclesiae Aquila & Priscilla, cum ea quae in domo est multum Aquila & Priscilla, cum ea quae in domo est ipsorum ecclesia. Salutant vos fratres omnes. Salutate in uicem osculo sancto. Salutatio mea manu Pauli. Si quis non diligit dominum Iesum Christum, sit anathema maranatha. Gratia domini Iesu Christi sit vobis. Discectione cum omnibus vobis in Christo Iesu Amen.

AD CORINTHIOS PRIOR. MISSA
fuit e Philippis, per Stephanam & Fortunatum,
& Achaicum, & Timotheum.

IN SECVN=

DAM AD CORINTHIOS EPI=

stolam argumentum per Erasmus Ros-
terodamum.



Ritum reddit causas Corinthijs,
quare non reuiserit illos, quemadmodum pollicitus est epistola superiore: prius quædam præfatus de suis afflictionibus, quas ob Euangelium Christi perpetiebatur, ostendens in tantis malis deū sibi fuisse & iii.

IN EPISTO. AD CORINT. SECVN.
solatio. Mox reconciliat Corinthijs eum , quem supē
riore epistola iusserrat tradi satanæ / vt amanter recis
perent castigatum, quem peccantem eiecerant. Hec fer
me cap. 1. ac. 2. Deinde prædicat studium suum in Euā
gelio prædicando, obiter taxans ac notans ceteros pseu
dapostolos, qui suo seruientes quæstui, suæ studentes
gloriæ, nusquam nō pellicebant ad legem Mosaicam,
quam Christo sic conabantur admiscere, quasi sine hu
ius accessione non esset spes salutis. Itaq; ymbris legis
Mosaicæ præfert Euangelij lucem: subinde adhortans
illos non ad cæremonias legis, sed ad conscientiam, vi
tamq; Christo dignam. Tertians interim qua syncretis
te prædicauerit Euangelium Christi, quantumq; mas
lorū eius gratia perpeccus sit spe præmij cœlestis. Ad
hæc indicat, quibus in rebus sita sit potissimum Chris
tiana pietas. Hæc tractantur in calce cap. 1. cap. 3. 4. 5.
& principio sexti. Nam reliqua huius capitatis parte, si
mulq; initio proximi hortatur illos, vt agnoscētes dig
nitatem & sanctitatem suæ professionis, modis ome
nibus abstineant ab inquinamentis ethnicorum, cum
quibus nihil esset illis commune. Quarto loco lenit su
perioris reprehensionis acerbitatem, collaudans illorū
obedientiam, quod epistolæ suæ, licet obiurgatrici/ per
omnia paruisse: gratulaturq; quod is mœrortempo
rarius summum gaudium utrisque pepererit; velut
cum ex amaro pharmaco consequitur gratissima san
tas. Quinto loco cum exemplo Macedonum, tum va
rijs argumentis, ac scripturarum testimonij prouo
cat, vt pro sua quisq; facultate, proq; animi propensi
one conserat aliquid in subsidium sanctorum, qui Hie
rosolymis agebant, memor hoc sibi mandatū a Petro,
q; putant, Luca, quos cōmendat Corinthijs. Hæc agit
cap. 8. et. 9. Sexto, quos ante taxauit oblique, palam in
fectatur pseudapostolos, qui fastu ac supercilio digni
tatem

tatem ac maiestatem apostolicam præ se ferebant. Pau-
lum in contemptum vocantes velut humilem, ut qui
cerdonicam exercuerit velut imperitum, & infantem,
ad hæc toties cœsum ac vexatū iniurijs. Aduersus hos
autoritatem suā asserit apud Corinthios, testans nuf-
quam sibi deesse autoritatem ac potestatem apostoli-
cam, sed qua nolit vti grauandis alijs, quemadmodū
ceteri, sed tantum ad cōmodum suorū & Christi glo-
riam. Deinde præfatus veniā stultitiae, quod de se glo-
riosius quēdam dicere cogeretur; primū ēquat se sum-
mis apostolis; deinde præfert etiam, idq; multis nomi-
nibus, vel quod latius sparserit Euangelij doctrinam,
vel quod unus gratuito eam tradiderit, nec p se, nec p
per suos grauans Achaicos; vel qd plura perpessus sit
Euangelij causa, quam illorum quisquam, ea sibi glo-
riae vertens, ob quæ quibusdam videbatur cōtemptio-
ris. Porro sermōnis imperitiam agnoscēs, modestiæ cau-
sa, rerum scientiam sibi vindicat, ne quid vel hic desis-
derent. Postremo, quoniam pseudapostoli fictis ange-
lorū visionibus sese venditabant apud simplices, Pau-
lus veram & insignem adducit visionē, se raptum in
tertiū vsc̄ cœlū; atq; illic edocētū, que captum hominū
excedant. Hæc fere ca. 10.11. &. 12. Septimo, ne p pseu-
dapoſtolos relaberetur in pristina vitia, testatur sibi in
animo esse, inuisere illos, cum autoritate interminans
ne tales eos offendat, ut sui dissimilis esse cogatur; aut
ne, sicut epistola ſæuire coactus est, ita præfens quoq;
ſæuire cogatur, quod ante hac nō fecerit, cum suo iua-
re potuisset. Hæc agit in calce capit. 12. & cap. 13. Græ-
corum inscriptiones testantur hanc epistolam missam
e Philippis per Titum & Lucam. Cæterum argumen-
ta quæ nullo autore, sed commoda breuitate haben-
tur in Latinis codicibus, testantur per eosdem missam
& Troade. Nam huius loci meminit cap. 2.

ARGUMENTI FINIS.

&.iv.

S A D C O RINTHIOS SECUNDA.

CAPUT I.

¶ Adfigunt casus varij & discriminâ magna
Lætificant animum gaudia magna meum.

Cal. i.
Ephe. i.
i. Pet. i.



Aulus apostolus IESV CHRIS
TI per voluntatem dei, ac Timo
theus frater, cōgregationi dei, que
est Corinthi una cum sanctis omni
nibus, qui sunt in tota Achaia,
¶ Gratia vobis & pax a deo patre
nostro et domino IESV CHRIS
TIO.

Benedictus deus & pater domini nostri Iesu Christi, qui est pater misericordiarum, & deus omnis consola
tionis, consolans nos in omni afflictione nostra, in hoc, ut possimus consolare eos, qui sunt in qua
uis afflictione, per consolationem, qua nos ipsos consola
tur deus. Quoniam sicut abundant afflictiones Christi in nobis, ita per CHRISTVM abundat & consola
tio nostra.

Siue autem affligimur pro vestri consolatione ac sa
lute, quæ operatur in tolerantia earundem afflictionū
quas et nos patimur: siue consolationē accipimus pro
vestri consolatione ac salute: spes etiam nostra firma
est pro vobis, cum sciamus, quod quemadmodum
participes estis afflictionum, sic futuri sitis & conso
lationis.

Non enim volumus vos ignorare fratres de afflic
tione nostra, quæ nobis accidit in Asia: quoniam supra
modum grauati fuimus supra vires, adeo ut desperad
uerimus etiam de vita. Quin ipsi in nobissipsis senten
tiam

tiam mortis acceperamus, ne considereremus in nobisla
psis, in deo, qui ad vitam suscitat mortuos; qui ex tan
ta morte eripuit nos, & eripit, in quo spem fixam ha
bemus, quod & iam posthac erexitur sit, simul adiu
uantibus & vobis, per depreciationem pro nobis, vt ex
multis personis, pro dono in nos collato, per multis
gratiae agantur pro nobis.

Nam gloriatio nostra hæc est, testimonium consciencie
nostræ, quod cum simplicitate & sinceritate dei,
non sapientia carnali, sed per gratiam dei conuersari
fuerimus in mundo: abundantius autem erga vos.
Non enim alia scribimus vobis, quam quæ legitis, aut
etiam agnoscitis. Spero autem quod usque ad finem
quoque agnoscitis, quemadmodum & agnouistis nos
ex parte: quoniam gloria vestra sumus, queadmodum
& vos nostra, in die domini I E S U. Et hac fiducia vole
bam ad vos venire prius, ut gemitam apud vos iniire
gratiam, & p vos pertransire in Macedonium: et rur
sum a Macedonia venire ad vos, aca vobis deduci in
Iudeam.

Hoc igitur cum in animo versarem, nunc ubi leui
tate sum usus? aut num quæ cogito, secundum car
nem cogito? vt sit apud me, * quod est etiam, etiam: Mat. 5.
& quod est non, non. Immo fidelis deus, quod sermo iaco. 5.
noster erga vos, non fuit etiam, & non. Nam dei filius
I E S U S C H R I S T U S, qui inter vos per nos predica
tus est, per me & Sylvianum ac Timotheum, nō fuit
etiam, & nō: sed etiam per ipsum fuit. Quotquot enim
sunt promissiones dei, per ipsum sunt etiam / & p ip
sum amen, deo ad gloriam per nos. Porro qui confira
mat nos una vobiscum in Christum: & qui iuxta nos,
deus est, qui etiam ob-signauit nos, deditq; arram spi
ritus in cordibus nostris.

Ego vero testem deum inuoco in animam meam/
quod parcens vobis, nondum venerim Corinthum;

non quod dominemur vobis nomine fidei, sed adiutores sumus gaudijs vestri: nam fidei statis.

TBELLUS odor Christi quisquis cupit esse, cauebit
Sacra Panomphæi vendere verba dei.

Sed decreui apud memet ipsum hoc, non iterū cū dolore ad vos venire. Nam si ego micerore vos affectiam & quis est qui exhilaret me, nisi is qui micerore afficitur ex me? Et scripsi vobis hoc ipsum, ne si venissem ad vos, dolorem caperem ex his / ex quibus oportebat me capere voluptatem: fiduciam hanc habens erga vos omnes, quod meum gaudium omnium vestrum sit. Nam ex multa afflictione & anxietate coram scripti vobis, per multas lachrymas: non ut micerore afficeremini, sed ut cognosceretis charitatem, quam habeo abundantius erga vos.

Quod si quis dolore affecit, non me dolore affecit/ sed ex parte, ne aggrauem omneis vos. Sufficit istiusmodi homini increpatio hæc, que facta est a pluribus, adeo ut ediuerso magis condonare debeat et consolari: ne quo modo fiat, ut immodico dolore absorbeatur huiusmodi. Quapropter obsecro vos, efficite, ut valeat in illum charitas. Nam & in hoc scripsiteram, ut cognoscerem probatiōem vestri, an ad omnia obedientes sitis. Cui vero condonatis aliquid, & ego cōdono, Nam & ego si quid condonavi, cui condonavi, propter vos cōdonavi in conspectu C H R I S T I, ne oculi peraretur a satana. Non enim illius cogitationes ignoramus.

Cæterū cū venissem Troadē in Euangeliū Christi, et ostiū mihi esset apertū per dominū, nō habui relaxationē spiritu meo/ eo qđ non inuenissem Titū fratre meū, sed dimissis illis, abijs in Macedonia. Deo autem gratia, qui semp triumphat per nos in Christo, & odorē notitiae suę manifestat p̄ nos in omni loco. Quoniam Christi

Christi bona fragrātia sumus deo, in his qui salui fūt
 & in his qui pereunt: his quidem odor mortis ad mor-
 tem, illis vero odor vitæ ad vitam. Et ad hæc quis ido-
 neus? Non enim sumus ut pleriq; cauponates sermo-
 nem dei, sed velut ex synceritate, sed velut ex deo in cō-
 spectu dei per Christum loquimur.

CAPVT III.

TCondemnat Moses, tamen huic est gloria magna,
 Christe tibi merito, gloria maior erit.

Nincipimus rursus nosipsos cōmendare. Num ege-
 mus, vt nonnulli, commendatijs epistolis apud
 vos, aut a vobis commendatijs? Epistola nostra
 estis, inscripta in cordibus nostris, quæ intelligitur
 & legit ab omnibus hominibus, dum declaratis quod
 estis epistola Christi, subministrata a nobis inscripta,
 non atramento, sed spiritu dei viuentis, non in tabue-
 lis lapideis, sed in tabulis cordis carneis. *Fiduciam au-
 tem huiusmodi habemus per Christum erga deū: non Hebr. 4.
 quod idonei sumus ex nobisipsis cogitare quicquam,
 tanquam ex nobisipsis, sed si ad aliquid idonei sumus,
 id ex deo est: qui & idoneos fecit nos ministros noui
 testamenti, non literæ, sed spiritus. Nam litera occidit,
 spiritus autem vivificat.

Quod si administratio mortis in literis, deformata
 in faxis, fuit in gloria: adeo & vt non possent oculos in
 tēdere filij Israel in faciem Mosi, propter gloriam vul-
 tus eius, quæ aboletur: cur non potius administratio
 spiritus erit in gloria? Nā si administratio condēnatio-
 nis gloria, multo magis excellit administratio iustitie
 in gloria. Quādōquidē ne glorificatum quidem fuit,
 quod glorificatum est in hac parte, propter eminētem
 gloriam. Etenim si quod aboletur fuit in gloria, multo
 magis id quod manet, est in gloria.

Itacq; cū habeamus huiusmodi spem, multa libertate
 vtiamur; & non quemadmodum* Moses ponebat ve Ibidem,

Exod. 34.

Iamen in facie sua, ne intenderent filii Israel in fine eius quod abolebatur. Sed obsecrati sunt sensus illorum. Nam usque ad diem hodiernum idem velamen in lectione veteris testamenti manet; nec tollitur velum, quod per Christum aboletur. Sed ad hunc usque diem, cum legit Moses, velamen cordibus illorum impositum est. At ubi conuersi fuerint ad dominum, tolletur velamen. * Donec minus autem spiritus est. Porro ubi spiritus domini, ibi libertas. Nos autem omnes relecta facie, gloriam domini in speculo representantes, ad eandem imaginem transformamur a gloria in gloriam, tanquam a domini spiritu.

CAPUT III.

Dixerat et tenebris deus illucescere lucem

Quam nimium obscurum & fictile corpus habet.
Propterea cum ministerium hoc habeamus, ut nostri misertus est deus, haud degeneramus; sed reiecimus occultamenta dedecoris; non versantes per astutiam, neque dolo tractantes verbum dei; sed manifestatione veritatis, commendantes nosipso apud omnem conscientiam hominum in conspectu dei.

Quod si adhuc velatum est Euangelium nostrum, in his qui pereunt velatum est. * In quibus deus huius seculi excercavit sensus incredulorum, ne illucesceret illis lumen Euangeli gloriae Christi, qui est imago dei. Non enim nosipso predicamus, sed Christum Iesum, dominum: nos autem seruos vestros propter Iesum. Quoniam deus est, qui iussit et tenebris lucem illucescere, qui luxit in cordibus nostris ad illuminationem cognitionis gloriae dei, in facie Iesu Christi.

Habemus autem thesaurum hunc in testaceis vasculis, ut virtutis eminentia sit dei, & non ex nobis, dum in omnibus premimur, at non anxijs reddimur: laboramus, at non desistimur; perseguitionem patimur, at non in ea deserimur; deiijcimur, at non perimus, semper mortificationem domini I E S U in corpore circa

cumferentes, ut & vita IESV in corpore nostro manifestetur.

Semper enim nos qui vivimus, in mortem tradimus propter Iesum, ut & vita Iesu manifestetur in mortali carne nostra. Itaque mors quidem in nobis agit, vita vero in vobis. Ceterum cum habeamus eundem spiritum fidei, iuxta illud quod scriptum est: *Credidimus* & ideo loquutus sum, & nos credimus, quapropter & loquimur, scientes quod qui suscitauit dominum Iesum, nos quoque per Iesum suscitabit, & constituet vobiscum. Nam omnia propter vos, ut beneficium quod exundauit, pluribus gratias agentibus, exuberet in gloriam dei.

Propterea non defatigamur, sed quamuis extensus homo noster corrumpitur, internus tamen renatur in dies singulos. Nam momentanea leuitas afflictionis nostrae, mire supra modum aeternum pondus gloriae parit nobis, dum non spectamus ea quae videntur, sed ea quae non videntur. Nam quae videntur, temporaria sunt; at quae non videntur, aeterna.

CAPUT V.

*T*erri terrestris non aequis casibus aedes
Occidat, aetheream soluere nemo queat.

*S*cimus enim, quod si terrenum nostrum domicilium huius tabernaculi destructum fuerit, aedificare factum, aeternum in celis. Nam in hoc gemimus, domicilio nostro, quod e celo est superindui desiderantes; si tamen induiti, non nudis reperiemur. Etenim qui sumus in hoc tabernaculo, gemimus onerati, propterea quod nolimus exui, sed superindui, ut absorbeatur mortalitas a vita. Porro qui parauit nos in hoc ipsum, deus est, qui idem dedit nobis arrabonem spiritus.

Itaque bono animo sumus semper, & scimus quod cum domi sumus in corpore, peregrinamur a deo. Per fidem

EPISTOLA PAVLI AD

enim ambulamus, non per speciem. Confidimus autem & probamus magis peregre abesse a corpore, & praesentes adesse apud deum. Quapropter contendimus, siue domi praesentes, siue foris peregre agentes, ut illi placent. Rhom. 14. ceamus. * Omnes enim nos manifestari oportet coram tribunalii CHRISTI, ut reportet unusquisque ea quae fuerint per corpus, iuxta id quod fecit siue bonum, siue malum. Scientes igitur terrorem illum domini, suade mus hominibus, deo vero manifesti sumus. Spero autem nos & in conscientiis vestris manifestos esse.

Non enim iterum nos ipsos commendamus vobis, sed occasionem damus vobis gloriandi de nobis, ut a liquid habeatis aduersus eos qui in facie gloriantur, & non in corde. Nam siue insanimus, deo insanimus; siue fani sumus, vobis fani sumus. Charitas enim CHRISTI constringit nos, iudicantes illud, quod si unus pro omnibus mortuus fuit, ergo omnes mortui fuerunt; & pro omnibus mortuus est, ut qui vivunt, posthac non sibi vivant, sed ei qui pro ipsis mortuus est, & resurrexit.

Itaque nos posthac neminem nouimus secundum carnem. Porro etiam si congnouimus CHRISTVM secundum carnem, nunc tamen non amplius nouimus. Proinde si quis est in CHRISTO, noua creatus

Esa. 43. Apoc. 21. ra est. Vetera praterierunt, * ecce noua facta sunt omnia. Omnia autem ex deo qui reconciliauit nos sibi per IESVM CHRISTVM, deditque nobis ministerium reconciliationis: quandoquidem deus erat in CHRISTO, mundum reconcilians sibi, non imputans eis peccata sua; & posuit in nobis sermonem reconciliationis.

Itaque nomine CHRISTI legatione fungimur, tanquam deo vos obsecrante per nos, rogamus pro CHRISTO, reconciliemini deo. Eum enim qui non nouit peccatum, pro nobis peccatum fecit, ut nos efficeremur iustitia dei per illum.

¶ Fortunam disce hēic perferre utramq; deinde

.i. vale

Perpetuum cunctis dicere chæremalis.

QVIN & adiuuantes obsecramus, ne in vacuo
um gratiam dei reperitis. Dicit enim: * In Esa. 49.
tempore accepto exaudiui te, & in die salus
tis succurri tibi.

Ecce nunc tempus acceptum, ecce nunc dies salutis.
* Ne quam usquam demus offensionem, ne reprehendi Cor. 4.
datur ministerium: sed in omnibus commendemus
nosipso, vt dei ministri, in tolerantia multa, in afflictionibus,
in necessitatibus, in anxietatibus, in plagiis, in
carceribus, in seditionibus, in laboribus, in vigilijs, in
ieiunijs, in puritate, in scientia, in animi lenitate, in be-
nignitate, in spiritu sancto, in charitate non simulata,
in sermone veritatis, in potentia dei, per arma iustitiae
dextra ac sinistra, per gloriam & ignominiam, per con-
vicia & laudes: quasi impostores, & tamen veraces;
quasi ignoti, & tamen noti: quasi morientes, et ecce vi-
uitus; quasi correpti, & non occisi: quasi dolentes, sem-
per tamen gaudentes: quasi pauperes, multos tamen
ditantes: vt nihil habentes, & tamen omnia possi-
dentes.

Os nostrum apertum est erga vos Corinthij: cor no-
strum dilatum est. Nō estis angusti in nobis, sed an-
gusti estis in visceribus vestris. Eandem autem remu-
nerationem vt filiis polliceor.

Dilatemini & vos, ne educatis iugum cum incredue-
lis. * Quod enim cōsortium iustitiae cū iniustitia: aut Eccl. 13.
quæ communio luci cum tenebris: aut quæ concordia
CHRISTO cum Belial: aut quæ pars fidei cum infi-
deli: aut quid cōuenit tēplo dei cum simulacris: * Nā 1. Cor. 3. 6
vos templum estis dei viuentis, quemadmodum di-
xit deus: Inhabitabo in illis, & inambulabo: * & Leuit. 26.
ero illorum Deus, & ipsi erunt mihi populus.

cap. vii.

EPISTOLA PAVLI AD

Esaiae. 52. Quapropter exite de medio illorum, & separemini
ab illis, dicit dominus: & immundum ne tetigeritis, &
ego suscipiam vos, & ero vobis loco patris, & vos eris
tis mihi vice filiorum ac filiarum, dicit dominus omni-
nipotens.

CAPVIT VII.

Gaudeo me vobis peperisse dolore salutem

Gaudeo, quod laeti suscipit iscp Titum.

Huius mundemus nosipso ab omni inquinamē
to carnis ac spiritus, perficientes sanctimoniz-
am cum timore dei. Capaces estote nostri, neminem ha-
simus, neminem corrupimus, neminem fraudauimus
Non hoc ad condemnationem vestri dico. Siquidem
iam ante dixi vobis, quod in cordibus nostris estis ad
commoriendum & conuiuentium. Multa mihi fiducia
erga vos, multa mihi gloria de vobis.

Impletus sum consolatione; vehementer exundo
gaudio in omni afflictione nostra. Etenim cum venis-
semus in Macedoniam, nullam habuit relaxationē cas-
tro nostra, sed in omnibus affligebamur, foris pugna,
intus terrores.

Verum qui consolatur humiles, consolatus est nos
deus per aduentum Titi, non solum autem per aduen-
tum illius, verum etiam per consolationem, quam ille
acepit de vobis, cū annunciatet nobis vestrū deside-
riū, vestrū fletū, vestrū pro me studiū, adeo ut magis
gauisus fuerim. Nā etiam si contristauī vos per epistola-
m, non me paenitet, tametsi paenituerat. Video nam
que quod epistola illa, tametsi ad tempus, contristauit

1. Petri, 2. quod contristati sitis ad paenitentiam. *Nam contrista-
ti estis secundum deum, sic ut nulla in re detimento
sit is affecti per nos. Nam qui secundum deum est do-
lor, is paenitentiam ad salutem haud paenitendam pa-
tit: contra mundi dolor mortem adfert.

Ecce enim

Ecce enim istuc ipsum quod secundum deum cons
tristati fuistis, quantam invobis genuit solicitudinem,
imo satisfactionem, imo indignationem, imo timorem,
imo desiderium, imo vindictam. Siquidem ubique co-
mendastis vosiplos, quod puri sitis in eo negocio. Pro
inde tametsi scripsi vobis, non id feci eius causa, qui leg
serat: nec eius causa quia Iesus fuerat: sed ob id, ut palam fie
ret studiu*m* vestru*m*, pro nobis apud vos in cōspectu dei.

Idecirco cōsolationem accepimus ex cōsolatione ves
tri: quin vberius insuper gauisi fuimus ob gaudium
Titi, quod refocillatus sit sp̄ritus illius ab omnibus
vobis: quia si quid apud illum de vobis gloriatus sum,
nō fuerim pudefactus: sed omnia cum veritate loquu
ti sumus vobis, ita & gloriatio nostra, qua versus eram
apud Titum, veritas facta est. Et viscera illius maiore
in modum erga vos affecta sunt, dum recolit omniū
vestrum obedientiam, quemadmodum cum timore
ac tremore exceperitis ipsum. Gaudio*m* quia in omnis
bus confidam vobis.

CAP V T

VIII.

¶ Impero nil, modo commoneo vos tenuis Iesu.
¶ Omnipotens vngniculis quisque sequatur iter.

Certiores autem vos facio fratres de gratia dei, que
data fuit in ecclesijs Macedoniae: quia permulsa
tam probationem afflictionis exuberavit gau
dium illorum, & profunda paupertas illorum exūda
uit in diuitias simplicitatis ipsorum. Nam pro viribus
(testor) etiam supra vires prompti fuerunt, multa cō
obtestatione rogantes nos, vt beneficium & societatem
ministerij susciperemus in sanctos, ac nō quatenus
sperabamus: quinetiam semetipsos dediderūt primū
domino, deinde & nobis per voluntatem dei, in hoc
ut adhortaremur Titum: ut quemadmodum ante cœs
pisset, ita & consummaret hanc quoque erga vos benes
ficieniam.

Imo quemadmodum vbiq; abundatis fide, & sera
mone, & scientia, & omni diligentia, & in ea qua ex
vobis erga nos est charitate, facite ut in hac quoq; bea
neficentia abundetis. Nō secundū imperium loquor,
Rho. 10. sed per solitudinem, erga alios etiam vestræ dilectio
nis sinceritatem approbans. * Nostis enim beneficē
tiam domini nostri Iesu Christi, qđ propter vos paus
per factus sit, cum esset diues, vt vos illius paupertate
ditesceretis. Et consilium in hoc do, nam hoc vobis cō
ducit; qui quidem nō solum facere, verum etiam velle
iam cœpistis anno superiore.

Nunc autem & illud, quod facere cœpistis, perficite;
vt quemadmodum voluntas prompta fuit, ita & per
ficiatis ex eo quod potestis. Etenim si prius adsit anie
mi promptitudo, ea iuxta quicquid illud est, qđ possi
det aliquis, accepta est, nō iuxta id, quod nō possider.
Non enim, ut alij relaxatio sit, vobis autem angustia:
sed vt ex equalitate in presenti tempore vestra copia il
lorum succurrat in opia, & illorum copia vestræ suc
currat in opie, vt fiat equabilitas, quemadmodum scri
ptum est; * Qui multum habebat, huic nihil superfluit
Exo. 16. & qui paulum habebat, is nihilominus habuit.

Gratia aut deo, q dedit eandē solitudinē p vobis
in corde Titi, qui exhortationē acceperit: quin potius
cū esset diligentior, suapte sponte ad vos venerit.

Misimus aut vna cū illo fratre eū, cuius laus est in
Euangelio per omnes ecclesiās; nec id solū, verum etiā
delectus est ab ecclesijs comes peregrinationis nostrā,
cum hac beneficētia, quę administratur a nobis ad eius
dem domini gloriā, et animi vestri promptitudinem:
declinates hoc, ne quis nos carpat in hac exuberantia,
quę administratur a nobis, procurantes honesta, * nō tā
tum coram dño, sed etiam coram hominib⁹.

Misimus aut vna cū illis fratrib⁹ nostrī, quę probauē
ramus in multis sepe numero diligentē, nūc aut muls
to dis

to diligentiore, ob multā fiduciā, quā habeo erga vos;
sive Titi noīe q̄ socius meus est, & erga vos adiutor;
sive aliorū qui fratres nostri sunt, & legati ecclesiarū,
gloria Christi. Proinde documētū charitatis vestrē &
nostrē de vobis gloriatiōis, in eos demōstretis, etiā in
confpectu ecclesiarum. CAPUT IX.

¶ Lector de vobis tanta est propensio mētis

Dandi eleemosynam, qua releueretur inops.

Nam de subministratiōe quidē, quę fiat in san-
ctos, superuacuū est mihi scribere vobis. Noz-
ui em̄ p̄ optitudinē animi veltri, quā de vo-
bis iacto apud Macedones. Quod Achaia parata est
ab anno superiore: & vestrum exemplum prouoca-
uit complures. Mis̄i tamen hos fratres, ne gloria noz-
stra, qua gloriōr de vobis, inanis fiat in hac parte: vt
quēadmodum dicebam, parati sitis; ne quo pacto fiat.
vt si mecum venerint Macedones, & offendent vos
imparatos, nos pudore suffundamur; vt ne dicā vos,
in hoc argumēto gloriationis.

Proinde necessarium arbitratus sum, adhortari fra-
tres, vt prius accederent ad vos, et prepararent iam an-
te promissam bonam collationem vestram, vt ea sit in
promptu, sic, tanquā bona collatio, & nō tanquā frau-
dacio. Illud autem dico: Qui sementem facit parce, is
parce messurus est. Et qui sementem facit libenter, ac
benigne largiendo, copiose messurus est: Vnusquisq;
secundum p̄positum cardis, nō ex molestia, aut ex ne-
cessitate. ¶ Nam hilarem datorem diligit deus.

Eccl. 35.

Potens est aut̄ deus efficere, vt torū beneficiū in vos
exuberet, vt in omnibus omnē sufficientiam habētes
exuberetis in omne opus bonum, quēadmodum scri-
psum est: ¶ Dispersit dedit pauperibus, iustitia eius Psal. 111.
manet in seculū, Porro qui suppeditat, semen semia-
nanti, is & panem in cibū suppeditet, & multiplicet
sementē vestram, & augeat prouentus iustitię vestrę,

A.ii.

ut in omnibus locupletemini in omnem simplicitatem,
qua per nos efficit, ut gratiae agantur deo.

Nam functio huius ministerij non solum supplet
ea que desunt sanctis, verum etiam exuberat in hoc, quod
per multos agantur gratiae deo, qui per probationem
ministerij huius glorificant deum super obedientiam
sensus vestri in euangelium Christi, & de simplicitate
communicationis in ipsis, et in omniis, & in illorum
oratione pro vobis, qui desiderant vos propter eminem
tem gratiam dei in vobis. Gratia autem deo super ines-
narrabili suo munere.

CAPVT X.

Milito non carni, ut non vero impingitur, idem.

E procul & coram, Paulus ubique manet.

Ceterum ipse ego Paulus obsecro vos per lenitatem & mansuetudinem Christi, qui iuxta fidem quidem humilis sum inter vos, absens tandem audax sum erga vos. Rogo autem vos, ne praesens audeam ea fiducia, qua existimor audax fuisse in quosdam, qui putant nos veluti secundum carnem ambulare; nam in carne ambulantes, non secundum carnem militamus. Si quidem arma malitia nostra non carnalia sunt, sed potentia deo ad demolitionem munitionum quibus consilia demolimur, & omnem celsitudinem quae extollitur aduersus cognitionem dei, & captiuamducimus omnem cogitationem ad obedientiam Christo; & in promptu habemus vindictam aduersus omnem inobedientiam, cum impleta fuerit vestra obedientia. Que in conspectu sunt videtis?

Si quis de seipso confidit, quod Christi sit, illud rursum appendat ex seipso, quod quemadmodum ipse Christi est, ita & nos Christi sumus. Nam si & amplius quippiam gloriatur de potestate nostra, quam dedit dominus nobis in aedificatione, & non in destructione vestri, non pudet, ne via deinceps pterrefacere vos per epistolas. Nam epistole quae dem, inquit, graues sunt & robustas, at presentia cora poris

poris infirma, & sermo cōtemptus. Hoc reputet qui istiusmodi est, quod quales sumus sermone per epis tolas cū absumus, tales sumus, & cū adsumus facti.

Non enim sustinemus inferere, aut cōferre nosipos eum quibusdam, qui seipso cōmendant. Sed isti non intelligunt, quod ipsi inter se seipso metiuntur, & cōparant semet sibi. At nos nō in immensum gloriabimur, * verum iuxta mensuram regulæ, qua parti Ephe. 4. tus est nobis deus, mensuram pertingendi etiam vscq; vos. Nō enim quasi pertingamus vscq; ad vos, extensa dimus nosipos supra modum. Nam vscq; ad vos quo peruenimus in euangelio Christi, nō in immensum gloriantes super alienis laboribus, sperantes futurum, vt subolescente fide vestra in vobis, magnificemur iuxta regulam nostram in exuberantiam; vt ijs quoque regionibus, quæ ultra vos sunt euangelizem; nō per alienam regulā, vt de his quæ parata sunt, gloriemur:

Sed qui gloriatur, in dñō gloriatur* Nō enim qui Cor. 1. semetipsum cōmendant, ille probatus est, sed is quem Hiere. 9. dominus cōmendant.

CAPUT XI.

Nō ego sum inferior magnis faciisque minora

Casibus aduersis exagitorque magis.

VTINAM tolerassetis me paulisper in insipientia mea. Imo & suffertis me: Nam zelotypus sum ergavos dei zelo. Adiunxi enim vos uniuersitatem, vt virginem castam exhiberetis Christo, sed me tu, ne qua fiat, * vt quemadmodum serpens Euam Gene. 3. decepit versutia sua, ita corrumpantur sensus vestri a simplicitate, quæ erat erga Christum. Nam si is, qui venit, alium Iesum prædicat, quæ nō predicauimus; aut si spiritum alium accipitis, quæ nō accepistis, aut euā gelium aliud, qd non accepistis, recte sustinuissetis.

Arbitror em me nihilo inferiorē fuisse eximijs apostolis. Ceterū licet imperitus sim sermone, nō tamē scis

entia. Verum vbiq; manifesti fuimus in omnibus er-
ga vos. Num illud peccavi, quod me ipsum humilias-
rim, vt vos exaltareminis? quod gratuito euangelium
dei praedicauerim vobis? Ceteras ecclesias deprædatu-
sum, accepto ab illis stipendio, quo vobis inservire. Et
cū apud vos essem, & egerem, nō onerosus fui cuiquā
Nam quod mihi deerat, suppleuerunt fratres, qui ve-
nerant a Macedonia, & in omnibus sic me seruabā, ne
cui essem onerosus, atque ita seruabo. Est veritas Chri-
sti in me, quod hæc gloriatio nō interrumpetur cōtra
me in regi onibus Achaiae. Quapropter an quod nō
diligam vos? Deus nouit. Verum quod facio, idē et fa-
ciam, vt amputem occasionē ijs, qui cupiunt occasio-
nē: vt in eo de quo gloriantur, reperiātur, quēadmodū
& nos. Siquidē istiusmodi pseudapostoli operarij do-
losi sunt, sumpta persona apostolorum Christi, atque
haud mirū/quandoquidem ipse satanas transfigurat
in angelum lucis. Nō magnum est igitur, si et ministri
illius, personam in se transferunt, quasi sint ministri iu-
stitiæ, quorum finis erit iuxta opera eorum.

Iterum dico, ne quis me putet insipientem esse, alio
quin et iam vt insipientem accipite me, vt paululum
quiddam & ego glorier. Quod dico, nō dico secundū
dominum, sed velut per insipientiam, in hoc argumen-
to gloriationis. Quandoquidem multi gloriantur ses-
cundū carnem, & ego gloriabor. Libenter enim siffer-
tis insipientes, cum sitis sapientes. Suffertis enim, si q;s
si quis attollit se, si quis vos infaciē cedit, iuxta cōtu-
meliam loquor. Perinde quasi nos infirmi fuerimus.

Imo in quocūq; audet aliquis (p insipientiā loquor)
audeo & ego. *Hebræi sunt/ sū & ego: Israelitæ sunt,
sum & ego: semē Abrahæ sunt, sum & ego: ministri
Christi sunt (desipiens loquor) excellētius sum ego: in
2. Thes. 3. laboribus copiosius, in verbis supra modum, *in
carceris

carceribus abundantius, in mortibus frequenter. A ludi
dæis quinques quadragenæ plagaſ vna minus acceſſo.
pi. * Ter virgis cæſus fui, * ſemel fui lapidatus; * ter
naufragium feci; nocte ac diem in profundo egi, in iti
neribus ſæpe, in periculis fluminū: periculis latronū,
periculis ex genere, periculis ex gentibus, periculis in
ciuitate, periculis in deferto, periculis in mari, pericu-
lis inter falſos fratres, in labore & moleſtia, in vigilijs
ſepe, in fame & siti, in ieunijs ſepe, in frigore & et nudi ACT. 20.
tate, preter ea quæ extrinſecus accidit, incumbens mi-
hi quotidiana cura omnium ecclesiārum. Quis infir-
matur & ego non infirmor? Quis offenditur, & ego
non voror? Si gloriari oporteat, de his quæ infirmitatis
meæ ſunt gloriabor.

CAPV T XII.

Optauit Satanam, Christus depelleret a me
Sufficiens ait, eſt gratia Paule tibi.

Deus et pater domini nostri I E S U C H R I S T I,
qui eſt laudandus in ſecula, nouit quod non
mentiar. * In Damasci ciuitate gētis preſectus ACT. 9.
nomine Areṭæ regis excubias poſuerat in Damasco
norum vrbe, cupiens me comprehendere / ac per ſene-
ram in ſporta demifus fui per mœnia, effugiq; ma-
nus eius.

Gloriari fane non expedit mihi; veniam enim ad vi-
fiones & reuelationes domini. Noui hominē in Chri-
ſto ante annos quatuordecim, an in corpore, nescio; an
extra corpus, nescio; deus nouit, raptum huiusmodi
in tertium uisque cœlum. Et ſcio huiusmodi hominē:
an in corpore, an extra corpus, nescio, deus nouit, ra-
ptū fuiffe in paradiſum, & audiffē arcana verba, qua-
fas nō ſit homini loqui. Super huiusmodi homine glo-
riabor: de meipſo vero non gloriabor, niſi ſuper infir-
mitatibus meis. Nā ſi voluero gloriari, non ero inſipi-
ens, veritatē enim dicā; ſed parco vobis, ne quis de me

A. iiiii.

cogitet, sup id quod videt esse me, aut qd' audit ex me
 Et ne excellētia reuelationū supra modū effriter, da
 tus fuit mihi stimulus per carnem, nuncius satanę, vt
 me colaphis cæderet, ne supra modum effriter. Super
 hoc ter dominum rogaui, vt discedereta me, & dixit
 mihi. *Sufficit tibi gratia mea, nam virtus mea p inz
 firmitatē perficitur. Libentissime igitur gloriabor po
 tius super infirmitatibus meis, vt inhabitet in me vir
 tus Christi. Quamobrem placebo mihi in infirmitati
 bus in contumelijs, in necessitatibus, in persecutio
 nibus, in anxietatibus pro CHRISTO. Cum enim ina
 firmus sum, tunc robustus sum.

Fāctus sum insipiens gloriando. Vos me coegistis,
 nam ego debueram a vobis cōmendari. Nulla enim in
 re inferior fui summis apostolis, tametsi nihil sum.
 Signa quidem apostoli peracta fuerunt inter vos cum
 omni patientia, & signis, & prodigijs, & potentibus
 factis. Nam quid est in quo fuistis inferiores cæteris ec
 clesijs, nisi quod ipse ego non fuerim vobis onerosus?
 Condonate mihi hanc iniuriam. Ecce tertio p̄pensus
 animo sum, vt veniam ad vos, nec ero vobis onerosus.
 Non enim quero quę vestra sunt, sed vos. Non enim
 debent filij parentibus recondere, sed filijs parentes?

Ego vero libentissime impendam, et expendar pro
 animabus vestris; licet uberior vos diligens, minus di
 ligar. Sed esto, ipse nō grauauit vos: verum cum essem
 astutus, dolo voscepi. Num per quęquam eorum quos
 misi ad vos, expilaui vos? Rogauit Titum & una cum
 illo misi fratrem. Nū quid a vobis extorsit Titus? An
 nō eodē spiritu ambulauimus: an nō ijsdē vestigijs?

Rursum arbitramini quod nos vobis excusatim
 In conspectu dei, in Christo loquimur; sed omnia cha
 rissimi pro vestra ædificatione. Nā metuo, ne qua fiat,
 vt si venero, nō quales velim, reperiam vos, & egore
 periar vobis qualēm nolitis. *Ne quo modo sint cona
 tentio

tentiones, æmulationes, iræ, concertationes, obtrectationes, susurrū, tumores, seditiones: ne iterum vbi vespere, humilem faciet me deus meus apud vos, & lugem multos eorum qui ante peccauerunt, nec eos pœnituit immundicia, libidinis, & impudicitia, quam patarunt.

C A P V T . X I I I .

Prædico repetens iterumq[ue] iterumq[ue] monebo

Vobis cum haud quaquam dissimulanter agam

Hic tertius erit aduentus meus ad vos, * In ore Deut. 17. duorum testimoniū aut trium constituetur om̄. Mat. 18. ne verbum. Prædixi, & prædico, ut præsens cū ioan. 8. essent iterum, ita & absens nūc scribo ijs, qui ante pec Hebr. 10. cauerūt, & reliquis omnibus, quod si venero denuo, nō parcam. Quandoquidem experimentum queritis in me loquentis Christi, qui erga vos nō est infirmus, sed potens est in vobis: nam quamvis crucifixus fuit ex infirmitate, viuit tamen ex virtute dei. Siquidem et nos infirmi sumus in illo, sed viuemus cū illo ex virtute dei erga vos.

Vosipso tentate, num sitis in fide. Vosipso probate. An non cognoscitis vosmetipso, quod Iesus Christus in vobis est? Nisi sicuti reprobi estis. At spero vos cognituros, quod nos nō sumus reprobi. Opto autem apud deum, ne quid mali faciatis, nō quo nos patati apparemus, sed ut vos, quod honestum est, faciatis; nos vero veluti reprobi sumus. Nō enim possumus quicquam aduersus veritatem, sed pro veritate. Gaudemus enim cum nos infirmi fuerimus; vos autē validi fueritis. Hoc autem insuper optamus, vestram integratē. Propterea hęc absens scribo/ ne cū p̄sens fueris, rigidus sim iuxta potestatē, quā dedit mihi dominus in extirptionē, et nō in destructionē. Qd̄ superest fratres, valete, integri estote/cōsolatiōem habete, vnamimes, sitis, in pace agite, et deus charitatis ac pacis erit

IN EPISTO. AD GALATAS.
vobiscum. Salutate vos mutuo sancto osculo. Salutem
vos sancti omnes. Gratia domini Iesu Christi, & chari-
tas dei, & cōmunicatio spiritus sancti sit cum omnia
bus nobis, Amen.

Ad Corinthios secunda missa fuit a Philippis
Macedoniae per Titum & Lucam.

IN EPISTO:

LAM AD GALATAS, AR-
gumentum per Erasmus
Roterodamum.



Alatæ Græci sunt, sed ex Gallis ori-
undi. Vnde iuxta diuū Hierony-
mū originis ingeniū, ingenij tar-
ditate referebāt. Quandoquidē et
Hilarius Gallus ipse, in hymnorū
carmine Gallos indociles vocat. Et
Paulus illos obiurgās & vomitorū
appellat. Ad quorū ingeniū suū
attēperans sermonē, acerbius illos castigat, quā vllos in
ceteris epistolis: & reprehēdit magis quā docet: vt quī
b⁹ ratio suadere nō poterat, reuocaret autoritas. Agit
in hac epistola, qd̄ nusquā nō agit, vt a legis Mosaicæ
seruitute inuitet ad Euāgelij gratiā. Quod idē agit in
epistola ad Rhomanos: nam vtrisq; idē error acciderat
sed diuersa ratione. Nā Rhomani primū in Iudaismū
inducti postea resipuerūt: Galatæ recte ab apostolo in-
stituti pseudapostolorū opera in Iudaismum retracti
fuerunt. Quod Rhomani perperam instituti sunt, sim-
plicitatis erat: quod mox admoniti resipuerunt, prua-
dentiae. Contra, quod Galatæ Christum amplexi sunt,
facilitatis erat: qd̄ protinus in Iudaismum relapsi, leui-
tatis atque stultitie. Ad hos igitur subierant pseudas
postoli,

postoli, veluta Petro & Iacobo summatibus apostolis missi: & Pauli autoritatem calumnijs eleuabant, nongantes illi fidem habendam, qui sibi non cōstaret, nunc legis vtens cāremonijs, susceptis votis, raso q̄ capite, & circūciso Timotheo: nunc cum ethniciis legem negligens ac damnans: potius audiendos, qui apud Petrum & Iacobum versati fuissent, quiq; dominum lessum vidissent: cū Paulus nec vidisset C H R I S T V M, & discipulorum duntaxat discipulus esset, nō C H R I S T I. Proinde Paulus veheimenti & acti oratione, neq; enim est vlla epistola concitatori: salubriq; austernitate; & clementi seuitia, simul & Galatarum errori medet, & suam asterit autoritatē, & pseudapostolorum fraudulentiam aperit. In ipso statim epistolæ limine testat, sese vel summis apostolis parem: aut etiam superiorē, in hoc quod Euāgeliū prædicandi autoritatem a Christo iam immortali cœlitus accepisset; atq; hoc autore fretum in Arabia & Damasci aliquandiu prædicasse C H R I S T V M, priusq; cum quoquā apostolorum contulisset: deinde Hierosolymis vidisse quidem Petrum ac Iacobum diebus per paucis, neq; quicq; tamē ab illis adiutum esse; sub hæc in Syria & Cilicia quatuorde cim ammis C H R I S T I præconem egisse, donec admonsitus diuinitus, Hierosolymā reuersus vna cum Barnaba ac Tito: cum primarijs apostolis contulit Euāgium suum, non quod de tot annorum prædicatione, iam venisset in dubium, sed vt eorum comprobatione, quorū summa erat apud oēs autoritas, magis cōfirmarent cāteri: sed ita cōtulisse cū Petro, vt ab illo nihil acesserit qđ ad Euāgeliū rē attineret: & adeo nō fuisse se cōpulsum a Petro: vt gētib⁹ legis onus imponeret, vt Antiochiae Petru cibis cōmuni⁹ vescentē, vbi se mes- tu superueniētiū Iudæorū e conuiuio subduceret: palā in os reprehenderit: docens, ex fide contingere salutem Euāgelicam, nō ex obseruatione legis iam antiquatæ.

IN EPISTOLÆ AD GALATAS ARGUMENTVM.
Id veluti Petro dici cœptum, latius prosequitur, vera
sus ad Galatas, demonstrans, legem Mosaicam ad tem-
pus modo fuisse datam, & ad vnum Christum illa spe
etasse omnia; in illa fuisse carnem, in Euangelio spiri-
tum; in illa umbras, in Euangelio lucem; in illa imagi-
nes, in Euangelio veritatem; in illa seruitutem, in Eu-
gelio libertatem. Dementia vero esse, gustatis potiori-
bus, ultro recidere ad deteriora. Hęc agit capite primo,
secundo, tertio, quarto. Deinde grauiter interminatus
eis, ne circumcisione recepta, turpiter sededant in serui-
tutem legis; ostendit, Christianam libertatem non esse
peccandilicentiam, sed ultroneam functionem officio-
rum pietatis, quæ charitate dictante, non lege iubente
præstantur. Postremo hortatur ad Christianam cōcor-
diā, ad sublevandos infirmiores aut lapsos, ad bene me-
rendum de ijs, qui nos fidem edocuerunt. Huiusmo-
cum cæremonijs temporarijs, temporaria sit gloria; obia-
ter in odium vocans pseudapostolos: qui nō ob aliud
studebant circumcidē Galatas, nisi vt super hoc glorias-
rentur, velut autores huius facinoris. Cui morbo affec-
tiones sunt, qui hodie nouos cultus, & prodigiose infi-
gues reperiunt, ut dicatur; hoc hominum genus
ille instituit. Hanc epistolam, vt appareat, Pau-
lus, quo singularem ergo Galatas affectū
testaretur, totam sua manu scripsit, cū
in alijs soleat duntaxat subscribere.

Nostra argumenta scriptam
testantur ab Epheso ciui-
tate: Cræcorum inscri-
ptiones ab vrbe
Rhema.

ARGUMENTI FINIS.

EPISTO:

LA PAVLI APOSTOLI
AD GALATAS.

CAPVT I.

¶ Angelus e cœlo si fors contraria Paulo
Adserat, hæc Galatis sint maledicta meis.



Aulus apostolus, non ab homini
bus, neq; per hominem, sed per
Iesum Christum, ac deum patrē,
qui fuscitauit illum ex mortuis,
quicq; mecum sunt omnes fratres,
ecclesijs Galatiæ.

*Gratia vobis & pax a deo pa- 2.cor.1.
tre, & domino nostro Iesu Christo Ephe.10.
nos, qui dedit seipsum pro peccatis nostris, ut eriperet 1.Pet.1.
patris nostri; cui gloria in secula seculorum, Amen.

Miror, quod a Christo, qui vocauit vos per gratiā,
a deo cito transferamini in aliud Euangeliū: quod non
est aliud, nisi quod quidam sunt: qui turbant vos, &
volunt inuertere Euangelium C H R I S T I. Cæterum
etiā si nos, aut angelus e cœlo prædicauerit vobis Euan-
gelium, præter id quod prædicauimus vobis, anathema
mas sit. *Quēadmodum ante diximus, & nunc iterum 1.cor.15.
dico: si quis vobis prædicauerit Euangelium, præter
id qđ accepistis, anathema sit. Nunc enim vtrum hos
minibus suadeo,, an deo: aut quero homibus places-
re? Nam si hactenus hominibus placuisse, Christi
seruus haudquam essem.

Notum autem vobis facio fratres, Euangelium qđ
prædicatum est a me, non esse secundum hominem.
Nec enim ego ab homine accepi illud, neq; didici, sed
per reuelationē Iesu Christi. Audistis enī meā conuer-

cap. ii.

EPISTOLA PAVLI

Actuū. 9 fationem quondā in Iudaismo, *quod supra modum
persequebar ecclesiam dei, ac depopulabar illam, & p
ficiebam in Iudaismo supra multos æquales in genere
meo, cum vehementer essem studiosus * a maioribus
meis traditorum institutorum.

Philip. 3.

Ast vbi deo, qui segregauerat me ab utero matris
meæ, & vocauit per gratiam suam in hoc, ut reuelaret
filium suum perme: visum est, ut prædicarem ipsum
inter gentes, continuo non contuli cum carne & san-
guine, neque redij Hierosolimam, ad eos qui ante me
fuerant apostoli: sed abij in Arabiam, ac denuo reue-
sus sum Damascū. Deinde post annos treis redij Hie-
rosolymam, ut viderem Petrum: & mansi apud illum
dies quindecim. Alium autem ex apostolis non vidi
quenquam, nisi Iacobum fratrem domini. Porro que
scribo vobis, ecce coram deo, non mentior.

Deinde veni in regiones Syriæ, Ciliciæque. Eram
autem ignotus iuxta faciem ecclesijs iudeæ, quæ erant
in C H R I S T O . Sed tantum hic rumor apud illos erat:
qui persequebatur nos aliquando, nunc prædicat fidé
quam quondā expugnabat: & glorificabant in me deū

C A P V T . II.

Bis septem gelidas numerans post frigora brumas
It Solymas Paulus, carpitur atque Petrus.

DEinde post annos quatuordecim; rursum a sc̄e
di Hierosolymam vna cum Barnaba, assūm-
pto simul & Tito A sc̄edi autem iuxta reue-
tionem / & contuli cum illis Euangelium / quod pre-
dico inter gentes : sed priuatim cū ihs / qui erant in pres-
cio / ne quo modo in vanū currerem / aut eucrissim.
Sed neque Titus / qui tecum erat / cum esset Græcus /
compulsus fuit circumcidī / propter obiter ingressos
falsos fratres / qui subintroierant ad explorandum lia-
bertatem nostram / quam habemus in C H R I S T O
I E S U / quo nos in seruitutem adigerent. Quibus ne
ad tēpus

ad tempus quidem cessimus per subiectionē, vt veris
tas Euangelij permaneret apud vos.

Ab his autem qui videbantur aliquid esse, quales
aliquando fuerint, nihil mea refert. *Personam homi Rhom. 2.
nis deus non accipit. Nam mihi qui videbantur esse Epef. 6.
in præcio, nihil contulerunt. Immo contra, cum vidis- Coloff. 3.
sent mihi concreditum fuisse Euangelium præputij, Actu. 10.
quemadmodum Petro circumcisiois (Nam qui effi- 1. Petri. 1.
cax fuit in Petro ad apostolatum circumcisionis, effi- Iaco. 2.
cax fuit & in meerga gentes)cum cognouissent gratiā
mihi datam, Iacobus & Cephas, & Ioannes, qui videa-
bantur esse columnæ, dextras dederunt mihi ac Barna-
bæ societatis: vt nos in gentes, ipsi vero in circūcisio-
nem apostolatu fungeremur tantū vt pauperum mea
mores essem⁹, in quo et diligēs sui vt hoc ipsum facere

Cum autē venisset Petrus Antiochiam, palā illi rea-
liti, eo quod reprehensus esset. Nam antequam venis-
sent quidā a Iacobo, vna cum gentibus sumebat cibū:
cum autem venissent, subduxit ac separauit se ab illis
metuēs eos, qui erant ex circumcisione, ac simulabante
vna cum illo cæteri quoque Iudæi, adeo, vt Barnabas
simul abduceretur in illorum simulationem. Verum
vbi vidisse⁹, quod non recto pede incederent ad ue-
ritatem Euangelij, dixi Petro coram omnibus: Si tu,
cū sis Iudæus, gentiliter viuis, ac non Iudaice, cur gene-
tes cogis Iudaizare? Nos natura Iudæi, non ex gentib⁹
peccatores, quoniam scimus non iustificari hominem
ex operibus legis, nisi per fidem IESV CHRISTE
& nos in CHRISTVM IESVM credidim⁹, vt iusti-
ficaremur ex fide CHRISTI, & non ex operibus le-
gis: * Propterea, quod non iustificabitur ex operi- Rhom. 3.
bus legis omnis caro.

Quod si, dū quærimus iustificari per CHRISTVM
reperimur et ipsi peccatores, nū ergo CHRISTVS pecca-
ti minister est? Absit. Nā si q̄ destruxi, ea rursū adifico

transgressorem meipsum constituo. Ego enim per legem mortuus fui, ut CHRISTO viuerem, una cum CHRISTO crucifixus sum; viuo tamen, non iam ego, sed viuit in me CHRISTVS. Vitam autem quam nuuc viuo in carne, per fidem viuo filij dei, qui dilexit me, & tradidit semetipsum pro me. Non aspernorgratiam dei. Nam si per legem est iustitia, igitur CHRISTUS frustra mortuus est.

CAPUT III.

i. stulti.

Cœpta quidem placuere mihi quis nunc & amœti Fallaci teneros fascinat arte oculos?

Infra. s.

O Stulti Galateæ, *quis vos fascinavit, vt non credetis veritati? Quib⁹ p̄ oculis IESVS CHRISTVS ante fuit depictus, inter vos crucifixus. Hoc solum cupio discere a vobis, vtrum ex operibus legis spiritum accepistis, an ex prædicatione fidei? Adeo stulti estis, cū spiritu cœperitis, nunc carne cōsum mamini. Tā multa passi estis frustra si tamē et frustra.

Qui igitur subministrat vobis spiritum, & operat virtutes in vobis, vtrum ex operibus legis, an ex prædicatione fidei id facit? * Quemadmodum Abraham credidit deo, & imputatum est illi ad iustitiam. Scitis igitur, quod qui ex fide sunt, iij sunt filii Abraham.

Præuidens autem scriptura, quod ex fide iustificentur gentes deus, prius rem latā nunciauit Abraham: * Beatus ex fide sunt benedicuntur cum fidelī Abraham. Nam quotquot ex operibus legis sunt, execrationi sunt obnoxij. Scriptum est enim: * Execrabilis omnis, qui nō manserit in omnibus, quæ scripta sunt in libro legis, vt faciat ea.

Quod autem in lege nullus iustificetur apud deum palam est. * Siquidē iustus ex fide viuet, lex autē non est ex fide; * sed q̄ fecerit ea homo, viuet in ipsis. Christus nos redemit ab execratione legis, dum pro nobis factus est

Gen. 15.

Rom. 4.

Jacob. 2.

Gen. 22.

Deut. 27.

Abac. 2.

Rho. 10.

Heb. 10.

factus est execratio. Scriptum est enim: * Execrabilis Deu. 21.
omnis qui pendet in ligno, ut in gentes benedictio
Abrahæ veniret per Christum Iesum, ut promissionē
spiritus acciperemus per fidem.

Fratres, secundum hominem dico. * Hominis liceat Heb. 9.
testamentum, tamen si sit cōprobatum, nemo reiicit,
aut addit aliquid. Porro Abrahæ dictæ sunt promissio
nes & semini eius. Nō dicit, & seminibus, tanquam
de multis, sed tanquam de uno: & in semine tuo, qui
est C H R I S T U S. Hoc autem dico, testamentum an-
te cōprobatum a deo erga Christum, lex quæ post an-
nos quadringentos & triginta cœpit, nō facit iritum
ut abroget promissionem. * Nam si ex lege est hæredi Rhom.
tas, nō iam est ex promissione. Atqui Abrahæ per p-
missionem donauit deus. 4

Quid igitur lex? * Propter transgressiones addita Rho. 5.
fuit, donec veniret semen, cui promissum fuerat, ordi-
nati per angelos in manu intercessoris. Intercessor au-
tem vnius nō est, at deus vnuis est. Lex igitur num est
aduersus promissiones dei? Absit. Eteni si data fuisset
lex quæ possit viuiscare, vere ex lege esset iustitia. Sed
cōclusit scriptura omnia sub peccatum, ut pmissio ex
fide I E S V C H R I S T I daretur credentibus.

Cæterum antequam venisset fides, sub lege custo-
diebamur, conclusi in eam fidem, quæ erat reuelanda.
Itaque lex pedagogus noster fuit ad Christum, ut fide
iustificaremur. At postquam venit fides, nō amplius
sub pedagogo sumus. * Omnes enim filii dei estis, eo Rhom. 6
quod credidistis Christo Iesu. Nam quicunq; baptiza-
ti estis, Christum induistis.

Nō est Iudeus, neq; Græcus; nō est seruus, neq; liber
nō est masculus, ac foemina. Omnes enim vos vnuis
estis in Christo Iesu. Quod si vos estis Christi, igitur
Abrahæ semen estis: & iuxta promissionem hæredes.

TDonec pupus eris, tutorum lege regeris.
Sustulit ingratum filius ipse iugum.

Dico autem, quandiu haeres puer est, nihil differt a seruo, cum sit dominus omniū: sed sub tutoribus & actoribus est usq; ad tempus qd pater præscripsit. Sic & nos, cū essemus pueri, sub elementis mundi eramus, in servitutem adacti: at vbi venit plenitudo temporis, emisit deus filium suum, factum ex muliere, factum legi obnoxium, vt eos qui legi erant obnoxii, redimeret; vt adoptione ius filiorū acciperemus. Quoniam autem etsi filii, emisit deus rhom. 8. spiritum filij sui in corda nostra clamātem, * abba pa ter. Itaq; iam non es seruus, sed filius; quod si filius, & haeres dei per Christum.

Sed tum quidē cum ignoraretis deū, seruiebatis ijs qui natura non sunt dij. At nunc postea quam cognoscistis deum, quin potius cogniti etsi a deo, quomodo conuertimini denuo ad infirma et egena elementa, quibus iterum ab integro seruire vultis? Dies obseruat, & menses, & tempora, & annos. Metuo de vobis frustra laborauerim erga vos. Estote, vt ego sum: quandoquidem & ego sum, vt vos, fratres rogo vos.

Nihil me læsistis. Nostis, quod per infirmitatē carnis euangelizauerim vobis prius, & experimentum mei, quod erat in carne, nō etsi aspernati, neq; respūstis, sed me velut angelum dei suscepistis, velut Christū Iesum. Quę est igitur beatitudo vestra: Testimonium enim reddo vobis, quod si fieri potuisset, oculos vestros effosso dedissetis mihi. Igitur inimic⁹ factus sum vobis, vera loquendo vobis!

Ambiunt vos nō bene, imo excludere vos volunt, vt ipsos æmulemini. Bonū aut̄ est æmulari in re bona semper, & nō solum cum præsens sum apud vos,

Filioli mei, quos iterum parturio, donec formetur Christus in vobis. Velle autem adesse apud vos nūc, & mutas

& mutare vocem meam, quoniam consilij inops sum in vobis.

Dicite mihi, qui sub lege vultis esse, legem ipsam non
audit? Scriptum est enim, * quod Abraham duos filios habebat, unum ex ancilla & unum ex libera. Gen. 21.
Rho. 9.
rum qui ex ancilla natus est, secundum carnem natus est; qui vero ex libera, per reprobationem, quae per allegoriam dicuntur. Nam haec sunt duo testameta, unum quidem a monte Sina, in seruitutem generans, qui est Agar; nam Agar Sina; mons est in Arabia, confinis est autem ei; que nunc vocatur Hierusalem, seruit autem cum filiis suis. At quae sursum est Hierusalem, libera est; que est mater omnium nostrorum. Scriptum est enim: * Laetare sterilis, que non paris; erumpe & clama, quae Esa. 54. non parturis; quoniam multi liberi desertae, magis quam eius quae habet virum.

Nos autem fratres secundum Isaac promissionis filij sumus. * Sed quemadmodum tunc is qui secundum carnem Rho. 9. natus erat, persequebatur eum, qui natus erat secundum spiritum, ita & nunc. At quid dicit scriptura? * Ecce an Gene. 21. cilla & filius illius; non enim heres erit filius ancillae cum filio liberae. Itaque fratres, non sumus ancillae filij, sed liberae.

i. certe

CAPUT V.

¶ Est nam præputium tollenti Christus inanis.

Pneuma coraque simul bella in amata gerunt.

¶ Libertate igitur qua Christus nos liberavit, state, & ne rursus iugo seruitutis implicemini. * Ecce Act. 15. ego Paulus dico vobis, quod si circuncidamini, Christus nihil vobis proderit. Cetero autem omnem hominem qui circunciditur, quod debitor est totius legis seruandæ. Christus vobis factus est ociosus: quicunque per legem iustificamini, a gratia excidistis. Nos enim spiritu ex fide, spem iustitiae expectamus:

* Nam in Christo Iesu, neque circuncisio quicquam valet, Infra. 6. neque præputium, sed fides per dilectionem operas. Currebas tis bene, * quod vos impediuit, ut non crederetis veritati. Supra. 3.

B. ij.

1. Cor. 5.

Nempe persuasio non ex eo profecta, qui vocat vos.
 * Paululum fermenti tota conspersionem fermentat.
 Ego cōfido de vobis in domino, quod nihil aliud sens
 suri sitis. Ceterum qui cōturbat vos, portabit iudiciū,
 quisquis fuerit. Ego autem fratres, si circumcisio ad
 huc prædico, quid adhuc persequitionē patior? Aboli
 tum est igitur offendiculū crucis. Utinā & abscindan
 tur qui vos labefaciant;

Vos enim in libertatem vocati suis sis fratres: tantū
 ne libertatem in occasiōne detis carni, sed per charitatē
 seruite vobis inuicem. Nam tota lex in uno verbo cōs
 Leuit. 19. pletur nempe hoc: * Diliges proximum tuū ut teip
 mat. 22. sum. Quod si alius alium vicissim mordetis & deuo
 mar. 12. ratis, videte ne vicissim alius ab alio consummamini.
 Luc. 10. Dico autē, * spiritu ambulate, & concupiscentiam
 Rho. 13. carnis non perficietis. Nam caro concupiscit aduersus
 * 1. Pet. 2. spiritum, spiritus autem aduersus carnem. Hęc autē
 Rho. 13. inter se mutuo aduersantur, vt nō quaecunq; volueris
 tis eadem faciatis. Quod si spiritu ducimini, non estis
 sub lege.

Porro manifesta sunt opera carnis, quae sunt hęc,
 2. Cor. 12. adulterium, scortatio, immundicia, lasciuia, simulacro
 rum cultus, beneficium, * inimicitiae, lis, æmulationes,
 iræ, cōcertationes, seditiones, secte, inuidiae, cædes, ebrie
 tates, comedationes, & his similia: de quibus prædicto
 vobis, quemadmodū & prædixi; quod qui talia agūt
 regni dei hæredes non erunt.

Apo. 22. * Contra fructus spiritus est, charitas, gaudiū, pax,
 Rho. 13. lenitas, benignitas, bonitas, fides, mansuetudo, tempe
 1. Pet. 2. rantia. Aduersus huiusmodi non est lex. * Qui vero
 sunt Christi, carnem cruciferunt cū affectibus & cō
 cupiscentijs. Si vivimus spiritu, spiritu & incedas
 mus. Ne efficiamur inanis gloriæ cupidi, inuicem nos
 prouocantes, inuicem inuidentes.

GALATAS.

¶ Fac tibi nemo queat verborum imponere fucis
Nunc sere quæ plena post modo falce metas.

F Ratres, etiā si occupatus fuerit homo in aliquo
delicto, vos qui spirituales estis, instaurate hu-
iusmodi spiritu mansuetudinis, considerans te
meripsum, ne & tu tēteris. In uicem alij aliorū onera Rho. 15,
portate, & sic complete legem C H R I S T I. Nā si quis
sibi videtur aliquid esse, cū nihil sit, suū ipse fallitania
mum. Opus aut suū probet vnuſquisq; & tunc in ſe
metipſo tantū gloriationē habebit, et nō in alio. Vnuſ
quisq; em ppiā sarcinā baiulabit. Cōmunicet aut q
catechizat ſermone, ei q se catechizat in oībus bonis.

Ne erretis, deus non irridetur. Quicquid em semin-
auerit homo, hoc & metet. Nā qui seminat per carnē
ſuam, de carne metet corruptionem; ſed qui seminat
per ſpiritu: de ſpiritu metet vitā æternā. * Bonū aut fa 2. Thes. 3
ciendo ne defatigemur. Tēpore em ſuo metemus nō
defatigati. Itaq; dum tempus habemus, operemur bo-
nū, cū erga oēs, tū vero maxime erga domesticos fidei.
Videtis quanta vobis epiftola ſcripſerim mea manu.

Quicunq; volunt iuxta faciē placere in carne, hi co-
gunt vos circumcidiri, tantū, ne ob crucem Christi perfe-
quitionē patientur. Nā qui circumciduntur, ne ipſi
quidē legē feruant; ſed volunt vos circumcidiri: vt in ve-
ſtra carne gloriētur. Ego vero: abſit glorier; niſi in cru-
ce domini nostri I B S V C H R I S T I: per quem mihi
mūdus crucifixus eſt: & ego mundo. * Nā in Christo ſupra. 5.
Iefu neq; circumcisio quicquā valet; neq; præputiū:
ſed noua creatura. Et quicunq; iuxta regulam hanc in
cedūt: pax ſup eos: & misericordia: & ſupra Israelem
dei. De cætero ne quis mihi molestias exhibeat. Ego
enim ſtigmata domini Iefu in corpore mēo porto. Gra-
tia domini nostri Iefu Christi cum ſpiritu vetro fra-
tres; Amen,

Ad Galatas missa fuit e Rhoma.

B.iij.

IN EPISTOLAM AD EPHE
sios argumentum per Erasmus
Roterodamum.



Phesus Metropolis, quondā erat Asie minoris, ciuitas superstitiose dedita cultui daemonum; & præcipue Diana, vnde & in actis Diana $\tau\epsilon\omega\kappa\circ\delta$ dicitur: non illius venatrixis, cui Poetæ sagittas & arma tribuunt, sed multimænia, quam Græci $\tau\omega\lambda\mu\alpha\sigma\omega\mu$ appellant, quā voleabant omnium animantium esse nutricem, vt indicavit Hieronymus. Nam de templo Ephesiæ Diana, toto orbe celebratissimo, passim etiam ethnici meminerunt scriptores. Hos curiosarum artium tenebat studiū. Vnde legimus ad prædicationem apostolorum magicos libros ab eis comportatos, igni traditos fuisse: & supputato precio, compertū fuisse quinquagies milia le nummum argenti, sicut refertur in actis cap. xix. Ut igitur a tantis erroribus illos abduceret, triennium apud illos egit; nihil interim non faciens, quod ad illos salutem faciebat, magno studio reclamantibus & obstrepenibus multis, sicut ipse testatur alicubi: ubi et bestijs obiectus est, quemadmodum ipse testatur in secunda ad Corinthios epistola. At discedēs, Timo theum apud eos remanere iussit. Abundabat autē ea ciuitas, vt curiosis & magiæ deditis, ita doctissimis viris: vnde Paulus, vt ad omnium mores & ingenia se sepe attemperat, de daemonibus ac spiritibus crebro meminit, honorum ac malorum differentiam indicans. Ad quæ tā abditos habeat sensus, vt ob hanc potissimum Petrus scripsisse videatur: Sicut et charissimus frater noster Paulus, secundum datam sibi sapientiam scripsit vobis, sicut in omnibus epistolis, loquens in eis de his, in quibus sunt quædam difficultia intellectu, quæ indo-
cti &

IN EPIST. AD EPHESIOS ARGV. 2042
eti & instabiles depravant, sicut & cæteras scripturas
ad suam ipsorum perditionem. Hos igitur quoniam
in fide persistenter, hortatur ut pergent, & ad perfec-
tionem proficiant, commones faciens cuiusmodi fues-
tint cū vicijs addiciti seruirent impijs spiritibus: &
quales nunc facti sint, insiti ĉ HRISTO: docēs interim
Euangelij gratiam consilio diuino, licet Iudeis pro-
missam, in gētes quoque recte propagatam, & huius
muneris se ministra deo constitutum. Quoniam
autem scriptis e carcere, hortatur ne deiijciantur animo
ob ipsius afflictiones, verum eas potius sibi glorię du-
cent. Hæc agit capite primo / & secundo. In cæteris tria
bus vitæ formam illis præscribit, demonstrans quid se
quendum, quid fugiendum; quæ officia marito-
rum in uxores, uxorum in maritos, quæ pa-
rentum in liberos, liberorum in paren-
tes; quæ dominorum in seruos, ser-
uorum in dominos: Scripta est
epistola ab urbe Rhoma per
Tychicum diaconum, cu
ius meminit in calce,
fidelem ministrū
eum vocans.
Ambro-
sius addit scri-
ptam e carcere, cū
Hierosolymis Rhœ-
mam deductus sub fide
iussore degeret extra castra
in suo conducto

ARGUMENTI IN EPISTOLAM AD EPHESIOS FINIS

ADEPHE SIOS EPISTOLA.

CAPUT I.

¶ Ante pater mundi quam fundamenta locaret
Elegit fragileis nos, miserumq; genus



Aulus apostolus IESV C H R I S T I per voluntatē dei, sanctis qui agunt Ephesi, & fidelibus in Christo Iesu, * Gratia vobis et pax a deo patre nostro, & domino I E S V C H R I S T O.

Benedictus deus, & pater domini nostri Iesu Christi, q; benedixit nos omni bñdictio ne spirituali in cœlestibus Christo, Quemadmodū elegit nos in ipso, antequam iacerentur fundamenta mūdi: ut essemus sancti & irreprehensibiles coram illo p; charitatem, qui prædestinavit nos, vt adoptaret in filios per Iesum Christum, in sese, iuxta beneplacitū voluntatis suæ, vt laudetur gloria gratiæ suæ, qua charos reddidit nos per dilectum: per quem habemus redempcionem per sanguinem ipsius, remissionem peccatorum, iuxta diuitias gratiæ, de qua vberitim nobis impariuit in omni sapientia & prudentia, patefacto nobis arcano voluntatis suæ, iuxta beneplacitum suum/ quod proposuerat in seipso, * vscq; ad dispensationem plenitudinis temporum: vt summatim instauraret omnia per C H R I S T U M, et quæ in cœlis sunt, & quæ in terra per eundem, per quem & in sortem asciti sumus, * prædestinati secundū propositum ipsius, cuius vi fiunt vniuersa, iuxta decretum voluntatis ipsius: vt simus nos in laudem gloriæ illius, qui priores sperauimus in C H R I S T O / in quo speramus & nos, audito verbo veritatis, Euāgelio salutis vestræ, in quo etiam

Gal. 1.
2. Cor. 1.
2. Pet. 1.

Gala. 4.

Rhom. 8.

etiam posteaquam credidistis, ob signati estis spiritu
promissionis sancto, qui est arrabo hereditatis nostrae,
in redemptionem acquisitione possessionis, in laude glo-
riæ ipsius.

Quapropter & ego, cum audirem eam quæ in vos
bis est fidem; in domino Iesu; & charitatem in omnes
sanctos, non desino gratias agere pro vobis, mentionem
vestri faciens in precibus meis; ut deus domini nostri
Iesu Christi, pater gloriæ det vobis spiritum sapientie
& revelationis, per agnitionem sui, illuminatos oculos
mentis vestrae, ut sciatis, quæ sit spes ad quam ille
vocauit, & quam opulenta gloria hereditatis illius in
sanctis, & quæ sit excellens magnitudo potentie illius
in nos, qui credimus secundum efficaciam roboris for-
titudinis eius, quam exercuit in Christo, cum suscita-
ret eum ex mortuis, & sedere fecit ad dexteram suam
in coelestibus, super omnem principatum ac potestatem,
& virtutem, & dominium, & omne nomen quod no-
minatur, non solum in seculo hoc, verum etiam in fu-
turo, * & omnia subiecit sub pedes illius, & eum de-
dit caput super omnia ipsi ecclesiæ, quæ est corpus il-
lius, complementum eius: qui omnia in omnibus ade-
implet.

CAPUT II.

Blasphe mos, qualeis natura profuderant omnes
Christi facis rapidi scandere regna poli.

E* T vos cum essetis mortui delictis ac peccatis, colo. 2.
In quibus aliquando ambulastis, iuxta seculum
mundi huius, iuxta principem / cui potestas est
aeris, qui est spiritus, nunc agens in filiis contumacia
bus, inter quos & nos omnes conuertabamus aliquan-
do in concupiscentijs carnis nostræ, facientes quæ cara-
ni ac menti libebant: & eramus natura filij iræ, quemad-
modum & ceteri.

Sed deus qui diues est in misericordia, propter mul-

tam charitatem suam, qua dilexit nos, etiam cum esses
mus mortui per delicta, conuiuificauit nos una cum
Christo (per gratiam estis seruati) simulq; cū eo resusci-
tavit, & simul cum eo sedere fecit inter cœlestes, in
Christo Iesu, ut ostenderet in seculis superuenientib;
eminentem opulentiam gratiæ suæ, benignitate erga
nos per Christum Iesum.

Gratia enim estis seruati per fidem, id q; non ex vos
bis. Dei donum est, nō ex operibus/ ne quis gloriatur:
nam ipsius sumus opus, conditi in Christo Iesu ad ope-
ra bona, quæ preparauit deus, ut in eis ambularemus.

Quapropter mementote, quod vos quondam gen-
tes in carne, vocabimini præputiū, ab ea quæ vocatur
circuncisio in carne, quæ circuncisio manibus fit: quod,
inquam, eratis in tempore illo sine Christo, ab alienati-
a republica Israelis, & extranei a testamentis promis-
sionis: spem non habentes, deoq; carentes in mundo.
Nunc aut̄ per Christum Iesum vos, qui quondam era-
tis longinqui, propinquai facti estis p sanguinē Christi

Ipse em̄ est pax nostra, qui fecit ex vtrisq; vnum, et
interstitium macerię diruit: simultatē per carnem suā,
legē mandatorū in decretis sitā abrogans, vt duos con-
deret in semetipso in vnu nouū hominē, faciens pacē:
& vt reconciliaret ambos in uno corpore deo per crux
ce, perempta inimicitia per eā: * & veniens euangeliz-
zauit pacē vobis, qui procul aberatis, et ijs qui prope-

Quoniam autem per illum habemus aditum vtris-
que in uno spiritu ad patrem. Nam igitur non estis hos
pites & incolæ, sed conciues sanctorum, ac domestici
dei superstructi super fundamentum apostolorum ac
prophetarum, summo angulari lapide ipso Iesu Chris-
to, in quo quecunq; structura coagmentatur, ea cres-
cit in templum sanctum in domino: in quo & vos
coadiscamini in habitaculum dei per spiritum.

TCōpedibus vinctus patrem rogo poplite flexo:
Percusat adseritor pectora vestra deus.

HVius rei gratia ego Paulus vinctus sum Chri-
sti Iesu pro vobis gentibus. Siquidem audistis
dispensationem gratiae dei; quæ data est mihi
in vos, quod secundum reuelationem notum mihi fe-
cit mysteriū, quemadmodū ante scripsi paucis, ex qui-
bus potestis legentes intelligere cognitionem meam
in mysterio C H R I S T I, quod in alijs ætatibus nō in-
notuit filiis hominum, quemadmodum nunc reuelat-
tum est sanctis apostolis eius & prophetis per spiritū,
ut sint gentes cohæredes, & eiusdem corporis, consor-
tesque promissionis eius in C H R I S T O , per Euange-
liū, *cui⁹ factus sum minister secundū donū gratiae dei, 1. cor. 15.
qd datū est mihi secundū efficaciam potentiae illius.

Mihi minimo omnium sanctorum data est gratia
hæc, vt inter gentes euāgelizem imperuestigabiles di-
uicias C H R I S T I: & in lucē proferam omnibus quæ
sit communio mysterij, quod erat absconditum a se-
culis indeo, qui vniuersa condidit per Iesum C H R I-
S T V M, vt notum fiat nunc principatibus ac potesta-
tibus in cœlestibus perecclesiam, vehementer varia sa-
pietia dei, secundū præfinitionē seculorū, quā fecit in
Christo Iesu domino nostro, per quem habemus auda-
ciam & aditum cū fiducia; quæ est per fidē illius. Qua-
propter peto, ne deficiatis ob afflictiones meas; quas
pro vobis tolero: quæ est gloria vestra.

Huius rei gratia flecto genua mea ad patrē dñi no-
strī Iesu Christi ex quo oīs a cōmuni patre cognatio in-
tēcē & in terra nominat, vt det vobis iuxta diuicias
gloriæ suę, vt fortitudine corroboremini per spiritum
Iuum, in internum hominē, vt inhabitet C H R I S T U S
per fidem in cordibus vestris, fixis in charitate radicis-
bus, & fundamento iacto, vt valeatis assiqui cū oībus
sanctis, quæ sit latitudo, & longitudo, & profunditas,

& sublimitas: cognoscereq; praeminentem cognitio
nis dilectionem CHRISTI, ut impleamini in omnē
plenitudinem dei.

Ei vero q; potest cumulate facere vltra omnia. quz
petimus; aut cogitamus: iuxta vim agentem in nobis,
sit gloria in ecclesia per CHRISTVM IESV M: in os
mnes ætates seculi seculorū. Amen. CAP. III.

Digne viue deo per sanctæ foedera pacis
Nullius a lingua noxia verba fluant.

2. cor. 7:

Rho. 12.

2. cor. 12.

2. cor. 10.

Psal. 67.

Ioan. 3.

2. cor. 12.

2. cor. 14.

Hortor itaq; vos ego vincitus in domino: vt am
buletis: ita vt dignum est vocatione: *qua vo
dine, cum animi lenitate, tolerantes vos inuicē percha
ritatem, studētes seruare unitatem spiritus per vincu
lum pacis. * Vnū corpus & vnus spiritus: quēadmo
dū & vocati estis in una spe vocationis vestræ. Vnus
dñs, vna fides, vnu baptisma, vnu deus & pater om̄
niū: qui est super oīa, & per omnia, & in oīibus vobis.
* Verum vnicuiq; nostrum data est gratia iuxta mē
surā donationis CHRISTI. Quapropter dicit: * Cum
ascendisset in altum, captiuam duxit captiuitatem, &
dedit dona hominibus. Ceterum illud ascēdit, quid est,
nisi quod etiam descenderat prius in infimas partes
terræ? * Qui descēdit, idem ille est, qui etiam ascēdit
supra omnes cœlos, vt impleret omnia.

* Et idem dedit, alios quidē apostolos, alios vero pro
phetas, alios autem euangelistas, alios autem pastores
ac doctores, ad instaurationem sanctorū in opus ad
ministrationis, in ædificationem corporis Christi, doce
nec perueniamus omnes in unitatem fidei, & agnitionis
filij dei, in virum perfectum, in mensuram ætatis
plene adulteræ Christi: * vt nō amplius simus pueri, qui
fluctuemus & circumferamur quo quis vento doctrinæ
perversitatem hominum, per astutiam, qua nos ados
ciuntur, vt imponat nobis; sed veritatem sectantes in
charitas

charitate, adolescamus in illum per omnia, qui est cas-
put, nempe C H R I S T U S, in quo totum corpus si co-
agmēetur, & cōpingatur per omnē cōmissuram suba-
ministrationis, iuxta actum in mēsura vniuersitatis
partis, incrementum corporis facit, in ædificationē suis
ipsius per charitatem.

*Hoc itaq; dico, & testor per dominum, ne post hac Rho. 2.
ambuletis quēadmodum & reliquæ gentes ambulant
in vanitate mētis suæ, dum mentē habēt obtenebratū,
ab alienati a vita dei, propter ignorantiam quæ est in illa-
lis, & excæcationē cordis eorum; qui posteaq; peruen-
runt eo, vt dolere desierint, semetipſos dediderunt la-
sciuiæ, ad patrandū immūdiciam omnē cū auditate.

Vos autē nō sic didicistis Christum: siquidē illū au-
distis, & in eo docti fuistis, quēadmodum est veritas Rho. 6.
in Iesu, *deponere iuxta priorē conuersationem veterem hominē: qui corrumpti iuxta cōcupiscentias erro coloss. 3.
ris; renouari vero spiritu mētis vestrae, & induere nos Hebr. 12.
uum hominē: qui iuxta deum cōditus est per iustitiā,
& sanctitatem veritatis.

*Quæ propter deposito mendacio, loquamini veris 1. Pet. 2.
tatem quisq; proximo suo, quoniam sumus inuicem zacha. 2.
membra, *Irascimini & nō peccetis, sol ne occidat fū Psal. 4.
per iram vestrae, *neq; detis locū calūniatori. Qui furalaco. 4.
bat, nō amplius furet; magis autē laboret operādo mas-
nib; qd bonū est, vt possit īpartiri ei q opus habuerit.

Omnis sermo spurcus ex ore vestro nō procedat, sed
si quis est bonus ad ædificationē: quoties opus est, vt
det gratiā audientibus. & ne cōtristeris spiritum sans-
ctū dei; per quē obsignati estis in diem redēptionis.

Omnis amarulētia et tumor, et ira, & vociferatio, &
maledicētia tollatur a vobis cum omni malicia. *Sitis colos. 3.
autem inuicē alius in aliū comes, misericordes, largien-
tes vobis inuicē, quēadmodū & deus per Christū lar-
gitus est vobis.

i. vrbanus

i. stultitoquus

¶ Entrapetus nemo, nemo sit morologus;

Fœmina casta, tuo subijce colla viro.

¶ Itis igit imitatores dei tanq filij dilecti, & ambule
stis in dilectione, *quēadmodū & C H R I S T V S
dilexit nos, & tradidit semetipsum pro nobis, ob
lationem ac victimam deo in odorem bonæ fragrantieCæterum scortatio, & omnis immundicia, aut auaz
ritia, ne nominetur quidem inter vos, sicut deceat sanz
ctos; aut obscenitas, aut stultiloquium, aut urbanitas
quæ nō conueniunt, sed magis gratiarum actio. *Nā
hoc scitis, quod omnis scortator, aut immūdus, aut au
arus, qui est simulacrorum cultor, non habet hæredia
tatem in regno C H R I S T I & dei.

Coloss. 3.

* Ne quisquam vos decipiatur inanibus sermonibus
Propter hæc enim venire solet ira dei in filios inobedi
entes. Ne sitis igitur consortes illorū. Eratis enim quō
dam tenebrae, nunc autem lux in domino; vt filij lucis
ambulate (nam fructus spiritus situs est in omni boni
tate, & iustitia, et veritate) probantes, quid sit accep
tum domino. Et ne cōmerciū habuerit is cum operi
bus in frugiferis tenebrarum, quin ea potius etiam ar
guite. Nam quę secreto fiunt ab istis, turpe est vel dice
re. Sed omnia dum prodūtur a luce, manifesta fiunt;
Nam quicquid manifestum redditur, lumen est. Qua
tuis, & illucesset tibi C H R I S T V S.

Coloss. 4.

* Videte igitur quomodo circumspēcteambuletis,
nō vt insipientes, sed vt sapientes, redimentes occasi
onem, qđ dies mali sint. Propterea ne sitis imprudens

Rhom. 12.

tes, * sed intelligentes quæ sit voluntas domini.
1. Thes. 4.Ete ne inebriemini vino, in quo lux⁹ est, sed impleam⁹
ni spiritu, loquētes yobis metipſis p psalmos, & hym
nos, & cationes spirituales, canētes ac psallētes in corde
vestro dño, gratias agētes semp de oib⁹ in noīedñi nos
stri E S V

Et IESU CHRISTI, deo et patri, subditi vicissim,
alius alij cum timore dei.

*Vxores proprijs viris subditæ sitis, veluti dñi: qđ i. Cor. 11.
hiā vir est caput vxoris, quēadmodū et C H R I T V S Coloss. 3.
est caput ecclesiæ; et idē est qui salutē dat corpori. Itaq; i. Pet. 3.
quēadmodū ecclesia subdita est C H R I S T O , sic & vx
ores suis viris subditæ sint in omnibus.

*Viri, diligite vxores vestras, sicut & C H R I S T V S Coloss. 3.
dilexit ecclesia, & semetipsū exposuit p ea, vt illā san
ctificaret, mūdatā lauacro atq; p x̄bū, vt adhiberet eā
sibjpsī gloriosā, ecclesiā, nō habēre maculā, aut rugā
aut qcq; eiusmodi; sed vt esset sancta, & irrephēsibilis.

Sed debet viri diligere suas vxores, vt sua ipsorum
corpora. Qui diligit suā vxorē, seipsum diligit. Null⁹
enī vñq; suam ipsius carnē odio habuit, imo enutrit ac
souet ea, sicut & dominus ecclesiā. Q m̄ mēbra sumus
corporis eiusdē, ex carne ei⁹, & ex ossibus eius. Hui⁹ Gen. 32.
rei gratia *relinquet homo patrē ac matrē, et adiunget Exod. 40.
vxori suæ, atq; e duobus fiet vna caro. Mysteriū hoc Mat. 15.
magnum est, verū ego loquor de C H R I S T O et de ecclesia Mar. 10.
Quāquā & vos singulatim hoc præstate, vt suā qscq;
vxorem diligat tanq; seipsum / vxora ut vt reuereatur 4. Cor. 6.
virum.

CAP VT VI.

Filioli patribus/dominisq; ad cœdito seruus

Quilibet induitor; pneumatis arma sacri

F*Illi / obedite parētib⁹ vel tris in dñi / nam id est Coloff. 3.
iustū. * honora patrē tuū / & matrē; qđ est pce: Exod. 20.
ptū primū in pmissione / vt bene tibi sit / et sis lō Eccī. 3.

genius in terra. Patres, ne puocetis ad irā liberos vros Mat. 19.
led educetis eos per eruditionē / & correptionem dñi. Mar. 10.

*Serui obedite ijs q dñi sunt iuxta carnem / cū timo Coloff. 3.
re / ac tremore, cū simplicitate cordis vestri / tanq; Christi Titum. 3.
sto: nō ad oculū seruiētes, velut hoībus placere studē i. Pet. 2.
animo cū bñuolētia / seruiētes dñi / et nō hoībus; illud

scientes/quod vnuſquisq; qđ fecerit boni/hoc reponsabit a deo, ſiue ſeruus fuerit/ſiue liber.

Et vos dñi eadem facite erga illos, remittētes minas,

Rhom.2. scientes, qđ & vester ipſorū domin⁹ eſt in cœlis, * nec
Coloff.3. personæ respectus eſt apud illum.

Act. 10. Quod ſupererit fratres mei, ſitis fortes per dominū,

Iacobi.2. perq; potentiam roboris illius. Induite totam armatu-

1. Petri.1. rā dei, vt poſſitis ſtare aduersus affultus diaboli. Quo-

Galat.2. niam non eſt nobis luſta aduersus ſanguinē & carnē,

ſed aduersus principatus, aduersus potestates, aduer-
ſus mūdi dominos, rectores tenebrarum ſeculi huius,
aduersus ſpirituales aſtutias in cœleſtib⁹. Quapropter
aſſumite vniuersam armaturam dei, vt poſſitis reſiſte-

re in die malo, & omnibus peractis ſtare.

State igitur lumbis circūcinctis baltheo per veritas-
tem, & induiti thoracem iuſtitiae, & calceati pedib⁹, vt
parati ſitis ad Euangelium pacis, ſuper oīa aſſumptio-
ſcuto fidei, quo poſſitis omnia iacula mali illius ignita
extinguere. Galeamque falutaris accipite, & gladium
ſpiritus, qui eſt verbum dei, in omni deprecatione &
obſecratione, orantes in omni tempore: in ſpiritū: et ad
hoc ipsum vigilantes cum omni ſedulitate & depreca-
tione pro omnibus sanctis, & p me: vt mihi detur ſer-
mo in apertione oris mei cū libertate, vt notum facia
mysteriū Euangeliū mei: ſuper quo legatione fungor
in catena, vt in eo libere loquar, ſicut oportet me loq-

Vt autem ſciatis & vos, quæ ad me pertinent, quid
agam, de omnibus vos certiores reddet Tychicus dile-

ctus frater, & fidus minister in domino, quem miſi
ad vos in hoc ipsum, vt cognoveretis de rebus noſtriſ
& conſolaretur corda veſtra. * Pax fratribus & chari-
tas cum fide, a deo patre, & domino I E S U C H R I S T O

2. Cor.1. Galat.1. 2. Petri.1. Gratia ſit cum omnibus diligenteribus dominum noſtru-

I E S U M C H R I S T U M cum ſynceritate, Amen.

Missa fuſte Rhoma ad Ephesios per Tychicum.

I N E P I S

IN EPISTO: LAM AD PHILIPPENSES ARGV. PER ERASMVM. ROTER.



Hilippenses in prima Macedonia parte sunt, ut narratur in Actis. cap. 16, colonia oriunda ab urbe Philippis, dicta a Philippo conditore. Horum metropolis est Thessalonice. Qui quoniam in fide semel accepta persistenter non admissis pseudapostolis, quibus auscultabant Corinthij & Galatæ, merito ab Apostolo collaudantur. Ad hos Paulus admonitu spiritus profectus, complures dies apud illos egit non sine negocio. Nam hic flagris cæsus est Paulus, & cum Sila cōiectus est in carcerem; quo tempore carceris custos cum tota familia baptizatus est. Hic erat & Lydia purpuraria, quæ prima conuersta: Paulum excepit hospitio. Hic & milites, cognito quod Rhomanus esset ciuus; vltro regarunt; vt quo vellet, abiret. Et Christi nomen satis felicibus auspicijs inclinuit. Quin etiam cū Paulus Rhomanæ ageret in vinculis; miserunt illi quæ ad vitæ necessitatem pertinebant: per Epaphroditum, quod & a se fecerant: cum ageret Thessalonicae: sicut in hac ipse tellatur epistola. Collaudatos igitur eos adhortatur: ut persevererent ac proficiant: ostendens gloriandum etiam in afflictionibus: quæ ad illustrandum Christi euangelium facerent: se vero vel mortem adeo non horrere: ut optet etiam: si Christo volente contingat. Deinde cum primis adhortatur ad mutuam concordiam: que inter elatos esse non potest: & quo æquiore sint animo, polluntur Timotheum: atq; etiam ipsum breui ad illos re-

C.i.

Caput.i.

EPISTOLA PAVLI AD

diturum; interim misso Epaphroditu, qui ex periculo
fissima ægrotatione cōualuerat. Hęc agit duobus pris-
mis capitibus: nam in tertio cōfirmat animos illorum
aduersus pseudapostolos, ad ludā sūmū vbiq̄ solici-
tantes, quos canes appellat, operarios iniquitatis, ini-
micos crucis Christi, & qui ventrem dei loco colerent
nusquam apertius in eos stomachatus. Quartum cō-
mendationibus & salutationibus occupat, nisi qđ mo-
nita quedam obiter admiscet, & Philippensib⁹ pro-
sua in se munificētia gratias agit. Scripsit ex vrbe Rho-
ma per Epaphroditum, cum iterum esset in carcere.
Nam post primam defensionem rursus in carcere dus-
ctus est, cuius rei meminit ipse in epistola ad Timo-
theum.

ARGUMENTI FINIS.

AD PHI
LIPPENSES EPISTOLA,

CAPVT I.

¶ Augeri cupiunt nobis tormenta maligni
Gloria sunt placidi vincula nostra dei.



2. Cor. i.
Gal. i.
Ephes. i.
1. Pet. i.

Aulus ac Timotheus serui Iesu
Christi, omnibus sanctis in Chris-
to Iesu, qui sunt Philippis, vna
cum episcopis ac diaconis, * Gra-
tia vobis et pax a deo patre nostro
& domino IESU CHRISTO:
Gratias ago deo meo in omni
memoria vestri; semper in omni precatione mea pro
omnibus vobis, cum gaudio precationem faciens,
quod veneritis in communionem euangelij a primo
die usque ad hoc tempus, persuasum habens hocip-
sum,

sum, qđ is q̄ cœpit in vobis opus bonū, perficiet vſa
que ad diem I E S V C H R I S T I: sicut iustum est mihi,
vt hoc sentiam de omnibus vobis, propterea
quod habeam vos in corde, & in vinculis meis, &
in defensione, & confirmatione euangelij cum sitis
omnes mihi confortes gratiæ. Testis enim mihi est
deus, quam desiderem vos omnes in visceribus. I E S
V C H R I S T I.

Et illud oro, vt charitas vestra adhuc magis ac mas-
gis exuberet in agnitione omniq; intelligentia; vt pro-
betis quæ sunt præstantia, vt sitis synceri, ac tales, vt
nemini sitis offendiculo in diem Christi, implet i fru-
ctu iustitiae qui contingit per Iesum Christum ad glo-
riam & laudem dei.

Scire autem vos volo fratres, quod quæ mihi acci-
derunt, magis ad profectum euangeli euenerunt: ita
vt vincula mea manifesta facta sint in Christo; in toto
prætorio, ac cæteris omnibus: vtque plures ex fratribus
in domino, freti vinculis meis, vberius auderent
impauide sermonem loqui. Nonnulli quidem per in-
uidiam & contentionem, nonnulli vero et propter ho-
nam voluntatem Christum prædicant. Alij quidem
ex contentione Christum annunciant non pure, exia-
stumantes se afflictionem addere vinculis meis; alij
rursus ex charitate, scientes quod in defensionem eu-
angelij constitutus sim.

Quid enim? Attamen quis modo, siue per occa-
sionem, siue per veritatem, Christus tamen annuncia-
tur, & in hoc gaudeo, quin etiam gaudebo. Noui em-
quod hoc mihi cedet in salutem per vestram depreca-
tionem, & subministracionem spiritus Iesu Christi,
secundum expectationem & spem meam, quod nulla
in re pudetiam: sed cum omni libertate, vt semper, ita
nunc quoq; magnificabitur Christus in corpore meo
siue per vitam, siue per mortem.

Nā mihi vita Christus est: & mors lucrum. Quod
contingat viuere in carne, ea res mihi fructus est ope-
rīs. & quid eligam ignorō. Coartor enim ex his duo
bus: * desiderans dissolui, & esse cum Christo: multo
lōgeq; melius est. Cæterū manere in carne: magis necessa-
rium propter vos. Et hoc certo scio: quod mansurus
sim: & cum omnibus vobis permanurus sim; in ves-
trum profectum: & gaudiū fidei: vt gloriatio vestra
exuberet p Christū lesum in me: p meū ad vos redditū.

Tantum vt dignum est euangelio Christi: conuerse-
mini; vt siue cū venero: & video vos: siue absens sim,
audiam de rebus veltris, quod stetis in uno spiritu,
vna anima, adiuuantes decertantem fidem euangelij:
nec in ullo terreamini ab aduersarijs: quæ illis quidem
est causa perditionis, vobis autem salutis: & hoc a deo
credatis, verum etiam vt pro illo patiamini, idem certa-
men habētes, quale vidistis in me, & nunc auditis in
me.

CAPUT II.

i. immanem.

¶ Barbaricam ceruice crucem portauitq; Iesus.

Quem pater astriferi vexit ad alta poli,

Si qua igitur consolatio in Christo, si quod solatiū
dilectionis, si qua cōmunio spiritus, si qua viscera
ac miseraciones, cōplete meum gaudiū, vt similia-
ter affecti sitis, eandem charitatē habentes, vnanimes,
idem sentientes: ne quid fiat per cōtentione, aut per in-
anem gloriam: sed per humilitatē animi, aliū quisq; se
prestantiorem existimet.

Ne sua quisq; spectetis, sed vnusquisq; que sunt 24
liorū. Is em̄ affectus sit in vobis, qui fuit in Christo le-
su, qui cū esset in forma dei, nō rapinā arbitrat⁹ est, vt
esser æqualis deo: sed semetipsum inaniuit, forma ser-
ui sumpta, in similitudine homī cōstitutus, & figura
repertus vt homo, humilē p̄ebuit semetipsum fas-
etus

Etus obediens usq; ad mortem, morte aūt crucis,

* Quapropter & deus illum in summā extulit sub Heb. 2.
limitatē, ac donauit illi nomē, quod est supra omne no Rho. 14.
mē, * vt in nomine Iesu omne genu se flectat, cœlestiū, ac Esa. 45.
terrestrīū, & infernōrū, omnisiq; lingua cōfiteatur, qđ
dominus sit Iesus C. hristus, ad gloriā dei patris.

Proinde dilecti mei, quēadmodū semper obedistis,
nō tanq; in præsentia mea solū, sed nunc multo magis
in absentia mea, cū timore ac tremore vestram ipsorum
salutē operemini. Nā deus est is qui agit in vobis, &
vt velitis, & vt efficiatis pro bono animi proposito.

* Omnia facite sīne murmurationibus ac disceptas 1. Pet. 4.
tionibus, tales vt nemo de vobis queri possit, sinceri-
cū, filij dei irreprehensibiles in medio nationis prauæ
ac tortuos; inter quos lucete tanquā luminaria in mū-
do, sermonē vitæ sustinentes, vt gloriari possim in diē
Christi, quod non in vanum cucurserim, nec in vanū
laborauerim. Quinetiam si immolar super hostia fa-
trificioq; fidei velitræ, gaudeo & cōgaudeo omnibus
vobis. Ob id ipsum autem & vos gaudetis, et congau-
detis mihi.

Spero autem in domino Iesu me Timotheum breui-
missurum vobis, vt & ego lcto sīm animo, cognito sta-
tu vestro. Nemine enim habeo pari mecum animo prædi-
tū, qui germane res vestras curaturus sit. * Nā omnes 1. Cor. 11.
que sua ipsorum sunt querunt, nō que Christi Iesu. Por-
to probationē eius nostis, quod vt filius mecum veluti
cum patre seruierit in euāgeliū. Hunc igitur spero
me missurum, mox vbi videro mea negotia. Cōfido au-
tem in domino, quod & ipse breui venturus sim.

Sed operē preciū arbitratus sum, Epaphroditū fratrē
& collegā et cōmilitonē meū, vestrum aūt apostolū, qui
mihi subministrat in necessitate mea, mittere ad
vos. Quādoquidē desiderabat oēs vos anxius animi,
proptereā qđ audissetis eū infirmatum fuisse. Et cera-
C. iij.

te fuit infirmus, ita ut esset vicinus morti, sed deus mis-
seratus est illius; at non illius tantum, sed & mei, ne do-
lorem haberem super dolorem.

Studioſius itaq; misi illum, vt cum videritis illum,
denuo gaudeatis, & ego magis vacem dolore. Excipiat
te igitur illi in domino cum omni gaudio: & qui huic
iustiſiſ modi ſunt, eos in precio habete: quoniam propter
opus Christi eo accessit, vt morti proximus fuerit, no-
habita ratiōe vitæ, vt ſuppleret id quod in veltro era-
ga me officio fuit diminutum. C A P V T III.

TConcili Mosen mirentur, Paulus eum affis

Haud facit, ut faciat te pie christe lucri.

Quod ſupererit fratres gaudete in domino: eadē
ſcribere vobis, me quidē haud piget, vobis au-
tē tutū eſt. Cauete canes, cauete malos opera-
rios, cauete cōcīſiōnē. Nos enim ſumus circūcīſiō, qui
ſpiritu deū colim⁹, & gloriamur in Christo Iesu et nō
confidimus in carne, quanquā ego cōfidā etiā in carne.

A C T . 1 3 .

Si qui ſquā aliis videt fiduciā habere in carne, ego
magis habeo, *circūcīſiō ſequacō die, Israel ex genere,
tribus Beniamin/ Hebræus ex Hebræis, iuxta legem
phariseus, *iuxta ſtudium persequens eccleſiam: iux-
ta iuſtiā quæ eſt in lege, factus irreprehensibilis.

G A L . 1 .

A C T . 9 .

Sed quæ mihi erant luſtra, ea arbitratus ſum propter
Christiū dānum eſſe. Quinetiam arbitror omnia dā-
num eſſe propter excellentiam cognitionis Christi lea-
ſu domini mei, propter quem omnia pro dānnis dā-
xi, habeo qđ pro reiectamentis, vt Christiū lucrifaciam,
vtq; reperiar in illo non habens meam iuſtiā ex le-
ge, ſed eam quæ per fidem eſt Christi, quæ eſt ex deo iu-
ſtiā ſuper fide: vt cognoscam illum, & potentia re-
ſurrectionis illius, & communionem afflictionum il-
lius, dum conformiſio morti eius, ſi quo modo per-
tingam ad reſurrectionem mortuorū, nō quod appre-
henderim, aut iā perfectus ſum/ ſed ſector, ſi etiā appre-
hendam,

hendā, quatenus & apprehensus sum a Christo Iesu.
 Fratres ego meipſū nondū arbitror assequutū esse.
 Vnum autem illud ago, ea quidem quæ a tergo sunt
 obliuiſcens; ad ea vero quæ a fronte sunt, enītēs, iuxta
 præfixum signum insequor ad palmam supernæ vo-
 cationis dei, per Christum Iesum. Quotquot itaq; per
 fecti sumus, hoc ſentiam⁹; & ſi quid aliter ſentitis, hoc
 quoque vobis deus reuelabit. Attamen ad id quod af-
 fequuti sumus, eadem procedamus regula, ut ſimus
 concordes.

*Pariter eſtote imitatores mei fratres, & conſidera- 1.cor. 4.
 te eos qui ſic ambulant, quemadmodum habetis nos &. 11.
 pro exemplari. Nam complures ambulant, de quibus
 ſæpe dixi vobis, nunc autem & flens dico, inimici crū-
 cis Christi, quorū finis perditio eſt, *quorū deus ven- Rho. 16.
 ter, & gloria in dedecore ipſorū, qui terrena curant.
 Nam noſtra cōuersatio in cœlis eſt: ex quo & ſeruato-
 rem expectamus, dominum Iesum Christū, qui tranſ-
 figurabit corpus noſtrum humile, ut cōforme reddat
 corpori ſuo glorioſo, ſecundū efficaciam, qua potest
 etiam ſubijcere ſibi omnia.

CAPV T IIII.

TDisco equidem paucis cōtentus ſumptibus eſſe,
 Sunt tamen hæc animo munera grata meo.

P Roinde fratres mei dilecti ac defiderati, gaudiū
 & corona mea, ſic ſtate in domino dilecti. Euoa
 diam obſecro, & Syntychen obſecro, ut ſint con-
 cordes in domino. Sane rogo & te compari germana,
 adiuua eas, quæ in euangelio decertarunt mecum una
 cum Clemente quoque, & reliquis cooperarijs meis,
 quorum nomina ſunt in libro vita.

Gaudete in domino ſemper, & iterum dico gaudete.
 Modestia vefra nota ſit omnibus hominibus. Do
 minus prope eſt. De nulla re ſolliciti ſitis, ſed in omni
 precatione et obſecratione, cū gratiarum auctio ne peti

C.iiii.

EPISTO. PAV. AD PHILIP.
tiones vestræ intotescant apud deum. Et pax dei quæ
superat omnem intellectum; custodiet corda vestra,
& sensus vestros per Christum Iesum.

Quod reliquū est fratres, quæcunq; sunt vera, quæ
cunq; honesta, quæcunq; iusta, quæcunq; pura, quæcunq;
que accomoda, quæcunq; boni noīs, si qua virtus, & si
qua laus, hęc cogitate Quę et didicistis, et accepistis; et
audistis, & vidistis in me, hęc facite, & deus pacis erit
vobiscum. Gauisussū aūt in dho magnopere, qd' iam
tādem reuiguit vestra pro me solicitude in eo, in quo
& solliciti eratis: verū deerat opportunitas: non quod
luxta penuriā loquar. Nā ego didici, in quib⁹ sum, his
contētus esse. Noui & humilis esse/noui & excellere.
Vbiq; et in omnibus institutus sum & saturari, et esu-
rire, & abundare, & penuriam pati. Omnia possum p
Christum, qui me corroborat. Attamen recte fecisti,
quod simul communicasti meae afflictionī.

Nostis aūt & vos Philippenses, quod in principio
Euangelij, cum proficerer a Macedonia, nulla mihi
ecclesia communicauerit in rationem dandi & accipis-
endi, nisi vos soli. Nam & in Thessalonica cum essem
semel & iterum quod opus erat, mihi misistiis, non qd'
requiram munus, sed requiro fructum exuberantem,
in rationem vestram. Recepit tamen omnia & abūdo,
expletus sum, postea quā accepi ab Epaphrodito, quz
& hom. 12a vobis missa fuerant, odorem honęfragantiæ, *hoa-
stiam acceptam/gratamq; deo. Deus autem meus sup-
plebit, quicquid opus fuerit vobis, secundum diuitia
as suas cum gloria, per Christum Iesum. Deo aūt et pa-
tri nostro gloria in secula seculorum, Amen.

Salutate omnem sanctum, in Christo Iesu. Salutant
vos qui mecum sunt fratres. Salutant vos omnes san-
cti, maxime vero qui sunt ex Cæsarisa familia. Gratia
domini nostri Iesu Christi cū omnibus vobis, Amen.

Scripta est Rhoma per Epaphroditum.

IN

IN EPISTOLAM AD COLOS^e 213.
senses argumentum per Erasmus
Roterodamum.



Olossenses in Asia minore sunt, finitimi Laodicensibus; hos non viderat Apostolus. Nam Archippi, siue quod addit Ambrosius, Epaphræ, quibus hoc delegatum erat, prædicatione conuersi sunt ad Christianum. His vehementer imminebant pseudapostoli, co[n]nantes in dogma multo peruersissimum inducere, docentes non esse filium dei salutis autorem, sed per angelos viam patere ad patrem, neq[ue] enim venisse filium dei in hunc mundum, neq[ue] venturum, cum in veteri testamento per angelos administrata sint omnia. Deinde Iudaismū & philosophiæ superstitionem cū Christiani doctrina miscebant, obseruantes quædam legis instituta; & superstitiose obseruantes solē, lunam, ac stellas, & elementa huius mundi, quibus docebant nos esse obnoxios. Hos igitur suæ professionis commonescat ostendens illos quicquid hactenus assequuti sunt, non angelis debere, sed Christo angelorum conditoris hunc unum esse caput ecclesiæ, nec ab alio quoquam petendam salutein. Atque interim autoritatem suam asserit. Diligenter autem monet, ne pseudapostolorū magniloquentia, conflictisq[ue] visionibus angelorū sibi imponi paterentur, & vel in Iudaismum, vel in philosophicam superstitionem prolaberetur. Atque hec agit duobus primis capitibus. In reliquis hortatur ad officia pietatis; nominatim prescribens, qualis vxor erga maritum, qualis debeat esse maritus in uxorem; qualis parentes erga liberos, liberi erga parentes, serui erga dominos, domini erga seruos. Extrema pars salutationibus occupatur, nisi quod Archippum commonet officij sui. Scripsit autem e carcere ab Epheso per Tyzchicum, quod ipse palam testatur in hac epistola. Nos

stra argumenta addunt Tychico collegam Onesimū,
nec satis video, quid sequuta. Gr̄ecorum inscriptiones
ex urbe Rhoma missam testantur. Hinc certe remisit
Onesimum/ quem illic in vinculis genuerat Christo.

ARGUMENTI FINIS.



AD COR:

LOSSEENSES EPISTOLA,

CAPVT. I.

¶ Abstractos tenebris pater ad cœlestia regna
Transtulit in Christo, quem dedit esse caput.



2.COR.1.
Gala.1.
Ephe.1.
*Phili.1.

z.Thes.

Aulus apostolus IESV CHRIS
T per voluntatem dei, & Timo
theus frater, ijs q̄ sūt Colossis san
ctis ac fidelibus fratribus in Chri
sto, * Gratia vobis & pax a deo
patre nostro, & domino IESU
CHRISTO.

*Gratias agimus deo & patri domini nostri IESU
CHRISTI, semper de vobis, cum oramus, quoniam
audiuimus fidem vestram in Christo Iesu, & charitas
tem erga omnes sanctos, propter spem repositam vo
bis in cœlis, de qua prius audieratis per sermonem ve
racem Euangeli, quod peruenit ad vos; quemadmodum
dum & in toto mundo etiam fructificat, sicut & in vo
bis, ex eo die quo audistis et cognovistis gratiam dei
per veritatē. Quemadmodū et didicistis ex Epaphra
dilecto cōseruo nostro, q̄ est fidus pro vobis minister
Christi, qui et exposuit nobis vestrā dilectionē in spū.
Propterea & nos ex quo die audiuius, *non desis
uimus pro vobis orare, & poscere, vt impleamini aga
nitione voluntatis eius in omni sapientia & pruden
tia spirituali, vt ambuletis dignē domino, vt per om
nia plas

nia placeatis, in omni opere bono fructificates, & crescentes in agnitionem dei, omni robore corroborati, iuxta potentiam gloriae illius, ad omnem tolerantiam ac patientiam cum gaudio: gratias agentes patri: qui idoneos nos facit ad participationem sortis sanctorum in lumine: qui eripuit nos a potestate tenebrarum: ac transiulit in regnum filij sibi dilecti, per quem habemus redemptionem per sanguinem ipsius, remissionem peccatorum: qui est imago dei inconspicui, primogenitus vniuersae creaturæ: quod per illum creata sunt omnia: quæ in celis sunt, & quæ in terra, visibilia, & inuisibilia, siue throni, siue dominationes, siue principatus, siue potestates.

Omnia per illum, & in illum creata sunt: & ipse est ante omnia, & omnia per illum consistunt, & ipse est caput corporis ecclesiæ: *qui est principium, primus te-
genitus ex mortuis, ut sit in omnibus ipse primas te-
nens: quoniam in illo cōplacitum est patri vniuersam
plenitudinem inhabitare, & per eum reconciliare cun-
cta erga se, pacificatis per sanguinem crucis eius per
tundem, siue quæ in terra sunt, siue quæ in celis.

Et vos qui quoddam eratis alienati, & inimici mei
te in operibus malis, nunc tamen reconciliauit in cora
pore carnis suæ permortem, ut exhiberet vos sanctos
& irreprehensibiles, & in culpatos in cōspectu suo: si
quidem permanetis in fide fundati ac stabiles, nec dis-
moueamini a spe Euangelij, quod audistis: quod præ-
dicatum est apud vniuersam creaturam, quæ sub celo
est: cuius factus sum ego Paulus minister.

Nunc gaudeo super afflictionibus meis pro vobis,
& suppleo quod deerat afflictionū Christi in carne mea,
pro corpore ipsius, quod est ecclesia: cuius ecclesiæ fas-
tus sum ego minister iuxta dispensationē dei, quæ da-
ta est mihi in vos, implendi sermonē dei: mysteriū quod
reconditū fuit a seculis, & a generationibus; nūc autē

EPISTOLA PAVLI

patefactum est sanctis illius, quibus voluit deus notū
facere, quæ sīnt diuitiæ gloriæ mysterij huius inter gē
tes; qui est Christus in vobis, spes gloriæ, quem nos an
nunciamus, admonentes omnem hominem, & docen
tes omnem hominē in omni sapientia, ut exhibeamus
etiam enitor, decertans secundum efficaciam eius agē
tem in me per virtutem.

.i. abyssi.

CAPUT II.

¶ Byssi omneis sophiæ latitant in pectore Christi
.i. deitatis,

Qui corpus plenum in se theotetis habet.

Nam volo vos scire, quātam solicitudinem ha
beam de vobis, & his qui sunt Laodiciæ, &
quotquot nō viderūt faciē meam in carne, ut
cōsolutionem accipiant corda illorum, cum fuerint cō
pacti in charitate, & in omnem opulentiam certe per
suasionis intelligentiæ, in agnitionem mysterij dei, &
patris & Christi; in quo sunt omnes thesauri sapiētuz
ac scientiæ reconditi.

s. COR. 5. Hoc autem dico, ne quis vobis imponat probabilit
tate sermonis. *Etenim quamuis carne sim absens, taz
men spiritu vobiscum sum gaudens ac videns veltrū
ordinem, & soliditatem veltrꝝ in C H R I S T U M fia
dei. Quemadmodum igitur accepistis Christū Iesum
dominum, ita in eo ambulate, sic ut radices habetis in
illo fixas: & in illo superstruamini, cōfirmemini; per
fidem, sicut edocti estis, exuberantes in ea cum gratias
rum actione.

Videte, ne quis sit, qui vos deprædetur per philoso
phiam & inanem deceptionem, iuxta cōstitutionē ho
minum, iuxta elementa mundi, & non iuxta Christū,
Quoniam in illo inhabitat omnis plenitudo deitatis
corporaliter: et estis in illo cōpleti, qui est caput omnis
principatus ac potestatis, per quē & circūcisisti estis circa
cumcisio

cum cōfessione: quę sit sine manib⁹ dum exiūisti⁹ corpus
peccatorum carnis perecircumcisio[n]em C H R I S T I , cō
sepulti sūnul cū illo per baptis̄m, in quo simuletiā
cum illo resurrexisti⁹ per fidē operationis dei, qui excep
tituit illum ex mortuis.

* Et vos cum essetis mortui per delicta, & per præ- Ephe. 2.
putium carnis vestræ, simul cum illo vivificauit, conces
donās nobis omnia delicta, deleto, quod aduersus nos
erat, chirographo, quod erat contrarium nobis per dea
creta: & illud sustulit e medio, affixum cruci; expoliat
os q̄ principatus ac potestates ostētauit palam; triunfa
phans de illis per semetipsum.

Ne quis igitur vos iudicet in cibo aut potu, aut in
parte diei festi, aut nouilunij, aut sabbatorū, quæ sunt
vmbra rerum futurarum, corpus autem C H R I S T I .

* Ne quis vobis palmam interuertat data opera per Mat. 24.
humilitatem & superstitionem angelorum, in his quę Mar. 13.
non vidit fastuosus incedens, frustra inflatus a mente Lucæ. 11.
carnis suæ; nec obtinens caput, ex quo totum corpus
per cōmissuras & cōpagines subministratum, & com
pactum, augescit augmento dei.

Itaq; si mortui estis cum C H R I S T O ab elementis
mundi, quid quasi viuentes in mundo, decretis tene
minis? Ne tetigeris, ne gustaris, neq; cōtrectaris: quæ os
mnia ipso pereūt abusu, iuxta præcepta & doctrinas
hominum, quæ verbotenus quidem habent speciem
sapientiæ per superstitionem, ac humilitatem animi,
& læsionē corporis; nō per honorem aliquem ad ex
pletionem carnis.

CAP V T III.

¶ Cœlestem studeant viṭam meditarier omnes

i. mundana.

Atq; neci studeant cosmica membra dare.

Taq; si resurrexisti⁹ una cum Christo, superna quę
rite, ubi Christus est ad dexteram dei sedens. Super
na curate, non terrestria. Siquidem emortui estis,

Cap. iii.

EPISTOLA PAULI

& vita vestra abscondita est cum CHRISTO in deo.
Quandoque CHRISTVS manifestatus fuerit, vita
nostra, tunc & vos cum illo manifestabitur in gloria.

- 1. Cor. 6.** * Mortificare igitur membra vestra terrestria, stuprum,
Ephes. 5. immundiciam, molitatem, concupiscentiam malam, & avaritiam,
Heb. 12. am, quae est simulacrorum cultus: ob quae venire solet
3. Pet. 2. ira dei in filios intractabiles, inter quos ambulabatis
quondam, cum viueretis in his.

- Ephes. 2.** * Nunc autem deponite & vos omnia, iram, indignationem,
Rom. 5. malitiam, maledicentiam, turpiloquentiam ab
Ephes. 4. ore vestro. * Nemini aliis aduersus alium, postea
quam exuistis veterem hominem cum factis suis, &
induistis nouum, qui renouatur ad agnitionem & imaginem
eius, qui condidit illum: ubi non est Grecus & Iudeus,
circumcisio & praeputium, Barbarus, Scytha, seruus, liber: sed omnia in omnibus CHRISTVS.

- Ephes. 4.6.** * Sitis igitur induiti tanquam electi dei, sancti ac dilecti, viscera miserationum, comitatem, modestiam,
mansuetudinem, lenitatem: sufferentes vos iniucem
& condonantes vobis mutuo, si quis aduersus aliquem
habuerit querelam: quemadmodum & CHRISTVS
condonauit vobis, ita & vos. Super omnia autem haec
charitatem, quae est vinculum perfectionis, & pax dei
palma ferat in cordibus vestris, in quam & vocati es
sitis in uno corpore: & grati sitis.

Sermo CHRISTI inhabitet in vobis opulente cum
omni sapientia. Docereque & commonet vos iniucem
cantionibus & laudibus, & cantilenis spiritualibus,
cum gratia canentes in corde vestro domino.

- 2. Cor. 10.** * Et quicquid egeritis sermone aut facto, oia in nomine
domini IESU facite, gratias agentes deo & patri per illum.
Ephes. 5. * Vxores subditae estote proprijs viris, sicuti conuenit
1. Petri. 3. nit in domino. Viri, diligite vxores, & ne sitis amarulenti
Ephes. 6. aduersus illas. * Filii, obedite parentibus in omnibus:
hoc enim bene placet domino. Patres, ne puocetis liberos
uestros

vestros, ne despondeant animum.

*Serui, obedite per omnia his, qui domini sunt secundum Ephes. 6.
carnem, non obsequijs ad oculum exhibitis, tanquam homo Petri. 2.
minibus placere studetes, sed cum simplicitate cordis tuis Titi. 2.
mentes deum. Et quicquid feceritis, ex animo facite,
tanquam dominus & non hominibus; scientes, quod a domino res Rhom. 2.
cipietis mercedem hereditatis, nam dominus CHRISTO serui Ephes. 6.
tis. *Ceterum qui peccarit, reportabit peccatum suum, & Act. 10.
non est personarum respectus. Galat. 2.
1. Petri. 1.

CAPUT. III.

¶ Deprecor a domini vobis intercedite mecum,

Vt valeam CHRISTI, mystica verba loqui.

Vos domini æquitatem & æquabilitatem seruis exhibete, scientes quod & vos habeatis dominum in cœlis. Obscurationi instate, vigilantes in ea cum gratiarum actione, orates simul & pro nobis, ut deus aperiat nobis ostium sermonis, ut loquamur mysterium CHRISTI; propter quod & vincitus sum, ut manifestem illud, sicut oportet me loqui.

*Sapienter ambulate erga extraneos, oportunitatem redimentes. Sermo vester semper cum gratia, sit sale conditus, ut sciatis quomodo oporteat vos unicuique respondere.

De oībus rebus meis certiores vos faciet Tychicus dilectus frater, & fidus minister, & conservus in domino: quem misi ad vos in hoc ipsum ut cognoscat quid agatis, & conservetur corda vestra, una cum Onesimo fratre & dilecto fratre, qui est ex vobis: de omnibus vobis exponent, quæ hic agantur.

Salutat vos Aristarchus conservatus meus, & Marcus, Tim. 4.
tus conservatus Barnabæ, de quo accepistis mandata, si veneris ad vos: excipite eum: & Iesus qui vocatur iustus: qui sunt ex circumcisione/ hi soli cooperarij sunt ad regnum dei / qui suerem mihi solatio.

Salutat vos Epaphras/ qui ex vobis est servus Christi/

EPISTOLA PAULI

semper anxie laborans pro vobis in precationibus / vt
stetis perfecti et completi in omni voluntate dei. Teo
stimonium enim illi perhibeo / quod habeat multum
studium pro vobis / & his qui sunt Laodiciæ / & his
qui Hierapol. Salutat vos Lucas medicus dilectus, &
Demas.

Salutare fratres qui sunt Laodiceæ, & Nympham,
& quæ in domo illius est congregationem, & cum re
citata fuerit a vobis epistola , facite ut & in Laodicensi
um ecclesia recitetur: & eam quæ scripta est ex Laodie
cea , ut vos quoque legatis: & dicite Archippo : Vide
ministerium, quod accepisti in domino, ut illud impleas.
Salutatio mea manu Pauli. Memores sitis vinculo
rum meorum. Gratia vobiscum, Amen.

MISSA e Rhoma per Tychicum,
& Onesimum.

IN EPISTOLAM AD THESSALIA

Ionicenses priorem , argumentum
per Erasnum Roterodamum.

Theſſalonica Macedonia Metropolis est,
vnde & regionis incole Theſſalonicenses
appellati. Hi in fide ſemel accepta, tanta cō
ſtantia perſtiterunt, ut & Pauli exemplo,
ciuium ſuorū perſequitiones infracto,
& alaci pertulerint animo; nec vlo pseudapostolorū
ſuafu quiuerint ab euāgelica institutiōe deflecli. Qd
veritus Paulus , quem nō latebat pseudapostolorum
improbitas, cum ipſi nō liceret illos inuifere, misit Ti
motheum: ex quo reuerso cum didicisset illorū cōſtan
tiam, collaudat eos, gratias agens deo. Atque id quidē
agit cap. primo & ſecundo. In cæteris duobus inſtit
uit eos in varijs pietatis officijs , ſubindicans eſſe ina
ter eos, qui nundum omnino puri eſſent ab omni libi
dine; nec deesse, q̄ ocio dediti grauarent alios: item qui
inquiet

inquieti ipsi, turbarent ecclesiæ tranquillitatem, quos
corripi iubet. Præterea qui de resurrectione nondum
satis confirmata essent opinione (cum defunctos ita lu-
gerent, quasi perissent, ac non potius ad meliora demis-
serant) hos instituit atque confirmat. Rursus alios di-
sputasse de die aduentus domini, quasi is præsciri præ-
diciq; possit, cum incertus sit omnibus. Verum eum
aut subitum, & præter omnium expectationem adfus-
turum, quo magis simus ad omne momentum para-
ti. Scriptis ab Athenis per Tychicum ministrum, iu-
xta Græcorum inscriptionē: cui collegam addunt One-
simum nostra argumenta, quæ incerto autore legun-
tur in vulgatis exemplaribus.

ARGUMENTI FINIS

A D THES

SALONICENSES EPIST.

PAVLI PRIMA,

CAPVT I.

Ad simulacra alij vadant, nam Thessalonicam.
Separat immensū nil ab amore dei.



Aulus et Siluanus & Timotheus
Ecclesiæ Thessalonicēsum, in deo
patre & domino I E S V C H R I S-
T O.

Gratia vobis & pax a deo pa-
tre nostro et domino I E S V C H R I-
S T O.

Gratias agimus deo semper de omnibus vobis,
mentionem vestri facientes in precibus nostris, indeſi-
nenter memores vestri propter opus fidei ac laborem
D.i.

charitatis: & quod permanisisti in spe domini nostri
IESV CHRISTI, coram deo & patre nostro: sciētes
fratres dilecti a deo, electionem vestram: quoniam Euā-
gelium nostrum fuit erga vos, nō per sermonem so-
lū, verum etiam per virtutem, & per spiritum san-
ctum, perq; certitudinem multam: quemadmodū no-
sis, quales fuerimus inter vos, vestra causa.

Et vos imitatores nostri facti fuistis & domini, reci-
pientes sermonem cū afflictione multa, cum gaudio
spiritus sancti, adeo ut fueritis exemplo omnibus cre-
dentibus in Macedonia, & Achaia. A vobis enim per-
tonuit sermo dñi, nō solum in Macedonia & Achaia,
verum etiam in omni loco fides vestra, quę est in deū,
dimanauit, vt nō sit nobis necessario qui cquam. Si
quidem ipsi de vobis annunciant, qualem ingressum
habuerimus ad vos, & quō cōuersi fueritis ad deum
a simulacris, vt seruiretis deo viuenti, & veraci, & ex-
pectaretis filium eius de ccelis, quem excitauit a mor-
tuis Iesum, qui liberat nos ab ira ventura. CAP. II.
¶ Blandiloquus nō sum, fraudans per verba dolosa.

¶ Sed mea dicta probat, laudat & acta deus.

¶ **N**am ipsi nostis fratres introitum nostrum ad
vos, quod nō fuit inanis, sed quod antem alis
afflicti, & cōtumelijs affecti, quemadmodū
scitis Philippis, audacter egerimus in domino nostro
ad loquendum apud vos Euāgelium dei, in multo cer-
tamine. Siquidem exhortatio nostra non fuit ex impo-
stura, neq; ex immundicia, neq; cum dolo: sed quemad-
modum probati fueramus a deo, vt vobis commi-
teretur Euāgelium: ita loquimur, non vt hominijs
bus placentes, sed deo, qui probat corda nostra.

Neq; enim vnquā per sermonē adulatio[n]is versati-
sumus, quēadmodū nostis; nec per occasio[n]ē avaricie,
deus est testis, neq; querētes ex hominibus gloriā, nec
a vobis, nec ab alijs, cum possemus in autoritate esse,
tanquam

tanquam apostoli CHRISTI: sed fuimus placidi in
medio vestri, perinde ac si nutrix foueat suos filios: sic
affectione propensi in vos, animo cupiebamus impartia
re vobis, non solum Euangelium dei, veruetiam nostras
ipsorum animas, propterea quod chari nobis facti estis.

Meministis enim fratres laboris nostri, ac sudoris.

* Nocte enim ac die opus facientes ob id, ne cui vestrum
esset oneri, predicauimus apud vos Euangelium ^{2.} Thes. ³
dei. Vos autem testes estis & deus, quam sancte & iuste & Act. ^{10.}
inculpate vobiscum qui credebatis, versati fuerimus,
quod admodum nostis, ut erga vnumquemque; vnum, tanquam pater
erga filios, fuerimus affecti, obsecrantes vos & consolantes
vos, & obtestantes, ut ambularetis dignedeo, quod vocasset
vos insuum ergnum ac gloriam.

Quapropter & nos gratias agimus deo indepen-
ter: quod cum acceperitis sermonem a nobis, quo
deum disciebatis, accepistis non sermonem hominum,
sed sicut erat vere sermonem dei, qui & agit in voi-
bis credentibus. Vos enim imitatores facti estis fra-
tres, ecclesiarum dei, quae sunt in Iudea, in CHRI-
STO IESU: quod eadem passi sitis & vos a proprijs
contribulibus, quemadmodum & ipsi nos a Iudeis:
qui ut & dominum occiderunt IESUM, * & pro mat. ^{5. 23.}
prius prophetas, ita & nos persecuti sunt: & deo infra. ^{15.}
non placet, & omnibus hominibus aduersantur, qui
obsistunt nobis, ne loquamur gentibus, quo salvi fi-
ant, ut expleant sua peccata semper. Peruenit autem
in illos ira in finem.

Ceterum nos fratres, orbati vobis ad spaciū temporis as-
pectu, non corde, vehementer studuimus videre faciem ve-
stra, cum multo desiderio. Quapropter voluimus venire
ad vos, ego quidem Paulus, & semel & iterum, & ob-
sistit nobis satanas. Nam quae est nostra spes, aut gau-
dium, aut corona gloriationis: an non & vos, in con-
spectu domini nostri IESU CHRISTI, in eius aduentu?

cap.ijj.

EPIST. PAVLI AD
Vos enim estis gloria nostra & gaudium.

CAPUT III.

PConsolatus vos famigeris ab Athenis
Istuc Timotheus mittitur ecce meus.

PRoinde cum non amplius feremus, visum est nobis, ut Athenis resideremus soli, ac misericordia Timotheum fratrem nostrum, & ministrum dei, & adiutorem operis nostri in Euangelio Christi, ut confirmaret vos, & consolaretur vos de fide nostra, ne quisquam turbaretur in afflictionibus his. Nam ipsis nostris, nos in hunc usum positos esse. Etenim cum aspergimus nos in pateremur, quemadmodum & euenit, & nos. Quapropter & ego non amplius ferens, misericordia vos ille quietat, et inanis factus esset labor noster.

Nuper autem cum venisset Timotheus ad nos a vobis, & annunciasset nobis fidem ac dilectionem vestram et quod habeatis memoriam nostri bonam semper considerantes nos videre, quemadmodum nos quoque vos. Idcirco consolationem accepimus fratres per vos super omni afflictione & necessitate nostra per vestram fidem. Quoniam nunc vivimus, si vos statis in domino. Quam enim gratiarum actionem possumus deo rependere de vobis super omni gaudio, quod gaudeamus propter vos in conspectu dei nostri, nocte ac die supra modum, & orantes, ut videamus vestram faciem, & suppleamus quae desunt fidei vestrae?

2. The. i. coloss. i. Ipse vero deus & pater noster, & dominus noster Iesus Christus diriget viam nostram ad vos: vos autem dominis abundantes & exuberantes faciat mutua inter vos charitatem, & in oculis, quemadmodum & nos in vos, ut confirmet corda vestra irreprochensibilia in sanctimonia coram deo & patre nostro, in aduentu domini nostri Iesu Christi, cum omnibus sanctis eius.

CAPUT III.

De somnis

TDe somno volumus nullum ignorare piorum.

Haud nos reliquiæ præueniemus eos.

QUod superestigitur fratres, rogamus vos, & adhortamur per dominum IESVM, quem admodū accepistiis a nobis, quomodo oporeteat vos versari, & placere deo, vt abundetis magis. Nostis enim quæ præcepta dederim vobis per dominum nostrum Iesum. * Hæc enim est voluntas dei, san Rho. 12. Etificatio vestra, vt abstineatis a scortatiōe, et sciat vnuſ Epes. 5. quisq; vestrum suum vas possidere cum sanctificatio ne & honore, non cum affectu concupiscentiæ, quæ admodum & gentes, quæ nō nouerunt deum. * Ne Le. 19. 15. quis opprimat ac fraudet in negotio fratrem suum, propterea qđ vltor est dominus de omnibus his, quæ admodū & ante diximus vobis, ac testati sumus. Nō enim vocauit nos deus immundiciæ causa, sed ad sanctificationem. Proinde qui rejicit, nō rejicit hominē, sed deum, qui dedit spiritum suum sanctū in vos.

* Cæterum de fraterna charitate nō necesse habetis, Ioan. 13. Ut scribam vobis. Ipsi namq; diuinitus docti estis, vt i. Ioan. 4. diligatis vos inuicem. Nā & facitis hoc erga cunctos fratres, qui sunt in tota Macedonia. Obscuramus autem vos fratres, vt abundetis magis, & in hoc incumbatis, vt quieti sitis, & agatis res proprias, & operemini proprijs manibus vestris, sicuti vobis præcepimus; vt vos geratis honeste erga extrarios, & nulla re vobis sit opus.

Cæterum nolo vos ignorare fratres de his, qui obdormierunt, ne doleatis, quemadmodū & cæteri nō habentes spem. Nā si credimus, qđ Iesus mortuus est, & surrexit: sic & deus eos qui obdormierūt per IESVM, adducet cum illo. Hoc enim vobis dicimus in verbo domini, quod nos qui viuemus, & reliqui erimus in aduentum domini, ne quaquam præueniemus eos qui dormierunt. Quoniam ipse dominus cum

D. iii.

s.cor.15. hortatu, & voce archangeli, ac tuba dei descendet de cœlo: * & mortui in Christo resurgent primum: deinde nos qui viuemus, qui reliqui erimus, simul cum illis rapiemur in nubibus in occursum domini in aëra, & sic semper cum domino erimus. Proinde consolemini vos mutuo sermonibus his.

CAP V T V.

¶ **E**stis vos lucis diuinæ pignora, nullum
Tristibus in tenebris opprimit ille dies.

i.pet.3.
Apoc.e.

Porro de temporibus & articulis temporum fratres non est opus ut vobis scribā. Ipsū enim plāne scitis, * quod dies ille domini ut fur in nocte, ita ventur⁹ sit. Cū em̄ dixerint, pax, & tuta omnia, tūc repentinus eis imminet interitus, sicuti dolor partus mulieri prægnanti, nec effugient. At vos fratres non estis in tenebris, vt dies ille vos tanquam fur opprimat. Omnes vos filij lucis estis, ac filij diei; non sumus noctis, neq; tenebrarum.

Esa.59.
ephes.6.

Proinde ne dormiamus, sicut et cæteri, sed vigilem⁹ & sobrij simus. Nam qui dormiunt, nocte dormiunt: & qui inebriantur, noctu sunt ebrij. At nos q; sumus diei, sobrij simus, * induit thoracem fidei et charitatis: & pro galea spem salutis. Quoniam non cōstituit nos deus, vt iram nobis concitemus, sed vt salutem consequamur per dominum nostrum Iesum Christum, qui mortuus est pro nobis: vt siue vigilemus, siue dormiamus, simul cum illo viuamus. Quapropter adhortemini vos mutuo, & ædificetis singuli singulos, sicut et facitis.

Rogamus autem vos fratres, vt agnoscatis eos, qui laborant inter vos, & qui presunt vobis in domino, et admonēt vos, vt habeatis illos in summo precio per charitatem propter opus illorum: pacem habete cum illis. Obsecramus autem vos fratres, monete inordinatos, consolamini pusillanimes, subleuate infirmos, patientes

tientes estote erga omnes.

*Videte ne quis malum pro malo cuiquam reddat, Mat. 5.
sed semper quod bonum est fectemini, tum erga vos
inuicem, tum erga omneis, *Semper gaudete, in desinē eccl. 18.
ter orate, in omnibus gratias agite. Hæc enim est volū LUCAE. 18.
tas dei per Christum Iesum erga vos. Spiritum ne ex-
tinguatis, prophetias ne aspernemini, Omnia probate:
quod bonum fuerit, tenete. Ab omni specie mala ab-
stinetе. Ipse autem deus pacis sanctificet vos totos. Et
integer vester spiritus, & anima, & corpus ita ut in nul-
lo possitis culpari, in aduentu domini nostri Iesu Christi. COR. 1.
sli seruetur. *Fidelis est qui vocavit vos, qui idem est &c. 13.
ficiet. Fratres, orate pro nobis.

Salutare fratres omneis cum osculo sancto. Adiuro
vos per dominum, ut recitetur hæc epistola omnibus
sanctis fratribus. Gratia domini nostri Iesu Christi sit
vobiscum, Amen.

AD THESSALONICENSES

prima, scripta sunt ex Athenis.

IN EPISTOLAM AD THESS

salonicenses posteriorē, argumentum

per Erasmus Roterodamum.



Voniam non contigit Paulo facultas
reuisendi Thessalonicenses, per episto-
lam confirmat illorum animos, ut for-
titer ferat illatas ob Christum afflictio-
nes: nec ipsis defuturum præmitū, nec
aduersarijs vindicta. Rursum de die
aduentus domini, de quo non nihil attigerat in episto-
la superiori, monet, ne quid commouerentur quorun-
dam dictis, qui asseuerabant illum iam instare, tecte/ si
cuti putant, significans, prius abolendum Rhoma-
num imperium, ac deinde venturum Antichristum.
Attentius etiam incultat coercendos esse, qui ocio,

D.lvi.

cap.i.

EPISTO. PAV.

& curiositate sua turbarent quietem & ordinem publicum, & ad opus adigendos, cum ipse Paulus apud eos manibus suis laborarit. Scripsit Athenis per eosdem, per quos misit priorem epistolam, ut nos tradoscent argumenta.

ARGUMENTI FINIS

AD THES:
SALONICENSES EPISTO:
LA SECUNDA
CAPUT I.

¶ Adflictis requies, sed & affligenibus ira,
Quando rogas Christus, quando redibit, erit.



Aulus & Sylvanus ac Timotheus, ecclesiae Thessalonicensium in deo patre nostro, & domino IESU CHRISTO, * Gratias vobis & pax a deo patre nostro, et domino IESU CHRISTO.

Gratias agere debemus deo semper de vobis fratres, ut par est, quod vehementer augeat fides vestra, & exuberat mutua vestra omnium charitas, cuiusque in alterū, adeo ut nos ipsi de vobis gloriemur in ecclesijs dei, de tolerātia vestra & fide, super omnibus persecutionibus vestris, et afflictionibus, quas sustinetis, documentum iusti iudicij dei, in hoc vt digni habeamini regno dei, pro quo & patimini. Si quidem iustum est apud deū, reddere ihs qui affligunt nem nobiscū, cū reuelabitur domin⁹ Iesus de cœlo, cū angelis potentiae suæ, cū incendio flammæ, qui infligit ultione ihs, qui nō nouerūt deū, & qui nō obediūt Euanges

2.COR. I.
Ephe. I.
1.Pet. I.
1.Thes. I.

Euangelio dñi nostris Iesu Christi, qui pœnā luent, inter
titū æternū, a facie domini, & a gloria fortitudinis illis
us, cum venerit ut glorificetur in sanctis suis, & admi
randus fiat in omnibus credentibus, quod fides habia
ta sit testimonio nostro erga vos in die illo: * ad quod Colos. 1.
etiam oramus semper pro vobis, vt vos dignos habeat. Thes. 3.
at ista vocatione deus noster, & compleat omne bonū
propositum bonitatis, & opus fidei cum potentia, vt
illustretur nomen domini nostri Iesu Christi per vos,
& vos per illum, iuxta gratiam dei nostri & domini le
su Christi.

CAPUT II.

.i. filius

Tben Satane veniet mendacia signa daturus.

Prima Acherontinis fallit hirundo technis.

ROgamus autem vos fratres per aduentum do
mini nostri Iesu Christi, & nostri aggregatio
ne in illū, ne cito dimoueamini a mente, neq;
turbemini/neq; p spiritū, neq; per sermonē, neq; p epi
tolā, tanquā a nobis pfectā, quasi instet dies Christi.

* Ne quis vos decipiatur vlo modo; quoniā nō adue Mat. 24.
niet dominus, nisi venerit defectio prius, & reualat⁹ Mar. 13.
fuerit homo ille scelerosus, filius pditus, qui est aduer Luc. 11.
sarius, & effertur aduersus omnem, qui dicitur deus Ephe. 5.
aut numen, adeo vt in templo dei sedeat, ostentans sec Daniel. 9.
ipsum esse deum.

An nō meministis, quod cū adhuc essem apud vos,
hec dixerim vobis? Et nunc quid detineat scitis, népe
vt ille reueletur in suo tempore. Nam mysterium nūc
agit iniquitatis, tantum qui tenet, in præsentia teneat,
donec e medio tollatur: & tunc patet iniquus ille,
* quem dominus conficiet spiritu oris sui, & abolebit Isa. 11.
claritate aduentus sui: cuius est aduentus secundū ope
rationem satanæ, cum omni potentia, & signis, ac pro
digijs mendacibus, & cum omni deceptiōe iniusticie,
in ijs/qui pereunt, pro eo quod dilectionem veritatis

non receperunt in hoc, ut salui fierent. Et propterea
mittet illis deus efficaciam illusionis, ut credant mena-
dacio, ut iudicentur omnes, qui non crediderunt veria-
tati, sed approbauerunt iniustitiam.

Nos autem debemus gratias agere deo semp de vos
bis fratres dilecti a domino, quod elegerit vos deus
ab initio in salutem, per sanctificationem spiritus, ac si-
dem veritatis, ad quod vocauit vos per euangelium no-
strum in acquisitione gloriae domini nostri Iesu Christi.

Itaque fratres state, et tenete institutiones quas didicis-
stis, siue per sermonem, siue per epistolam nostram. Ip-
se vero dominus noster Iesus Christus, & deus ac pa-
ter noster, qui dilexit nos, & dedit consolationem æter-
nam, et spem bonam per gratiam, consoletur vestra cor-
da, & stabiliet vos in omni sermone & opere bono.

CAPUT III.

Toguntur varijs canones, sed nomine Christi.

Adhuc ut omne bonum, & sit procul omne malum.

Quod superest, orate fratres pro nobis, ut sermo-
nus domini currat & glorificet, sicut & apud vos,
et ut eripiamur ab absurdis ac pueris homi-
nibus; non enim omnium est fides, sed fidelis est domi-
nus, qui stabiliet vos, & custodiet a malo. Confidimus
autem per dominum de vobis, quod quæ præcipia-
mus vobis, & faciat, & facturi scitis. Porro dominus
dirigat vestra corda in dilectionem dei, & in expecta-
tionem CHRISTI.

Præcipimus autem vobis fratres per nomen domini
nostrum Iesu Christi, ut subducatis vos ab omni fra-
tre, qui inordinate se gerit, et non iuxta institutionem,
quam accepit a nobis. Nam ipsi scitis, quomodo opor-
teat imitari nos; quoniam non inordinate gessimus
nos inter vos, neque gratis panem accepimus a quo-
quam, sed cum labore & sudore, nocte dieque facientes
opus, ad hoc, nec cui vestrum est semus oneri. Non, quod
id no-

id nobis non licet; sed ut nosmetipsos formam exhibemus vobis ad imitandum nos.

Etenim cum essemus apud vos, hoc præcipiebamus vobis, ut si quis nollet operari, is nec ederet. Audimus enim quosdam versantes inter vos inordinate, nihil operis facientes; sed curiose agentes. Iis autem qui sunt istiusmodi, præcipimus & obsecramus per dominum nostrum IESUM CHRISTVM, vt cum quiete operantes, suum ipsorum panem edant,

Vos autem fratres, ne defatigemini in bene facien Gal. 6. do. Quod si quis non obedit sermoni nostro, per epistolam huc indicate; & ne commercium habeatis cum illo, vt pudore suffundatur: neque velut inimicum has beatas: sed admonete vt fratrem.

Ipse autem dominus pacis det vobis pacem semper omnibus modis. Dominus sit cum omnibus vobis. Salutatio mea manu Pauli: quod est signum in omni epistola. Ita scribo: Gratia domini nostri IESU CHRISTI sit cum omnibus vobis: Amen.

Missa fuit ex Athenis.

IN EPISTOLAM AD TIMOTHHEUM priorem, argumentum per

Erasmum Roterodamum.

Timotheum matre Iudea: sed Christiana: patre Graeco, Paulus in ministerium adoptarat, probè indolis iuuenem, & sacris literis eruditum, quem tamē ob Iudeos coactus est circumcidere. Quoniam autem huic ecclesiarum curam delegarat: sicut & Tito, quas ipse nō poterat adire, instituit eū in functione episcopali, & in disciplina ecclesiæ, nō sic admonēs ut discipulū: sed ut subiliū & collegā. Id quo cū maiore faciat autoritate, sublin de apostolicā autoritatē sibi vindicat. Admonet autē, ut reiectis, quæ Iudaicas fabulas inueheret, ea doceret, quæ essent fidei et charitatis; deinde principū, licet ethnico

rū autoritatē (quoniā hinc pendebat ordo ciuitatis, & tranquillitas reipublice) adeo nō spernendam Christia-
nis, ut pro his orari iubeat. Quid viros deceat in cœtu
ecclesiastico; quid mulieres, præscribit. Episcopum de-
pingit cum sua familia. Atq; haec ferme tribus primis
capitibus. Deinde admonet, ne recipiat Iudaicas fabu-
las, de ciborum delectu, de vitando coniugio. Mox do-
cet, qualem se præstare debeat erga grādes natu viros,
erga iuuenes, erga anus, erga puellas, erga viduas diui-
tes ac pauperes & ecclesiæ stipe alendas, erga adolescen-
tiores & suspectæ etiamnū ætatis. Ad haec præscribit,
quid præcipere debeat dominis, quid seruis, quid di-
uitibus: admonens modis omnibus reiiciendas cōten-
tiosas quæstiones sophistarum, inani doctrinæ specie
sele venditantium. Scribite Laodicea per Tychicum
diaconum.

ARGUMENTI FINIS.

AD TIMOTHTHEVM EPISTOLA PRI^{MA}

CAPVT I.

TAnxia complurēis abducit quæstio legis
Lex prohibet malos, officijq; monet.



AV L V S apostolus Iesu CHRISTI
iuxta delegationem dei seruatoris
nostrī & domini Iesu Christi: qui
est spes nostra Timotheo germano
filio in fide: * Gratia, misericordia,
pax a deo patre nostro, & do-
mino Iesu Christo domino nostro
Quemadmodum rogaui te, vt
remaneres Ephesi, cum proficerer in Macedoniam:
ita facito, vt renuncies quibusdam, ne diuersam sequā-
tur doctrinam, nec attēdant fabulis & genealogijs nū
quam

quam finiendis; quæ quæstiones p̄c̄b̄t magis quam adificationem dei; quæ est per fidem. Porro finis p̄cepti, est charitas ex puro corde, & conscientia bona, & fide non simulata: a quibus quod aberrarunt quidam, deflexerunt ad vaniloquium, volentes esse legis doctores: non intelligentes quæ loquuntur, neque de quibus assuerant.

* Scimus autē, quod bona sit lex: si quis ea legitime Rho. 7. vtatur, sciens illud: quod iusto lex non sit posita, * sed Gal. 4. iniustis & inobsequentibus, impijs & peccatoribus, EXO. 20. 29 irreuerentibus & prophanijs patricidis, & matricidis, Leui. 18. homicidij, scortatoribus, masculorum cōcubitoribus, 1. cor. 5. plagiarijs, mendacibus, periuris, & si quid aliud est: quod sanæ doctrinæ aduersetur secundum Euangeliū gloriæ beati dei, quod concretum est mihi. Et gratiam habeo: qui me potentem reddidit, Christo Iesu domino nostro; quia fidelem me iudicauit ponendo in ministerium, qui prius eram blasphemus, * & Actu. 9. perseguitor, & violentus: sed & misericordiam ad. Gal. 1. adeptus sum: quod ignorans fecerim per incredulitatē. Exuberauit autem supra modum gratia domini nostri cum fide & dilectione: quæ est per Christū Iesum.

Certus sermo & dignus: quē modis omnibus amplexātur: quod Christus Iesus venit in mūdum, ut peccatores saluos faceret: quorum primus sum ego. Verum ideo misericordiam sum adeptus, ut in me primo ostenderet Iesus C H R I S T U S om̄ē clementiam ad exprimendum exemplar ihs, qui credituri essent in ipso in vitam æternam. Regi autem seculorum immortali, inuisibili, soli sapienti deo honor, gloria, in secula seculorum, amen.

Hoc p̄ceptum commando tibi fili Timothee, iuxta prophetias quæ de te p̄cesserunt, ut milites in eis bonam militiā: habens fidē & bonā conscientiam, qua repulsa nōnulli circa fidem naufragiū fecerunt: quorū

Cap. ii.

EPISTOLA PAVLI AD

de numero est Hymenæus & Alexander, quo stradi
di satanæ, vt discant nō maledicere. CAPVT II.

¶ Bellum, orare viros pro cunctis, fœmina vero

Non sinitur proprij sumere sceptræ viri,

ADhortor igitur, vt ante omnia fiant deprecati
ones, obsecraciones, interpellationes, gratiarū
actiones pro omnibus hominibus, pro regib⁹
& omnibus in eminētia cōstitutis; vt placidā ac quie-

Infra. 5.

tam vitam degamus cum omni pietate & honestate.
* Nam hoc bonum est & acceptum corā seruatore no
stro deo, qui cunctos homines vult saluos fieri, & ad
agnitionem veritatis venire. Vnus enim deus, vnuſ
etiam conciliator dei & hominū, homo C H R I S T U S
I E S U S, qui dedit semetipsum precium redempcionis
pro omnibus, vt esset testimonium temporibus suis,

2. Tim. i.

* in quod positus sum ego præco & apostolus, verita
tem dico in C H R I S T O , non mentior, doctor gentiū
cum fide & veritate.

1. Pet. 3.

Volo igitur orare viros in omni loco, sustollentes
puras manus absque ira et disceptatione. * Consumili
ter & mulieres in amictu modello, cum verecūdia &
castitate ornare semetipſas, non tortis crinibus, aut au
ro, aut margaritis, aut vestitu sumptuoso: sed quod
decet mulieres, profitentes pietatem per opera bona.

1. Cor. 14.

* Mulier in silentio discat cum öni subiectione. Cæ
terū mulieri docere non permitto, * neque autoritaz
tem usurpare in viros, sed esse in silentio. * Adam em
prior formatus est, deinde Eua: & Adam non fuit des
ceptus, sed mulier seducta obnoxia facta est transgres
sionis: salua tamen fiet per generationem liberorum, si
manserint in fide ac dilectione & sanctificatione cum
castitate.

Ephes. 5.

Gen. 1.

CAPVT III

¶ Conculcat C H R I S T I misericordia omnia, sitq;
Omnibus insignis, cōspicuusque bonis;

Indus

¶ Ndubitatus sermo. Si quis episcopimunus appes-
tit, honestum opus desiderat: Oportet igitur epis-
copum irreprehensibilem esse, vnius vxoris maris-
tum, vigilantem, sobrium, modestum, hospitalem,
aptum ad docendum; non vindolentum, non percusso-
rem, non turpiter lucri cupidum; sed equum, alienum
a pugnis, alienum ab auaritia, qui suæ domui bene-
præficit, qui liberos habeat in subiectione cum omni re-
uerètia. Quod si quis propriæ domui præesse nō nos-
uit, quomodo ecclesiam dei curabit? Non nouitium,
ne inflatus in condemnationem incidat calumniatoris
Oportet autem illum & bonum habere testimonium
ab extraneis, ne in probrum incidat & laqueum coa-
lumniatoris.

Ministros itidem compositos, non bilingues, non
multo vino deditos, non turpiter lucri auidos, tenen-
tes mysterium fidei cum pura cōscientia; atq; hi pro-
bentur prius, deinde ministrent sic, vt nemo possit ile-
los criminari. Vxores similiter modestas, non calum-
niosas, sobrias, fidias in omnibus.
Diaconi sint vnius uxoris mariti, qui liberis recte præ-
sint, & proprijs familijs. Nā qui bene ministrauerint,
gradum sibi bonum acquirunt, & multam libertatem
in fide, quæ est in CHRISTO IESV.

Hæc tibi scribo/speras fore/ut venia ad te cito: qd si
tardius venero: ut noris quomodo oporteat in domo
dei versari/ quæ est ecclesia dei viuentis; columna &
stabilitum veritatis. Et citra controuersiam magnū
est pietatis mysterium. Deus manifestatus est in cara-
ne/iustificatus est in spiritu: visus est angelis, prædicat-
us est gentibus; fides illi habita est in mundo/receptus
est in gloria.

CAPUT III.

¶ Demonij tetris supremo tempore plureis
Attendent/certum est/nam fore pneuma docet.

Cap. iii.

EPISTOLA PAV AD

2. Tim. 3.

2. Pet. 3.

Iudæ. 1.

Ecclesiast. 15:

2. Tim. 2.

Piritus autem certo loquitur, *quod in posterioribus

Stemporibus descendent quidam a fide, attentes
spiritibus impostoribus, ac doctrinis dæmoniorum,
rum, per simulationem falsiloquorum, cautere nota-
tam, habentium cōscientiam, phibentium cōtrahere
matrimonium, iubentium ablitinere a cibis, quos de-
us creauit ad sumendum cum gratiarum actione fidez

libus, & ihs qui cognouerunt veritatem : *quod qui cqd
creauit deus, bonum sit, & nihil rejiciendum, si cum
gratiarū actione sumatur. Sanctificatur enim per ser-
monem dei ac precationem. De his, si cōmoneficeris
fratres, bonus eris minister Iesu CHRISTI, enutrit⁹ ser-
monibus fidei, bonus & doctrinæ, quā vsc⁹ sequut⁹ es.

***C**æterum p̄phanas & aniles fabulas rejice, quin
potius exerce temetipsum ad pietatem. Nam corpora
lis exercitatio paululum habet utilitatis: at pietas ad
ōnia utilis est, ut quæ p̄missiones habeat vitæ præsen-
tis ac futuræ. Indubitatus sermo, dignusque, qui ōnia
bus modis approbetur. Nam in hoc & laboramus, &
p̄bris afficimur, quod spem fixam habemus in deo vi-
uente, qui est seruator ōnium hominum, maxime fiz
deliū. Præcipe hæc & doce. Nemo tuam iuuentutem
despiciat: sed esto forma fideliū in sermone, in cōvera-
satione, in dilectione, in spiritu / in fide / in puritate.

Donec venero/attende lectioni, exhortationi/doctri-
ni. Ne neglexeris quod in te est donū quod datū est tibi per
p̄phetiā cū impositione manū/autoritate sacerdotij
Hæc exerce/in his esto/ut tuus pfect⁹ manifest⁹ sit in
ōibus. Attēde tibjpsi et doctrinæ: p̄fiste in his. Nā id si
seceris, te ipsum seruabis, & eos q̄ te audierint. C.A.V.
Tet viduas iueneis me cōsule trade maritis.

Et stomacho infirmo / paucula vīna dato.

SEniorem ne sc̄uius obiurges, sed adhortare/ut p̄s-
trem/iuniores, ut fratres/mulieres natu grandios
res, ut matres/iuniores, ut sorores cū ōni castitatis
te. V*i*

te. Viduas honora, quæ vere viduæ sunt. Quod si qua
vidua liberos aut nepotes habet, discant primum pro-
priam domum pie tractare, & vicem rependere maio-
ribus. * Hoc enim est honestum & acceptum coram Sup. 2.
deo. Porro quæ vere vidua est ac desolata, sperat in deo
& perseverat in obsecrationibus ac precationibus nos-
tudieç. Porro quæ in delicijs versatur, ea viuës mor-
tua est. Et hæc præcipe, ut irreprehensibiles sint. Qd
si qua suis & maxime familiaribus nō prouidet, fidē
abnegauit & est infideli deterior.

Vidua allegatur nō minor annis sexaginta, quæ fue-
rit vnius viri vxor, in operibus bonis hominum testi-
monio cōprobata, si filios educauit, si fuit hospitalis si
sanctorum pedes lauit; si afflictis subministravit, si in
omni opere bono fuit assidua.

Porro iuniores viduas reijce: cum enim lasciuire
ceperint aduersus Christum, nubere volunt, habentes
cōdamnationem, quod primam fidē reiecerint; simul
autem & ociosæ discunt circumire domos. Imo nō so-
lum ociosæ, verū etiam garrulæ & curiosæ, loquentes
quæ non oportet.

Volo igitur iuniores nubere, liberos gignere, domū
administrare, nullam occasionē dare aduersario, vt haec
beat maledicendi causam. Nam enim nōnullæ deflexe-
runt, sequutæ satanam. Qd si quis fidelis, aut si qua fi-
delis habet viduas, suppeditet illis, & nō oneretur eca-
lesia: vt ijs quæ vere viduæ sunt; suppetat.

Qui bene præsunt presbyteri; duplice honore digni-
habeant: maxime iij: q laborar in sermone & doctrina. Di-
cit enim scriptura: * Boni trituriati nō obligabis os; et: Di Deu. 25.
gnus est operari⁹ mercede sua. * Aduersus presbyterū . Cor. 9.
accusationē ne admiseris; nisi sub duob⁹ aut trib⁹ testi Deu. 19.
bus. Eos q peccat: corā oībus argue: vt et ceteri timore
habent. Obtestor in cōspectu dei & dñi Iesu Christi;
& electorū angelorū; vt hæc serues sine præcipitatiō-
E. i.

iudicij: nihil faciens iuxta p̄pensionē animi: Manus
cito ne cui imponas: necq; cōmunices peccatis alienis;
Teme tipsum purum serua. Ne post hac bibas aquam
sed vino paululo vttere propter stomachum tuum: &
crebras tuas infirmitates.

Quorundā hominū peccata ante manifesta sunt pre
cedētia ad iudicū: quosdā vero & subsequuntur. Cōfī
militer & bona opera ante manifesta sunt: et ea quæ se
cūs habēt: occultari nō possunt. CAPVE VI.

Falsas diuitias prorsus cōtemnите: tellus

Corpora nuda dedit, corpora nuda capit.

Quicq; sub iugo sunt serui: suos dominos
omni honore dignos ducāt: ne nomē dei & do
ctrina male audiat. Qui vero fideles habent
dominos: ne cōtemnāt: qđ fratres sint: sed magis inser
uiant: qđ fideles sint ac dilecti: qui beneficentiae partia
cipes sunt. Hæc doce & exhortare.

Si quis diuersam sequitur doctrinā: & nō accedit sa
nis sermonibus domini nostri Iesu Christi: & ei quæ
secundū pietatē est doctrinę: is inflatus est: nihil sciēs:
sed insanies circa quæstiones ac disputationū pugnas:
ex quibus nascitur inuidia: cōtētio: maledicētia: suspi
tiōes malæ: superuacaneæ cōflictiōes hoīm mēte cora
ruptorū: et quibus adēpta est veritas: q; existimāt quæ
stum esse pietatē. Seiungere ab his qui ei usmodi sunt.

Eccel.5.
Ioh.1.
Eccl.10.
Est autem quæstus magnus, pietas cum animo sua
sorte cōtentio. * Nihil enim intulimus in mundū: vi
delicet nec efferre quicquā possumus: sed habentes ali
menta: & quibus tegamur/his cōtentī erimus.

Cæterum qui volunt ditescere, incidunt in tentatio
nem & laqueū: & cupiditates multas, stultas, ac noxi
as: quæ demergūt homines in exitiū & interitū. * Si
quidem radix omnium malorum est studiū pecunie
quam quidem dum appetunt, aberrauerūt a fide: &
seipso implicuerunt doloribus multis. Tu vero hos
mo

mo dei, ista fuge: & sectare autē iustitiam, pietatem, fidem, Tim. 2, de charitatē, patientiā, māsuetudinē. Certa bonū certa mē fidei, apprehēde vitā æternā, ad quā & vocatus es, & professus es bonā professionem corā multis testibus.

Præcipio tibi in cōspectu dei, qui viuificat omnia, & Iesu Christi, qui tessatam fecit sub Pontio Pilato bo nam professionem, ut serues præceptū, immaculatus, irreprehensibilis, vscq; ad apparitionem domini nostri Iesu Christi: quam temporibus suis ostensurus est illa le beatus, & solus princeps, & rex regnantium, & dñs dominantiū, qui solus habet immortalitatē, lucē habi tans inaccessam, * quem vidit nemo hominū, necq; vī Apoc. 17 dñe potest: cui honor et imperiū sempiternū, Amen. 8c. 19.

His qui diuites sunt in præsenti seculo præcipe, ne Ioan. 1. elato sint animo, necq; spem ponant in diuitijs incertis, 1. Ioan. 4. sed in deo viuente, qui præbet nobis omnia affatim ad fruendum, ut bene faciant, ut diuites sint operibus bo nis, ut faciles sint ad impertiendum: libenter commu nicantes, recondentes sibi ipsis fundamentum bonum in posterum, ut apprehendant æternam vitam.

O Timothee, depositum serua, deuitans propheta nas vocum inanitates, & oppositiones falso nominatæ scientiæ, quam nonnulli profitentes, circa fidē aberrauerunt, Gratia sit tecum, Amen.

Missa fuit ex Laodicea, quæ est Mes tropolis Phrygiæ Pacatianæ.

IN EPISTOLAM AD TIMO

THEVM POSTERIOREM, ARGV

mentum per Erasmū Roterodamū.

Voniam in superiori epistola spem sui reditus fecerat Timotheo, apud Ephesios agenti, nec fuit eius præstandi facultas, quod Rhome in vinculis haberetur, lites eis cum confirmat, ne perseguitionem E. ij.



procellis deisciatur; sed suo exemplo animum ad marty-
riū præparet. In stare enim tēpora periculosa ob quos
dam: pietatis prætextu verā pietatē subuertentes; ita-
q; sese iactantes, quasi in verbis sit Christiana religio
ac nō potius in animi puritate. Deinde testatus: immi-
nere diem obitus sui; seq; iam a plerisq; delitutū: ius-
bet: vt Timotheus vna cum Marco ppere ad se Rho-
mam veniat. Scripsit Rhomæ; cum iterum ad Neronis
tribunal sisteretur.

ARGVMENTI FINIS.

PAVLI

APOSTOLI AD TIMOTHEVM EPI- STOLA SECUNDA.

CAPVT I.

TAnte æternā: deus quæ nobis dona pararat
Tempora: per Christum sunt manifesta modo.

2. Cor. i.
Gal. i.
1. Pet. i.
Rhom. i.

PAULUS apostolus I E S V C H R I S T I, per voluntatē dei , secundū promissionē vitæ, quæ est in Christo Iesu , Timotheo dilecto filio:
* Gratia, misericordia, pax a deo patre, & Christo Iesu dno nostro.
* Gratiam habeo deo, cui seruio a maioribus cū pura cōsciētia, quod citra vñlā intermissionem faciā de te mentior nem in precationibus meis noctu dieq; desiderans te videre, memor tuarū lachrymarū , vt gaudio replear, vbi cōmonefactus fuero eius, quæ est in te nō simulatē fidei, q; habitauit primū in auia tua Loide, et matre tua Eunica: certū aut̄ scio; qđ in te quoq;. Quā ob causam cōmonefacio te, vt suscites donū dei qđ est ī te p̄ ipossum
Rhom. 3 tione manū mearū. * Nō em dedit nobis deus spiris

cum

tū timiditatis, sed potētiae ac dilectionis et sobrietatis.

Ne igitur te pudeat testimonij domini nostri,
neque te pudeat mei, qui sum vinc̄tus illius; sed esto
particeps afflictionū euangelij iuxta potentiam dei,
qui saluos fecit nos, & vocauit vocatione sancta: * nō Titi. 3.

secundum opera nostra, sed secundum suum proposi-
tum & gratiam, quæ data quidem est nobis per Christum Iesum ante tempora æterna, sed palam facta est
nunc per apparitionē seruotoris nostri IESU CHRISTI,
qui mortem quidem aboleuit, vitam autem in lumen produxit, ac immortalitatem per euangeliū, * in t. Tim. 2.
quod positus sum ego præco & apostolus, ac doctor
gentium quam ob causam & hæc patior, attamen non
erubesco. Noui enim, certusq; sum, quod is cui credidi,
potens sit depositum meum custodire in illum dñe.

Formam habeto sanorum sermonum, quos a me audiisti cum fide & charitate, quæ est in CHRISTO IESU
& V. Egregium depositum seruato per spiritum sanctum, qui inhabitat in uobis. Nosti hoc, quod auersati fuerint me omnes, qui sunt in Asia; quorū est Phys-
gelus & Hermogenes. Det misericordiam dñis Onesia
phori familiæ, quoniam sæpe merefocillauit, & de cœ-
tena mea non erubuit: sed cum esset Rhomæ studiosius
quesiuit me, & inuenit. Det ei dominus: ut inueniat
misericordiam apud dominum in die illo. Et in quam
multis Ephesi ministrauerit, melius tu nosti.

CAPVT II.

Bellator saeuus: cum athleta: & curuus arator.

Quod tibi significant: ne dubitato sequi.

V igitur fili mi, fortis esto in gratia; quæ est per
CHRISTVM IESVM: & in his quæ audias
sti a me per multos testes. Hæc cōmenda fides
libus hominibus: qui erunt idonei: vt alios quoque
doceant. Tu igitur feras afflictiones: vt bonus miles
IRSV CHRISTI.

E.iii.

I.COR. 9. Nemo qui militat, implicatur vitæ negotijs, vt ei qui se in militiam delegit, placeat. Quod si certet etiam aliquis non coronatur, nisi legitime certauerit. * Laborantem agricolam oportet primum de fructibus partipere. Cogita quæ dico. Det enim tibi dominus in omnibus intellectum.

Memento Iesum Christum resurrexisse a mortuis, ex semine David, secundum euangelium meū, in quo malis affligor, quasi facinorosus usque ad vincula; at sermo dei non fuit vincitus. Propterea omnia suffero propter electos, ut & ipsi salutem consequantur; quæ est in Christo Iesu, cum gloria æterna.

Certus sermo. Nam si commortui sumus, & conuieremus; si sufferimus, & conregnabimus, si negamus, & ille negabit nos; si increduli sumus, ille fidelis manet; negare seipsum non potest. Hæc admone, contelans coram domino, ne verborū pugnas sequantur, ad nullam utilitatem, ad subuersionem audientium.

I.TIM. 4. Stude te ipsum probatum exhibere deo, operarium non erubescendum, recte secantem sermonem veritatis. * Cæterum prophanas vocum inanitates prætermittit: ad maiorem enim proficiunt impietate: & sermo illorum, ut cancer morbus, passionē habebit: quoz rem de numero est Hymenæus, & Philetus, qui circa veritatem aberrarunt, dicentes, resurrectionem iam esse factam, & subuerunt quorundam fidem. Solidū tamen fundamentum dei stat, habens signaculum hoc.

Nouit dominus, qui sunt sui. Et discedat ab iniuria omnis qui nominat nomen Christi. Cæterum in magnadomo non tantum sunt vasæ aurea & argentea, verum etiam lignea, testacea, & alia quidem in honorem, alia vero in contumeliam. Si quis igitur expurgari seipsum ab his, erit vas in honorem sanctificatum, accōmodū usib[us] dñi, ad omne opus bonū preparatū. **Ibidem.** * Iuueniles autem concupiscentias fuge; * sectare vero iustitiam

to iustitiam, fidem, charitatem, pacem cum his qui invocant dominum ex puro corde. *Stultas autem et in eruditas quæstiones respue, sciens eas parere pugnas. Porro seruum domini non oportet pugnare, sed placidum esse erga omnes, propensum ad docendum, tolerantem malos cum mansuetudine, erudiantem eos qui obsistunt, si quando det illis deus penitentiam ad agnoscendum veritatem, & resipiscant e diaboli laqueo, capti ab eo ad ipsius voluntatem.

CAPUT III.

Captiuum ducent supremo tempore sexum
.i. qui seipsum amat.

Fernineum, omnis homo namq; philautus erit.

1. Tim. 4.

*Llud autem scito, quod in extremis diebus instabunt tempora periculosa. Erunt enim homines sui amantes, auari, fastuosi, superbi, maledici, parentibus immorigeri, ingratiani, impij, carentes affectu, nescii fœderis, calumniatores, intemperantes, immisces, negligentes bonorum, proditores, præcipites, infati, voluptatum amantes potius quam amantes dei; habentes formam pietatis, sed qui vim eius abnegarint.

2. Pet. 3.
Iudæ. 1.
Et istos auersare. Ex his enim sunt qui subeunt in familias / & captiuas ducunt mulierculas, oneratas peccatis, quæ ducuntur concupiscentijs varijs, semper discentes, nec unquam ad cognitionem veritatis venire valentes.

*Quemadmodum autem Iannes et Iahres resistebat exodi. 7.
Mosis, ita & hi resistunt veritati, homines mete corrumpti, reprobi circa fidem: sed non proficient amplius. Si qui dem amentia istorū euidenter erit omnibus, quemadmodum illorum fuit. Tu vero affectatus es doctrinā meas, institutionem, propositum, fidem, lenitatem, charitatem, patientiam, persequitiones, afflictiones: quæ hic acciderunt Antiochiæ, Iconijs, Lystris, quas persequitiones sustinuerim. Et ex omnib; eripuit me dñs.

E. iii.

Sed & omnes, qui volunt pie vivere in Christo Iesu,
psequuntur patientur. Porro mali homines, et impo-
stori proficiunt in peius, dum & in errorem adducunt,
& errant ipsi.

Attu persistito in his quæ didicisti, & quæ tibi cōcre
credita sunt; sciens a quod diceris, & quod a pueri sa-
cras literas noueris, quæ te possunt eruditum reddere
ad salutem per fidem, quæ est in Christo Iesu. * Omnis
scriptura diuinitus inspirata, & utilis ad doctrinam,
ad redargutionē, ad correctionē, ad institutionē, quæ
est in iustitia, ut integer sit dei homo, ad omne opus ho-
num apparatus. C A P V T IIII.

¶ Doctrinam Christi supræmo tempore spernent
Discipulis doctor verba benigna dabit.

Otestor igitur ego coram deo & domino Iesu
Christo, qui iudicaturus est viuos & mortu-
os in apparitione sua, & in regno suo. Predis-
ca sermonē, instatē pestiue, intē pestiue; argue, increpa,
exhortare cum omni lenitate & doctrina.

Nam erit tépus, cum sanā doctrinā non sustinebūt:
sed iuxta concupiscentias suas coacerubūt sibi docto-
tores, ij quibus pruriunt aures, & a veritate quidē au-
res auertent, ad fabulas vero conuertentur. Attu vigi-
la in omnibus, obdura in afflictionibus, opus perage
euangelię, ministeriū tuū ad plenū probatū reddito.

Nam ipse iam immolor, & tempus meæ resolutio-
nis instat. Certamen bonum decertaui, cursum cōsum
maui, fidem seruaui, quod superest, reposita est mihi
iustitiae corona, quam reddet mihi dominus in illo die
qui est iustus iudex: non solum autem mihi, sed & om-
nibus qui diligunt aduentum ipsius. Da operā vt vte-
nias ad me cito. Nā Demas me reliquit, amplexus pre-
sens seculum, & profectus est Thessalonica. Crescens
in Galatiam, Titus in Dalmatiam; Lucas meū est sos-
Coloss. 4. Ius, * Marcum assumptum adducito vna tecum; est
enim

enim mihi perutilis ad ministerium. Porro Tychicū misi Ephesum. Penulam quam reliqui Troade apud Carpum, cum venies, apporta, & libros, maxime autem membranas.

Alexāder faber ærarius multis malis me affecit, red dat illi dominus iuxta facta ipsius: quē & tu caue. Verēhementer enim restitit sermonibus nostris. In prima mea defensione nemo mihi adfuit, sed omnes me deseruerunt, ne illis imputetur, sed dominus mihi adfuit, & corroborauit me, ut per me præconium explereetur, & audirent omnes gētes; & creptus sui ex ore leonis, & eripiet me dominus ab omni facto malo, seruabitq; in regnū suū cœlestē. cui gloria ī secula seculorū Amē.

Saluta Priscam & Aquilam, & Onesiphori familiam. Erastus mansit Corinthi. Trophimum autē reliqui in Mileto languentem. Da operam, ut venias ante hyemē. Salutat te Eubulus & Pudens, et Lynus et Claudia, et fratres omnes. Dominus Iesus Christus cū spiritu tuo. Gratia vobiscum, Amen.
Scripta e Rhoma ad Timotheum secunda, cum Paulus iterum sisteretur Cæsari Neroni.

IN EPISTOLAM AD TITVM argumentum per Erasmus Roterodamum



Itum discipulum suum ac filij loco habitū, ob eximias dotes, insula nobilissimæ Crætæ prefecerat apostolus; & illinc abiens, archiepiscopum consecrarat. Huic scribit ex urbe Nicopoli, quæ est in Actiaco litore: rebus, ut apparet, adhuc tranquillioribus: siquidem afflictionum aut persecutionum nulla mentio

Monet autem/ ut quod ipse apud Cretenses cœperæ,
consummet absoluatq; & per singulas ciuitates, quas
centum habuisse memoratur ea insula , episcopos in-
stituat, quos et presbyteros vocat/ idonei episcopifor-
mam præscribens. Et quoniam hue quoque penetra-
rāt pseudapostoli, qui ludaismum suum omnibus in-
gerebat, animat eum, ut eos fortiter reijsiat ac refutet.
Deinde personarum et ætatū præscribit officia, quem
admodum Timotheo præscribit; illud addens, ne quis
quam Christianæ religionis prætextu principibus aut
magistratibus resisteret, suo fungentibus officio, quā
uis essent a Christi fide alieni , quin magis eos leniter
ferēdos, siquādo forte, volēte deo, & illi respicāt. Pos-
stremo iubet Titum ad se venire Nicopolim, sed non
priusquam Paulus Aiteman, aut Tychicum illuc mi-
sisset, ne Cretēses destituti viderent episcopi solatio.

ARGUMENTI FINIS.

Adscipe presbyteri Tite munus, & argue verpos
Dogmata nam viciant, ventris amore sacra.



i. iudæos
Aulus seruus dei, apostolus aut
Iesu Christi , iuxta fidem electio-
rum dei & agnitionem veritatis,
qua est secundū pietatem in spe
vite éternæ, quam promisit is, qui
mentiri nescit, deus ante tempora
eterna. Patefecit autem tempo-
ribus

tibus suis sermonem suum per prædicationem: quæ commissa est mihi secundum delegationem seruato-
ris nostri dei, Tito germano filio iuxta communem fi-
dem. Gratia, misericordia, pax a deo patre, & domino
Iesu Christo seruatore nostro.

Huius rei gratia reliqui te in Creta, ut quæ desunt,
pergas corrigere, & constituas oppidatim presbyte-
ros, sicut ego tibi ordinarā: si quis est inculpatus, vniq;
uxoris vir, liberos habens fideles; nō obnoxios crimine-
nū luxus, aut qui nō sint intractabiles. *Oportet enim 1. Tim. 3.
episcopum inculpatum esse tanquam dei dispensato-
rem; nō præfractum; nō iracundum; nō vinosum; nō
percussorem; nō turpiter lucro deditum: sed hospita-
lem, bonarum rerum studiosum, sobrium, iustum, piū,
temperantem: tenacem eius qui secundum doctrinā
est, fidelis sermonis, ut potens sit etiam exhortari per
doctrinam sanam, & contradicentes cōuincere.

Sunt enim multi intractabiles, & vaniloqui, & me-
tum seductores; maxime hi, qui sunt ex circumcisio-
ne: quibus oportet obturare os; qui totas domos sub-
vertunt, docentes quæ nō oportet, turpis lucri gratia.
Dixit quidam ex istis proprius ipsorum propheta:
Cretenses semper mendaces, malæ bestiæ, vntres pi-
gri. Testimonium hoc est verum.

Quam ob causam redarguit illos severiter, ut sani
sint in fide; nō attendentes Iudaicis fabulis, & præce-
ptis hominum auersantium veritatem: *Omnia qui Rhom. 14
puri sunt puris. Porro pollutis & infidelibus nihil est
pura puris. Deum profitentur se scire, ceterum factis negant; cum
sint abominabiles, & dicto nō audientes, & ad omne
opus bonum reprobi.

CAPV T II.

Bella docens varios, meminit quod gratia Christi
Commonet illecebras spernere quæc; malas.

TU vero loquere: quę decent sanam doctrinam: Senes, vt sobrij sint, graues, modesti, sani fide, charitate, patientia.

Anus itidem, vt in habitu sint, qui religionem desceat, non calumniatrices, non vino multo seruientes, vt honesta doceant; quo possint modestas reddere adolescentulas, vt maritos suos diligent, vt liberos amēt, vt sobriæ sint, puræ, domus custodes, bonæ, subditæ suis viris, ne sermone dei male audiat.

Adolescentes consimiliter adhortare, vt sobrij sint, per omnia temetipsum præbens formam bonorum operum in doctrina, integritatem, grauitatem, sermone sanum, irreprehensibilem: vt is qui repugnat, e bore suffundat, nihil habēs; quod de vobis dicat mali.

Ephe. 6.
Coloss. 3.
2.Pet. 2.

*Seruos hortare, vt suis dominis pareāt, in omnibus illis placeant; non responsatores; non suffurantes, sed fidem omnem ostendentes bonam, vt doctrinam servatoris nostri dei ornent in omnibus.

Apparuit enim gratia dei, salutifera omnibus hominibus, erudiens nos, vt abnegata impietate & munda concupiscentijs, sobrie & iuste & pie viuamus in præsenti seculo, expectantes beatam illam spem, & apportionem gloriæ magni dei, & servatoris nostri Iesu Christi: qui dedit semetipsum pro nobis vt redimeret nos ab omni iniustitate, & purificaret sibi ipsi populu peculiarem, sectatorem honorū operum. Hæc loquere: & hortare, & argue cum omni præcipiendi studio: Nemo te despiciat.

CAPUT III.

TCONFirma populum sacrato fonte renatum, Esto sed hæreticos bis monuisse satis.

Admoneto illos, vt principatibus ac potestatibus subditi sint: vt magistratibus pareant, vt ad omne opus bonum sint parati, ne de quoq' maledicant: ne sint pugnaces, sed humani, omnem exhibentes mansuetudinem erga omnes homines.

Nam

Nam eramus quōdam & nos fūsti, inobedientes, errantes seruientes desiderijs ac voluptatibus varijs, in malicia & inuidia degentes, odiosi, inuicē odio prosequētes: At postquā bonitas, & erga homines amor apparuit seruatoris nostri dei, & nō ex operibus quæ 2. Tim. 2. sunt in iustitia; quæ faciebamus nos; sed secūdum suā misericordiam saluos nos fecit per lauacrum regeneratis; ac renouationis spiritus sancti; quem effudit in nos opulente per Iesum Christum seruatorem nostrum, ut iustificati illius gratia, hæredes efficeremur iuxta spem vitæ æternæ. Indubitatius sermo. De his vobis vt cōfirmes; quo solliciti sint, vt bonis operibus præsunt qui crediderūt deo. Hæc enim sunt honesta & utilia hominibus.

* Stultas autem quæstiones & genealogias, & cōtentiones ac pugnas legales omitte; sunt enim inutiles & superuacaneæ. Sectarum autorem hominem, post unam & alteram admonitionē fuge: sciens quod euerus sit: qui eiusmodi est, & peccet per se damnatus.

Cum autem misero Artemani ad te, aut Tychicum, da operam vt venias ad me Nicopolim; nam illic decreui hybernare. Zenam legisperitum & Apollo studio sedducito, ne quid illis desit. Discant autem & nostri bonis operibus præesse ad necessarios usus, vt nō sine infrugiferi Salutat te, qui tecum sunt oēs. Saluta eos qui diligunt nos in fide. Gratia cū oībus vobis, Amē.

I N EPISTOLAM AD PHILEMO_n
nem argumentum per Erasnum Roterodatum.

Ræci tradunt hunc Philemonem genere Phrygem fuisse, quam nationem tractabilem ac seruilem esse, vel Græco proverbio iactatum est: Phryx plagi emendatur. Quem tamen Paulus ob pietatē & officia in sanctos inter præ-



cipuos habuit amicos. Huius seruus Onesimus Rhō
mam profugerat nō sine furto, quod fere serui solent.
Illi auditio Paulo, qui tum in vinculis erat, euangelicā
doctrinam amplexus est, ac Paulo seruuit in carcere.
Verum ne quid herus ob serui fugam animo cruciare
tur, remittit eum: sed miro studio, miraque ciuitate
seruum & fugitiuum & compilatorem domino recō
cilians, se interim sposponsorē offerens: depēsurus, si
quid ille suppilasset in fuga. Scribit enim e vinculis p
dictum Onesimum, quem & filium vocat.

ARGUMENTI FINIS

AD PHILE

MONEM EPISTOL A P A V^a
LI, CAPVT. I.

¶ Adfatus dulci sermone Philemona pergit
Mancipium domino conciliare suo.



2. Cor. i.
Galat. i.
2. Petri. i.

Aulus vin̄ctus C H R I S T I I E S V
& Timotheus frater, Philemoni
dilecto & collegē nostro, & Ap̄
phię dilectę & Archippo cōmili
toni nostro, & q̄ domi tuæ est, cō
gregationi, * gratia vobis & pax
a deo patre nostro, & domino I E S
U C H R I S T O.

Gratias ago deo meo, semper mentionē tui faciēs in
p̄cibus meis, cū audiam tuam charitatē ac fidē, quā ha
bes erga dominum I E S V M, & erga omnes sanctos vt
communicatio fidei tuae efficax fiat in agnitione om̄
nis boni, quod est in vobis erga C H R I S T U M I E S
V M. Gaudium enim habemus multum, & consolati
onē in dilectione tua, quod viscera sanctorum refoz
cillata

tillata sunt per te frater.

Quapropter quamvis multam in C H R I S T O fidu-
tiam habeam iniungendi tibi, id quod officij tui erat;
tamen propere charitate potius rogo, cū talis sim nem
pe Paulus senex, nunc aut etiā vincitus IESV CHRISTI

Rogo autem pro filio meo, quem genui in vinculis
meis Onesimo, quondam tibi inutili, nunc vero tibi &
mihi perutili, quem remisi. Tu autem eum, hoc est vi-
scera mea, suscipe quem ego cupiebam apud me retine-
re, ut pro teministarret mihi in vinculis Euāgelij. Sed
absque tua sententia nihil volui facere, ne velut ex ne-
cessitate bonum tuum esset, sed spontaneum.

Nam propterea forsitan secessit ad tempus, ut æternū
eum reciperes, non iam ut seruum, sed supra seruum,
nempe fratrem dilectum, maxime mihi: quanto aut
magis tibi, & in carne, & in domino. Si igitur me haec
bes consortem, suscipe illum tanquam me. Quod si
quid læsit te, aut debet, hoc mihi imputato (ego Paul⁹
scripsi mea manu) ego dependam; ut ne dicam tibi, qd
etiam te ipsum mihi insuper debes. Etiā frater, ego te
fruar in domino. Refocilla mea viscera in domino.

Confusus de obedientia tua scripsi tibi, sciens, quod
etiam ultra quam dico facturus sis. Simul autem etiā
præpara mihi hospitium. Spero enim quod auxilio
precum vestrarum donabor vobis. Salutant te Epas-
phras cōcaptiuus meus in C H R I S T O I E S V, Mar-
cus, Aristarchus, Demas, Lucas, adiutores mei.

Gratia domini nostri I E S V C H R I S T I sit
cum spiritu vestro, Amen,

Missa fuit e Rhoma per Onesimum seruum.

IN EPISTO

LAM AD HEBREOS ARGV^e
MENTVM PER ERASMVM

Rotero damum.



Villa gens obstinatioribus animis re
pugnabat Euangelio CHRISTI quā
ludæorum qui Paulo etiam peculia
riter erant insensi quod se gētium as
postolum profiteret: quas ludæi vt
prophanas et impias abominabātur
quodq; legem Mosaicam quam illi
sacrosanctam habebant, & euangeliū vice per vniuer
sum orbem spargi cupiebāt, antiquare videret. Adeo
vt essent inter hos quoque qui CHRISTI doctrinam
recepere, qui putarent legis obseruationem cū Euā
gelio miscendam. Hierosolymis igitur qui crediderāt
varijs calamitatibus afficiebantur ab ijs, qui resistebāt
Euangelio (nam penes hos erat publica autoritas) cō
ijciebantur in vincula, cædebantur, diripiebantur illos
rum bona. Hos itaque cōsolatur Paulus, partim exē
plo veterum sanctorum quorum plerique similibus,
aut grauioribus calamitatibus exercitisi sunt, quo virtus
illorum esset exploratiōr, spectatiōrque, ac præcipue
exemplō CHRISTI partim spe præmij cœlestis. Des
inde declarat, coruscante iam Euangelio C V R I S T I,
cessasse vmbras legis Mosaicæ, multa repetens ex ve
teri testamento, & ad CHRISTVM accomodans. Do
cet non ex obseruatione legis, ad tempus datæ & imo
perfectæ, sperandam esse salutem: sed ex fide, qua ves
teres etiam illi probatæ sanctimoniaz viri, quorum me
moria Iudeis erat sacrosancta, deo potissimum placu
issent. In fine tradit præceptia quædam ad
mores Christianos facientia.

ARGUMENTI FINIS.

Beati

BEATI

PAVLI APOSTOLI EPISTOLA

AD HEBRAEOS.

CAPUT I.

Ad loquitur dominus patres in vatisbus, at nos.
Ad loquitur verbis, filius ipse suis.



Eus olim multipharam, multisq; modis loquutus patrit us per prophetas, extremis dieb⁹ hisce loquutus est nobis per filium, quem constituit hæredem omnium, per quē etiam secula condidit, * qui cum S^{ep.} 7. sit splendor gloriae, & expressa imago substantia illius, moderetur q; omnia verbo potentiaꝝ suꝝ, per semetipsum purgatione facta peccatorum nostrorum, confedit in dextra maiestatis in excelsis, tanto præstantior factus angelis, quanto excellentius præ illis sortitus est nomen.

Nam cui dixit vñquam angelorum, * Filius meus Psal. 2. es tu ego hodie genui te? Acrursum, * Ego ero ei pa Act. 11. ter, & ille erit mihi filius. Rursum autem, cum induit Reg. 7. tate primogenitum in orbem terrarum, dicit, * Et ados Psal. 96. rent eum omnes angelii dei. Et ad angelos quidem dicit, * Qui creat angelos suos spiritus, & ministros suos ignis flamnam; Ad filium autem, * Thronus tuus deus in seculum seculi, virga rectitudinis, virga Psal. 103. regni tui. Dilexisti iustitiam, & odisti iniquitatem, Psal. 44. propterea vñxit te deus, deus tuus, oleo exultationis ultra cōsortes tuos. * Et tu initio dñe terræ fundamen Psal. 1ct. ta iecisti, & opera manuum tuarum sunt cœli, ipsi pectibunt, tu autem permanes, & omnes ut vestimenta tum veterascent, ac velut amictum circumvolues eos & mutabuntur, tu autem idem es, & anni tui non deficit,

F. i.

cap.ij.

E P I S T O . P A V L I

Psal. 109. Ad quem autem angelorum dixit unusquisque? * Sed eadem ad extris meis, donec posuero inimicos tuos scabellum pedum tuorum. Nonne omnes sunt administratorum spiritus, qui in ministerium emittuntur propter eos, qui hæredes erunt salutis?

C A P V T II.

Tibi pereat, tantam spernit quicunque salutem,
Nam Mosi spernens ægra statuta perit.

Propterea oportet nos vehementius attendere
Ihesus, quæ dicta sunt nobis, ne quādō perfluamus.
Etenim si is quæ per angelos dictus fuerat sermo,
fuit firmus, & omnis transgressio & inobedientia iustam præmij reparationem accepit, quomodo nos esa
fugiemus, si tantam neglexerimus salutem? quæ cum
primum enarrari cœperit per ipsum dominum, ab Iheso,
qui audierant, in nos confirmata fuit, attestante deo,
& signis, & prodigijs simul, varijsque virtutibus, et spi
ritus sancti distributionibus, iuxta ipsius voluntatem.

Non enim angelis subiecit orbem terræ futurum, de
quo loquimur. Testatus est autem alicubi quidam, di
cens: * Quid est homo quod memor es eius; aut filius
hominis, quod inuisis illum? Fecisti eum paululo infe
riorem angelis, gloria & honore coronasti eum, & con
stituisti eum super opera manuum tuarum. * Oma
nia subiecisti sub pedibus eius. In hoc enim quod ei sub
iecit omnia, nihil omisit illi non subiectum. At nō dū
videmus illi omnia esse subiecta.

Psal. 3.

1. Cor. 15.

Philip. 2.

* Eum vero qui pusillum quiddam diminitus fue
rat infra angelos, Cernimus t E S V M, propter crucias
tiam dei, pro omni gustaret mortem. Decebat enim
eum, propter quem sunt omnia, & per quem sunt omnia
ut multis filiis in gloriam adductis, principem salutis
illorum per afflictiones perfectum redderet: quandoz
quidem & qui sanctificat, et qui sanctificatur, ex uno
sunt

sunt omnes. Quam ob causam non erubescit fratres illos vocare, dicens; * Annunciao nomen tuum fratri bus meis, in medio ecclesiæ laudabo te. Et rursum; Ego ero fidens in illo. Et iterum; * Ecce ego & pueri, quos mihi dedit deus,

Psal. 21. 6

Postea quam igitur pueri commercium habet cum carne & sanguine, & ipse similiter particeps factus est Osee. 13. eorundem, * ut per mortem aboleret eum, qui i mortis 1. Cor. 15. habebat imperium, hoc est, diabolum; & liberos red- deret eos quicunq; metu mortis per omnē vitam ob- noxijs erant seruituti. Non enim videlicet angelos assu- mit, sed semen Ahrahæ assumit. Vnde debuit per omnia fratribus similis reddi, vt misericors esset & fide- lis pontifex, in his quæ apud deum forent agenda ad expiandum peccata populi. Nam ex hoc quod ipsi contigit tentatum esse, potest & ijs qui tentantur suc- currere.

CAP V T III.

¶ Christedomū propriā, quę nos sum⁹, ipse gubernas
Haud Moses propriam, sed regit ille tuam.

VNDE fratres sancti, vocationis cœlestis particia- pes, considerate apostolū & pōtificē cōfessio- nis nostræ Christū Iesum, qđ fidelis sit ei qui ipsum cōstituit, quēadmodū & Moses intota domo ipsius. Tāto nāq; maiore gloria quam Moses, hic di- gnus est habitus, quāto maiore habet honorē is, q con- struxit domū, quā ipsa domus. Omnis em̄ domus cō- struitur ab aliquo. Porro q condidit oīa, deus est. * Et Num. 11. Moses quidē fidelis fuit in tota domo illius, veluti mi- nister in testimonium eorum, quę post dicēda erāt. At Christus tanq; filius administravit domū ipsius, cuius domus sumus nos, si fiduciam & gloriationem spei, ad finem usq; firmam tenuerimus.

Quapropter sicut dicit spiritus ille sanctus: * Ho. Infra. 4. die si vocem eius audieritis, ne obduretis corda ves- Psal. 94. tra, sicut in exacerbatione, in die temptationis in deser-

F. ij.

to, vbitentauerunt me patres vestri, probauerunt me,
& viderunt opera mea quadraginta annis. Quapropter
infensus eram generationi illi, & dicebam. Semper
errant corde, ipsi vero non cognoverunt vias meas, sia-
cut iuraui in ira mea, si ingressuri sunt in requie mea.

Videte fratres, ne quando sit in ullo vestrum cor praed-
uum, obnoxium incredulitati, ut desciscat a deo viue-
te: sed exhortemini vos inuitate quotidie, quod appella-
latur dies hodiernus, ne quis ex vobis induretur sedu-
ctione peccati. C H R I S T I participes facti sumus, si
sane initium substantiae usque ad finem firmum tenea-

Psal. 94. rimus. In hoc quod dicitur: * Hodie si vocem eius audie-
ritis, ne obduretis corda vestra sicut in exacerbatione.

Nam quidam cum audissent, exacerbauerunt; at non
oes qui profecti fuerant ex Aegypto per Mosen. Qui
bus autem infensus fuit quadraginta annis! Nonne ies,
qui peccauerant, quorum membra considerunt in defec-
to? Quibus autem iurauit, non ingressuros in requie
suam, nisi is qui non obedierant. Et videmus, quod non
potuerint ingredi propter incredulitatem.

CAPUT III.

¶ Diuinus sermo cordis secreta penetrat.

Credentem in requiem suscipiatque suam.

MEt uamus igitur, ne quando derelicta pro-
missione introeundi in requiem eius, videat
nihil aliquis ex vobis fuisse frustatus. Etenim
non profuit illis audisse sermonem, quod is non esset
cum fide coniunctus ies, qui audierant. Introimus enim
in requiem, nos qui credidimus, quemadmodum dia-

Psal. 94. xit: * Sicut iuraui in ira mea, si ingressuri sint in requie
em meam, licet operibus a iactis fundamentis mundi
perfectis. Dixit enim quodam in loco de septimo die sic:

Gen. 2. * Et requieuit deus die septimo ab omnibus operibus
Psal. 94. suis. Et in hoc rursum: * Si introibunt in requie mea.
Postea

Posteaq; igitur illud reliquum est, aliquos introire
in eam, & quibus prius annuntiatum fuit, non intro-
ierunt propter incredulitatem, rursum quendam præ-
finit diem, hodie, in David dicens, post tantum tempo-
ris, quemadmodum dictum est; * Hodie si vocē eius Supra. 3.
audieritis, ne obduretis corda vestra. Nam si eis Iesus
requiem praesitisset, nequaquam alio posthac die los-
quutus fuisset. * Itaq; relinquitur sabbatismus popu- Coloss. 2.
lo dei. Nam qui ingressus est in requiem illius, & ipse
requieuit ab operibus suis, quemadmodū a suis deus.

Studeamus igitur ingredi in illam requiē, ne quis
eodem concidat incredulitatis exemplo. Vixus est enim
sermo dei, & efficax, & penetrantior quo quis gladio
vtrinque incidente, ac pertingens usq; ad diuisionem
animæ simul ac spiritus, compagumq; & medullarū,
& discretor cogitationum & intentionū cordis, * nec Ecl. 15.
est vlla creatura, quæ non manifesta sit in cōspectu ille Psal. 33.
lius. Sed omnia nuda et resupinata oculis eius, ad quē
nobis est sermo.

* Habentes igitur pontificem magnum, qui penes
trauit cōlos, I E S U M filium dei, teneamus professio- Infra. 8.
nem. Non enim habemus pontificem, qui non possit
affici sensu infirmitatē nostrarum, sed tentatum per
omnia, iuxta similitudinē absq; peccato. Accedamus
igitur cum fiducia ad thronum gratiæ, vt consequam-
ur misericordiam, et gratiam inueniamus ad oppor-
tunum auxilium.

CAPV T V.

i. sacerdos scdm ordinem

¶ Est Christus mystes cata taxin Melchisedecis,

Quem merito exaudit pro pietate pater.

Nam omnis pontifex qui ex hominibus assu-
mitur pro hominibbs constituitur, in his que
apud deum aguntur, vt offerat donaria & vi-
ctimas pro peccatis, qui placabilis esse possit ignorati-
bus & errantibus, quādō quidē & ipse circūdatus est

F. iii.

infirmitate. Et propter hanc debet, quemadmodū pro populo, ita & pro seipso iminolare pro peccatis.

Nemo sibi ipsi usurpat honorem, sed qui vocat etiā a deo, quemadmodum & Aaron. Ita & Christus non semetipsum glorificauit ut fieret pontifex; sed is qui ^{ps. 2. ac. 13} dixerat illi: *Filius meus es tu, ego hodie genui te. Siā ^{psa. 109.} cut & alibi dicit; *Tu es sacerdos in æternum, secundum ordinem Melchisedec. Qui in diebus carnis suę cum & precationes et supplicationes apud illum, qui poterat ipsum a morte seruare, cum clamore valido & lachrymis obtulisset, & exauditus esset pro reuerētia, tamen filius erat, tamen didicit ex his quæ passus est, obedientiam, ac perfectus redditus, omnibus qui sibi obedierunt, fuit causa salutis æternæ, cognominatus a deo pontifex secundū ordinationē Melchisedec, de quo nobis multa forent dicenda/ eaq; difficilia explicatu/ quandoquidem segnes facti estis auribus.

Etenim cū debeatis pro téporis ratione doctores esē, rursum opus habetis, vt doceamus vos quæ sint elemēta initij eloquiorum dei; *facti q; estis ij, quib⁹ la-
^{1. cor. 3.} cte sit opus, & non solidō cibo. Nam quisquis lactis est particeps, is rudis est sermotis iustitiae, infans emī est. Porro perfectorum est solidus cibus, nempe horū, qui propter assuetudinem, sensus habent exercitatos ad discretionē boni pariter ac mali. CAPVT VI.

Fido ego facturos vestræ coniuncta saluti,

Spem validam cuius iussit habere deus.

Quapropter omisso, qui in Christo rudes inchoat, sermone, ad perfectionem feramur, non rursum fundamentum iacentes pœnitentię ab operibus mortuis, & fidei in deum, baptismatum, dctorinæ, ac manuum impositionis, & resurrectionis mortuorum, & iudicij æterni. Atq; id faciemus, si qui dem permiserit deus.

Nā fieri non potest, vt qui semel fuerint illuminati,
gustaue

gustauerintq; donū celeste/et participes facti fuerint
spiritus sancti,gustauerintq; bonum dei verbū,ac vir-
tutes futuri seculi,si prolabantur , denuo renouentur
per p̄niten̄iam,ab integro crucifigentes fibimeti p̄-
sis filium dei,& ludibrio exponentes.Siquidem terra,
quę imbrē saepius in se venientē combiberit,et proge-
nuerit herbam accommodam eis,opera quorum et co-
litur,recipit benedictionē a deo. At qua: p̄duxerit spi-
nas & tribulos,reproba est , & maledictioni confinis,
cuius exit⁹ huc t̄edit,vt exurat.Ceterū p̄ suasimus no-
bis de vobis dilecti,q; his sint meliora,& cū salute con-
iuncta,tameſ ſi ſic loquamur. Non enim iniustus eſt
deus,vt obliuiscatur operis vestri,& laboris ex chari-
tate iuſcepti,quam exhibuſiſ erga nomen illius,qui
ministrat ſiſ ſanctis,& ministratis.

Cupimus autem vt vnuſquisq; vſtrum idem præ-
dictum ad plenam ſpei certitudinem,vſcq; ad per-
ſectionem,ne ſitis imbecilles,ſed imitatores eorū , qui
per fidem ac patientiam h̄ereditatē accipiunt promiſ-
ſionis.¶ Deus enim pollicitus Abraham,cum non poſe Gen. 22
ſet per quenquam maiorem iurare,iurauit p ſeipſum
dicens: Nisi benedicens benedixero tibi , & multipli-
cans multiplicauero te. Atq; ita cum patiēter expectaſ-
ſet,consequutus eſt promiſſum. Nam homines quidē
per eum iurant,qui ſit maior/atq; iſdem omnis con-
trouerſiæ finis eſt,ſi accedat iuris iurandi confirmatio.
Qua in re deus cum eximie vellet h̄ereditibus promi-
ſionis ostendere firmitatem cōſiliij ſui,interpoſuit iuſ-
iurandū,vti per duas res immutabiles/in quibus fie-
ri non poſſet,vt mentiretur deus,validam conſolatio-
nē haberemus,qui huic configimus,vt potiamur pro-
poſita ſpe/quam velut ancoram tenemus animæ/tum
butam,tum firmam,et introeuntē vſcq; ad ea/quę ſunt
intra velū/vbi præcursor pro nobis ingressus eſt Ieſus
iuxta ordinē Melchisēdec/pōtīſex factus in eternum.

F. iii.

Grandis Abramus erat, sed gloria Melchisedecis
Grandior, huic decimas nam patriarcha dedit.

Gene. 14.

N*Am hic erat Melchisedec, rex Salem, pontifex dei altissimi, qui occurrit Abrahæ, reuer-

cimas ex omnibus imparitus est Abrahā, qui primū quidem ex interpretatione dicitur rex iustitiae, deinde vero etiam rex Salem, quod est rex pacis, ignoti patris, ignotæ matris/ignoti generis/nec initium dierum/que vitæ finem habēs; sed assimilatus filio dei, manet sacerdos in perpetuum.

Considerate vero, quātus hic fuerit, cui etiā decimas dederit Abrahā patriarcha de spolijs. Atq; ij quidē, q; quod sint de numero filiorū Leui, sacerdotij functionem sumunt: præceptum habent, vt decimas accipiāt a populo iuxta legē, hoc est, a fratribus suis, licet egredī sis ex lumbis Abrahæ. At is cuius genus non recensetur ex illis, decimas accepit ab Abraham, & habēti promissiones benedixit. Porro nemo negat quin id quod minus est, ab eo quod maius est, benedictionem accipiat. Atq; hic quidem homines, qui moriuntur, decimas accipiūt. Illic autem is, de quo testatum est/ quod viuat: & vt ita loquar, in Abraham decimatus est etiam ipse Leui, qui decimas solet accipere. Nam is adhuc in lumbis patris erat, cum occurseret Abrahæ Melchisedec.

Proinde si consummatio per Leuiticum sacerdotiū erat, siquidem per hoc populus legem acceperat; quid præterea fuit opus alium exoriri sacerdotem, qui secundum ordinem Melchisedec, & non secundum ordinem Aaron diceretur? Quandoquidem translatio sacerdotio, *necessē est, vt legis quoq; translatio fiat. Nam is de quo dicuntur hæc, ad alium tribum pertinet, de qua nullus altari adstitit Palam est enim/quod e tribu Iuda exortus

Gal. 4.

exortus sit domin⁹ noster. At nihil loquutus est de sacerdotio Moses, quod ad hanc tribum pertineat/ idq; magis etiam liquec, siquidem ad similitudinem Melchisedec exoritur sacerdos alius, qui non iuxta legem mandati carnalis factus sit; sed iuxta potentiam vite indissolubilis. Testificatur enim ad hunc modum: * Tu psal. 109. sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedec. Abrogatur enim quod præcessit præceptum propter imbecillitatem, & inutilitatem.

Nam nihil ad perfectionem adduxit lex: verū erat introductio ad spem potiorem, per quam appropinquantus deo, atq; hoc potiorem, quod non absq; iure iurando res acta sit. Nam illi quidem citra iuslurandum sacerdotes facti sunt; hi vero cum iurelurando, per eū qui dixit ad illum: * Iurauit dominus. & non penitebit eum, tu es sacerdos in æternum, secundum ordinem Melchisedec. Tanto potioris testamenti sponsor factus est IESVS.

Et illi quidem plures facti fuerunt sacerdotes, propterea, quod per mortem rō sineetur permanere. At hic quod idem maneat in æternum, perpetuum habet sacerdotium: vnde & saluos facere ad plenum potest, qui per ipsum adeunt deum, semper veniens, * ad hoc 1. joan. 2. vt interpellet pro illis. Talis enim decebat, vt esset nobis pontifex pius, innocens, impollutus, segregatus a peccatoribus, & sublimior celis factus, cui nō sit quoniam necesse, quemadmodum illis pontificibus, prius pro proprijs peccatis viictimas offerre, deinde pro peccatis populi. Nam id fecit semel, cum semetipsum obstat. Siquidem lex homines constituit pontifices, habentes infirmitatem. Porro sermo iurislurandi, qui super legem fuit, filium constituit in æternum consummatum.

CAPUT VIII.

Vincus sat dominus legemq; holocaustaq; legis. Scribis ut in sacro, sancte propheta libro.

supr.4.

Cæterum eorum quæ dicimus illud est caput,
 *quod tales habemus pontificem, qui conse-
 citorum administrator, ac veri tabernaculi, quod fixit
 deus, & non homo. Omnis enim pontifex ad offeren-
 dū donaria & victimas constituitur, vnde necesse est,
 ut hic etiam habeat aliquid, quod offerat. Nam si esset
 in terra, ne sacerdos quidem esset, vbi sunt sacerdotes,
 qui offerunt iuxta legem donaria, quæ quidem exem-
 plari & umbræ deseruit cœlestium, quemadmodū
 oraculo responsum est Mosi, cum esset absoluturus ta-
 bernaclum: * Nam vide, inquit, vt facias omnia secū-
 dum exemplar, quod ostensum est tibi in monte; nūc
 vero hoc excellentius sortitus est sacerdotiū, quo præ-
 stantioris est testamenti intercessor, quod in præstans
 tioribus promissis sanctum est. Etenim si prius illud
 tale fuisset; vt nihil in eo posset reprehendi; haudquaquam
 quam fuisset se:undo quæsus locus. Nam incusans
Niere.31. eos, loquitur illis: * Ecce dies venient, dicit dominus,
 & consummabo super domum Israel, & super domū
 Iuda / testamentum nouum, non iuxta testamentum
 quod feci patribus illorum in die cum apprehēderem
 manum illorum, vt educerem eos ex Ægypto, quoni-
 a: ipsi non persistierunt in testamento meo, & ego ne-
 glectui eos habui, dicit dominus. Nam hoc est testa-
 mentum quod disponam domui Israel post dies illo-
Apoc.21: los, dicit dominus: dans leges meas in mentem illo-
 rum, & in corde illorum inscribam illas, * et ero illis
 deus, & ipsi erunt mihi populus. Et non docebunt
 quisq; proximum suum, & unusquisq; fratrem sua-
 um, dicentes, * Cognosce dominum, quod omnes co-
 gniti sint me ab eo qui pusillus fuerit iter eos, vsq;
 ad eum qui magnus est inter illos, quoniam placatus
 ero super iniustitijs illorum, & peccatis eorum, & ini-
 quitatum illorum non recordabor amplius. Per hoc
Hiere.31. quod

quod dicit nouum, antiquum prius. Porro quod anti-
qua ac senescit, in propinquo est, ut euaneat. CA. IX.

TLanguebat typici Moses, cum sanguine tauri,
Nam scelus omne pias, sanguine Christe tuo.

Gitur habebat quidem etiam prius illud, iustifica-
tiones, cultus, ac sanctum mundanum. *Si quidem
tabernaculum factum fuit primum, in quo erat lu-
cernæ, & mensa, & propositio panum: quam vocant,
sancta. Post secundum autem velum erat tabernaculum:
quod vocatur sanctum sanctorum, aureum habet thura-
ribulum, & arcam testamenti, undeque circumiectam au-
ro, *in qua verna aurea habens manna, *& virga Aza-
ron: quæ germinauerat, & tabulae testamenti. Supra.
hanc autem cherubim gloria, obumbrantia propitia-
torium, de quibus non est nunc dicendum singulatum.

His autem ad hunc ordinatis modum, in prius qui
dem tabernaculum semper ingrediuntur sacerdotes:
qui sanctorum ritus peragant: in secundum autem semel
quotannis solus pontifex, non sine sanguine; quem of-
fert pro seipso, & pro populi ignorantibus, illud signifi-
cante spiritu sancto, nondum manifestatam esse sancto-
rum viam, adhuc priore tabernaculo consistente: quæ
erat similitudo pro tempore tum praesente, in quo do-
na, sacrificiaque offeruntur: quæ non possint iuxta con-
scienciam perfectam reddere cultorem, in cibis dūtaxat
& potionibus, & diuersis ablutionibus ac iustificatio-
bus carnis, usque ad tempus correctionis imposita.

At Christus accedens pontifex futurorum honorum,
per maius & perfectius tabernaculum, non manufa- Rhom. 5.
culum, hoc est, non huius strukturæ, *neque per sanguis 1. Pet. 1.
nem hircorum ac vitulorum: sed per proprium sanguis 1. Ioan. 1.
nem ingressus est semel in sancta æterna redēptione re Apoc. 1.
perta. Nā si sanguis tauro, et hircorum, et ciniis iuuēce,
asperges inquit, sanctificat ad carnis purificationē,
Quanto magis sanguis Christi; qui per spiritum æter-

Exod. 25.

Exod. 16.

Num. 17.

num seipsum obtulit immaculatum deo, purgabit cōscientiam vestram a mortuarijs operibus, ad seruient dum deo viuenti. Et ob id noui testamenti conciliator est, vt morte intercedente, ad redemptions earū præuaricationū; quæ fuerant sub priori testamento, iij qui vocati sunt, promissionem accipiunt æternæ hæreditatis. Siquidem ubi testamentum est, mors intercedat ne cesset est testatoris. * Nam testamentū in mortuis ratū est; quandoquidem nōdum valet, cum vivit testator. Vnde ne prius quidem illud absq; sanguine dedicatū fuit. Cum enim Moses omne præceptum iuxta legem exposuisset omni populo, sumpto sanguine vitulorū & hircorum, cum aqua & lana coccina & hyssopo, si mul & ipsum librum, & totum populum aspergit, dicens: * Hic est sanguis testamenti: quod mandauit vobis deus. Insuper autē & tabernaculum, & omnia vas sa ministerij, sanguine cōsimiliter aspergebat. Et omnia sere secūdum legem sanguine purificantur, & absq; sanguinis effusione nō fit remissio. Itaq; necesse est, vt exemplaria quidem eorum quæ sunt in cœlis, hisce rebus purifcentur. Cæterum ipsa cœlestia potioribus q; hæ sint, victimis mundentur. Non enim in manufacta sancta ingressus est Christus, exēplaria verorum: sed in ipsum cœlum, vt appareat nūc in cōspectu dei pro nobis, nō vt səpius offerat semetipsum, quemadmodum pontifex ingreditur in sancta singulis annis per sanguinem alienum. Alioqui oportuisset illū səpius passum fuisse a cōdito mundo. Nunc autem semel, sub cōsummationem seculorum: ad profligationem peccati: per immolationē sui ipsius apparuit. Et quatenus illud manet omnes homines, ut semel moriantur, post

Exo. 24.

Rhom. 5.
2 Pet. 3.

hoc autem iudicium: * ita & Christus semel oblatus, ut multorū peccata tolleret, rursus absq; peccato cōspicit, ijs qui illū expectat in salutē.

Magnus sacrificus Christus; sed & hostia magna
Perpetuo cunctos quippe beare potest.

Nam lex umbram obtinens futurorum bonorum, nō ipsam imaginem rerum his hostijs; quas singulis annis easdem cōtinēter offerūt, nunq̄ potest accedētes perfectos reddere. Alioqui nō ne deīssent offerri? Propterea quod nullam iam habuissent conscientiam peccatorum; qui sacrificassent, ac semel purgati essent. Atqui in ilitis cōmemoratio fit peccatorum quotannis.

Non enim potest sanguis taurorum & hircorum auferre peccata. Quapropter cum ingressurus est mū dum, dicit: *Sacrificium & oblationē noluisti; corpus *Psal. 39.* autem aptasti mihi, holocausta & pro peccato nō comprobasti. Tunc dixi; Ecce adsum, *in capite libri *Ibidem.* scriptum est de me, ut faciam deus voluntatem tuam, superius cum dicit; sacrificium, & oblationem, & hoc holocausta, & pro peccato noluisti; neq̄ comprobasti: quæ iuxta legem offerūtur, tunc dixit; Ecce adsum ut faciam deus voluntatem tuam, tollit prius, ut postierius statuat; per quam voluntatem sanctificati sumus per oblationē corporis Iesu Christi semel peractā.

Et omnis quidē sacerdos adsistit quotidie, sacra pereagens, & easdem sapienter offerens hostias; quæ nunq̄ possint auferre peccata. Hic vero vna pro peccatis oblata victima, *perpetuo sedet ad dexterā dei, id quod *Psal. 109.* supereft expectans; donec reddatur inimici ipsius sca bellum pedum eius. Vnica enim oblatione perfectos effecit in perpetuum, eos qui sanctificātur. Testificat autem nobis & ipse spiritus sanctus, nimirum cum prædixerit: hoc est testamentum: quod condam erga illos, post dies illos, dicit dñs: datis leges meas in corde illorū, & in mētibus illorū inscribā eas, & peccatorum atq̄ iniquitatū illorū nō recordabor amplius. Porro ubi horū est remissio, non est amplius oblatio pro peccato

Cum igitur fratres, habeamus libertatem adeundi
in sancta: per sanguinem IESV, ea via quam dedicauit
nobis recentem ac viuentem, per velamentum, hoc est
per carnem suam, cumque habeamus sacerdotem magis-
num praefectum domui dei, accedamus cum vero cor-
de, in certitudine fidei, asperli cordibus, ac depulsa co-
scientia mala, & abluti corpore aqua pura, teneamus
confessionem spei, non vacillantem (fidelis enim qui
promisit) & consideremus nos inuicem, in hoc, ut p^a
uocemus ad charitatem & bona opera/non deserentes
aggregationem nostri mutuam, sicuti mos est non

- ul-

lis, sed adhortantes inuicem; idque hoc magis, quod vi-
detis appropinquantem diem.

Nam si volentes peccauerimus post acceptam cog-
nitionem veritatis, non ultra pro peccatis reliqua est
hostia, sed formidabilis quædam expectatio iudicij &
ignis vehementia, qui deuoraturus est aduersarios.
Deut. 17. *Qui aspernatus fuerit Mosi legem, absque misericor-
Mat. 18. dia, *sub duobus aut tribus testibus moritur. Quid nam
2. Cor. 13. tu putatis peioribus afficietur supplicijs, qui filium
dei concularit, & sanguinem testamenti ceu rem pro-
phanam habuerit, per quem fuerat sanctificatus &
spiritum gratiae contumelia affecerit? Nouimus enim

Deut. 32. eum qui dixit: * Meum est uictus, ego rependam
Rhom. 12. dicit dominus. Etrursum: *Dominus iudicabit po-
pulum suum. Horrendum est incidere in manus dei
viuentis

Redeant autem vobis in memoriam superiores di-
es, in quibus illuminati ingens certamen sustinuitis
afflictionum: partim quidem dum & probris & pres-
suris affecti, spectaculo suis omnibus, partim dum
confortes ita conuersantium facti estis. Siquidem & af-
flictionum, que ex vinculis meis contigerunt, partici-
pes fuistis, & direptione facultatum vestrarum cum
gaudio accepistis, sciētes vos habere in vobis potiore
substan-

substantiam in celis ac manentem. Ne abieceritis.
 igitur fiduciam vestram, quae magnam habet premij rea
 tributionem. Nam patientia vobis est opus, ut ubi
 voluntatem dei peregeritis, reportetis promissionem
 Adhuc enim per pulsillum temporis, & qui venturus
 est, veniet, & non tardabit. *Iustus autem ex fide viz. Abra. 2.
 erit, & si se subduxerit, non probabitur animo Rho. 1.10
 meo. At nos non sumus qui subducamus nos in Galat. 3.
 perditionem, sed ad fidem pertinemus in acquisitione
 nem animae.

CAPUT XI.

* Nosse fidem cupiens, veteres attendito patres

Hora breuis prohibet cuncta referre mihi.

Et autem fides earum rerum quae sperantur substantia, argumentum eorum quae non videtur

Per hanc enim testimonium meruerunt seniores

* Per fidem intelligimus perfecta fuisse secula ver. Gen. 18.
 bo dei, ut ex his quae non apparebant, ea quae videntur fierent.

* Per fidem ubiorem hostiam Abel obtulit deo, Gen. 4.
 quam Cain, per quam testimonium meruit, quod etiam
 fuit iustus, testimonium perhibente de donariis illius
 deo, et per hanc mortuus adhuc loquitur.

* Per fidem Enoch fuit translatus, ne videret mors Gen. 5.
 tem: nec fuit inuentus / propterea quod transfluerat Sapiens. 4.
 illum deus: priusquam enim transferretur, testimoni. Ecc. 4.
 ri meruerat, quod placuisse deo. Atque sine fide fie-
 ri non potest, ut quis illi placeat. Nam qui accedit ad
 eum/hunc credere oportet esse deum / & esse remus
 heratorem quaequentibus se,

* Per fidem admonitus oraculo Noe, ea quae non Gen. 6.
 dum videbantur, veritus, apparauit arcam ad salutem Ecc. 4.
 domus suae / per quam arcam condemnauit mundum
 & eius quae secundum fidem est, iustitiae factus est haeres.

* Per fidem appellat⁹ Abrahah/obedijt, ut exiret in Ior. Gen. 12. 5.

cum, quem accepturus erat in hereditatem; & exiuit
nesciens quo esset venturus.

Per fidem commigravit in terram promissionis, ve
luti peregrinam, cum in tabernaculis habitasset cum
Isaac & Iacob, coheredibus eiusdem promissionis. Ex
pectauerat enim habentem fundamenta ciuitatem, cu
ius opifex & conditor est deus.

* Per fidem & ipsa Sara vim ad concipiendum ac re
tinendum semen accepit: ac præter ætatis rationem
peperit, quod fidelem iudicaret eum qui promiserat.
Quapropter & ex uno prognati sunt posteri, eoque iam
annis effæto, rato numero, quanto sunt stelle cœli, & ves
tut harena quæ est iuxta marginem maris innumerabilis.

Luxta fidem mortui sunt hi omnes, cum non acceperis
sent promissiones: sed procul eas vidissent & credidisse
sent salutassentque, & confessi fuissent, se hospites atque
aduenas esse in terra. Nam hec qui dicunt, declarat se patri
am inquirere. Et si illius quidem memores fuissent,
vnde fuerant profecti, habebat opportunitatem reuer
tendi. Nunc autem meliorem expetunt, hoc est cœlestē.
Quapropter non erubescit ipse deus vocari deus illo
rum, parauerat enim illis ciuitatem.

* Per fidem obtulit Abraham Isaac, cum tentaretur
Ecc. 44. & unigenitum obtulit, in quo promissiones acceperat
ad quem dictum fuerat: In Isaac vocabitur tibi semen
cum illud secum perpendisset, deum vel a mortuis exca
citare posse, vnde illum etiam resurrectionis typo res
duxit.

* Per fidem de futuris benedixit Isaac filio Iacob &
Esau.

* Per fidem Iacob moriens, singulis filiis Ioseph be
&c. 49. nedixit, & adorauit fastigium virgæ illius.

* Per fidem Ioseph moriens, de egressione filiorum
Israel meminit, de quibus suis mandauit.

* Per fidem cum natus esset Moses, occultatus est
mensis

menses treis a parentibus suis: propterea quod viderent elegantem puellum, nec veriti sunt edictum regis.

Per fidem Moses iam grandis renuit vocari filius filiae Pharaonis, potius eligens simul malis affici cum populo dei, quam temporarijs peccati commodis frui, maiores arbitratus diuitias probrum C H R I S T I, quam Agyptiorum thesauros. Respectum enim babebat munerationis.

Per fidem reliquit Agyptum, haud veritus ferociam regis. Perinde enim quasi vidisset eum qui est inuisibilis, ita obdurauit.

* Per fidem fecit pascha & effusione sanguinis; ne Exo. 12, is qui perimebat primogenita, tangeret ipsos.

* Per fidem transferunt rubrum mare, veluti per siccā Ibidē. 14, terram, quod cum tetassent Agyptij, absorpti sunt.

* Per fidem mœnia Hiercho conciderunt, circunda Iosue 6, ta ad dies septem.

* Per fidem Raab meretrix non periret una cum his Ibi. 2, 6, qui non obedierant, cum exceperisset hospitio exploratores pacifice.

Et quod preterea loquor? Deficiet enim me tempus commemorantem. * de Gedeone, * de Barac, * & Sa Iudicū. 5 pstone, * & Hiephthaë, nec nō Dauid & Samuelē, ac Iudi. 4, prophetis, qui per fidem expugnauerunt regna, ope Ibi. 13, 17, rati sunt iustitiae, assequuti sunt promissiones, * occluse Dani. 14, rūta leonū, * extinxerūt vim ignis, effugerūt acies Dan. 3, gladij, validi facti sunt ex imbecillitate, effecti sunt robusti in bello, incursiones auerterunt exterororū. * Mu 3. Reg. 17. hieres acceperunt ex resurrectione mortuos suos. & 19.

Alij vero disiecti sunt, aspernati redēptionē, ut potiorē sortirētur resurrectionē. Alij rursus ludibrija & flagratis explorati sunt, insuper et vinculis et carcere, * La 2. Par. 24, pidati sunt, dissecti sunt, tētati sunt, occisiōe gladij occubuerūt*, oberrātūt in ouillis & caprinis pellibus, 4. Reg. 1, destituti, pressi, afflicti, quibus indignus erat mūdus;

G.i.

in desertis errantes, & montibus, ac speluncis, & caue
nis terræ.

Atq; omnes hi testimonium promeriti per fidem,
nō acceperāt promissionem, quod deus de nobis me-
lius quiddā prouiderat, ne sine nobis cōsummarētur.

CAP V R XII.

G Omne malumq; fuga, fideiq; ducē adspice Iesum,
Spræuit hic illecebras, pertulit atq; crucem.

Eph. Col. 4. 3. **P** Roinde nos quoq; cū tanta septi sumus nube te-
stium, * deposito onere omni, & tenaciter inhæ-
z. Pet. 2. rente peccato, p tolerantiā curramus in proposi-
to nobis certamine, respicientes ad fidei ducem & cō-
summatorē i a s v m: qui pro proposito sibi gau-
dio, pertulit crucem, ignominia cōtempta, & ad dexte-
ram throni dei consedit.

Prou. 3. Reputate enim quod istalem sustinuerit a peccato-
ribus aduersus se cōtradictionē, ne de fatigemini, ani-
mis defecti. Nondum usq; ad sanguinem restititis ad-
uersus peccatum repugnantes: & obliiti estis exhorta-
Apoc. 3. tionis, quæ vobis tāquam filijs loquitur: * Fili mi, ne
neglexeris correptionem domini, neg; deficias, cū ab-
eo argueris. * Quem enim diligit dominus, corripit;
flagellat autem omnem filium, quem recipit.

Sic castigationem sustinetis, veluti filijs vobis offert
se deus. Quis enim est filius, quem nō castigat pater?
Quod si alieni estis a castigatiōe, cuius participes sunt
omnes; igitur spuriū estis, non filii. Itaq; cum carnis no-
stræ patres habuerimus castigatores, & reueriti simus
illos, an nō multo magis subiiciemur patri spirituū, et
vivemus? Atq; illi quidē ad paucos dies pro arbitratu-
suo nos erudiebāt; hic aut̄ ad commodū nostrū in hoc
ut impartiat nobis sanctimoniam suam.

Omnis autē castigatio in præsens quidē nō videtur
esse gaudij, sed molestię. At postea fructū tranquillū iu-
sticie reddit ijs, qui per illā fuerint exercitati. Quapropter

Pter manus remissas, & genua soluta surrigite, & facite ut recti sint gressus pedibus vestris, ne claudicatio aberret a via, immo sanetur potius.

*Pacem sectemini cum omnibus, & sanctimoniam Rho. 12.
sine qua nemo videbit dominū, curā agentes, ne quis sit, qui deficiat a gratia dei, ne qua radix amarulentiae, suppulans obturbet, & per hanc inquinentur multū: ne quis scortator, aut prophanus, velut * Esau, qui Gen. 25.
vnico edulio permutauit ius primogeniti. Scitis enim qđ postea, cū vellet hæreditario lute benedictionē adsequi, reprobatus sit. * Nō em̄ reperit pœnitētiae locū, Ibid. 27.
tametsi cum lachrymis quæsluisset eam.

Nō em̄ accessistis ad cōtactū mōtē, et incēsum ignē acturbinē, et calignē, et pcellā, tubæq; sonitū, & vocē. Exo. 20.
verbōrū, *quāq; audierāt, de pcati sunt, ne his adiūget oratio. Nō em̄ serebāt, qđ edicebat: *Si bestia tetigē Ibid. 19.
rit mōtē, lapidabitur, aut iaculo configetur, & adeo terribile erat visum, quod apparebat. Moses dixit: Expa
ues factus sum, ac tremebūdus: sed accessistis ad montē
Sion, & ad ciuitatem dei viuentis, Hierusalem cœlestē,
& ad innumerabilium angelorum cœtum, & ad
concionem primogenitorum, qui conscripti sunt in
cœlis, & ad iudicem vniuersorum deum, et ad spiritus
iustorum perfectorum, & ad noui testamenti concilia
torem I E S V M, & ad sanguinem asperslonis meliora
loquentem, quam loquebatur sanguis Abel.

Videte ne aspernemini eū q; loquitur: nā si illi nō ef
fugerūt, q; aduersabātur eū q; loquebāt in terra: multo
magis nos, si eū qui de cœlis est, auersemur: cuius vox
tum cōcussit terram, at nūc denunciauit, dicens: * Ad Aggel. 2.
huc semel ego cōcutio, non modo terram, verum etiam cœlum. Porro illud quod dicit: adhuc semel, signis
ficiat eorum quæ concutiuntur translationem: vt posse
que facta sint, ut maneant ea quæ non concutiuntur.
Quapropter regnum assumentes quod conçua
G.ij.

¶ non possit, habeamus gratiam, per quam ita colamus deum, ut illi placeamus cum reuerentia & religione.

CAPUT XIII.

¶ Principibus pare, præbeque famentibus escam;
Cōnubio venerem, vince Cinede malam.

Deu. 4.

Rhom. 12.

1. Pet. 4.

Iosue. 1.

Psal. 117.

E* Tenim deus noster ignis consumens est. Fateria charitas maneat. * Hospitalitatis ne sitis immemores: per hanc enim quidam inscientes excepterunt angelos hospitio. Memores estote vincitorum, tanquam una cum illis vincti, eorum qui affliguntur, veluti ipsis quoque versantes in corpore. Honorabile est inter omnes conjugium, et cubile impollutum. Scortatores autem & adulteros iudicabit deus, sint mores alieni ab auaritia, contenti his quae adsunt. Siquidem ipse dixit: * Non te defero, neque derelinquo, ut fidentes dicamus: * Dominus mihi auxiliator, nec timebo quid faciat mihi homo.

Memores estote eorum qui praesunt vobis, qui loquuti sunt vobis sermonem dei, quorum imitemini fidem, considerantes qui fuerint exitus conuersationis illorum. IESVS CHRISTVS heri & hodie, idem est etiam in secula. Doctrinis varijs ac peregrinis ne circumferamini. Bonum est enim, gratia stabiliri cor, non escis quae non profuerunt his, qui versati sunt in illis. Habemus altare, de quo non est fas edere his: qui in tabernaculo deseruiunt. * Animalium enim quorum sanguis infertur pro peccato in sancta per pontificem, horum corpora cremantur extra castra. Quia propter IESVS, ut sanctificaret per proprium sanguinem populum, extra portam passus est. Exeamus igitur ad eum extra castra, opproprium eius portantes. * Non enim habemus hic manente civitatem, sed futuram inquirimus. Per ipsum igitur offerimus honestiam laudis semper deo, hoc est fructum labiorum, contentientium nomini eius.

Ceterum

Cæterum beneficentia & communicationis ne obliuiscamini Talibus enim victimis placetur deo. Parete his qui præsunt vobis, & concedite, siquidem illi vigilant pro animabus vestris, tanquam rationem reddituri, ut cum gaudio hoc faciant, & non gementes: nam id est inutile vobis. Orate pro nobis. Cōfidimus enim, quod bonam habemus conscientiam inter omnes, cupientes honeste conuersari. Magis autem obsecro vos, ut id faciatis, quo celerius restituar vobis.

Deus autem pacis qui reduxit a mortuis pastorem ouium illum magnum per sanguinem testamenti æterni, dominum nostrum IESVM, absolutos vos rededit in omni opere bono, ad faciendum voluntatem ipsius, efficiens, ut quod agitis, acceptum sit in conspectu suo per IESVM CHRISTVM, cui gloria in secula seculorum. Amen.

Obsecro vos fratres, sufferte sermonem exhortationis. Etenim paucis scripti vobis. Scitis fratrem nostrum Timotheum solutum esse, cum quo, si celerius veneat, visam vos. Salutare omnes qui præsunt vobis, & omnes sanctos. Salutant vos Itali. Gratia cum omnibus vobis, Amen.

Missa ab Italia per Timotheum.

IN EPISTOLAM IACOBI

argumentum per Erasumum

Roterodamum.



Aacobus quoniam erat Hierosolymitarum episcopus, scribit & ceteris Iudeis, qui per omnes nationes sparsi habitabant, varijs præceptis vitam illorum formans atque instituens.

ARGUMENTI FINIS

C. iij.

EPISTOLÆ

LA BEATI IACOBI,

CAPUT I.



A patre constanti sophian si corde petetis

Vbertim dabit/hinc nam venit omne bonum.



Acobus dei ac domini Iesu Christi seruus, duodecim tribub⁹, que sunt in dispersione, salutem.

Pro summo gaudio ducite fratres mei, quoties intentationes incideritis varias: illud scientes, qđ exploratio fidei vestræ parit patientiam. * Cæterum patientia

Rhom.5.

opus perfectū habat, vt sitis perfecti & integri /nula lacr in parte diminuti.

Quod si cui vestrūm deest sapientia, postulet ab eo qui dat, nempe deo, qui dat, inquam, omnibus simpliciter, nec exprobrat; ac dabitur ei. Sed postulet cum fiducia, nihil hesitans. Nam qui hesitat, is similis est fluvii maris, qui ventis agitur, & impetu rapitur. Neque enim existimet homo ille se quicquam accepturus a domino. Vir animo duplici inconstans est in omnibus vijs suis.

Glorietur autem frater qui est humiliis in sublimitate sua. Contra qui diues est in humiliatione sui: quoniam veluti flos herbæ præteribit. Exortus est enim sol cum æstu, & exaruit herba, & flos illius decidit; & decor aspectus illius periret. Sic & diues in vijs suis marcescet.

*Beatus vir qui suffert tentationem, quoniam cum probatus erit, accipiet coronam vitæ, quam promisit dominus his/a quibus fuerit dilectus. Ne quis cū tentatur, dicat se a deo tentari. Nam deus vt malis tentari non

non potest, ita nec ipse quenquam tentat. Imo vnuſa quisq; tentatur, dum a propria concupiscentia abstrahitur & inescatur. Deinde concupiscentia posteaquā concepit, parit peccatum; peccatum vero perfectum progingit mortem.

Ne erretis fratres mei dilecti. Omnis donatio bona, & omne donum perfectum, e supernis est, descendens a patre lumen; apud quem nō est transmutatio, aut conuersionis obumbratio. Is destinata voluntate prae-
genuit nos sermone veritatis, ut essemus primitiē que-
dam suarum creaturarum.

Itaq; fratres mei dilecti, * sit omnis homo velox ad pro. 17.
audiēdum, tardus ad loquendum, tardus ad iram, Nā eccl. 5.
ira viri iustitiam dei non efficit. Quapropter deposi-
ta omni immundicia & redundantia malitiae, cū man-
suetudine recipite insitum sermonem, qui potest sal-
uas reddere animas vestras.

*Sitis autem effectores sermonis, & non auditores Rho. 2.
tantum, fallentes vosmetipſos. Quoniam si quis au-
diat sermonem, nec eum factis exprimat, hie similis est
viro consideranti faciem natuitatis suā in speculo.
Considerauit enim seipsum & abiit, & continuo obli-
tus est qualis esset. * At qui prospexerit in legem per Mat. 5.
fectam/quae est libertatis, & permanferit, hic cum nō
sit auditor obliuiosus, sed effector operis, beatus fa-
cto suo erit.

Si quis videtur religiosus esse inter vos, * qui non 1. pet. 3.
frenat linguam suam, sed aberrare sinit cor suum, hu-
ius vana est religio. Religio pura & immaculata apud
deum & patrem hæc est, inuisere orphanos & vidus
as in afflictione sua, immaculatum seipsum seruare
a mundo.

C A P V T II.

Bullatum spreto, venerato paupere, dites
Præceptum violans, prætereūtq; dei.

G.iiii.

Fratres mei/ne cum respectu personarum habeatis fidem domini nostri Iesu Christi ex opinione. Nam si ingrediatur in cœtum vestrū vir aureum gestans anulum, veste induitus splendida; ingreditur autem & pauper in sordida veste, et respexeritis illi: Tu sede hic bene: & pauperi dicatis, Tu sis illic, aut sede hic subter scabellum meum; & non dijudicati estis in vobisipsis, & facti estis iudices cogitationum malarum,

Audite fratres mei dilecti, nonne deus elegit pauperes mundi huius, dluites in fide, & hæredes regni, qd' promisit his, a quibus dilectus fuerit? Vos autem contemptui habuistis pauperem. Nonne diuites tyrannorum exercent in vos, et ijdem trahunt vos ad tribunas? & ijdem male loquuntur de bono nomine / quod inuocatum est super vos?

Si legem quidem regiam perficitis iuxta scripturā:
Leui. 19. *Diliges proximum tuum sicut te ipsum, benefacitis;
Rhom. 2. *Si vero personam respicatis, peccatum cōmittitis, &
Ephes. 6. redarguimini a lege veluti trāgressores. Quisquis em̄
Coloss. 3. totam legem seruauerit, offendit autē in vno, factus
Act. 10. est omnium reus. Nam quid dixit, Nemœcheris; dixit
1. Pet. 1. etiam ne occidas. Quod si nō fueris mœchatus, occidi-
 ris tamen, factus es transgressor legis. Ita loquamini,
 & ita faciatis veluti per legē libertatis iudicādi. Siquia
 dē iudiciū absq; misericordia eritei, qui nō præstiterit
 misericordiā Et gloria tū misericordia aduersus iudiciū.

Quæ vtilitas fratres mei, si fidem dicat aliquis habere se/facta vero non habeat? Num potest fides saluum facere illum? Q uod si frater aut soror nudi fuerint, & egentes quotidiano victu, dicat autem aliquis vestrū illis: Abite cum pace, calescite & saturamini; non tamē dederitis illis, quæ sunt necessaria corpori, quæ erit vtilitas? Sic et fides/si facta non habuerit, mortua est p. se.
 Sed

Sed dicet aliquis: Tu fidem habes; & ego facta ha-
beo. Ostende mihi fidem tuā ex factis tuis, & ego ostē-
dam tibi ex factis meis fidem meam. Tu credis quod
deus vñus est. Recte facis. Et dæmonia credunt, ac con-
tremiscunt.

Vis vero scire o homo inanis, quod fides absq; fa-
ctis mortua sit? Abraham pater noster, nonne ex factis
iustificatus est, *cū obtulisset I saac filium suum sup-
altare? Vides quod fides adiumento fuerit factis illius
& ex factis fides perfecta fuerit? Et impleta est scriptu-
ra quæ dicit: *Credidit Abraham deo, & imputatum Gen. 15.
est illi ad iustitiam, & amicus dei vocatus est. Rho. 4.

Videtis igitur, quod ex factis iustificetur homo, & Gala. 3.
non ex fide tantum? *Similiter autem & Rhaab mere 1osue. 2.
trix, an non ex factis iustificata est, cum exceperisset nū-
cios, & alia via emisisset? Nam quemadmodum cora-
pus absq; spiritu mortuum est, ita & fides absq; fa-
ctis mortua est.

C A P V T III.

¶ Cœlica pneumaticus doceat mysteria doctor

Functio perfectis est modo digna viris.

N*Olite plures magistri fieri fratres mei, scien- Mat. 23.
tes quod maius iudicium sumpturi simus.
In multis enim labimur omnes. Si quis in ser-
mone non labitur, hic perfectus est vir, cui possit fre-
no moderari totum etiam corpus. Ecce equis frena in
ora immittimus, ut obedient nobis, & totum corpus
illorum circumagimus. Ecce naues quoq; cum tantæ
sint, & a ventis sœvis agantur, circumaguntur a mini-
mo gubernaculo, quoq; impetus dirigentis volue-
rit. Ita & lingua pusillum membrum est, & magna
iactat.

Ecce exiguum ignis quantam materiam incendit. Et
lingua ignis est, mundus iniquitatis, si lingua consti-
tuitur in membris nostris, quæ maculat totū corpus,

& inflammat rotam natuitatis, & inflammatur a ge
henna. Omnis enim natura & ferarum & volucrum,
serpentiumq; & marinorum domatur, & domita est
a natura humana. Linguam autem nullus hominum
domare potest, incoercibile malum, plena veneno mora
tisero. Per ipsam benedicimus deo & patri, & per ipsa
sam maledicimus hominibus, qui ad similitudinem dei
conditi sunt. Ex eodem ore procedit benedictio et ma-
ledictio. Non oportet fratres mei haec ita fieri. Nun-
quid fons ex eodem foramine emittit dulcem & ama-
ram aquam? Nunquid potest fratres mei, focus oleas
gignere, aut vitis focus? Sic nullus fons falsam ac dulcem
potest adere aquam.

Quis sapiens & sciētia præditus est inter vos? Ostē-
dat ex bona conuersatione opera sua cum mansuetu-
dine sapientiæ. Quod si æmulationem amaram habeas
tis, & contentionem in corde vestro, nolite gloriari, &
medoces esse aduersus veritatē. Non est ēm̄ ista sapien-
tia e supernis descēdēs, sed terrena, animalis, dæmonia-
ca. Vbi enim æmulatio & contentio, ibi inconstans
& omne opus prauum. Quæ autem e supernis est sa-
pientia, primum quidem casta est, deinde pacifica, mo-
desta tractabilis, plena misericordia & fructib; bonis/
absc; dijudicatione/sine simulatione. Fructus autem
iustitiae in pace seminatur facientibus pacem.

CAP V T IIII.

TDelicias molleis propter sera bella mouetis

Vita quibus breuis, vt sumus & umbra sequam.

VNde bella & lites in vobis? Nonne hinc? nim-
rū ex voluptatibus vestris, quæ militat in mē-
bris vestris Cōcupiscitis & nō habetis/ inuidi-
tis & æmulamini/ & non poteris adipisci; pugnatis
bellatis, non habetis/ propterea quod non postulatis.
Petitis, & non accipitis / eo quod male petatis/ vt in
voluptatibus vestris insumatis.

Adul

Adulteri & adulteræ, nescitis quod amicitia mundi, inimicitia est cū deo? Quicunq[ue] ergo voluerit amicus esse mundi, inimicus dei constituitur. An putatis quod inaniter scripture dicat: * Ad inuidiam cōcupiscit Geh. 5. 8. spiritus: qui habitauit in nobis! Maiorem autem dat gratiam.

* Subditi ergo estote deo, resistite autē diabolo, & fugiet a vobis. Appropinquate deo, & appropinquabit vobis. Emūdate manus o peccatores, & purificate cor da duplices animo. Affligimini & lugete, & plorate; risus vester in luctum conuertatur, & gaudium in miserationem.

* Humiles vos reddite in conspectu domini, & eris. Pet. 5. get vos. Nolite detrahere vobis inuidem fratres. Qui detrahit fratri, quiq[ue] iudicat fratrem suum, detrahit legi, & iudicat legem. Quod si iudicas legem, non es obseruator legis: sed iudex. Vnus est legislator: qui potest seruare & perdere. * Tu quis es, qui iudicas aliū? Rho. 14.

Agenunc qui dicitis: Hodie & cras eamus in hanc ciuitatem, & faciamus ibi annum vnū, & mercetnur, & lucrum faciamus: qui ignoratis, quid futurum sit postero die. Quæ est enim vita vestra? vapor est enim, qui ad exiguum tempus appetit, & deinde evanescit, pro eo quod dicere debueritis; si dominus voluerit, et si vixerimus, faciamus hoc aut illud. Nunc autem exultatis in superbijs vestris. Omnis exultatio talis mala est. Igitur qui nouerit recte facere, nec facit, hic peccato tenetur.

C A P V T V.

TErugo fului (modo quod male cogitis) aurum

Vos contra rigidus post modo testis erit.

AGite nunc diuites, plorate, ylulantes super miserijs vestris; quæ aduenient vobis. Diuitiae vestræ putrefactæ sunt, vestimenta vestra tis neis obnoxia facta sunt; aurum & argentum vestrum erugis ne vitiatum est, et erugo eorum in testimonium vobis erit, et

exedit carnes vestras sicut ignis. Thesaurum congesistis in extremis diebus. Ecce merces operariorum; qui messuerunt regiones vestras; quæ fraude non redita est a vobis, clamat; & clamores eorum qui messuerant, in aures domini sabaoth introierunt. In delectis vixistis super terram, & lasciuistis; enutriistis corda vestra, vt in die occisionis. Condemnastis & occidistis iustum, & non resistit vobis.

Patientes igitur estote fratres vscq; ad aduentum domini. Ecce agricola expectat preciosum fructum terra, patienter expectans illum, donec accipiat pluiam tempestiuam & serotinam. Patientes igitur estote & vos, & confirmate corda vestra; quoniam aduentus domini appropinquat. Nolite ingemiscere alius aduersus alium fratres vt ne condemnemini. Ecce iudex ante ianuam adsistit. Exemplum accipite fratres mei, aflationis ac patientiae prophetas; qui loquuti sunt in nomine domini. Ecce beatos ducimus eos qui sustinēt Tolerantiam Iob audistis, & finem domini vidistis; quod valde misericors sit dominus ac cōmiserans.

Ante omnia autem fratres mei, * nolite iurare, nec per cœlum, nec per terrā, nec aliud quodcunq; iusfrandum. Sit autem vestrum: est, est; non, non; vt ne in simulationem incidatis. Afflitus aliquis inter vos oret; & quo animo est aliquis? psallat; infirmatur quis inter vos: accersat presbyteros ecclesiarum, & orent super eum, vngentes eum oleo in nomine domini, & obsecratio fidei saluum reddet laborantem, & eriget cum dominus: & si in peccatis fuerit, remittentur ei.

Confitemini inuicem alius alij delicta, & orate pro vobis inuicem, vt sani sitis. Multum enim valet deprecationis iusti efficax. * Helias homo erat similiter obnoscitus affectionibus, vt nos, & precatio precatus est ne plueret: & nō pluit super terram annos tres, & menses sex. Et rursum orauit, & cœlum dedit pluiam, & terra

IN EPIST. PETRI PRIQ REM ARG. 246
terra produxit fructum suum.

Fratres, si quis inter vos errauerit a veritate, & conseruerit quis eum, sciat, quod qui conuerti fecerit peccatorē ab errore viæ suæ, saluam faciet animam a morte, & operiet multitudinem peccatorum.

¶ Beati Iacobi epistolæ, Finis.

IN EPISTOLAM PETRI PRIO-
rem argumentum per Erasimum

Roterodatum.



Etrus quēadmodum & Iacobus Iudæis scribit, sparsim incolētibus gentium regiones, epistolam profecto dignam apostolorum principi plenam autoritatis ac maiestatis apostolicæ, verbis parcā, sensentijs differtam. Hortatur autem ad tolerantiam malorum; quæ ob Euangelij inuidiam perpetiebantur, spe præmiorum. Ad hæc admonet, ut iuxta prophetarum oracula ad tantam dignitatem vocati gratis, vitam præsent sua professione dignam, Christianismum enim nō in situ lo aut baptismo tantum: sed in morum innocentia sicut esse; alioqui quod affliguntur malis nō cessurum ad gloriam Christi, si ob malefacta poenas dare videantur. Ad hæc admonet, ne freti Christianismo, detractent parere magistratibus, licet ethnicis, ne prouocati nec cōuertantur ad Christum, & acrius fœuiant; item ne serui negent officium suum heris, licet ethnicis; Christianæ bonitatis esse, omnia perpeti. item nemus Christianæ viros suos licet ethnicos cōtemniant, lieres Christianæ sed moribus suis ad meliora studeant prouocare. Magisterios admonet, ut vxoribus suis deferat, ut a coitu nō nunq̄ tēperēt; quo magis vacet orare. Deinde exēplo Christi, prouocat ad tolerantia malorum, ne conuenti iniuria iniuria pensare; sed mansuedine & benefactis vincere

studeat male meritos. Atq[ue] h[oc] agit tribus primis casis
pitibus, & initio quarti. Post h[oc] hortatur ad nouitatem
vitæ, dehortans a vitijs gentium. Inuitat ad sobrietatem,
ad vigilantiā, ad preces assiduas: in primis ad
mutuam charitatē, ad hospitalitatē, ad officia mutua,
rursus ad patientiam persequotionū ob C H R I S T I
nomen illatarum. Mox episcopos instituit et his suba-
ditum populum. In calce testatur sese & alteram epiz-
stolam ad eosdem scriptissime per Syluanum, quæ intera-
cedit. Hanc scriptam apparet ex Babilone, nam huius
ecclesiæ verbis iubet eos saluere, si cui de Rhoma com-
mentum non probatur.

ARGVMENTI FINIS



EPISTO^{LA}

LA BEATI PETRI APO-
STOLI PRIMA

CAPUT I.

Aurum legitimum vigili dignoscitur igni,
Casibus aduersis fit manifesta fides.



Etrus apostolus IESU CHRISTI
aduenis sparsim incolētibus Pō-
tum, Galatiam, Cappadociam, A-
siā, & Bithyniam, dilectis iux-
ta præfinitionē dei patris, per
sanctificationē spiritus in obedie-
ntiam et aspersionem sanguinis
IESU CHRISTI: Gratia vobis

2. Cor. 1.
Ephes. 1. & pax multiplicetur.

Laudandus est deus, & pater domini nostri IESU
CHRISTI, qui iuxta copiosam suam misericordiam
regenuit nos in spem viuam, per hoc quod resurrexit
IESUS CHRISTUS ex mortuis, in hereditatem immoratae

mortalem et incontaminabilem, atq; immarcessibilem,
 cōuersatam in cœlis erga vos, qui virtute dei custodia
 mini per fidem ad salutē, quæ in hoc parata est, ut pate
 fiat in tēpore supremo, in quo exultatis, *nunc ad bre *Ioan. 16.*
 ue tēpus afflīcti, in varijs experimentis, si opus sit, qđ
 exploratio fidei vestræ multo p̄ciosior auro, qđ perit,
 & tamē per ignem probatur, reperiatur in laudem, &
 gloriam, & honorem, tum cum reuelabitur *I E S V S*
C H R I S T V S; quem cū nō videatis diligitis, in quem
 in præsentia, cū nō videritis, credentes tamen exulta-
 tis gaudio ineffabili, & glorificato, reportantes finem
 fidei vestræ, salutem animarū, de qua salute exquies-
 runt, & scrutati sunt p̄phetae, qui de ventura in vos
 gratia vaticinati sunt: scrutantes, ad quem, aut cuius
 modi tēporis articulū significaret, qui in illis erat spiri-
 tus *C H R I S T I*, qui priusquam acciderent testabatur
 venturas in *C H R I S T V M* afflictiones, & quæ es-
 sent cōsequuturę gloriās, qbus et illud reuelatū est qđ
 haud sibi p̄sis, imo nobis ministrarent, hæc quæ nunc
 annūciata sunt vobis per eos, qui vobis p̄dicatorū
 euāgeliū, per spiritum sanctū emissum e cœlo, in
 quæ desiderant angeli prospicere.

Quapropter succincti lūbis mētis vestirę sobrij, per
 secte sperate in eam, quæ ad vos defertur gratiam, dū
 vobis patefit *I E S V S C H R I S T V S*, tanquam filij obe-
 dientes, vt non accōmodetis vos pristinis concupiscē-
 tijs, quibus dum adhuc ignoraretis *C H R I S T V M*, as-
 gebamini; sed quēadmodū is q̄ vos vocauit, sanct⁹ est
 ita ip̄i quoq; sancti in öni cōuersatione reddamini, p̄
 pterea qđ scriptū est: *Sācti estote, nā ego sanct⁹ sum. *Leuit. 19.*
 Et si patrem inuocatis * citra personarum respe *Deut. 10.*
 Etum iudicantem iuxta cuiusq; opus, videte vt in **Rhō. 2.*
 timore conuersantes, incolatus vestri tempus transi. *Galat. 2.*
 gatis. Cum sciatis vos nō caducis rebus, velut argēto *A. Clu. 10.*
 & auro suis redemptos a vanā vestra cōuersatione, *1. Petri. 4.*

Cap. ii.

EPISTOLA PETRI

Heb. 9. quam ex patrum acceperatis traditione, * sed preciosas
z. Ioan. 1. sanguine, velut agni immaculati, & incontaminatæ
Apoc. 1. CHRISTRI: qui præordinatus quidem fuerat ante quā
 conditus esset mundus: sed manifestatus fuit extremis
 temporibus propter vos, qui per illum creditis in deū
 qui illum excitauit e mortuis, & gloriam ei dedit: vt
 vos fidem ac spem haberetis erga deū:

Qui animas vestras purificatis obediendo veritati,
 per spiritum cum charitate fraterna, ab omni similitudine
 latione aliena; ex puro corde vos inuicem diligite immensamente,
 renati non ex semine mortali, sed ex immortalis
 per sermonem viuentis dei, & manentis in æternum.
 Propterea quod * omnis caro gramen sit, & omnis gloria
 hominis quasi flos graminis. Exaruit gramen, &
 flos decidit; at verbum domini manet in æternū. Hoc
 autem est verbum, quod per euangelium delatum est
 ad vos.

CAPUT II.

.i. abiijcete omnem dolum



BALLETATE panta dolon, Christo q̄ ad cedite viuo

Cuius habet nullum lingua sacrata, dolum.

Ephes. 4. * Roinde deposita omni malicia, & omni dolo,
Coloss. 3. & simulationibus, & inuidentijs, & omnibus
Heb. 12. obtrectationibus, vt modo nati infantes, lac illud
 non corporis, sed animi, quod dolum nescit, aperte,
 petite, vt per illud subolescat. Siquidem gultatis,
 quod benignus sit dominus; ad quem accedentes, qui
 lapis est viuus, ab hominibus quidem reprobatus, a
 pud deū vero electus, ac preciosus: ipsi quoq; veluti
 viuili lapides ædificemini, dom⁹ spiritualis, sacerdotiū
 sanctum, ad offerendum spirituales hostias acceptabiles
 deo per IESVM CHRISTVM:

Efa. 18. Quapropter et continet scriptura: * Ecce pono in Si
 on lapidem, in summo ponendum angulo, electū, pre
Psal. 117. ciosum. Et qui crediderit in illo, nō pudebit. * Vobis
Mat. 21. igitur preciosus est, qui creditis. Cæterum ijs qui non
 credunt

credunt, lapis quem reprobauerant aedificantes, hic cœpit esse caput anguli: & lapis in quem impingitur, & petra ad quam offendant, nempe his qui impingunt in sermonem, neq; credunt in id, ad quod & insituti fuerant. * Vos autem genus electum: regale sacerdotium, Exo. 19. gens sancta, populus qui in lucrum accessit, vt virtutes prædicetis illius, qui e tenebris vos vocauit in admirabilem suam lucē.

* Qui quondam eratis non populus, nunc populus dei: qui quondam non consequuti misericordiam Rhom. 9. nunc estis misericordiam consequuti.

* Dilecti, obsecro, tanq; aduenas ac peregrinos, absiti Gal. 5. nete a carnalibus concupiscentijs, quæ militant aduersus animam; & conuersationem vestram habete honestam inter gentes; vt in hoc qd obtrectant vobis quasi maleficis, ex bonis operibus estimantes vos, glorificet deum in die visitationis.

* Proinde subditi estote cuius humanæ creaturæ Rho. 13. propter dominum, siue regi tanquam præcellēti: siue præsidibus, vt qui per eum mittantur ad vindictā qui dem nocentium laudem vero recte agētum: quoniā sic est voluntas dei, vt beneficiendo obturetis os hominibus stultis & ignorantibus; tanquam liberi, et nō veluti prætextum habentes malicie libertatem, sed tanq; serui dei.

* Omnes honorate, fraternitatē diligite, deū timete, Rho. 12. regē honorate. * Famuli subditi sint cū timore domini Ephe. 6. nis, nō solū bonis, ac humanis, verū etiā prauis. * Nā Coloff. 3. hæc est gratia, si quis propter cōsciētiā dei suffert mortem Titi. 2. lestias, præter meritū affectus malis. Quę em̄ est laus, 2. Cor. 7. si cum peccantes alapis cedimini, suffertis! At si cum benefacitis, & tamen malis afficimini, suffertis. Hæc enim est gratia apud deū.

Siquidē in hoc vocati estis, qm̄ et Christus afflictus est. P nobis, relinquēs nobis exemplū, vt insequeremini H. i.

Cap.iii.

EPIST. PETRI

Esa.53. vestigia ipsius, * qui peccatum non fecerat, nec inuentus
1. Ioan.3. est dolus in ore illius, quod cum maledictis incederetur, non
regressum maledictum; cum malis afficeretur, non minabatur. Sed
Esa.53. tradidit vindictam ei, quod iudicavit iuste, * quod per nos nostra ipse
se preulit in corpore suo super lignum, quo per nos mortui,
iustitiae viueremus. Cuius eiusdem vibice sanati fuistis
Nam erratis velut oves errantes, sed conuersi estis nunc ad
pastorem, et curatore animarum vestiarum.

CAPVT. III.

¶ Castaque simplicibus conatur moribus uxoris.

Lædoria officijs pendite amara pijs.

1.Cor.11. Si * imiliter uxores subditae sitis vestris viris, ut ea
Coloss.3. stiam qui non obtulerat sermoni, per uxoru conuer
Eph.5. satione absque sermone lucrifiant, dum considerant
1.Tim.2. cum reuerentia coniuicata castam conuersationem vestram
quarum ornatus sit, non externus, qui situs est in plicatura
capillorum, & additione auri, aut in palliorum amictu:
verum occultus, qui est in corde homo, si is careat omni corruptela: ita ut spiritus placidus sit ac quietus, &
spiritus in oculis dei magnifica ac sumptuosa res est.
Nam ad eum modum olim & sanctae ille mulieres spe
rantes in deo, comebant se, & subditae erant suis vi
ris, * quemadmodum Sarra obediuit Abrahæ, dominum
Gen.16. illum appellans; cuius factus estis filii, dum benefacitis
& non terremini villo pauore.

Viri similiter cohabitent secundum scientiam, velut
infirmiori vesti mulierib[us] impartientes honorem, tanta
quam etiam coheredes gratiæ vite, ne interrumpantur
preces vestrae.

Prou.20. * In summa, omnes sitis unanimes, similiter affecti,
Rho.11. fraterna prædicti charitate, misericordes, affabiles, non re
taliantes malum malo, aut conuicium conuicio: sed contra
benedicentes, scientes vos in hoc vocatos esse, ut benes
Psal.33. dictione hereditate possideatis, * Nam qui vult vitam
Iac.1.8c. diligere, & videre dies bonos, coercent linguam suam a
malo,

malo, & labia sua ne loquantur dolum. Declinet a ma-
lo, & faciat bonum, quærat pacem, & persequatur ea
am quoniam oculi domini super iustos, & aures eius
ad depretationem illorū. Rursus aspectus domini sua
per eos qui faciunt mala:

Et quis est qui sit afflictus vos, si bonitatis æmula-
tores fueritis? * Imo si quid etiam acciderit in cōmo-
di, ppter iustitiā, beati tamen estis. Cæterū terrore illo
rum ne terreamini, neq; turbemini, sed dominum des-
um sanctificate in cordibus vestris. Scitis autē paratū
semper ad respondendum cui libet petenti, vt loquam̄
ni de ea quæ in vobis est spe, cum mansuetudine & re-
uerentia, conscientiam habentes bonam: vt in hoc qd̄
vobis detrahunt, tanquam scelerosis, pudefiant hi qui
inceps sunt vestrā bonā in C H R I S T O cōuersationē.

Præstat enim, vt bene agentes, si ita velit dei volūtas,
malis afficiamini, quā male facientes. * Quādoquidē Heb. 9.
& Christus semel pro peccatis passus fuit, iustus pro Rhom. 5.
in iustis, vt nos adduceret deo, mortificatus quidē car-
ne, sed vivificatus spiritu: in quo etiā abiit, & spiritu
bus, qui erant in carcere prædicauit: * qui in obediētes Gen. 7.
Fuerant quondā. Cū semel expectabatur dei lenitas in 24. 17.
dieb⁹ Noë, cū apparabatur arca, in qua paucæ, hoc est, mat. Lu.
octo anime seruatæ fuerūt per aquā: cuius figurę nūc
respondens baptismus, nos quoq; saluos reddit: quo
nō carnis sordes abiiciuntur; sed quo sit, vt bona cōsci-
entia bene respondeat apud deum, per resurrectionē
Iesu Christi, q̄ est ad dexterā dei, profectus in cœlum,
subiectis sibi angelis, & potestatibus, ac virtutibus.

C A P V T . III.

¶ Defunctus vicijs cape Christi vindicis arma.

Quem propter pateris si qua beatus eris.

V migitur Christus passus sit pro nobis carne,
vos quoq; iuxta eandem cogitatione armemis
ni; qd̄ qui patiebatur in carne, delitit a p̄ctō,

H. ij

cap. iiiij.

E P I S T O . P E T R I

Iaco. 4. in hoc, ut iam non cōcupiscentijs, hominū, sed volūtati dei, quod superest in carne tempus viuat. * Sacra enim est vobis, quod anteacto vita tēpore voluntatē gentium patrauerimus, cum versaremur in lasciuījs, concupiscentijs, vinolentijs, comedationib⁹, cōpotationib⁹, & nepharijs simulacrorum cultibus.

Atq; id absurdū illis videtur, qđ nō accurrat⁹ vna cum ipsis in eandē luxus refusione, qui de vobis male loquūtur. Qui reddituri sunt rationē ei, q paratus est ad iudicandū viuos & mortuos. Nam in hoc mortuis quoq; prædicatū est euangeliū, vt iudicarentur quidē secundū hoīes carne, viuat autem iuxta deū spiritu. Porro rerum omnium finis imminent.

R ho. 12. Sitis igitur sobrij, & vigilātes ad orādū * Ante oīa
Prou. 10 vero charitatē inter vos vehemēter habētes. * Nā charitas operiet multitudinē p̄ctōrū. * Hospitalēs estote erga vos inūscē, sine murmurationib⁹: vt quisq; accepit donū, ita vt alius in aliū illud ministrantes vt boni dispensatores variæ gratiæ dei. Si quis loquit̄, loquatur vt eloquia dei; si quis ministrat, ministret tanq; ex virtute, quam suppeditat deus, vt in omnibus glorificetur deus per I E S U M C H R I S T U M, cui gloria & imperium in secula seculorū, Amen.

Charissimi, ne miremini, dū per ignem exploramini; quæ res ad experimentū vestri fit, perinde quasi nū aliquid vobis obtingat; immo in hoc, qđ cōsortes estis afflictionū C H R I S T I, gaudete: vt in reuelatione quoq; glorię eiusdem gaudeatis exultentes.

Si probris afficimini in nomine C H R I S T I, beati estis: qm̄ gloria & spiritus dei sup̄ vos requiescit, iuxta ipsos quidem maledictis afficitur, iuxta vos autē glorificatur. Ne quis enim vestrum affligatur, vt hos micida, aut fur, aut facinorosus, aut curiosus alienas rum rerum. Porro si vt Christianus affigitur aliquis, ne pudeat, immo glorificet deum in parte hac, Quando quidem

Quidem & tempus est, vt incipiat iudicium a domo dei, quod si primum incipita nobis, quis erit finis eorum, qui non credunt dei euangelio? * Et si iustus vix Prou. 11. saluus efficitur, impius & peccator ubi comparebitur? Proinde qui affliguntur iuxta voluntatem dei, tanquam apud fidem conditorem deponant animas suas bene faciendo.

C A P V R V.

¶ Este sacerdotes gregis exemplaria vestri.

Præmia nam Christus non peritura dabit.

Presbyreros qui inter vos sunt obsecro, q[uod] sum & ipse presbyter, ac testis afflictionum Christi, atq[ue] idem consors gloriae, que reuelabitur, pascent quantum in vobis est gregem Christi, curam illius agentes non coacte, sed volentes; non turpiter affectantes lucrum, sed propenso animo: neque ceu dominium exercentes aduersus clerros, sed sic ut sitis exemplaria gregis. Et cum apparuerit ille pastorum princeps, reportabitis immarcessibilem gloriae coronam.

Similiter iuniores subditi estote senioribus, sic ut omnes alius alij vicissim subiiciamini. Humilitatem animi vobis infixam habete: propterea * quod deus suscitato. 4. perbis resistit, humilibus autem dat gratiam. * Humilbidem. Ieiunimi igitur sub potentia manu dei, ut vos extollat cum erit opportunum: * omni cura vestra coniecta Luce. 12. in illum. Nam illi cura est de vobis. laco. 4.

* Sobrij estote, vigilate: quoniam aduersarius vester diabolus tanquam leo rugiens obambulat, quare res quem deuoret cui resistite solidi fidei, scientes easdem afflictiones, vestram que in mundo est fraternitati, consummari.

Sed deus omnis gratia, qui vocauit nos ad æternam suam gloriam per C H R I S T U M I E S V M , parum per afflictos, idem instauret vos: fulciat: roboret: stabiliat. Ipsi gloria; imperium in secula seculorum. Amen.

Per Syluanum vobis fidem fratrem, ut arbitror:

H. iii.

Cap.i.

EPISTOLA PETRI

paucis scripsi, adhortans ac testificans hanc esse veram
gratiam dei, in qua statis. Salutat vos ea, quæ est in Ba-
bylone, vestre consors electionis ecclesia, & Marcus fi-
lius meus. Salutate vos mutuo charitatis osculo. Pax
vobis omnibus, qui estis in Christo Iesu, Amen.

IN EPISTOLAM PETRI

secundam, argumentum per Era-
smum Roterodamum.


Anc ut apparet, scripsit admodum senex, et
iam morti vicinus: quandoquidem de obitu
suo meminit. Scribit autem promiscue Chri-
stianis omnibus, adhortans ad vitam puri-
tatem / & veterum exemplis ac terrore iudi-
cij extremi deterres a turpibus / vehementer insectans
eos, qui simplicium animos peruerfa doctrina corrue-
perent, negantes aduentum Christum.

ARGUMENTI FINIS

P E T R I

APOSTOLI EPISTOLA
SECUNDA CAP. I.

¶ Adde bonos fidei mores, quo rite queam te
.1. omni virtute conspicuum
Græca pauaretum dicere voce virum.



Ymeon Petrus seruus & apostolus
Iesu Christi/his qui æque pre-
ciosam nobiscum sortiti sunt fidé, p
iustitiā dei nostri, & seruatoris Ies
su Christi.

Gratia vobis & pax multiplicet
per agnitionem dei, & Iesu domini
nostrī: sic vt eius diuina virtus
omnia nobis largita est, quæ ad vitam ac pietatem perti-
nent, p agnitione eius qui vocauit nos per gloriam et
virtutē,

Virtutem, per quæ preiosa nobis ac maxima promissa donata sunt, ut per hæc efficeremini diuinæ consortes naturæ, si refugeritis a corruptione quæ est in mundo per concupiscentiam.

Sed & in hoc ipsum omni adhibito studio, subministrate in fide vestra virtutem, in virtute vero scientiam, in scientia vero temperantiam, in temperantia vero patientiam; rursus in patientia pietatem, in pietate autem fraternalm charitatem, in fraterna vero charitatem dilectionem. Hęc enim cum vobis adsint & exubarent, haud ociosos, nec in irritum laborantes efficiunt, ad domini nostri Iesu Christi cognitionem. Nam cui non adsunt hæc, is cæcus est, & manu viā tentans, oblitus se a veteribus peccatis suis fuisse purgatum.

Quapropter fratres potius operam date, ut vocatiōnem et electionem vestram firmam efficiatis. Hęc enim si feceritis, non labemini inquam. Siquidē ad hūc modum abunde subministrabitur vobis introitus in ceterum regnum domini nostri, et seruatoris Iesu Christi.

Quapropter haud negligam vos semper commone re de his, tametsi sciatis, et confirmati sitis in præsentī veritate. Attamen iustum arbitror, quamdiu sum in noctabernaculo, excitare vos per commonitionem; cū sciam breui futurum, vt deponam hoc tabernaculum meū, quemadmodum & dominus noster Iesus Christus significauit mihi. Quin & dabo semper operā, vt Vos post exitū meū, horum mentionē facere possitis.

Non enim arte cōpositas fabulas sequuti, notam vobis facimus domini nostri Iesu Christi virtutem et aduentum; sed qui oculis nosciris aspeximus illius maiestatem. Acceperat enim a deo patre honorē & gloriā, voce ad illum delata huiusmodi a magnifica gloria:
 *Hic est ille filius meus dilectus, in quo mihi complacitum est. Et hanc vocem nos audiuimus ex celo dela-
 tam, cū essemus una cum illo in monte sancto. Mat. 3.17.
 Mar. 1. et 9
 LU. 3. et 9

H.iiii.

Ethabemus firmorem sermonem propheticū: cui
dum attenditis, ceu lucernę apparenti in obscuro loco,
recte facitis, donec dies illucescat, & lucifer exoriatur
in cordibus vestris. Si illud prius noueritis, quod om̄
nis prophetica scriptura non sit priuatæ interpretatio
nis. * Non enim voluntate hominis allata est olim pro
phetia: sed a spiritu sancto impulsī, loquuti sunt fāna
cti dei homines.

2. Tim. 3.

CAPUT II.

Blaſphemis p̄fstat nullam agnouisse ſalutem,
Ne canis vomitum ſus repetatue lutum.

Fuerunt autem & pseudoprophetæ in populo,
quemadmodum & inter vos erunt falſi docto
res, qui clam inducent ſectas pernicioſas, etiā do
minum qui illos mercatus eſt, abnegantes, accerſentes
ſibi pſis celerem interitum: & pleriq; ſequentur illoſ
rum exitia, p̄ quos via veritatis maledictis afficietur,
& per auaritiam facticijs sermonibus de vobis nego
ciabuntur, quibus iudicium iam olim nō tardat, et per
ditio illorum non dormitat.

Iob. 4.

* Nam ſi deus angelis, qui peccauerant, non peper
cit, ſed catenis noctis in tartarum præcipitatos, tradi
dit ſeruatos in iudicium: & priſco mundo nō peper
cit, * ſed octauum iuſtitię p̄aconem Noe ſeruauit,

Gen. 7.

diluio in mundum impiorum induc̄to, & ciuitates,
Sodomorum ac Gomorrhæ, in cinerem redactas, ſub
uersione condenauit, eosq; fecit exemplum his, qui
Gene. 19. impie forent acturi: * & iuſtū Lot, qui opprimebatur
a nepharijs per libidinosam conuerſationem, eripuit.
Is enim oculis & auribus iustus cum habitaret inter il
los, quotidie animam iuſtam iniquis illorum factis ex
cruciabat.

Nouit dominus pios e tentatione eripere, iniustos
autem in diem iudicij puniendoſ ſeruare, maxime ve
ro illos, qui carmen ſequentes in concupiſcentia pollu
tionis

tionis ambulant, ac dominationem contemnunt, audaces, præfracti, qui gloria præcellentes, non verentur cō
uicijs incessere. Cū ipsi angeli, qui sunt robore ac vira
tute maiores, non ferunt aduersus fēsē apud domī
num, maledicūm iudicium. At isti velutī bruta ani
mantia, natura genita in capturā & in perniciē, in
his quæ non intelligunt maledicentes, in perditione
sua peribunt, reportantes mercedē in iustitiae, pro voce
luptate ducentes, sī in diem delicij fruantur, labes ac
maculæ: qui conuiuantes in erroribus suis, insultant
vobis, oculos habentes plenos adulteriæ, & qui a peccā
do cessare nesciant/inescant animas instabiles, cor ha
bentes exercitatum rapinis, execrables filii, qui relicta
recta via, aberrauerunt, *sequuti viā Balaam, filij Bo
for, qui mercedem iniquitatis dilexit, sed redargutus
fuit de sua iniquitate. Animal subiugale mutum, hu
mana voce loquens/prohibuit prophetę dementiam.
Num. 22.

*Isti sunt fontes aqua carentes, nebulæ quæ a proceludæ. 1.
la seruntur, quibus caligo tenebrarum in æternū ser
uata est. Siquidem vbi vehementer fastuosa vanitatis
verba sonuerint, inescant homines per concupiscētias
carnis voluptatibus/eos qui vere aufugerant, eos qui
in errore conuersantur/dum illis libertatem pollicena
tur, cum ipsi serui sint corruptionis. * Siquidē a quo ioan. 8.
quis superatus est, huic etiā in seruitutē est addictus.

Nam si posteaquam refugerunt ab inquinamentis
mundi, per agnitionē domini, & seruatoris Iesu Chris
ti; tamen his rursum inuoluti superantur, facta sunt
illis postrema peiora primis. Satius enim fuisset illis
non cognouisse viam iustitiae, quam vbi cognoverūt,
conueriti ab eo, quod illis traditum fuit, sancto præces
pto. Verum accidit illis id quod vero proverbio dici
solet: *Canis reuersus ad suum ipsius vomitū; & sus Pro. 26.
lota, reuersa ad volutabrum cœni.

G Christus, quod tardo reditu vocet ad metanearia
Scribis epistolijs, Paule, moneſq; tuis.

H Asce iam alteras vobis charissimi scribo litteras/in quibus extimulo vestram per commozitionem, synceram mentem; ut memores sitis verborum, quae prædicta sunt a sanctis prophetis, & mandati nostri/qui sumus apostoli domini & servatoris; illud primum scientes, & venturos in extremis diebus illusores, qui iuxta proprias concupiscentias ambulent, & dicant: Vbi est pollicitatio aduentus eius? Siquidem ex quo die patres dormierunt, sic omnia permanente ab initio conditionis. Nam illud volentes nesciunt, quod cœli iam olim fuerint ac terra ex aqua, et per aquam consistentes dei sermone, per quem is qui tum erat mundus, aqua inundatus periret. At qui nunc sunt cœli ac terra, eiussede sermone repositi sunt, & seruantur igni in diem iudicij, & perditionis impiorum hominum.

Ezech. 12. Vnum autem hoc ne lateat vos dilecti, & quod unus dies apud dominum, perinde est ut mille anni; et mille anni, ut dies unus. Haud tardat dominus qui promisit/quemadmodum nonnulli tarditatem existimant. Verum patiens est erga nos, dum non vult ullos peccare/sed omnes ad penitentiam recipere: & Veniet autem dies domini sicut fur in nocte, quo cœli procellae in morem transibunt; elementa vero astuantia soluentur, terraque, et quæ in ea sunt opera exurentur.

Apoc. 1. Cū igitur hæc omnia soluantur, quales oportet esse vos in sanctis conuersationibus ac pietatibus, expectantes et accelerantes aduentum diei dei, per quem cœli incensi soluentur/& elementa astuantia liquefcet. Sed cœlos nouos ac terram nouam iuxta promissum illius expectamus, in quibus iustitia inhabitat.

Apoc. 21. Quapropter dilecti, hæc expectantes, date opera, vt immaculati

immaculati & incontaminati ab illo reperiātini in pace, dominiq; nostri patientiam, salutem arbitremini; quemadmodum & dilectus frater noster Paulus, iuxta sibi datam sapientiam scripsit vobis: etiam in omnibus fere epistolis loquens de his, inter quae sunt nos nullæ difficultia intellectu; quæ indocti parumq; firmi detorquent, sicut & cæteras scripturas ad suam ipsorum perniciem.

Vos igitur dilecti, posteaq; præmoniti estis, cauete, ne simul cum alijs nephariorum errore abducti, excusatatis a propria stabilitate; sed crescite in gratia et cognitione domini nostri & seruatoris Iesu Christi. Ipsi gloria & nunc, & in diem æternitatis. Amen.

IN EPISTOLAM IOANNIS PRIMAM, argumentum per Erasmum

Roterodamum.

Anc epistolam esse Ioatnis apostoli, qui scripsit Euangeliū, vel ipse sermonis character arguit: multus est in mentione lucis ac tenebrarum, vitæ ac mortis, odij & charitatis in iterandis verbis, velut exceptis ex sermone proximo. Quod genus est illud, ut exēplo quod dicimus, fiat dilucidius: Nolite diligere mundum, neq; ea quæ in mundo sunt. Si quis diligit mundum, nō est charitas patris in eo: quoniam omne quod in mundo est, &c. Ac mox: Non est ex patre, sed ex mundo est. Et mundus transit. Quoties hic iteratur mundus: Postremo, est in toto huius sermone quiddam, minus adstrictum ac fusius, q; in sermone reliquorum apostolorum. Est autem dilucidior epistola, q; vt egeat argumento: quæ admodum & duæ sequentes; quæ Ioanni cui dā presbytero, non apostolo tribuuntur.

ARGVMENTI FINIS.

IOANNIS

APOSTOLI EPISTOLA PRIMA,

CAPVT I.

¶ Aurēls quod patulæ, nitidus quod nouit ocellus,
i. sectione seu capite

De patris verbo, scribitur hocce tomo.



Vobis erat ab initio, quod audiūmus, quod vidimus oculis nostris quod perspeximus, & manus nostræ cōrectauerūt de sermone vīta, & vita manifestata est: vidimus, etiam testamur: & annunciamus vobis vitam æternā: quæ erat apud patrē & manifestata est nobis.

Quod vidimus & audiūmus annunciamus vobis, vt & vos societatem habeatis nobiscum, & societas nostra sit cū patre & filio eius Iesu Christo. Et hæc scribimus vobis, & vt gaudium vestrum sit plenum.

Et hæc est annuntiatio, quam audiūmus ex ipso, & annunciamus vobis; quod deus lux est, & tenebrae in eo non sunt ullæ. Si dixerimus, quod societatem habemus cum eo, & in tenebris ambulamus, mētimur, & veritatē nō facimus. Quod si in luce ambulamus, sicut ipse est in luce, societatem habemus inter nos misericordiam, & sanguis Iesu Christi filii eius emundat nos ab omni peccato.

Heb.9. Si dixerimus, peccatum non habemus, nos ipsos fallimur.

1. Pet.1. Si dixerimus, peccatum non habemus, nos ipsos fallimur, & veritas in nobis nō est. Si cōfiteamur peccata nostra, fidelis est & iustus, vt remittat nobis peccata nostra, & emundet nos ab omni iniquitate.

Apoc.1. Si dixerimus, peccatum non habemus, nos ipsos fallimur, & veritas in nobis nō est. Si cōfiteamur peccata nostra, fidelis est & iustus, vt remittat nobis peccata nostra, non peccauimus, mendacem facimus eum, & sermo eius non est in nobis.

3. Reg.8. Si dixerimus, peccatum non habemus, nos ipsos fallimur, & veritas in nobis nō est. Si cōfiteamur peccata nostra, fidelis est & iustus, vt remittat nobis peccata nostra, & emundet nos ab omni iniquitate.

2. Para.6. Si dixerimus, peccatum non habemus, nos ipsos fallimur, & veritas in nobis nō est. Si cōfiteamur peccata nostra, fidelis est & iustus, vt remittat nobis peccata nostra, non peccauimus, mendacem facimus eum, & sermo eius non est in nobis.

CAPVT II.

¶ Blanda perambigui contemnit gaudia mundi.

Si modo cœlestem, vultis amare patrem.

Filioli

Filioli mei, hæc scribo vobis, ne peccetis: & si quis peccauerit, aduocatum habemus apud patrem **Heb. 7.** Iesum Christum iustum. Et ipse est propiciatio pro peccatis nostris, nō pro nostris autem tantum; sed etiā pro totius mundi. Et per hoc scimus, quod cognoscimus eum, si iussa illius obseruamus. *Qui dicit, no*stra*. 4*a* ui eum, & præcepta eius non seruat, mendax est, & in eo veritas nō est. Qui autem seruat sermonem eius, ve*re* in hoc charitas dei perfecta est. Per hoc scimus, quia in ipso sumus. Qui dicit se in eo manere, debet sicut ille ambulauit, & ipse ambulare.

Charissimi, nō præceptum nouum scribo vobis, sed præceptum vetus; quod habuistis ab initio. Præceptū vetus est sermo; quē audistis ab initio. *Rursum præ*Ioan. 12.* ceptum nouum scribo vobis, quod verum est in ipso idem verū est & in vobis; quia tenebræ praterierūt, & verum lumen iam lucet. *Qui dicit se in luce esse, *Infra 4.* & fratrem suū odit, in tenebris est usque adhuc. *Qui *Leuit. 19.* diligit fratrem suum, in lumine manet, & offendiculū in eo nō est. Qui autem odit fratrem suum, in tenebris est, & in tenebris ambulat, & nescit quo eat, quia tenebrae obcæauerunt oculos eius.

Scribo vobis filiolū: quod remittuntur vobis peccata propter nomen eius. Scribo vobis patres: quoniam cognouistis eum: qui ab initio est. Scribo vobis adolescentes: quoniam vicistis illum malum. Scribo vobis filiolū: quoniam cognouistis patrem. Scripsi vobis patres: quoniam cognouistis eum, qui ab initio est. Scripsi vobis adolescentes: quoniam fortes estis, & verbū dei manet in nobis, & vicistis illum malum.

Ne diligatis mundum, neque ea quæ in mundo sunt. Si quis diligit mundum, nō est charitas patris in eo. Quoniam omne quod est in mundo, veluti cōcupiscencia carnis, & cōcupiscentia oculorū, & fastus vitæ, nō est ex patre; sed ex mundo est. Et mundus transit, & con-

eupiscientia eius. Quia autem facit voluntatem dei, manet in aeternum.

Filioli, nouissimum tempus est: & sicut audistis, Antichri quod antichristus venturus sit, etiam nunc Antichristus. sti multi ceperunt esse. Vnde scimus nouissimum tempus esse. E nobis profecti sunt, sed non erant ex nobis. Nam si fuissent ex nobis, permanessent utique nos boscum. Sed ut manifesti fierent, quod non sint omnes ex nobis.

Sed vosunctione habetis a sancto illo, & nostis omnia. Non scripsi vobis, quasi ignorantibus veritatem, sed tanquam scientibus eam. Et quoniam omne mendacium ex veritate non est. Quis est mendax, nisi is, qui negat Iesum esse Christum? Hic est antichristus, qui negat patrem & filium. Quisquis negat filium, is ne patet quidem habet. Vos igitur quod audistis ab initio in vobis permaneat. Si in vobis permanferit quod auditis ab initio, & vos in filio & patre manebitis. Ecce hæc est re promissio, quam ipse pollicitus est nobis, vitam aeternam.

Hæc scripsi vobis de his qui seducunt vos. Et unctione quam vos accepistis ab eo, manet in vobis. Et non negat eis habetis, ut quisquam doceat vos; sed sicut ipsa unctione docet vos de omnibus, & verax est, & non est mendacium. Et sicut docuit vos, manete in ea. Et nunc filioli manete in eo, ut cum apparuit, habeamus fiduciam, & non pudefiamus ab eo in aduentu eius. Si scitis quod iustus est, scitote quod omnis qui facit iustitiam, ex ipso natus est.

CAPIT. III.

Christus dissipavit Satanæ conata, iubetque

Mutuus in fratres, sit quoque verus amor,

Vide te qualem charitatem dedit nobis pater, ut filii dei nominemur. Propter hoc mundus non nouit vos, quia non nouit eum. Charissimi, nunc filii dei sumus, & nondum apparuit quod futuri sumus.

ti sumus. Scimus autem, quoniam si apparuit, similes
ei erimus, quoniam videbimus eum sicuti est. Et om-
nis qui habet hanc spem in eo, purificat se, sicut & ille
purus est. Omnis qui cōmittit peccatum, idem & ini-
quitatem committit, & peccatum est iniquitas. * Et Esaie. 53.
scitis quod ille apparuit, ut peccata nostra tolleret, & 1. Pet. 2.
peccatum in eo non est. Omnis qui in eo manet, non
peccat; omnis qui peccat, non vidit eum, nec cognos-
uit eum.

Filioli nemo vos seducat. * Qui exercet iustitiam, iu Apoc. 31.
stus est, Qui cōmittit peccatum, ex diabolo est, * quo- Ioan. 8.
niam ab initio diabolus peccat. Ad hoc apparuit filius
dei, vediſſoluat opera diaboli. Omnis qui natus est ex
deo, peccatum non committit, quoniam semen ipsius
in eo manet, et non potest peccare quod ex deo natus
est. In hoc manifesti sunt filii dei, & filii diaboli. Om-
nis qui non facit iustitiam, non est ex deo, & qui non
diligit fratrem suum.

Quoniā haec est annuntiatio quā audistis ab initio,
ut diligatis vos inuicem. * Non sicut Cain ex illo ma- Gen. 4.
lo erat, et occidit fratrē suū. Et propter quid occidit eū?
quia opera eius mala erant, fratris aut̄ eius iusta. * Nel oan. 15.
miremini fratres mei, si odit vos mūdus. Nos scimus,
qd translati sum⁹ de morte ad vitā, quia diligim⁹ fra-
tres. Qui non diligit fratrē, manet in morte. Omnis q
odit frater suum, homicida est; & scitis, quod omnis
homicida, non habet vitam æternam in se manentem.

Per hoc cognouimus charitatē, qm̄ ille animā suā, p
nobis posuit, & nos debemus pro fratrib⁹ animas po-
nere. Qui vero habuerit substantiā mūdi, & videret
fratrē suū egētē, & clauerit viscera sua ab eo, quomo-
do charitas dei manet in eo? Filioli mei, ne diligamus
verbo neque lingua, sed opere & veritate.

Per hoc cognoscimus, quod ex veritate sumus &
In conspectu eius suadebimus cordibus nostris, * Qm̄ Job. 17.

Cap. iiiii.

EPISTOLA IOANNIS

si condemnet nos cor nostrum, maior est Deus corde nostro, & nouit omnia. Charissimi, cor nostrum non condemnet nos, fiduciam habemus erga deum: * & quicquid petierimus, accipimus ab eo, quoniam praecpta eius custodimus, & ea quae sunt placita coram eo, facimus. * Ethoc est preceptum eius, ut credamus nos mini filij eius IESU CHRISTI, et diligamus nos mutuo sicut dedit praeceptum. Et qui seruat precepta eius, in illo manet, & ipse in eo. Et per hoc scimus, quod manet in nobis, espiritu quem nobis dedit CAP. III.
¶ Dico rursus idem fratres: ad amate vicissim

Perfecto gelidum pellis, amore metum.

Charissimi, nec cuiuis spiritui credatis, sed propterea spiritus an ex deo sint: quoniam multi pleurando prophetæ exierunt in mundum. Per hoc cognoscite spiritum dei. Omnis spiritus qui confitetur IESUM CHRISTVM in carne venisse, ex deo est. Et omnis spiritus, qui non confitetur IESUM CHRISTVM in carne venisse, ex deo non est. Et hunc est ille spiritus Antichristi, de quo audistis quod venturus sit & nunc iam in mundo est.

Ioan. 8.

* Vos ex deo estis filioi, & vicisti eos, quoniam maior est qui in vobis est, quam qui in mundo. Ipsius mundo sunt, ideo ex mundo loquuntur, & mundus eos ausdit. Nos ex deo sumus. * Qui nouit deum, audit nos: qui non est ex deo, non audit nos. Per hoc cognoscimur spiritum veritatis, & spiritum erroris.

Ibidem

Charissimi, diligamus nos in uicem, quia caritas ex deo est. Et omnis qui diligit, ex deo natus est & cognoscit deum. Qui non diligit, non nouit deum, quoniam deus caritas est. In hoc apparauit caritas dei in nobis, quod filium suum unigenitum misit deus in mundum, ut vivamus per eum. * In hoc est caritas, non quod nos dilexerimus deum: sed quod ipse dilexerit nos, & misit filium suum propitiationem pro peccatis nostris
Charissimi

Ioan. 3.

Charissimi, si sic deus dilexit nos: & nos debemus
 nos mutuo diligere.* Deum nemo vidit vñquam. Si Ioan. 1.
 diligamus nos inuicem, deus in nobis manet, & charitas 1. Tim. 6
 eius est perfecta in nobis. Ex hoc cognoscimus, quod
 in eo manemus, & ipse in nobis, qm de spiritu suo de-
 dit nobis; Et nos vidimus & testamur, quod parer mi-
 sit filium seruatorē mundi. Quisquis confessus fuerit
 qd̄ Iesus est filius dei, deus in eo manet, & ipse in deo.
 Et nos cognouimus, et credimus charitatem, quam ha-
 bet deus in nobis.

Deus charitas est, & qui manet in charitate, in deo
 manet, & deus in eo. In hoc perfecta est charitas nobis
 cum, vt fiduciā habeamus in die iudicij, quod sicut
 ille est, & nos sumus in mundo hoc. Timor non est in
 charitate, sed perfecta charitas foras ejicit timore, qm̄
 timor cruciatum habet. Qui aut̄ timet, nō est pfectus
 in charitate. Nos diligimus eū, qm̄ ipse prior dilexit
 nos. * Si quis dixerit: diligo deū, & fratrē suū oderit,
 mēdax est. Qui enī nō diligēt fratrē suū quē vidit, deū
 quē non vidit, quō potest diligere?* Et hoc praeceptū Leui. 19.
 habemus ab eo, vt q̄ diligēt deū, diligat & fratrē suū. Iohann. 13.
 Mat. 22.

C A P V T V.

TExcidit atq; perit cito mundi præsidium omne.

Vnum est quod nescit cedere, quippe fides.

Omnis qui credit Iesum esse Christū, ex deo na-
 tūs est. Et oīs q̄ diligēt eū, q̄ genuit, diligēt et e-
 um, qui natus est ex eo. In hoc cognoscim⁹ qd̄
 diligamus filios dei, cū deū diligamus, & præcepta ei⁹
 Iesu seruamus. Hæc est ēst̄ charitas dei, vt præcepta ei⁹
 seruemus, & præcepta eius grauia nō sunt. * Qm̄ oīs. Cor. 15.
 mne qd̄ natū est ex deo, vincit mundū; & hæc est victo-
 ria quæ vicit mundū, fides nostra. Quis est qui vicit
 mundū, nisi qui credit quod Iesus est filius dei? Hic est
 qui venit per aquā & sanguinē Iesus Christus: nō per
 aquā solū, sed per aquā & sanguinē. Et spiritus est q̄
 I. i.

testificatur, quoniam spiritus est veritas. Quoniam tres sunt, qui testimonium dant in celo, pater, sermo, & spiritus sanctus: & hi tres unum sunt: & tres sunt qui testimonium dant in terra, spiritus, & aqua, & sanguis: & hi tres unum sunt. Si testimonium hominum accipimus, testimonium dei maius est: quoniam hoc est testimonium dei, quo testificatus est de filio suo. * Qui credit in filium dei, habet testimonium in seipso. Qui non credit deo, mendacem fecit eum, quia non credidit in testimonium, quod testificatus est deus de filio suo. Et hoc est testimonium, quod vitam aeternam dedit nobis deus, & haec vita in filio eius est. Qui habet filium habet vitam; qui non habet filium dei, vitam non habet.

Hæc scripsi vobis, qui i creditis in nomine filij dei, ut sciatis, quod vitam habetis aeternam, & ut credatis in nomine filij dei. Et hæc est fiducia quam habemus apud eum, quod si quid petierimus secundum voluntatem eius, audit nos. Et si scimus quod audit nos, quicquid stulauimus ab eo:

Si quis viderit fratrem suum peccare peccatum non ad mortem, petet & dabit ei vitam, peccantibus non ad mortem. Est peccatum ad mortem, non pro illo dico ut roges. Omnis iniquitas peccatum est. Et est peccatum non ad mortem. Scimus, quod omnis qui natus est ex deo, non peccat, sed qui genitus est ex deo, seruat seipsum, & malus ille non tangit eum. Scimus quod ex deo sumus, et mundus totus in malo constitutus est. Scimus autem quod filius dei venit, & dedit nobis mentem, ut cognoscamus illum qui verus est: et sumus in vero, in filio eius IESU CHRISTO. Hic est verus deus, & vita aeterna. Filioli, cauete vobis a simulacris. Amen. Beati

BEATI

IOANNIS PRESBYTERI EPI^{SC}
STOLA II.

Auscultare nefas Christo diuersa docenti.

i. aue.

Imo nefas prauo dicere chære viro.



Enior electæ dominæ, & filijs ei⁹,
quos ego diligo in veritate : & nō
ego solus, sed & oēs qui cognoue
rūt veritatē, ppter veritatē, quē p
manet in nobis, & nobiscū erit in
æternū. Erit nobiscū gratia, misericordia,
pax a deo patre, et a dñō
Iesu Christo filio patris in veritas
te & charitate.

Gauisus sum valde, quod inueni de filijs tuis ambulantes in veritate, sicut præceptum accepimus a patre. Etnunc rogo te domina, non tanquam mandatum nouum scribo tibi, sed quod habuimus ab initio, vt diligamus nos mutuo. Et hæc est charitas, vt ambulemus secundum præceptum eius. Hoc est præceptum, quemadmodum audistis ab initio, vt in eo ambuletis, quoniam multi seductores ingressi sunt in mundum, qui non confitentur IESVM CHRIS TVM venturum in carne, * hic est seductor et Antichristus. Intue mini vosipso, ne perdamus quæ operati sumus, sed mercedem plenam recipiamus.

Omnis q̄ trāsgreditur, et nō manet in doctrina Christi, deū nō habet. Qui manet in doctrina Christi, hic et patrē et filiū habet. Si quis venit ad vos, & hæc doctrinā nō affert, ne recipiatis eū in domū, nec aue ei dixeritis. Qui enim dicit illi aue, communicat operibus eius malis. Cum multa haberem vobis scribenda, noa

l. joan. 2.

l. ii.

EPISTOLA IOANN
lui per chartā et atramentū: Sed spero me venturū ad
Ioan. 16. vos, et præsentē p̄sentibus loquuturū, xvt gaudiūno
z. Ioan. 1. strū sit cōpletū. Salutā te filij sororis tuę electę, Amē.

BEATI

IOANNIS THEOLOGI CATHO-
LICA EPISTOLA TERTIA.

¶ Audio næ latus quod es officiosus in omnēis,
Quisine spe lucri verba sacrata docent.



Enior Gaio dilecto quē ego diligo
in veritate. Dilecte, de oībus opto,
vt p̄spere agāt, & recte valeant, si
cūt prospere agitāt tua. Gauitus
sum em̄ valde veniētibus fratrib⁹
& testimoniū reddētibus veritati
tuę, sicut tu in veritate ambulas.
Maius his habeo gaudium, quam

vt audiā filios meos in veritate ambulare.

Charissime, fideliter facis quicqđ operaris in fratres,
et in hospites, q̄ testimoniū redditū ut charitati tuę in
cōspectu ecclesie: quos: benefacies: si deduxeris digne
deo. Pro noīe em̄ eius p̄fecti sunt, nihil accipiētes a gē
tibus. Nos ergo debemus recipere huiusmodi, vt cooz
peratores simus v eritati. Scripti ecclesiae, sed is q̄ amat
primatū gerere in eis Diotrephe, nō recipit nos. Pro
pter hoc si venero, indicabo facta illius quæ facit, vera
bis malicioſis garriēs in nos: & nec in his cōtentus nō
solū nō recipit fratres, verumetia volētes recipere pro
hibet, & e congregatiōne elicit.

Dilecte, ne imiteris q̄ malū est, sed qđ bonū est. Qui
bñfacit, ex deo est: q aut̄ malefacit, nō videt deū. Deme
trio testimoniū redditū est ab oībus, & ab ipsa veriā
tate; sed & nos testimoniū phibemus, et nostis quod
testis

testimoniū nostrū verū est. Multa habebam quæ scriberē, sed nolo p̄ atramētū & calamū, scribere tibi. Specro aut̄ p̄tin⁹ me visurū te, & p̄sentes corā loquemur. Pax tibi. Salutant te amici. Saluta amicos nominatim.

¶ Epistole Ioannis theologi, finis.

IN EPISTOLAM IVDAE ARGV^a
mentum per Erasimum Roterodamum.

 Vltis verbis destomachat in eos, q̄ cupidi
tatibus suis excēcati, aduersabātur Euāge
lio. Qđ tamē nouū videri nō debeat, cū iā
olim in hoc destinati sint, et ab apostolis p̄
dictū sit, id genus hoīes irrepturos in gregē Christiano
rū. Aduersus hoc sic armat eos, vt studeat & illos vel
increpatiōe coercere, vel admonēdo seruare. Qđ si nō
quēant, certe ipsi sele parent in aduentū Christi.

¶ Argumenti finis.

 BEATI
IVDAE APOSTOLI EPISTOLA

CATHOLICA.

¶ Armatnos Iudas aduersus pseudoprophetas.

Quos fore Apostolicus dixerat ante chorus.

 Vdas Iesu Christi seru⁹, frater Iacobi,
his q̄ in deo patre sanctificati sunt, q̄
q̄ Iesu Christo seruati sunt, vocatis;
Misericordia vobis; & pax; & charis
tas multiplicetur.

Dilecti: tantū mihi studiū fuit scri
bēdi ad vos de communī salute; vt nō
potuerim nō scribere vobis: obsecrās: vt vestris labori
bus adiumento sitis fidei; que semel data est sanctis. Os
biter em̄ subierūt quidā hoīes impij: qui prius descrip
ti fuerant in hoc iudiciū; qui dei nostri gratiam trans
ferunt ad lasciuiam; ac deum; qui solus est herus; ac

I.iiij.

10 ANNIS THEOLOGI

dominum nostrum Iesum Christum negant.

Volo autem vos commonefacere, cum sciatis semel illa
 Iudicium dominus, posteaquam populu ex Aegypto
 salutem eduxerat/rursus eos qui non credebant, perdidit:
 *quodque angelos, qui non seruuerant suam originem, sed
 reliquerant suum domiciliu/ad iudicium magni illius diei,
 Esa. 14.
 Gene. 19. vinculis aeternis sub caligine seruauit.*Sicut Sodoma
 & Gomorrha, & his finitimae ciuitates, quae ad consi-
 milent modum cum illis stupris inquinatae fuerant, ac
 sequuntur fuerant carnem alienam, propositae sunt exem-
 plo, ignis aeterni poenam sustinentes. Similiter sane &
 hi delusi in somniis, carnem quidem polluit, dominos vero
 spernunt/in potestate praeditos, maledicta cogerunt.

Zach. 3. *At Michael archangelus, cum aduersus diabolum
 certans disceptaret de corpore Mosi / non ausus est illi
 impingere notam maledicti/ sed dixit: Increpet te domi-
 nus. At isti quae non nouerunt, ea maledictis infectan-
 tur: que vero natura ceu animantia rationis experti
 sciunt/in his corrumpuntur. Vnde illis, quo uia Cain
 Nū. 16. 26 Balaam, effusi sunt, * & contradictione Core perierunt.

Hi sunt inter charieates vestras, maculae inter se con-
 uiuentes, absque ullius timore suopte ducti arbitrioque
 viuentes nubes aquam non habentes, quae a ventis circu-
 cumaguntur, arbores autumno marcescentes; inservi-
 feræ, bis emortuæ & eradicatae: vnde efferae maris: de-
 spumantes sua ipsorum dedecora; stellæ erraticæ, quibus
 caligo tenebrarum in aeternum seruata est.

Prius autem his vaticinatus est septimus ad Adam
 Apoc. 1. Enoch, dicens: *Ecce venit dominus in sanctis milibus
 Esa. 3. suis, ut faciat iudicium aduersus omnes, & redarguat
 omnes ex eis qui sunt impij, de factis omnibus, quae
 impie patrarentur, deque omnibus duris quae loquuntur
 sunt aduersum eum peccatores impij.

Hi sunt murmuratores, queruli, iuxta concupiscen-
 cias

tias suas ambulantes, & os illorum loquitur tumida,
admirantes personas, vtilitatis gratia. Vos autem dile
cti, memores estis verborum, quae antehac dicta fues
tunt ab apostolis domini nostri Iesu Christi, quod dis
serunt vobis, & in extremo tempore futuros illusores
qui iuxta suas impias cupiditates ambularent. Hi sunt ^{1. Tim. 4.}
qui segregant animales, spiritum non habentes. ^{2. Tim. 3.}
^{2. Pet. 3.}

Vos autem dilecti, sanctissime vestre fidei superstruētes
vosipos, per spiritū sanctum orātes, vos inuiscent
in charitate dei seruate, expectantes misericordiam do
mini nostri Iesu Christi in vitam eternam. Et hos qui
dem commiseremini, dum dijudicamini: illos autem per
timorem saluos facite, ex incendio rapientes, odio pro
sequentes, & eam quae ex carne est maculatā tunica.

Ei vero qui potest illos seruare a peccato immunes,
& statuere in conspectu gloriæ suæ, incontaminatos
cum exultatione, soli sapiēti deo seruatori nostro, glo
ria & magnificentia & imperium & potestas, nunc
& in omnia secula. Amen.

E P I S T O L A E I V D A E F I N I S

APOCAZ

LYPSIS BEATI IOANNIS

THEOLOGI, CAP. I.

¶ Aurea candelabra senem podereq; adamictum

Et stellas videt, & significata capit.

Euelatio I E S U C H R I S T I,
quam dedit illi Deus, ut palam fa
ceret seruis suis, quae oporteat fie
ri cito; & significauit, cum misis
set mandatum suum seruo suo
Ioanni, qui testificatus est sermo
nem dei, et testimonium I E S U
C H R I S T I, & quæcunque vidit,
I.iiii.



Infr. 22.

*Beatus qui legit & audit verba prophetarum, & seruat ea quae in ea scripta sunt. Tempus enim prope est.

Ioannes septem ecclesiis que sunt in Asia; Gratia vobis & pax ab eo qui est, & qui erat, & qui venturus est; & a septem spiritibus / qui in conspectu throni eius sunt; & a Iesu Christo, qui est testis fidelis primogenitus mortuorum, et princeps regum terrae, ei qui dilexit nos.* & lauit nos a peccatis nostris per sanguinem

Hebr. 9.

ipsius, & fecit nos reges & sacerdotes deo et patri suo; ipsi gloria & imperium in secula seculorum, Amen.

1. Ioan. 1.

Ecce venit cum nubibus, & videbit eum omnis oculus, & qui eum cōpuncerūt. Et plangent se omnes tribus terrae, etiam, Amen. Ego sum alpha & omega, principium & finis, dicit dominus; qui est, & qui erat, et qui

Esa. 3.

Mat. 24.

Iudæ. 1.

Infr. 22.

Infr. 4.

in vita

Infr. 2. 19.

I. Infr. 19.

Mat. 17.

in virtute sua. Et cum vidissem eum, eecidi ad pedes eius tanquam mortuus, & posuit dexteram suam super me, dicens mihi: * Noli timere, ego sum primus et nouissimus, & viuus; & fui mortuus, & ecce sum viuens in secula seculorum; * & habeo claves inferorum, & mortis. Scribe ergo quae vidisti, & quae sunt, & que oportet fieri post haec. Sacramentum septem stellarum, quas vidisti in dextera mea, & septem candelabra aurea. Septem stellae, angeli sunt septem ecclesiarum, & candelabra septem quae vidisti, septem ecclesiae sunt.

C A P V T II.

T Balaa quae docuit vates/ea pergamus audit

Admonet/ & Smyrnā & cū Thyateira Ephesum

A Ngelo Ephesinæ ecclesiæ scribe: Hæc dicit qui tenet septem stellas in dextera sua: qui ambulat in medio septem candelaborum aureorum: Scio opera tua/ & laborem, & patientiam tuam, & quod non potes sustinere malos; & tentasti eos, qui se dicunt apostolos esse, & non sunt: & inuenisti eos mendaces, & tulisti, & patientiam habes, & sustinui propter nomen meum/ & non defecisti. Sed habeo aduersum te, quod charitatem tuam primam reliquisti. Memor esto itaq; unde excideris, & age penitentiam, & prima opera fac. Sin minus, veniam tibi cito/ & mouebo candalabrum tuum de loco suo, & nisi resipueris. Sed hoc lucæ. 13. habes, quia odisti facta Nicolaitarum, quae & ego odi. Qui habet aurem, audiat, quid spiritus dicat ecclesijs. V incenti dabo edere de ligno vita, quod est in medio paradisi dei.

Et angelo Smyrnæorum ecclesiæ scribe: Hæc dicit primus et nouissimus, qui fuit mortuus & viuens: Scio opera tua & afflictionem & paupertatem, sed diues es; & blasphemiam eorum qui se dicunt Iudeos esse. & non sunt, sed sunt synagoga satanæ. Nihil horum tuis quae passurus es, Ecce missurus est diabolus alius

quos ex vobis in carcerem ut tentemini, et habebitis afflictionem dierum decem. Esto fidelis usque ad mortem, & dabo tibi coronam vitae. Qui habet aurem auditam, quid spiritus dicat ecclesiis; Qui vicerit, non lendetur a morte secunda.

Etangelo Pergamensis ecclesie scribe. Hec dicit, qui habet rhomphaeam utraq; parte acutam. Scio opera tua, & ubi habitat, ubi sedes est satanæ, & tenes nomine meum, & nō negasti fidem meam. Et in diebus meis. Ante tipas testis meus fidelis, qui occisus est apud vos, ubi

Num. 24. satanas habitat. Sed habeo aduersus te pauca; * quia habes illic tenentes doctrinam Balaam, qui docebat in Balac mittere scandalum coram filiis Israel, edere ex his quæ simulacris immolantur, & scortari: Ita habes & tu tenentes doctrinam Nicolitarum, quod odi. Resipiscere, alioquin veniam tibi cito, & pugnabo cum iles gladio oris mei. Qui habet aures audiat, quid spiritus dicit ecclesiis: Vincenti dabo edere ex manna abscondito, & dabo illi calculum candidum, & in calculo nomen noui scriptum, quod nemo scit, nisi qui accipit.

Etangelo Thyatirensis ecclesie scribe: Hec dicit filius dei, * qui habet oculos tanquam flammarum ignis, & pedes eius similes chalcolibano. Noui operam tua, et charitatem, & ministerium, & fidem, & patientiam tuam, & operam tuam, & nouissima plura prioribus Sed habeo aduersus te pauca: * quia permittis mulierem 3. Reg. 16. Hiezabel, quæ se dicit prophetam docere & seducere 4. Reg. 9. seruos meos, scortari, & edere ex his quæ simulacris immolatur. * Et dedi illi tempus, ut resipiceret a scortatione sua, nec resipuit. Ecce ego mitto eam in lectum, & qui adulterio miscentur cum ea, in afflictionem maximam, nisi penitentiam egerint ab operibus suis: & filios eius interficiam morte: & scient omnes ecclesie, Hier. 17. quod * ego sim ille scrutans renes & corda: & dabo psal. 7. unicuique vestrum secundum opera sua. Vobis autem dico,

A P O C A L.

dico; & cæteris qui Thyatiræ estis: quicunqun non ha-
bent doctrinam hanc, & qui non cognouerunt profun-
ditates satanæ: quæadmodum dicunt; non mittâ super
vos aliud produs: tamen id quod habetis tenete donec
veniam. Et qui vicerit & custodierit vscp; in fine ope-
ra mea, dabo illi potestatem super graetes, * & reget eas Psal.^{1:}
virga ferrea, & tanqu vasa figuli confingentur. Sicut & Infra.^{19:}
ego accepi a patre meo, & dabo illi stellam matutinam
Qui habet aurem audiat, quid spiritus dicat ecclesijs.

C A P V T . III.

Tassat mors Sardëis, euomuntur laodicenseis
Sub pedibus Satanam, sed Philadelphus habet.
Et angelo ecclesiæ: quæ est Sardis scribe; Hæc dicit quod habet septem spiritus dei, et septem stellas. Scio opera tua: quia nomen habes: quod viuas, & mortuus es. Esto vigilans, & confirma cætera quæ moritura erant. Non enim inueni opera tua plena coram deo In mente ergo habe, qualiter acceperis & audieris & serua, & resipisci. Si ergo non vigilaueris, * veniam ^{1.} Thes.^{5.} ad te tanqu fur, & nescis qua hora veniam ad te. Habes ^{2.} Pet.^{3.} pauca nomina & Sardis: qui non inquinauerunt vestimenta sua: & ambulabut mecum in albis; quia digni sunt. Qui vicerit, sic vestietur vestimentis albis; & non delebo nomen eius de libro vitæ, & confitebor nomen eius coram patre meo, & coram angelis eius. Qui habet aurem, audiat, quid spiritus dicat ecclesijs.

Et angelo philadelphicensis ecclesiæ, scribe; Hæc dicit sanctus & verax, * qui habet clauem Dauid: qui aperit Esa.^{22.} rit, & nemo claudit: claudit, & nemo aperit. Scio operam tua. Ecce dedi coram te ostium apertum, & nemo potest claudere illud, quia modicam habes virtutem. Et seruasti sermonem meum, & non negasti nomine meū. Ecce do de synagoga satanæ: qui dicunt se Iudæos esse, & non sunt, sed mentiuntur. Ecce adigam illos, vt vident, & adorent ante pedestuos; & sciant quod ego

Cap. iii.

IOANNIS THEOLOGI

dilexi te: quoniam seruasti sermonem patientiae meae. & ego seruabo te ab hora temptationis: quae ventura est in orbem vniuersum, vt tentet habitates in terra. Ecce ve[n]io cito. Tene quod habes, vt nemo accipiat coronam tuam. Qui vicerit, faciam illum columnam in templo dei mei, & foras non egredietur amplius. Et scribam super eum nomen dei mei, & nomen ciuitatis dei mei nouae Hierusalem: quae descendit de celo a deo meo, & nomen meum nouum. Qui habet aurem audiat, quid spiritus dicat ecclesijs.

Et angelo Laodicensium ecclesiae scribe: Hæc dicit: Amet testis fidelis & verus, principium creaturæ dei. Scio opera tua, quia neque frigidus es, nec feruidus: utinam frigidus essem, aut feruidus: itaque quoniam tepidus es, & nec frigidus, incipiám te euomere ex ore meo; quia dicas, diues sum, & ditatus sum, & nullius ego, & nescis quod tu es miser & miserabilis, & pauper, & cæcus, ac nudus. Suadeo tibi emere a me aurum ignitum ex igni, vt locuples fias: & vestimentis albis induaris, vt non appareat dedecus nuditatis tuæ, & collyrio inunge oculos tuos, vt videas.

Prou. 3.

Heb. 12.

*Ego quoscunq[ue] amo, arguo & castigo. Emulare ergo ac resipisce. Ecce isto ad ostium & pulso. Si quis audierit vocem meam, & aperuerit ianuam, intrabo ad illum, & coenabo cum illo, & ipse mecum. Qui vicerit dabo ei sedere mecum in throno meo sicut & ego vici, & consedi cum patre meo in throno eius. Qui habet aurem audiat, quid spiritus dicat ecclesijs.

CAPUT III.

¶ Deniq[ue] cernuntur seniores bis duodeni

Atq[ue] animal quadruplex ante retroq[ue] videt.

P Osthæc vidi, & ecce ostium apertum in celo. & vox prima quam audiui, tanq[ue] tubæ loquentis mecum, dicens: Ascende huc, & ostendam tibi quæ oportet fieri posthæc. Et statim fui in spiritu. Et ecce sedes

sedes posita erat in cœlo, & supra sedem sedēs. Et qui sedebat, similis erat aspec̄tu lapidi iaspidi & sardio; & iris erat in circuitu sedis similis aspectu smaragdino. Et in circuitu sedis sedilia vigintiquatuor, & super thronos vigintiquatuor seniores, circumamicti stolis albīs, & habebant in capitibus suis coronas aureas.

Ex de throno procedebat fulgura, & tonitrua, & voces, & septem lampades ignis ardentes ante thronum; quae sunt septem spiritus dei. Et in cōspectu sedis tanquam mare vitreū simile crystallo, & in medio sedis, & in circuitu sedis quatuor animalia, plena oculis ante & retro. Et animal primum simile leoni, & secundum animal simile vitulo, & tertium animal habens fasciem veluthomo, & quartū animal simile aquilæ volanti. Et quatuor animalia singula eorū habebant alas senas in circuitu, & intus plena erāt oculis. Et requie nō habent die ac nocte, dicētia: *Sanctus, sanctus, san Esa. 6. Etus dominus deus omnipotens; qui erat; & qui est; & qui venturus est.

Et cū darent illa animalia gloriam, & honorē, & benedictionem sedenti super thronum, viuenti in secula seculorum, procidūt vigintiquatuor seniores ante sedentem in throno, & adorant viuentem in secula seculorum: & abiiciunt coronas suas ante thronum, dicentes: Dignus es domine acipere gloriam, & honorem, & virtutem: quia tu creasti omnia, & propter voluntatem tuam sunt, & creata sunt. CAPVT V.

Exin tristatur quod librum nemo recludat,
i. habens septem cornua.

Abstulit heptoceros huncque reclusit ouis.

Et vidi in dextera sedentis super thronū *librū Ezech. 2. scriptū intus et in tergo, signatū sigillis septē. Et vidi angelū fortē, pdicantē voce magna: Quis est dignus aperire librū, & soluere signacula eius? Et nemo poterat; neq; in cœlo; neq; in terra; neq; subter terræ;

ram aperire librū, neq; aspicere illum. Et ego flebam multum, quod nemo dignus inuentus esset aperire & legeret librum, nec videre eum.

Et unus de senioribus dicit mihi: Ne fleueris. Ecce vicit leo de tribu Iuda, radix Dauid, ut aperiat librum & soluat septem signacula eius. Et vidi, & ecce in meo diu throni & quatuor animalium, & in medio seniorum agnus stans tanquam occisus habens cornua septem, & oculos septem; qui sunt septem spiritus dei, missi in omnem terram.

Infra. 6. Et venit, & accepit de dextera sedentis in throno liberum. * Et cum accepisset librum, quatuor animalia & vigintiquatuor seniores ceciderunt coram agno, habentes singuli citharas, & phialas aureas plenas odorantiorum, quæ sunt precatio[n]es sanctorum, et canunt canticum nouum, dicentes: * Dignus es accipere librum & aperire signacula eius: quoniam occisus es, * & rediisti nos per sanguinem tuum ex omni tribu, et lingua, & populo, & natione: & fecisti nos deo nostro reges, & sacerdotes, regnabimus super terram.

Infra. 7. * Et vidi, & audiui vocem angelorum multorum in circuitu throni et animalium et seniorum, et milia milium, dicentia voce magna: Dignus est agnus qui occisus est, accipere virtutem, et diuitias, & sapientiam, & fortitudine, & honorem, & gloriam, & benedictionem. Et omnem creaturam, quæ in celo est & quæ super terram, et quæ sub terra, et in mari, et quæ in eis sunt, omnia, audiui dicentes: sedenti in throno & agno benedictio, & honor, & gloria, & potestas in secula seculorum. Et quatuor animalia dicebant: Amen. Et vigintiquatuor seniores ceciderunt in facies suas, & adorauerunt viuentem in seculorum.

CAP VIT^o VI.

Fratribus impletis, sumam de sanguine vestro
Vindictam, e celo splendida stella cadet.

Et vidi,

Et vidi, cum aperuisset agnus unum desigillis,
& audiui unum de quatuor animalibus, dicens
tanquam vocem tonitru: Veni & vide: & vis
di. Et ecce equus alb⁹, et qui sedebat super eū, habebat
arcū, et data est ei corona, et exiuit vincēs et ut viceret.

*Etcū aperuisset sigillū secūdū, audiui secūdū anis Supra. 5.
mal, dicens: Veni & vide. Et exiuit ali⁹ equ⁹ rufus: &
qui sedebat sup illū, datū est ei, ut tolleret pacē de terra
& ut inuicē se interficiant, & dat⁹ est ei gladi⁹ magn⁹.

Etcū aperuisset sigillū tertīū, audiui tertīū animal,
dicens: Veni et vide, & vidi. Et ecce equus niger: & q
sedebat super illū, habebat stratheram in manu sua, &
audiui vocem in medio quatuor animalium, dicentes:
Chœnix tritici denario uno, & tres chœnices hordeide
nario uno: & vinum & oleum ne læseris.

Et cū aperuisset sigillū quartū, audiui vocē quarti
animalis, dicentes. Veni et vide, et vidi. Et ecce equus
pallid⁹, & q sedebat sup eū, nomē illi mors, & infern⁹
sequit⁹ eū, et data est illis potestas interficiēdi sup quar
ta pte terræ, gladio, & fame, & morte, a bestijs terræ.

Et cū aperuisset sigillum quintū, vidi subter altare
animas intersectorū ppter verbum dei, et propterea
stimonium quod habebant. Et clamabāt voce magna,
dicentes: *Vsque quo dñe/ qui es sanctus & verax / nō Infra. 19.
iudicas ac vindicas sanguinē nostrum de his/ qui has
bitant in terra! Et datae sunt illis singulæ stole albæ / et
dictum est illis/ ut requiescerent adhuc tempus modi
cum/ donec cōplerentur cōserui eorū; & fratres eorū/
qui interficiēdi essent/ sicut et illi.

Et vidi/ cum aperuisset sigillum sextū * et ecce terræ Mat. 27.
motus magnus factus est. Et sol factus est niger tan
quam saccus cilicinus: & luna tota facta est sicut sana
guis: et stellæ de cœlo ceciderūt super terrā/ sicut ficus
abiicit grossos suos/ cum a vento magno mouetur. Et
cœlū recessit sicut liber qui circūuoluit; & oīs mōs &

Efa. 2. insulæ de locis suis motæ sunt: et reges terræ, et principes, & diuites, & tribuni, & fortæ, & ois seruus, & liber absciderunt se in speluncis, et in petris montiū. **Oseæ. 10.** dicunt montibus & petris: Cadite super nos a facie fœdæ. **Lucæ. 23.** dentis super thronum, et ab ira agni: quoniam venit dies magnus iræ illius, & quis poterit stare? **C A P . VII .**

¶ Grandi voce canit, plæbes duodena tonantem,

Purificant vestitis sanguine namq; suas.

Post hæc vidi quatuor angelos stantes super quatuor angulos terræ, tenentes quatuor ventos terre, ne flaret ventus super mare, neq; in ullam arborem. Et vidi alterum angelum ascendentem ab orbe solis, habentem sigillum dei viui: & clamauit voce magna quatuor angelis, quibus datum est nocere terra & mari, dices: * Nolite nocere terræ, neq; arborib; quoadusq; signemus seruos dei nostri in frontib; suis

Etaudi inumerum signatorum, centū quadraginta quatuor milia signati ex omni tribu filiorum Israel. Ex tribu Iuda, duodecim milia signati. Ex tribu Rubæ duodecim milia signati. Ex tribu Gad, duodecim milia signati. Ex tribu Aser, duodecim milia signati. Ex tribu Neptalim, duodecim milia signati. Ex tribu Manasse, duodecim milia signati. Ex tribu Symeon, duodecim milia signati. Ex tribu Leui, duodecim milia signati. Ex tribu Issachar, duodecim milia signati. Ex tribu Zabulon, duodecim milia signati. Ex tribu Ioseph, duodecim milia signati. Ex tribu Beniamin, duodecim milia signati.

Post hæc vidi, & ecce turba multa, quam dinumerare nemo poterat, ex omnibus gentibus, & populis, & linguis stantes ante thronum: & in conspectu agni, amicti stolis albis, & palmæ in manibus eorum, & clæmabant voce magna, dicentes: Salus ei qui sedet super thronum dei nostri, & agno. Et omnes angeli stabant in circuitu throni & seniorum, & quatuor animalium: & procul

& procubuerunt in conspectu throni in facies suas, & adorauerunt deum. dicentes: A me. Benedictio, & clarsitas, & sapientia, & gratiarum actio, honor, & virtus, & fortitudo deo nostro in secula seculorum, Amen,

Et respondit unus de senioribus, & dixit mihi: Hi qui amicti sunt stolis albis, qui sunt, et unde veneruntur. Et dixit illi: Domine, tu sis. Et dixit mihi: Hi sunt qui venerunt ex afflictione magna, & dilatauerunt stolas suas, & dealbauerunt eas per sanguinem agni: Ideo sunt ante thronum dei, & seruiunt ei die ac nocte in templo eius: & qui sedet in throno habitabit super illos. Non esurient, neque ficient amplius, nec cadent super illos sol, neque ullus aestus: quoniam agnus qui in medio throni eis reget illos, & deducet eos ad viuos fontes aquarum: * & abstersurus est deus omnem lachrymam ab oculis eorum.

Esa. 25.
Infr. 21.

CAP V T VIII.

Ignem flammiuum dicit cum thuræ Sabæo.

Iustorum sacras significare preces.

Et cum aperuit set sigillum septimum, factum est silentium in celo media ferme hora. Et vidi angelos stantes in conspectu dei, & date sunt illis septem tubæ. Et alius angelus venit, & stetit ante altare, habens thuribulum aureum, & data sunt illi incensa multa, ut daret deprecationibus sanctorum omnium super altare aureum, quod est ante thronum. Et ascendit fumus incensorum de precibus sanctorum e manu angelii coram deo. Et accepit angelus thuribulum, & impleuit illud de igne altaris, & misit in terram: & facta sunt tonitrua & voces & fulgura: & terrae motus:

Et septem angeli, qui habebant septem tubas, praeparauerant se, ut tuba canerent. Et primus angelus tuba cecinit: & facta est grando, & ignis mixta sanguine & missa sunt in terram, & tertia pars arborum concreta est; & omne scenum viride combustum est. Et

K.i.

secundus angelus tuba cecinit, & tanquam mons mag-
nus igne ardens projectus est in mare. Et facta est ter-
tia pars maris sanguis, & mortua est tertia pars crea-
turarum, quae erant in mari, quae habebant animas; &
tertia pars nauium interit. Et tertius angelus tuba ces-
cinit, & cecidit ex celo stella magna ardens tanquam fa-
cula, & cecidit in tertiam partem fluminum, & in fon-
tes aquarum: & nomen stellae dicitur absinthium. Et
versa est tertia pars in absinthium, & multi homines
mortui sunt ex aquis, quia amarae factae sunt. Et quar-
tus angelus tuba cecinit, & percussa est tertia pars so-
lis, & tertia pars lunae, & tertia pars stellarum; ita ut
obscureatur tertia pars eorum, & diei non luceret pars
tertia, & noctis similiter. Et vidi, & audiui unum an-
gustum volantem per medium colli, dicentem vocem ma-
gnam: Vae, vae habitatibus in terra. E ceteris vocibus tu-
bae trium angelorum, qui erant tuba canturi;

CAPUT IX.

Leđuntur quorum frontes non certa tuentur.
Signa dei, interit & portio terna hominum.

Et quintus angelus tuba cecinit, & vidi stellam
de celo cecidisse in terram, & data est ei clavis pu-
tei abyssi. * Etaperuit puteum abyssi, & ascen-
dit fumus putei, sicut fumus fornacis magnae, & ob-
securatus est sol & aer a fumo putei. Et de fumo exie-
runt locustae in terram, et data est illis potestas, sicut ha-
bent potestatem scorpiones terre. Et preceptum est illis,
ne ledarent fenum terrae, neque omne viride, neque oma-
nem arborem, nisi tantum homines, qui non habent
signum in frontibus suis. Et datum est illis, ne occidea-
rent eos, sed ut cruciarentur mensibus quinque. Et crua-
ciatus eorum, ut cruciatus scorpis, cum percusserit ho-
minem. * Et in diebus illis querent homines mortem
Osee. 10. & non inuenient eam, & desiderabunt mori, & fugiet
mors ab eis.

Et similius

Et similitudines locustarum similes equis paratis
in prælium & super capita earum tanquam coronæ,
similes auro, et facies earum tanquam facies hostium.
Et habebant capillos sicut capillos mulierum, & dena-
tes earum quasi leonum erant. Et habebant loricæ, si-
c ut loricæ ferreas: & vox alarū earum sicut vox cura-
ruum equis multis currentibus ad bellum. Et habent
caudas similes scorpionum, & aculei erant in caudis
earum: & potestas earum nocere hominibus mēsibus
quinqꝫ. Et habent super se regem angelum abyssi, cui
nomen Hebraice abaddon, Græce autem ὀπτολλυωμ,
id est, perdens. Vè vnum abiit, & ecce veniunt adhuc
duo vè post hęc.

Et sextus angelus tuba cecinit, & audiui vocē vnā
ex quatuor cornibus altaris aurei, qđ estante oculos
dei, dicētē sexto angelo, qđ habebat tubā: Solue quatuor
angelos, qđ alligati sunt in flumine magno Euphrate.
Et soluti sunt quatuor angeli qđ parati erant in horā et
diē et mēsem et annū, vt occiderent tertiā partē hoīm.
Et numerus equestris exercitus, vices milies decē mi-
lia. Et audiui numerū eorū. Et ita vidi equos in visio-
ne: & qui sedebant sup eos, habebant thoraces igneas
& hyacinthinas & sulphureas. Et capita equorum erat
tanquā capita leonū, et de ore ipsorum procedebat ignis
& fumus & sulphur. Ab his tribus plagiis occisa est
tertia pars hominum, de igne & de fumo & sulphure
quę procedebant ex ore ipsorum. Potestas enim eo-
rum in ore eorum est, & in caudis eorum. Nam cau-
dæ eorum similes serpentibus, habentes capita, & per
hęc nocent.

Et ceteri hoīes, qui nō sunt occisi his plagiis, neqꝫ rea-
sipuerūt ab operibus manū suarū, vt nō adorarēt de-
monia, et simulacra aurea et argétea, et ḡrea, et lapidea,
& lignea, quę neque videre possunt, neque audire,
neque ambulare: & non egerunt pœnitentiam ab
K.ij.

homicidijs suis, neq; a veneficijs suis, neq; a fornicatiōne sua, neq; a furtis suis.

CAPUT X.

Magnanimus veluti leo rugiat, angele clamas.
Stans supra terram nauferumq; mare.

Et vidi alium angelum fortēm descendētēm de cœlo, amictū nubē, & iris in capite eius, & facies eius erat vt sol, & pedes eius tanquam columnæ ignis, & habebat in manu sua libellum aperatum, & posuit pedem suum dexterum super mare, sinistrum autem super terram. Et clamauit voce magna, quemadmodum cum leo rugit. Et cum clāmasset, laquuta sunt septem tonitrua voces suas. Et cum loquuta fuissent septem tonitrua voces suas, ego scripturus eram. Et audiui vocem de cœlo dicentē mihi: Obsigna quæ loquuta sunt septem tonitrua, & ne ea scribas.

Et angelus quem vidi stantem super mare & super terram, leuauit manū suā ad cœlum, & iurauit per viuentem in secula seculorum, qui creauit cœlū, et ea quæ in illo sunt; & terram; & ea quæ in ea sunt; & mare, & ea quæ in eo sunt; tempus non fore amplius, sed in diebus vocis septimi angeli, cum cœperit tuba canere, consummandum esse mysterium dei, sicut euā gelizauit per seruos suos prophetas.

Ezech.3. Et audiui vocem de cœlo iterum loquentem mecum, & dicentē: Vade & accipe libellum apertum in manu angeli, stantis super mare, & super terrā. Et abiij ad angelum, dicens ei: vt daret mihi libellum. Et dixit mihi: * Accipe libellum, & deuora illum, & faciet amaricari ventrē tuū; sed in ore tuo erit dulcis tanquā mel. Et accepi libellū de manu angeli, & deuorauī illū & erat in ore meo tanq; mel dulcis. Et cū deuorassem eū, amaricatus est venter meus. Et dicit mihi: Oportet te iterū prophetare in gentibus, & linguis, & populis, & regiis

& regibus multis. CAPVT XI.

¶ Non humabuntur cæsi pro nomine Christi.

Sed dabitur rapidum scandere ad usq; polum.

Et datus est mihi calamus similis virgæ, & diestum est mihi; Surge, & metire templum dei et altare, & adorantes in eo. Et atrium quod intra templum est, ejice foras, & ne metiaris illud, quoniam datum est gentibus, & ciuitatem sanctam calcabunt mefibus quadraginta duobus: & dabo duobus testibus meis, & prophetabunt diebus mille ducentis sexaginta amicti saccis. Hi sunt duæ oliuæ, & duo candelabra in conspectu dei terræ statia. Etsi quis voluerit eis no cere, ignis exit de ore eoru, & deuorat inimicos eoru. Et si quis voluerit eos laedere, sic oportet eum occidi. Hi habent potestatem claudendi cœlum, ne pluat diebus prophetæ ipsorum: & potestatem habent super aquas conuertendi eas in sanguinem, & percutiendi terram omni plaga, quotiescunq; voluerint.

Et cum finierint testimonium suum, & bestia quæ ascendet de abyso, faciet aduersus eos bellum: & vincet illos, & occidet eos. Et corpora eorum iacebunt in plateis ciuitatis magne, quæ vocatur spiritualiter Sodoma, & Ægyptus, ubi domin⁹ noster crucifixus est. Et videbunt de tribubus, & populis, & linguis, & gentibus corpora eorum per tres dies & dimidium, et corpora eorum nō sinent ponи in monumentis. Et in habitantes terram gaudebūt super illis & lætabuntur & munera mittent in uicem: quoniam hi duo prophete cruciauerunt eos qui habitant super terram. Et post dies tres & dimidium, spiritus vitæ a deo intravit in eos. Et steterunt super pedes suos, & timor magnus cecidit super eos qui viderūt eos. Et audierunt vocem magnam de cœlo, dicentem ipsis: Ascendite huc. Et ascenderunt in cœlum in nube, & viderunt illos inimici eorum. Et in illa hora factus est terræmotus

Dani. 7.

K.ij.

magnus / & decima pars ciuitatis cecidit, & occisa sunt
in terræmotu nomina hominum septem milia: & res-
liqui territi sunt, & dederunt gloriam deo cœli. Væ se-
cundum abiit / & ecce vœ tertium veniet cito.

Et septimus angelus tuba cecinit, & factæ sunt vo-
ces magnæ in cœlo dicentes: Facta sunt regna huius mu-
di domini nostri & Christi eius, & regnabit in secula
seculorum Amen. Et viginti quatuor seniores, qui in
conspictu dei sedent in sedibus suis, ceciderunt in fac-
ties suas, & adorauerunt deum, dicentes: Gratias agis-
mus tibi domine deus omnipotens, qui es, et qui eras,
et qui vœturus es; quia accepisti virtutem tuā magnā/
& regnasti. Et iratæ sunt gentes, & aduenit ira tua, &
tempus mortuorum ut iudicentur: & reddas merce-
dem seruis tuis prophetis & sanctis, & timentibus
nomentuum pusilli & magnis; & prodicas eos qui per-
dunt terram. Et apertum est templum dei in cœlo, &
visa est arca testamenti eius in templo eius; & facta
sunt fulgura / & voces, et tonitrua, & terræmotus, &
grando magna.

CAPUT XII.

Tornatur mulier Phœbo lunacque, Michaël
Bellum viroso cunque draconem parat,

Et signum magnum apparuit in cœlo. Mulier
amicita sole / & luna sub pedibus eius, & in cas-
pite eius corona stellarum duodecim. Et in vte-
ro habens, clamat parturiens, & cruciatur ut pariat.

Et visum est aliud signum in cœlo, & ecce draco ma-
gnus rufus, habens capita septem, & cornua decem; et
in capitibus suis diademata septem; et cauda eius tra-
hit tertiam partem stellarum cœli, et misit eas in terræ;
et draco sietit ante mulierem, quæ erat paritura, vt cum
peperisset filium eius / deuoraret. Et peperit filium
masculum / qui recturus erat omnes gentes virga fer-
rea; et raptus est filius eius ad deum, & ad thronum
eius.

eius. Et mulier fugit in solitudinem, ubi habebat locum paratum a deo, ut ibi pascant eam diebus mille ducentis sexaginta.

Et factum est prælrium magnum in celo. Michael & angeli eius præliabantur cum dracone: & draco pugnabat & angeli eius, & non valuerunt, neque locus inuentus est eorum amplius in celo. Et projectus est draco ille magnus, serpens antiquus, qui vocatur diabolus & satanas, qui seducit totum terrarum orbem: & projectus est in terram, & angeli eius cum illo projecti sunt. Et audiui vocem magnam dicentem: In celo nunc facta est salus et virtus, et regnum dei nostri, et potestas Christi eius: quia projectus est accusator fratrum nostrorum, qui accusabat illos ante conspectum dei nostri die ac nocte; et ipsi vicerunt eum propter sanguinem agni, et propter sermonem testimonij sui / et non dilexerunt animam suam usque ad mortem. Propterea latamini celi, et qui habitatis in eis. Vnde habitatoribus terræ et maris, quia descendit diabolus ad vos habens iram magnam, sciens quod modicum tempus habet.

Et postquam vidit draco, quod projectus esset in terram persequutus est mulierem quam peperit masculum. Et datae sunt mulieri aliae duas aquilae magnae, ut volaret in desertum / in locum suum ubi alitur per tempus et tempora, et dimidium temporis a facie serpentis. Et eiecit serpens ex ore suo post mulierem aquam tanquam flumen, ut eam facheret rapi a flumine. Et adiuvuit terra mulierem, et aperuit terra os suum, et absorbuit flumen quod eiecerat draco ex ore suo. Et iratus est draco aduersus mulierem: et abiit ut facheret prælrium cum reliquis de semine eius, qui custodiunt mandata dei, et habent testimonium Iesu Christi. Et stetit super arenam maris.

CAPUT XIII.

¶ Pronaque multipliciter veneratur bestia / et audet Terræ, ac cœlitibus bella mouere prijs.

K.iiii.

Et vidi de mari bestiam ascendentem, habentem capita septem, et cornua decē, & super cornua eius decē diademata, & super capita eius nomē blasphemie. Et bestia quam vidi, similis erat pardo, & pedes eius sicut pedes vrsi, & os eius sicut os leonis. Et dedit illi draco virtutem suam; & sedem suam, & potestatem magnam. Et vidi unum de capitibus eius quasi occisum in mortem, & plaga mortis eius curata est. Et admiratio fuit in universa terra post bestiam.

Et adorauerunt draconem, qui dedit potestatem bestię, & adorauerunt bestiam, dicentes: Quis similis bestie, & quis poterit pugnare cum ea? Et datum est ei os loquens magna & blasphemias, & data est ei potestas faciēdi menses quadraginta duos. Et aperuit os suum in conuicia ad deum, ut conuicijs afficeret nomē eius, & tabernaculum eius, & eos qui in cœlo habitant.

Et est datum illi bellum facere cum sanctis, & vincere eos. Et data est illi potestas in omnem tribum & populum, & linguam, gentem, & adorabunt eam omnes qui inhabitant terram: * quorum non sunt scripta nomina in libro vitæ agni, qui occisus est ab origine mundi. Si quis habet aurem, audiat. Qui in captiuitatem ducit, in captiuitatem vadit: * qui gladio occiditur, oportet eum gladio occidi. Hic est patientia & fides sanctorum.

Gen. 9.
Mat. 26.
Infr. 20.

Et vidi aliam bestiam ascendentem de terra, & habebat cornua duo similia agni, & loquebatur sicut draco. Et potestatem prioris bestię omnem facit in conspectu eius, & facit terram / et inhabitantes in ea adorare bestiam primam, cuius curata est plaga mortis. Et facit signa magna, ut etiam ignem faceret de cœlo descendere in terram in conspectu hominum. Et seducit habitantes in terra propter signa quæ data sunt illi, ut facient imaginē bestiæ, quæ habet plagā gladij, et vixit.

Et das

Et datum est illi, ut daret spiritum imaginis bestie; et ut loquatur imago bestie, et faciet ut quicunque non adorauerint imaginem bestie, occidantur. Et facit omnes pusillos & magnos, & divites, et pauperes, et liberos, & seruos accipere characterem in manu sua dextera, aut in frontibus suis. Et ne quis posset emere aut vendere, nisi qui habeat characterem, aut nomen bestie, aut numerum nominis eius. Hic sapientia est. Qui habet intellectum, computet numerum bestie. Numerus enim hominis est, et numerus eius sexcenti sexaginta sex.

CAPUT XIII.

¶ Quot sunt, & qualeis qui dicant carmina, messem
Demetit angelica falce, botrumque putat.

Et vidi, & ecce agnus stans super montem Sion, & cum eo centum quadraginta quatuor milia habentia nomen patris eius scriptum in frontibus suis. Et audiui vocem de celo, tanquam vocem a quarum multarum, & tanquam vocem tonitrui magni; & vocem audiui citharecedorū citharizantiū citharis suis. Et cantant quasi canticū nouum ante sedem, et ante quatuor animalia, & seniores; et nemo poterat discere canticum, nisi illa ceterum quadraginta quatuor milia, qui empti sunt de terra. Hi sunt qui cum mulieribus non sunt coquinati, virgines enim sunt. Hi se quuntur agnum quocunq; ierit. Hi empti sunt ex hominibus primitiae deo & agno, et in ore eorum non est in uentus dolus. Sine macula enim sunt ante thronum dei.

Et vidi alterum angelum volantem per medium caeli, habentem Euangeliū aeternū, ut euangeliū zaret habitantibus super terram, & omnī genti, & tribui, et linguae, et populo, dicentem magna voce: Timete deum, et date illi honorem, quia venit hora iudicii eius; * et adorate eum, qui fecit celum et terram, mare et fontes aquarum.

Et alius angelus sequutus est, dicens; * Cecedit cecis

Psal. 145.
Act. 14.

Esa. 21.

Ca. xiiii.

IO ANNIS THEOLOGI

Hiere. 51. dit Babylon ciuitas illa magna, quia a vino iræ fornica
Infr. 2. 18. tionis suę potauit oęs gentes. Et tertius angelus se
quutus est illos, dicens voce magna: Si quis adorauerit bestiam & imaginem eius, & acceperit characterem in fronte sua, aut in manu sua, & hic bibet de vino iræ dei, quod mixtum est mero in calice iræ ipsius. Et crux eiabitur igne et sulphure in conspectu angelorum sanctorum, & ante conspectum agni. * Et fumus tormenti eorum ascendit in secula seculorum. Nechabent requiem die ac nocte, qui adorant bestiam, & imaginem eius; & si quis acceperit characterem nominis eius. Hic patientia sanctorum est. Hic qui custodiunt mandata & fidem IESV.

Sup. 9.

Infr. 19.

Etaudiui vocem de cœlo, dicentem mihi: Scribe: Beati mortui, qui in domino moriuntur, amodo etiam dicit spiritus, ut requiescant a laboribus suis: sed opera illorum sequuntur illos. Et vidi, et ecce nubem candidam & super nubem sedentem similem filio hominis, habentem in capite suo coronam auream, & in manu sua falcem acutam.

Ioel. 3.

Et alius angelus exiuit de templo, clamans vocem magnam ad sedētem super nubem: * Mitte falcem tuam & mete: quia venit tibi hora, ut metas, quoniam aruit mesis terræ. Et misit qui sedebat super nubem, falcem suam in terram, & demessa est terra.

Et alius angelus exiuit de templo, quod est in cœlo, habens & ipse falcem acutam. Et alius angelus exiuit de altari, qui habebat potestatem supra ignem, & clamauit voce magna ad eū qui habebat falcem acutam, dicens: Mitte falcem tuam acutam, & vindemia botros terræ: quoniam naturæ sunt vuæ eius. Et misit angelus falcem suam acutam in terram, & vindemiauit vineam terræ: & misit in lacū iræ dei magnū, & calcatus est lacus extra ciuitatē, & exiuit sanguis de lacu usq; ad frenos equorum per stadia mille sexcenta.

CAP. XXV.

Recluso templo recitantur cantica Mosi
Et septem phialas ira cruenta replet.

Et vidi aliud signum in cœlo magnum & mirabile, angelos septem, habentes plagas septem nos uissimas: quoniam in illis consummata est ira dei. Et vidi tanquam mare vitreum mixtum igni, & eos qui victoriam reportabant de bestia, & de imagine eius, & de numero nominis eius, stantes super mare vitreum, habentes citharas dei, & cantant canticum Mosi servi dei, & canticum agni dicentes; Magna & mirabilia sunt opera tua domine deus omnipotens: iusta & veræ sunt viæ tuæ rex sanctorum. *Quis non Hiere, 107 timebit domine, & magnificabit nomen tuum? Quia solus pius es: quoniam omnes gentes venient & adorabunt in conspectu tuo; quoniam iudicia tua manifestata sunt.

Et post hæc vidi, & ecce apertum est templū tabernaculi testimonij in cœlo: & exierunt septem angelii, habentes septem plagas, de templo, vestiti lino mundo & candido, & præcincti circa pectora zonis aureis. Et unum ex quatuor animalibus dedit septem angelis septem phialas aureas plenas iracundiæ dei viuentis in secula seculorum. Et impletum est templum fummo a maiestate dei, & de virtute eius: & nemo poterat introire in templum, donec consummarentur septem plagæ septem angelorum. C A P. XVI.

Stillant hæc in terram, pōtum, fluuium, aera, solem, Eusfratem, inçp thronum, bestia fœua tuum.

Et audiui vocē magnā de templo, dicentē septem angelis; Ite, effundite septem phialas iræ dei in terram. Etabiit primus angelus, & effudit phialam suā in terram, & factum est vulnus malū ac noxiū in homines, qui habebāt characterem bestiæ, & in eos qui adorabant imaginem eius.

Et secūdus angelus effudit phialā suā in mare, et factus

est sanguis tanq̄ mortui, & omnis anima viuens mortua est in mari.

Et tertius angelus effudit phialam suam in flumina & in fontes aquarum, & facte sunt sanguis. Et audiui angelum dicentē: Iustus es domine, qui es, & qui eras: & sanctus, quia haec iudicasti, quia sanguinē sanctorum & prophetarum effuderunt, & sanguinē eis disti bibere. Digni enim sunt. Et audiui alterum dicentem: Etiam dñe deus omnipotens, vera & iusta iudicia tua.

Et quartus angelus effudit phialam suam in solem, & datum est illi æstu affligere homines per ignem. Et æstuauerunt homines æstu magno, & blasphemauerunt nomen dei habētis potestate super has plagas: neq; egerūt scelerū pœnitētiā, ut darent illi gloriam.

Et quintus angelus effudit phialam suam super se dem bestiæ, et factum est regnum eius tenebrosum, & cōmanduauerunt linguas suas præ dolore, & conuiccijs affecerunt deum cœli præ doloribus suis, & ulceribus suis: nec resipuerunt ab operibus suis.

Et sextus angelus effudit phialam suam in flumen illud magnum Euphraten, & siccata est aqua, ut præpararetur via regum ab ortu solis. Et vidi ex ore draconis, & ex ore bestiæ, & ex ore pseudoprophetæ exire spiritus tres immundos in modum ranarum. Sunt enim spiritus dæmoniorum facientes signa, ut procedant ad reges totius terræ, ad cōgregādum illos in prælium diei illius magni dei omnipotentis.

Mat. 24. *Ecce venio sicut fur. Beatus qui vigilat, & custodit
Luc. 12. vestimenta sua, ne nudus ambulet, & videant turpitudinem eius. Et cōgregauit illos in locū, qui vocat Hes
i. Thes. 5. braice Armageddon.
2. Pet. 3.

Et septimus angelus effudit phialā suā in aerem. Et exiuit vox magna de cœlo a throno, dicens: Factū est. Et facta sunt fulgura & voces, et tonitrua, & terræmotus factus est magnus; qualis nunq̄ fuit, ex quo homines fuer

nes fuerunt super terram; talis terræmotus, adeo mag-
nus, Et facta est ciuitas magna intres partes, & ciui-
tates gentium ceciderunt. Et Babylon magna venit in
memoriam ante deum, ut daret illi calicem vini indigna-
tionis irae suæ. Omnis insula fugit, & montes non sunt
inuenti. Et grando magna sicut talentum descendit de
celo in homines, et blasphemauerunt deum homines
propter plagam grandinis, quoniam magna facta est pla-
ga eius vehementer.

C A P V I T XVII.

Tendit cum populo reges tentare genitrix
Spurciciae, retinens aurea pocula manu.

Et venit unus de septem angelis, qui habebant
septem phialas, & loquutus est mecum, dicens
mihi: Veni ostendam tibi damnationem mere-
tricis magnæ; quæ sedet super aquas multas, cum qua-
scortati sunt reges terræ: & inebrinati sunt qui inhabi-
tant terram de vino prostitutionis eius.

Et abstulit me spiritus in desertum. Et vidi mulierē
sedentem super bestiam coccinam plenam nominibus
maledicentia, habentem capita septem, & cornua decē.
Et mulier erat circundata purpura & coccino, et inau-
rata auro et lapide precioso; et in margaritis; habens pocu-
lū aureū in manu sua plenū abominationibus & im-
mūdicia libidinis suæ. Et in frōte eius nomen scriptū
mysteriū: Babylon magna mater scortationū; et abomi-
nationum terræ.

Et vidi mulierē ebriā de sanguine sc̄torū; & de san-
guine martyrum Iesu, & miratus sum cū viderē illā: ad
miratiōe magna. Et dixit mihi angel⁹. Quare miraris
Ego dicā tibi mysteriū: mulieris, & bestiæ quæ portat
eā: quæ habet capita septem: et cornua decē. Bestia quā
Vidisti fuit et non est, et ascēsura est de abyssō, et in inte-
ritū ibit, et mirabunt ī habitates terrā. q̄rū noīa scripta
non sunt in libro vite, acōditō mūndo, vidētes bestiā: q̄
erat et non est. Et hic est mens, quæ habet sapientiā.

Septem capita, septem montes sunt, super quos mulier sedet, & reges septem sunt. Quinque cederunt, unus est, et aliis non dum venit. Et cum venerit, oportet illum breve tempus manere. Et bestia quae erat, & non est, & ipse octauus est, & de septem est, & in interitu vadit. Et decem cornua quae vidisti, decem reges sunt qui regnum nondum acceperunt, sed potestatem tanquam reges una hora accipient cum bestia. Hi unum consilium habent, & virtutem & potestatem suam bestiae tradent. Hi cum agno pugnabunt, & agnus vici.

I. Tim. 6. cet illos; *quoniam dominus dominorum est, & rex regum; & qui cum illo sunt vocati, & electi, & fideles.

Infra. 19. Et dicit mihi; A quæ quas vidisti, ubi meretrix sedet populi sunt & turbae, & gentes, & linguae. Et decem corona nua quæ vidisti in bestia, hi odio prosequentur meretrices, & desolatam facient illam & nudam, & carnes eius comedent, & ipsam igne consumebunt. Deus enim dedit in corda eorum, ut faciant quod placitum est illi, ut unam faciant voluntatem, ut dent regnum suum bestie, donec consummetur verba dei. Et mulier quæ vidisti, est ciuitas magna, quæ habet regnum super reges terræ.

CAPUT. XVIII.

Vobis quod simulum dedit/ illi reddite duplum.
Luctus sit tantus, gloria quanta fuit.

Et post hec vidi alium angelum descendenter de celo, habentem potestatem magnam, & terra illuminata est a gloria eius. Et exclamauit per fortitudinem voce magna, dicens. *Cecidit, cecidit Babylon magna, & facta est habitatio demoniorum / & custodia omnis spiritus immundi, & custodia omnis volucris immundæ & iniuræ; quia de vino iræ scortationis eius biberunt omnes gentes. Et reges terre cum illa scortati sunt, & mercatores terre de virtute deliciarum eius diuites facti sunt.

Esa. 21.

Hiere. 51.

Supra. 14.

Etaudiui aliam vocem de cœlo dicentem: Exite de illa populus meus, ne participes sitis delictorum eius & de plagiis eius eius ne accipiatis, Quoniam peruenient peccata eius usque ad cœlum, & recordatus est deus iniquitatum eius. Reddite illi sicut & ipsa reddidit vobis, & duplicate ei duplicitia secundū opera eius. In poculo quo miscuit, miscete illi duplum. Quātum glorificauit se, & in delicijs fuit: tantum miscete illi tormentum & luctum, quia in corde suo dicit: * Sedeo Esa. 47.
regina, & vidua non sum, & luctum nō videbo. Ideo in una die venient plagæ eius, mors, & luctus, & fasmes, & igne cōburetur: quia fortis est dominus deus qui iudicabit illam.

Et flebūt illam, & plangent se super illa reges terræ, qui cum illa scortati sunt, & in delicijs vixerunt, cum viderint fumum incendiij eius, longe stantes propter timorem tormenti eius, dicentes. * Væ vae ciuitas illa Hiere. 51. magna Babylon, ciuitas illa fortis, quoniam in una hora venit iudicium tuum.

Et negotiatores terræ flent & lugent super illa; quoniam merces eorum nemo emit amplius, merces auri & argenti, & lapides preciosi, neq; margaritæ, & byssini, & purpuræ, & cocci, & omne lignum thyinum, & omne vas eburneum, & omne vas de ligno preciosissimo, & ære, & ferro, & marmore, & cinamomum, & odoramentum, & vnguentum, & thus, & vinum, & oleum, & similam, & triticum, & iumenta, et oves, & equorum, & r̄edarum, & mancipiorum, & animas hominum. Et poma desiderij animæ tuæ discesserūt a te, & amplius illa iam non inuenies.

Mercatores horum qui diuites facti sunt, ab ea longe stabunt propter timorem tormenti eius, flentes ac lugentes, & dicentes: * Væ vae ciuitas illa magna Hiere. 51. quæ amicta erat byssio, & purpura, & cocco, & deaurata erat auro, & lapide precioso, & margaritis.

qm̄ vna hora destitutæ sunt tātē diuitiæ, et om̄nis gubernator; et omnis in nauibus versantiū turba, et nautæ, & qui in mari operātur, lōge steterunt: & clamauerūt videntes fumum incendiij eius, dicentes: Quæ similis ciuitati huic magnæ! Et miserunt puluerem super capita sua, & clamauerunt flentes & lugentes, dicentes: Væ vœ ciuitas illa magna, in qua diuities facti sunt omnes qui habebant naues in mari de precijs eius, quoniam vna hora desolata est. Exulta super eam cœlum, & sancti apostoli & prophetæ, quoniam iudicauit deus iudicium vestrum de illa.

Hiere. 51. rem magnum, & misit in mare, dicens: *Hoc impetu mittetur Babylon ciuitas illa magna, & ultra iam non inuenietur. Et vox citharedorum & musicorū, & tibia canentium, & tuba non audietur in te amplius: & omnis artifex, cuiuscunq; artis non inuenietur in te amplius. Et vox molæ nō audietur in te amplius: & lux lucernæ non lucebit in te amplius: & vox sponsi & spōsæ non audietur post hac in te; quia mercatores tui erant principes terræ: quia in beneficijs tuis errauerūt omnes gentes: & in ea sanguis prophetarū & sanctorum inuentus est, & om̄n qui imperfecti sunt in terra.

CAPUT XIX.

K ¶ Altum alleluia cœlestis concerpat aula

Agno etenim est summi cœna parata dei.

Post hæc audiui quasi vocem magnā turbæ multæ in cœlo dicentis: Alleluia, salus & honor & gloria et virtus domino deo nostro est, quia uera & iusta iudicia eius: quia iudicauit de meretrice

Supra. 6. magna/*quæ corrupserat prostitutione sui, & vidicauit sanguinem seruorum suorum de eius manu.

Sup. 9. 14. Et iterum dixerunt alleluia. *Et fumus ascendit in secula seculorum. Et ceciderunt vigintiquatuor seniores, & quatuor animalia; & adorauerunt deum sedens su-

tem super thronum, dicentes: Amen, alleluia. Et vox de throno existit, dicens: Laudem dicite deo nostro omnes sancti eius, & qui timetis eum pusilli et magni.

Et audiui vocem turbę multę, & sicut vocem aquarum multarum, et sicut vocem tonitruorum magnum, dicentium: alleluia, quoniam regnauit dominus deus noster omnipotens. Gaudemus & exultemus, & demus gloriam ei: quia venerunt nuptię agni, & uxor eius preparauit se. Et datum est illi, ut cooperiat se byssino puro & splendido. Byssinū emū iustificatio-
nes sunt sanctorum. Et dicit mihi: Scribe, * Beati qui ad cœnam nuptiarum agni vocati sunt. Et dicit mihi: Hæc verba dei vera sunt. Et cecidiante pedes eius, ut adorarem eum. Et dicit mihi: * Vide ne feceris, conseruis tuus sum, & fratrum tuorum habentium testi-
monium Iesu. Deum adora. Testimonium enim Iesu est spiritus prophetie.

Et vidi cælum apertum, et ecce equus albus, et qui sedebat super eum vocabatur fidelis & verax, & per iusticiam iudicat & pugnat. * Oculi autem eius sicut flamma ignis, et in capite eius diademata multa, habēs nomen scriptum, quod nemo nouit nisi ipse. * Et vestitus erat ueste tincta sanguine. Et vocatur nomē eius sermo dei. Et exercitus qui sunt in cælo, sequebantur eum in equis albis, uestiti byssino albo & mūdo; * & ex ore eius procedit gladius ex utraq; parte acutus, ut eo percutiat gentes. * Et ipse reget eas virga ferrea, & ipse calcat torculari vini furoris, et irā dei omnipotētis. Ethabet in uestimento & in fœmore suo nomen scri-
ptum. * Rex regū, & dominus dominantium. 1. Tim. 6.

Et vidi unū angelum stantē in sole, & clamauit voce magna, dicens omnibus auibus, quæ volabant per medium cœli: Venite & congregamini ad cœnam magni dei, ut edatis carnes regū, & carnes tribunorum, & carnes fortium, & carnes equorum, & sedētium in L. i.

ipsis, & carnes omnium liberorum, ac seruorum, & pusillorum ac magnorum. Et vidi bestiam & reges terrae, & exercitus eorum congregatos ad faciendum primum cum illo qui sedebat in equo, et cum exercitu eius.

Et apprehensa est bestia, & cum illa pseudopropheta, qui fecit signa coram ipso, in quibus seduxit eos qui acceperunt characterem bestiae, & qui adorauerunt imaginem eius. Viui coniecti sunt hi duo in stagnis ignis ardens sulphure: & cæteri occisi sunt gladio sedetis super equum, qui procedit ex ore ipsius, & omnes aues saturatae sunt carnis eorum.

CAPUT XX.

Bestia dat pœnam, pœnam dāt pseudoprophetæ.

Dant & defunctos, mors, mare, Diqv; suos.

Et vidi angelum descendente de celo, habentem clavem abyssi, & catenam magnam in manu sua. Et apprehendit draconem serpentem antiquum, qui est diabolus & satanas, & ligauit eum per annos mille, & misit eum in abyssum, & clausit eum: & sanguinavit super illum, ut non seducat amplius gentes, donec consummarentur mille anni. Et post hoc oportet illum solui modico tempore.

Et vidi sedes, & federunt super eas, & iudicium datum est illis: & animas decollatorum propter testimoniū Iesu, & propter sermonem dei: & qui non adorauerunt bestiam, neq; imaginem eius, nec acceperūt characterem eius in frontibus suis, aut in manibus suis: & vixerunt, & regnauerūt ē ~~CHRISTO~~ mille annis. Cæteri vero mortuorū non reuixerūt, donec consummetur mille anni. Hæc est resurrectio prima. Beatus et sanctus qui habet partē in resurrectione prima. In his secunda mors nō habet potestatem, sed erūt sacerdotes dei & Christi, & regnabunt cū illo mille annis.

Et cū consummati fuerint mille anni, soluet satanas de carcere suo, & exibit ut seducat gentes, quæ sunt super

super quatuor angulos terræ Gog et Magog, ut cōgreget eos in præliū quorū numerus est sicut arena maris & ascenderū sup latitudinē terræ, & circumierunt castra sanctorū & ciuitatē dilectam. Et descendit ignis a deo de cœlo, & devorauit eos; & diabolus q seducebat eos, missus est in stagnum ignis & sulphuris, ubi et bestia & pseudoprophetæ cruciabantur die ac nocte in seculorum.

Et vidi thronū magnū candidū & sedentē sup eū: a cuius cōspectu fugit terra & cœlū, & locus nō est inuenitus eis. Et vidi mortuos magnos, & pusillos statos in cōspectu dei; & libri aperti sunt, & alius liber apertus est qui est vitæ, et iudicati sunt mortui ex his, quæ scripta erāt in libris secundū opera ipsorū; & dedit mare mortuos, qui in eo erant, & mors & infernus dederūt eos, qui in ipsis erant mortuos, et iudicatum est de singulis secundū opera ipsorum. Et infernus & mors coniecti sunt in stagnum ignis. Hęc est mors secunda. Et qui non inuenitus est in libro vitæ scriptus, cōiectus est in stagnum ignis.

CAP V T XXI.

¶ Cœlū aliud, cū terra alia, lachrymīq; piorum,

Absterris Hiēru, cernitur inde Salem.

E* t vidi cœlum nouū, & terrā nouā. Primum Esa. 65.
Eīm cœlū. & prima terra abiit, & mare iā nō est. 2. petri. 3
Etego Ioannes vidi sanctam ciuitatē Hierusalē nouam descendenter de cœlo, a deo paratam sicut spō sam ornatā viro suo. Et audiui vocē magnam de throno, dicentem: Ecce tabernaculum dei cum hominibus & habitabit cum eis; & ipsi populi eius erunt, & ipse deus cum eis erit eorum deus. * Et absterrurus est Esa. 25 deus omnem lachrymam ab oculis eorum. Et mors Supra. y ultra non erit, neque luctus, neque clamor; neque dolor erit ultra, quia prima abierunt. Et dixit qui sede Esa. 45 bat in throno: * Ecce noua facio omnia. Et dixit mihi; 2. Cor. 5 L. ij.

Scribe, quia hæc verba fidelia sunt & vera,

Esa. 44. Et dixit mihi: Factum est. * Ego sum alpha & O,
 Infr. 22. initium & finis. Ego sicuteni dabo de fonte aquæ viue
 gratis. Qui vicerit, possidebit omnia, & ero illi deus,
 & ipse erit mihi filius. Timidis autem & incredulis,
 & execratis; & homicidis, et scortatoribus, et venefi-
 cis, et idololatris, & omnibus mendacibus pars illorum
 erit in stagno ardenti igne & sulphure, quod est mors
 secunda.

Et venit ad me unus de septem angelis habentibus
 septem phialas plenas septem plagis nouissimis: et lo-
 quutus est tecum, dicens: Veni, & ostendam tibi spō
 fam uxorem agni. Et suscepit me spiritu in monte ma-
 gnum & altum, & ostendit mihi ciuitatem magnam,
 sanctam Hierusalem, descendenter de cœlo a deo, ha-
 bentem claritatē dei. Et lumen eius simile lapidi pre-
 ciosissimo, tanquam lapidi iaspidi crystallizati; & ha-
 bebat murū magnum & altū, habentē portas duode-
 cim: & in portis angelos duodecim: & nomina inscri-
 pta, quæ sunt nomina duodecim tribuum filiorum Isa-
 rael. Ab Oriente portæ tres, ab Aquilone portæ tres,
 ab Austro porte tres, ab Occasu portæ tres: & murus
 ciuitatis habens fundamēta duodecim, & in ipsis duo
 decim nomina duodecim apostolorū agnī.

Et qui loquebatur tecum habebat mensuram arūdi-
 neam auream, ut metiretur ciuitatem & portas eius,
 & murum eius. Et ciuitas in quadro posita est, & lon-
 gitudo eius tanta est, quāta et latitudo: et mensus est
 ciuitatem de arūdine aurea per stadia duodecim milia:
 & longitudo, & altitudo, et latitudo eius æqualia sunt.
 Et mensus est murū eius cētum quadraginta quatuor
 cubitorum, mensura hominis, quæ est angeli. Erat
 structura muri eius ex iaspide. Ipsa vero ciuitas aurū
 mundum, similis vitro mundo, & fundamenta muri
 ciuitatis omni lapide precioso ornata. Fundamentum
 primum,

primum, iaspis secundum, sapphirus: tertium, calceonius: quartū, smaragdus, quintū sardonyx: sextū, sardius; septimū: chrysolitus; octauū, berillus; nonū, topazius: decimū: chrysoprasus: vndeclimū, hyacinthus: duodecimum, amethystus. Et duodecim portæ, duodecim margaritæ sunt, per singulas, et singulæ portæ singulis margaritis: & platea ciuitatis aurum mundum, tanq; vitrum perlicidum.

Et templum non vidi in ea. Dominus enim deus omnipotens templum illius est, & agnus. * Et ciuitas non est Isa. 60, eget sole neq; luna, vt luceant in ea. Nam claritas dei illuminauit eam, & lucerna eius est agnus: Et ambula bunt gentes, quæ seruatæ fuerūt in lumine eius, & reges terræ afferent gloriam suam in illam. * Et portæ eius non claudentur per diem. Nox enim non erit illic. Non intrabit in eam aliquid quod inquinat, aut abominationem facit, & mendacium: nisi qui scripti sunt in libro vite agni.

CAP V T XXII.

¶ De ligno vitae, carpuntur poma salutis.

Viuus perpetuas, dat quoq; riuus aquas.

Gal. 3.
¶ Ostendit mihi purum fluuiū aquæ viue splendidum tanquam crystallum, procedentem de sedere dei & agni. In medio plateæ eius, & ex utraq; parte fluminis lignum vite, afferens fructus duodecim, per menses singulos reddens fructum suum, & folia ligni ad sanitatem gentiū. * Et omne maledictum non erit amplius, sed sedes dei & agni in illa erūt: & servi eius seruient illi. Et videbunt faciem eius: & nomine eius in frontibus suis. * Et nox ultra non erit: & non egēt Isa. 60, lumine lucernæ: neq; lumine solis, quoniam dominus deus illuminat illos: & regnabūt in secula seculorū.

Etdixit mihi; hæc verba fidelia sunt: & vera. Etdñs deus sanctorū prophetarū misit angelū suū ostendere seruis suis, quæ oportet fieri cito. Etecce venio veloci
l. iij.

IO ANNIS THEOLOGI APOCAL.

Sup. 1. ter. * Beatus qui custodit verba prophetiæ libri huius:
Et ego Ioannes, qui audiui & vidi hæc. Et postquam
audiisse & vidisse, cecidi, ut adorarem ante pedes
angeli, qui mihi hæc ostendebat. Et dicit mihi: * Vide
ne feceris, conseruus enim tuus sum / & fratrum tuos
rum prophetarum, et eorum qui seruant verba pro
phetiæ libri huius. Deum adora.

Esa. 44. * Et dicit mihi: Ne obsignaueris verba prophetiæ lib
ri huius. Tempus enim prope est. Qui nocet, noceat
adhuc. & qui sordidus est, sordescat adhuc: & qui ius
tus est iustificetur adhuc: et sanctus sanctificetur ad
huc: et ecce venio cito, & merces mea mecum est, ut reda
da vnicuique ut opus illius erit. * Ego sum alpha & O,
primus & nouissimus, principium & finis. Beati qui
seruant mandata illius, ut sit potestas eorum in ligno
vitæ, & per portas intrent in ciuitatem. Feris autem
canes & benefici, & impudici, & homicidae, & idolis
seruentes, & omnis qui amat & facit mendacium.

Esa. 55. * Ego Iesus misi angelum meum, ut testificaretur vo
bis hæc in ecclesijs; ego sum radix & genus Dauid/stiel
la splendida & matutina. Et spiritus & sponsa dicunt,
veni: & qui audit, dicat, veni. * Et qui sitit veniat: &
qui vult, accipit aquam vitæ gratis.

Ioan. 7. * Contesterit enim omni audienti verba prophetiæ lib
ri huius. Si quis apposuerit ad hæc, apponet deus su
per illum plagas scriptas in libro isto. Et si quis dimis
nuerit de verbis libri prophetiæ huius, auferet deus partē
eius e libro vitæ & a ciuitate sancta, et ex his que scrip
pta sunt in libro isto. Dicit qui testimonium perhibet
istorum. Etiam venio cito. Amen, etiam: veni domi
ne Iesu. Gratia domini nostri Iesu Christi cum omni
bus vobis, Amen.

* Noui testamenti totius per Des. Erasmus
Roterodamum, nouissimere cogniti, finis.

INDEX

EPISTOLARVM ET EVANGELIORVM
rum quæ e veteri & nouo testamento excerpta in tem-
plis dominicis & alijs festis diebus leguntur, iuxta cō-
suetudinem ecclesiæ Parisiensis et Romanæ. In quo au-
nimaduerte signatum Epistolæ aut Euangelij princi-
pium tantum: & subinde quod finem illorum consea-
quitur. Præterea R. literam (quæ Vsum Romanum
significat) Epistolæ aut Euangelio præpositā esse, quā
do non conueniunt.

A D V E N T U S

¶ Dominica prima.

Epistola Præsertim, cum tempus. Usq; ad finem capi-
tis. Roma. 13.

Euangelium. Et cum appropinquassent. Et cum intras-
set. Matth. 21.

¶ Dominica secundæ.

Epistola. Nam quæcunq; prescripta sunt. Certus sum
autem. Roma. 15.

Euangelium. Et erunt signa in sole. Attendite autem
Luc. 21. R. Ioannes autem cum audisset. Matth. 11.

¶ Dominica tertia.

Epistola. Sic nos existimet homo. Hæc autem fratres,
1. Corin. 4. R. Gaudete in domino semper. Philip. 4.

Euange. Ioannes autem cum audisset. Amen dico vos
bis. Matth. 11. R. Et hoc est testimonium quando mis-
serunt Iudæi. Ioannis. 1.

Feria quarta quatuor temporum

Epi. Et erit in nouissimis diebus. Proiecisti em. Isa. 2.

Item. Episto. Et adiecit dominus loqui. Quia antequā

sciat. Isa. 4.

Euangeli. In mense autem sexto missus. Exurgens aus-
tem. Luca. 1.

Feria sexta.

L. iiiii.

I N D E X

Episto. Egredietur virga. Habitabit lupus cum agno
Esaiae.11.
Euange. Exurgens autem Maria. Qui a respexit hunc
milita. Luce.1.

Sabbato.

Epi. Clamabunt enim ad dominum. In die illa. Esa.19.
Item epi. Lætabitur deserta. Incubilibus. Esa.35.
Itē episto. Sup montē excel. Quis mensus est. Esa.40.
Item episo. Hæc dicit dominus Christo meo Cyro.
Vx qui contradicit. Esa.45.
Item epi. Angel⁹ aūt dñi. Confite. dño. Danie.3. Item.
Episo. Rogamus autem vos fratres Cuius est aduentus
secundum operationem. 2. Thes.2.
Euange. Anno quintodecimo. Dicebat ergo ad turbas. Lucæ.3.

Dominica.iiii.

Episo. Gaudete. in domino semper. De cœlo fratres.
Philip.4.R. Sic nos existimet. 1. Corin.4.
Euange. Et hoc est testimonium quando miserunt Iudei.
Altera die vidit Ioannes Iesum. Ioannis.1.R. Anno
quintodecimo. Lucæ.3.

N A T A L I S D O M I N I

¶In vigilia.

Epi. Propter Sion nō tacebo. Habitabit enim iuuenis.
Esa.62. Item. Episo. Paulus seruus Christi Iesu. Omnia
qui sunt Romæ. Roma.1.
Euange. Cum enim mater eius desponsa. Hoc autem
totum. Matth.1

In galli cantu

Epi. Populus gentium quam. Zelus domini. Esa.9. Item.
Episo. Apparuit enim gratia. Nemo te contemnat.
Ad Titum.2.
Euange. Factum est autem in diebus illis exiit edictum
Factum est. Luc.2

In aurora

Episo.

I N D E X

Epi. Spi. dñi sup me; Tu autem vocabe. Esa. 61. et. 62. Itē.
Episto. At postquam bonitas. Indubitatus sermo. Fir
delis sermo est. Ad. Titum. 3.
Euange. Et factum est; ut discesserūt ab eis angeli. Et
postquam. Luce. 2.

In die ad magnam missam.

Epi. Propter hoc sciet populus. Recedite recedite. Esa. 52.
Itē Episto. Deus olim multiphariam. Ad quem autē
angelorum. Heb. 1.

Euange. In principio erat sermo. Ioannes testimonium,
Ioannis. 1.

In die sancti stephani.

Episto. Stephanus autem plenus gratia. Saulus aus
tern. Actu. 6.

Euange. Ideo ecce ego mitto ad vos, ad finem usq[ue] cas
pitis. Matth. 23.

In die sancti Ioannis Evangelistæ.

Episto. Qui timet deum faciet. Homines stulti. Eccl. 13.

Euan. Sequere me. Sunt autem. Ioannis. 21.

In die sanctorum Innocentium.

Episto. Et vidi; & ecce agnus. Et vidi alterum angelum
Apocalip. 14.

Euan. Digrassis autem illis, ecce angelus, Desuncto aus
tem. Matth. 2.

¶ Dominica intra octauas natalis domini.

Episto. Dico autem: quamdiu. Sed tunc quidē. Gal. 4:

Euan. Et erat pater eius & mater. Et ibant parentes.
Lucæ. 2.

In circuncisione domini.

Episto. Apparuit enim gratia. Nemo te contemnat.
Ad Titum. 2.

Euan. Et postquam consummati sunt dies octo. Et post
quam impleti sunt. Luc. 2.

In epiphania domini.

Episto. Surge, illuminare. Omne pecus. Esa. 60.

I N D E X

Euan. Cum autem natus esset Iesus, Di gressis autem illis. Matth. 2.

¶ Dominica intra octauas Epiphaniæ.
Episto. Obsecro igitur vos fratres. Sed tamen habentes dona. Rom. 12.

Euan. Et cum factus esset annorum &c; ad finem usque capitis. Luc. 2.

¶ Dominica prima post octauas.
Epiphaniæ.

Episto. Sed tamen habentes dona. Ne sitis arrogantes. Roma. 12.

Evangeli. Et die tertia nuptiæ. Post hæc descendit. Ioannis. 2.

¶ Dominica secunda post octauas.
Epiphaniæ.

Epistola. Ne sitis arrogantes &c; usq; ad finem capitatis. Rom. 12.

Evangeli. Cum autem descendisset. Cum autem introisset. Matth. 8.

¶ Dominica tertia post octauas
Epiphaniæ.

Episto. Nemini quicquam debeat. Præsertim. Ro. 13.
Evangeli. Et cum esset ingressus nauem. Et cum veniret. Matth. 8.

¶ Dominica quarta post octauas
Epiphaniæ.

Episto. Sitis ergo induiti. Mulieres. Colos. 3.

Euangeli. Assimilatum est regnum cœlorum homini seminanti. Aliam parabolam. Matth. 13.

¶ Dominica in septuagesima

Episto. Nescitis quod iij qui in stadio. Sed plures illos ruin non approbavit deus. 1. Corin. 9. & 10.

Euangeli. Iam simile est enim regnum cœlorum homini patrifamilias. qui exiit primo statim diluculo. et ascendens. Matth. 10.

Dominis

INDEX

¶ Dominica in sexagesima

Epist. Libenter enim suffertis. Quam obrem placebo.
2. Corinth. 11 & 12

Euan. Cum autem turba plurima conueniret. Nemo autem lucernam. Luc. 8

¶ Dominica in quinquagesima

Epi. Si linguis hominum loquar &c. ad finem usque capitis. 1 Corin. 13

Euang. Assumpsit autem Iesus duodecim, usque ad finem capitum. Luc. 18

Feria quarta cinerum

Epist. Nunc ergo dicit dominus, conuertimini. Et eum qui ab aquilone. Iohelis. 2

Euange. Porro cum ieiunaueritis. Lucerna corporis. Matth. 6

Feria quinta in capite ieiunij.

Epist. In diebus illis egrotauit Ezechias. Hoc autem tibi erit. Esa. 38

Euang. Porro cum ingressus fuisset Iesus. Et cum vespisset Iesus in domum. Matth. 8

Feria sexta in capite ieiunij

Epist. Clama ne cesses. Si abstuleris. Esa. 58

Euan. Audistis quod dictum sit. Diliges proximum Etcum oraueris. Matth. 5.6

Sabbato in capite ieiunij

Epist. Si abstuleris de medio tui. &c. usque ad finem casapitis. Esa. 58

Euan. Et cum vespера aduenisset, ad finem usque capitis. Marti. 6

¶ Dominica prima in quadragesima

Epist. Quin & adiuuantes obsecramus. Os nostrum 2 Corinth. 6

Euang. Tunc Iesus subductus fuit. Cum autem ausisset Iesus. Matth. 4

Feria secunda

INDEX.

Episto. Ecce ego ipse super past. Vos autem greges.
Ezech. 34.

Euang. Cum autem venerit filius &c. ad finem usque
capitis Matth. 25.

Feria tertia.

Epi. Querite dominum dum. Quia in leticia. Esa. 55.
Euang. Et cum intrasset Iesus Hierosolymam. Mane
autem reuertens. Matth. 21.

Feria quarta.

Epi. Ascende ad me in montem, ad capitum finem usque
Exodi. 24.

Euang. Tunc interrogauerunt eum quidam de scribis
&c. usque ad finem capitum. Matth. 12.

Feria quinta

Epi. Queso domine deus coeli fortis magne &c. usque
ad finem capitum. Neemia. 1. R. Et factus est sermo do-
mini ad me. Quod si genuerit filium. Ezech. 18.

Euang. Et digressus illinc Iesus. Et progressus illinc Ie-
sus. Matth. 15.

Feria sexta.

Epistola. Anima quæ peccauerit. Et dicunt filii Israel
Ezechie. 18.

Euang. Post hæc erat dies festus. Ac propterea perse-
quebantur. Ioan. 5.

Sabbato

Epist. Re spicere sanctuario tuo &c. usque ad capitum fi-
nem. Deut. 26. Item epist. Si custodieritis mandata. En-
propono in conspectu. Deut. 11. Item epist. Bene faciat
nobis deus. Et nunc hic sumus. 1. Macha. 1. Item epist.
miserere nostri deus omnium. In ira flammæ. Eccl. 36
Itē ept. Rogamus autē vos fratres, corripite inquietos
Fidelis est qui vocauit vos. 1. Thess. 5.

Euang. Et post dies sex assumit. Et interrogauerunt.
Matth. 17.

¶ Dominica secunda in quadragesima

INDEX

Epi. Quod superest igitur fratres. Proinde q̄ reiçit
1. Thess. 4.

Euang. vt in præcedente sabbato

Feria secunda.

Epi. Et nunc domine deus noster qn̄ eduxisti. Cunque
adhuc loqueretur. Danielis. 9.

Euan. Ego vado, et quæretis me. Hec illo loquete. Io. 8.

Feria tertia

Epi. Surge, & vade in Sareptam. Factum est autē post
verba. 3. Regum. 17.

Euan. Tunc Iesus locutus est ad. Væ vobis scribæ.
Matth. 23.

Feria quarta

Epi. Domine deus rex omnipotens. Omnis quoq; Is
rael. Hester. 23.

Euan. Et ascendens Iesus Hierosolymam. Et egredien
tibus illis ab Hierico. Matth. 20.

Feria quinta

Epi. Maledictus homo qui confidit. Perdix souit que
non. Hiere. 17.

Euan. Homo quidam erat diues, & induebatur ad ca
pitis finem vsc̄. Luc. 16.

Feria sexta

Epi. Dixit Ioseph fratribus suis. Cōfestim igīt. Gen. 37

Euang. Homo quidam erat pater familiæ &c. vsc̄ ad
22. capi. principium. Matth. 21.

Sabbato

Epi. Quod cū audisset Rebecca. Viues gladio. Gen. 27.

Euan. Homo quidam habuit duos filios &c. vsc̄ ad
finem capit. Luc. 15.

¶ Dominica tertia in quadragesima

Epi. Estote imitatores mei. Probantes quid sit. Ephe. 5.

Euan. Et erat ejc̄iens dæmonium, & illud. Turbis au
tem condensantibus se. Luc. 11.

Feria secunda.

I N D E X

Epi. Naamā p̄ficeps militiæ regis. Obscero. 4. Reg. 5.
Euan. Omnino dicetis mihi hanc similitudinē. Et deſcendit in Capernaum. Luc. 4.

Feria tertia.

Epist. Mulier autem quædam de uxoribus. Facta est autem quædam. 4. Reg. 4.

Euan. Porro si peccauerit in te. Ideo assimilatū est regnum cœlorum. Matth. 8.

Feria quarta

Epi. Honora patrē tuū et matrē. Veniā ad te Exod. 20.
Euan. Tunc accedūt ad eum. Et digressus ī līc Iesu Matth. 15.

Feria quinta

Epi. Verbum quod factum est ad ī Hieremiā. Ecce vos confiditis. Hiere. 7.

Evangeliū. Cum surrexisset autem Iesu de synagoga. &c. usque ad principium quinti capitū. Lus. 22. 4.

Feria sexta

Epi. Cūq; indigeret aqua popu. Misit interea. Nu. 20.
Euan. Venit ergo in ciuitatem Sa. Post duos autem dies. Ioan. 4.

Sabbato.

Epi. Et erat vir habitans in Babilone. Helchias autem Danielis. 11.

Euan. Iesu autem perrexit in mōtem oliuarum. Iterum ergo Iesu locu. Ioan. 8.

Dominica quarta in quadragesima

Epi. Scriptum est enim. Quod &c. ad finem vsc; capi tis. Galat. 4.

Euan. Post hæc abiit Iesu. Iesu ergo cum cognouis set. Ioan. 6.

Feria secunda.

Epi. Tūc veneruntduz mulieres meretrices. &c usq; ad. 4. caput. 3. reg. 3.

I N D E X

Euan. Et in propinquo erat pascha, usq; ad tertium
cap. Joan. 2.

Feria tertia

Epi. Vade et descendere. Et reuersus est Moyses. Exo. 32
Euan. Cum autem dimidium festi peractū esset. Christus autem cum venerit. Joan. 7.

Feria quarta.

Epi. Et sanctificabo nomen meum. Et saluabo vos ex
vni. Ezech. 36.

Euan. Et præteriens Iesus. Et dicit ei Iesus. Joan. 9.

Feria quinta

Epi. Profecta est igitur, et venit ad virum dei. Erata au
tem fames. 4. Reg. 4.

Euan. Et factum est deinceps ibat Iesus. Et exiit hic ru
mor. Luc. 17.

Feria sexta

Epi. Factum est autem post hæc verba, agrotauit &c
usq; ad finem capit. 3. Reg. 17.

Euan. Agrotabat autem quidam. Quidam autem ex
ipsis. Joan. 11.

Sabbato.

Epi. In tempore placito exaudiui. Ecce in manibus
meis semper. Isa. 49.

Euan. Ego sum lux mundi. Dixit ergo iterū eis. Joan. 8

¶ Dominica in passione

Epi. At Christus accedens pontifex. Vbi enim testas
mentum. Hebr. 9.

Euan. Quis ex vobis arguit me de peccatis? usq; ad fin
em capit. Joan. 8.

Feria secunda

Epi. Et factum est verbum domini ad Ionam secun
do &c. ad finem usq; capit. Ione. 3.

Euan. Audierunt pharisæi turbam. Nondum enim es
tis spiritus. Joan. 7.

Feria tertia

I N D E X

Episto. Quod cum audissent Babilonij &c. usq; ad finem capit. Danielis. 14.

Euan. Versabatur Iesus post haec. Cum autem iam diuidium festi peractum esset. Ioan. 7.

Feria. iiiij.

Epi. Non facies furtū. Leges meas custodite. Leuit. 19.
Euang. Facta sunt autem Encœnia. Quærebant iterū eum. Ioan. 10.

Feria. v.

Epi. Ne quæsimus tradas. Et non cessabant Daniel. 3.
Euang. Rogabat autē illum quidam e pharisæis. &c. usq; ad octauum caput. Lucæ. 7.

Feria. vi.

Epi. Domine oēs qui te derel. Haec dicit dominus. Hier. 17.
Euang. Congregauerunt ergo pontifices. Instabat autem pasc. Ioan. 11.

Sabbato

Epi. Venite et cogitemus cōtra &c. usq; ad. 19. c. Hier. 18.
Euang. Haec locutus est Iesus &c. usq; ad finem cap. Ioan. 17. R

Consultabant autem principes sacer. Cum autem tam multa signa. Ioan. 12.

Dominica in ramis palmarū. Post bñdi. palmarum murmur. Exodi. 15. & 16.

Euan. Et cum appropinquassent. Et cū intrasset Hierosolym. Matth. 21.

Ad missam.

Epi. Is enim affectus sit in vobis. Proinde dilecti mei Philipp. 2.

Euan. Passio domini secūdum Matthæum cap. 26. & eiusdem.

Feria. ij. post ramos
palmarum.

Epi. Dominus deus aperuit mihi aurem. Ecce vero

INDEX.

omnes accidentes. Esa. 50.

Euan. Iesus ergo ante sex dies paschæ. Consultabant autem Ioan. 12.

Feria tertia

Epist. Tu aūt domine demon. Propterea. hæc. Hie. 11.
Euan. Passio domini secundum Marcum. cap. 14. et. 15
eiusdem.

Feria quarta

Epi. Ecce saluator tuus venit. Et dixit. Esa. 62. 63
Item epist. Quis credidit auditui nostro? usq; ad finē
cap. Esa. 53.
Euangel. Passio domini secundum Lucam. cap. 22. &
23. eiusdem.

Feria quinta in cœna domini

Epistola. Cum conuenitis in ecclesia. Itaq; fratres mei.
1. Corint. 11.

Euan. Ante festum autem paschæ. Amen amen dico
vobis non est seruus maior. Ioan. 13.

Feria sexta in parasceue

Epist. Dixit dominus quoq; ad Moysen & Aaron.
Et transibo. Exodi. 1.

Item epist. In tribulatione sua. Ipsi autem. Osee. 6.

Euang. Passio domini secundum Ioannem. capite. 18. 19

Sabbato sancto

Epist. Itaq; si resurrexitis vna cum. Mortificate igitur
membra Coloss. 3.

Euang. Vespera autem sabbati. Et digressæ celeriter.
Matth. 28.

IN DIE PASCHÆ.

Epi. Expurgate itaq; vetus fermentum. Scripsi vobis
1. Corinth. 5.

Euangeli. Et cum præterisset sabbat. At ille exeuntes.
Marci. 16.

Feria secunda

Epistol. Sermonem quem misit deus. Adhuc loquête
M. i.

INDEX.

Petro. Actuum. 10

Euang. Etecceduo ex illis. Dum autem haec loquitur
Lucæ. 24

Feria tertia

Epistola. Viri fratres, filii generis. Filius meus es tu.
Actuum. 13

Euang. Dum autem haec loquuntur, Vos autem testes
Lucæ. 24

Feria quarta.

Episto. Quo viso Petrus. Ut cum venerint tempora
refrigerationis. Actuum. 3

Euang. Postea manifestauit se. Cum ergo prandissent.
Ioan. 21

¶ Dominica prima post pascha

Episto. Quoniam omne quod natum. Qui nō credit
z. Ioan. 5.

Euang. Cum ergo vespera esset &c. usq; ad finem cas
pitis. Ioannis. 20

¶ Dominica secunda post pascha

Epist. Siquidem in hoc vocati estis &c. usq; ad finem
capitis. 1. Petri. 2

Euan. Ego sum pastor ille bonus. Propterea me pater
diligit. Ioan. 10

¶ Dominica tertia post pascha:

Epistola. Dilecti, obsecro vos tang. Que enim est gras
tia. 1. Petri. 2

Euange. Modicum & iam non videbitis. Et in illo die,
Ioan. 16

¶ Dominica quarta post pascha.

Epistol. Omnis donatio bona. Estote autem factores;
Iacobi. 1

Euang. Nunc autem vado ad eum qui. Omnia que cū
que. Ioan. 16.

¶ Dominica quinta post pascha,

Epi. Sitis autē effectorē sermonis &c. usq; ad finē. 1. 2. 2

Euan. 2.

INDEX.

Euaug. Amen amen dico vobis, quæcumque petieritis, Respondit eis Iesus, Ioannis. 16

Feria secunda in rogationibus:

Epistol. Confitemini in uicem, alius alij; ad finem usq[ue] capitum, Iacob. 5

Euang. Quis vestrum habebit amicum, Et erat eiusdem dæmonium, Luc. 11

Feria tertia in rogationibus.

Epi. Adhortor igitur, Veritatem dico, 1. Timo. 2

Euang. Petite, & dabitur vobis, Omnia ergo quæcumque, Matth. 7

IN DIE ASCENSIONIS.

Epi. Superiori quidem volumine, Tunc reuersi sunt Actuum, 1

Evang. Postea discubentibus &c. ad finem capitum usq[ue], Marci. 16

• **Dominica intra octauas ascensionis;**

Epistola. Sitis igitur sobrij, Charissimi ne miremini, 1. Petri. 4

Evang. Cum autem venerit paracletus; Haec autem vobis, Ioannis. 15, 16.

IN DIE PENTECOSTES

Epistola. Et cum completeretur dies penteco. Stupebat autem. Actuum. 2

Evang. Si quis diligit me. Surgite eamus hinc, Io. 3, 14

Feria secunda

Epistola. Et præcepit nobis ut prædicaremus . Tunc rogauerunt. Actuum. 10.

Evang. Sic enim deus dilexit mundum, Post haec: Io. annis; 3

Feria tertia.

Epistola. Cum autem audissent apostoli, Cum vidisset autem. Actuum. 8

Evang. Amen amen dico vobis, q[ui] non intrat per ostium, M. ij,

INDEX

Ego sum pastor ille bonus. Ioan. 10.

Feria quarta quatuor temporum.

Epist. Diligite iusticiam. Propter hoc loquitur. Sap. 1.
Epist. Stans autem Petrus. Viri Israelitæ. Act. 2.

Item epist. Per manus autem apostolorum. Exurgens
autem princeps. Act. 5.

Euangel. Nemo potest venire ad me. Decerbat. Io-
annis. 6.

Feria sexta

Epistol. Viri Israélitæ audite verba hæc. Viri fratres.

Acto. 2. Et filii Sion exultate. Et erit post hæc. Ioe. 2.

Euang. Et factum est quodam die. Et post hæc exiit.

Lucæ. 5.

Sabbato.

Epist. et erit post hæc effundam. &c. usq; ad finem ca-
pitis. Ioe. 2.

Item epist. Cum ingressi fueritis terram. Post autem
messueritis. Leuitici. 23

Item epist. Cum intraueritis terram quam. Quando co-
pleueris. Deut. 26

Item epist. Si in preceptis meis ambulaueritis. Ego do
minus deus vestier qui eduxi vos. Leui. 26.

Epist. Sequenti vero sabbato. &c. ad capitis fine usq;.

Actu. 13.

Item epist. Iustificati igitur ex fide. Christus em. Ro. 5.
Euange. Quum surrexisset autem Iesus de synagoga.
usq; ad finem cap. Lucæ. 4.

IN DIE TRINITATIS

Epist. Gratia domini no. &c. usq; ad finem. 2. Cor. 13.

R. Qui nō diligit. non nouit deum: quoniam deus cha-
&c. usq; ad finem cap. 1. Ioan. 4.

Euā. In principio erat ser. Ioannes testificatur. Ioan. 1.

R. Estote ergo misericordes. Non enim Lucæ. 6.

¶ Dominica prima post pentecosten.

Epi. Qui em nō diligit. nō nouit. &c. usq; ad fi. 1. Io. 4.

Euang.

INDEX

Euan. Homo quidam erat diues; & cū usq; ad finem cas
pitis. Lucæ. 16.

IN DIE SACRAMENTI.

Epistola. Ego enim accepi a domino. Ideo inter vos.
1. Corinth. 11.

Euang. Caro enim mea vere. Haec dixit in synagoga.
Ioannis. 6.

¶ Dominica secunda post penteco.

Epi. Ne miremini fratres, si odit. In hoc cognoscimus
1. Ioannis. 3.

Euang. Homo quidam apparauerat cœnam. ibant aut
turbæ. Lucæ. 14.

¶ Dominica tertia post penteco.

Episto. Humiliemini igitur. Per siluanum fidelem.
1. Petri. 5

Euang. Accedebant autem ad eum. Aut quæ mulier.
Lucæ. 15

¶ Dominica quarta post pente.

Epi. Nam reproto non esse pares. Spe enim seruati sus
mus. Roma. 8

Euang. Estote ergo misericordes. Non est enim. Lu. 6.
R. Factū est autem cum turba immineret. Et accidit
cum esset in vna. Lucæ. 5.

¶ Dominica quinta post pente.

Epi. in summa omnes sitis. Sitis autem parati semper
ad respondendum. 1. Petri. 3.

Euang. Factum est autem cum turba immineret. Et ac
cidit cum esset. Lucæ. 5. R. Dico enim vobis quia nisi a
bundauerit. Habeto benevolentiam cum ad. Mat. 5.

¶ Dominica sexta post penteco.

Epi. An ignoratis, quod quicunq;. Neregnet igitur
peccatum. Roma. 6

Euang. Dico enim vobis, nisi abundauerit. Habeto be
nevolentiam cum ad. Mat. 5. R. In diebus illis cum tur
ba admodum, et mox ingressus in nauim. Marci. 8

M. iij.

I N D E X

¶ Dominica septima post pentecosten
Episto. Humanum quiddam dico. &c. vscq; ad capi-
tis finem. Roma. 6

Euangeli. In diebus illis, cum turba. Et mox ingressus
Marci. 8. R. Cauete vobis a pseudoprophetis. Multi
dicent mihi. Matth. 7.

¶ Dominica octava post pentecosten
Episto. Proinde fratres, debitores sumus. Siquidem si
mulcum eo patimur. Roma. 8
Euang. Cauete vero a pseudoprophetis. Multi dicent
mihi. Matth. 7. R. Homo quidam erat diues qui habe-
bat dispensatorem. Qui fidelis est in minimo, et in mul-
to. Lucæ. 16

¶ Dominica nona post pentecosten
Epistola. Hæc autem omnia, figuræ contigerunt, illis.
Quapropter dilecti mei. 1. Corin. 10
Euang. Homo quidam erat diues, qui habebat dispen-
satorem qui fidelis est in minimo, et in multo. Luc. 16
R. Et ut appropinquauit. Princeps autem. Luc. 19

¶ Dominica decima post pentecosten
Epi. Scitis quod gentes fuistis. Quemadmodum cor-
pus, vnum est, et membra. 1. Corin. 12
Euang. Et sanctum est cum appropinquasset ad beth.
Princeps autem. Lucæ. 29. R. Duo homines ascen-
dant. Afferebant autem. Lucæ. 18

¶ Dominica undecima post pentecosten
Epist. Notum autem vobis facio. Sed copiosius quam
illi omnes laborau. 1. Corin. 15
Euang. Duo homines ascendebant. Afferebant autem
Lucæ. 18. R. et rursum egressus de finibus Tyri. Ad fi-
nem vscq; capitis. Marci. 7

¶ Dominica duodecima post pentecosten
Epist. Fiduciam autem huiusmodi habemus. Quan-
doquidem ne glorificatum quidem fuit. 2. Corin. 3
Euang. Et rursum de finibus egressus Tyri, vscq; ad fi-
nem cas-

I N D E X

nem capit is. Marci. 7. R. Beati oculi qui vident quæ
vos. Factum est autem. Lucæ. 10.

¶ Dominica decima tercia post pentecosten
Epist. Porro Abrahæ dictæ sunt. Ceterum antequam
venisset fides. Gala. 3.

Euan. Beati oculi qui vident quæ. Factum est autem.
Lucæ. 10. R. Et factum est; dum iret Hierosolymā. In
terrogatus autem. Lucæ. 17.

¶ Dominica decima quarta post pentecosten
Epist. Dico autem spiritu. Si viuimus spiritu. Galat. 5
Evang. Et factum est; dum iret Hierosolyma. Interroga
tus autem. Lucæ. 17. R. Nemo potest duobus dominis
nisi seruire. Ne sitis solliciti. Matth. 6.

¶ Dominica decima quinta post pentecosten
Epist. Si viuimus spiritu. Videlis quanta vobis epis
tola. Gala. 5. 6
Euan. Nemo potest duobus dominis seruire. Ne sitis
solliciti. Matth. 6. R. Et factum est deinceps. Et exiit
herumor. Lucæ. 7.

¶ Dominica decima sexta post pentecosten
Epistola. Quapropter peto &c. usq; ad capit is finem
Epic. 3
Evangeli. Et factum est deinceps. Et exiit hic rumor.
Lucæ. 7. R. Et factum est, ut introierit. Dicebat autem.
Lucæ. 14.

Feria quarta quatuor temporum.

Ece dies venient &c. usq; ad finē capit is Amos. 9. Itē
ep. Congregatus quois populi. Leuite aut. Neemiae. 8
Euan. Et respondens unus ē turba. Et illinc digressi.
Marci. 5.

Feria sexta.

Epilo. conuertere Israel ad dominum, &c. usq; ad finē
nem apitis. Osee. 14.

Euan. Rogabat autem illum quidam pharisæus &c.
Usq; ad finē capit is. Lucæ. 7.

INDEX

Sabbato

episto. Decimo die mēsis huius septimi. Et locutus est dñs. Leui. 23. Itē episto. Quintodecimo ergo diem mensis septimi. Locutusq; est Moses. Leui. 23. Itē epi. Sicut cogitauit ut affligerē vos. Hęc dicit dñs exercit. zach. 8 Itē. episto. Angelus aut̄ dñi. Benedict⁹ es dñe. Danie. episto. Siquidem tabernaculum fuit primum. Nam sanguis. Hebr. 9.

Euange. Arborem sici. Dicebat ergo. Luc. 13.

¶ Dominica decima septima post pentecosten
episto. Hortor itaq; vosego vincitus. Verumvnicus
que nostrum. Ephe. 4.

Euangeli. et factum est, ut introierint. Dicebat autem
Luc. 14. R. Pharisei autem cum audissent quod sien
tium. &c. vſq; ad finem capit. Matth. 22.

¶ Dominica decima octava post pentecosten.
episto. Gratias ago deo meo. Fidelis deus. i. Corin. i.
Euange. Pharisei autem cum audissent. &c. vſq; ac
finem capit. Matth. 22. R. Et ingressus nauem. Et pr
teriens Iesus illinc. Matth. 9.

¶ Dominica decima nona post pentecosten
episto. Renouari vero spiritu. Omnis sermo spurcus.
Ephe. 4.

Euange. Et ingressus nauem. Et preteriens Iesus illinc
Matth. 9. R. Simile fuit enim regnum cōlorum homi
ni regi. Tunc abeentes. Matth. 22.

¶ Dominica vicesima post pentecosten.
epistola. Videte itaq; fratres quomodo. Vxores viis
suis subditæ sint. Ephe. 5

Euanc. Simile fuit enim regnum cōlorum homini ea
gi. Tunc abeentes. Matth. 22. R. Et erat quidam r̄gu
lus. Hoc iterum. Ioan. 4

¶ Dominica vicesima prima post pentecosten.
episto. Quod superest fratres, sitis fortes. In omni dea
precatione. Ephe. 6

EUANG

I N D E X

Euang. Eterat quidam regulus. Hoc iterum. Ioan. 4.
R. Ideo assimilatum est regnum cœlorum homini regi. &c. vñq; ad capitis finem. Matth. 18

¶ Dominica vicesima secunda post pentecosten.

Epi. Persuasum habens hoc ipsum quod qui. Scire autem volo vos fratres. Philip. 1.

Euang. Ideo assimilatum est enim regnum cœlorum homini regi. &c. vñq; ad finem capitis. Matthæi. 18.

R. Tunc abeuntes pharisæi, consilium. Et his auditis Matth. 22.

¶ Dominica vicesima tercia post pentecosten.

Epist. Pariter etsi tibi imitatores mei. Gaudete in domino semper. Philip. 3. 4.

Euang. Tunc abeuntes pharisæi, consilium. Et his auditis. Matth. 22. R. Hæc cum illis loqueretur. Et cum discederet. Matth. 9.

¶ Dominica vicesima quarta post pentecosten

Epist. Propterea & nos quo die. Cum gaudio gratias agentes. Colos. 1.

Euan. Hæc cum illis loqueretur. Et cum discederet ille linea. Matth. 9. R. Cum ergo videritis abominationem desol. Cæterum de die illo. Matth. 24.

¶ Dominica vicesima quinta post pentecosten

Epi. Ecce dies veniunt dicit dominus. Ad prophetas. Hier. 23

Euan. Cum sustulisset ergo oculos Iesus. Iesus ergo cum cognouisset. Ioan. 6.

PROPRIVM SANCTORVM

In die sancti Andreæ

Epistola. Corde enim creditur ad iustitiam. Seddico; Roma. 10.

Euan. Ambulans autem Iesus. Et circumibant. Mat. 4

In conceptione beate Mariæ

Episto. Egredietur virga. Habitabit lupus cum agno. Esaiæ. 11.

Euan. Liber generationis. Vniuersæ itaq;. Matth. 1.

I N D E X

In die sancti Thomæ apostoli.

Epi. Iam igitur non iesuis hospites. &c. usq; ad finem
capitis. Ephe. 2

Euan. Thomas autem unus ex duodecim. Multa qui
dem. Ioannis. 20

In die purificationis Mariæ.

Epi. Ecce ego mittā angelū. Et accedā ad vos. Malac. 3.
Euange. Et postea quatuor completi fuissent. Et erat pa-
ter eius. &c. Lucæ. 2

In die sancti Mathiæ

Epist. Et in diebus his, exurgens Petrus. &c. usq; ad
finem capitinis Act. 1

Euan. Hoc est præceptum meum. Hæc mando vobis.
Ioannis. 15. R. Gratias ago tibi pater &c. usq; ad finem
Matth. 11

In die annunciationis.

Epi. Et adiecit dñs loqui ad Achaz. Quia ante ē. Esa. 7
Euange. In mense autem sexto. Ac discessit ab illa ana-
gelus. Lucæ. 1

In die sancti Marci

Epi. Beat⁹ hō qui iuenit sapi. Filimi ne effluat. Pro. 3.
R. Simili. aut vult⁹ eorū facies hoīs. Cūq; aspi. Eze. 1.
Euan. Ego sum vritis vera. In hoc clarificatus. Ioannis
15. R. Poit hæc autem dsignauit. In quamcunq; autē
ciuitatem. Lucæ. 10

In die sanctorum Philippi & Iacobi apostolorum
Episto. Exurgeus autem princeps sacerdotum. Adue-
niens autem. Act. 5

Euan. Ne turbetur cor vestrum. Si quid petieritis me
Ioan. 14

In die Ioannis baptisæ

Episto. Audite insulę. Hæc dicit dominus Esaia. 49.
R. Priusquam te formarem in vtero. Et factū est ver-
bum domini. Hiere. 1

Euan. Erat in dieb⁹ Herodis. Et dixit Zacharias. Lu. 1.
In die

I N D E X

In die apostolorum Petri & Pauli.

Epi. Eodem autem tempore iniecit rex. Reg; per pensa venit ad domum mariae. Act. 12

Euang. Cum venisset Iesus in partes Cæsariæ Philippi. Tunc autem dixit. Matth. 16

In die visitationis beatæ mariae

Epi. Ecce iste venit salies. Capite nobis vulpes. Can. 2.

Euang. Exurgens autem maria. Elizabet veio impletum est. Luc. 1

In die marie magdalena

Epi. Mulierem fortem quis. &c ad finem usque capitum Prouerb. 31

Evang. Maria autem stabat ad monumentum. Cum ergo vespera esset. Ioan. 20. R. Rogabat autem illum &c. usque ad finem capitum. Luc. 7

In die iacobi apostoli

Epi. iam igitur non estis hospites. &c usque ad finem capitum. Ephe. 2. R. Benedictus deus & pater. Non enim volumus. 2. Corin. 1

Euang. Tunc accessit ad eum. Etegredientibus. Mat. 20

In die sancti Laurentij

Epi. Qui sementem facit parce. Ut in omnibus locis pleremini. 2. Corin. 9

Euan. Amen amen dico vobis. nisi granum. Nunc anima mea. Ioan. 11

In die assumptionis beatæ mariae

Epistola. Et in his omnibus requiem. Et quasi storax. Eccle. 24

Euan. Factum est autem dum irent. &c usque ad finem capitum. Luc. 10

In die decollationis sancti joannis baptistæ

Epi. Expectatio iustorum. Et ore impiorum subvertetur. Prouerb. 10. & 11

Euang. Nam ipse Herodes missis satellitibus. Et congregantur apost. Mar. 6

I N D E X

¶ In die nativitatis Mariae.

Epistola & euang. vt supra in Cōceptione eiusdem

¶ In exaltatione sancte Crucis

Epist. Videlis quanta vobis epistola. usq; ad capitum finem. Galat. 6 R. Humilem præbuit seru et ipsum. Propterea dilecti mei. Philip. 2

Euāg. Et ego si exaltatus fuero.

Hæc loquitur. Ioan. 12.

¶ In die sancti Matthæi

Epist. Verum unicum nostrum. Ut non amplius simus parvuli. Ephe. 4

Euāg. Et præteriens Iesus illinc.

Tunc adeunt. Mtth. 9

¶ In die sancti Michaelis

Epist. Et significauit. Et fecit nos. Apoc. 1

Euānge. in illo tempore accesserunt. Venit enim filius hominis. Matth. 18

¶ In die sanctorum Dionysij & sociorum eius
Epistola. Stans autem Paulus in &c. usque ad finem
capitis. Actu. 17

Euāg. Et descendēs cum illis. Secundū hæc enim. Lu. 6

¶ In die sancti Lucæ

Epist. Post hæc vidi. Et abiiciunt coronas. Apoc. 4

Euāg. Post hæc autem. Nolite transire. Luc. 10

IN DIE OMNIVM SANCTORVM.
Epi. Et vidi alterū angelum. Et respondit unus. Apo. 7
Euāg. Cum vidisset autem turbas. Sic enim persecuti. Matth. 5

¶ In commemoratione defunctorum

Epi. Et facta collatione &c. usq; ad finem capitū. 2. Massariorum. 12 item epist. Cæterum. nolo vos ignorare fratres. ad capitū finem usq;. 1. Thess. 4. item epist.

Et audiui vocem. Et vidi. Apoca. 14. item epist. Ecce mysterium vobis dico. itaq; fratres. 1. Corin. 15

Euāg. Dixit ergo Martha ad Iesum. Et cū hæc dixisset.

Ioan. 11.

INDEX.

Ioan. ii. item Euang. Ego sum panis viuus. Caro enim
mea, Ioan. 6. item Euang. Sicut enim pater suscitat mor-
tuos. Amen amen dico vobis, quia venit hora. 10. 5.
Item Euang. Omne quod dat mihi. Murmurabat. 10. 6
Item euang. Amen amen dico vobis, quia venit hora.
Non possum ego. Ioan. 5

COMMUNIONE SANCTORVM.

In natali apostolorum.

Epi. Iam igitur non estis hospites, vsq; ad finem capi-
tis, Ephe. 2. Item epist. Scimus autem quod. Quis in-
tentabit crimina. Rom. 8. Item epist. Verum vnicuiq;
nostrum. Ut non simus amplius paruuli. Ephe. 4.
Euān. Hoc est praeceptum meum. Haec præcipio vo-
bis. Ioan. 15. item euang. Ecce ego emitto vos. Cum au-
tem persequuti vos fuerint. Matth. 10. Item. Haec præ-
cipio vobis. Cum autem venerit. Ioan. 15. Item. Ego
sum via vera, in hoc glorificatus. Ioan. 13. Item. Fa-
cta est autem & contentio. Ait autem dominus. Lu. 22.
Item. Vos estis sal terræ. Ne existimetis. Matth. 5

In natali vnius martyris

Epistola. Beatus diues, qui inuentus. Supra mensam.
Eccl. 31. Epist. Beatus homo qui inuenit sapientiam.
Fili mi, ne effluant. Proverb. 3. Iustus autem si morte
præoccupatus. Populi autem. Sapien. 4. Cor suū tra-
det. Sapientiam eius. Eccl. 39. Epist. Memento Iesum
Christū. Malii autē. 2 Timo. 23. Nemo q; militat. Cer-
tus sermo. 2. Tim. 2. Doctrinis varijs. Parete his q; præ-
funt. Heb. 13. Benedictus deus. Non enim vo. 1 Cor. 1.
Euangel. Si quis vult post me venire. &c. vsque ad
finem capit is. Matthæi 16. Amen amen dico vobis,
nisi granum frumenti. Nunc anima meā. Ioannis. 11.
Qui vos audit, me audit. In eadem hora. Lucæ 10. Si
quis vult post me. Factum est autem Lucæ 9. Ne ar-
bitremini quod &c. vsq; ad finem capit is. Matthæi. 10.
Nihil enī est tectū. Porro quisquis negauerit. Mat. 10

I N D E X

S i quis venit ad me & non Bonus est sal. Luc. 14,

¶ In natali plurimorum martyrum.

Epi. Qui per fidem expugnauerunt. &c. vscq; ad finē
capitis. Heb. 11. Lingua sapiētū ornat sciētiā. Doctrina
mala. Prouer. 15. Iustorū aīę in manu dei. Qui cōfidūt
in illo. Sapiē. 3. Iusti aūt in ppetuū. Ibūt directe. Sapi.
3. Sed illi viri misericordie. Enoc. Eccl. 44. Et respōdit
vnus de senioribus vscq; ad finē. Apoca. 7. Benedict⁹
deus. Non enim volumus. 2. Corin. 1. Etabstesur⁹ est
deus. Timidis aūt. Apoca. 21. Redeant aūt vobis in me
moriā. et si se subduxerit. Heb. 10. Quis nos separabit
ad finem vscq; ca. Rom. 8. Quoniam spectaculū. Nā
etiam si innumeros. 1. Corinth. 4. Rursus alij ludibrijs
& flagris. &c. vscq; ad finem capi. Hebre. 11. Expecta-
tio iustorū lāticia. Qui despicit. Prouerb. 10. & 11. Et
reddidit iustis mercedē. Qm̄ sapientia. Sapiē. 10. Tūc
siabunt iusti. Ergo errauimus. Sapiē. 5. Sapientiā oīm
antiquorum. Cor suū. Eccles. 39. Qui timent dñm, nō
erunt increduli. Si pēnitentiā. Eccl. 2.

Euan. Et descendens cū illis. Secūdū hæc. Lu. 6. Cæterū
quū audieritis bel. Cū aūt videritis. Lu. 21. Et cū exis-
tet ē tēp. Porro quū audieritis. Mar. 13. Primū caue te
vobisip̄s à fer. Qui autē negauerit me co. Luc. 12. Se-
dente autē eo. Et pdicabitur. Matth. 24. Quū vidisset
aūt turbas. Sic em̄ persecuti. Matth. 5. Cum autem p̄
sequuti vos fuerint in ciuitate. Porro quisquis nega-
uerit. Matth. 10. Qui vos audit. In eadem hora. Lu. 10
Væ vobis quia ædificatis. &c. vscq; ad finem ca. Lu. 11

¶ In natali vnius confessoris

Epi. Abraham magnus, pater. Et circumcinxit. Eccl. 44. et. 45. In omni opere dedit confes. Ego ex ore altissi-
fimi. Eccl. 47. et. 24. Hæc aūt profugū. Hæc populū.
Sapi. 10. Dilectus deo Excelsum fecit Eccl. 45. Epi. Et
illi quidē plures fuerūt sacerdotes. Siquidē lex hoīes,
Heb. 7. Doctrinis varijs. Parete his qui p̄sunt. Heb. 13
Euan.

IN D E X

Euang. Sicut enim homo quidam peregre. Accedens autem. Matth. 25. Sint lumbi. Ait autem ei Petrus. Luc. 12. Quod si dixerit seruus ille malus, Vigilate ergo. Matth. 24. Cauete, vigilate. &c. usq; ad finem capit. Marci. 13. Nemo lucernam. Et cum loqueretur. Luc. 11. Noli timere pusille. Sint lumbi. Luc. 12. Hos mo quidam genere clarus. Veruntamen. Lu. 19. Ecce nos reliquimus. &c. usq; ad finem capit. Matth. 19.

¶ In natali plurimarum virginum.

Epist. Qui gloriatur in domino. Sed metuo. 2. Corin. 10. &c. 11. De virginib; aut. Quae aut nupta. 1. Corin. 7. Sapientiam aut non. Et si diuitiae. Sapien. 7. et. 8. Exaltasti super terram. Cum adhuc iunior sum. Eccle. 51. Co fitebor tibi dominus rex. Circundederunt. Eccle. 51. Mulierem fortem &c. ad finem usq; capit. Proverb. 31. Sapietia laudabit. Ego mater pulchrae. Eccle. 24.

Euang. Simile est regnum cœlorum thesauro. Iterum simile est regnum cœlorum verriculo. Matth. 13. Tunc simile est regnum cœlorum de cœli virginibus. sicut enim homo. Matth. 25.

¶ In dedicatione ecclesie.

Epi. Et ego Ioannes vidi sanctam ciuitatem. Et dixit mihi. Apoc. 21.

Euan. Et ingressus perambulabat, hæc illis audientibus. Lucæ. 19.

¶ In spōsalibus.

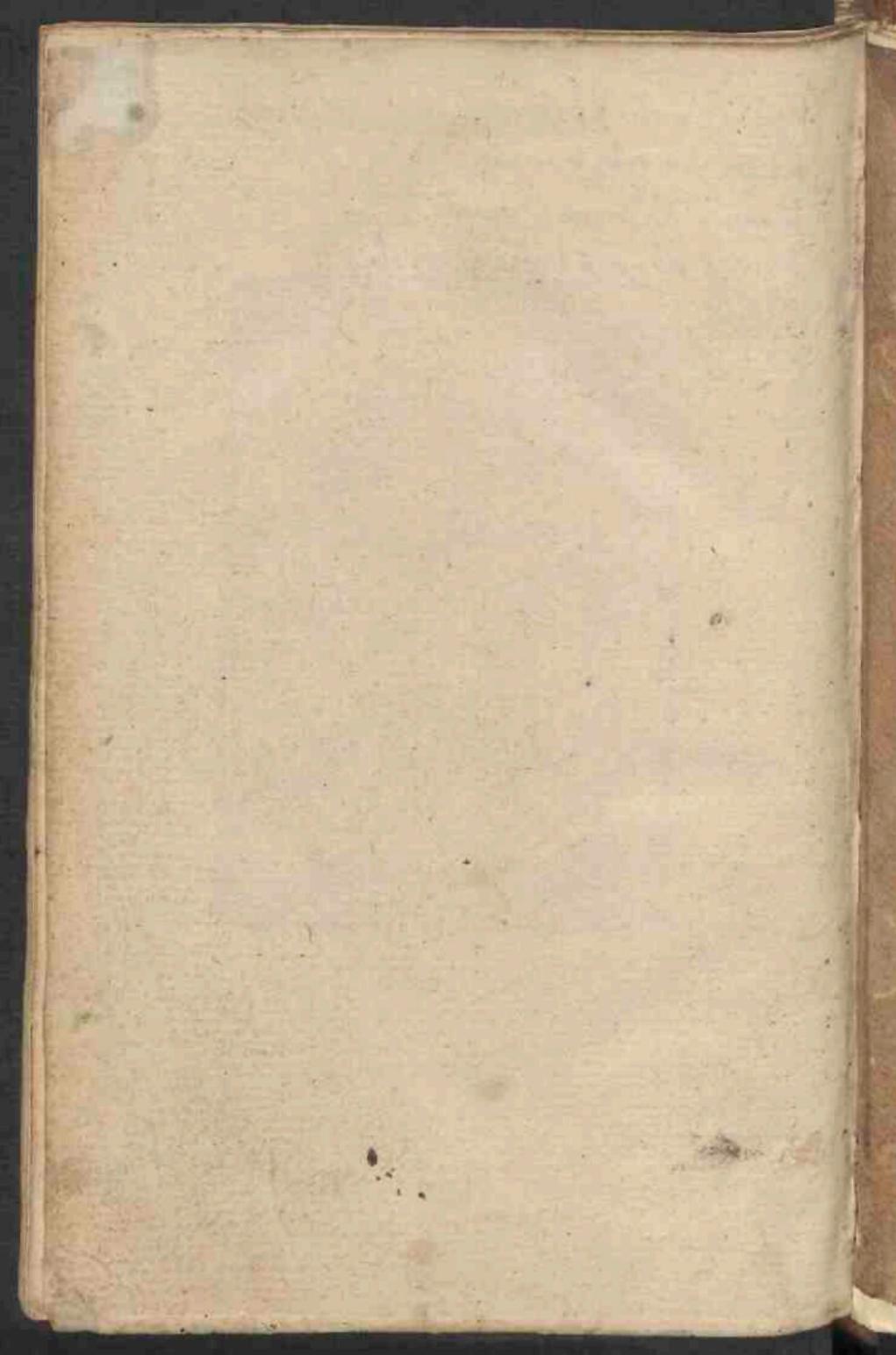
Epi. An nescitis quod corpora vestra. &c. usq; ad finem capit. 1. Corin. 6.

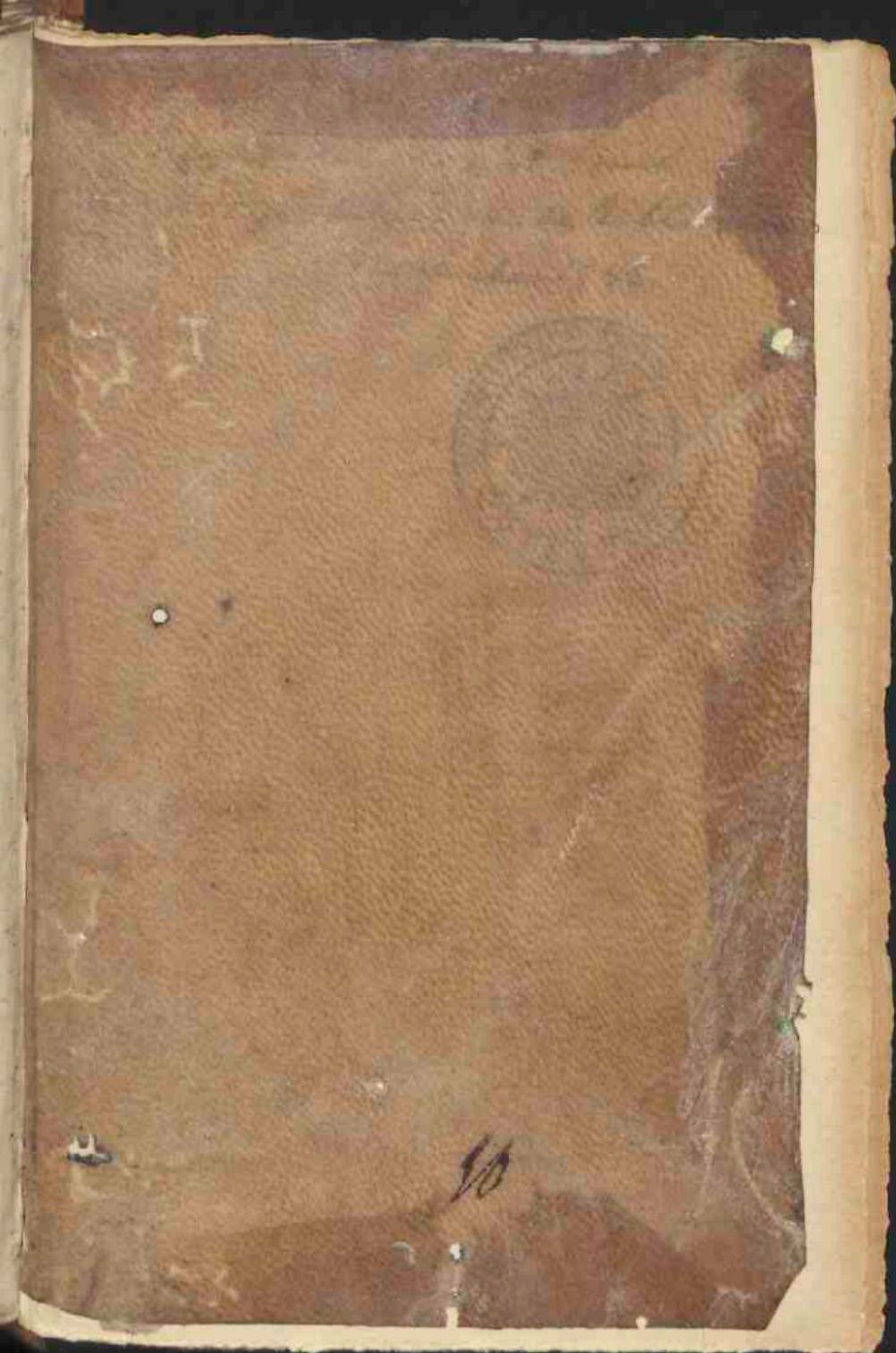
Euan. Et ad eûtes pharisei. Et in domo. Mar. 10

FINIS INDICIS



Kzivob ževli žkživob
Kzivob kzivob kacim⁹
kacim⁹ ō nomib aljwrd⁹
Koivob ō vīs bulgarib expolrd⁹

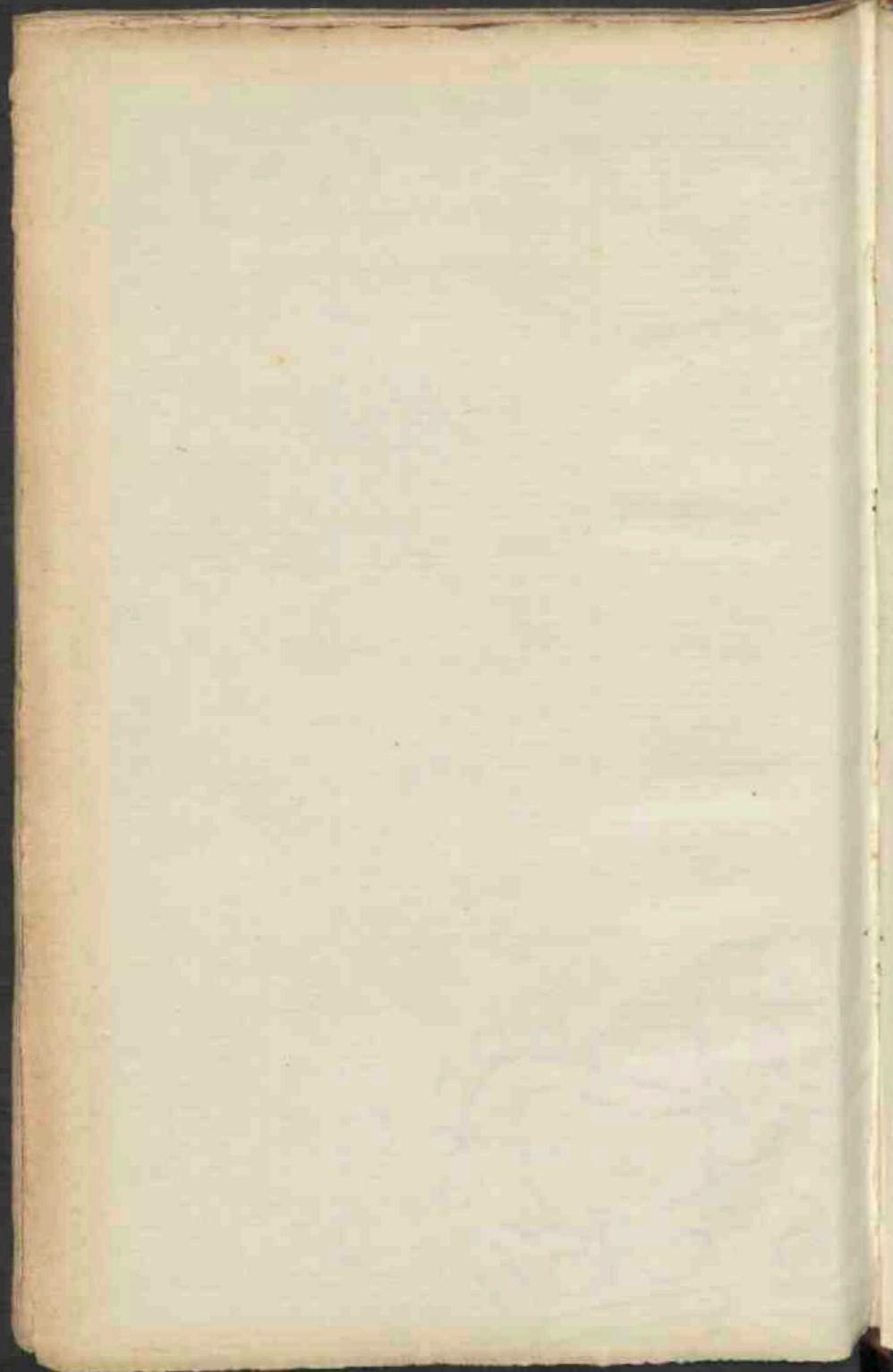


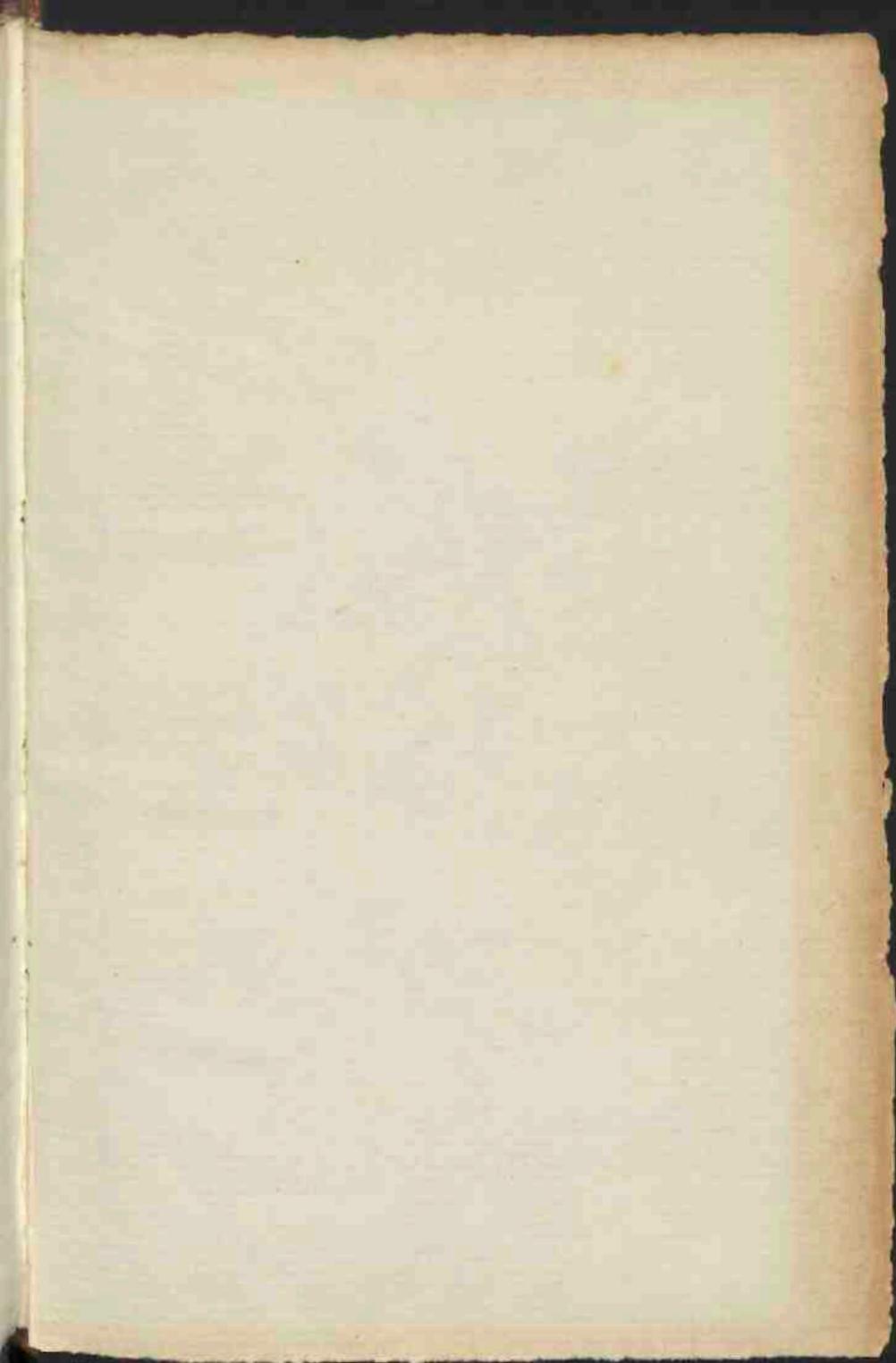


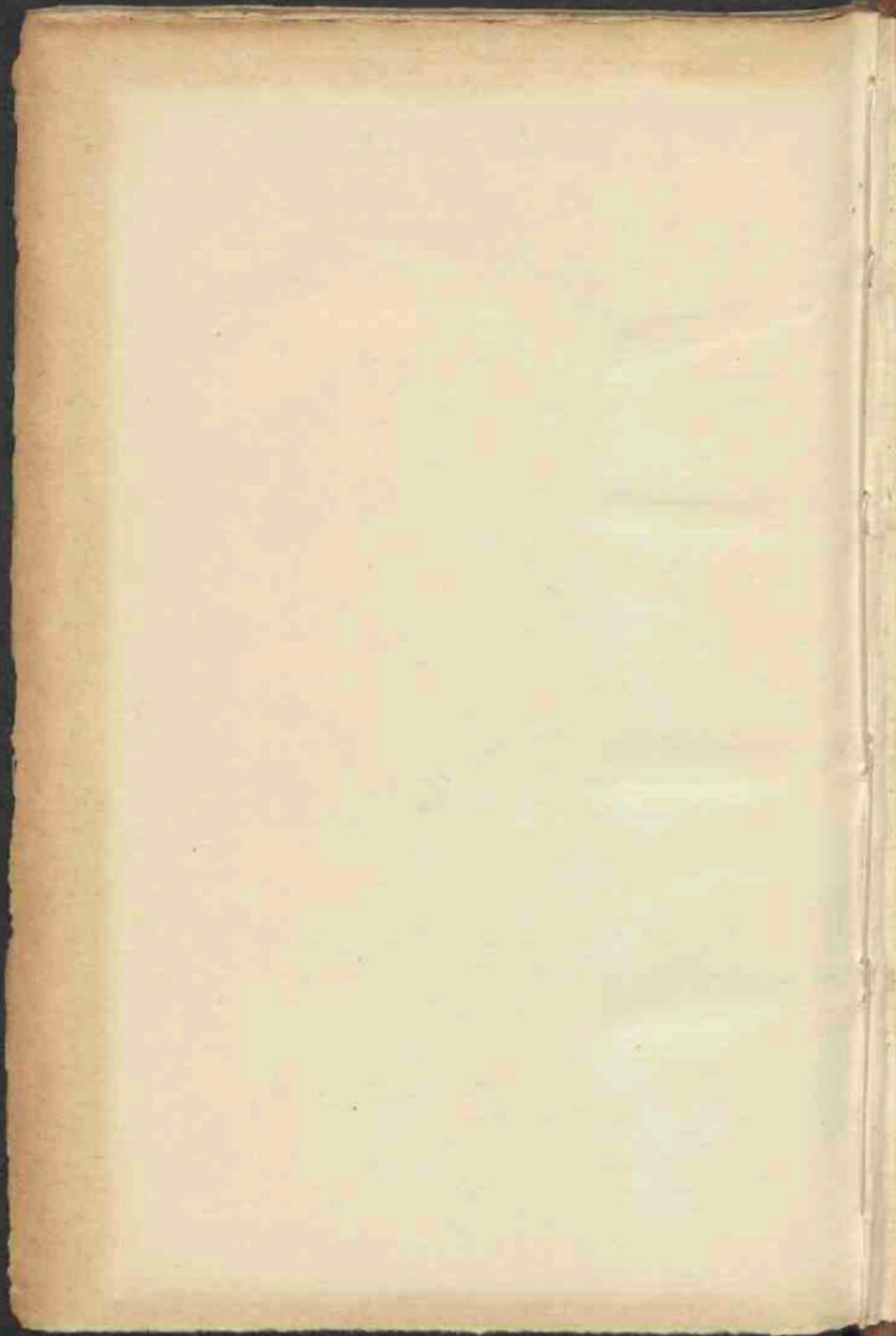


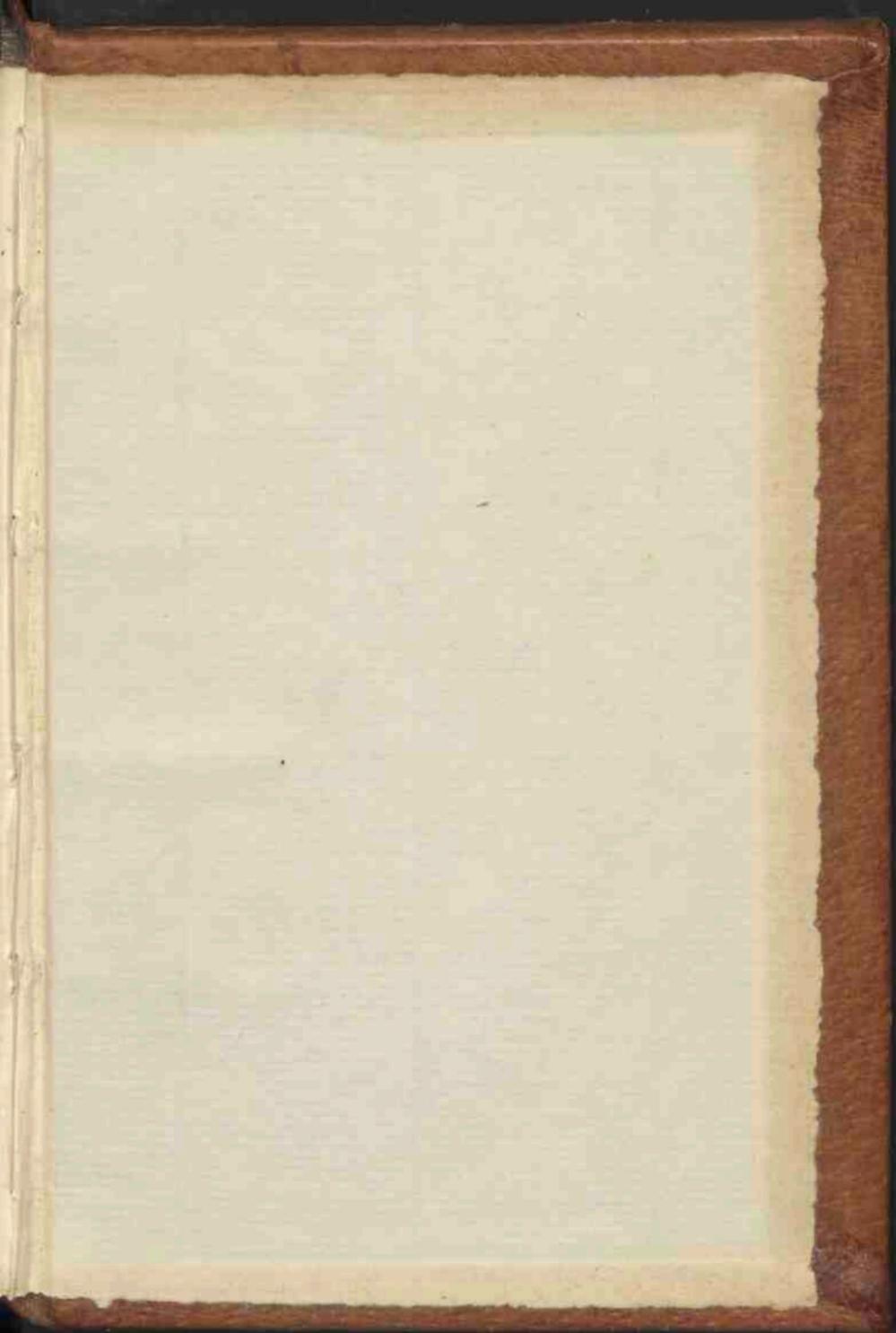
herbouwd door A. Smith
in eigen beheer van de Bibliotheek
November 1945











ED
NO

P
P